





The same of the sa







AL HAYAT TUESDAY 26, MARCH, 1996 ISSUE NO 12084

طبعةالقاهرة

طرابلس تحدثت عن شبكة لتهريب المخدرات من اسرائيل!

(شمال شرقي ليبيا) والتي يختبي

فيها منذ خمسة أيام صوَّالي ٢٠٠

سجين فار معظمهم من الاسالميين

وقبال المسافرون ان والمنطقة

عسافسر حسدوث «اضطر أبات، في

عزلت وقطعت الخطوط الهاتغية لمنع

اي اتصال بها من الضارج، واكد

المنطقة يوم الاحد بعد تشييع أربعة

من العسكريين الليبيين من أصل ١٦

قتلوا في مواجهات مع الإسلاميين

النين فروا من سنجن القويسي الواقع على بعد ٢٠ كيلومترا شمال بنفازي.

وقال مسافرون ليبيون وصلوا

الى السلوم ان معظم السجناء الفارين

ينتمون الى دجماعة اسلامية كانت

تلقى ثاييبد الزعيم الليبي سعمر

القذافي الذي عاد وانقلب عليها قبل

عامين وامر بتجريد اعضائها وأفراد

القبائل الموجودة في المنطقة من

المتطرفين.

المراج الله (مارس) ١٩٩١ الموالق ٧ نو القمرة ١١١١هـ/العدر ١٢٠٨١ حكم بالاعدام خلال ٤٨ ساعة

🗷 علمت دالحسيباق، من ممصباد مطلعة ان للسلطات البحرينية ستنفذ خسلال الشماني والارمعين سساعة العقبلة حكم الأعدام الذي أصدرته المحتمة الجزائية الكبرى في تموز (يوليو) عام ١٩٩٥، وثبتته متكمة التُمبيز، وهي اعلى سلطة غضائية في البَــَــُويْنَ، في ١٧ أذان (مسارس) الجناري، بحق المواطن البحديثي تتهمة قتل الشرطي ابراهيم راشد عبدالكريم السعيدى بتاريخ ٣٣ اذار ١٩٩٠ في قَرية النَّويِدَرَاتَ النَّتِي تَبِعَدُ عشرة كليومترات الى الجذوب من العاصمة المثامة. وبدات قوات الأمن

الاحترازية. وكنان ابراهيم راشند عبدالكريم السعيدي (٣٤ عاماً) وهو برتبة رئيسَ عرفاء وجد مقتولاً قرب سيارته مساء يوم الأربعاء في ٢٢ اذار الماضي. واعلن مصدر مسؤول في وزارة الداخلية يوم ٢٠ الجاري ان أجهزة الأمن القت القبض على أربعة متهمين من المجمع وغمة التي أحبرقت مطعم الزيتون في منطقة عستسرة واليان صبّاح يوم ألخميس ١٣ الجاري الذي

راح صّحيته سبعة أشخاص منّ

حركة قرنق تعلن استيلاءها على موقع حكومي جديد

من حسن اللقيس: اتضاد المؤيد من الأجراءات الأمنية



وكنائت السلطات الأردنية وجبهت

الدولي المفروض على بغداد.

بضداد امس انهسا أبعسدت مأ

الأردنية في العاصمة العرأقية.

السغارة العرَّاقية في عمان.

وفي رد على الخطوة الأردث

التثمة في الصفحة (٦)

الدييلوماسي العراقي حسين فرج خلف الذي طربته عمان امس. (رويش)

🗖 عمان – من سئلامه تعمات: □ القدس المحتلة -

🗋 عمان – من سلامه تعمات:

🗯 قالت مصادر موثوق بها، امس،

ان التحكومية الأرنتيسة أسررت طرد

ديبلومساسي عبراقي اثر الكثيف عن

محتاولات غراقنية استهدفت امن

طرد منعاون الملحق الثقافي حسير

فسرج شلف جساء بناء على تقسرير

الأجههرة الأمنية بعد الكثيف عن

وعمليات رصد لتحركات أحد كيار

المسؤولين وللمبنى الحكومي الذي

يعمل قيه هذا المصوّول،. وأوضَّحت

أنَّ السَّمَعُ عَلَيْهِ عَالَتُ أَطْهِـرَتُ وتورط

السلطات العراقية بهذه الأعصال التى

ستشهدف أمن الجلاد واستنقرارها

وتكرث العصبادر أن الدييلوساسم

المشراقي غسادر الأردن يوم السسبت

الماضي بعدما اعطى مهلة ٤٨ بساعة

لِمِسَعُلِدُهُ الْبِسَلَادِ، ويَأْتِي هَذَا التَّطُورِ

تاكيدأ لاستعرار تصعيد التوثرغي

العلاقات بين عمان وبغداد منذ لجوء

منهري الرئيس العراقي، حسنين

وَرُوجُولَيْهُمَا ابْنَتِي الرئيس العراقي الي الأربن في الشــــامن من أم

اغتسطس) ١٩٩٥ وادت تصنفية

العنشقين العراقيين وعدد من افراد

ومسدام كبامل حبسن العبد

وتثنافي مع العرف النبيلوماسيء.

وقالت المصابر لم «الصياة» أن

الزدن واستقرارهم

العسل؟ طبعاً لا. وانعا أوافؤ غ

ريدتنا هذه ظلم ما بعده ظهننا

ويدي الاستفاذ احسان عبلر

رحية العربية في الغن لثل

. مسرحیات احمد شونی بسا

يتقوقع، أو حا شياء العنيثون ل

مَالاً الى البغل فهو ملك مزين

ازجر من الطير الفراب الفاراء

تأتى الزرقة الشعرية، ولاعب

هر، الا أنني لست منهم، واسط

ة، فأنا استطيع استعمال عز

عرير فأمنع كل شعر عنيثانم

» في جران أخرى الاأنني^{لا}

ر على تشره بل لا يعترف بشعر

حمل برغبة التنبي فنسيرعى ، فكل شعر حديث لا يكتمل من

سَّ مضجعي أن الرئيس يأسر

هي الدولة؛ أنها فضاء مسلقاء ثداً. وهو أن فعل سيخسرني من شيرة في الانسهر الاخيرة كان

جهاد الخازن

لاطفال

لينان

وفلسطين

النين، والع

اقامت جمعب الم

الصربيسة في بريطاني

اخبرا حظتها السنوية لم

عندق سافوي فركن

وخصص ريعها لمنه

اطغسال لبنان وفلسطن وفي الصورة مجلس للأ

الجمعية النهاية

السيدات أميرة نداع سائلة للول على

مداسی، وداد ناحیا، ساد نسبید نیولین افغان

شيرين صباغ منان كال خالدة حيلس مهادي

هدا خاصان سلم خدي

موسم الاولبياد؟

ق اميركا الجنوبية قد تكون لالم

ن سيرس البسويية وعلوا معيدة تتراوح بين خصية وعلوا لة عن المعيل الطبيعي هذا الصيا واختساف الله مع درانسة عوامل واختساف الله مع درانسة عوامل

مة بينها السحيد والداح المرا عدد دولا

مه بينها السحيد وسريا للبر المسلم للبر المسلم للبر المسلم للبر المسلم للبر المسلم للبر المسلم المسل

يراقسه المسؤولون عن المسد

رسونه

من الكنف

كاطالب ولى الحهد الاردنى الأمير حسسن بن طلال اسسرائيل برفع الحسمسار عن مناطق الحكم الذاتي القلسطيني، ودعا الى التخلص منّ والحلقة المفرغة، التي تواجه عملية السلام ومتتمثل في منَّواجَهُمَّ العنفُّ بالعثف المضاد وما سينجم عن ذلك من اضرار تلحق بالانسان.

سيرائيل ومنا انتبجته من اغبلاق للمناطق القلسطينية مع ما يمثل نلك من معانات، من ربى الحصري:

وشيد الحيسن، الذي ينوب عن

فن محمد المكي أحمد:

🗯 استقبل (مير قطر الشيخ حمد

بن خُليفَة ال ثاني في النوصة ظهر لعن الأمين الصام الجنديد لمسجلس

التعاون الخليجي السديد جميل الحجيلان الذي يزور قطر للقاء الشيخ

حغد قبيل مباشرته مهماته أمينا عاما

الملك حسين الصوجبود كباليبأ في الولامِناك المستسحدة، على ضسرورةً متجاوز الإجواء المخيمة على المسار القلمطينى -- الإسرائيلي، خصوصةً ما افرزته العمليات الأشيرة ضد

نوه بنتائج لقائه امير قطر

الحجيلان لـ«الحياة»:

هاحس دول الخليج

مكافحة الارهاب

واوضسح أن الأربن ديسري ف معاهدة السلام الأردنية - الاسرائيلية

طريقا مناسبا لتحقيق السلام بمثح كأفنة الإطراف حبقبوقتهما وتلبيبآ الشرّاماتها، كما ديرى أن النّفاوضُ والومسول الى تحقيق الغايات هو السبيل الصحيح لوصول الإطراف كافة الى السلام المنشود، واقسادت وكسالة الأنبساء الاردنيسة (بشراً) أن الأمير الحسن أتصل أمس

برئيس الورراء الإسرائيلى شمعون بيبريز وبحث سعبه الضر النطورات والمستجدات في عملية ألسلامه ثد للتقى وزير الدولة الاسرائيلي يوسي

سيناسنة الاستعطار في الأراضي التنمة في الصفحة (٦)

في عُصُعونَ ذَلِكَ، الْمُشرِعَ مِيرِينَ أمس

لقائمةٌ حزبه في الانتخاباتُ ٱلتَّمْهِينية

القي جبرات أمس الاختشيار مرشتي

حرب العمل الى الانتخابات العامة،

وشارك فيها اكثر من ربع مليون عضو

في حرّب العمل. واستغّل بيريز هذه

المُناسِيَة للتاكيد على أن حربه أهو

الوحيث الذي يملك برنامجا يقود

الانتخابات سنواصل عملية السلاء

مع القلسطينيين وسنستمبر في

التَّفاوض مع سورية ولبنان.. وأشارُ

الى ان ليكود يرفض اي انسحــاب من

هضبة الجولان السورية وسيواصل

واكسد بيسريز دادا فسرنا في

استرائيل الى سنلام دائم،

🗷 أعبادت اريشريا الى السبودان أمس طائرة خطفها سودانيان واحتجزت الخاطفين اللنين أكدت أنشما من العاملين في جهان الأمن في السودان، وأكبد مستؤول أريشري ل والحياة، أدس أن حكومة بلاده لم تتعامل مع القضية سياسياً، ولم تضع اعتبآراً للعلاقات العنوترة بين

البليس في القضية. وكشف مسؤول كبير في وزارة الشارجية الاريترية في اتصال اجرته معه «الحياة» أمس من لننن معلومات جبيدة عن عملية خطف الطائرة، قائلاً أن أسسمسرة لم تعلم بأن للطائرة مخطوفة حبتي هبطت أول من امس في مطار العاصمة. وأضاف المسؤول الذي طلب عدم نكر اسعه ان طاقم

وعزائنين حسين وانهما يعملان في جمهاز آلامن السوداني، وأضاف أن الاثنين طلبا حق اللجوء السياسي وان السلطات سخبت ذلك بعد انتتماأ

كانا سيحاكمان وققأ لمآ تقتضيه القوانين الدولية، ان منا يستطيع تأكيده حالياً هو انهما يخضعان

وقويها سننفد بعد وقت قصير وطلب الهب وطاللتزود بالوقوده واضاف مققط عرفنا لنَّ الطائرة مخطوفة بعد هبوطها وتسلمت سلطات وزارة الداخلية الخياطفين اللنين لا يزالان (أمس) يخضعان للتحقيق». وأضاف ان الشاطفين شامبان وانَّ المعلومات القليلة التي عرفت منهما حتى امس ان اسميهما جعفر ابراهيم حسين

وأجباب ردأ على سنؤال عبما اذا

الـ ٤٠ اتجهوا بعد ظهر اليوم الإثنين (امس) الى السبودان بعيدمنا وفيرت الحكومسة الاريتسرية لهم العناية اللازمة. ورفض المسؤول الإجابة عن أي اسئلة اخرى متعلقة بتفاصيل عن شخصيتي الخاطفين قائلاً أنهما لا مِزَالِان مِحْضِعان للتحقيق، وقال ان أريتريا تعتبر ان لا علاقة بين الحادث والتوثر الصاصل بين البلنين. وكانت استعشرة التهسمت الخسرطوم بنعم المعارضة الإربترية وقطعت العلاقات الديبلوماسية بين البلدين. وسلمت

السلطات الاريتسرية فى بداية العسام

🛘 لندن - والحياة ج

🛎 اعترفت ليبيا امس بمولحهات

وقعت في منطقة نُرنة، شيرَقْ بنغازى،

لكنها اعتبرت انهذه المولجهات

كانت مع عصابة لنهريب المخدرات

من اسرائيل دالى الأراضي الليجية. وانسارت الى مبقتل عبيد من الحراد

في غضون نلك نكرت مصادر

عسربيسة في لنتن ان العسواجسهسات

مستمرة في درنة وان الانتسباكات شي

بين قوات ألامن والجيش وجماعات

أُسْلَامْيَة مَنْتَشَرَدُ فَيُ الْمُنْطَقَّة وَانَ لَا صحة لما تدعيه السلطات الليبية عن

تهريب مخسدرات من اسسرائيلُ الي

ُ ونقلت وكنالة طرانس برس، عن

ستسافرين وصلوا آمس الى مسركبر

السلوم على الحنثود مع منصبر ان

قوات ألامن الليبية تصاصر منطقة

والجماهيرية).

الجاري مبنى السَّفَارة السَّودانية في اسمرة الى الصعارضة السودانية

عوملوا بصورة جيدة وأن الركاب

🗷 علمت «الحميماة» من محصاس مطلعة في العاصمة البريطانية ان البيان الَّذي اصدره يوم الخميس الماضى باللغة الانكليزية الدكتور محمد المسعري الذي يقود احد طرفي الانشقاق الاخبير في طُجِنَّة الدفاع عنَّ الصقوق الشرعية، اثار استياء في الإوساط التي كأنت تعمل على انهاء المعلات الأعلامية والمهاترات التي انتلعت قبل حوالي الإسبوعين، وكانّ طرفها الآخر الدكتور سعد الغقيه الذي أستقل في تنظيم خاص اطلق علية أسم واللجنة الاستلامية للأصلاح، وقالت هذه المصادر أن البيان الذي ورع على وسمائل الاعسلام الاجنبية والعربية يومي الخميس والجمعة الماضيين فاجا لجنة الوساطة التي كانت تعكف أنذاك على

الاتحاد الاوروبي يقر برنامجاً لتطوير «الشراكة المتوسطية»

وفد «الترويكا» الى طهران

لمتابعة «الحوار النقدى» معها

الايوانية في الثاني من نيسان (ابريل)

المقبل مع أحتمال ثوجهة الى عواصم

اقليمية اخرى في مقدمها طرابلس دانا ما ازيحت العقبات التي تمنع

الجَانِبِ الأوروبِي من الأصدرار على

الزيارة، كما قال مصدر ديبلوماسي

وفي بأريس، أكسنت مستمسان

فرنسية مطعة ان وقد الشرويكا

في بروكسيل.

يتم توزيعه على وسائل الإعلام بأكث من اربع وعشرين ساعة. ولكن لا بد من الأشارة هذا ألى خطأ غير مقصود وقَعت فيه «الحياة» عندما نسبت الى

ابرز نقاط بيان لجنة الوساطة قبل ان

أعداد البيان الختامي لجهودها في وقف الحمالات بين المسعري والفقية. وفي الوقت نفسه التعوهما الى عدم

الادلاء بأية تصريصات للاعلام في

وكانت والحياق نشرت يوم الاحد

مجال الخالاف

وكأنُّ مسافرون قادمون من ليبيا

أكتوا اول من آمس ان السَّجِناءَ النَّبِّرُ

استقولوا على بعض الأسلحة مُنْ

الحسكريين دكمانوا يسبيطرون على

جرَّء من الطَّريق الساحلي بْيِنْ بِنَعَارَيْ

لسسيسارات الى اتبساع الطريق

معارضتان اكدتا في ٩ آذار (مارس)

الجاري أن القذافي نُجِا من مصاولة

اغتيال نفنها استأميون متطرفون

وأعلنت والجماعة الاسلامية المقاتلة

في بيان يحمل ناريخ ٦ اذَّار وتوقيع

وأميرهاء عبدالله الصابق مسؤوليتها

وفي تمسوز (يوليسو) المساخسي، الثمارت السلطات الليبسية الى «تسلل

وُسُرِكِرُ مساعًد الحدودي، ما أضه

التستراوي المواريء.

عن المجاولة.

وكانت مجموعتان

أبو عمار عضو لجنة الوساطة كلاما لم يقله، بينما الصحيح ان تلك العبارات شي للنكتور المستعري. وجناء في خبر والصيادة ما يلي:

... وَفَي حَبِنَ رَفَضَ الْفَقِيةَ وَالْمَسْفُرِيُّ الادلاء بأية تصريحات عن الموضوع (البعيان)، فان البوعيصاره اكسد التتعة في الصفحة (٦)

استشفرة في هذا الحوار وستعرز

النقد في اطارد عسر الغاء الزبارات

الصنبائلة الرفيعة الدستوي، وان

الأوروبيين يدافعون عزهذا الصوار

الذي أدى على رغم تتل شيء الى ابقاء

الكاثب سلمان رشدي حياً، خصوصا

ان الايرانيين الترصوا عدم تطبيق

ساعدت على انقاذ عدد من اليهود

والبهائيين السحكومين بالاعدام فى

وأضبافت المحساس ان اوروبا

التنمة في المسلمة (٦)

«لأن السياسة الاميركية اهم من القرارات» اولبرايت: القرار ٩٨٦ مرتبط بقرار نزع سلاح العراق

🗷 عليت والحساة و من مصادر ب والثقة التي أولاه اياها قيادة دول المجلس باختيباره أميناً عناماً» وتمنى له النجاح في اداء مسهماته ولخيمة المصالح المشتركة لدول المجلس وشعوبها ولتطوير مسيرة المجلس وتعزيز دوره اقليميا وعربيا وقال الصحيالان في صديث الي والحياة، (نصه في المنفحة ٤) أنّ

من رُنَّدُه تَقي السن

بيبلوماسيمة في باريس أصس ان مندوبة الولايات المتسحدة في الامم المتحدة صابلين اولسوابت أبلغت فرنسا اخيرا أن الادارة الاسيركية تعتبر أن القرار ١٨٦ بشان العراق المعروف بـ «النفط صفايل الغذاء، صرتبط بالقرار ٦٨٧ الذي بنص على وجوب تعاول العراق بشكل كامل مع اللجنة الدولية الخاصة بنزع السلاح العراقي. وكان رد فرنسا على ذلك ان القرار ١٨٦ استثناء وان ليس هناك

رفض البعض الأخرء

ربط بين القسرارين، لكن اولبسرايت عسسادت و أوضسست أن هذه هي -السياسة الأميركية وانها ليست

وكسان مسسؤول اسيسركي رضيع العسستسوى زار باريس في نهساية الاستبوع المساضي واكند في لقنام صحافي وأن المغاوضات جارية حالياً بين الحكومة العراقية والأمين العام للأمم المتسددة وأعبرب عن أمله بأن تنجح مسوضسحسا أن اطار هذه المنفياوضيات هو الاطار الاجسرائي لتطبيق القسرار ٩٨٦ دون انخسال تعديلات أو اشتيار بعض بنوده او

🗍 القاهرة - والخياة،

. laste pythy!

المقبل محضور الأمين العام الدكتور

التتمة في المنفحة (٦)

بموجب خطة تقدم الى الإمانة العامة التي ترفعها الى مجلس الامن بعد

وأغناف المسؤول ان موضوع التفاوض بتناول كيفية تطبيق القرار

وكمائث الحولة الشائية من العنفناوهسات بين الوضد العبراقي برئاسة السفير عبدالأمير الإنباري والاسانة العبامية للامح المشتحدة برثامسة هانز كسوريل انتسهت في نبويورك على ان تعقد جولة ثالثة في نيسوپورك غي ٧ و٨ نيسسان (ابريل)

🖸 بروکسیل – من اسماعیل زایر:

🗷 اقرً مجلس وزراء الضارجية الاوروبيسين مستسروع ارسسال وفيد وترويكاء الى طهران، بعندما ابنغت ايران الاتصاد الاوروبي انها انتشنت والاجراءات اللازمة، لاستقبال الوقد، للذي ستكون مهمته امتدادا لغمة شرم سيخ، ولكن بقسراءة اوروبيسا

أول مسجد في مصر وافريقيا . . ، والرابع في العالم الاسلامي

وأعلنت مصادر المجلس الوزاري أن الوفيد سينصل الى العناصيصا

وبخطاب معتمل يعتمد دائصوان النَّقَدي، والصنريح منعنها حنول المشكلات العالقة تتبجة لمواقف ايران الاخيرة.

بمسميرة السلاد الأردن وسصر وفلسطين واسرائيل ولبنان وسورية وجولة ثالثة الى نول الخُليح. وبالنسبة الى الحوار النقدي مع ابوان، أفسانت المسمسانر أن أوروباً

سيزور أبضاً ليبيا، وهالت أن جولة اخرى ستتم لاحقأ الى الدول المعنية

أيرأن وسناهمت في تأجيل احكام الأعدام الصادرة يحقيم ونكسرت أن أيران وافسقت اثر

التنفة في الصفحة (١) وهنا أمير قطر السيد الحجيلان المفوضية الأوروبية تجتمع لبحث الازمة

> #لغين بروكسيل - ، الحياد، أ ف به رويت - اعلن وزير الصحة البريطاني ستيفن دوريل في مجلس العصوم المس الاثنين أن الاطفسال والنسباء للصوامل والعرضي ليسبوا

وعلى زغم لكهنات المسحف البريطانية إبان المعومة كانت ستامر بإبارة أنحتو إفات البشنانية باصابتها بالمسرطن. ألا أن دوريل أبلغ مسجلس العنعبوم أن لجنة المستشارين للطميدن التي كلفتها الحكومة درس فشكلة مرض يجنون البقرء استنتجت الواله حَدَاقِلُ المُعَلِّدِ عَنْ أَكُلُ لَحَمْ للبطر أو العنشجيات البقوية هي في الأرجع بمسلفيارة حدايه وآن انخاذ لعراملت حديدة المسافة الى الاحواءات المنافية لنس منسرراً في المترجلة

لندن: خطر الاصابة ب«جنون البقر» ضئيل وبعد شبكة مطاعم ، ماكدوناللر وكنانت مبيعات لحم البقر العملاقة للوجيات السريعة، اعلنت شبكة مطاعم ويمبىء واكبر متاجر

> معرضين أكثر من البالغين المعافين للاصسامة بالعسرض المكافئ لدى النسان لمرض بجنون النقره.

أ يُشتبه في اصابكها بمرض دجنون

البسريطاني انهسارت منذ اعلنت الحكومة البريطانية الأربعاء العاضى الرلندا ،كينسورون - كريزي برايسر، أن العلماء يعتقبون بأن مرض ،جنون ادس انها ستقاطع حشي اسعار أخر البقر، دو المصدر الأكثر احتمالاً اللحم البقري البريطاني انوع جديد من مرض مكافئ بصبيب يماغ الإنسيان وادى الى متقطل ٨ المستضاص، واجستسمنعت لجنة المستشارين في نهاية الاسبوع

للسحث في الخطر الذي يشكله هذا المرض على الاطفال. وقال دوريل ان استنشاجات اللجنة ستنشر في المجلات العلمية في غضون 1 على 1 أسابيع. وقبل صدور ببان أأوزير كانت الدلائل تشسيسر الى ان الحكومسة البسريطانيسة تفكر للعسوة الأولى في إبادة أربعية مسلابين رأس من البقر

واجسرى رئيس الوزراء جسون ميجور صباحاً مشاورات مع الخبراء البريطانيين في مغر رئاسية الوزراء بعدما أعلنت ٢٣ دولة. بينها ١٣ دولة أوروبيية سقاطعة اللصوم البقرية البريطانية. وقدم العلماء الذين عقدوا احتصاعات صأراثونية طوال عطلة

> من قرار، وكان وزير الزراعة دوغلاس النَّمة في الصفحة [1]

نهاية الاستسوع الى مستسجور

استنتاجاتهم حول ما بتوجب اتخاذه

🗷 الانهيار الذي أصاب جيزءاً من سعف مسجد عصرو بن ألحاص في منطقة مصمر القديمة، مساء أول من أمس، خلال عملية ترميم تجري له، ليس الأول من نوعه، أد تعرض هذا اسلاحه بعد انتهانها المسجد، لأول انهيان في العام ١١٦٨ ميلايية علما تصدعت جنرانه نتيجة حريق، واصلحه صدلاح الدين الأبوبي في العمام ١١٧٢. وبعد

ISSN 0967-5590

هيئة الأثار المصرية ووزارة الأوقاف ومحانظة القاهرة لوضع خطة شاملة لترميم المسجد وتطوير المنطقة المسميطة به. وتولت احمدي الشركات العصرية المتخصصة عملية الترميم،

انهيار جديد يصيب مسجد عمرو بن العاص واصلاحه متوقع خلال اسبوعين أكشر من سئة شرون، سقط سقفه في العام ١٧٩٧ ، وقياء مراد يك، أحد أمراء المماليك بشرميمه وأستكمال زخرفته وبناء منارشن جديدتين فيه. كان نلك قبل عام واحد من صفول الفرنسيين الى مصر، في حملتهم الشهيرة، التي تعرض المسجد خلالها لقطريب جرئ

> وقبل حادث أول من أمس بعامين، سقط جزء من سور المسجد بارتفاع ثلاثة أمتار. وتبرع خادم الحرمين الشريقين العلك فعد بن عبد العزيز لقرميم السور في إذار (سارس)

وفي ذلك الوقت، تقرر تشكيل لجنة ثلاثية من

النتمة في الصعمة (٦)

La carretta for a la caracter de la

🗖 بيروت – دالحياة:

■ نقل نواب عن رئيس المجلس

النيابي نبيه بري في اليوم الأول لمعاورته نشاطه في ساحة النجمة بعد

جولته على البرازيل وشناطئ العاج

ان ولا شيء جديداً بالنسبة الى قانون

الانتخاب وان تحنيد صوعد الجلسة

النيابية للنظرفي مشروع القانون

ينتظر مجلس الوزراء الذي عليه أن

يتقدم من خلال الحكومة بالمشروع

وقسال بري انه دفي حسال اقسرت

الحكومة المشروع في وقت قريبه فإن

الهيئة العامة للمجلس ستدعى الى

الانعقاد من اجل مناقشته والتصييق

عليه، بعد أنخال التعبيلات اللازمة

واكند النواب ان المجلس دجناهن

للتصديق على قانون الانتخاب في

مهلة اقتصاها الضامس عشر من

نيسسان (ابريل) للقبيل، شسرط ان

تستعجل الحكومة وضع مشروع

القانون لتحيله على المجلس النيابيء

لديه من جسبيد في شسأن قسانون

الانتـــــــاب، او تصــور واضح ســوى

ضرورة التاكيد على ان يكون تحقيق

الانصبهار الوطئى المعيار الاساسى

للصيغة التي سيعتمدهاء. واشسسار النواب الى ان رئيس

ونَقَل النّواب عن بري ان اليس

اذا رات ضرورة لظكء

المنكوره

لجهة ضرورة انجازها قبل موعد

الأنت ذابات ليستسنى للناذبين

التصويت على أساسها، اضافة الم

القضاء اللبناني.

الإسئلة المتعلقة بالبيشة وبتبذا

السلطة التنفيطية في مسلاحيات

ولم يستبعد النواب احتمال

وفي شان اقتراح القانون المعجل

التصييق على مشاريع قوانين كانت

الحكومة قد احالتها على المجلس

المكرر، ألذي تقسم به عسسرة نوأب

لتبعيس المادة ٥٠ من قانون تنظيم

الإعلام المرثى والمسموع والمتعلقة

بتمسد المهلة أقبول طلبات الترخيص

والبت فيها، من شهرين الى سنة، فإن

نَّائَب رِئْيِس الْجِلسُ الْنَيْسَابِي اللِّي الفَّرِزَلِي ابِنْغ وفَّد لَجِنْةُ الْمُتَّابِعِيْةً

لوسائل الإعلام الذي زاره امس، وبعد

التشاور مع الرئيس بري ان اقتراح

القانون قد حول امس الى لجنتي الادارة والعدل والاتصالات السلكية

واللاسلكية والاعلام النيسابيتين

واعتبر عدد من النواب ان طلب

بري من اسانة المجلس تحويله الى

ماتين اللجنتين، يعني ان هناك رغبة

في التسريث في طرحت على وجت

السرعة على جدول اعمال الجلستين

اللتين ستعقدان من اجل استجواب

الحكومة ومناقشة قانون الانتخاب

□ بيروت - «الحياة»:

■ حلَّت لغة النهدية على لغة القصعيد في جنوب لبنان، ونجمت جهود ضبط الموقف العسسكري ولحتواء احتمالات قيام اسرائيل بعملية عسكرية كان قابتها هندوا بها الاسبُوع المُاضَي. ونقلت الاذاعية الاسترائيليــة عن

مصنادر عسكرية امس أن الوحدات

وتحيثت الآذاعة الاسرائيلية امس نقلأ عن مصادر عسكرية عن سحب القبوات المستكرية المعززة، وعنزت السبب الى دان الاحسوال الجسوية الربيئة، اضافة الى تقلص هجمات

العسكرية التي استقنمت لتعزيز المواقع الإسرائيلية في «الشسريط الحدودي، المحتل اعيدت الى قواعدها. واتجه الوضع اللبنائي الى اهتمامات سدامية لخرى تبدأ باستقبال الرئيس الياس الهراوي مساء البوم للرئيس الامسركي السابق جورج بوش في رْيارة خُاصَّة للبِنان، وتستَّمر ف التُحضير لقمة لبنائية – سوريةً موسعة يرجح انعقادها في نهاية الاسبوع في بمشيق، ثم الاعداد لأستقبال لبنان للرئيس القرنسي جاك

شيراك الإسبوع المقبل.

وسيجرى خلال القمة تقويم للموقف حسرَبِ الله؛ انت الى هذه الخطوة؛. واصَّافت رفي ضوء هذه الظروف وخصوصاً في ضوء اقتراب عيد الاقليمي والدولي ولرحلة سا بعد انعقاد قمة شرم الشيخ لدول صانعي السلام، اضافة ألى عرض المواقف من الفصح يتضاءل احتمال قيام القوات اقتراح رئيس الجمهورية الرامي الى الاسرائيلية بهجوم ضد جنوب لبنانء احراء الانتخابات النبابية على من جهة اخرى أكد مصدر رسمى رفيع ان مشاورات لبنائية – سوريةً مرحلتان. وفي هذا الصبند، توقع المصنر تجرى لعقد قمة موسعة بين الرئيسين الرسمي دان تتطرق القمة الموسعة الى الياس الهراوي وحافظ الاسد في

المواقف من قانون الانتخاب الحديد حضور رئيسي المجلس النيابي نبية قبل اسابيع معدودة من مبادرة بري والحكومة رفيق الحريري وكبار الحكومة بوضع القانون الذي سيقره المسؤولين السوريين. مجلس الوزراء تمهيداً لاصالته على وقدال المصدر الرسمي لـ والحياة، المجلس النيابي لمناقشته والتصديق وتم الاتفاق من حيث المبدأ على عقد قمة موسعة، وتحديد موعدها ينتظر اتصالاً بين رئيمبي البلدين، مشيراً الى داحتمال انعقادها قبل نهاية هذا الاسبوع او مطلع الاسبوع المقبل، اي اقصاها المّامس عشر من نيسان، قبل بدء الزيارة الذي يقوم بها الرئيس شيراك للبنان في الرابع من نيسان

دالحياة، انها استطلاعية يستغي (ابريل) للقبلء وُلِقْتَ الَّى أَنِ القَـمـةُ ٱللبِتَانِيـةَ -منها لبنان لجهة التاكيد أن

شخصيات اميركية مهمة تزوره، على السبورية مستنتناول تقويم الوضع رغم الحظر الذي تفرضه واشنطن على الراهنُ في لبنان وفي المنطقة في ضوء سفر الأميركيين الى لبنان، وانها زيارة نجاح الجبهود التي أنت الى تهدئة الوضع في الجنوب، واستناداً الى مهمة قبيل زيارة شيراك، ما يدل الى عدم تحربك المفاوضات قبل الانتهاء ان غياب لبنان عن قمة شرم الشيخ لم يؤثر في علاقاته الدولية. من الانتخابات الذيابية في اسرائيل.



الرئيسان كوتشما والحريري. (ا ب)

وقعاتفاقي تعاون في اوكرانيا على عدم توقيع صلح منفرد

🗷 اكسد رشيس الحكومسة رفسيق الحـريري قبولة في مبؤتمر صبّحــافيّ عـقـند في أوكـرانيـا ان الســوريين واللبنانيين وجساهرون للسسلام أذأ حببت اسرائيل من الجولان

اسراسي. عاد الحريري مساء الى بيروت من كييف بعد زيارة لاوكرانيا أستمرت يومين تئت زيارة لرومانيا استمرت وفي أليوم الاخير من زيارته امس

وجنوب لبنانء مكرراً أن البلدين

ومتفقان على عدم توقيع صلح منفرد

التقى الصريري الرئيس الاوكرائي ليونيد كوتشما في القصر الجمهوري الاوكراني في كييفٌ وعقد معه خُلُوة استمرت نصف ساعة عرضت خلالها العلاقات اللبنائية - الاوكرائية وسبل تطويرها في مسخستلف المسالات والأوضَّاع في المنطقة. واقام الرئيس الاوكسراني مسابية غسداء تكريميسة للحريري والوفد المرافق له.

واتى لقاء كوتشما والصريرى تتويجاً لبوم من المحادثات اللبنانية الاوكرائية بدات صبياحيا في مقر رثاسة الحكومة الاوكرانية وأنتهت بصدور بيان مشترك تنأول سواقف البلدين من التطورات الراهنة والعلاقات الثّنائية، وبتوقيع اتفاقين ألاول يتناول التعسأون التسجساري ادون يتعدون والاقتصادي والثاني تنشيط وحماية الاستثمارات المتبائلة. وارجئ توقيع الاتفاق الصحي ريثما تستكمل دراسة تفاصيله بين الوزيرين المختصين.

اللعثاني الوزراء مسروان حسم وياسين جابر وفايز شكر واعضاء الوفيد المرافق، وحيضي من الجانب

وصفسر المسادثات من الجانب

and the second transfer of the second second

والصبحة والصناعة والاقتصاد وعدد من كبار معاونيهم. واكد الحريري خلال المحابثات دان مدفنا من هنم الزيارة هو تعسرين العلاقات التي تتطور بسرعة بين بلدينا. أن لبنان يستورد بما قيمته ٠٠٠ مليون دولار سنوياً ونسعى الى تصدير منتجات لبنانية الي بلكم وخصوصاً تلكُ التي تُحتَّاجونَ الْيهاء.ُ ثم عسرض طريقة تطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدين، خصوصاً تبادل البضائع اللبنانية والاوكرانية، وقدرة السوق اللبنائية ان تكون الباب

للبضاعة الاوكرانية في الأسواق الغربية. وطالب بتسهيلات لنحول البضائع اللبنانية الى أوكرانيا مبيياً الاستعداد للبحث في امر معاثل بالنسبة الى البضائع الأوكرانية. واكد الحريري استعداد لبنان لشراء مئة الفطن من القعم

الاوكسراني لسند حساجسات السبوق اللبنانية. كنك تناولت المادثات امكان التسعاون في مجمال صناعة الادوية وحماجة لبنان الى ممرضات شرط اتقانهن اللغة الانكليزية أضافة الى الرغبة في تعزيرُ التعاونُ الصحي والطبي لا سييما وان ثمة اطباء لبنانيين تخرّجوا او هم يدرسون في اوكسرانيساء ولغت المسريري الى انّ الاتفاق الصحي لم ينجز بعد لتوقيعه وانه فور انجازه سيصار الى توقيعه بِينَ الوَرْيَرِينَ الْمُعنِدِينَ فَي ّالبِلْدِينَ. -وفي معرض الصنيث عن الوضع

في النطقة ركز الصريري على موقف بننان الداعي آلى السسلام العسادل والشامل مؤكدا واستعداد لينان لهكذا سسلام وليس لاي مسلام أضرء وشسد على وضرورة الأنسحاب الاسرائيلي

بين لبنان وسورية يقضي ان لا تقوم من الجنوب، معسسيراً أن هذاً سورية بتوقيع اتفاق سلأم منفرد كمأ لا يوقع لبنان اتفاقا منفسرداً مع استراثيل، وهذا الامر لمصلحة لبنان اكثر معا هو الصلحة سورية. لبنان دفع ثمناً غانياً بسبب الحرب ولاجل نلك نحن مهتمون كثيراً بالسلام ونعتبره ضروريا جدأ لبلدنا وبمجرد أن تنسحب اسرائيل من لبنان وتطبق قرارات الامع المتحدة سيصبح السلام اسرأ واقعأ حتمأ وهذا أمرمهم وحيوي بالنسبة الى لبنان، لكن يبدو ان اسرائيل ليست جاهرة حتى الأن. والاسسرائيليسون بنتظرون اجسراء الانتخابات الاسرائيلية في نهاية ايار (مايو) المقبل، واضاف: ونحن مهتمون وننتظر ما سيحمل، وحسب معلوماتنا فإن السوريين جاهزون للسلام اذا انسحيت استرائيل من الجولان وجنوب لبثان ونحن كنلك جاهرُون في حال انسحیت اسرائیل ب الاوكسراني قبال المسريري: «الانطباع العام الذي لسناه من خلال المحانثات ان المسؤولين الاوكرانيين لديهم الرغبة الكبيرة في زيادة التعاون بين لبنان والوكرانيا وهم يعتبرون لبنان مدخلأ وبوابة للشرق الاوسط والبلاد العربية

واعلن رداً على سؤال انه سيت افتتاح سفارة لبنائية رفي أسرع وقت ممكن وطلبنا مساعدة الحكومية الاوكرانية في ايجاد المكان الملائم على حساب ومسؤولية النولة اللبنانية،

وعن نتائج المصابئات مع الجانب

حلوقابلشيراك

والمراب والمراب والمرابي والمرابي

■ باريس – «الصياة» – استقبل الرئيس جاك شيراك في قصر الإليزيه امس الرئيس شيارل حلو الذي رغب الرئيس الفُرنسي في التشاور سعه، استعداداً لزيارته للبنان في ٤ خيسان (ابریل) المقبل۔

وسبق لسيراك ان استقبل في الاطار نفسه عميد الكتلة الوطنية

ونكر قصر الاليزيه ان لقاء شيراك وحلو استغرق نصف الساعة، وتناول الوضع في لبنان على الصبعب السياسية والاقتصابية والثقافية، واحتمالات تطوره اضافة ألى مسيرة السلام في الشرق الأوسط

ابىاللمعزارصفير وتخوفمن تأجيل

■ بدروت - والحسساقة - أبدي الأمير فأروق ابي اللمع تحوفه من ان ياتي قانون الانتخابات ومبدوراء كما حصل في العام ١٩٩٢ ومن عدم لجراء الانتشابأت بحجة المعزوفة المعروفة والوضع الاقليميء

الرئيس جاك شيراك للبنانء

سأمى طوبيا والنائب السابق شفيق بدر، فَالدَكْتُور تُوفِيقَ أَلهندي،

بوير: الاتصالات الاميركية هدأتالاوضاع فىالجنوب

🖿 بيري ت - «الحياة» - إعرب وزير النسارج أيبة فارس بويار امس عَنَ اعتقادة بأن الاتصالات التي مصلت الاسبوع الماضى وشنارك فيهنا

الاميركيون وغيرهم مضدمت عمليا تهدئة الاوضاع في الجنوب، وسئل اذا كانّ متخوفاً من عملية

العملية في لبنان او غيـره وتحنيد نوعيتها امر مستحيل، وعن هدف زيارة الرئيس الاميركي جورج بوش لبيروت، أشار الى دائماً تلبيبة لدعوة كنت وجهتها اليه من

الرئيس الياس الهراوي قبل سنة ونصف سنة في الأمم التحدة اثناء وجودي في نيويورك وهو يرور لبنان في اطار جُولة في المنطقة. ولا شك في ان زيارته مهمية وتشبت الاهتمام بِلْبِنْانَ، وإنْ هِناكَ أَمْكَانَا لرَّئِيسَ أَو مسوول اميركي لان يزور لبنان من دون الخوف على أمنه،

السغير الاميركي ريتشأرد جوئز على اوراق اعتماده، وشارك في اللقاء

رئيس الجمهورية في قصر بعبداء وفي رد على سسؤال اذا كسانت الولايات المتحدة تضمن انسبحاب اسرائيل من الجولان والجنوب قال: طم افهم السؤال حيداً ولكني لا اعتقد ان الولامات المتحدة تضمن اي شيء في هذه الرحلة، ويجب أن نُذ عملية المفاوضات قبل اي شيء اخر وهذا امر تعمل الادارة الأميركية على إنجازه في شكل مكثف عبر الاتصالات

والتقى السفير الحسن سفير البابان في بيروت باسوجي ايشيغاكي وعرض معه العلاقات الثنائية.

الانتخابات

عليه، في ضوء التصديلات التي يقترحها النواب على ان ينتهي من مناقشته والتصبيق عليه، في حال احسيل عليه في سترعمة، في مسهلة وعن زيارة بوش قال مصدر وزاري

وقسال ابي اللمع بعسد لقسائه البطريرك الماروني الكاربينال نصرالله صسفسيسر في بكركي دان بكركي هي مرجعية وملاذ نلجأ اليها في كلّ الطروف وخسصسوصساً في الطّرف التعيس الذي نعيش، وكانت مناسبة استمعنا فيها الى أراء غبطته، وبحثنا سعه في قيانون الانتخابات وزيارة

ورداً على سسؤال أبدى ابي اللمع تحوفه من ان دياتي قانون الانتخابات مبتوراً كما حصلٌ في العام ١٩٩٢ او تاحيل الانتخابات بصجة المعزوفة المعروضة: الوضع الاقليميء. ورحب بزيارة الرئيس شسيسراك الذي له

واصدقاء كثر وافضر بان اكون واحدأ والتقى البطريرك صفير النكتور نسيب خوري والنكتور شيرالله غانم والدكستسور القسرد دبس، ووقيداً من «اَلتَجِمع الْحَرِء بِرِدُّاسَةُ الْمَحَامَي سَامَي خُويِرِي والْمُحَامِي اميل كِنْعَانَ والسَّيْخ

يمكن ان تقوم بها اسرائيل غند المقاومة فلجاب داعتقد أن تحديد هنه

مستسدداً على دضيرورة انستحساب

اسرائيل من الجنوب والجولان وفق

ومسيسز الحسريري بين مسقساومسة

الاحشلال والارهاب. وقالُ انه دلا يمكن

الطلب من شبعب ارضيه صحيتلة الا

يقاوم هذا الاحتلالي مؤكدا موقف

الحكم لدهة نشبر القوات النظامية

اللبنانية حتى الحنود رومنع اي عمل

عسكري منها أذا ما انسحبت أسرائيل

يفغيني مارشوك نظيره اللبناني في موقفه. وقال: «اننا نؤيد مسوقف

الحكومة اللبنانية في هذا المُجال،

وايد رئيس الحكومة الاوكرانسة

وبعد توقيع البيان المسترك

واتفسأقين على التعاون التجاري

والاقتصادي وتنشيط وحساية

الاستثمارات للتبايلة بين البلدين عقد

رئيسا الحكومة اللبثائي والاوكراني

وسسلل الحسريري عن المشكلة

الحقيقية التي تمنّع توقيع اتفاق سلام بين اسرائيل ولبنان اذا كان

يمكن للبنان ان يوقع هذا الاتفساق

بمعيزل عن سورية فأجاب والامر

يتوقف على اسرائيل، اسرائيل تحتل

جسرءاً من الاراضي اللبنانية والقرار

٤٢٥ يدعو اسرائيل الى الانسحاب من

لبنان فيأذا نفينت استرائيل القيرار

وانسحبت من لبنان فلا شيء يمنع ان

يُوقِع لَبِنَانَ وأَسْرَائِيلَ اتْفَاقُ سَالُمْ فَي أطار اتغناق سسلام كنامل وشسامل في

المنطقة. اما بالنسبة الى توقيع اتفاق

سلام بمعزل عن سورية فلا يوجد

امكان لنوقع نحن اتفاق سلام بمعزل

عن سورية على اعتبار ان هناك اتفاقاً

مؤتمراً صحافياً مشتركاً.

وتحررت لرض الجنوبء

قرارات الامم المتحدة.

وكان بويز استقبل مدير مكتب داونرواء في بيروت ليونيل بريسون الذي قال بعد اللقاء: متبائلنا وجهات السنسطسر فسي وضسع داونسرواء والفلسطينيين في لبنان وابلغته عن ريارة لوفد من النول للاسمة لبيروت في ١٠ و١١ ايار (مسايو) للقسط، والزيارة مخصصة لاطلاع الوفد على وضع الفلسطينيين في لبضان في محاولة لزيادة نسبة مستوى الخيمات التي تَقدمُهَا أونروا في لبَنَان. ولدينا انطباع بأن عدداً كبيراً من الدول مهتم بوضع الطسطينيين في غزة والضفة بوصع مشاكل عرد والتعلق الفريدة والتعلق الفريدة ألى المناكم يعاني منها الفلسطينيون في لبنان، ونامل من الامسرة الدولية بان تؤمن

لهم الحاجات اللازمة. واضاف رداً على سؤال: دليس ثعة حلول فيورية، الموضوع شيائك ولا تطيع أن نجد له حالاً في اطار عملية وٱسَّعةً. اما دورنا فهو تخفيفُ المصاعب التي يعانيها الفلسطينيون عس ايجاد جو مناسب يسمح بايجاد حلول في المستقبلء والتسقى الوزير بويز النائب

السابق جبران طوق.

الى ذلك، استقبل الامين العنام لوزارة الخارجية السفير طافر الحسن مدى خمس وستين بقيقة في زيارة بروتوكولية هي الأولى بعد تقييم المستشار السياسي في السفارة ميلفين انغ. بعد اللقاء، سئل حويز عن هدف ريارة الرئيس بوش للبنان فأجاب وانها زيارة ضاصة وهو سيلتقى رئيس الجمهورية واعضاء الحكومة وسيتناول العشباء الى مائدة

التي تجريها مع العواصم العالمية

🗖 بيروت – دالحياة:: ■ اكد وزير الاعلام فريد مكاري انه طن يكون هناك بث فضائي قبل التنقيد النهائي لقانون الاعلام، وقال بعد زيارته قصر بعبدا انه عرض امام رئيس الجمهورية الياس الهراوي دالاستعدادات التي تقوم بها الوزارة من اجل تطوير قدرات اذاعة لبنآن الرسمية لتصل الى الخارج وتسمع الصوت اللبناني الى المغتربين وتطرقنا أيضاً الى البحث

في التحضيرات الجارية للمواكبة الاعلامية لزيارة الرَّئيس الفرنسي جساك شييراك الي لبنان في ٤ نيسان (ابريل) المقبلء وتمنى مكاري دالا يصنار الى تعنيد المهلة المعطاة لوسائل الإعلام لتّقديم الطلّبات، وقال هي النهاية، المجلس النيابي له وحده اتخاذ القرارات، لافتأ الي ان دالمُكتب المخصص لتقبل طلبات الإعلاميين النين

سُتَقَعَلَ مُؤْسِساتِهِمْ بعد تَنْفَيِذُ القَانُونَ سَيِّنْشا فَي وقت قريب في ورّارة ألاعلام، واشار دالي أن هناك مدة ١٥ يوماً سيتع خلالها درس الطلبات المقدمة على ان تعطى فترة اخرى بعد هذه الفترة لتقوم المؤسسات التي ستقفل بتصفية

واوضح مكاري ان هذاك اكتثر من مشة محطة اذاعية وتلفزيونية حتى الآن تسلمت بقائر الشروط، متوقعاً بدء تقنيم الطلبات في الاسبوع الاول من نيسان المقبل ريثماً تنجز كل مؤسسة اوراقها.

وكان الهراوي استقبل في العاشرة صباحاً منسق برنامج الامم الملحدة في لبنان روس ماونتن الذي اطلعه على النشاطات التي يقوم بها البرنامج على الصعد الإجتماعية والإنمائية في بعض المناطق

بعد تنفيذ قانون الاعلام

بعد نلك التقى الرثيس الهراوي المديرة الاهليمية لليونيسيف السيدة جين هايل في حضور السيدة عابدة الحمال

موعدالبت بقانون الانتخاب ينتظر قرار مجلس الوزراء

وجلسة نيابية لاستجواب الحكومة

الموعد في ضوء هذه المشاورات. ولفت النواب الى ان بري يعسترم

دعوة المجلس لعقد جلستين تسبقان

الحلسة المخميصية لمناقشية قانون

الأنتخاب الاولى ستعقد بعد ظهر

الحميس في ٤ نيسان المقبل، لمناسعة

وجود الرئيس جاك شيراك في بيروت

وقيامه بزيارة المجلس النيابي لإلقاء

كلمة امنام النوابد امنا الثَّانية،

فستخصص لاستجواب الحكومة في

بعض القضايا التي كأن النواب قد تقدموا من الحكومة بأسللة في شانها

ولم ترد عليهم ضمن اللهلة المحددة، ما

اضطر النواب الى تحدويلها الى

استجواب، تاتي البطاقة الانتخابية،

ومن الاستئلة التي حسولت الى

استحواب.

برقيات لرئيس المجلس في ذكري كا آذار

■ بيروت - «الحياة» - عرض رئيس المجلس النيابي نبيه بري التطورات

والاوضاع على الساحة اللبنانية مع نائبه ايلي الفرزلي واثني عشر نآئباً. وتلقى

برقيات تَلْيِيدُ لمناسبة نكرى ١٤ أذار (مارس) شديت على ديم موقف لبنان

خصوصاً في تطبيق القرار الرقم ٤٢٥، وتقديم كل مساعدة لدعم مسيرة بناء

ويعث البرقيات كل من رئيس الجمعية الوطنية الفرنسية فيليب سيغان ورئيس

مجلس العموم البريطاني بيتي بوشر رويد، ورئيس الاتحاد البرلماني العربي محمد

جلال السعيد، ورئيس المجلس الانتقالي السوداني محمد الامين خليفة ومن

بري احال اقتراح تعديل مهلة التر

اثناء استقباله لهم لتهنئته بسلامة

العودة من البرازيل وشناطئ العاج،

في تفاصيل الأفكار المتداولة في شأن

قانون الانتخاب او في الاقتراح الذي

تقدم به رئيس الجمهورية الياس

الهراوي الرامي الى اجراء الانتخابات

على مرحلتين، لكنهم في القابل راوا

ان هذاك صعوبة امام تبني الاقتراح

بسبب المعارضة التي أبدأها معظ

الجلسَّة النيابية التي ستخصص لمناقشة قانون الانتخاب، افاد النواب

ان مشاورات ستجرى بين الرؤساء الثلاثة بهنف استعجال وضع مشروع

القانون، كي يكون في مقدوره تحديد

مكارى: البث الفضائي

ويالنسبة الى تحديد موعد انعقاد

وعلمت «الحياة» ان مكاري كان وجه الى رئيس جلس ادارة المؤسسة اللبنانية للارسال، الشميخ سأر الصَّاهُر كتَّاباً طلب فيه منه التريث في البِدَّ بالبث الفضائي من لبنان أو من شارجه، رداً على أعلان الاخير قبل شهرين عن انشاء شركة تساهم فيها المؤسسة التي يتراسها من اجل البث الفضائي

انطلاقاً من اوروبًا بالتعاون مع شبكة داي. ار. وقالت مصابر مطلعة لـ والحياة، أن كتاب مكاري استند الى المادة الـ٥٦ من قانون تنظيم الاعسلام للرشى وللمسموع الصبادر عيام ٤٤ والمتعلقة بالبث الغَضْائي وعدم السماح به قبل صدور قانون خاص

مِالْدِثُ الْفُصَائِي عَنَ الْمُطْسُ النَّبَائِي. ونصُّ الكتَّابِ على أن دمـحطَّتُكم تحـمل اسمـأ وصفة لبنانية وستبث برامج محلية أخرجت من الْاراضيُّ اللبِدَائية لهده العالية، والسار الي «انَّ البي سيءاي غير مرخص لها للبث الرضي وانما جزء من موسسة البث الفضائي التي ستتولى البث من اوروبا (المؤسسة اللبنانية الدرسال - سات) هي المُساهمين في الشركة الأده.

وحسنر مكاري من ان دقيام ال بي. سي. بالبث الغضائي يثير المؤسسات الآخرى التي تنتظر صدور القَانُونُّ فَي هَذَا الصيد، واوضَّح وَّانَ حَطُّوة وَالْ. بي. سي. أيّه قد تشكل استهتاراً بخطوات الحكومة لتنظيم هذا القطاع.

فىالقاهرة

هذه المقومات».

لدراسته.

🗷 التقى الامين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد امس وزير التربية والشباب والرياضية روبيير غبائم الذي يرأس الوقيد اللبناني الى أجتماعات مجلس وزراء الشباب والرياضا

غانم التقى عبد الجيد

وتم خلال الاجتماع عرض سبل دعم لبنان للامسراع في بناء المنشسآت الرياضيسة اللبنانسة وتجهيزها، وضرورة مساهمة الدول العربية بسداد ما عليها من الترامات حتى يتمكن لبنان من اقامة

الدورة العربية الرياضية الشامنة في موعدها في ايلول (سيتمبر) للقبل. وقال غائم في تصريح الى دائدياته أن الفكرة التى طرحها الرثيس الياس الهراوي لجعل لبنان دائرة انتخابية واحدة يمكن أن تساعد على تفعيلُ الانصهار الوطنيّ. لكنه رأى أنها غير كافية، لأنّ الانصبهار الوطني يجب أن ببدأ من القاعدة بدءا بالتلميذ في المرسة، معرباً عن اعتقاده إن فكرة الدائرة الانتخابية الواحدة تلزمها مقومات من

احراب وفاعليات وكتل، ودنحن نفتقر الأن إلى مثل

ورداً على سبؤال عن الشبياب اللبناني وميدي تأثره بالحرب قال: ﴿لا تُوجِد مشكلة، لأنْ قَسَمًا كبيرا منهم انضم إلى الجيش، والباقون يزاولون اعمالًا کی کئی وزارہ : إلى إعادة تنظيم اوضاع الشباب من كل الفثات والطوائف والمناطق، عسلى رغم ضسالة الإمكانات. ومنقظم المشبيات الذين عناشنوا تجبرية الصرب تُأْقِلُمُوا مَعَ الْحَيَّاةُ السَّلْمَيَةُ، ومِنْ لَمْ يَسْتَطْعَ التَّكِيفُ ترك البسلاد. ولبنان من أقل البلدان التي تواجسه مشكلة التطرف والعنف في أوساط الشباب الآن،

كتلة الحص: الوضع خطر والمقاومة حق مشروع

🛘 بيروت – دالحياة::

■ محثت كنلة الإنقاذ والشغيير النيابية في اجتماعها امس برئاسة النكستور سليم الحص في دالوضع الناجع عن تهديدات اسرائيل بعمليا عسكرية ضد لبنان ردأ على عمليات المقساومة داخل الأرض اللبنانية الخطورة ما يستنعي أقصى برجات الحسنر من المسؤولين والوعى من المواطنين، واشابت دبالإجراءات التي اتَّخْنَهُ الجِّيشِ اللبِنانِي لُواجِهة ايّ

من رنده تقى الدين:

🖿 تمنى الرئيس أمين الجميل ان

تكون زيارة الرئيس الغرنسي جساك

شيوراك للبنان في الرابع من نيسان (ابريل) المقبل مناسبة ولاطلاق مبادرة

حوار شامل ترسي القواعد الكفيلة

بتامين ائتخابات بيموقراطية نزيهة

وعائلة ومتكافئة معتبرا دان

نتائجها أن تكون مضمونة (...) لكنها

(الزيارة) رسالة موجهة الى اللبنانيين

وجيرانهم خصوصا انها اقتصرت

على لبنان دون سسواه، ولم تكرس

صورية كممر اجباري له، وان اكثر من

طرف منزعج من مشاعر فرنسا حيال

وقسال الجسمسيل في حسيث

ل والحياة، وأن الشعب اللبناني، من

حصت المصدأ، لا يمكن الا أن يردب

بزيارة شيراك اذ يمكنها الساهمة في

شكل أسناسي وفساعل في الجنهود

المبنولة من أجل ان يستعيد لبنان

سيانته ونظامه النيموقراطي الحر.

وفي الوقت نفسه من الطبيعي، قبل

الحكم عليها، انتظار نتائج هذه

المسائرة الضرنسسية والمواقف التي

الى دان شييراك يدرك مستانير هذه

الزيارة وهو يعرف ان نجاحها غير

مضمون، وهو بدرك بالتالي أنه

منتخب عن الشعب بينما حكام لبنان

معينون بضغط من الضارج، وهو

رئيس نولة بيموقيراطيية وحيرة فم

حين انه يزور دولة ذات سيادة منتهكة

وشعب مضطهد مقهور. على رغم ذلك

اصرُ شيراك على زيارة لبنان ليس من

منطلق الربح والخسارة انما ارائها

وأشبأر الرئيس اللبناني السبابق

ستعلن في شاتها.

لبنان ومن دعمها لقضاياهم

طارئ وبالمساعي المبتولة داخليساً ودولياً لتدارك اي تدهور في الوضع

في جنوب لبنان. وأضَّافت: دأن اعتداءات اسرائيل على لبنان وشعبه لم تنقطع، وقد بلغت نروتها باجتياح العام ١٩٧٨ ثم حسرب العام ١٩٨٨. وأن الاوان لان تُعرك أسرائيل أن لبنان لن يتخلى عن حق النفاع عن النفس، وما عمليات المقساومسة الامن صلب هذا الحق المشروع، فعيثاً تحاول اسرائيل ايجاد الحلول لهذا الوضع التازم خارج اطار تطبيق القرآر الرقم ٤٢٥،

مستفرداً ولا وصيداً، ولا يجوز ان

يكون ضحية للفاوضات بين سورية

وتمنى الجمسيل «ان يتبجساون

الرئيس شيراك الفائدة العنوسة

والرمرية لهذه الزيارة، ويستحلها

بعبادرة سياسية وتوفيقية. أن فرنسا

مؤهلة للعب هذا النور لأنها اصبحت

اضافة الى علاقاتها الثقلينية مع

المسيحيين تتمتع اليوم بعلاقات

مماثلة مع كل الاطراف اللبشائيسة،

ناهيك عن الصداقة الشخصية بين

الرئيس الفرنسي ورثيس الحكومة

اللبنانية السيد رفيق الحريري فضلأ

عن الحوار الجاري الآن بين قرنسا

لبنان من صبيق كالرئيس البيغولي

شيراك هو المساعدة على حلَّ ثلاثًا

معضلات لينانية متلازمة ومتكاملة

وأوضيح دان المعضلة الأولى تكمن

ني الشغيب القسسري للدولة عن

مقاوضات السلام وكل الأجتماعات

النولية التي من شانها أن تصند

مصبر كبانات النطقة، ومنها الكيان

اللبنائي. ولا شك أن الرئيس شيراك

مدرك لذلك ويتناول هذا الموضوع في

كل لقاءاته الدولية، خصوصاً لقاءه

في واشتطن والرئيس بيل كلينتون.

كحما كان الرئيس شبيراك أول

المنزعجين من غياب لبدان عن مؤتمر

التخلى والتبعية التي تنتهجها

الدولة اللبنانية، وعجزها عن معالحة

الشيان الداخلي اللبناني مما يضعف

لبنان اكتشر وأكثشر في المساقل

شرم الشيخ. وسبب ثلك هو سياس

تثير القلق على مستقيل البلادي

وأوضيح الجميل دان ما ينتظره

واسرائيل،

وسائل الإعلام المرئي والمسموع ان مهلة الشهرين التي نصَّت عليها المَّادة الـ ٥ من قــــانون تنظيم البث التلفريوني والاذاعي، وبالتالي بفتر الشسروط ألنمسونجسية الذي اقسرته الحكومة، لتقديم طلبات الترخيص لا تكفى عملياً المؤسسات الاعلامية ذات الاهلية للحصول على ترخيص، للوفاء

ضدموظفىالدولة

🛘 بيروت – دالحياة::

لحديهددباجراءات

🗷 قـــالت «الوكـــائـة الوطنيـــة للاعسلام، الرسمية أن قائد مجيش لبنان الجنوبي، اللواء المتسقساعيد انطوان لحد هند وباتخاذ سلسلة احترآءات مسدانية في حق موظفي الدوائر الرسمية داخل النطقة المتناة في مهلة اقصاها اخر الشهر الجاري اذاً لم تتسراجع الدولة اللبنانيسة عَنَّ قسرارها القسأضي بلحسالتسه على

لتمنيد هذه المهلة ألى سنة كاملة، تمنى ان تكون مناسبة لاطلاق مبادرة حوار

بكل الشيروط المفيروضية، لذلك فيان

الكتلة تؤيد اقتراح القانون المعجل

المكرر الذِّي تقدّم به فريق من النواب

الجميل لـ الحياة : زيارة شيراك رسالة الى اللبنانيين وجيرانهم

تنتهجها الحكومة اللبنانية. ببنما يمكن أن تحسرك هذه الزيارة الوضع يواجهها لبنان قال الجميل أنه يمكن الداخلي ايجابياً طالمًا أنَّ الجميعُ الأنَّ

> ونسف أمال تحقيق الوفاق الوطني ممارسة أقسسي استاليب القمع والاضطهاد بحق الشعب والقدادات السياسية اللبنانية. واصبرت الخارجية الأميركية اكثر من بيان سند بهذه الاساليب. ولا شك أن الرئيس شيراك سيلمس كل هذه الأصور اثناء وجوده في لبنان كما لسها من قيله محسنقته الكاربيثال الباريسي

> تغطيسة كل الماسي التي يرتكب ونهسا

أحتنصارها في حال الضبياع على المساحة اللبنائية وفيقدان الوفياق الحقبيقي والشامل وافتقار الحكم اللبناني والحكومات المتعاقبة الى اى شرعية شعبية كما ظهر جليا اثناء الخارجية الفرنسية،

بحق اللبنانيين، وفرضة تصيل فرنسا نتائج سياسة الإقصاء التي

الأنتخابات التشريعية الاخيرة في صَّبِفُ ١٩٩٢ والتي قاطعها اكثر من ٨٧ في المُثَّةَ مِنْ الشُّعْبِ اللَّبِيَّانِي، وِنَدِّتُ بها في حينه رسمياً وعلنا وزارة وأشار الجميل الى دان الحكومات تشكلت ومارست اعمالها على نحو عمق الهبوة بين الفشات اللبنانية، الحقيقي، واعطى الضوء الإخض لبعض الآجهزة الرسمية من اجل

لوستبجيه بعد زيارته الاغيرة للبنان وكما لاحظانك أيضا البيان الاخير للسيئوس الذي انعقد اخبرا في وفي رد على سبسؤال عن امكان استغلال زيارة شيراك قال الحميل: ولا شك ان الرئيس شيراك سيفوّد على الجميع فرصة استغلال هذه الزعارة من لجل اكتساب شرعية دولية بدلة عن شرعية الشعب اللبناني، وفرصة

احدى مفاتيح السلام الليناني النشود شرط أن تكون تربهة وعادلة ومتكافئة عندئذ ستكون الشاركة عفوية

لا يطمح الا الى عودة السيلام والوثام على الساحة اللبنائية سواء المعارضة في الداخل او القيادات المعارضة في الخارج، وكلهم أصدقاء لقرنساء ام المعضَّلة الثالثة فتكمن في نظر الجعيل دبالاستحقاق الانتخابي المداهم الذي من شانه ان يعطى صورة سلبية اق ايجابية عن الواقع السياسي الراهن وعَنْ مُصِير الديموقراطية في لبنان، ذلك عطف أعلى الدور الاساسي الذي ينتظر المجلس الجنيد من قرارات في ضوء نقائج مفاوضات السلام الجارية. اما المؤسرات كلها فتنبي بعمليات انتخابية اسوا من تلك الذي جرت في عام ١٩٩٢ والتي نشت بهاً فرنسا. ويروز مجلس نيابي من هذا النوع يعطل المبادرات النولية عموماً والفرنسية خصوصا والرامية الى مساعدة لبنان في استعادة حقوقه السلوبة، وتثبيت دوره في مفاوضات السلام الجارية وتمكينه من اسماع صوته الوطئي الحر. أما الإصوات الدولية ومنهأ الفرنسية التي تدعو وتشجع اللبنانيين على الشاركة بالعمليات الانتخابية التي هي اقرب الى التعيين النيابي، هذه الاصوات لا تنسجم مع تطلعـأت الجـهـات التي تنادى بالبيموق راطية والحرية واحدرام مبادئ حقوق الإنسان. كل القشات اللبنانية ابتت رعبة في المشاركة في الانتخابات القبلة وهي

وطبيعية وحرة نابعة من واجب وطني

وتقالبد لبنانية عربقة

🗖 بيروت - من حبيب يونس:

🗷 أنهت محكمة الحنايات ف بيروت اعس الاستنساع الى شنهود المحق للعام في دعوى اغتيال الدكتور الناس الزايك في كانون الثاني (يثاير) ١٩٩٠ في الاشرفية، المشهم بيا قائد طلقوات اللبنانية، المطورة البكتور سمير جعجع والعنصر في جهاز الامن في «القوات» رفيق غالب سعادة، ورفعت الجلسة الى ٢٢ نيسان (ابريل) المقدل، للاستعاع الى شهود الدفاع. والبدء بالمرافعات. وهي استمعت المس الى ارجعية شدي ود ثلاثة منهم كسائوا في مسوقع للسسؤوليسة في والقوات، والرابع من شهود مسر الجبريعة ولم بتنكر اي منهم لإضادته تراتبينة «القوات، وطريقية اعطاء الاواش أفيهاء ومسؤولية جعجع دكامر

مباشر، لرؤساء كل الاجهزة العسكرية والمنبية والإمنية. بدأت الجلسة في الثانية برناسة القاضي سهيل عيد الصمد. وتُمثلت النيابة العامة بالقاضى غسان فواز، وفي غباب وكلاء جعجع المستمر منذ بداية المحاكمة، وحضرت المعامية سيدة حبيب عن المتهم سعادة، وتمثل الادعياء الشبخيصي بالمصامي وشياد سلامة. وحضر من دُوي الرابكُ أرملته السيدة مايا حبشي الاسقر الرايك وشقيقته ميراي وشقيقه جورج وعند من مناصري المغدور،

يحتضر منهم سبوى اربعة هم: الرائد المتشاعد فؤاد مالك وخليل واكسيم واميل جبور (وهم مسؤولون سابقون في القبوات) وشكري الجبردي. اما الغائبون فهم اندره عبيد وريشار جريصاتي وملحم حداد وحنا العتبق

وتودي على تسبعية شبهود، فلم

القوات)، والباس الياس. تستنسبها خلال مجريات المحاكمة. وابرزت مذكرة طلبت فيها نقل موكلها التمييزي (عدنان عضوم) كانا بنا هذا في جلسة سابقة. وقررت الرئاسة اعتباره مشمولاً بالقرار المتخذ في هذا الصند (بقاء المتهم في وزارة الدفاع). ونودي على الشباهد الرائد مالك الوقوف في دعوى تفجير كنيسة

الدكتور الزابلة كذلك نغى اي علم له سيدة النجأة، ولم يعارض فوارْ واي باسبباب الجبريمة او بمن ورامضا، من محامي الطرفين أن يحلف اليمين، واشسار الى انه شساهد الزايك مسرة

(سياسياً وقواتياً) ولكن لم اكن امتم وركز ممثل النيابة العامة استلت على علاقة جعجع بغسان توما ومساعده طوني عبيد (المتهم غيابياً في هذه الدعوى)، وعن عمل لجهزة والقواته وطريقة تلقيها الاوامس فاجاب مالك أن علاقة توما وعبيد بجعجع كانت شخصية وحميمة، وان جَع كسما كل قَسادة والقبوات، السابقين كنائت امرته للاجبهزة مباشرة، وتشملها كلها. واضاف انه لم يسمع من احد ولم يكلمه احد أن جعجع أمر توما وعبيد بقتل الزايك، وعلق على ذلك بالقول الوعرفت او

مكنت أعرف الخطوط الكبرى لما يحدث

سمعت لتركت القُوات، وردأ على استثلة وكسلة المتسهم سعادة المحامية حبيب، قال مالك انه لدى ادلائه بإغاداته الأولية كان موقوفا في وزارة الدفاع في دعوى تغمير

ثُم تودي على الشناهد خليل نقولا واكيم الذي أيد اقاداته الاولية. وساله ألقاضى عبد الصمدعن سهسته كمسؤول للأستقصاء في جهاز الامن في «القبوات، في بيبروت، وهل كبانت تشمل التقصي عن الجرائم الواقعة فيها؟ فأجاب: أكلا، لأن الاستقصاء يعنى جسمع المعلومسات عن كل مسا يحضر ضد القوات، وقال أن دجهاره لأعلاقة له يعمل شيعينة التبخل والحماية (يتراسها طوني عبيد) وكأن يتبع لغصان منسى الذي يتلقى أوامره من غيسان توما، وهذا يُتلَقَّاهُا من النكتور جعجع، وأضاف أنه لا يعرف هل كأن المغدور على شلاف مع أحد او مع جعجع، وانه لم ترد علية الى أن عمل شعبة التدخيل كان وتنفيذ الأوامر الصادرة عن جهاز الامن من جلب اشخاص وحماية اشخاص، اضافة الى قضايا خاصة من مثل تنفيذ عمليات الاغتيال، ولم نكن نحن

العاصة: اذا كان يؤيد الشاهد ما جأء في افائته الاولية أنه أكيد من أن ممن غير الممكن أن يعطى جنهار الامن امر بقتل الزايك من دون امر من جعجع، أدّ لا يمكن عمل اي زعرنة بسيطة من دون اصر من غسبان توصأ الذي بدوره يتلقى الأمر من النكشور جعجع؛ فأجاب ونعم موضحاً أنه قصد بكلمة وزعرية ما يشكل طباحة أو مشكلة، ومن جملة نلك قضايا أنقش والتصفية.

كذلك ركزت المحامية حجيد استلتها على معرفة مكان اقامة التَّسَاهُدُ يُومُ الْحَـٰنَاتُ الْفَادِيَّةُ الْأُولِينَةُ في أيار (صابو) ١٩٩٤، غاشمار الى الله كان موقوفاً في وزارة للنفاع. وسالته اين كسان بوم أجريت مسقسابلة بينه وبين جعجع لدى قاضى التحقيق في تعور (بوليو) ١٩٩٤ فأجاب وكثت أصبحت في البيت، ونفي أن يكون كلف جمع معلومات عن المغدور. ونودي على الشباهد الب

بسور ألذي كسان رئيس شسعسية المعلومات في جهباز الامن العبيكري الشابع لدالقوات غايد افابته الاولية بحذافيرها، وقال ان رئيسه كان راجي عسيده الذي كنان يتلقى اوامسره من الراقبة والحماية للثكن العسكرية التابعة للقوات، وتوقيف العسكريين التابعين للقوات، دون للنشيين،. ونَغَى اى ترابط لعمل جهازه مع جهاز الامن اوٌ شُعُبُ النَّاخُلُ والصَّايَةُ، واي سعرضة لله بشيء عن جبريمة اغتيالاً الزايك او الجسهسة الذي تقف وراعها. وكرر ما سبقه اليه الشاهدان الإخران أن جهاز الامن وشسعية التدخل كأنا باتمران مباشرة بجعجع، وأن عملية كَاغْتُيالَ الزابِكَ اذا كَانْتُ سَيَاسِية، لا يمكن غسان توما وطوني عبيد اعطاء أمر بتنفيشها من دون الرجوع الي

المحامية حبيب، انه كان موقوفاً في وزارة الدفاع بشهمة التعامل مع استرائيل، ومَن ثم سبحِن في روميــة بالسجن سبعة أشهر يتهمة حيازة معلومات عسكرية يجب ان تبقى

حقك قرار الهامي في دعوى تفجير ثكنة المفاوير في رُومية في عام ١٩٩٠ خالل الحرب بين الجيش والقوات فأجباب ان دملف ثلك القضيمة اقتعل لشبعول موضوعه بقانون العقوء وانا كنت مدعى على في هذه الدعوي. وقد ورد اسم الدكشور جعجع فيها من تاحية الامرء

ونودي على الشاهد شكري جورج الجردي (٣٨ عناماً) الذي ابد المادتة الأولية لدى قاضى التحقيق، واوضح انه كأن ورقيقاً له في سيارة الأخير على بعد ٢٠ مشرأ من حديث وقعت الجريمة (اهام مبنى مختبرات غرة في طلعة السيوفي في الأشرقية)، وانه

the same of the same of the

وقالت المحامية حبيب أن لا استلة لديها الأن اطرحها على موكلها، متحث فظة بحق طرح الاستئلة التي من سيجن وزارة النفساع الى سيجن روسيسة. وتبين أن النسابة العمامية الاستثنافية في بيروت والنائب العام الاصر، واتخذ القرار المناسب في شانه

وترك جعجع الامر لرئاسة المحكمة.

وايد الشاهد افادته لدى قاضى التحقيق عبد الله بيطار، وساله عبد الصعد عن عمله في والقوات، إجاب انه كان رئيساً للجنهاز العسكري ولم يكن بعطي أوامر ميدانية (لانها كَانْتُ منوطة بالدك شور جمه جع، وعسد الإجهزة العسكرية والإمنية والمنية في «القوات». واوضح ان عمل جهاز الأمن ،القواتي، كعمل اي جهاز أمني وصرجعه الاعلى غسان توما وفوقه الدكتور جعجع وانهذا الجهازلم يكن يقوم باي عمل من حيث المنطق الا عامر من قائد والقوات، الا اذا كان ثمة امور شخصية وكان يستغل احد مركزه او وطبيعته، ونفي أن يكون اتهم في افاداته الاولية، الدكتور جعجع بقتل

واحدة في باريس، وانه عندما عاد من مهمته ممثلاً لـ «القوات، هناك في ١٩٨٧ ولم استمع عنه (الزّابك) شبيسًاءً فأحاب الشاهد ركلاء وقال انه لا يعرف اذا كان ثمة خُلاف بين جعجع والمغدور او هل ايد الاشير العماد ميشال عون في الحرب التي دارت بينه وبين «القسوات». واضساف

الشنشمني الامر للرئاسية، في حين اصرت المضامية حبيب على تكرآر جلب الشهود، خصوصاً الناس الناس الذي كسان سمائقياً للزايك. لكن رئاسية المحكمة قررت صرف النظر عن سماع الشبهود، والإكتفاء بإفاداتهم. وسال معثل النيابة العامة المتهم سعادة: هل سلمت جُــواز سـقــرك الى الدكـشـور جعجع للحصول على سمة بخول الى بلغاربا فأجاب اللكتور جعجع كلاء بِلْ لَشَيْحُصَ أَسْمَهُ كَرَمَ، وَلَمَ أَكُنَّ أَعَلَمُ أنه سيصل الى جعجع او غيره، اذ كان ثمة شخص بعرفه كرم يريد عمالاً الى الخيارج، وكنت انا أريد السيفير للعمل. كرم هذا كان في القوات وعمل

بمثابة ساعي بريد لديهء. واستمهلت المحامية حبيب لتقبيم

الاعتراض على سماعهم. وعلى هامش الجلســة، ســ اعترضت على اسئلة كان يطرحها

ملقى على الرصيف وتقدم منه قليلاً ولاحظ انه كان لا يزال يتنفس، فصرح مستنجدا باحد الاشخاص ليتصل بالاسعاف، واكمل طريقه ورفيقه الى مكتب مهندس صديق لهما في مبنى مجاور للمبنى حيث وقعت الجريمة. واضاف محضر رجال تحر وارسلوا ني طلبي من مكتب المهندس، وانليت امامهم بافادة شفينة وسناله ممثل النسابة العامة: اذا كان حضر عناصر من «القوات، الي مكان الصادث؛ فأجناب مكنان ثمية اشخَّاص منئيون، ولا أعرف هل كان ثمة عنامسر من القوات، وسالت المصامية حبيب اذا كان يستطيع تحسديد اومساف الشـــخــصين في

الى مسوكلها ألذي وقف وادار ظهره وطئب معثل النيابة العامة صرف النُخَلِّرُ عَنْ تَكَرَارُ جِلْبُ شَـهِ، وَدَ الْحَقِّ

اساس أن الإجواء السابقة نهيت إلى غيير رجعة، وانه بحب عدم اعادة الامور ألى الوراء اي الى ٢٩ شبياط (فبرأير) وللواجهة التي حصلت واضطرت الحكومة ألى إنزال الجيش من اجل ضبط الوضع». وقيالت هذه المصابر: ان الحوار انتج حتى الأِن توافقاً بات ظهوره الى العلن قريبا حول صيفة انشاء المجلس الأقتصادي الأجتساعي وطريقة تعثيل الإتحاد العمالي العآم فيه، التي ستعتمد هي نفسها تقريباً في تمثيله في مجلس أدارة الصندوق الوَّطني للضَّمَان الاجتماعي. لما في فصوص زبادة غلاء المعتشبة فان البحث مَا زَال جارياً، وهذا اصر لا

برتبط بمهل لإن له انعكاسيات أقتصابية ونقنية مهمة يجب برس مغاعبِلها قبلُ اتخاذ القرار النهائي في شانه. وهناك نظريات في هذا اله خنصنوصنا أن سعنالجنة للشكلة الاجتماعية لا تتوقف عليها (الزيادة) بل على جَعلة تقنيمات أَخْرُي تَوُدي ألى تحسين الوضع المعيشي من سكن وطبابة وتعليم ونقل...

■ تتكثف التحركات الثقابية هذا

الاسبسوع بهدف تتسقسق المطالب

المطالب العمالية

التعليمية تحركاتها... وفي هذا الاطار انتقد رئيس رابطة الإساتذة المتغرغين في الجامعة اللبنائية النكتور صادر يونس مشروع وزير الثقافة والتعليم العالى ميشال اده لجهة انشاء معاهد وكليات جديدة، وقال انه يهذف الي وأغسراق المتسعليم العسالي والمس بالجامعة اللينانية

من جهة ثانية، عرض مكتب للعلمين بعد ظهر آمس للرسموم الذي وقعه رئيس الجمسه ورية الياس الهراوي والرامى الى تحويل سلاميل

شاهد اطلاق نار من سيارة مرسييس بيضاء كان فيها شخصان. ثم تقدم نصو منخل مبنى غرة وشاهد رجا

العمالية, إذ تجتمع غداً لحنة المتابعة المنبثقة من لقاء الكارئتون الذي ضَم القوى السياسية المعارضة المتضامنة مع الاتصاد العمالي العام ومطالبه كما تجتمع بعد غدلجنة التنسيق النقسابية على أن بنعقد المجلس التنفيذي للانحاد انعمالي العام يوم الجسعسعة المقسبل وتتناول هذه الاجتماعات نتائج الاتصالات واللقاءات التي حصلت بين الحكومة والاتصاد العمالي وتصديد خطوات التحرك المقبلة خصوصاً أن الاتحاد العمالي العام كان قرر تنفيذ الاضراب والتظاهر في أخر الشهر الجاري على

في المواكبة مع غسان توماً، ولا اعلم هلُّ كسان مقرباً من جعجع ويعمل

القساضي فسوار نلك، وترك المنسامي سلامة الأمر للمحكمة. وقررت الرئاسة امهال حبيب ٤٨ ساعة لنقير لأتحشها، وابلاغها لجية الارعاء الشسخسسي ولمصطل النبسابة العسامسة اصولا وجلب الشبهود مع حفظ حقوق النبانة العامة والادعاء الشخصي في

اعترض هو على تدخل المصامي أويس

السيارة الجانية، وطلبت منه التعرف

العام والأخرين، وترك محامي الادعاء

لائحــة بشبهبود النفياع، وعبارض

غير مَرة مَناكفات، بين ممثل النيابة العامة والمصاصية حسبيب التي لأنها افتراضية استنتاجية، في حين حلو وكيل المتهم سعادة الذي أنست من الجلسات، مع المسامجة نحب لتزويدها معلومة.



اجتماعات نقابية هذا الاسبوع لتحديد خطوات التحرك

معاشات التقاعد واسس الصرف من

محمد قاسم النص بانه ،خطوة الي

الوراء وتراجع عن اتفاق شباط

مون يتمسكون باتفاق شباط

بدورها حنرت الهيئة الادارية

الرابطة اسباندة التبعليم الشانوي

الرسمي من اي قرارات قد تصدر في

سُان زيادة غلاء العيشة اذا ما تد

حرمان المعلمين وموظفي القطاع العام

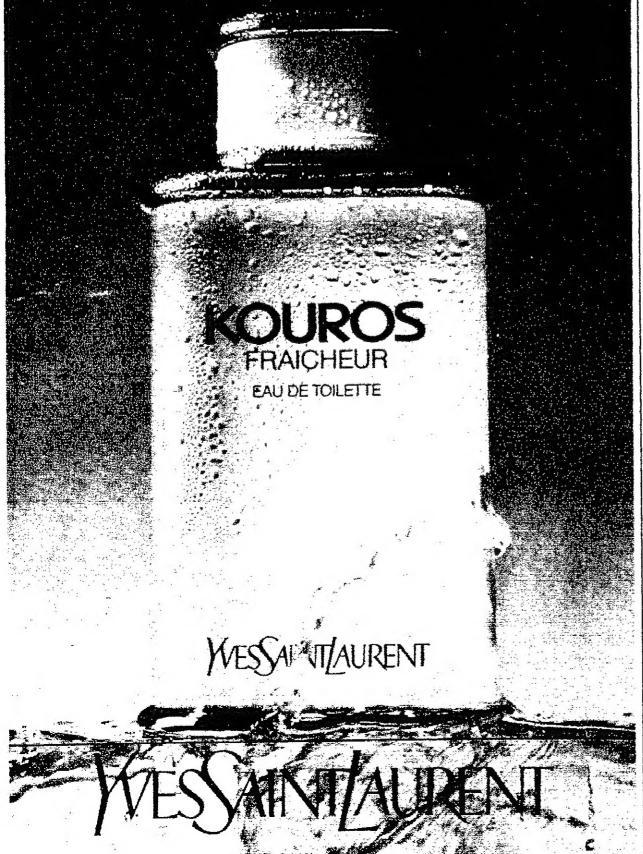
من الريادة المرتقبة.

مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أمير كياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصال ب

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



and the second of the second of the

AI HAYAT AI HAYATA AIRA BARRA BARRA

ليختب مسرود المصادعا فن من المنظم ال العصويت سى سسسب السينار الإستنالة المتبعلقة بالبينة السينة السلطة التنفيسنية في صلار ولم يستسبعد النوار لعن ومع يستسيست منوب نعتر المتحسندق على مشازم أنوائخ المحكومة تمند احسانتها طوائخ المنافع المسانية على المنافع ال

وفي شيال اقتواح الغانوزلاد المكور. للذي تقسلم به عسنسوانه المصور. سي المسادة وه من فسانونغ الإعلام الموني والمسموع والمنز بتمنيد المبلة لقبول طلبان النبير والبت فينا، من شيرين الرسنة تناهب وتبيس المجلس لنبسهم. الفسرزفي ابلغ وفسد لجنة المثلر لوسائل الإعلام، الذي زاره اسراد التنشساود مع الرئيس بري الأقلر. التسانور قد حسول اصرفرا الادارة والعسنل والاتصالات أسع واللاسلكيسة والاعسلام النبيلين

واعتبر عند من النواد ازم بري من امسانة المجنس نصوبان هاتين الملجنتين يعني أن هناور في النسويث في طوحت على إد السرعة على جنول اعمال البلية اللتين ستعقدان من اجل اسنب الحكومة ومناقشة قانون التنظر

نم التقى عبدالجيا في القاهرة

لقاهرة – «الحياة»: تتقى الامين العام للجامعة العربية الق ، عبدالمجيد امس وزير التربية وللنا

سة روبير غادم الذي يرأس الوفد للم نصاعات مجلس وزداء الشباب واراط خللال الاجتساع عرض سبل يعوان ع في بناء المنشبات الرياضية للس هًا، وضُرورة مساهمة النول فعربياً... ا من الشرامات حتى بتمكن لبنان برانا

لعربية الرياضية الثامنة في موعدار ستمسر) المقبل. لُ عُنَائَمَ في تحسريح الى «الحياة؛ إن الإ حها الرثيس الياس الهراوي لمؤلط التحاط المتعاد على المتعادة واحدة يمكن ان تساعد على الم ر الوطلسي. لكسنة رأى أنسها غير كليَّةُ زُ ال الوطني بجب أن ببدا من القلفاء دُ في المترسية، صعوباً عن اعتقاد إله لافتتحابية الواحدة تلزمها مقرملاء يفاعليات وكتل، وانحن نَفْتَقُر الأَنْ إِرامُ

على سوال عن الشبياب البانية لحرب قال: ، لا توجد مسكلة، لان قسمًا ك ضم أِلى الجيش. والباقون يزاولوناك لتطرف والعنف في أوساط الشعرال

لحديهددباجراءاذ

الت : الوكسالة الوطب للاعسلام: الرسمية از قال ب لبغان الجنوبي، اللواء للناب انطوان لحد هند سانف اجسراءات صيدالية في هذ عافل الدوائر الرسمية داخل النطةالة في مهلة اقصاها اخر الشبرته اذاً لم تتراجع النولة السلسار قسرارها القساضي بالسلامة

في الداخل أو القبادات المار الخارج. وكلهم اصلقاء للرسا المضلة التلالة متحن في نظ ينتظر المجلس الجديد مساعدة لبنان في ا

وتشجع اللينانيين على الم بالعمليات الانتخابية التي الى التعدين المنياس عدد العراس تنسجع مع تطلعات ادرا تعادي باللنموة سراطب المصارحة في الإنتخابات الم الحدى مغاندج السلام النيائم شرط ان تكون نزيهة وعالله أمس على بعض العنواصم العربية،

وطالب مجلس الأمة بالمبادرة الى طرح

قرارات الحكومة الاخبرة بالاتصال مع

الأربن للمناقشة العامة العلنية دكي

يعرف الشعب الكويتي موقف النواب

تشاور المجلس في الاتصالات الأخيرة

ومكان عليها ان تطلب جلسة خاصة

مع النواب تستانس فيها برايهمه.

وأعستسيسر ذلك شسرطأ دلتكون لدى

الحكومة ارضية صلبة في منطلقها

ورفض القضالة في تصريحاته

الى الصحافيين فكرة اعادة العلاقة مع

التحرير الفاسطينية وقال دلدي ملف

كامل عن مواقف هذه الدول اثناء

الغزو وبعد التصريره، وحمل بشدة

على تصريحات للزئيس علي عبدالله

صالح نشرتها صحيفة كويتية

تقوم باعادة علاقاتها مع بعض هذه

الحكومات ولكن لن يكون لها أي مكان

العراق في للمسافل الدوليسة وفي الاتحادات البرلمانية،

وقال ان الحكومة الكويتية ربما

واعتبر أن اليمن ولا يزال يناصر

المسمن والأردن وتونس ومنظم

وقيال القبضيالة ان الحكومية لم

من هذه الأنظمة،

نحو اعادة العلاقاتء

في قلوب الكويتيين.

– الارهاب ظاهرة خطيـرة يؤسف لهـا،

ويجب التصدي لها وتفهم أسبابها، واعتقد

ان النين يعمدون إلى الأرهاب لو فكروا في الأمر لعلموا أن زعزعة الاستقرار في دولهم

ستكون لها أثار بعيدة، وأن الذين سيتبنون الأرهاب سيكونون على المدى المتسوسط وليس البعيد أولى ضحاياه في بلادهم. ومل تترقع خطوات خليجية الكافحة

مجلس التعاون.

لدول مجلس التعاون.

هو نتيجة نظام الحكم هنّاك.

- لا شك ان هذا الأمسر هاجس دول

العلاقة مع العراق كيف تنظر اليها وهل

- موقف دول مجلس التعاون من العراق

واضح من البِياناتُ التي صدرتُ، وقدواها ان دول المجلس حريصة على وحدة العراق

وتَماسُك ترابهُ وأرضَّه، ومطلوب من نظام الحكم في بغيداد أن يستحبيب قيرارات

الاقتصادي. وهناك أمور كثيرة تتعلق بمدى

جبيته في الأعلان عن مُخرَونه من الأسلحة الخطيرة، وهناك أيضاً قضية الأسرى

الكويتَّينَ الذِينَ مَا زَّالُوا يَعَانُونَ فَي الْعَرَاقَ ولم تَحَلَّ مَشْكَلَتَهِم. هَذَا هُو الْمُوقَفُ الْعَام

أما معاناة الشعب العراقي، فلا أحد

يستطيع ان يقول ان عربياً واحداً سواء كان

في الخليج أو في أي مكان يرضى بما يعانيه الشعب العراقي، ولكن فليطرح السؤال بموضوعية وصراحة وجراة، ولنقل

بكل أُسفُ أنْ كلُّ ما يعانيه الشعب العراقي

الجاس معها، وهل هناك نظرة استراتيجية جديدة

المنطقة، واعتقد أن دول مجلس التعاون

حريصة كل الحرص على أن تقيم معها أفضل العلاقات الوبية الاخوية، وأرى أن

من مصلحة ايران أن تكون لها علاقات

تعاون ودية مع نول الخليج، الا ان اصرار ايران على احتال جرد الامارات الثالاث

ورفضها الاحتكام الى محكمة العدل الدولية

أمر لا يخدم تلك العلاقات، وأرجو أن تعيد ايران النظر في هذا الموضوع، وليس هناك

افتضل من أن تسود بين ايران، وهي دولة

كبيرة، وبول مجلس التعاون اقضل

● هل أنت متفائل سبء مرحلة خليصة حبيرة

– هذا أمر طبيعي، والتوجه الطبيع

المبنى على الارادة السياسية والقناعات المتوافرة لدى القادة تنعوني الى التفاؤل

واتفاعل ببداية طيبة لعمل منتج ان شاء

العلاقات من أجل مصلحة الشعوب.

في مجال العلاقات الثَّنَائية؟

- نعم، متفائل جداً.

€ وما أسباب هذا التفاول؟

🗨 وأيران، كيف ترى مستقبل علاقة دول

– ايران دولة جارة اسلامية كبرى في

رغسية الدوليسة كي يرفع العظر

أميرالبحرين

يقلديوش وسامآ

🖪 اقام أمير نولة البحرين الشيخ يسى بن سلمان ال خليفة اول من امس مادية عشاء تكريما للرئيس الاميركي السابق جورج بوش الذي

يرور البحرين في اطار جولة على

وحضر الأدبة رئيس الوزراء

الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة

وولى العهد القائد العام لقوة الدفاع

الشيخ حمد من عيسى آل خليفة وكبار أفراد العائلة الحماكممة والوزراء

ورئيس مبجلس الشبورى وكبيار

وقلد أمير البحرين بوش القلادة والخليفية، تقبيراً لدوره خلال رئاسته

للولايات المتحدة في تعزيز علاقات

التعاون والصداقة مع بولة البحرين

وجهوده في الحقاظ على أمن منطقة الخليج واستقرارها.

بوش اعرب في مقابلة مع تلفزيون

التحرين عن تأبيده كل الإجراءات التي

اتخنتها بولة البحرين للحفاظ على

الأمنُ والاستقرار. وندد بالأعمال

الارهابيسة التي است هدفت ارواح الابرياء وقدال ان دبعض الاعتمال

الارهابية يستمر وبعضها يتم تمويله

واضاف أن الولايات المتحدة تتخذ

وقال بوش أن على كل دول مجلس

التعاون الْخَليجي لن تنسق مُواقَّفَها. للنفاع عن أمن المُنطقة، مشيراً للى أن:

الولايات للتحدة مرتبطة بقضية الامن

وأشار الى أن حسرب الخليج منبهتنا جميعاً الى الحاجة الى تعاون

جماعي لتامين حرية المنطقة وامنهاء

وأن الوجود الأسيركي في المنطقة

رئيسالاركان

□ المنامة – «الحناة»:

الاماراتي

🗷 وصل الي المنامعة امس ركيس

هيئة الأركان في دولة الاسارات الفريق

الركن الشيخ محمد بن زايد آل نهيأنَّ

في بداية زيارة للبحرين. وكان في استقباله وزير النفاع

نائب القائد العام لقوة دفاع البحرين

الفريق الركن الشيخ خليفة بن احمد

جولةخليجية

لنائبوزير

الدفاع الاميركي

🗷 اعلن دائبنتاغون، ان نائب وزير

النفاع الاميركي جون وايت غادر

واشنطن امس متوجها الى الخليج

في بداية جسولة على دولة الامسارات.

والكويت هيث سيجري محانثات مع

في الكويت واكد البنتاغون ان الحولة

بتمر حتى الجمعة المقبل.

وسيتفقد وليت القوات الاميركية

كبار المسؤولين العسكريين.

□ واشنطن - «الحياق»

كل الإجراءات التي يمكن أن تؤدي الي.

القضاء على الارهأب وتعويله وتنريب

الجماعات الارهابية

في المنطقة.

وأوضحت وكالة انباء الخليج ان

بعض الدول الخليجية

السؤولين في الدولة

 استقبل خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز في الديوان الملكي في قصر السلام في جدة مساء الأحد جموعاً من المواطنين جاؤوا

وحضر الاستقبال الأمير مشاري بن عبدالعزيز والأمير فوازبن عبدالعزيز، والأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض، والأمير ماجد بن عبدالعزيز أمير منطقة مكة المكرمة والأمير ممدوح بن عبدالعزيز رئيس مكتب الدراسات الإستراتيجية وعدد من الإمراء.

السعودية تأمل بنجاح الجامعة فى تحقيق التضامن العربي

□ حدة – والحياة ي

■ عبرت الملكة العربية السعونية عن أملها في أن يعم الضير والسلام أبناء الأمة العربية، وأكنت ثقتها في أن جامعة النول العربية هي «بيت العرب» واعربت عن املها في نجاح جامعة الدول العربية في تحقيق كل مَّا يَنظُعُ اليه العرب من وحدة وتضامن.

جاء ذلك في كلمة للاميس عبدالله بن عبدالعزيز ولي ألعهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني السعودي هنا فيها جامعة الدول العربية لناسبة النكرى الحادية والخمسين لتاسيسها. وقال: «أن الملكة العربية لسعوبية وهى تشارك شقيقاتها اعضاء الجامعة العربية العمل العربي المسترك، ترى ان الجنامعية العربيية بيت العرب، وتجند في هذه المناسبة فرصة للتنكير بالأسس والمبادئ التي قامت عليها الجامعة، وتنظر الى المستقبل نظرةً امل وتفاؤل ان يعم الخير والسلام أبناء الأمة العربية وأن تحقق الجامعة ما يتطلع اليه العرب من لَمَ الشَّــمل ووَّحـدة الكلمـة وتضَّــامن عـربيّ

واعلن الأمير عبدالله خلال ترؤسه جلسة جلس الوزراء السـعـودي أمس في الرياض داستمرار المُملكة العربية السعودية في خطَّطها الهائفة الى بناء الانسان السعودي من خلال اتساع فرص التعليم والتدريب، وقال: دان المملكة العربية السعودية بقيادة خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعربيز على اقتناع بأن الاستشعار في رأس المال البشيري يمثل العمود الفقري للنمو ألاقتصادي والرفاء الاجتماعي،

وَقَالَ وَرَيْرِ التَعليمُ الْعَالَيِ السُعوديُّ وزير الإعلام بالنيابة المكتور خالد بن محمد العنقري في بيانُ اللَّى به لـ ، وكالَّة الانباء السعوبية، بعَّدُ انتهاء الجلسة ان ولي العهد السعودي عبر عن ارتياح المملكة لحصولها السبت الماضي على حاثرة «محو الأمية الحضاري، من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تقبيراً لما تبذله الملكة العربية السعوبية بتوجيه من ضادم الحرمين الشُرْيفين من جهود متواصلة في مجال

محو الأمية وتعليم الكبار. وَاوضَح أَن الْأَمْيِرِ عَبِدالله بن عبدالعزين استهل جلسة مجلس الوزراء السعودي بشرح سيناسنة التعليم في المملكة وخصباتُصه ومكوناتها، مشيراً الى أن ما اعتمد لهذا القطاع خلال سنوات خطة التنمية الخامسة اكثر من ١٥٠ بليسون ريال تعثل ١٨ في المئة تقريباً من

AL BISHRY EST. TEL: (966) - 7 - 2246379

ABU DHAB! -SULTAN BIN RASHED (SULTACO)

TEL: (971) - 2 - 334425

MAL HASSA

ABDUL AZIZ D. AL-M. "HLOUTH TE: (956) - 3 - 59227

SULTAN BIN RASHED (SULTACO)
TEL: 1971: -2 - 631609

- AMHAH -

TEL (962) - 6 - 675851

> BEIRUT -EYS. ABDULRAHIM DIAB SAL TEL: (961) - 1 - 868145 B68147

➤ DAMASCUS < ETS. FOUAD SACCAL

TEL: (963) - 11 - 2210327

> DAMMAM -TEL: 1986) - 3 - 8348307

➤ DOHA << ALBINALI TRADING & CONTRACTING CO TEL: (974) 328732

MOHD. YOUSEF KAFDOD & SONS TEL! (974) 653220

SULTAN BIN RASHED ISULTACO TEL: 1971) - 4 - 377631

- JEDDAH -

A. R. AL GHAMDI & PARTHERS TEL: (966) - 2 - 6690480 6610092

> KUWAIT -

TEL: 1965; 4835547

► MAHAMA
IDEAL HOME SANITARYNARE
TEL: (973) 292462

A. R. AL GHAMOS & PARTNERS > RUM MUSCAT

SANA'A

American

Standard

BEHIND EVERY GREAT BATHROOM.

لو إزْنات الْمُعتَّمدة للفترة نفسها.

حمل النظام السؤولية وحض ايران على تغيير موقفها من الجزر

🗌 الدوحة - من محمد المكي احمد:

🖪 أعسرب الأمين العسام الجديد لمجلس التعاون الْخُليجِيّ السيد حُميْل الْحَجْيلانَّ عن سعادته بزيارة قطر. وعبر عن تَفَاؤله ب وبداية طبيبة لعمل منتج، في محلس التعاون، مؤكداً أن هذا يعود الى «الإرادة السياسية والقناعات المتوافرة لدى فحادة

وقلل من خطوق مشكلات الصدود بين دول الخُليج، ورأى أن محسن النية وقَّناعَـة القَـادة سَـيَـسَـاعـدانهم في تامين حلول للقضايا الحيويية، ودان الارهاب، وقال: «ان الذين يتبنونه سيكونون اولى أغماياه على المدى المتوسط وليس البعيد.

وشدد على أهمية التزام النظام العراق وقر أرات مجلس الأمن، وحمله مسوولية معاناة الشعب الصراقي، واكد ان لا عربي يرضى بهذه المعاناة. ووصف ايران بانها عرب في المنطقة لكنه بعاها الى جارة كجيرة في المنطقة لكنه بعاها الى «إعادة النظر في احتلال الجزر الإماراتية الْثَلَاثُ، وهنَّا نَص الحسِثُ الذِّي اجري في

• ماذا تعنى لك زيارة الدوحة؟ - زيارة الدوحة كعاصمة دولة عرسة ريرر مركب شقيقة وعضو في مجلس التعاون كأنت أمنية تطلعت اليها، كما اتطلع الى زيارة الدول التي لم تتبح لي الفرصية لزيارتها، وهذا على صبعتيد المواطنة العسربي الخليجية. وهناك واجب تقييم الاحترام آلي صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة ال ثانى أمسيسر دولة قطر، والاستشناس بتوجيهاته الكريمة وبرايه في مسؤولية مُهِمَّاتُ المنصبِ الجنيدُ الذي عهد به إلي قادة دول مجلس التعاون، بمن فيهم سمو الأمير الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني.

قَمت بحولة سعنت فيها بالسلام على اصحاب الجلَّالة والسمو قادة نول المجلس، وامر طبيعي ان أزور في خشام الجولة الدوحة عاصمة قص البلد الشقيق كي أقدم واجب الاحترام للشيخ حمد بن خليفة ال ثاني واستمع الى توجيهاته وأرائه السَّديدة في ما أنا مقدم عليه من عمل إن

 ما رأيك في التحفظات القطرية السابقة قبل موافقة الدوحة على تعيينك أميناً عاماً لمجلس التعاون في اجتماع المجلس الوزاري في الرياض

- ليس لي رأي في هذا الأمس، ومن حق اية دولة عضو في مجلس التعاون أن تبدي رأيها في ما تراه موجباً لإبداء الراي، وهذا حقّ من حقوق السيادة وحقوق العضوية، ولا املك إلا أن أحستسرم أي رأي يصسدر عن

قادة دول محلس التعاون. ● مناك الكثير من اللفات في انتظارك مطلع الشهر القبل وهو موعد تولي مهمات الأمين العام لجلس التعاون رسمياً، فما أولوياتك؟ - تنسعسن علي الآن الأجسابة عن هذا السؤال، وكل ما هو موضع بحث في مجلس

The Largest Distribution Network

with over 30 first class showrooms in the Middle East.

تقديراً في ما يكتسب اولوية قبل غيره.

هو امر مبالغ فيه، وأنت تعلم أن العالم ورث الحدويية من كلُّ القارَّاتِ، وكانَّت هناكُ مسائل حيوبية وليست مشاكل في المنطقة العربية وحلت، وكانت هناك مسائل حدود بين الملكة العربية السعودية والكويت وما طريقه الَّي الحلِّ، وهناك أحَدْ وقولُ بِينَ قطرُ والْبِحرين، وأعتقد ان توافر حُسنُ النية والقنناع القادة بان ترك هذه الأسور معلقة ليس في مصلحة شعوب المنطقة، هذا في تأمين حلول لتلك الأمور الحدودية التي

الخليجي كي نعزز ثقته في هذا المجلس الذي يعمل من أجله.

نطاق أوسع فما رأيك في هذا الأنتقاد؟ - قد يكون من عدم الانصاف التقليل من اهمية الانجازات التي أمكن لمجلس التعاون ان يحققها خلال الـ ١٥ سنة الماضية، وفي مطالعاتي العابرة للفات مجلس التعاون تبيَّن لي أن كشيراً من القرارات الوثيقة انصلة بحياة المواطن الخليجي انجز، لكنها أمور غير منظورة بالنسبة الى المواطن الخليجيّ في قضايًا البيع والشراء والتملك والساهمة في المسارف وهناك أمور كثيرة أُخْرى، والمواطن الخُلْيجِي يحكم على جدية مسيرة مجلس التعاون من أمور بسيطة وثيقة الصلة بحياته. على سبيل المثال لدى أَلْانْتَقَالَ مِنْ بِلْدِ الَّى بِلِدِ وَتَوقَّفُهُ عِنْدِ الْمُراكِرُ الحدوبية لمدة ساعة أو ساعة ونصف ساعة وتعرضه لاحراءات جمركية يسقطان في نَظره بكل أسنف كل الأنجازات. لذلك لا بدّ منَّ حملة أعلامية واخبارية موضوعية للمواطن

التـعـاون يشكل أولوية، وهناك أمـور اقتصادية تشكل أولوية وهناك أمور أمنية، وهناك التعاون العسكري، وعلى قبل كل شيء أن أعكف على درس القضايا موضع اهتمام الأمانة العامة كي استطيع أن ابدي

صيب المحدود في هذا الاطار تبرز قضية الحدود بين دول المجلس التي وصدقها بعض المراقبين بأنها قنبلة موقوية. كيف ترى ذلك وهل هذاك خطة لحلها

بعد الحرب العائلية الثانية مثات من المشاكل بيُّنها وبين الإمارات، وهنَّاكُ امور حُدونية بينها وبين اليمن حل جزء منها والآخر في الهاجس والاحساس سيساعدهم في النهاية

لا أسميها قنابل موقوته. • طرح بعض المتقفين الخليجيين وجهات نظر تنتقد مجلس التعاون في بعض وسائل الاعلام الخليجية والعربية، واعتبروا ان المجلس محتاج الى تُوثِيق علاقاته مع الشارع الخليجي، على

صُّحيح أنّ مُجلس التعاون لم يستجد بعد كل تَطَلَعُـاتُ المُواطِنَ الخِلْسِجْيِ، ولَكُنَّ ليس من المصلحة ولا مَن الإنْضِنَافُ أنْ يِقَال انَّ الْجِلْسِ لَم يَنْجِزُّ. مُجِلْسُ التَّعَاوِنُ انْجِزْ أموراً كثيرة واعتقد ان من أول اولوياته أن يطلع المواطن الخليجي في المستقبل، عبر تنظيم اعلامي، على ما أمكنه انجازه.

_We have

- اعتقد ان تشبيهها بالقنبلة الموقوتة

اجتماع في مجلس الامة الكويش يدرس انشآء هيئة لحقوق الانسان

يناقش مجلس الأمة (البرلمان)

الكويتي في جلسته الاسبوعية البوم

موضوع الاتصالات الحكومية الأشيرة

مع الأردن ودول اخرى سائدت للعراق

خَلال استلاله الكويت في عام ١٩٩٠

وكان ٢٧ نائباً طلبوا الشهر

المامّى البحث في «توجّبه الحكومـة نحـو أعادة العلاقات الديبلوماسية

والتطبيع مع بعض الدول التي

ساننت العسدوان العسراقيء لكن

الحكومة استخدمت حقها في تاجيل

للناقشة اسبوعين ويشير عدد

المطالبين بالمناقشة الى توجه معارض

شهرين مندوباً عن الرئيس أليمني على عبدالله صالح في اطار مبادرة

التقارب مع صنعاء، ثم أعلن في وقت

لاحق عن رسائل مسبائلة بين ولي

العهد الشيخ سعد العبدالله الصباح

ونظيره الأرنني الأمير الحسن، عما النقى وزير الخارجية الكويتي الشيخ

صباح الأحمد رئيس الوزراء الأربني

السُّيدَ عبدالكريم الكباريتي. وأعرب عند من النواب الكويتيين

في تصريحات صحافية عن

مُعَّارِضُتَهُمُّ التَّوْجِهُ الحِكُومِيِّ، وأَتَهُمُّ نائب رئيس المُجلس صالح الْفَضَالَة

الحكومة بأنها دغير متعاونة ومنفردة

وكانت الكويت استقبلت قبل نحو

بين النواب لعملية التطبيع.

ويطلق عليها ددول الضدء.

■ الكويت - والحياة، - دعد لجنة حقوق الانسان في مجلس الامة الكويتي (البراان) ألَّى انشاء هَٰهِئة شعبية لحقوق الانسان في الْكويت ذَات صلاحياتُّ موسعة تشمل الرقابة على المؤسسات الامنية واقتراح الاصلاحات القضائية

والدفاع عن الحريات الصحافية. وجات الدعوة في بيان أذاعه مقرر اللجنة النائب على البغلي، أمس، بعد اجتماع عقدته اللجنة لنرس هذه الفكرة في حضور نقابيين وبشطاء سياسيين من

ونكر البيان أن انشاء الهيئة للذكورة يأتي استجابة للنشاط الكبير من جانب عدد من العاملين في مجال حقوق الانسان، ولأن وزارة الشؤون تمتنع عن الترخيص لانشاء جمعيات نفع عام جديدة ما دفع النواب لاقتراح اعلان الهيئة بقانون مقترح

واعتبر النائب البغلي ان لا عوائق يستورية او قانونية لانشاء مثل هذه الهيئة، وانه من الصرورة أن تستقل الهيئة بأعمالها وانشطتها عن قانون جمعيات النفع العام الذي تتحكم الحكومة في تتفيده. وقال أن اجتماع امس طالب بأن تشمل مظلة العيمة عكل قضايا حقوق الانسان المتشابكة، ويجب أن تغطي حالات الاعتقال والعيدة، ويكون لها حق اقتراح الاصلاحات في النظام القضائي والقانوني وألتداول والتعامل مع المتلثرين بالتعنيب والكوارث والنفاع عن الحرياتُ الصحافيةُ وحقوق النشر والتعبير وقضايا المراة والتمييز ضدها».

وأشار البعلي الى أن اللجنة ستبحث في الاقكار والاقتراحات التي طرحت امس تمهيداً لتقليم اقتراحاتها بشأن الهيئة الى مجلس الامة. ينكر أن الحكومة الكويتية تحفظت في السابق عن انشاء القوى السياسية الكويتية جمعيات وهيئات ذات اغراض انسانية عامة، واوقفت عمل ثلاث جمعيات نشأت بعد التحرير لعالجة مشكلة الاسرى الكويتين في العراق. ويرى قريبون من الحكومة انه يمكن تحقيق الاغراض المعلنة لهذه الجمعيات من خلال جهات وهيئات قائمة بالفعل، ويتخوفون من ان تتحول الجمعيات التي تسيطر

عليها القوى السياسية الى «بكاكين سياسية» لتجميم الانصار والدعاية الأعلامية.

من جهة اخرى يصل اليوم الي

صنعاء رئيس مجلس الشعب السوري

السبيد عبدالقادر قدورة على رأس وقد

برلاني كبير في بداية زيارة تستمر

بضعة أيام بناء على دعوة من رئيس

البرئان اليعني الشيخ عبدالله بن

وسيتم خلال الزيارة البحث في

جوانب تطوير علاقات التعاون في كل

حسين الأحمر.

🗷 بدات فی صنعاء مساء (مس اجتماعات اللجنة اليمنية – العُمانية النتى تعقد سنوياً على مستوى وزاري. وكان وزير الاسكان العمان السيد مالك بن سليمان المعمري وصلّ

وصوله الى مطار صنعاء بأن اللجنة المستركة ستبرس عبداً من القضايا المدرجسة على جدول أعسالها التي تتعلق بتعزيز التعاون بين البلدين. وأكند الوزير العنصائي أهمينة نبق انجازات ملموسة على مستوى التعاون وضرورة وضع البات عملية لتحقيق نلك واشار الى ماً حققه البلدان في اطأر تنفين برنامج التعاون والاتفاقات المبرمة بينهما. واوضح وزير الاسكان اليمني رثيس الجانب آليمني في الاجتماعات السيد على حميد شرف أن لجتماعات اللجنة وتعكس مبدى التفاهم

المتعلقة بمجالات التعاون الفني التي ستدرسها اللجنة معتبرأ انها دتعكس تنامى العلاقات المتازة بين البلدين،

التنقل بالبطاقة الشخصية

🗖 مسقط – من أحمد أثور:

 أعلن مسؤول في وزارة الداخلية لعمانية أن السلطنة والكويث اتفقتا على السماح لواطنيهما بالتنقل بين وقال أن البدء بتنفيذ ذلك وعقدت أمس جلسة

جيبوتي تحتجز ستة زوارق يمنية

■ جيبوتي - أف ب - بثت اذاعة جيبوتي أن قوآت البحرية الجيبوتية احتجرّت أول من أمس ستة رُوارق صيد يمنية كانت تصطاد في المياه الاقليمية الجيبونية. واقتيد نحو ٣٠ صيادا بعنا وتلاثة محارة صوماليين كانوا على متن الزوارق السنة إلى مرقا جيبوتي لمواصلة التحقيق معنهم وريما

🗆 مستعاء – من فيصل مكرم:

للي صنعساء أمس على رأس الوفسد العُماني المشارك في الاجتماعات. وحسرح المسؤول العُماني لدى

والتبواصل بين المستوولين في

بينعمان والكويت

البلدين بالبطاقة الشخصية. ني وقت لاحق. وزارة الداخلية العمانية بين الجانبين العماني والكويتي للبحث في الموضوع. ينكر أنه كان سمح بالتثقل بالبطاقة الشخصية المواطنين بين عمان وكل من دولة الإمارات وقطر.

يدفعون غرامات باهظة لاتهامهم

بالصيد بطريقة غير مشروعة.

ESCAPE

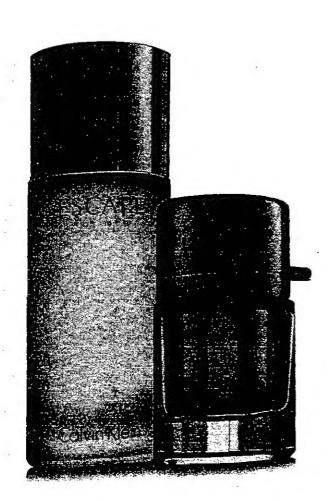
اليمني ان الزيارة ستتناول متالل

الخبرأت والاطلاع على تجربة العمل

البرائاني والحياة الديموقراطية في

وتوقع ان يستقبل الرئيس اليمني

الفريق على عبدالله صالح قدورة أثناءً زيارته لصنعاء.



Calvin Klein

The state of the s

عراقية و طفلها غرم مستشفى صدام، (ا ب }

سعدون حمادي بين الفائزين

النتائج الأولية للانتخابات العراقية:

والمسعث العسربي الاشستسراكيء الحاكم في الغراق أمس ان مرشحية تمسيروا نشائح فسرز الاصسوات في المتخابات التشريعية العامة التي حرت الأحد وكان متوقعاً، أن تصدر تتأثيها النهائية الرسمية مساء

القام أعنو نولة المحريدات

سؤولين في النونة.

لاينات المتسحدة في تعزيز علا

علوز والصداقة مع يولا البين

خورد في الشفاظ على الريد خليج واستقرادها

واوضحت وكالة انباء الظه

ش أعسوب في مسقسابلة مع تلفظ

حرين عن تأبيد كل الإجراء ال ضنتها دولة البصرين للمفاظة

عن والاستشقوار وللدبالام

مى ق مستسرر وسب معمر زهابيسة المتي استستبسللت لود

رهابية يستمر وبغضها يترنبو

واخساف از آلولایات المتصانط

الاجواءات التي يشكن الاناور

نضياء على الارشأب وتصويله وتدر

وقال بوش از على كل يول مط

معاون الخليجي الانتسق موقلًا فاع عن أمن المنطقة مشيراً في

ولامات المتحدة مرتبطة بقضبا الو

ماعي لتأمين حربة المنطقة والب

ونيس الاركان

الاماراتي

في المنامة

🗀 المثامة ~والصاق::

🔼 وصل الى المناصة اسريكم

بشة الاركان في بولة الإماران الأوا

كن الشيخ مصد بن زايد ارتبار

وكاز في استقباله وزير لطاء

ثب القائد ألعام لقوة دفاع البدير

فريق الركن الشبيغ خليفة بزات

جولة فليجيأ

لغائبوزير الدفاع الاميرك

🗀 واشتطن - والحياقة

🕿 اعلن والبنتاغون، أن نظر إن

دفاع الاميركي جوز وليتغذ

ى بداية جسولة على بولة الإسا^ن

الكويت حيث سيجري محاناته

وسيتفقد وابت القوآد الابريا

و الكويت وأكد البنتاعون لراثية

يار المسؤولين العسكريين

متستمر حتى الجمعة للقبل

ي بداية رُيآرة للبحرينُ.

بوياء. وقسال از ببعض الاعد

بعض الحكومات.

جماعات آلارهآبية

والتلهي فرز الأصبوات صباح امس تحت الشيراف القضياة ومعطلي وزارة العمل وكنان بدا في السياعة النيامنة مساء الاحد وبلغ عدد مراكز الاقتراع ١٤٦٤ مركزا.

.. وقبال مستولون في الحبرّب ان الفالزين في مناطق العراق التي اجريت فيها الانتخابات. وكان ٨٩ مرشيحاً تَنَافُسُوا على ٢٢٠ مقعداً في المجلس الوطيني (البرنان) بينهم ١٩٠٠ مرشنتاً بعشياً والباقون من

ومان القيسائرين رئيس الوزراء السابق سعدون حمادي ونائب رئيس المُجِلِّسُ الوطني غائم خُدوريُ ورديسَ الاتحاد العام الفلاحين ساجر زبير وركيس الاتحأد الوطئي لطلاب العراق سَّيِفُ النبين للقسه وأنَّي وأمَّين سَرَّ للجلس الوطئي عبدالقائر الجنابي. وإشار يوسف حمدان الذي أعلن اخيراً تقديم طاب لتاسيس حرب

وقالت مصابر عراقية مطلعة أن عنداً كسيراً من النواب النين يدخلون السرلمان للمسرة الأولى هم من حسملة المؤهلات العلمسة العالية والضبرة الطويلة.

واكنت الصحف الرسمية امس ان المُشاركة في الإنتخاباتُ كانت واستعلة وال عسد القشرعين كان بالملايين في المحسافظات، لكنَّها لم تقيدم أرقيامها محصدة وكسان مسؤولون عراقيون أشاروا الى ان معدل الناخبين تراوح بين ٧٥ و ٠٠ في المشة في سنة مراكز اقتراع وسط

مسجلون في اللوائح الانتَّفَابِية. ولمُ تجر الانتخابات في منطقة كريستان الخسارجة عن سيطرة الحكومة الركزية، واكنت صحيفة والثورة، ان الانتسكسابات جسوت دفي جسو هادئ

اعتضاء المجلس الوطني ارتكز على والمستسوى العلمي وتأريخ المرشح ونُقَّلَت الصحيفة عن نائب رئيس

وقومية من المعارضة منها الحزب الشسيسوعي العسراقي تحسدنت عن وانتخابات صورية، داعية الشعب العراقي الى للقاطعة والعمل للتخلص من النظام السيكتانوري.

في المنطقستين، والتسعساون الامني في محال مكافحية الإرهاب في ضوء

معلومات لدى مبصر عن استبخلال

ببسلاغسات الى ألنيسابة العسأمسة عن

الشجاوزات آلمالية ألتي ارتكبها

واسستنكز الامين العساء للنقساءة

السيد سيف الإسلام حسن البنا فرض

الحرّاسة على النقابة، واعتبر ال

الهدف هو ابعاد الاسلاميين عن العمل

النقسابي وتقليص هامشّ الحسرية،

واشسار إلى ان الحكومية انخسنت

احسر اءات عسدة و اصسدرت قدو اشين

لتسحيقيق ذلك الغيرض منذ وصبول

الاسلاميين إلى مجلس نقابة المحامين

في ايلول (سبتمبر) 199۲. وافت البنا

إِلَى أَنَّ الْجَـمُ عَـيَـةُ العَمُومَـيَّةَ هُي الوحيدة صاحبة الحق في محاسبة

اعضاء مجلس النقابة وتقويم ادائهم.

وقال: ١٧ يَجِوزُ فرض الحراسة على

مُجِلُس مِنْتُخُبُ بِارِانَةُ الْمُسَامِينُ وَمِنْ

ليبه ملاحظات أو يتعلل بوجود بعض

الأخطاء المالية عليه أن بلحا إلى

الجمعية العمومية وليس بعلب العراسة على نقابته، مشيرا إلى ان

النيابة العامة لم تصدر اي قرار يدين

اياً من اعتضماء مسجلس الفقابة

والإخوان، في مجلس النقابة،

صهزلة الإنتخابات في العراق تهدف الى أعطاء شترعبية لمشارستات النظام وكبائث حبركبات دبيعوقبراطيبة

وهذه اول انتخابات عامة تنظم في العراق منذ الغزو العراقي للكويت في آبِ (اغسطس) ١٩٩٠. العراقي عموماً دور المسادقة على قرارات السلطة التنفيذية ويتقاسم السلطة التشريعية مع مجلس قسيادة المشورة (أعلى الهبيثات السَياسية في السَعراق) الذي يحق له أيضاً أصدار القوانين

الانتشابات، معتبرة انها تهدف الى دتحسين معورة، نظام الرئيس صداء وأكسد والمجلس الأعلى للتسورة

المهزلة تحسين صبورته وتحويل انظار الأسرة الدولية عن انتهاكاته لحقوق واعتبرت ،منظمة العمل الاسلامى، (بزعامة محمد تقى المدرسي): وأن

ودائت حركنات معبارضة عراقية عدد في طهران وبمشق ومسهزلة

> وحرية تامة والبال واسع من الرجال والنساءم مشيدة على أن اختيار

الجمهورية طه باسين رمضان قوله ان والانتخابات تعثل صبيغة جسيدة غواجيهة العدوان والحصيارة، وانها وتحمل معانى منها تصميم القيادة والشبعب العراقيين على اداء دورهما في مواجهة التحديات والصمود أمام

الإسلامية، في العراق في بيان ان «النظام العراقي يصاول من خلال هذه

اتفاق مصريء هنغاري للتعاون في مكافحة الارهاب

وبدا من تشكيل الوقدين الاشتمام

بدعم وتنشيط العسلاقات التنائية

□ القاهرة حالحياة،

🛣 وصل الرئيس الهنغاري ارباد

جونز أمس إلى الثقاهرة في اول زيارة مَنْ نُوعَهَا لُرَثُيسَ هَنْغَارِيٌّ مَنْدَ قَيْامَ الملاقات العيبلوماسية بين البلدين في عام ١٩٦٥، وعقد جلسة محابثات مع الرئيس حسني مبارك ركزت على دعم السعالات الثنائية. وشارك في هذه الحاسبة من الجيائب المسري رئيس الحكومسة ووزراء الزراعسة والنقاع والاعلام والضارجية والعدل والدَّخْلَيةُ والسنياحة والصنَّاعة. ومن المسالب الهنفساري وزراء الداخلية والتجأرة والصناعة ونوآب وزراء الزراعية والتقافية والتعليم

منظمات ارهابية الاوضباع في اوروبا وصسرح مصند منانون له في وزارة الخارجية المصرية بان أربعة أتغاقات الشرقية لعقد أجتماعات وأنشآء مراكز انطلاق وتجنيد في بعض العواصم. اللتعاون بسين البلئين ستوقع اليوم وسيصدر بيان مشترك في ختام الزيارة غداً. هي اتضاق للتعاون الاشت والعلمي والغني واتفاق للتبعساون العلمي والتكنولوجي وانفساق للتعاون الامني في مكافحة الجريعة المنظمة واتفاق في مجال التحاون

وتنأولت المحادثات امس تطورات عبطية السبلام في الشبرق الاوسط والاوضياع في منطقية البلقيان

وسيلقي الرئيس الهنغاري اليوم كلمة أميام مُحلس الشبعب (الترغان) ويزور الجامعة العربية للقاء الامين العام النكتور عصمت عبدالمجيد. وسيتوجه قبل انتهاء زيارته ألى سيناء لزيارة القوة الهنغارية المشاركة

والبوسنة وسبل دعم الامن والاستقرار مصرى توقع تنفيذ حكم الحداسة على نقابة المامين

🗖 القاهرة عن محمد صلاح:

■تسسارعت التطورات في شسان الازمية داكل تقيابة للحيامين التي بسيطر على مجلسها غالبية تنتمي لي مصاعسة الإنسوان للسلمين، للجفاورة. وتوقعت مصادر في النقابة الأثنفيذ السلطات البسوم فسرض الخراسة على النقابة وتسليمها إلى للالة محامين كانت للشكعة عينتهم لالرتها وهم النقيب احمد الخواجة وَظِّيْنِ لِلْصَامِينَ فَي الجِيزَةِ مَحَمَّد حَسَنَ لِلْهَدِي وَالْدَكَتُورِ مَحَمَّدُ سَلِيمٍ

وللهي فريق مناوئ له والاخوان، أر مسجلس النقابة لمس لجسراءات أرفن المراسة وحصلوا على صورة استرقه في كانون الشاني (يناير) للفيء قضي بغرض الصراسة على القابة لوجود خالالات بين اعضاء مجلسها تهده منصنالح المصامين. ورجيمت سمياس التقسابة أن يلجنا الغسريق للفاوئ له دالاخسوان، إلى

الشواجية بعث اول من أمس برسيالة إلى رئيس محكمة جنوب القاهرة بصفت رئيس اللجنة القضائية للشرقة على انتشابات النقابة ابلغه فيها ان الجلس حدد ١٣ نيسان

(البريل) المقبل مسوعيدا لفيتح باب التَّرَشَعِج للراغبينَ في المُشارِكَةُ في الانتشابات و٢٣ من الشهر نفسه الفلاق بأب الشرشيح على أن تجري الانتشابات في ١٢ حـزيران (يونيو) اللقيل، وفي حالٌ عنم اكتمال النصاب القانوني تُعاد الإنتشابات في ٢٦ من

وقالت مصابر النقابة إن خصوم والاختوان، سيلجناون إلى ألطعن في العثنوف المقيد فيها اعضاء الجمعية العمومية للمحامين معن لهم حق المشعاركة في القيصيويت، الامس الذي يلؤم اللجنة ألقضائية المشرفة على ألائت فأبات إلى مراجعة كل اسعاء المصامين المقسينين في النقابة وهي ا عملية تستغرق اشهرا، مشيرة إلى انَ الفريق المناوئ لـ والإضوان سيطلب من الحسواس القنضسائيين الشقيدم

تغييرات في مكتب الارشاد

حماعة الاخوان تتجه إلى فصل الشاركين في تأسيس حزب الوسط

■كشفت مصادر في حجماعة الاضوان السلمين، للعظورة في مصر أن الخلافات تفجرت مجددا حول مشاركة عد من شباب الجماعة في تفسيس حزب «الوسط». وذكرت أن مكتب الارشياده الذي يسير حركة والجساعة، خير الشاركين في تنسيس الحزب ما بين التراجع عن المساركة لي تلسيسه تظير ابقائهم ضمن عضوية والجماعة، أو احدار الرادات بقصلهم في حال اصرارهم على للنسي في اجداءات

فكان عدد من شباب والجماعة، بينهم للهندس أبو العلا النسي والمصامي عمصام سلطان والمسحافي صلاح عبدالقمود والدكتور على بطيخ قدموا أدراق تلسيس الحزب في كانون الشاني (يناير) الماضي الى لجنة شؤون الاحراب مسمت اسماء للرسسين عددا من الاقساط بينهم الفكر للعروف الفكتور رفيق حبيب ابن رئيس الطائفة الانجيلية في معدر صعوتيل حبيب. وينتظر أن تبت لجئة شؤون الاحراب في غُضِونَ إيام في طلب تأسيس الصرب الذي يضم مين وسيه ايضا عدداً من السيدات.

وتعود أسباب الفلاف حول تأسيس الحزب الى اقدام شباب الاغوان على جمع توكيلات من عدد من المنتمين الي الجعاعة سنرأ واعداد برنامج العرب ثم تقديمه إلى لجنة سُرِّينَ الاحِرَابِ دون عِرض الأمر على قادة الجِماعة. وأوضحت المصادر ان مكتب الارشاد عقد اجتماعاً واخيراً ع تأثش خيلاله اقبتراح نائب المرشيد العيام له «الجيمياعية» المستشار مامون الهضيبي فمل الشاركين في تأسيس المرب ما لم يتراجعوا عن ثله الخطوة، مشيرة الى ان اعشناء المكتب وافقوا على الاقتراح. وأضافت المسادر أنه على وغم تعاطف اعضاء الكتب مع التجرية الجديدة، الا أنُ

وعلمت «الحياة» أن المشاركين في تأسيس الحزب لجاوا الى شخصيات ذات مكانة في «الجماعة» في محاولة للصغط على اعضاء مكتب الارشاد الرجوع عن قرارهم الآخير، وان

بعقتضاها استبدال أربعة من اعضانه يقضون عقوبة السبين بأربعة اخرين. واوضعت مصادر في الجعاعة، أن مكتب الأرشاد كان يضم قبل اجراء التعديلات كلا من المرشد العام للجماعة السيد مصطفى مشهور ونائبه الستشار مثمون الهضيبي والسسادة عبد الله الخطيب وابراهيم شرف واحمد أبو حسنين ومجعد خيرت الشاطر وعبد المنعم أبو الفيثوح ومحمد السيد حبيب ومجمود عزت ومجمد مهدي عاكف وعباس السييسي ومصيعت مسلال. وبعوجب الشعبيلات الاخبرة خرج من عضوية الكتب كل من الشاطر وابو الفسفوج وهسبيب وعزت الموجسودين حاليا

القرار استند الى ضرورة الحفاظ على وحدة «الجماعة»، وحتى لا يعد الامر سابقة تهدد بفرط عقد «الجماعة» في حال اقدام اخرين على تأسيس احزاب بعيدا عن جسم «الجماعة» ويون موافقة قادتها.

تلك الشخصيات وعدت ببدل جهد لحل المشكلة واحتوائها قبل مبدود قرارات الفصل. ورَفَضَت مصادر في حزب «الوسط» التعليق على ذلك الانباء. واكتفت بالقول أن التناول الاعلامي لقضية تأسيس

الحزب ساهم في توسيع هوة الخلاف مع قادة والجماعة». واشارت الى أن المؤسسين اشتموا على ثلك الخطوة على مسؤوليتهم الخاصة ولم يقصدوا توريط الجماعة في مواجهة من جبهة اخرى، علمت الحياة؛ أن مجماعة الاخوان

المسلمين، اجبرت تعديلات على تشكيل مكتب الارشياد تم في سيسجن طرة وهل محسلهم أربعة أغسرون من قادة الجماعة.

ستع قنوات تليفزيونية جديدة رائعة في طريقها اليك من خالال شوتايم SHOWTIME إنه الحدث التليف زيوني الأكشر إشارة والسدي لسم يشهده الشيرق الأوسط من قبل. تسوف رك شبكات شوتنايسم صيورة نقيسة وفانقة الجودة وصوت ستريو ممتساز الأداء عبر استخدام أخسر ما توصلت اليه التقنيمة الراقيمة. في الوقت الراهن يمكنك مشاهدة عينية من برامج شوتايم SHOWTIME بضبط الموشير على قناة العيرض المجانية FREE TO AIR PREVIEW CHANNEL كما هـو مبين ادنساد. وتابعوا مشاهدة برامجنا لمزيد من المعلومات حول موعد بدأ البث Pan Am San-J. Position: 68 5 Fast. Transporter: 21 Frequency, 11584 MHz Ka Band. Polarity, 443 Hoszonad en Sagroo 7.55 MHz. Right Stergor 7.74 MHz. SHOWTIME

تركيعنا بسلاح الغذاء

الانشان بمحاولة قال ان اميركا قابتها في الإيام الأولى لقوليه حكم البلاد درمت إلى منح السودان صفقة قمح مشروطة، وقال البشير الذي لم يحدد الشروط الأميركية في هذه الصيغقَّة أنَّ السودان ورفض صفقة القدح المشروطة على رغم حاجته الملحة لهه. واعتبر الرئيس السودائي ان الاتهامات التي يوجهها المجتمع الدولي لبلاده وخصوصا تلك المتعلقة برعاية الإرهاب وانتهاك حقوق الإنسان وتستهدف توجه البلاد الإسلامي. وقال إن القرار ١٠٤٤ الذي أصدره مجلس الأمن أشيراً في حق السودان يصب في الاتجاه ذاته ،ويعثل جازءاً من حطةً اعلَّامية لا تربد اجراء الانتشابات في البلاد،، وأشار إلى أن أفراد الشعب تُوجِهواً

إلى صنائيق الاقتراع على رغع الدعوة التي اطلقها المعارضون لمقاطعة العملية الانتخابية واعتبران المشاكل التي يعانيها السودان ونتيجة لتحريره قراره ألسياسي وابتعاده عن نوائر الهيمنة،.

الجامعة تعتبر الانتخابات في السودان نقلة دستورية مهمة

البشير: أميركاتريد

🛘 القاشرة - من محمد علام:

🕿 اتهم الرئيس السوداني عمر البشير

الولايات المتحدة بالسعى إلى متركيع العالم

ماستغلال سلاح الغذاء، وقال إن الإنهامات

التي يوجهها البعض لحكومته بانتياك

وأوضح البشير، الذي كان يتحدث أمس

أسام وقد من ولاية القنضيارف في شيرق

السودان وصل إلى الخرطوم لتهنئته بالغوز

في الانتخابات الرئاسية أن ، أميركا تركع

العالم بسلاح الغذاء، وأن السودان متجاور

له أنوات وعناصر وأشكال يستخدمها في

تحسريك الحكومات على نطاق العالم، لكنَّ

السودان تجاوز هذه الأدوات ولن يركع لأحد

وأشكال الحكم بألوك ألة، ونكر البشابير

وأضاف أن الاستعمار الجديد أصبحت

هذا السلاح ولن بركع لأميركاء.

حقوق الانسان ورعاية الارشآب متهدف لثنى

السودان عن السير في توجهه الاسلامي.

🛲 المسترت إلجامحة العربية معماء المس بيانا الر تلقي الأمين العام الدكتور عصمت عبد المجيد تقريراً من مستسارة للشؤون العربية السفير احمد بن حلى الذي شارك في مراقبة الانتخابات الرئاسية والتشريعية التي جرت في السودان اخيراً. وأشار البيان الى ان بن حلى را ربعض مراكز الانتخابات في ولايتي الخرطوم والجزيرة. وأكد البيان ان تقرير بن حلى اكد أن عما تم هو نقلة دستورية مهمة شهد السودان بموجبها انتخابات برلمانية ورئاسية مبأشرة للمرة الأولى، وإن اختيار شعب السودان الشفيق لمثليه في المجلس الوطني، وانتخاب رئيس المعهورية حدث يسعد كل عربيء، ووجهت الامانة العامة للجامعة الشكر الى حكومة السودان وشعبه على حفاوة الاستقبال وكرّم الضيافة التي لقيها ممثل الأمين العام.

and the second s

الجزائر: بدء حملة

على الفساد

طرابلس ترد على «الأكاذيب» وتذكر بقضية مصنع الرابطة

تقرير للاستخبارات الاميركية: ليبيا تكمل في العام ١٠٠٠ مصنعأ للأسلحة الكيماوية

■ واشنطن - ا ف ب - كتبت مجلة متايم، الاميركية في عددها الاخير ان وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية (سي – اي – آي) تُسعى الى تلخيرُ بناء مصنّع كبيرٌ تُحتّ الأرضُ للأسلحة الكيماوية في ليبياً، لكن واشتطن ترى ان المصنع سيكون على رغم كل شيء جاهزاً للعمل في حلول عام ٢٠٠٠. ورفضت ليبيا امس «ألاكأنيب» نافية ما ورد في تقرير المحلة.

وكتبتُ منابع، أن الاستخبارات الاميركية تبنل قصارى جهدها منذ اربع سنوات دمع بعض النجاح، لاعاقة الجهود الليبية اشراء الاجهزة اللازمة لبناء المصنع وتجنيد اليد للعاملة الإحنسة.

ونقلت المتجلة عن مصادر في وكالة الاستخبارات الاميركية، أن لا سبيل ألى تنمير المصنع الا بتوجيه ضربة مياشرة الى قمة الجبل باستخدام سلاح نووي. ولهذا السبيب فان الوكالة وأجهزة الاستخبارات الغربية الاخرى لجأت الى سياسة عرقلة بناء المصنع وتعطيل العمل فيه. وثقلت المجلة عن مصدر في الأستخبارات الاميركية قوله: «لا يمكن وقف شيء كهذا، يمكننا فقط تعطيله وكسب

وتأشرت اعمال بناء المصنع الذي يقع تحت جبل على بعد ٦٠ كيلومترا جنوب شرقي طرابلس، لكن البيت الأبيض أكد ان المصنع قد ينتج غاز اعصاب بحلول العام ٢٠٠٠. وأفادت صحيفة منيويورك تأيمز، أخيراً أن الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي يصف اعمال بناء المصنع القريب من ترهونة بانها مخصصة لبناء نظام للري. ونفت السفارة الليبية في القاهرة نهاية شباط (فبرأير) الماضي وجود أي مصبّع للْأسلحة الكيماوية في ليبياً.

وصبرح مدير الـ اسى - اي - إي جنون ويتش امام لجنة الاستخبارات في مجلس الشيوخ الاميركي اخيراً بان ليبيا هي لحدى النول الـ ١٨ الى جانب معظم دول الشرق

اولبرايت:القرار ٩٨٦

بطرس غالي. ومن المتوقع ان ينتقل الانباري في نهاية هذا الاسبوع من مقره في

وعلمت والحياة، من مصادر ديباً وماسية أن المحادثات وصلت الى طريق

مستود بسبب تبنين المواقف بين الأمانة العامة والعراق حول قضية توزيع

المواد الانسانية في الشمال. فالأمانة العامة تريد أن يتولى التوزيع برمامج

الأمم المتحدة، فيما يصر العراق على إن يكون التوزيع في الشمال مثلمًا هو

معتمد حالياً في كل العراق اي عبر وكلاء مكلَّفين منَّ وزارةً التجارة العراقيةً

وذلك بالتشاوّر معٌ الأمم المتّحدّة وتُحتّ مراقبتها. ويرى الوفد العراقي ان القرآر

يَّنص على النَّفُطُّ مُعَّائِلُ الغذاء وهو لا يستهدف تقسيم البلد. وكانَّت الأمانة

الَّعامَّة قدمت نصاً خلالَ الجولة الثانية مَن المفاوضات يقضي «بأن يتولى شراء

المواد الانسانية العراق ويرنامج الأمم للمتحدة للشؤون الأنسانية آلى الحد

الذي يطلب فيه البرنامج من الحكومة العراقية شراء مواد. وعندنذ فإن ثمن هذه

الموَّادُ يقطع من مُبلغ ألُّ ١٣٠ مليُّون دولار المخْصِصُ للشِّمال، فيصبح من

سيؤولية الأمم المتحدة تحديد هذه المواد والكمية التى ستوزع منها، فيما

الجانب العراقي حسب المصائر النببلوماسية مصر على أن الحكومة العراقية

ُ وارتَّكَرُ الوَّفَدُ العَراقي على ٱلفَقْرة ٨ (ٓ١) مَنَّ الْقَرَارَ ٣٨٦ الذي يقول ان كل ما

بصنر آلى العراق بتم بموافقة الحكومة العراقية وأن خطة التوريع التي يقيمها

لعراق لموافقة الأمين العام تعدها الحكومة العراقية وان التوزيع في المدن

الشَّلَاثُ في الشمال (اربيل والسليمانية وبهوك) يكون بالتشَّاور مع برَّنامج الأمم

وتعثرت المحادثات حسب المصادر نفسها بعيما ركزت الامانة العامة على

واوضح مسؤول اميركي رفيع المستوى لـ «الحياة» ان الاهتمام الواضح

ان توزيع المواد الغذائية سيتولاه برنامج الأمع المتحدة في الشمال لأنّ

وأضاف المسوقول الله في حال كانت هناك بعض الشكواء عند يطلب الأمين العام من مجلس الأمن أعطاء توجهات محددة. وفي غياب تحديد لهذه

المسَّالَة قالَ المسوُّولَ دانَ المتوقع هُو استخدام طرَّيقَة التَّورْبِعِ الْصالِيةِ

المعتمدة في الشمال حيث لا وجود للحكومة العراقية وحيث يتولَّى التوزيع

وأضَّافَتُ هَنْهُ المصابر أن التباين بين الأمم المتحدة والسلطات العراقية

حول موضوع التوزيع في الشيمال قد يؤدي الى فشل الجولة المقبلة من

وقالت مصادر فرنسية مطلعة ان فرنسا تتساط عن كيفية القيام بالتوزيع

مواقف المسعري

تتمة الصفحة الاولى

لـ «الحياة» أن الهنف هو ايضاح الصورة الى وسائل الاعلام الاجنبية وإقفال

ملف المشكلة نهائياً بين الطّرفين، والمنحيح لن هذا الكلام للمُسعَري الذّي قاله تبريراً لنشر البيان الانكليزي في هذا التوقيت بالذات، ولا علاقة له بموقف دابو

ورفض دابو عماره الادلاء باية تصريصات امس عندما اتصلت به دالحياة،

وكِنْلُكُ رَفْضَ اللَّكِتُورُ الْفَقْيِهِ الذَّي اكد أنَّه ما زَال مُلتَزْماً بِالاتفاق الذي توصَّلت

الَّيِه لَجِنَة الْوسَاطَةَ لَوقَفَ الحَمَّلَاتَ مَعَ الطَّرَفَ الْأَخْرِ. لَكِنْ بِعَضَ الْمَصَائِر

المُطلَعَة اكد لُد والحياقَة أن لجنة الوساطَّة ومنْزعجة جُداً منْ بيانُ المسعريُ

الأخير ومن تكرار خرقه للاتفاق للثنائي، وإن هذا البيان وضعها في موقف حرجٌ للغاية نظراً الى أن البيان الانكليزي الذي يكرر الاتهامات الماضية بحق الفقيه

وُزع عشية اعداد لجنة الوساطة لَبْيانها الحَتّامي الذي يعلن الطلاق الودي بين

وقائت هذه المصادر دان توقيت صدور بيان المسعري يوحي وكان العقصود

وأضافت المصادر تقول ان من ابرز المسائل التي وازعجت، لجنة الوساطة

قدام النكتور المسعري والمقربين منه على استمرار توزيع بيان عبدالله

المسمعري (والد محمد) الذي صدر في بداية الخلاف وأعلن طرد الفقيه من

عضوية لَجَّنَةَ الدفاع، عَلَماً بِأنَّ المسعريُّ الآبِ عاد واصدر بياناً توفيقياً اخر

انسخ، البيان الأول، وكان في صلب جنول أعمال لَجنة الوَسَاطة لوقف تردي الأوضاع بين جناحي الانشقاق.

ا وصفاح بين بعسي المساب العديبي مدير مكتب اللجنة في لندن قال في الصال العديد كساب العديبي مدير مكتب اللجنة في لندن قال في الصال هاتفي مع «الحياة» أن البيان دكان معداً للتوزيع قبل حوالي اسبوع من

نشره، وهو موجه الى الاعلام الغربي الذي بريد أن يعرف ما الذي حدث في لجنة

الدفاع. اما توزيعه في هذا الوقت بألذات فمرتبط ببعض المسائل التقنية التي

ورَفض العتيبي الراي القائل ان مثل هذا البيان يشكل خرقاً للاتفاق الذي توصلت اليه لجنة الوساطة، وأضاف: «ليست هناك حملة جديدة ضد الفقيه، فقط

ليبيا تعترف بحصول مواجهات

السلاميين، متطرفين من مصر والسودان، وتكرت مصادر ديبلوماسية في

طرابلس أن هؤلاء كانوا وراء الاضطرابات التي شهدتها منطقة بنغازي في

وتلت هذه الاضطرابات مواجهات بين اسلاميين متطرفين وقوى الأمن

وكان الزعيم الليبي الذي بدا مدافعاً عن الاشتراكية ثم تحول إلى تقييم

مساعدات مالية الى المسلمين من أوروبا الى الغيليبين، تحول منذ عامين الى

مهاجمة الاسلاميين المتطرفين النين يخوضون مواجهات مسلحة ضد السلطات

المصرية والجزائرية. ووصف القذافي هؤلاء «بالكفرة والمشعونين النين

ومهدف محاربة والكفر المرتبط بالجهل، ومنع ظهوره في البلاد، قام القذافي

وفي نهاية تموز الماضي، أكد الزعيم الليبي أن الجماعات الإسلامية

في المقابل نكرت وكالة الجعاهيرية للانباء، اللببية الرسمية الملتقط بشها

وقالت الوكالة أن مكتب مكافحة المخسرات تمكن بالتعاون مع قوات الأمن

ني نَيْقُوسِياً أَنْ رَجَالُ مُكتِبِ مَكَافِحَةٌ الْمَحْدِرَاتِ اللَّيْبِي تَمَكَّنُوا مِنْ كَشْفَ شُبِكَةً

كبيرة لتهريب المخدرات من اصرائيل وقتلوا بعض افرانها في مطاردة مسلحةً.

المسلَّحَة تشكل دوضعة عار في جبين القومية العربية، وهي تعبير عن «الضعف

اخسراً بإعادة فتح «الزوايا، وهي مجالس تقليدية يتبادل فيها رجال الدين الاراء

الليبية في ايلول (سبتمبر) في المنطقة نقسها، خلفت ثلاثين قتيلاً على الآقل في

اربَّنا مخاطِّبة الإعلام الغربي، جماعة الفقَّيه في حالهم ونحن في حالناء.

منه اظهار ان لجنة الوساطة استعجلت في أصدار بيانها التوفيقي، وكنلك يظهر ان اللجنة ستقبل السكوت على الخروقات التي يتعرض لها اتفاق المسعري -

الفقيه للانفصال النهائي وتسليم المعدات والممثلكات وغير ذلكء

كان يعانيها المكتب بعد الانشقاق الأخيره

حريران (يونيو) الماضي.

يستحقون القتل بلا محاكمة كالكلابء

بهيف نشر والتعاليم الصحيحة للقرآنء

والضياع، الذي تعانى منه الأمة العربية.

سبِّب تحديد مبلغٌ معين للمواد الإنسانية صَّمن القُرار ٩٨٦ لمدَّن الشمال.

هيّ التّي تَشْتَريُّ الموادُ الإنسانية بالنَّشَاوِر معّ البرنامج. ۗ

المتحدة ولكن الخطة توضع من قبل الحكومة العراقية).

الحكومة العراقية ترفض هذا المبدأ وتعتبره تقسيمياً.

حالياً برنامج الأمم المتحدة للمساعدات الانسانية.

المفاوضات هذا اذا لم يعلن عن الغاثها في حال استمرار التباين.

في الشمال عبر الامم المتحدة، وتعتبره عملياً وفعالاً كما يتم حالياً.

باريس الى بغداد لإجراء مشاورات في شأن تُتائج محادثاته في نيويورك.

الأسلحة الكيماوية تحت الأرض في العالم. وتؤكد الاستخبارات الاميركية ان هذا المصنع سيحل مكان مصنع الرابطة الذي دمره حريق في عام ١٩٩٠. واكنت مجلة دتايم، أن الاستخبارات الأميركية اقنعت البلبان والننمارك والنمسا والمانيا ويريطانيا ويولندا بعدم تسليم ليبيا الأجهزة اللازمة لبناء المصنع، لكن طرابلس حسصلت على القطع الضسرورية من دول احسرى وجندت اليد العاملة، خصوصاً من تايلاند.

الأوسط، التي تمثلك برنامجاً للاسلحة الكيماوية. ووصف الموقع تحت الجبل بانه دمن اكبر مد

واوضحت إن المستشار الإلماني هيلموت كول أمر في عام ١٩٩٣ بوقف كل المعدات الإلمانية لمشروع البناء كما أوقفت كل المعدات الاوروبية الاخرى. ونقت وزيرة الاعلام الليبية السيدة غوزية شلابي امس المعلومات عن بناء مصنع للأسلحة الكيماوية في أيبيا،

واعتبرتها داكانيب، تهدف الى منع العرب من دالحصول على التقنيات العلمية الحديثةء وقالت لوكالة مفرانس برس، ان الاستخبارات الاميركية مدابت على ترويج الإكانيب واختلاقها ضد ليبياء وتابعت ان دما تضمنته هذه الاكانيب عن جمهود الاستخبارات الاميركية لعرقلة بناء المصنع المزعوم ليس

سوى تنفيذ للقرارات الإميركية الرامية الى حظر حصول العرب عموما والجماهيرية خصوصا على التقنيات العلمية الحبيثة في مجال التصنيع، بهنف افشأل برنامج التنمية والتحول المعتصادي والصّناعي في ليبياً الذي يَهدف الّى الاستقِلال الاقتصادي وتحطيم التبعية الاقتصادية للغرب

وأكست أن «تلك الإكانيب تعييد ألى الأنهان ما سبق ترديده من اكانيب عن مصفع الرابطة الذي ثبت للعالم انه مصنع للإدويةء

🗆 باريس – «الحياة»:

■ نفنت اجهزة الأمن الفرنسية أمس حملة جديدة في الاوساط الاسلامية, في مناطق عدة من ضـــواحي باريس، لم يكشف هل الت الى معادد

واكتفت مصادر الشرطة الفرنسية بالقول ان الحملة التي تندرج في اطار خطة رسمية لتفكيك الشبكات الإسلامية وشل قدرتها على التحرك على الأراضي الفرنسيية، شملت اربعية اهداف احدها في برسان بومون (منطقة فألَّ دواز) التي شهدت في ١٩ شباط (قبراير) الماضي حملة ا اعتقالات ترافقت مع مصادرة نحو ١٠ قطعة

وكان بين الاشخاص الذين اعتقلوا وبلغ عديهم ٢٤، مواطن يتحدر من شمال افريقيا اسمه توفيق عياري الذي يعتبر من الأعضاء البارزين في شبكة تهريب اسلحة لدساب والجماعة ألاسلامية المسلحة، الجزائرية.

حملة امنية في فرنسا

لتفكيك الشيكات الاسلامية

ينكر ان حملات اجهزة الأمن الفرنسية على الاوساط الاسلامية تصاعدت بعد التفجيرات التي شهدتها فرنسا ابتداء من تموز (بوليو)

مكافحة المخدرات في المغرب:

لجنة تقصي الحقائق تشكل اليوم هيئتها

صَد التهريب والإتجار في المخدرات، فاعتقلت

في نهايةٌ ٱلْاسْسِوع الْمَـاْضي النَّائب محمد الزهراوي عضو حزب الاتحاد النستوري بتهمة

ومسؤولين عن شركات ورجال اعمال وموظفين

الدار البيضاء النظر في ملفات المسؤول الحاليّ

لادارة الجمارك على عمور والمسؤول السابق

ومنَّ المقرر أن تعاود المحكمة الابتدائية في

التي ذلك، نكرت مصادر مطلعة ان السلطات الفرنسية ولا تستبعد اي احتماله في شأن

الانفجار الذي وقع الجمعة الماضي في بولونيه بيانكور في منطقة هو دو سين. واشارت المصادر الى أنَّ الانفجار نجع عن اسطوانة «لوكسيجين» من النوع المستخدم في المستشفيات، اشعلت بواسطة بارود. وادى الانف جار الذي وقع في جادة جان جوريس الى تنمير سيارة والحاق اضرار بسيارات اخرى

وأفادت المصادر ان الشرطة الجنائية تجري تصقيقات في المنطقة وسط تكتم شديد، وأن الإشخاص الثلاثة من النبن اعتقلوا أثر الانفجار ويتحدرون من شمال افريقيا اطلقوا بعدما تبين

جاي الحكيمي وموظفين رفيعي المستوى في

الْخُميس المُقْبِلُ في حَينَ بِنَتَظِرِ ان تَبَاشَرُ محكمة العبل محاكمة منهمين بالسرقة

والتجاوزات المالية وسوء التسيير، اضافة ألى

متهمين أخرين طلبت اليهم السلطات للمختصة أمانت """

ورات مسمسائر مطلعة في هذه العمليات

وصرح مسؤول حكومي بارز الى «الحياة»

المتواصلة بمزيد من الحزم ايدانا بدهول البلاد

بأن الحملات الجارية لن تستثني أي شخص

ثبت تورطه في الفُساد معها كان وضَّعْه الاداري

او انتماؤه السياسي او حجم ممتلكاته، لأنها

تهدف استنصال الفساد المستشري في قطاعات

فترة جديدة على مصير تنظيم الادارة.

اعادة مبالغ مالية كبيرة بسبب سوء التصرف.

في اجهزة الدولة 🗖 الجزائر، باريس – دالحياة:

■ باشب ت , كاسبة الجمه ورية ورئاسة الحكومة في الجزائر تعيينات جنينة تستهدف وضع حد للقساد والرشوة في لجهزة الحكم بعد والإنفتاح الاقتصادي، وتزامن نلك مع ملاحقات قضائيةٌ لعشرات المسؤولين دالمتورطين، في نهب الأموال العامة.

وكشفت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أن سبعة ولاة سيتم توقيفهم واحدهم ربما يكون اودع السجن وهو والى البويرة (١٢٠ كيلومتراً شرقً العاصمة). وأعطى التَّقُويم السَّنُوي لَنشاط الولاة الاولوية لولاية عنابة حسيث يتسحسن مقربون من الحكومة عن نقل والى عنابة الى ولاية سكيكية، علماً أن وزير الداخلية كأن والياً سابقاً في عنابة.

وتفيد مصادر موثوق بها ان عدد مديري المؤسسات العامة النبن أوقفوا بلغ ٤٢ منيراً حسب بيان لوزارة العدل اتهم هؤلاء بـ «اختلاس اموال عمومية، وتبييها، وتلقي رشاوي وابرام صفقات مخالفة للاجراءات القانونية، من جهة اخرى وجهت منظمة دمراسلون بلا

حدود، الَّتِي تَتَخَذَ مَنْ باريس مقرأ لها، رسالة مفتوحة الني الرئيس الجزائري اليمين زروال احتجاجا على منع السلطات الجزائرية صحيفة دلا تاسيون، الجزائرية من الصدور للمرة الثالثة على التوالي، منذ مطلع آذار (مارس) الحالي.

وقالت المنظمة وهي بَعَثَابة هِهاز بُولي ستقل للدفع عن حرية الصحافة، أن موظفين تابعين لوزارة الداخلية الجرائرية عملوا على مصادرة الصحيفة اثناء طباعتها، من دون أي اشعار مسبق أو ابلاغ هيشة تصريرها بنوافع

وبعت المنظمة زروال الى استخدام نفوذه

لوقف لدراءات المصادرة التي تتعرض لها ولا

ناسب ون، ويبدو ان الهدف منها هو اسكات

🗖 الرياط - من محمد الأشهب:

■ تجتمع اليوم لجنة تقصى الحقائق في البرلمان المغربي المكلفة رصد ملف المحدرات لانتشاب اعضاء المكتب ووضع البات التحرك

التقرير الذي اعده المرصد الجيو - سياسي محاربة المخدرات والوثائق والتقارير المختلفة. في غضون ذلك تواصل السلطات حملاتها

حيارة سلَّع فاسدة تتمثل في عشرات الآلاف من صنائيق الجعة المستوردة من بلغاريا. في مهماتها التي تتضمن اجراء تحريات عن امكان تورط شخصيات سياسية او مسؤولين وفيعي المستوى في تجارة المخدرات. ومناثرت المصالح المختمنة لينت لتزوير تواريخ استهلاك تلك السلع. ويعتبر اعتقالِ الزهراوي أول عملية من نوعها تطاول نائباً برلمانياً، بعيما كانت وتستند اللجنة في بحشها الى مضمون الاعتقالات مقتصرة على كبار موظفي الدولة

الأوروبي عن المغرب ونكر انه البلد الرقم واحد المصيير لمادة الحشيش المخدرة في العالم، اضافة الى اعمال اللجنة الحكومية المكلفة

من القبض على شبكة كبيرة لتهريب المخدرات وصودرت كمية كبيرة من

حشيشة الكيف والهيرويين ادخلت الى الجماهيرية من فلسطين المحتلة عبر

القبضُ على عناصر الشبكة الذين قتل عند منهم خلال عملية المطاردة التي

أريتريا أعادت الطائرة السودانية:

وكنان أعلن في الخرطوم مسناء الاحد أن اريتريا أبلغت السودان بوصول

الطائرة من نوع وأبرياص ٣٧٠، التابعة لشركة الخَطوْط الجوية السودائنة إليها.

وأوضح بدان عثته وكالة السودان للأنباء الرسمية أن د٢٤ راكباً وسبعة من أقراد

الطاقم كانوا على منن الطائرة، واشار إلى ان اتصالات جرت بين البلدين دمن

اجل تسوية مواضيع إدارية وقانونية، لكنه لم يشر إلى المُاطَفينُ أو دوافع

من جهة أخرى اعلنت والحركة الشعبية لتحرير السودان، بقيادة العقيد

جون قرينق مساء أول من أمس أنها سيطرت في المرحلة الثانية من عملية

دالشعلب الأسود، التي أطلقتها في ١٧ من الشبهر الجاري من منطقة الصدود

وُكانَّت الحَرِكَّةُ أَعلنَتَ فَي وقت سابِقَّ أَنها سيطرَّت في المرحلة الأولى من العملية على منطقة حُور يابوس في أقصى جنوب ولاية النيل الأزرق للمحانية

للصدود. ونقلت عملية «الثعلب الأسود» القشال للمرة الأولى منذ سنوات إلى

منطقة الحدود الاثيوبية بعدما كانت الخرطوم حصرت المتمردين في شريط

في نيروبي ان قوات الحركة سيطرت اول من امس على فشلا التي كان الجيش

السُّودانيُّ استعادها من الحركة قبل ثلاث سنوات. وزاد ان سيطرة الحركة على

الموقعين دمؤشر على أن أيام نظام الجبهة الاسلامية القومية بأنت معدودة، وأن

لندن: خطر الاصابة بـ«جنون البقر»

تتمة الصفحة الأولى

هوغ صرح سابقاً انه يفضل الحل القاضي بإبادة الابقار التي تزيد اعمارها على

٣٠ شهراً ويشتبه في اصابتها بالمرض او في أنها تحتضنه. في بروكسيل خيمت ازمة دجنون البقر، البريطاني على اجتماع وزراء

الجمعة المقبل في تورينو (ايطالياً). وتحفظ الوزراء في بداية الاجتماع عن

الأدلاء بتصريحًات في شَنَانَ عُواقِبَ الأرْمَة التي اثَارَت القَلْقُ الشَّديد لدى الَّراي

وأتجهت الانظار بشكل خاص نحو اجتماع طجنة البياطرة، الذي تواصل

وقال مصدر مسؤول أنه من الصعب على اللجنة اتخاذ قرار لا يتضمن تشديد

حظر استيراك اللحوم البريطانية والثوصية بإعدام بعض الابقار التي اصابها مرض الجنون. فيما اكد المسؤول عن سياسة حماية المستهاكين اهمية توفير

المعلومات الضرورية التي تعزَّزُ حماية المستهلك. وقال المستشَّار في تجمُّعيَّةُ

التحادات المستَّهَلَّكِين الْأُوروبَيَّة ؛ لـ «الحياة» ان أفضل لجراء يكمنَّ في حظَّر

استيراد لحوم البقر البريطاني في انتظار الإثباتات العلمية حول لحثّمالات انتقال مجنون البقر، الى نماغ الإنسان.

وتبدى المفوضية حنراً ملحوظاً في التعاطي مع ازمة بجنون البقر، في

بريطانيا التي تحولت الى ازمة ثقة يخشى ان تؤدي الى عزوف المستهلك عن لحوم الابقار. ويعكس التزامها براي العلماء تشديد الرقابة على استيرك اللحوم

البريطانية رغبتها في استعادة مصداقية السياسة الأوروبية، لكنها لا تتجاهل

حبيه العواقب الوضيمة على الصعيد الاقتصادي بالنسبة لقطاع الأبقار

وَّفرضَّت بلدان الاتحاد، باستثناء ارلندا والدنمارك، حظراً في نهاية الاسبوع

وانْضمت اليها بول عربية، اذ قرر وزير النّجارة السعودي جعفر اسامة

الفقيه وقف استبراد اللحوم وحدت كل من قطر وعمان ومصر حدو الموقف

السعودي. وبلغت الواردات العربية من لحوم البقر المجمعة البريطانية ٣٦٤٥

طناً عام ١٩٩٤ (نحو نصف وارادات فرنسا) والعراق استورد غالبيتها ٢٣٢٩

طناً. فَيْمَا بِلَغْتَ وَارِداتَ كُلُّ مِن السَّعَونِيةَ \$24 طَناً والأَرِينَ ٢٠٠ وقطر ٢٦٢

ورجح المراقبون أن تدعو المقوضية ليل الاثنين - الثلثاء الى حظر استيراد

اللحوم البريطانية وإبادة رؤوس الإبقار التي اصابها الجنون، وإن تتحفظ عن

الدعوة لاعدام الأبقار التي يفوق عمرها ٣٠ شهراً لأن المشكلة ستتحول الى

انهيار جديد

نتمة الصفحة الاولى

وقامت بإصلاح خمسين من عقد المسجد التي يبلغ عيدها اكثر من ٤٠٠ واثثاء

ترميم العقدة الخاصة بالعمود الرقم ٥١، حدَّث خَطأ أدى الى انفصال العقدة

الخاصة بهذا العمود، وعقبتين اخريين، ما أدى الى سقوط العمود وحصول

الانهيار في جرد من سعف المسجد، وهو دايوان وترجع خطورة هذا الانهيار الى كونه وقع في أهم جزء من المسجد، وهو دايوان القبلة، لكن تؤكد مصادر المجلس الاعلى الاثار في وزارة الثقافة المصرية لن القبلة، لكن تؤكد مصادر المجلس الاعلى الاثار في وزارة الثقافة المصرية لن

العمود الذي سقط سليم. ويقول النكتور عبدالحليم تورالدين الأمين العام للمجلس

الاسلامية والقبطية والخبير المعماري اريكو ديكر مندوب مينة اليونسكو النولية

بمعاينة الجزء الذي انهار وتشكيل لجنة من خيراء الترميم المعماري لاعداد تقرير شامل حول المشاكل الترميمية للمسجد. كما تقرر لجراء تحقيق فوري مع الشركة

المنفذة لعملية الترميم. وأوضَّح الدكتور عبدالطيم أنه سيتم منّع الصلّاة في الجّز،

ويعد مسجد عمرو بن العاص لول مسجد لقيم في مصد وافريقيا، والرابع في

العالم الاسلامي بعد مسجد الرسول عليه الصلاة والسلام في المدينة العنورة،

ومسجد البصرة ومسجد الكوفة بناه عمر بن العاص سنة ٢١ م. (١٤٢م) واعيد

بناؤه سنة ٧١١م في عهد الوالي مسلمة بن مخاد، الذي لضاف اليه المحراب

المجرَّف وبني أول مُثننة له، وفرشه بالحصر بعيما كان مَفروشاً بالحصي. وقام

الخليفة العباسي المأمون بتوسيعه سنة ٨٢٧م لتصبح مساحته ٢٤٠٠ متر مريع.

وهو يشكل، مع جامع العسكر وجامع ابن طولون القريبين منه. اهم المساجد

التاريخية في مصر. ويقع في قلب مدينة الفسطاط (مصر القديمة) واطلق عليه تارة اسم متاج الجوامع، وطوراً اسم «الجامع العتيق». وكان الامام الشافعي يصاصر

انه سنتم اعادة الجزء الذي انهار الى حاله التي كان عليها خلال اسبوعين. وقام نور الدين، امس، ومعه الدكتور في مي عبد الطيم رئيس قطاع الآثار

الذي حصل فيه الانهيار، وقحص الاعدة الاخرى التلك من سلامتها.

واليمن ١٤٠ والمغرب ١١٧ وليبيا ٣٨ وتونس ١١ وموريتانيا ٢ والسودان ٣.

على استيراد اللحوم البريطانية تحول الى مقاطعة دولية بعدماً اعلنت الولايات

المتحدة وكندا واستراليا والبابان وسنغافورة وجنوب افريقيا وقف واردات

اللحوم المجمدة والطارجة ورؤوس الابقار البريطانية.

الانهيار في جزء من سقف المسجد.

العام وقد تطالُ عواقبِهَا قطاع اللَّحوم على صعيدُ السوقَ الأوروبية ككل.

طوال أمس الاثنين في مبنى مجاور لمبنى المجلس الوزاري."

ية دول الاتحاد الأوروبي الذي تركز على التحضير للقمة الاستثنائية

واوضح بيان اصدره مسؤول الاعلام في الحركة باغان اموم وتلقته والحيامة

السودائية – الأثيوبية على بلدة فشلًا القريبة من الحدود.

ضيق على الحدود الجنوبية مع اوغندا.

معاناة السودانيين اقتربت من نهايتهاء. `

ولم تحدد الوكالة حُجِم كميات المخدرات المصادرة، لكنها اشارت الى «القاء

أحد المنافذ البحرية في منطقة الجبل الأخضر، في شمال شرقي ليبيا.

في قطاع الجمارات.

وسئل بيريز خلال ادلاته بصوته لمرشحي حزب العمل عما إذا كان من خلال

فرضه حصارأ مشندأ على الضفة الغربية وقطاع غزة وتعليقه المسيرة السلمية علَى المساريّن الفلسطينيّ والسوري يَضْعُ الأمنّ قبل العملية السلميّة، فاجابَ لله دلا يمكن الفصل بين الأثنينء.

مقابل منافسه زعيم ليكود بنيامين نتنياهو، خلال خطاب القاه أمام مؤتمرً اعلامي دولي في القدس، على أن سلملة الإنفجارات الأخيرة لم تؤثر في تأييد غالبيةٌ الإسرائيليين للسلام. وأشار الى ان كثيرين اعتقبوا عند بدء العملية السِلْمَية أن انْفَجَاراً وَاحداً كَافَياً ليودي بها الى نَهايتها، وأضاف دكان هناك انفجاَّر أول ثم ثان ثم ثالث ثم رابع وهذه أثرت في الناس ولكنها لم تؤثر في اقتناعهم بأن الوجهة النهائية يجب أن تكون السلام،

ودعاً بيريز في حديثه الى الأعلاميين البوليين الى تشكيل متحالف دولي واسع لوقف تهور ثلاث على الآقل من دول المنطقة هي ليبيا والعراق وايران، وتابع معقباً على الأنباء التي تقلتها مجلة متايمه الاميركية أمس بأن ليبيا تقوم ببناء مصنع كبير تحت الأرض للأسلحة الكيماوية ورداً على اسئلة حول إذا ما كَانِت اسرائيل سُتقوم بعملية عسكرية من طرفٌ والحد صُد هذا المصنعُ كما فعلت قيل ١٥ عاماً عندما قصفت مقاعل متموزة النووى العراقي: دعلينا ان نتصرف ولكن اسرائيل لا يمكنها ان تكون البلد الوحيد الذي يقوم بنتك وان تكون، واضاف هي حال استطعنا تشكيل تحالف، فلن يكون القصف ضرورياً

وكانت محادثات بينين في عمان تركزت على سبل إعادة احياء عملية السلام

وانعكاساتها السلبية على عملية السلام في المنطقة،

وقال بيلين إن إسرائيل طيست راضية عن تجاوب سورية مع الدعوات للجم نشاط حَرْبَ اللَّهُ، وأضَّافَ رداً على سَوْال دابداً نُحنْ لسنا راضين. واعتقد ان كوننا نثفاوض مع السوريين من أجل السلام وان بمشق تستضيف مقرات لمساندة الأرهاب ضُد إسرائيل، أمران متناقضًان، واعتبر ان سور من يحاول صنع السلام يجب أن يشمل العمل ما في وسعه لثقادي حدوث عمليات أرهاب جنيدة في هنه المنطقة من العالم، ورقضٌ تحديد موعد استثناف المفاوضّاتُ مِع سُنوريَّة، قَائلاً: ومنا يمكنني قُولَهُ آلانَ هِو انْنَا لاَنْتَقَاوِض، واننا طالْبِنِاهِم (السوريين) بعمل ما في وسعهم لمنع هذه التنظيمات من العمل انطلاقاً من

وكان الكباريتي لجتمع أول من أمس مع السيد محمود عباس عضو اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير الفلسطينية للبحث في سبل «الخروج من حال اليأس والاحباط التي يعاني منها الشعب الفلسطيني، وأكد ضرورة «تجاوز الأحداث الأخيرة، والعمل على المضي في النجاح العملية السلمية».
على صعيد اخر (ا ف ب)، قال مصدر أردني أمس أنه ينتظر أن يقوم رُعيم حزب ليكود الإسرائيلي بنيامين تتنياهو اليوم الثلثاء بزيارة قصيرة إلى الأرين. وأوضح المصدر ذاته أن تتنياهو سيجري محادثات مع ولي العهد الأردني

تحنيرات آلى السفارة من القيام بأعمال تتنافي مع العرف الديبلوماسي.

«هيئة الارسال العراقية» وفي معلومات وزعتها هيئة الارسال العراقية، (مقرها في صلاح الدين) دان ضابط المخابرات العراقية حسين فرج المعروف بابو علاء الذي كان يعمل تحت غطاء بيبلوماسي في السفارة العراقية في عمان أبعد اثر مشادة عنيفة حصلت بينه وبين ضياط من المتضاورات الاردنية في منزله في عصان يوم الأربعاء

تلاميذه في هذا المسجد، الذي يعتبر اول مدرسة اسلامية في مصر اذ عقدت فيه مجالس علّم وصل عديها في آلقُرنُ الرآبع الهجري الى ١٥٠ مجالس (حلقة). وتم تخصيص بعضها للسيدات، فضلاً عن أنه كان مركزاً لمجالس القضاء. وكان مسجد عمرو بن العاص بهذا المعنى اهم جامعة علمية في مصر الاسلامية قبل انشاء الجامع الازهر.

البحرين: تنفيذ

تتمة الصفحة الاولى

وفي ٢١ الجاري صرح مصدر أمني مسؤول بأن أجهزة الأمن القت القبض على المُجموعة التَّحْريبِية التي احرَّقت مطعم (روبرترَّ، في منطقة البرهامة بتاريخ ١٩٩٦/٣/١٣، مشيراً الى ان أجهزة الأمن ستواصل بالتعاون مع ألمو اطنين والمقيمين النعمل على كشف المحاولات التخريبية ولحباطها وتعقب الجناة وتقديمهم الى محكمة أمن الدولة.

ولي العهد الأردني

وقال بيريز للصحافيين: «نحن الحزب الوحيد الذي يمك وجهة ولا يتفاوض مع نفسسة وانمنا مع شتريك تنكره الأحتراب الأخترى، وأضناف دان هنفنا هو التوصل الى سلام والبديل عن نلك هو مواصلة بناء مستوطنات حبيدة وانكار الشركاء ومواصلة التفاوض مع انفسنا وهذا لا يقوبنا الى أي مكان.

وأصر بدرين الذي أظهرت استطلاعات حبيثة عوية شعيبته الى الارتفاع

وسيصبح في امكاننًا التصرف عبر ممارسة ضغوط اقتصابية،

بعد سلسلة للعمليات الانتحارية التي شهدتها إسرائيل آخيراً، ودعوة الأردن لإنهاء للحصار والعقوبات الجماعية التي فرضتها إسرائيل على المواطنين

وقال الكياريتي بعد المحادثات إنه اعرب للوزير الإسرائيلي عن وقلق الأربن ازاء الاجراءات الإسرائيلية الخاصة بفرض عقوبات جُماعية على المواطنين، وأضاف رئيس الوزراء لـ «الحياة» أنه حنر الجانب الإسرائيلي من مخطورة

استمرار دائرة ألعنف والعنف المضاد ونتائجها التي لا تخدم الاهداف المشتركة لكلا البلدين في دفع التسوية السلمية إلى الامامه وقال بيلين إن على الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أن يبنل «مزيداً من الجهود لمكافحة الارهاب، قبل أن نتمكن من تخفيف سياسة الإغلاق، المفروضة

على الصُّفة الغربية وقطاع غرَّة. وأكد الوزير الإسرائيلي أن سياسة الاغلاق طيست سياسة طويلة المدى، بل أنها أجراء مُوقَّت لُعنْع حَدُوتٌ مزيد من أعمال للعنَّف، وشيَّد على أنَّ الإغلاق طنَّ يستمر إلى الأبدء.

الأمير الحسن بن طلال في العقية. وأعلن وزير الإعلام مروان المعشر أن هذه الزيارة تاتي في إطار الاتصالات التي يجريها الأربن دمع كل التيارات السياسية،

وكان رُعيم الليكود زار الأرين في ٢ كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٤ والتقى الملك حسين، ونلك في اعقاب توقيع معاهدة السلام الأربنية - الإسرائيلية في تشرين الاول (اكتوبر) 1994.

تبادل طرد ديبلوماسيين سنة الصنعة الاولى

وجاء قرار ابعاد النيبلوماسي العراقي ايضاً بعد قرار السلطات الإربنية الاسبوع الماضي السماح للقريق أول الركن نزار الخررجي، رئيس اركان الجيش العراقي السابق، باللجوء الى الأردن الثر هرويه عبر كريستان في شمال العراق.

١٩٩٦/٢/٢٠ وقامت على اثرها وزارة الخارجية الأرسية بأبلاغ السفارة العراقية

في عمان يوم الخمِيس ٢/٢١ بان حسين فرج شخص غير مرغوب فيه وعليه مفَّادرة الأردن فوراً،. وقالت البهيئة: دوعلى اثر ذلك تلقت محطة المخابرات العراقية في عمان برقية عاجلة من بغداد يوم الجمعة ٣/٢٢ بسحب جميع افراد المحطة في عمان

الصحيفة بصورة تهائية.

وَالْعَامَلِينَ تَحَتُّ غُطاء نَيْبُلُومُأْسِي في السَّفَارَةُ العُراقَيِّةِ. وَاثْرَ نَلْكُ غَائرٌ عمانَ متوجِها الى بغداد امس الاثنين متبر محطة المخابرات العراقية في عمان سالم عبدالحسين الربيعي الذي كان يقوم باعمال القنصل العراقي في السفارة العراقية في عمان،

واتهمتُ الهيئة حسين فرج بانه ساهم في عملية اغتيال المهندس العراقي مؤيد الجنابي التي نفنها ضابط مخابرات غراقي يدعى محمد الجبوري عام ١٩٩٤، وهرب بعدها مباشرة الى بغداد.

وفد «الترويكا» الى طهران

الجهود الأوروبية على استقبال الممثل ألخاص المهتم بحقوق الانسان العالمية كوبيتورن، وأن الأوروبيين يعتبرون أن سياسة العقوبات ضد أيران أن تؤدي الى نتائج اكبر مما حصلت عليه في هذا المجال.

ُ وياتيَّ هٰذَا ۗ الاعلان في سيآق الْمراجعة التيِّ اجراها وزراء الخارجية لما تم انجازَه خَلال الشبهور الأربعة الإخيرة على توَّقيعٌ «اعلانٌ برشلونة». وفي هذا الصند اعتبر الوزراء ما تم انجازه على صعيد العلاقات مع سورية والجرائر والسلطة الوطنية الفلسطينية دايجابيا ويجري في مناخ مشجع، ودعوا المفوضية الاوروبية الى الانتقال بالمفاوضات من مرحلتها الاستكشافية الى مرحلة اعلى وتقديم برنامج محدد وصولاً الى توقيع اتفاقية تعاون تجاري واقتصادي مع الجرَّائر شبيهة بما يجري مع الشَّركاء الَّاحْرين وفي مقدمهم مصرَّ وسورية ولينان وفلسطين.

مَنْ جِهَةَ أَخْرَى نَاقَشَ المجلس الوزاري الوثيقة البرنامجية التي قدمها مانويل مارين نائب رئيس المغوضية ومسؤول ملف الشراكة المتوسطية، التي ة. وتتضمن الوثيقة مجموعة المؤتمرات واللقاءات على المستوى الوزاري، مَّنها مؤتَّمر لُوزِّراء النَّفط والطاقة يعقَّد في النَّصف الاول من السنة المقبِّلة، وأشر لوزرَّاء الاعلام يعقد في روما أواخر شهر ايار (مايو) المقبل، ومؤتمر ثالث لوزراء السياحة في دول الاتحاد الأوروبي وشركائهم في «معاهدة برشلونة» يعقد في نابولي الإيطالية يومي ١٠ و١١ ابار ليضاً فضلاً عن مؤتمرات تخصصية في مكافحة الإرهاب والمخترات والجريمة المنظمة والهجرة غير المشروعة.

واولت الوثيقة الاوروبية اهتماما واسعا لموضوع الصوار الحضاري والشَّقَافَي، أذْ سَتَبِدا سَلْسَلَّة من المؤتمرات التي تَعَالَجَ هَذَا المُوضُوع، منها مؤتمر اورراء الثقافة في المنطقتين الاوروبية والمتوسطية يعقد في بولونيا الإيطالية في ٢٢ و٣٣ نيسان المقبل، وآخر في آرل في شباط (فبراير) ١٩٩٧، الإيطالية في ٢٢ و٢٦ نيسان المهبل، واحر في ارل في سباط (فبرايز) ١٦٦٧، وثالث حول العلاقات التراثية في برلين في شباط ٩٧ ليضاً ورابع عن التراث الحضاري كعامل للتطور يعقد في عمان في آذار (مارس) ١٩٩٧، وخصص الاتحاد الاوروبي للاسلام والعلاقات بين العالم الاسلامي واورويا مؤتمراً يعقد في كوينهاغن العاصمة الدنماركية اواسط حزيران (يونيو) المقبله

ويتبعه مؤتمر في العاصمة الاربنية في حزيرانٌ ٩٧. ويلاحظ أن البرنامج الذي تبنت الدول الاوروبية تجنب الاشكالات التي تَصْمُنْتَهَا فَكَرَةً عَقْدُ مُؤْتَمَّرِ اقْلَيْمَيْ فَي اسرائيْلُ كَتَعْبَيْرَ عَنْ رَغْبَةَ الْأَورِوبَيِينَ فَي سلوك طرق مرنة وغير مرتجلة في بناء علاقات اقليمية سليمة.

الحجيلان لـ«الحياة» : ** تتمة الصفحة الاولى

ريارته لقطر كانت «أمنية» معرباً عن امله بـ «بداية طيبة لعمل منتج، في مجلس التعاون. ودعا ليران الى تغيير موقفها الرافض التحكيم الدولي في النَّزاع على الجزر الثلاث التابعة لدولة الإمارات. ودان الحجيلان الإرهاب، مؤكداً أن مكافحة هذه الظاهرة هي هلجس لدى دول مجلس التعاون وأن دانين سيتبنون الارهاب سيكونون أولى ضحاياه في بالنهم، وحمل النظام المراقي مسؤولية معاناة العراقيين وقال: ولا أحد يستطيع أن يقول أن عربياً وأحداً سواء في الخليج أو في أي مَكَانَ يرضي بما يعانيه الشُّعب العراقي، ووصف الأمين العام لمحلس التعاون لقاءه وأمير قطر بانه كان دوبيا

للغاية، وقال لـ «الحياة، ان أمير قطر اكد «مساننته لتعييني بعبارات وبية وحرصه على العمل من أجل تماسك مجلس التعاون ووحدته». وأضاف أنه نقل للشيخ حمد بن خليفة أل ثاني وتحيات وتمنيات أخيه خادم الحرمين الشريفين العلك فهد بن عبدالعزيز، والأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي المودين المسلطان بن عبدالعزيز، النائب الثاني لرئيس الوزراء وزير النفاع والطيران للسعودي. واوضح ان أمير قطر «عهد الي بنقل رسالة شكر ومودة وتقدير لاخوانه خادم الحرمين الشريفين وولي عهده الأمير عبدالله بن

عبدالعُرْيز والأمير سلطان عبدالعزين. وحضَّر المقابلة وزير الخارجيَّة القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جير ال ثاني ورئيس الديوان الآميري السيد عبدالله بن خليقة العطية. ولجتمع الحجيلان ايضاً مع نائب رئيس الوزراء وزير الداخلية القطري ووزير المال والاقتصاد والتجارة القطري الشيخ محمد بن خليفة ال ثاني.

Portfolio Travel Limited THE ULTIMATE SERVICE FOR THE CORPORATE TRAVELLER

BY EMPLOYING ONLY THE FINEST TECHNICIANS WE ARE ABLE TO SPECIALISE IN EVERY ASPECT OF CORPORATE TRAVEL. TO FURTHER ENHANCE THE QUALITY OF OUR SERVICE WE NOW HAVE OFFICES AT THE FOLLOWING LOCATIONS:

LONDON - WASHINGTON SAUDI ARABIA FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CALL US NOW ON:

1 0171 371 6661

LYRIC HOUSE, 149 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 OQL

شخصيات من الضفة

تعرضوساطة

بين حماس والسلطة

🕱 القيس المحتلة - أ ف ب - دعت

ختصيات فلسطينية من الضفة

الغسربيبة امس مصركة المقاومية

الاسلامية، (حساس) الي وقيف بشاطانها العسكرية، ضد أسرائيل،

والمططة الغلمطينيسة الى وقف الاعششالات في صيفوف ناشطي

وافترحت هذه الشخصيات، ومنها السيد فيصل الحسيني الكلف ملف الغيس في السلطة الفلسطينية، على

الطرفين. محواراً وطعياً، يفتح الطريق

اسام المصاوضات واطلاق اجتمعيع

الاسسرى الموقسوفين من دون مسبسرر

فَانُونِي، في سجون السلطة، وجاءت

هذه الأستراحات في وثيقة من سبع

نقساط نشسرها المركسز الفلسطيني

للاتصالات في القنس وكان اعصاء في

المجلس التشريعي الطسطيني عرضوا اول من امس وسساطة بين السلطة

وجناء في وثينفة الشخصيبات

الفلسطينية وتعتقد ال في امكان

الأشوه أس السلطة الغلسطينية وشي

حبرجة المقاومة الاسبلاسية وأحركنة

الجسهاد الاسمادي تجساور المرحلة

الحسائية على رغم خسلاف أنهم

السياسية، وأضافت علينا أن نعمل

صعبأ على أسباس نفياط انعاقنا وان

فرار خاطف اكيلي لاورو:

ايطالياتشتبه

فىعلاقةللكسار

∰روما - أف ب - كتبت صحيفتا

ولا ريسوبليكاء ووال ميسسا غييروه رُونِ الإبطأليتان أن القضاء الإيطالي يُحقّق

في عبادُقية صبابط منشق عن منظمية

التحرير الفاسطينية معارض لسيرة

السسلام بفسرار مساجسد المالكي،

الفلمتطيني قائد المجسوعة التي

خطفت السلفينة «اكبيلي لاورو» منّ ابطاليا. وأفانت الصحيفتان أول من

امس أن المنشق يعسرف باسم عبمسر

عبدالفتاح وهو برتبة نقيب كأن اعتقل

في فيرونا (شمال ايطاليا) في عام

١٩٨٥ بُعُد اسابيع على خطف اكبلي لاوروه وفي حسسورته اسلمست

ومثفجرات واوضحت صحيفة ولا

ريسوبليكاء أن السلطات الإيطاليسة

علمت بوجود عبدالفتاح عام ١٩٩٥

نتسامح في ما ببننا عن خلافات.

The state of the s

🗋 القنس المحتلة - من ربى الحصري:

توجه اعضاء حزب العمل الاسرائيلي امس

لى صناديق الاقتراع في انتخابات تمهيدية لأختيار

بيئما أنهى اعضاء حرب دميرتس، البساري اختيار

اعضباء قائمتهم، ومن المقرر ان يخوض اليكود، هذه

وتَعكسَ أجواء الانتخابات التمهيدية في كل من

الأحرّاب الثلاثة الرئيسية في اسرائيل صورة الحرب كما براها الناخيون اذ اختار اعضاء معيرتس،

النواب العشيرة ذاتهم الباقين في القائمة الحالية في

الكنيست بعد انسحاب شولاميت الوني ويائير

تسابَّانَ، ونْلَكَ للمراكرُ الْعَشْرَةَ الْأُولَى عَلَيَّ الْقَائمَةُ

الجديدة، ما يدل على ان رياح التغيير لم تصل الى

صغوف ومبرتس، الذي اظهرت استطلاعات الرأي

أخيراً الله قد يحصل على نصف عدد المقاعد التي

ويعكس التنافس على المركز الثناني في قائمة حزبِ العمل، مضي الحزب نحو تجديد شبابه اذ ان

المتنافسين على خباهة رئيس الوزراء الأسرانيلي

سَمعون بيريز في زعامة الحزب، يعتبران من الجُبل

لثانى بعد جبل المؤسسين الذي ينتمي اليه بيريز،

ببيدياً بخلهر تكعل البكوداء الذي بدخل الانشاف ابات

مُنعوعًا بِالنَّقِةِ التَّي حُصلِ عَلَيْهَا مِن تَصالفاته الجنينة كمن يؤمن بأن المنافسة الحقيقية هي تك

التي سنتجبري في ٢٩ ايار (مبايو) المُقْبِل وليس

ورأى محللون ان حزب ميرنس، بشهد هجرة

جماعية من صفوفه الى صفوف حزب «العمل»

لأسباب انقسم هؤلاء على تحديدها، فعن ناحية،

يرى بعضهم في بيريز زعيم حزب «العمل»، الضمان

الوحيد لاستمرار عملية السلام، ويعتبرون انه في

صَاحِةُ الى كل دعم أمام منافسه اليكود، الذي عززُ

صفوفه عبر سالعات مع زعيمي حربي السوميت،

فقد خصوصينه خُلَال وَجُونِه فَي حَكُومةٌ حَرْبُ «العملِ» الائتلافية، ولم يعد الفرق واضحاً بينهما

باستثناء دعوات «ميرنس» الابديولوجية العلنية الى

إقامة دولة فلسطينية واشراج للسنوطنين من

الضفة العربية وقطاع غزة. واقترب حرب «العُمل،

من موافق أميرتس، بعدما خطا خطوة جوهرية

نحو الاعشراف بمنظمة الشحرير الفلسطيني

والتفَّاوض معها. ونعيزت مواقفٌ وَزَراء ،ميرتس،

ونوابه خلال السنوات الأربع الماضية من وجودهم

فَى نَصَالُفَ مِعَ العَمَلِ ؛ بالعَثَور نَجَاهُ مُواقفُ رئيس

ومن ناحية نانية يعتبر محللون أن ميرتس،

واغتشره اللحسوا

حصل عليها في انتخابات ١٩٩٢.

العملية اليوم.

قائمة مرشحيهم آلي الكنيست (البريان) المقبلة،

دتسوميت، رفائيل ايتان. ووصف محلل في صحيفة

ميديعوت احرونوت، المنافسة في اليكود، من وجهة

نظر نتانياهو، بقوله: ﴿إِذَا فَأَزُ اربِيلِ شَارُونَ فَي

المقعد الرابع فإن ذلك يعتبر سيداً من وجهة نظر

نتانياهو لأن شارون سيعطي ليكود صورة متشددة

اكثر مما يرغب، وأذا فاز بني بيغين فإن ذلك يعتبر سيئاً ايضاً لانه سيعني صفعة لنتانياهو، ولذا سقط

دان مريدور الى المواقع الخلفية فإن ذلك يعتبر سيداً

يضا لنتانياهو لأنه سيظهر مريدور كانه ضحية

الالاعبب القَدْرة، واذا فارْ مريدور فأن ذلك ليس أقل

سوءاً من خسارته لانه سيظهر كانه يصوت على عدم

وتنافس في حارب العمل ١٨٦ مارشاصاً لم ٤٤

موقعاً مضموناً على قائمة مرشحي الحزب (٣٨٥ الف عضو) للانتخابات العامة، بينما بلغ عدد

مرشحي ليكود (١٧٠ الف عضو) ١١٨ يُتنافسون على

٣ موقعًا مُضْموناً في القائمة التي سيضاف اليها

١٤ منوقعاً أخر مضّعوناً لصرّبي وتسوسيته

و الميشره. وبلغ عند مرشحي «ميرتس» نحو ثلاثين تنافسوا على اصوات ١١ ألف عضو في المناب

لينضمنوا موقعا ضمن المواقع العشيرة الأولى

الحسريان الكبسيسران على مندى رضسا المرشحين

الشسرة بين (سفساريدم). ويراهن كل منهما على

اصوات الغاضبين من الحرب المنافس. ويخشى الحربان ان يؤثر تراجع عدد الشرقيين في قائمته في

فرص الحصول على أصوات التجمعات البهويية

الشَّـرَقية النِّي تعتبُّر ذاتَ تاثير ليسَ محدوداً في

الانشخابات العامة. ويعتبر أبرز ثلاثة مرشحين

شرقيين لقائمة حزب والعملء وزير الاديان الحالي

شمعون شتريت ونائب وزير الخارجية ايلي ديان

والوجه الجديد شلوم وبن عامي، وهو اكاديمي

ويصاول «ليكود» استغلال عدم الارتياح في

أوساط «سفاريم» في حرب «العمل، للشاكيد أنَّ

قائمته ستحوي أربعة يهود شرقيين على الاقل ضمن

المراكز العشرة الأولى، وهم ديفيد ليفي وموشيه

ومن المقرر ان يعقد حزبان عربيان في اسرائيل

جبلا من بين خمسة احزاب عربية لضوض

الانتخابات العامة في ٢٩ ايار وهما «الحركة العربية

للتنخبييره ودالتجمع الوطني الديموقراطيء

مؤتمريهما يومي الأربعاء والجمعة المقبلين لاختيأر

قوائمهما. وكانت والجبهة النيموقراطية للسلام

والمساواة، (حداش) عقدت مؤتمراً الاسبوع الماضي

أُعيد فيه انتخاب هاشم محاميد رئيساً لها. آ

كتساف ومنير شتريت واسحق مربخاي.

وكالعادة في كل انتخابات اسرائيلية يراهن

الثقة بنتانياهو».

قريب من بيريز.

مبارك يزور واشنطن في نيسان

مصرتصعدمعاسرائيل وتندد بالحصار على الضفة وغزة

اسرائيلَ تتلقى دعما ماليا، فمن

لمواجهة الطروف الاقتصابية السبئة

التي تشعيرض لها اراضي الحكم

الذاتي بسبب سياسة الصصارة

وربط موسى بين استمرار

السياسات الإسرائيلية وموجة عنف جعيدة، وقال ان استصرار الحصار

وفرض طوق أمثي على الضيفة وقطاع

غسرة والإجسراءات ضدد الشسعب

الفلسطيني سنتؤدي الى اعصال عنف

وأصدر مجلس الشعب (البرلمان) المصري ادس بيانا دان فيه اسراتيل.

واشار آلى از مصر كانت تتطلع الى

وقف المصارسيات الاسرائيلية بعدقمة

سُرم الشيخ، وجاء في البيان: «طالبنا

استراثيل بعند قمة صنائعي السيلام

بالنوقف عن أسلوب العقاب الجماعي

والاجراءات الانتقامية التي لن تولد الأ

الكراهيسة والعنف. الا اننا نجد أن

اسرائيل تواصل سياستها الانتقامية

الواجب دعم السلطة الفلسطين

وعلم أن الرئيس حسني سبارك سيرور واشنطن خلال النصف الثاني من نيسان (ابريل) للقبل، وكان اتقل على الزيارة خيلال لقيائه الرئيس بيل علينتون في شرم الشبيخ في ١٣ أذار (مارس) الجاري آثناء التعقاد القمة.

ودأن وزير الخمارجية المصرى السيد عمرو موسى مجددا المعارضات الاسترائيلية مند الشعب الفلسطيني واعتبرها السبب الباشر وراء أعمال المنفء وحمل اسرائيل مسؤولية وازيماد أعمال العنف، لأن معارساتها اتُوْدَي للى احباط سياسي واقتصادي والى العنفء

رسالة من الرئيس ياسس عرضات، الى وتنسيق مصري - فلسطيني عي شان الاجتماع المغرر للجنة المتأبعة المنبثقة عَنْ قَصِيةٌ صِيانَتُعِي السيلام للبيحثُ في تنافيذُ اهداف القمة في واشنَطنَ بعد غده. وقبال: «موقف مصبر متعدد في خصوص تنغيذ قرارات القمة وبيان شرم الشبيخ تصعث عن اطار عملية

📋 القاهرة - من محمد علام:

🛎 شبهدت العبلاقيات المصبرية -الاسرائيلية سزيداً من موشرات التعهور ألذي بدأ بحد أيام قليلة على انعقاد قمة مصانعي السلام، في شرم الشبيخ. وشنت وزارة الخسارجيية والبريان في مصر هجوماً على حكومة اسرائيل ودانا ءالعربدة الاسرائيلية، الى تصعيد للانتقادات ضد للعارسات الأسرافيليسة في حق الشعب الفلسطيني، ونقلت تل أبيب الى القاهرة أمس انزعاج رئيس الوزراء شمعون بيريز من الهجوم الرسمي والبسطائي والاعتلامي المصدري على

وأشبار مبوسى، الذي تلقى أمس فسلام وشرورة دعمها واستمرارها

القلسطيني والإسرائيلي معاً. وعقاب جماعيء وحذر من وردود فعل وعبر عن عدم ارتباحه الى الدعم في زيادة العنف والتطرف واثار الاصيركي لاسترائيل وقال: واذا كنائت ية على مسيرة السلام والامن

لدول المنطقة، الى ذلك وصل الى القاهرة مساء أول من أمس مستشار نانب الرئيس الأميركي للأمن القومي ليون غورت. واجرى محادثات مع المسؤولين في وزارة الخارجية في شان النطورات الأخيرة والاعداد لاجتماعات لجنة المتسابعية. واطلع الجسانب المصبري المبعوث الاميركي على المستجدات وماً تقوم به حكومة اسرائيل من ممارسات في مناطق الحكم الذاتي. وشاجم الامين المعآم للجسامسعية

العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد سياسة العقاب الجماعي التي يتبعها بيريز مع الفلسطينيين وسال مهذه السيباسة سننزيذ أعداد المتطرفين وتسحب البساط من نحت اقدام دعآة

وانتفد عبدالمجيد في نصريحات الى دالنسيساة، تغليب السسيساسية الأسرائيلية مفهوم الأمن على حساب عملية السيلام، وأشيار الى وأن هذا المفهوم سيودي آلى انتكاسة خطرة

أبومازن في الرباط حاملاً رسالة إلى الحسن الثاني

■ الرباط - أ ف ب - اعلن مصدر رسمي أن عضو اللجنة التنفيذية في منظمة التحرير الفلسطينية المسؤول عن مفاوضات الوضع النهائي السيد محمود عباس (أبو مازد) وصل الى المغرب صاملاً رسالة من الرئيس يأسير عرفات الى الملك

ضيد أبناء الشيعيبين الفلسطيني

وصرت أبو مأزن لدى وصوله لبل أول من أمس بأنه جاء ليتشاور مع العاهل وصرت أبو مأزن لدى وصوله لبل أول من أمس بأنه جاء ليتشاور مع العاهل المغربي في شأن المسائل التي تهم الشعب الفلسطيني في المضفة الغربية وغزة بسبب الحصارة الذي تفرضه اسرائيل على المناطق الفلسطينية منذ العمليات الانتصارية الذي تفرضه السرائيل على المناطق الفلسطينية منذ العمليات الانتصارية

عرفات يخفض رواتب الشرطة والموظفين لتمويل حملة لكافحة البطالة

حصارالأراضي الفلسطينية قديستمرثلاثة اشهر

عرفأت

أمس شنسغض أجنسور اللوظفين

للمساهمة في تعويل جملة مُكافحة البطالة الناجـمـة عن الحــمـــان

الاسرائيلي للضغة الغربية وقطاع

أعلن مسؤول عسكري اسرائيلي رفيع للستوى امس أن الدوَّلة العبرية تنويّ ان تعدد لفستسرة شدهدوين على الأقل الحسمسار المفسروض على الأراضى الطُسطينية منذ ٢٥ شيباط (فيراير) مع بداية مطسلة من العمليات الانتجارية

أوقعت ٦٢ قتيلاً في اسرائيل. وأضاف للسؤول الذي طلب عدم نكر أبسميه في تحسريح ألَى الإِذَاعَةُ الاسسوائيليسة أن اسسرائيل تريد الاستمرار في تطبيق الحظر الكامل على بخسول فلسطينيي قطاع عسزة والضبغية الغربيلة اليها حبثي الانتخابات العامة في ٢٩ أيار (مأيو) للقبل بسبب خشيتها من عمليات

أكنه اشار الى اتجاه لتخافيف القيود المغروضة على دخول البضائع مَنْ اسْرائيلَ الى قطآع غَرْة وتسبه عِلَ مرور مواد البناء. وتدين السلطة الفلسطينيسة

المصبآر وتعتبره خرفأ لاتغأفات الجكم الدُّاتي التِّي وقسعت عا مح وكبأن رشيس الوزراء الإسسرائيلي

شبعون بيريز اشار أول من أمس الى

وأفسانت الوكسالة الفلسطيت الرسمية للانباء (وفا) امس ان عرفات ﴿ •قرر اعتباراً من اليوم (أمس) حسم ^ه في المشة من روانب جسسيع الموطفين العساملين لدى السلطة، مسدنيين وعسكريين، للمسساعدة على تأمين فرص عمل جديدة، ويطاول الَّخَفْضُ رواتب ٥٠ ألف شخص بينهم رجال

استعرار التهديد بعمليات انتحارية قد تتعرض لها الدولة العبرية. الى ذلك اعستسقلت الش الاسرائيلية امس في الضفة الغربية خَمَسَةٌ فُلُسَطِيئَيِنَ يَشْتَبِهُ فَي أَنْهُم ينتمون الى مجموعات اسلامية

غَرْةَ لِلْمساهِمةِ في حُفْضَ ٱلبِطأَلةِ. وبنلك ببلغ عبد الفلسطينيين الذين أُعْتَقَلَهُمْ النَّجِيشَ الاسرائيليِّ فَيَّ للصَّفَّةَ منذ بدء العمليات الانتخبارية ٢٠٠ الى ذلك قرر الرثيس ياسر عرفات

وحساول ممثلون عن ثلاثين من الدول المانحية الإسبوع الماضي خيلال اجتماع عقد في غزة جمع ١٠٠ مليون دولار، لكن مستاعدة بقيمة ١٠ ملايين

ندفق البضائع الى القطاع في مستوى

الشرطة والموطفون المدنيون. وكائت السلطة الفلسطينية أعلنت أول من أمس توظيف ٥ ألاف عامل في مجال الخدمات الصحية في مدينة

وأعلن وربر العمل سمير غوشة ان الحسمسار المفسروض على الاراضي الغلسطينية منذ ٢٥ شباط (فبراير) الماضي رقع نسسبسة البطائة بين الغلسطينيين إلى ٧٨ في المثبة، ومنع الحصيار، الذَّي فَرَضْتُهُ الدُّولَةُ العبريةُ مع بداية سلسلة من العسمليسات الانتحارية نحيو ٦٠ الفاعيامل

فيستقطمن النروج وصلت الى

وخنفنقت استرائيل فليسلأ تدابير الصصار تتيجة الضّغط الدولى مزّ خلال السماح بعبور التعوين الي عزة لحن الاجسراءات الأعنية المنسددة ابعت

ويحشمل أن يكون سلم المالكي رسالة عُلْب منه قبها وتحضير نفسه وللفرار. وفي منقبابلة مع صحيفة ولا رببوبليكاء، قال رئيس جهاز مكافحة التجسس في ايطاليا كارلو فرينيو:

ءمنذ البداية أخلنا في الاعتبار فرضية تدبير منظمات فلسطينية سعانية لمسيرة السالام في التسرق الأوسط عمليةً فرار المالكي وتُنفينهاء. وَدُكْرُ فُرِينْيُو ۖ أَنَّ الْمَالُكِي اعتَفَلُ في اسبانيا في المنطقة نفسها التي يقطن فلسطيئي من التوجه الى مراكز عملهم فيها التاجر السوري بعذر الكسار.

وأوضيح أنءالكسسبار لعب دورأ مهماً خَلال عملية خطف اكبلي لاورو، اذ مبول العسملية وزود الخساطفين سلاحاً ، وتابع: «صحيح انه يقطن في هذه المنطقة ولكن لا يمكسني أن انكلم على أي دور له في عملية فرأر المالكي،

فالتدفيفات ما رُألت حاربة -الله دلك. افادت الشرطة الاسمانية أصس أنَّ المالكي شان ينوي النوجه الي شمال افريفيا حين اعتعل واوضح مسسؤولون في السيرطة في سؤندر صحباقي أمس أن المالكي اعتقل في سوبرماركت في مدينة استبيونا.

شددت على التفريق بين الارهاب والدفاع عن الحقوق المشروعة

الامارات تشارك في اجتماع اللجنة المنبثقة عن قمة شرم الشيخ

🗖 أبو ظبي – من شفيق الاسدي:

🛢 قال مسؤول رفيع المستوى في وزارة الخارجية الاصاراتية أن دولة الاسارات ستشارك في اجتماع اللجنة المنبشقة عن قمة وصانعي السلام، الذي سيعقد بعد غد الضُميس في

وأوضنح سنف سعيدين مساعد وكيل وزارة الضارجيية بالسيابة انه بُحثُ في جَسدول أعسال اللجنة مع مسغراء بريطاسيسا والتسرويكا الاوروبيسة في أبو طبي، وأبلغسهم موقف الإمارات من القضَّافِا المطروحة في ضوء مواقفها المعلنة في قمة شرم

مقابلَ السلام. وأبلغ المسؤول الاساراتي سفراء النول الأربع أن دولة الاصارات ترى أنِ عملية السلام التي قطعت شبوطأ كبيراً لم تكتمل، وأن الاصر يتطلب

بوفد راسه وزير خارجيتها السيد ، خصوصاً على المسارين السوري واللبناني، وتنفيسة اسسرائيل راشد عبدالله النعيمي. التراماتها الواردة في اتفاق اوسلو، موقف الامارات ووقف بناء المستوطنات ورفع الحصار المفروض على الضغة الغربية وقطاع

باراك العسكري أورامون الحمائمي المتمرد محل بيريز

ورياح التغييرلم تصل الى ميرتس

الورّاء السابق اسحق رابين، ثم بيريز، وسياساتهما

تجاه الفلسطينيين، في حين كانت سياسات مماثلة

ل اليكود، تدفع نواب الحرب اليساري الى مواجهة

أمس قورَه مجدداً في المكان الأولُ على قائمة الحرب

بان اعضاء حزبه بدأوا يهجرونه الى حزب العمل،

لُكنَّه اعتبر نلكُ مُوقَتاً، وقَالَ: ﴿ أَمَامِنَا وَقَتْ كَافَ حَتَّى

ومن المقرر ان نعلن اليوم نتائج المنافسة في

حرْب العمل التي ستحدد من سيخلف بيريز في

زعامة الحيزب: أيهود باراك (٥٣ سنة) نو الماضي

العسكري الذّي يعتبر خليفة رابين الطبيعيّ بمواقفه المتشهدة التي تظهر عادة من دون عطاء

يبلوماسي يخفف من حدة أنرسا، أم صابيم رامون

(37 سنة) الحمائمي المتمرد الذي تحدى زعيم حربه عندما خاض انتخابات الاتحاد العام للعمال امام

منافسسه المدعوم من رابين أنذاك، وتخلب عليـه ثم

عاد الى صفوف العمل وزيراً للداخلية بعد مقتل

ووصلت المنافيسية بين وزيرى الخسارجيي

والداخلية في الاسابيع الأخيرة الى حد أوشك ان

يهدد السلم الذي يضيع داخل الصرب، الى ان تدخل

ببريز لتهدئة الوضع بتفويض رامون إدارة الحملة

الانتخبابية لحرب والعمل، وباراك ادارة حملته

الشخصية من أجل الفور بمنصب رئيس الوزراء في أول انتخابات مباشرة لهذا المنصب في

السُّرَائيل. لكنه رفض الأفسساح عن ايهمسا يفسضلُّ

للمركز الثانى قاثلاً الله يرغب قيهما ضعمن المراكز

الخَمَسَةُ الأولِّي في القائمَةُ، وْاطْهُرْتِ الاستَطْلاعَاتُ

التي اجريت عشية الانتخابات التمهيدية في حزب

العشمل شسبه تعسائل بين باراك وراصون مسا يجسعل

· العملَّ، اليوم يتوقع محللون حدوث مفاَّحات

خصوصاً عَبْر تراجع بعض وزراء حزب العمل الى

المواقع الأخيرة على القائمة، ومن بينهم سيدة على

الإقل. ولوحظ أن المنافسسة بين الوزراء الحساليين

نسيس في شكل زوجي، اذ يعتب يوسي بيلين

المُنافُسُّ الرَّئيسيُّ لُغُوْرَيِّ بِارْعَامِ وَابْرِاهَامِ شُوْحَاطُ مَنافَساً رَئيسياً لَبْنِيامِينَ بِنَ النِعارَرِ، وَمِيخًا حَرِيشُ

منافسأ لشمعون شتريت وداليا اتسبيك منافسة اورا

فوق، أذ أن المقاعد الشلاثة الأولى بانت مضمَّعونة

الزعيم التكتل بنيامين نتانياهو وزعيم ،غيشر،

الْمُنشَّقُ عَنْ «لَيْكُود» فَيُغْسِدُ لَيْسَغِي وَرْغَسُمِ حَسَرُبِ

ويتنافس نواب اليكودا على المقعد الرابع وما

ومع اعلان نتائج الإنتخابات التمهيدية فيحزب

المنافسة أصعب

واعترف زعيمٍ ،ميرتس، يوسي ساريد الذي اعلن

العمل يتجه الى تجديد شب

معه عندما كان دميرتس، في المعارضة،

الانتخابات العامة لإعادة رص صفوفناء.

وعز مسوقف الإمسارات من غرة والسماح للعمال القلسطينين التطورات التي تشهيشا منطقة الشرق الأوسط قال مساعد ان معالجة العنف وأكسد أن دولة الإمسارات ترى أن والارهاب يجب ان تتم في اطار ايجاد حل عادل ودائم وشامل عُشكلة الشوق العنف والارهاب لم يعودا مسؤولية الأوسط استنادأ الى قرارات مبجلس الأمن ٢٤٢ و٢٢٨ و٢٥٠ ومبدأ الأرض

طرف دون آخر، وانما مسؤولية تولية تقطب بذل كل الجهود لمسالجة الظاهرة من خلال درس الأسباب التي أدت النها. وقيال أن على المجينية الدولي

التفريق بين الارهاب وبين النفاع عن

الحقوق المشروعة.

وكانت الامارات شاركت في القمة تحسقيق تقيدم على كل المسارات

🗷 أعلن الناطق الرئاسي السوري السيد جبران كورية ان الرئيس حافظ ــد التــقى امس وفـــد «الجلس الوطنى للمؤتمر الإستشاري، الصيني برئاسية تشبيان وي تشبيانغ، في حضور نائب الرئسي السوري التكتور محمد زهير مشارقة.

الأسديلتقي وفداً صينياً

□ بعشق - «الحياة»:

وأضاف ان الحديث تناول نشائج زيارة الوفد لسورية والمصانثات التي أجراها مع المسؤولين والعلاقات بين

وأفاد كورية أن تشيانغ أكد دعم بلاده صواقف سورية وحق العرب في استرجاع ارضهم الحنلة وحقوقهم المشروعة، ونقل عن الأسد أنَّ «الشُّعبُ السوري يقدر نضنال الشعب الصيذ وتجاربه ومواقف الصين للؤيدة لحقوق سورية والعرب، وانه حريص على علاقات الصداقة التقليدية بين

هو بنفس الانافة في سر فتوة محرّك تعليق تنضاح سنرمة متكاسل يشه وسادتين هوانيتين بالاضافة ف معلام شرامسل ما ينع للإ فنزلاق عي : عجلات. مرعة وكاك أخرو أسياك FORD

ALHAYAT TODAY جزائر: بدء حملة ني أجهزة الدولة جرائر، باريس - الحياة،

APP CT U SONS 29

لنسوت وتناهستة الجسفسة ودينة ودلع في الجزائر تعيينات جليدة لالأمرا ني الجورس سيد للفسياد والرشوة في اجهزة للعكايد الاقتصادي، وتوادر نك مع ملاد لمعتشوات المستؤولين المنتوطين وال العامة. ال العامد. يت مصالي مطلعة لي الحياد، أنعوذ شم توقيع به واحسم ريسا يكور الم ع موسيسهم وسسسم ريت يعيل في هو والمي البويرة (١٢٠ عيلومترانيز ست) واعطى التسقويع المستوياتشا ولوية لولاية عنابة حسيد بتسمير ومن المحكومة عن نقل والمي علية م

يتحدة. علماً أن وزير الداخلية علزوا عداية.. بد مصمالر موثوق بها أن عدمد. بات الصامة النيز أوقفوا بنا 17 يوا بان لوذارة العدل النه عولاء بداختار و مدر و تبديدها، وتلقى رسلوى والمرد مدالته والمرد مدالته اللجراءات القانونية، مهة اخرى وجهت منظمة سراسلوزم يتي تشخيذ مز باريس مقرأ لها رسان ع الى الرشيس الجزائري اليمين الله ما على حنع التسلطات الجزائوية صنيا ون، الجزائرية من الصنور للورة للله الي، منذ مطلع أذار (مارس) المعلي مي سير برساية مي مت المنظمة وهي بمشابة جهازير للعفع عن حرية الصحافة، أن موقف الوذارة الداخلية الجزائرية عملواغ و الصحيفة الثناء طباعتها، من الألم

مسبق أو ابلاغ شيئة تعريرها بول الدع ت المنظمة زروال الى استخدام ننور سراعات المصادرة التي تتعرض لها ين، ويبدو أن الهدف منها هو مند ة بصورة نهائية

ين فرج شخص غير مرغوب فبهوي ومحطة المخابرات العراقية فيعدز ٣ بسحب جميع أفراد المعطة في عاراً لسفارة العراقية. والرنك غارعا حطة المخابرات العراقية في عنارسا وبأعصال القنصل العراقي في السفار

اهم في عملية اغتيال المهنس العرفر برات عراقي يدعى سحمد الجبوري ۱» الى طهران

نحة الاولى الخاص المهتم بحقوق الإنساز الللب

ن سياسة العقوبات ضد ايران لزنزار بعة ألتى أجراها وزراء الخارجية لنانا ة على توقيع «أعلان برشلونة، وفرينا ن صبعيد العلاقات مع سورية والبراز البياً ويجري في مناخ مسجع ربعو فاوضات من مرحلتها الاستعابان

سولاً الى توقيع اتفاقية تعاون لدار ي مع الشركاء الآخرين وفي علمهم الر وزاري الوثيقة البرنامجية النهاس بمستؤول ملف الشيراكة المتوس نَاهِدةً. وَتَتَضَمَرُ الْوَثْيِقَةُ مُجْعُوِّئُارًا وراري، منها مؤتمر لورداء الناطوك بلة، وأخر لوزراء الاعلام يعقد فهريدا مر ثالث نوزراء السياحة في بول ألك

وَنَهُ، بِعِقَدَ فَي نَابِولَيِ الْإِنطَّالِةَ بِورِ الْ صَنصيةِ في مكافحة الأرهابِ والنظران رعة. يا واستعا لموضوع الحوار العضارة تصرات التي تعالج هذا المؤضوع الم لاوروبية والمتوسطية يعقد في والو وآخر في أرل في شباط (فيرافر)١١١٧ ين في شباط ١٧ ايضاً ورابع عز فنوك

، في أذار (صارس) ١٩٩٧. ، والعلاقات بين العالم الاسلامي والله منماركية اواسط حزيران (يونيو) لناب ، الدول الاوروبية تجنب الاسكالات فر استواليل كتعبير عن رغبة الاوروبيزن علاقات اقليمية سليمة.

س التعاون وأن النين سيتبنون الا

ئ_«الحياة»: غجة الاولى مله ب دبداية طيبة لعمل منتج، في مجر ا الرافض التحكيم النولي في دان الحجيلان الإرهاب، مؤكداً ان مناف

وحمل للنظام العراقي مسؤولية معا قول أن عربياً واحداً سواء في الخلع؟ العراقي. عماون لقاءه وأصيس قطر بانه كان الله عماون لقاءه وأصيس قطر بعباران الله أر اكد دهسساندت لتعييني بعبلوان إلبا جلس التعاون ووحنته ليفة آل ثاني وتحيات وتمنيات اخيه نا العزين والأمير عبدالله بن عبدالله النائب الثاني لرئيس الونداء وير لنا ر قطر دعهد آلي بنقل رسالة شكروبون سريفين وولي عهده الأسير عبيلك

بدالله بن خليفة العطية. بن صيعة التصية أقب رفيس الوزداء وزير الداخلية الثاني ري الشيخ محمد بن خليفة ال ثاني Pontfolio Travel THE ULTIMATE SE

CORPORATE BY EMPLOYI THE FINEST TE WE ARE ABLE TO IN EVERY OF CORPORAT TO FURTHER

THE QUALITY OF WE NOW HAV AT THE FOLLOWIT LONDON - WASHINGT

FOR FURTHER INFORMATION LYRIC HOUSE, 149 HAMMERSMIT حتى لا يتكرر السيناريو الذي أدى إلى هزيمة بوش في انتخابات الرئاسة عام 1991

دوليناشدروسبيرو

البقاء خارج السباق الرئاسي

للجِم في وريين في مكتبة ريتشارد نيكسون الرئاسية أول من أمس ان

حزبه حاول طرح كل المساريع التي

يدعو إليها بيرو، لكن الجمهوريين

احبطوا تتيجة استخدام كلينتون حق

النَّقْضُ (قَيْتُو) في الكونغرس. لكن بيسرو انتقد في مقابلة

تلفزيونية مع شبكة اسي سبان،

الديموقراطيين والجميه وريين على

حد سواء لعجزهم عن التوصل إلى

اتفاق على ميزانية عام ١٩٩٦. ووصف

تك بائه تصرف وغيير مسوول

ويمول بيرو حزبا سياسيا جسدأ

يسمي مصرب الإصملاح، ويهدف

مرناميجيه إلى اعلان مرشح رئاسي.

وأعسرب عن أمله أنه سيكون هذا

المرشح. وكان بيرو حصل على ١٩ في

المئة من جملة أصوات الناخبين فم

الانتـــــــــابات التي جــرت عــام ١٩٩٢.

وجساعت اصبواته بمعظمها من

الجمهوريين أي على حساب المرشيح

واختتم دول امس حملة استمرت

الجمهوري انذاك جورج بوش.

رويتسر - ناشد زعيم الغالبية

رايسم (الجمهورية) في مجلس الشيوخ الأمسيركي السناتور بوب بول الذي ضمن القور بتسرشيخ الدرب الجمهوري في انتخابات الرئاسة،

المرشح الرئاسي السابق روس بيرو،

وهو تري من ولاية تكسياس، عسدم

ترشيح نفسه مجدداً في الانتخابات.

من شائه أن يؤدي إلى قدور الرئيس

بيل كلينتون بفترة ولاية ثانية، وهو

السبيناريو الذي حصل عام ١٩٩١

عندما حرم بيرو الرئيس السابق

جسورج بوش من اصسوات كسانت

وخلال حمالته الانتخابية أ

كالصفورنيا أول من أمس عشية

الانتضابات الأولية للحرب الجمهوري

البوم الثلثاء، حمل دول على برامج

الادارة الصالحة للسنت الأبيض التي

تهدف إلى زيادة فرص العمل والتعليم

للنساء والأقليات. وقال إنها تمثل

انتهاكأ لاصول اللعبة السموقراطية

ستساعده في الفور على كلينتون.

وقال دول إن إقدام بيرو على ذلك

العوم الثلثاء.

هاتفين: ددول ٩٦،

التكنولوجياء

ولقي نول حفاوة بالغة وحماسة

في حي يقطنه فيتناميون إلى الجنوب

من توس انجليس يعسرف باسم

مسابغون الصغرىء إذ احتشد مئات

السماع خطابه وقاطعوه مرات عدة

منورثروب غرومان، المستعة لطائرات

مربرب بروسان المساولة «بي ~ ٧ ستليث، القائفة، وقال أمام حشيد من انصياره انه إذا انتخب

رئدسا فسيواصل تطوير المزيد من

هذه الطائرات التي تكلف الواحدة

منها بليوني دولار تقريباً. وقال:

وعلينا أن تكون مجهرين بأحدث

واتهم دول كلينتون بانه خفض

ميزانية الدفاع ما أدى إلى الاستخناء

عن ١٥٠ الف موظف في كاليفورنيا

وحدها. وقال إن أربع سنوات أخرى

من رئاسة كلينتون من شانها أن تؤدي

إلى فقدان كل العاملين في المصنع

وزار دول الجمعة مصانع شركة

اليونان ترفض

الدعوةالتركية

الىالحوار

البسونان أمس الاثنان الدعسوة التي وجهتها اليها تركيا أمس لبدء حوار من دون شروط مسبقة من اجل تسوية

الخلافات بين البلدين في بحر ايجه.

اليونانية بيميتريس ريياس في بيان:

التقم تركيا بالخطوة الاولى باطفائها

بؤرة التوتر التي برزت اخسيرا في

علاقاتناء مع الازعة حول جزيرة أيمياً

(كرداك بحسب التسمية التركية) في

بحر ايجه وبباستبدال تهديداتها

واعتبر أن دالدعوة الى مقاوضات

ليست كافية (...) ولا معنى لسلوك

طريق الصوار من جسيد من دون ان

تتوفر الشروط الإكيدة مستقاء واكد

ان اليونان ترغب في تحسين العلاقات

مع تركيا ولكن الكُلمات لا تكفي بل

يجب ان تقرن بالإعسال وهذا سا

وكسان رئيس الوزراء التسركي

سعود بلماظ دعا اليونان اول من

امس الى ديدء مغاوضات دون شروط

مسجقة من اجل حل الخلافات

اليونانية - التركية في بحر ايجه،

واكد ان تركيبا طيس لنيها اي نيبة

للمساس بالوضع القائم في بحر ايجه

عير اعمال منفردة، بل انها عارمة على البحث في تسوية شاملة لخلافاتها مع البوتّان دعلَّى اساس احترام القَانون الدولي والإتفاقات الدولية.

وتأتى هذه الدعوة على خلفية توتر شديد بين البلدين اللذين وصلا الى حد النزاع المسلح في اواخسر كانون الثاني (يناير) المَاضَي بسبب خلاف في شان السيادة على جزيرة

وتجمد اليونان في اطار الاتحاد الاوروبي مساعدات مالية لتركيا منذ اندلاع هذه الازمة وتشترط على انقرة

لرفع اعتراضها، بموجب حق النقض

الذي يتمتع به اعضاء الاتحاد، ان توافق على أعلان مشترك برفض

العنف واحترام القانون الدولي اثناء

اجتماع شراكة بين تركيبا والاتصاد

الاوروبي من المقرر عقده الدوم المثلثاء

الى ذلك اكد ريباس صحدا ان

البونان تنتظر من تركيا أن تقوم

مالجرب بأعمال سلعية،

تنتظره من تركباه

وقسال الغاطق باسم الحكومسة

غداةاقتحامهامقرآ اسلاميآ وقتل تسعة كانوافى داخله

كشمير: القوات الهندية تحاصرمس حضرت بال مجددا وتهدد باقتحامه

■ سريداغار - أف ب، رويتر - ؛ تحت طائلة مواجهة «عقوبة صارمة» تجدد التوتر الاثنين في محيط مسجد حضرت بال في مسينة سريناغار العاصمة الصيفية لكسمير المحتلة، الذي كان مسرحاً غواجهات عنيفة عام ١٩٩٣ بين القسوات الهندية والشوار المسلمين. وضربت القنوات الهندية طوقأ حول المسجد وهو أهم المراكز الدينية في كشيميير وفرضت حظر التجول في محيطه بحجة ان مسلحين

تحصنوا داخله. جساء نلك غسداة تراشق بين الجانبين بالإسلحة الرشاشة اسفر عن سقوط تسعة قتلي على الأقل. ويفعت السلطات الهندية بمئات من عناصير قوى الامن والجبيش والمبليشيات التسابعة لها اثر الاستباك أول من

ووجهت السلطات الهندية امس تحنيراً الى والمسلمين المتحصنين في المسجد، دعتهم فيه الى الاستسلام

الثوار البورميون يشنون عمليات ضدالجيش

🗷 نفذ توار الروهنغيا الإسلاميون

في بورما سلسلة كمائن ضد دوريات الجيش البورمي والمراكر الحبوبية

أَخْسِراً، أستَفُرتُ عَنْ قَسْلُ ٣٧ جِنْدِياً

بورمياً من بينهم ضابط برتبة رائد.

وتعهدوا تصعيد الكفاح ألسلح ضد

النظام العسكري الحاكم. وقسال لـ «الحسياة» البكستسور

تضسامن الروهنغيا انه في ١٩ الشهر

الحاري قام مقاتلو تصالف

الروهنعيا (يضم منظمتين الثوار)

صعد أيونسس رئيس منظمية

القنحام الصرح الديني محدداً. وقالت مصابر عسكرية هندية عشرين من اعضاء مجلهة تحرس جامو وكشمير، الإسلامية يتحصنون داخل السجد لكن شابير صديقي وهو احد قبادة الجبهة أكعد انّ الاشتباكات بين الجانبين بدات عندما اقتحمت القوات الهنبية أول من أمس مكاتب الجبهة المجاورة للمسجد

ونلك في اشارة الى استعدادها

وأضاف الزعيم الكشميري ان تبايل اطلاق النار استمر أكثر من سبع سساعات أول من أمس وأوقع تسعة قتلى في صفوف الجبهة بينهم وأفادت مصادر الشرطة عن سقوط

ثمانية قتلى بينهم شرطيان.

أحد مسؤوليها العسكريين. ولم يسجل وقوع معارك صباح

امس لكن الوضع ظل مستسوتراً في

بنصب كمين لقنافيلة للجنيش البورمي، تضم أكثر من ٢٠ جندياً في منطبقة فيقدرة بازار بولاية اراكان

كما هلجم الثوار في ٢٠ الشهر نفسه مركزاً حدودياً آخر للجيش البورمي

في منطقــة سَانيــدوثع في الولاية

عام ١٩٨٨، عمد النظام العسكري في بورسا الى ارتكاب الصرائم البشعة

والانتهاكات لحقوق الانسان.

مكتبات تهامة

ولقت الدكتور يونس الى انه منذ

ورأى ان كل ذلك يرتكب بدافع

اجبسار الروهنفيا على ترك الأقليم

اراكان والهجرة الى دول مجاورة.

The state of the s

باستسلام مجموعة من الثوار تحصيت داخل المسجد.

وأشار صنيقي الى ان بشرت رضا قائد جبهة تحرير جامو وكثمير الذي قاد اعتصام عام ١٩٩٣ قتل في المعركة أول من أدس هو ونائبه وسبعة من

وقال صديقي ان المتشددين الذين

يقومون بحساية المسجد والمزار بصورة غير رسمية كانوا مجتمعين في مكتبهم المجاور حين اقتحمتُه مجموعة من الشرطة وبدأت اطلاق واضاف اكنا مجتمعين حير اقتحمت القوة مكاتبنا وقتلت تسعة

من أنصارناء لكن السلطات قالت أن القتال وقع حين حاولت الشرطة منع أعضاء مسلمين في الجبهة من بخول وكان حضرت بال تعرض أواخر عام ١٩٩٣ لحصيار دام شهراً وانتهى

وكشمير، من أهم المنظمات النورية في كشمير واقدمها وتخوض كفاها مسلحاً منذ ست سنوات. وانشــقت الحِدِهَة العام الماضي، ويتحدّ القصيل الذَي يُنتمي اليه صُديَّقي ويترعمه أمان الله خان مقرأ له في باكستان.

وازدائت حدة التوتر في سريناغار

وكشمير مقسومة بين الهند

بعد اعلان الهند عرَّمها على اجراء أنتخابات اشتراعية في ايار (مايو) المقبل في كشمير. وتتعارض معظم المنظمات الاسلامية الانتخابات مطالبة باجراء استفتاء حول تقرير المصير عملاً بقرارات الأمم المتحدة.

وباكستان اللتين تتنازعان السيادة على هذه المنطقة منذ استقلالهما عام ١٩٤٧ - ولقى أكثر من ١٢ الف شخص حتفهم في هذه الولاية المسلمة التي تحتلها الهند منذ بدء الكفاح السلح

وتعتبر حبهة تصرير جامو

لمعارضة التقدم، واشار الى أن هذا التطور وسيعنى ايضا ايجاد مناخ

بالخطوة الاولى ونكس شسروطا لنلك منهسا داحستسرام القسانون الدولي والمعاهدات والاتفاقات النولية وادانة استخدام القوة او التهديد باستخدامها واللجوء الى المحكمة الدولية في لاهاي، لحل الخلاف على ایمیا. ورأی ان ترکیا اذا قبلت هذه

ونقلت وكسالة الانبساء المركسرية

الرسمية عن مدير مجلس الأمن

القومي التايواني بن تسونغ وين ان

جولة رابعة من المناورات تتضمن

تدريبات في مناطق جبلية ومناطق

حضرية ربعا تجري داهل الاراضى

التحرير الشعبي في مضيق تايوان

تيخوميروف قائد القوات الفيديرالية امس الى أن ١٠٠ مسلح شيشياني قتلوا اثناء عمليات استخدمت فيها

الطائرات والمنفسية تسديدة الطائرات والمنفسية تسديلدتي ساماشكي وياموت، ووجهت القيادة الروسية إنذاراً نهائياً الى رجال المقاومة في عناطق الجنوب والجنوب

الغربي يتسليم اسلحتهم وهندت بيدء هجـوم واسع ضدهم اذا لم يمتـ اللوا

للأواصر. لكن القادة الميدانيين اكدوا

استحدادهم للمقاومة والانتقال الى

الهجبوم المضادء وقناموا بساسلة

عمليات كان أهمها التصدي لطابور

من المدرعسات الروسسية في أطراف

انغوشيتيا من احتمال اتساع نطاق

الحسرب وتحبول هذه الجنميهبورية

وحند رسالان أوشسيف رئيس

غرورني وتدمير عند من الباتة.

الطالب قان يكون لليونان داي سبب

فى بروكسيل

بكين تنهى مناورًاتها في مضيق تايوان

وتايبه تتوقع مزيدا من التحركات العسكرية 🖪 تابېه – أ ف ب – نكرت مصابر عسسكرية في تابوان امس الاثنين ان القوات الصينية انسحبت من جزيرة سنغتان في شمال مضيق تايوان حيث اجرت هذه القوات اخبرا سلسلة من المناورات العسكرية. لكن مسؤولا امنيا تأيوانيا نقل عنه ان الصين قد تقوم بجولة جديدة من المناورات العسكرية تركز هذه المرة على التعريب المناسب للعمليات في مناطق داخلُ جزيرة تايوان.

واذا اجريت جنولة جنيدة م

وكسانت المرحلة الشالشة من هذه المناورات بدات قبل عشرة ايام واعلن في حينها انها ستستمر حتى امس غداة الانتخابات الرئاسية والتشريعية التي جرت في تايوان السبت الماضي. وكان مسؤولون في الطيران المنتى التايواني نكروا في وقت سابق انَّ اجهزتهم لم ترصد أي نشاط عسكرى

انتخابات رئاسية مباشرة في الجزيرة وفاربها الرئيس الحالي لي تينج

الصينية في اقليم فوجيان في جنوب غربي الصبين. وتابع: «سيت ركن تدريبهم علي العمليات داخل الإراضي في المنطقة امس، واشار سكان الجرّر القريبة من قطاع المناورات والتابعة لتابؤأن انهم شأهدوا قوارب صيد التابوانية. ولن بكون للمناورات تاثير صَيْنِيةَ ما يشير الى انه اعْيد فتّح المرافىء الصينية في للنطقة. على المياه الدولية وعلى تايوانء في بكين بثت وكالة مسيندوا الرسمية للانباء بينا جاء قيه: دانن المناورات فستكون الرابعة مئذ بدأت لوكسالة شيئة وا ان تعلن أن المناورات المستركة للقوات البرية الصين مناوراتها بهدف ارهاب الناخبين التايوانيين قبيل اول والبحرية والجوية التي قام بها جيش

غراتشوف يعلن في غروزني البحث في انسحاب القوات الروسية

🗷 وصل وزير التقسياع الروسي بافل غراتشوف الى غروزني امس الاثنين في زيارة مفاجئة أعلن انه سيبحث خلالها جدول سجب القوات من الشيشان. لكن مسؤولاً كبيراً في وزارة الداخلية اكد ان غراتشوف سيشعرف على وانجازه عمليات تصفية

وفي حديث الى وكالة دانترفاكس، قـال الوزير الروسي انه سيبحث مع القيادات العسكرية ترتيبات سحب القطعات بعد اعلان رئيس الدولة خطة التسوية السلمية. وكأن بوريس يلتسن نكر امس انه

سيكشف تقصيات الخطة في خطاب الى الشسعب يوم ٣١ أدار (سسارس)

ولكن يوري بلوغسيسر نائب وزير الداخلية في الحكومة الشيشانية المواليسة للوسكو قسال أن زيارة غراتشوف مرتبطة بنواما السلطات القيديرالية «انجاز العمليات (ضد المقاومة) في اقرب وقت. واشبار الجنرال فياتشيسبلاف

وقال أن عند اللاجئين الشيشان في الأراضي الانغوشية وصل الى ١٠٠ ألف أي ما يعادل نصف عند السكان

بنغلاش: كروفربين قوى الأمن

بنف لادش ان آلاف المتظاهرين النين حاصروا طوال ليل أول من أمس مقر مجلس الوزراء في دكاء انسحيوا صباح امس الاثنين لكنهم توعدوا بالتجمع مجدداً ظهراً. وقالُ الشهود ان الحكومة استعانت بقوات الجيش لتفرقة المتظاهرين لكن هؤلاء انسحبوا من تلقاء القسهم بعد شروق الشمس.

■ يكا - رويتر - أفاد شهود في . مواقعها تحسباً لاندلاع اضطرابات

الأصليين، وذكر أن هناك قسيدات عسكرية روسية قد تبدأ تحركاً صُد انغوشيتيا بحجة البحث عن مسلحين

ومتظاهرين حاصرواالقصرالحكومي

عطلتها الاضرابات. غــيــر ان قـــوات الشــرطة ظلت في

جنيدة وكانت أحزاب المعارضة دعت الى الاقسراب في العساصسمسة البِنغائشيةِ في اطَّار حملة مستمرة منذ ١٧ يوماً شعارها «عدم التعاون» مع حكومة رئيسة الوزراء خالدة مُنياء. واضطرت الحكومـة الأربعـاء الماضي الى الاستعانة بقوات الجيش التشعقيل وسائل النقل العامة التي

مينسك تظاهرات واسعبة احتجاحا المجاورة للشيشان مركزاً للعمليات. على المعاهدة المقترحة، وقال زعماء المعارضة ان بلادهم ستصبح اشيشان ثانية، في حال الحاقها بروسيا. وفي حديث الى الصحافيين عشية سفادرته سوسكو الى العاصمة

النرويجية اوسلو اشار يلتسن الى مسرعات مشتلفة، في مسيورة جمهوريات الاتصاد السوفسان السابق نحو التكامل ونكر أن رؤساء روسيها وييلاروس وكازاخستان وقرغيريا سيوقعون في موسكو الجمعة المؤبل معاهدة تغضى بانشاء هبئات مشتركة لكنها طيست فوق هيئات النولة؛ القائمة حالياً في كلّ عنها. وتكر ان حمهوريات أحّري منها اوربكستمان ابدت استعدادها للانضمام إلى المعاهدة الرباعية لكن بعد سن تشريعات مناسبة، وأشار الى انه سوف يستوضح رأي الرئيس الأوكراني ليونيد كوتشما اثناء زيارة يقوم بها الرئيس الروسي الى كبيف الأسبوع المقبل. وذكر بلتسن أن بعلاروس وتقدمن

الجو الاميركي من طراز دسي - ١٧، في مطار توزلا صباحاً قائمة من

المأنيا وعلى متنها هيلاري كلينتون

وابنتها تشياسي (١٦ عاماً) اضافة

🗷 قددم الرئيس الروسي بوريس

يلئسن توضيحات في شأن المعاهدة

الاتحالية مع بيلاروس وقال انها لن

تؤدي الى قبام دولة موحدة، لكنه

أشار الى مسعيرة نحو التوحيد،

وشهدت العاصمة البيلازوسية

تلميذات بوسنيات في استقبال هيلاري كلينتون وابنتها تشيلسي لدي وصولهما الى مطار توزلا امس (رويتر)

جالت خارج القاعدة الاميركية برفقة ابنتها والتقت غانيتش

هيلاري كلينتون تصل الى توزلافي اول زيارة تقوم بها زوجة رئيس اميركي الى مشرح عمليات

ف ب - وصلت الاسيسركية الاولى هيلاري كلينتون الى توزلا (شمال البوب شيريل كرو وألمثل الكوميدي سننباد اللذان من المقرر ان يحي شرقى البوسنة) ادس الاثنين في اول حفلة ترفيهية للجنود الاميركيين وكسان في است قيسال عيسلاري رَبِارةً مِنْ تُوعِها مِندُ عشرات السنين ريدر من وصه المستعرب التي تقوم بها زوجة رئيس اميركي الى منطقة هي دمسرح عطيات؛ للقوات الإميركية في الخارج.
وحطت الطائرة التابعة لسلاح كلينتون العسكريون الأميركيون فم

توزلا والماملون في مجال الاغاثة الدولية وعدد من تلامنة المدارس. وقامت هيلاري كلينتون بخلاف زوجها، بجولات الى خارج القاعدة تُوزُلاً. وزارت نائب الرئيس البوسني الوب غائبتش كما زارت مواقع للقوات الأميركية في المنطقة. وكانت ريارة قام

بها الرئيس بيل كلينتون الى المنطقة اقتصرت على القاعدة العسكرية في

موري. وينتشر في البوسنة حوالي ٢٠ الف جندي امسيركي في اطار قوة تطبيق السلام التابعة لطف شمال الاطلسي (ايغور). وكانت أخر زيارة قامت بها زوجة رئيس اميركي الى مسرح عمليات، في الخارج، حسب التعبير المستخدم في واشنطن، هي الزيارة التي قامت بها أليانور روزفات الى نفدن خالل الحرب العالمية

وسط احتجاجات البيلاروسيين على تحويل بلادهم شيشان ثانية يلتسن يؤكدان المعاهدة الاتحادية

لن تؤدي الى دمج بيلاروس وروسيا □ موسكو -من جلال الماشطة:

(على الجمعهوريات الاخسري) في في المستقل قال يوري باتورين مسيرتها نحو التكامل مع روسيا مساعد الرئيس الروسي لشؤون الأمن وهي متجهة عملياً نحو الوحدة، القومي أن الكيان المقترح لن تكون فيه لَكتُه قال ان المعاهدة التي ستوقع ميشات فوق الدولة، ما يناقض ما معها في الثاني من نيسان (أبريل) لن نكره يلتسن. تسقر عَن قيام لولة موحدة رغم انها ومن الواضح ان هذاك تسرعاً في اعسداد واعسلان الوثاثق التكامليسة تنص على انشاء هياكل الهاحق اصدار قرارات تكاملية دون الرجوع لاستخدامها كورقة تدعم مواقف الى حكومتي البلندن، وأوضح ان هذه النقطة تحسيداً واجهت يلتسن في الانتخابات الرئاسية القايمة وتنتزع المادرة من العارضة اعتراضات من كازاخستان وقرغيزيا التي كسانت وراء اصبدار البسرلان اللتين ترفضان الإنتماء الى أي هياكل الروسي قراره بالفاء معاهدة تفكيك الاتصاد السوفياتي. واعلن قادة

«قوق الدولة». ويشير المراقبون الى اختلافات في تحسد طبيعة الكيان القترح حيث كان الرئيس البيسكروسي الكسندر لوكاشينكو اشار الى مدولة اتحادية، فيما اصنر المحتب الصحافي للرئيس الروسي بياناً اكد فيه ان كل دولة ستسحث فظ بسيابتها الكاملة وعضويتها في المنظمات الدولية دوان تقوم دولة جسدة،

ولي حديث الى تلفزيون دان، تى.

ستغلو داستكمالاً، لقرار البرلمان الذي عارضه بوريس بلتسن. لكن المعارضة في ببلاروس نظمت أول من أسس تظاهرةً احتجاج ضخمة في العاصمة مينسك وحرت اشتباكات مع رجال الشرطة النينُ حاولوا تقريق

المعارضة في موسكو تأبينهم المعاهدة

الرؤسية - البيلاورسية، ونكر غينادي

زيوغانوف زعيم الحزب الشيوعي انها

انتخاب شايمييف رئيساً للتترستان بنسبة ٩٧ في المئة

■ موسكو - «الحياة» - جددت ولاية الرئيس التقري منتمير شايمييف الذي حصل على ٩٧ في المنة من الاصوات في معركة خاضها دون منافسين. وكان شارك في الانتخابات أول من أمس الاحد ٢١ في المئة من الناخسين المسجلين ولم يكن الذي المنظم صعباً لأن أي مرشح لم يسجل نفسه منافساً لشايمييف (٥٩) الذي يتمتع بمواقع قوية في جمهورية تترستان الغنية بالنقط وتسكنها أغلبية مسلمة. وأعلن شايمييف أنه ميواصل نهج والاصلاح البناء، وذكر أنه سيؤيد بوريس يلتسن في الانتخابات الرئاسية شريطة أن يتخذ خطوة لوقف الحرب الشيشانية.

ALHAYAT / BUSINESS

The house with the first for the second seco

في سوق لندن 19.0-(مزیج برنت) انولار ـ برميل) تسليم آيار (مايو) ٢٦

انتاج مصفاة عدن ارتفع عام ١٩٩٥ بنسبة ٥٤ في المئة

اليمن يرفع انتاجه من النفط الخام

النفط الذهب في سوق لندن اقفال الاثنين \$ 49V. 9+ السعر السابق **447.4.**

تتوقع ارباحاً تصل الى ٣٠ مليون دولار

عربسات تغطى العام الماضي الخسائر المحققة منذ

🕮 الرياض - من رؤوف قبيسي:

الدولار

عنى سوق لندن

ولية الإلامة المنافقة النين

قال مسوولون في المؤسسة العربية للاتصالات الفضائية معربسات، لـ وألحياد، إن المؤسسة حققت العام الماضي معدلات بخل مهمة غطت الخسائر التي تكبيتها منذ انتشائها، وتنوي المؤسسة اطلاق قمر اصطناعي جديد في تعوذ (يوليو) السنة المقبلة يقول القيمون عليه إن له أمكانيات كبيرة من حيث عدد القنوات وقوة التغطية وسيكون هذا القعر الجديد أكبر من القَمرينَ النَّذِينَ تملكهُما وعربسات، حالياً، أذ ستكون له ٣٤ قذاة قمرية مما سيسهل وُبِايةٌ عُبِدِ الْمُحِطَّاتِ الِّي ٩٠ محطة.

ويتم صنع هذا القّمر من أقسمان الجبيل الشائي في مصَّلَتْع شَرِكَة الروسباسيّال، في فرنساً منذ نيسًانُّ (ابريل) ١٩٩٣ علماً بيان هناك قمراً اخر ينتمي الى الجيل ٱلثَّانَيُّ أَيْضًا بِنَّمَ صُنَّعَهُ في الشَّرِكَةُ نَفْسَهَا وَلَّحَسَّابُّ المنافي المنت سم مسلم . وعربسات: سيتم اطلاقه في أيار (مايو) ١٩٩٧. وتعلك دعربسات حالها فمرين. ويضم مركزها الرئيسي

في الرياض نحو ٣٠ موظفاً، فيما يضم مركز اجهزة التحكم فِيُّ مُنْدَلَّقَةَ دِيرِابِ اللِّي تَبِعِدِ عِنْ الرِّياضِ نُحُو ٤٥ كُمْم نُحُو • } مُوطَقًا، كُما تعلك في تونس محطة مساندة مهمتها تصليح أي عظل يطرأ يضُّم ٣٠ موظفاً معظهم مهندسون. وكائث معربسات، التي شاركت في تاسيسها الدول العربية عام ١٩٧٦ بدأت برأس مال متواضع (١٦٣ مليون دولار) شماركت فيه الدول العربية كافة بنسب مختلفة. ويعتبر مشروع «عربسات» كما يقول المسؤولون فيه من المشاريع العربية الناجحة التي دجاعت ثمرة المجهود العربي المشتركء.

وتعثير السعودية اكبر الساهمين وأكبر مشغل المُسْرُوع تَلْيَهَا مَصْرَ وَسَوْرِيَّةَ وَالْأَرِينَ وَبِامَكَانَ مَحَطَاتُ التَلْفُرْيُونَ الْعَرِبِيَّةَ اسْتَخْدَامَ التَسْهَيِلَاتِ التِي تَوْفُرِهَا

وعربسات، سواء للبث الغضائي او لتسهيل البث الداخلي

وبِلَغْت تَكَالَيْف الجِيل الأول من الأقمار الإصطناعية منذ انشناء معربسنات، نحو ٤٠٠ مليون دولار. وقال مساعد المدير العام للشؤون المالية والادارية السيد سعيد عبدالله القَحْطَاني لَ وَالْحَيَّاةَ وَإِنَّ النَّاجِيرَ الْبَكِرُ عَلَى اقْمَارُ الْجِيلُ الثاني سيغطي المصاريف التي ستتكييها المؤسسة في اقمار هذا الجيل، كما توقع أن تحقق «عربسات» ارباحاً معتبرة سنة ١٩٩٧ وايضاً في السنوات الثالية علماً بان الأرباح التي ستحققها المؤسسة من أقمار ألجيل الأول السنة الجارية ستبلغ نحو ٣٠ مليون بولار.

وكانت وعربسات، نمكنت اخْسِرا مَنْ تاجيبر القنوات القَمْرِية في المَرْمة وكي يو، ومعظمُ القَنْوَاتِ القَمْرِيةِ عَالَية ومتوسَّمَاةُ الطاقة في الْحَرْمةُ سي، على أول أقمار الجيل الثاني. ومن العقود ألتي وقعتها أخيرا واحد مع المؤسسة

اللبنانية للأرسال «ال بي سيء. وكانت «عربسات» اطلقت قيم رضا الأول في شبياط رفبراير) عام ١٩٨٥ وقعرها الثاني في حزيران (يونيو) من العام نفسه وبدأت تشغيل شبكتها في العام نفسه أيضاً. وكائت البداية صعبة أذ عائت المؤسسة مشاكل مالية مُسْرُمنة. وَلَم تُرْد ابِراداتها عنام ١٩٨٥ عن ٢٠٠ الف دولار، فيماً بلغت عام ١٩٩٤ نجو ٥٤ مليون دولار.

وأنشئت معربسات، تحت مظلة جامعة الدول العربية

لضدمة دول هذه الجامعة وتأمين احتياجيات ادارات الاتصالات والاعلان فيها، كما تمكنت منذ اطلاق اقسار الجيل الأول من توفير سعات قعرية لشامين الاتصالات الهاتفية بين الدول العربية وتوفير قناتين قمرتين لتبادل البث بين هيشات التلفزيون العربية اضافة الى توفير عدد كَبْيِرْ مَنْ الْقَنُواتِ القَمْرِيَّةَ لَئِثْ بُرَامِجِ محطاتُ الْتَلَفُّرْيُونَ الفَضَّائية العربية.



عجوز من قطاع غزة يصوف دولارات من صواف متجول وفي الاطار ورفة اللة دولار العديدة (أ ف ب/روينر)

ورقة المئة دولار الجديدة في الأسواق الاميركية وتصل الى العالم العربي بعد أيام او الطراز الخاص بهاء.

النين - والحياة م

الففلن وزير الضرائة الاسيبركي رويزنج زوبن ورئيس مجلس الاحتياط النبية والبيك الركري) الاسيركي الن غرينسيان عن طرح الورقة المالية الجَسْنَيْدَة مِنْ فَسَلْسَة ١٠٠ تولار في للمسارف الاسيركيية اعتبيارا من يوم أمس ** آذار (منارس) الجناري ليجدأ تداولها في الأبام القليلة للقبلة على مستوى الولايات المتحدة ومن ثم في مختلف انتصاء العالم ومن ضبمتها

العالم العربي. وشُحثت كميات كبيرة من الورقة فَيْلَةُ ١٠٠ يُولِار مِّن ٣٧ مُكَتَبِ أَ تَأْبُعُا لمجلس الاحتنباط الى متؤسستات الودائع المالية والمصارف في مناطق محتلفة من العالم. وسسيسجسري تداول المئسة دولاد

ألجديدة الى جانب المثة دولار القديمة أي للرحلة الأولى تمهييداً لسنحب والقيمة، من التداول تدريجاً. وتظهر الاوراق المالية الجمعدة اليسوم في ٢٦ آذان الجساري في بعض للؤسسات وسيتم تداولها بين غالبية الحملاء يحلول نهاية الشهر أو أول مَيْسَانُ (أَبِرِيلَ) القَبِلُ وَلَنْ تُتَمَكَّنْ كُلُّ مؤسسات الودائع او عملائها من رؤية العسملة الجسدينة على وجب السسرعية. مع العلم أن طبع الأوراق الجديدة لن يؤدي الى ضغض قيمة

وقال غرينسبان دان مؤسسات

الودائع سناعدتنا ألى حد كجير في تطوير استراتيجية طرح منظمة ومنروسة للأوراق المالية الجديدة. وعملنا بجهد مستمر لثعريف حامل هذه الاوراق سيسواء داخل الولايات المتحدة اوخارجها بالملامح الجديدة للممثة وكبيفية تقنيمها للتداول واتوقع أز تكون هناك نقلة سلس

صورة دبن ارانكلين، خلفينة المعورة وفي أسنقل الورقبة وهذا النوع من الطبساعية يصبحب سخه بإجادة.

السُقسدية في أسسفل يمين الزاوية

الاسامية للعملة بحبر ملون مابل

وشعبد الحسورة المكبسرة لبرءبن

غسر الكفين، التي تبسعه فليسلأ عن الصدارة في مقدمة السمات التي

للتقيير من اللون الأخضر القائم الي اللون الأسود عند رؤيته من جميع ختم بقيق لرقم الورقة النقيبة في كل من اسفل مسار الورقة وكذلك ه -- خط مطيعي مرکز وبقيق من

٦ سمات اخرى لئسهيل صحة

لببوت مطبوعنات الماكنينة وعنملينة وستتمتع ورقة الثة بولار فقط يهذه الصفات بينما لن تخضع الفثات الاقل الى هذه التدابير.

تداول العملة.

طرأت علَى الُورِقَةِ الجِنبِدةِ، وتتَضَعَلُ العملة الجديدة المسات الأتية ١ - علامة شغافة مصورة الى بمين الصبورة التاريشية يعكن رؤيتها بوضوح فقط في الضّوء الساطع. ٢ - رؤبة خُعلتامييني يشع لوناً
 احسر عند تصرفهه للاشبعة قوق البنفسجية وسيتخذ وضعأ معيزأ غي كل سلسلة متداولة. ٣٠٠ مراعاة كتابة رقم المجصوعة

وهانئة الى العملة الجبيدة، ويذكر أن الورقية المأليية الجنديدة تتضمن المصي لرجات الأمان وهذا في حد ذاته سيمكن الولايات المشحدة منَّ الحقاظ عليها من النَّزُوير،

وتعد الورقة الأولى من نوعها التي يعاد تصميمها، اما الأوراق الثالية من الفئات الآقل فسيتم طرهها على فترات متقطعة خلال سنة كاملة. وقيال وزير الخيرانة وأن من شيأن الشغبير أن يصافظ على قوة العملة وتعنها ومن شبان هذه الشدابير التى

اتخنناها افساد مصاولات المزورين بما بِسَم سَعون به من امكانات هانكا وتتنولوجيا متقدمة. وستحلق العملة الجسبيدة توازنا ناسا بين درجسة تامينها المتقدمة والغنها لدى العملاء

العملة القديمة بل سيتم تداولها سوبا

وكذلك سمائها الرادعة مع الصفاظ على المنابع الامباركي المقلبدي، مع مراعاة عدم المساس يُحجم أو لون أو النسيح الورقى او الصورة الثاريخية مستشنقي العيسون العسائم

على السَّفِينة وأم في بيقير بيسرفي، تشفى العيون العالم موجود الأن في جبل علي، بني البادي كنز إذ العالم في العنون يقرمون (عيث التشاد في فعالجة مختلف امراض المناوي كنز إذ العالم في الدام المناوي المناو ANTI- TO THE STATE OF THE STATE

شركة الخطوط الملكية المغربية مرشحة للتخصيص خلال سنتين

🗖 الرباط – من محمد الشرقي: شبركنات أوروبينة عناملة على خط المغرب ويتوقع أن تزداد المنافسة بعد ■ قالت مصادر اقتصادیة مطلعة بخول شركة وأبر ليبرثيء الفرنسية و الحياة؛ انه من غير المستبعد ان الخاصة الى المجال المغربي ابتداء من نيسان (ابريل) للقبل بمعمدل ثلاث تعسرض شسركسة والخطوط الملكيسة الغريبة ، (RAM) على التخصيص رحلات اسبوعية جنيدة على خط خلال السنتين المقبلتين. واضافت أن الدار البيضاء - بأريس. وتعرض وإير ليبرتى خنمانها الشركة تواجه حاليأ منافسة شرسة في اتجام المغرب باسعار جد تنافسية من قبل الشركات الدولية تجعلها في تصل ألى نسبة ١٠ في المنة من ثمن حاجة الى شركاء أقوياء لتعريز

الرحلة أأتي تعرضها والخطوط حضورها الضارجي خصوصاً في القارة الأوروبية التي تشكل ما نسبته المغربيةه. وكانت والمغربية، التي تحقق ٧٠ في المئة من مجموع حجم حجم اعمال يقس بنحو ٥٠٠ مليون بولار سنوياً تكبيت خسائر مهمة في وكان عبدالرحمن السعيدي وزير التخصيص نكر الاسبوع الماضي لمناسبة تقييم نتائج الشطر الاول من العسامين الماضيين عما دفعها الر تعديل بروتوكول التعاون الموقع مع دبوينغ انترناشيونال، الاميركية، برنامح تخصيص مجموعة الاسميرا والذي كنان يقضى بترويدها بعشس النفطية، ان طرح شيركية والخطوط طائرآت جسيدة ألى نهساية القسرن الملكية المغربية، على قائمة الشركات الحالى في صفقة بلغت قيمتها ٩٠٠ المرشحة للتخصيص (١١٤ شركة)

منيونُ دولار شكلتُ ضمانة من قبل وارد مستقبلأ عندما سيتم تحرير «إِكْسَيْمَ بِنَكَ، الإميركي. وحسب منصائر في ادارة النقل المغربية فيإن «الخطوط المغربية» أنظاع النقل أبتــداء من سَنَةُ ١٩٩٧. وقبال السعيدي دان الدولة بمكنها حيديد السماح لستثمرين من القطاع الخُساص بالنخسول في راس مسال تسعى في الوُقِّت الحاضر الي تطوير تعاونهما مع عدد من الشمركات · الخطوط الملكية المغربية، من جهنه نكر وزير النقل سعيد الأوروبية لمواجبهة مصرب الأمسعار، التي تعتبرها غير متكافئة، مما بجعل أمسسكان ان تحسرير قطاع الذقل في والمغربية، تخسر نصو ٢٠ مليون المغسرب يسميس جنباً الى جنب مع دولار على بعض الرحسلات مستل شمرير قطاع الخنمات الأشرى معتبرأ ان الدولة تخسر سنوياً عشرة بلايين

سنتسيم للابقاء على نشساط والمكتب

الوطني للسكك الصبيدء الذي يواجيه عبيراً في موازنت، واضاف ان

الحكومة اصَّطرت الى تقليمن عدد من

القطارات والغساء بعض المحطات

لخفض العجرُ الكبير الذي يتعرض له

ومكتب السكك الحديدة الموضوع تحت

اشراف الدولة، والذي يعتقد أنَّ الابقاء

عليه ضبمن القطاع العام وضرورة

الملكية المغربية، التي عصفت بها في

الإعوام الأخبرة فضائح مالية طالت

المدير السابق محمد مكوار المتهم

بتلاعبات مالية قدرها للنير العام

ألجديد محمد حصباد بمليون دولاره

فإن تخصيصها ينظر اليه على انه

مليون دولار.

الولايات المتحدة وقرنسيا.

بالإعتبار القرار القرنسي.

نحو ٦٠ في المثة.

في تمورُ (بوليو) القبل.

اما بالنسبة لشركة «الخطوط

اجتماعية، في الوقت الحاصر.

نيويورك والشرق الأوسط ولا سيما ىول الخليج. وتفكر «المغربية» في إبرام عقود تعماون مع بعض الشمركات بهدف تنسبيق الرحسلات الطويلة، وربعا التخلي عن بعض الرحلات غير المربحة لَفائدة شركات دهليفة، مثل دايرفرانسء الغرنسية والخطوط الجوية الإسبانية. ومعلوم أن كلاً من الشركتين الغرنسية والإسبانية يساهم بد٦ في المئلة من راسمال

والمغربيةم وكانت والمغربيية، تأسست عام ١٩٥٧ وهي تملك أسطولاً يتكون من ٣٣ طائرة من نوع ببوينغ، و٤٢ ART الفرنسية - الإيطالية، وتنقل سنوياً شحو ۲٫۷ مليون مسافر.

الى ٢٠٠ ألف برميل مطلع ١٩٩٧ 🛘 صنعاء - من ابراهيم العشماوي:

قالت مصادر نقطية لـ «الحياة» أن انتاج اليمن من النفط سيرداد بنسبة ١٤ في المنة مطلع العام المقمل وسب رتفع من ٣٥٠ الف أ الى ٤٠٠ الف برميل يوسياً واستبعدت المصادر تفكير اليمن حالياً في الأنضمام ألى منظمة الدول المصدرة للنغط «أوبك» بسبب ضعف كمية الانتاج والتأشرات السلسة لتحديد سقف الأسعار عالماً.

ويتسالف انتماج البيمن من النفط من ١٩٩ الف برمسل يومياً عبارة عن ١٤٦ الف برميل من النقط الخام و٣٣ الفّ برميل من الكثفات الشفيفة من المنطقة التي تتولى شركة دهنت الأميركية تشغيلها في حقل مارب و١٨٣ الف برميل يومياً مَنْ حَقِّلُ المسيلةُ في حضرَموتُ الذي تديره شُركة

ە**او**كسىي، الكىدىة. وقالَّت نشرةً ميدل ايست ايكونوميك سيرفي «ميس، في عدها الأخير «أن سياسة التنقيب الحالية للْحَكُومة اليمنية ترتكز على جعل الاكتشافات الهامشية أكثر اقتصابية في تطويرها وصمان استخدام أكثر فأعلية لنشات الأنتاج والتصدير القائمة، ويلتى الانتتاج الأضافي للينعن من مشروعين يجري تنفينهما هما قطاع ٥ جنة والذي بفترض ان بِنْتَجَ ٣٠ أَلْفُ برمُ عِل يوم بِ أَ وَقَطَاعُ رَقَمَ ١٠ بُشَابِ وَ وتتولى مجموعة من الشركات الاميركية والفرنسية والكويتية والروسية تطوير مشروع مجمع جنة بمارب ومن المقرر ان يرتفع انتاجه الحالي من ١٣ الف برميل الى ٧٠

الف برميل على المدى الطويل. ويتونى كل من شركة «توتال البعن» العاملة في قطاعي ٣٨ - ٧٥ ودكوم يكوء الاستثرائية - الأميركية العَّاملة فيَّ القطاعين نفسيهما مع ديونكال ميدل أيست، الإمبركية ودالشيركية الكريشيية للتنقيب، عن النغط تطوير مشروع

الأمئ للعبام للنظمية البلدان للصيدرة

للنفط واوبك ويلوانو لقمان ورئيسها

الصالى وزير النفط الجبزائري عمر

مخلوفي بجولة في الدول الأعضاء

للبحث عن وضع السوق النفطية

واوضح مسخلوقي في تصسريح اوردته امس الافنين نشسرة مسيحل

ايست ايكونوميك سيرقي، (ميس) ان

واحتمال عودة العراق إليها.

مجمع ١٠ بشرق شبوة والذي سيرتفع انتاجه المحدد اصلاً بِينَ ١٠ - ١٠ الفُ برميلُ يوسياً الى ما بين ٣٠ - ٢٥ الف برميل يومياً. وسيتم تصنير الخام الستخرج من الحقول

الواقعة بوسط اليمن عبرخط انأبيب الى ميناء الشحس الواقع بالقرب من المكلا بمحافظة حضرموت. و أعتبرتُ «ميس» أن أنتاج المناطقُ الْجِديدة سب في تعويض النقص في انتاج الحقول المنتجة فضلاً عن

المساعدة في تعزيز قاعدة الاحتياط اليعني. من جانب آخر بلغ اجمالي حجم النفط الخام والذي تم تكريره في مصفاة عدن عام ١٩٩٥ ه. ٤ مليون طن وبطاقة انتأجيةً شهرية تصل الى ٨٦ الف برميل. وقال السيد محمد حسين الجفري المدير العام الصغاة عدن أن نسية انتاج المصفاة للعام الماضي ارتفعت بنسبة 26 في المئة عن العام ١٩٩٤ والذي وصل فيه اجمالي انتاج المصفاة مليوني برميل بسبب الأضرار التي لحقت بها خلال الحرب الأصلية صيف عام , ١٩٩٤ ولفت الجفري الى أن «اجمالي الاستهلاك المحلى للنفط المكرر والذي غطى الأسواق المحلية عام ١٩٩٥ وصل ٥,٧ مليون طن فيما بلغ اجمالي ما صنرته المعقاة من النفط المكرر خلال العام نفسه نصو مليوني طن الي شركة بتروناس الماليزية،

جنين بالنكر أن أنتاج المصفاة زاد مطلع السنة الجارية ووصل آلى ١٠٠ الف برميل. وقال الجفري ان مُفَاوَضَات وايجابية، تجري حالياً مع ايران تتعلق بمساهمتها بتكرير تفطها الخام بعدن وبماً. يحقق ارتفاع حجم ومستوى الانتاج بالمصفاة. ينكر ان محمد سعيد العطار وزير النفط اليمني انهى

أخسيسراً زيارة الى ايران واعلنَ عسقب عسودته الى صنعساء

الاتفاق مع ايران على التعاون في مجال النفط والشروات

جولة قريبة لمسؤولي أوبك في الدول الأعضاء

الجولة التي سنجري في الاسبوعين أو الإسابيع الشلاثة المقبلة تقررت وسيرفع لقمان ومخلوفي تقريرا خُلال مؤثمر تشرين الثاني (نوفمبر)

· سعي وقال «إن الاتصالات ستتركز على استراتيجية اوبك القبلة وحصة المنظمة في السوق والإنضباط داخل المنظمة، اضَّافة إلَّى التَّاثِيرُ المحتمل

اكثر من ٥ أعوام على توقعُه.

لعودة العراق إلى تصنير النقطه بعد

عن نُتَالُج أَتُصَالِاتُهِمَا إِلَى النَّولَ الاعضاء خلال الاجتماع الوزاري العادي في ٥ حسريران (يونيسو) ج ونكمرت «مسيس» أن بعض الدول الأعضاء يرى ضرورة في عقد اجتماع

استثنائي لناقشة عودة العراق، فيما

يغضل أأبيعض الأخس الاستغاء

بالاجتماع العادي



ALHAYAT

خابات الزناسة عام 1991

ولقي دول حفاوة بالغا وحدر في حي يقطنه فيتناميون إلى العبر المراجع المرا

هي حي سيسسيون بي ميپ هن ليوس انجلييس بعسرو بلر من سوس الصغوى إذ احتشاد لسيسون للسماع خطابة وتحاطعوه مرازع هاتفین مول ۴۹٪

ودار دول الجدعة مصانع:

ومورثووب غروسان المصنعة لطلال

نبي ٢٠ ستليث القانفة وفالن حسنسد من انتصاره انه إذا التر

يعيد الطافرات الني تكلف الولام منها بليسوني لولار تقريبا ولا اعلينا أن مكون مسجسه ذين بالمرا

والتهد دول كلينتسون باله خاذ

ميزانية النفاع ما أدى إلى الاستعاد

عن ١٥٠ الف موظف في كالبغوريد

وحديدا. وقبال إذ أدبع سنولت أفو

و سون او دبع سون او دبع سون او هن رضا من المسافقة المسافقة المسافقة المسافقة المسافقة أن كل العسافلية في المسافقة المسا

فِها الرئيس بيل كلينتون في النظا اقتبصرت على القاعدة العسكرية في وينتشر في البوسة موافي الف حددي أصب ركي في اطأر فيا تتلبيق السيلام التابعة لطف نعار الإطلسي (ايفور). وكنانت لضر إيرا قامت بها زوبتة رئيس اميركوفم دمسرح عمليات، في المارج د-التحبير المستخدم في واشتان م الزيارة التي قامت بها البانور رفاك

الى لندن خسلال العسرب العالبة دهم شيشان ثانية

ساعد الرئيس الروسي لشؤون الم

القومي أن الكيان القدّع لزنكور لا وهيئات فوق الدولة، ما ينافض ومن الواضح از هنال نسرعانم اعداد واعدان الونائق التعالب لاستخدامها كورقة ندعهمون ولقسين في الانتخابات الرئاس القادمة وتنتزع الماسرة مز العارف التي كسانت وراء اصدار البول الروسي قراره بالغاء معاهدة نك. الاتصاد السوفساتي، وأعلن فيها للعارضة في موسكو تأسيد العالث الروسية - البيلاورسية. ونكر نسائم زيوعاتوف زعيم الحزب الشيوعي ستغدو ،استكمان، لقرار البرال لكن المعارضة في بدلاروس نقف عارضه بوريس يلتسن

س سرب و من من من المنافعة الم مع رجال الشرطة الذين هاولوا تغرب المتظاهرين ترستان بنسبة ٩٧ في النة

لرئيس التتري منتمير شايميية حجة المنافقة ركة خاصها دون منافسين وكان شارك دكة خاصها دون منافسين وكان شارك دار در المراد من مدسه بون مدسية ولم يكر ي المقدة من الناخبين المسجلين ولم يكر علاقت منافساً الشابعيف (و المنافعة ا بين مسنده معاعدها لتشايعيها (المسلح الغنية بالفغط وتسكنها أغلبية على ال سسيه بالنقط ويستنيد بدين يتنبر ح البناء وذكر أنه سيؤيد بويس يتنبر البناء: وذكر أنه سيؤيد بويس ل سبب و وسر المنابق الحرب الشيفانية

بعت وزارة الشفطف السعويية غدأ الإربعاء موعدأ تهائياً للشركات التي تأهلت لنخول المرحلة إلنهائية من عمليات استغلال خام الغوسفات لتقبيم عروضها في شأن الشروع الذي قدرت استشماراته فى الدراسات الأولية بنحو ١,٧٣٦ بليونّ تولار وعائداته الاستخصارية بنسب يَراوح بين ٧ و١٠ في المشة من الكلفة الاستثمارية للمشروع خلال سنوات أمتياز التعدين التي حددت بثلاثين

وكان وكبل وزارة النفط والثروة والعدنية ابراهيم خبيري ارسل مطلع الشهر الجاري خطابات ألى الشركات أطالبها يتحديد موقفها النهائي من ألشروع وفي حالة عدم رغبتها الاشتراك فيه تبرير الإسباب.

ولوحظ أن الأعبلان الأول عن عبد فالشسركسات ألتى تأهلت للمسرحلة النهائية كان ١٠ شركات فقط ثم ظهر السم شركة دريثون، الأميركية واستقر الامر أخيراً على ١٢ شركة.

المرافق المين التي المين المي أثنافسة والاستعداد لتسليم اوراق المشروع بين الاتنين والاربعاء وسط الشركات لأسباب غير معروفة.

وقالت مصابر رسميـة في وزارة النفط التقتها والحياقه على هامش بأعمال الندوة الخامسة للتعدين التي الخصصت لفرص الاستثمار التعدينية أفى منطقة المدينة المنورة وعبقبدت أَوْأَخْر الأسبوع الماضي دان عوامل المنتقدية تقويم ألعسروض الخساصسة بالمتسروع في ومقدمها كفاءة الشركات وخبراتها وقدراتها الفنية، اضافة الى عوامل الخضرى مستسماعد في دوس العروض وتقويمهاء واضافت وان اتحاها لتجزئة المشروع بين الشركات حسب أختصاصاتها والمطلوب من المشروع يُجاه التنمية قائم لكن لا يمكن الجزم أله قبل بدء أعصال اللجنة الاسبوع قَلْقَبِلْء. ورفضت المصادر تحديد موعد حَّهائي للاعلان عن اسم الشركات التي لُحْمَتُ في بخول المشروع.

ورفضت المصابر نفسها تقويم أعمال النبوات التعبينية الخمس التى عقدتها الوزارة لرجال الأعمال بمأقيها الندوة التعدينية الخليجية

تحقق الاولى والثانية أرباها يتراوح مربوبها بين ٣٥ و٠٤ في المئة وتجد المشاريع التعدينية المختلفة والقطاع الأهلي جيد نوعاً ما، وتتلقى الوزارة بين الحين والأخر استفسارات من رجال الأعمال عن معادن محددة، وترد الاستقسارات من السعوديين او الخليجيين الذين يحتاجون الى معرفة الجدوى من التوجه الى الاستثمارات التعبينية اضافة الى اعتبارات في مشياريع المعياين الفلزية وياقي ختلفة في صناعة التعيين في المعادن الأخرى لصعوبة أعمالها ولأن مقدمها خدرات القطاع الأهلي. ولا استخماراتها طويلة الأجل. وتتمثل يحبد رجال الأعمال الاشتراك في أي مسروع تعديني قبل الناكد من نتائج الفَتْة الرابعة في المشاريع التعمينية دراسات الجدوى الاقتصائية ولأن الكبرى التي لا يزال الاهبال عليها حركة التعدين لا تزال في مراحلها

تحدد فترة زمنية لارساء قواعد صناعة التعدين في أراضيها على رغم وجود مؤشرات تؤكد ان الاحتمالات قائمة لأن تُعرف السعودية بأنها دولة تعدينية اعتباراً من سنة ٢٠١٠. واستشهدت بما قاله وزير النفط السعودي المهندس علي النَّعْيَّمي في افتتاح أعمال ندوة التعدين الخامسة

🗷 تاييسه - رويتسر - ارتفحت سواق الاسهم والصرف الاجنبي التابوانية اس بعد انتصار لي تينة

هوي في اول انتخصابات رئاس

مباشرة في الجزيرة. ويتوقع المحللون

ارتفاعاً لليوم العاشر على التوالي على رغم أن أمس افتقر للبريق الذي

توقعه البعض بعد نتائج الانتخابات

استثماري في مؤمسة «غارتين فلمنغ

سيكبوريتيزه للاوراق المالية أنه سعد

التهديدات المسينية الاخبرة الني

استهنفت انتخاباتنا، تشعر الاسواق

اخسيرأ بارتيماح بعمد الانتسخابات

وحُصُوصاً بعد الفورُ الكبير للرئيس

واقفل مؤشر يورصة الاسهم عند

٥٠٦٧,٥١ نقطة بارتف اع ٢٠,٠ في

المئة بعدما فتح سرتفعاً ١,٢٧ في

الْمُلَّةَ ۚ فَيِمَا انْهَى الْدُولَارِ السَّايُوانِيُّ الصباح على ارتفاع حاد صنجلاً

٢٧,٢٤٠ دولار تأبواني صقبابل الدولار الاميركي بالمقارنة مع الفال الجمعة

ويتوقع المطلون تحترك سؤشس

البورصة في نطاق ٥٠٠٠ و ٢٥٠٥

نقطة الاسبوع الجاري، وتصرك

عند ۲۷, ۲۹۸ دولار تابواني.

وتراجع حدة التوتر مع الصين.

وسيجلت سوق الاوراق المالية

وقال جورج هو مدير صندوق

استمرار الاتجاه الصاعد للاسواق.

أمانة حدة تؤجل THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

توضح نوعية التعديلات وفي أي الأبواب ستظهر،

وأكدت ان التعديلات ستظهر في الناقصة خلال الأسابيع القليلة المقبلة حتى بتسنَّى للشركات التي تقدمت الى المشروع أو تلك التي ترغب في الدخول اليه درس

وكانت والحياة والسارت مطلع أذار (صارس) الجاري الى ان أمانة مدينة جدة

وكانت المناقصة الأخيرة التي حازت عليها شركة «الموارد» التي تنتهي في نيسان (ابريل) السنة المقبلة بلغت قيمتها ١٤٩.٢ مليون دولار (٥٦٠ مليون ريالٌ سمودي). ومدة العقد في المنافسة الجديدة خمس سنوات تبدأ من أيار (سايو)

حين أكد مسعي الوزارة الى اجتذاب رؤوس الأموال والخبرات الخارجية اقبالاً كبيراً من رجال الاعدال في للمساعدة في تطوير قطاع التعدين القطاع الأهلى وتأتي في مقدمها المعادن الصناعية وتشمل المواد وأضافت المصادر أن وتطوير نظام التعدين بما بواكب الطموحات المعلقة الاساسية من مواد البناء ومشاريع على صناعة التعدين قد يساعد عطيأ الكسارات والاستمئت والمصاجس في تطوير قطاع التسعسدين في واحسجار الزينة. ولا يقبل رجال السعوبية، ولم تستبعد المصادر الأعمال على الغثة الثالثة التي تتمثل نفسها عقد نبوات اخرى عن التعدين

مع تقديم عدد من الدراسات المتخصصة في شأن الزيد من المعادن الموجبودة في الأراضي السعبوبية. وأشارت الى ان وزارة النفط درست تعيين بعثة جيولوجية سعودية للقيام بحثاج الى وقت طويل. بأعمال البحث والتنقيب والاستكشاف وقالت المصادر ان السعوبية لم عن المعادن الي جانب البعشات الجيولوجية الأميركية والفرنسية المرتبطة بعقود رسسية مع وزارة النفط واعطائها الامتيازات الخاصة. وأوضحت أن عدد المعادن المكتَّشْفة حــتى الأنَّ فِي الأراضي السعوبية تجاوز ٣٠ معنناً تم تحبيد كميات وامكان وجود بعضها. ولا

تزال الدراسات قائصة لاستكمال

المتبقى منها ودرس معادن أخرى

اثبتت الدراسات الأولية وجودها في

الأراضي السعودية وتحتاج الى مزيد

من البِحَثُ والتَنقَيبِ لاستَـغُلالهُـا

قالت ان منجم الأمار سيدخل مرحلة

التعدين خلال الفترة المقبلة وستنتهي

الدراسَّات الخَاصةَ بِعنْجُمي ّ السوقّ، و الاحجار، قبل نهاية السنّة الجارية.

وأضافت وأن منجم مهد الذهب يظل

النموذج الجبيد في قاعدة صناعة

التحدين السعوبية إذا استطاعت

الادارة السعوبية القائمة عليه زيادة

العمر الافتراضي للمنجم خبمس

وأضافت المصادر أن استعفاء

الدراسات الخاصة بقيام شركة

ومعادنء تنفيذا للمرسوم الملكي رقم

٩٩ الصادر في ٨ كانون الثاني (يتاير)

١٩٩٠ لا يزال يحتاج الى بعض الوقت

خصوصا أن وزارة النفط تعاقبت مع

شركة استشارية عالمية متخصصة

لرسم خطواتها التنسيسية وأن

الشركة ستكمل اعصالها في نهاية

حزيران (يونيو) المقبل. والمعروف أن

الشركة ستتولى اعصال مناجم النهب

التي ستدخل مرحلة التنفيذ الرحلة المقبلة.

ارتفاع اسواق الاسهم والصرف الاحنبي في تابوان بعد الانتخابات

سنوات نذرى.

وعن مناجم النهب في السعودية

السعوبية تتوزع الى اربع فسات

الأولى وإذا تعسشسرت سستكون

انعكاساتها كبيرة جدأه وعلى هذا

الأسساس تقدم وزارة النفط وتوفس

حاجات رجال الأعمال لدرس مختلف

المساريع التي تطرحها عليهم سواء

وقيالت المصادر في حييث الي

والحياة، أن والمشاريع التعدينية في

من خلال الندوات او خارجها.

■ ارجات امانة مدينة جدة فتح مظاريف مناقصة تنظيف المدينة القديمة والاحياء الأهلة بالسكان المصنفة تحت اسم «الكبرى، حتى أوائل أيار (مايو) المقبل بعد مناقشة بعض بنود المناقصة مع الشركات التي تقدمت للحصول على المشروع. وقالت مصادر عاملة في امانة المدينة اتصلت بها «الحياة» أن بعض التعديلات سيظهر في اوراق المناقصة من خلال بعض ابوابها بالحنف والاضافة من دون ان

هددت ٢٦ أذار (مارس) موعداً اخيراً لفتح مظاريف النَّاقصة بعد ان تقدمت لها أربع شركات وطنية متخصصة جات في مقيمها شركة والموارد، وشركة ولله البركة، وشركة واس. اس. او. اي، التابعة لمُجموعة زينل وأخيراً شركة والحساب، وعلمت «الحياة» من مصادر تجارية اطلعت على اوراق المناقصة او ظروفاً مختلفة حالت دون تقدم شركات اخرى للمناقصة لكنها افائت أن اعادة النظر في بعض بنودها قد يساهم في استقطاب شركات اخرى للحصول على اوراق المناقصة

۱۹۹۷ وتنتهي في نيسان (أبريل) ۲۰۰۱,

«داتا» للدراسات الاقستسصانية والاستنشارات تردي الأوضاع الاقتصادية في شكل حاد في مناطقً السلطة الوطنيّة القلسطينية، نتيجة العصبار الذي فرضت السلطأت الإسرائيلية مؤخرا على الضغة الغربية وقطاع غرة.

وأشار إلى أن هذه الحال الصعبة التي يعساني منهسا المواطنون الفلسطينيون تستوجب انضاد طارئة من قصيل السلطة الوطنسة

كما لأحظ الاستبيان أن إسرائيل،

🛘 رام الله – من نعيم ناصر:

🔳 أكد استبيان أجرته مؤسسة

تطبق نهجأ احتىلاليا اضر بالنشاط الاقتصادي الفلسطيني، وحدّ من تنقل

الفلسطينية

وعايدة والعرّة.

وكائت مــؤس

ضائع بينها وبين المناطق

الفلسطينية، التي تُعنى بالنراسات

الاقتصابية والتنموية، أجرت هذا

الاستبيان في مطلع الشهر الجاري

لمعرفة مدَّى الْأَثَّار التِّي تركها الحصار

الإســــرائيلي على المواطنين

الفلسطينيين، ونشرت نتائجه بتاريخ

تَالَقْتُ مِنْ ٢٤٢ مِسْتَجُوبِا (٢٥ في المُثَةُ اناتُ و٧٥ في المُنْتُ تَكسور) توزع

أفرادها على مدن بيت لحم وبيت جالا

وبيت ساحور، ومخيسات الدهيشة

واشتطت الاستمارة الموزعة على

العينة عشرة استلة تطابت اجابات

واضحة ومحددة بنعم أو لا. وافاد

٩٦.٦ في المئة من أفرد العينة انهم

تضررواً من الحصار المقروض على

وبلغت نسب أالأضرار، التي

لحقّت بالمقد ماملين مع السيوق

الإسرائيلية، سواء كانوا عدالاً أو

تَجَارَاً، كُ. ٢٦ في آلمنة، وأثر الإغلاق

على حركة مرور البضائع وتنقل

الضفة الغربية وقطاع غزف

وشمل الاستبيان عينة تمثيلية

وأظهر الآستبيان ضعف الأداء الإداري لأجهزة السلطة، وتعدد المسؤوليات وتشعبها، وعدم قيام المؤسسسات المعنبة في الشبان الاقتصادي بدورها على أكمل وجه، لمواجهة تداعيات هذأ الحصار، مما خلق حالاً من عدم الاستقرار تراست مع تنصل الدول المانحسة من التراصاتها، الأمر الذي أثر سلباً في خطط التنمية الفلسطينية وفي

الفنسطينية لاستنهماض الوضع

على رغم توقيعها اتفاقية سلام مع

الأفراد ما بين شمالي الضفة الغربية وجنوبها بنسبة ٥٠ في المثة. ولاحظ الاستبيان ان تكرار عمليات الاغلاق تركت أثارا اقتصابية سيئة في المواطنين الفلسطينيين بنسمينة VA. V في المنة، وأثاراً أحتماعية بنسبة ٤.٧٠ في المئة اما مِينَما أجاب ٢٤ في المئة من المشاركين الأثار النفسية فكان نصيبها ٧٤ . ٣٤ في

وجواباً عن سؤال حول المطاوب من السلطة الوطنية القلسطينية تحاه عمليات الإغلاق فضل ١٥ في المئة من المستنفستين التنديد بالأجسراءات الإسرائيلية، ومناشدة بول العالم الوقسوف إلى حسانب الشمع الفلسطيني، وتقسديم العسون له، في حين أيد ٣٥ في المئة التضاد موقف حاسم تجاه بعض القوى السباسية

واطنون فلسطينيون يعبرون شوارع نمزة التي غمرتها مياه الامطار الغزيرة. (اف ب)

الفلسطينية، وفرض قيود صارمة على انشطتها. وأشار ٩٢.١ في المئة من العينة إلى أن الإغلاق أثر سلباً في تحسن الوضع الاقتصادي في فلسطّين، وفي عمليات الاستثمار. بينما أجاب ٣.٣

في النَّلَة بالنَّقي. وراى ١. ٨٠ في المُثَة من المُشاركين ى الاستبيان أن سياسة الإغلاق الإسرائيلية يحق المناطق الفلسطينية ستودي إلى ارتفاع معدلات الهجرة العن ابداء الراي.

■ أعلن وزير الزراعية السيوري

المهندس أستخد متصطفى ان بلاده

منعت منذ ثلاث سنوات است يراد

الأبقار من بريطانيا وايرلندا أو الإعلاف المركزة التي تحقوي طحين

وقال تصطفى في تصريحات

مسحافية أمس أن وزارة الزراعة

وتنسات منذ ثلاث سنوات بظهور

مرض استحالة الساغ الاسفنجية

(البقرة المجنونة) واتخذت الإجراءات

اللازمة لمنع استعراد الأبقار من الدول

وأوضح ان الدول تنقيسه الي

قسمين، الأول يعتبر من الدول ذات الاصابة العالية مثل بريطانيا

وأبرلندا، والشائي، الدول التي سبجل

□ الرباط- من عحمد الشرقى:

النحد، الذي تسبب في الاصابة.

وامتنع ١٣٠٨ في ألمنة مِن أقراد العينة عن ابداء رأي محدد. واعتقد ٢٠٢ في المئة ان تسهيل حركة المرور بين المناطق الفلسطينية، وبين كل من مصر والأردن سيخفف من الأثار السليبة لعملية الإغلاق،

في الإستفتاء بالنفي، ولم يبد ٨.١٣ في المئة راياً محدداً. وجواباً عن سؤال حول البدائل الفرنية المقترحة لتعويض فقدان النخل التاتج عن الاغسلاق، لوحظ ان ٦. ٧٠ في المئة من العينة اقترحت حث عن عسمل في المناطق الفُلسطينية، في حين رأى ١٣.٧ في المئة من المستفتين ضرورة اقامة

مشاريع جسيدة. وراًى ٩.٤٥ في المشه أن فستح المعابر بين الضفة الغربية وقطاع غزة سيخفف من الضائقة الاقتصادية، التي يسعبها الاغلاق المستمر المناطق الفلسطينية، بينما لم يؤيد هذا الرأي ٨. ٣١ في المئسة من أفسراد

وعن مدى استصرار القناعة بمستقبل السلام، أجباب ١٣٠٥ في المئة بالايجاب، بينما اهترت لدى أَفْ ١٨.١ في المُئة، وامتنع ١٨.١ في المئة

فينها بعض الاصنابات مثل فرنسا

والمانيا، وكان معظم الدول يستورد

الأبقار من بريطانيا على أساس انها

تحمل شهادة صحبة لقطعان خالبة

من هذا المرض، وأشيار وزير الزراعية السوري، الى أن قراراً اتخذ في العام

الماضي لمنع أستيراد الإعلاف المركزة

التي تصدوي طحين اللحم. واعتبر

البعض القرآر مجاثراً لا يُعتمد على

اسس موضوعية وانه متشيد، خاصة

إن سورية هي الوحيدة التي انفريت

في هذا القرار الذي أتى بعد دراسات

مقخصصة قام بها مدرسون في كليات

الطب والزراعة والطب البيطري أكنت

واحتمال أنتقال المرض ألى الأنسان،

القى بقرة من المانيا بسبب وظهور

المطر وتحسن الانتياج الزراعي الذي

اعتبر مسوولاً عن تراجع الأداء

وزاد أنه الغي مناقصة لاستيراد

عبر الحيوانات المنزلية.

سورية منعت استيراد البقر

البريطاني منذثلاث سنوات

تونس تتوقع محاصيل زراعية استثنائية وتنشئ ٢١ سداً قبل سنة ٢٠٠٠

🛘 تونس - من سميرة الصدفي:

🛎 يتوقع التونسيون محاميل رُّراعية استثنائية في الموسم الحالي بعد مطول الإمطار في الأسهير ألماضية بكميات تجاورت المتوسط السنوي المعتاد،

وأنهت الامطار التي شملت جميع للحافظات، بما فيها المتاخماً الصحراء، ٣ أعوام من الجفاف الحق ضراراً كبيرة بالمزروعات والمواشي. وُقدر وزير الزراعة محمد بن رجب لساحات المزروعة في الموسم الحالي تنصو ١٠٨ مليون هكتار في مقابلً رًّ ، ا مليون هكتار فقط في موسم العام الماضي، واظهر المزارعون اقبالاً خدام الإستمدة الكيساوية تحسين سردود حقول الحبوب وقدرت الكميات الستخيمة باكثر من ١٣٠ الف طن، فيما تساهلت ألصارف التجارية والزراعية في منح

قروض اضافية للمزارعين.

وأدى تحسن الوضع الزراعي الى

الألبان والذي ارتفع من ٢٢ الف طن في الشهر خَلاِلُ العام المُاضِي الى ٦٦ ألفُّ طن شهرياً في السَّنة الجاَّرية. وأفـــاد الوزير بن رجب في تصريحات اللي بها أول من أمس انَّ انتاج تونس من التمور تحسن في الموسم الحالي ما ساعد على تصدير اكتشر من ١٦ الف طن، وقدر ايرادات صادرات التمور بنحو ٤٥ مليون دينار (٥٠ مليسون دولار). كسذلك سسحلت صادرات تونس من الحمضيات زيادة

انشياء ٢١ سداً قبل حلول سنة ٢٠٠٠. وافانت براسات اكانيمية قدمت الى مُنوة «ادارة المياه في حـوض البحـر المتسوسطة التي اقسمت اخسيراً في تونس ان حاجة تونس للاستثمارات في قطاع المياه خلال التسعينات تقدر ببليوني دولار.

نسبتها ٢١ في المئة قيأساً على صــــادرات الموسّم الماضي، اذ ارتفع حجمها الى نحو ١٦ الف طن، وتوقع ان يزيد في أواخر موسم التمسير الي على صعيد اخر تعتزم تونس رُيادة كبيرة في الانتاج المحلى من

جامعة الإمارات العربية المتمدة كلية الطب والعلوم الصمية الوظيفة: أخصائي أول/ إتصالات وترجمة

مكتب العميد راتب معفى من الضرائب ومزايا وظيفية عديدة

تعتبر هذه الوظيفة حساسة بالنسبة لأنشطة الكلية حيث يقوم شاغلها بتقييم خدماًت معاوتة لُعميد الكلية ُ وطاقم مكتبه بحيث يُناح ُ لهم َ التَّخَاطِب بأخلياً مُعَ إذارة الجامعة وخارجياً مع المؤسسات الأخرى والدوائر المعثية بالدوائر. كما أنتنا تُتَطَّعَ إِلَى قَيِلُم شَاعُلُ الْوَطَّيْفَةُ بِمِهَامِ الْعَلَاقَاتُ الْعَلَمَةُ وَرَفْعَ شَأْنَ سِمِعَةَ الكليةَ في المجتمع والمواتر المحلية من خلال وسلنل الإعلان ورفع الوعي برسالة الكلية في منطقة الخليج العربى بالكامل

لذلك فالوظيفة تتطلب مترجماً من اللغة العربية إلى الإنجليزية ومالعكس، لديه خيرة كافية وقاس على العمل تحت ضغط وإنجاز المستندات بدقة مع خيرة في ممارسة العلاقات العامة، ومطلوب من المتقدم أن يكون حاصلاً على شهادة البكالوريوس/الليسانس ويفضل من نبيه ببلوم في الترجمة (أو ما يكافئه) كبراسات عليا بعد التخرج، كما يكون قد شغل وطيفة لها علاقة يذلك لمدة ٨ سنوات على الأقل، مع الدراية والخبرة في الكمبيوثر وقدرات منميرة في التخاطب وعرض

تقدم جامعة الإمارات قعربية المتحدة للمرشح الناجح راثباً مناقساً ومزايا وظيفية عديدة (شاملة سكناً مدفوع الإيجار، وإجازة سنوية ١٠ يوماً ويدل تذاكر سفر سنوية وبدل أثاث ومكافأة نهاية خدمة) وقوق كل ذلك العمل في بيئة حافزة للإجتهاد بين عبد من أعضاء هيئة التدريس الملتزمين في مجال التعليم الطبي.

توجه طلبات التوظيف باللغة الإنجليزية على شكل تاريخ وظيقي شامل مرفقاً برسالة طلب توظيف وبها تفاصيل الراتب الحالي مع نكر أسماء وعناوين عدد ؟ محكم من المهنيين المعروفين، وترسل الطلبات إلى:

مدير شؤون الأفراد كلية الطب والعلوم الصحية جامعة الإمارات العربية المتحدة ص.ب. ١٧٦٦٦ العين دولة الإمارات العربية المتحدة، فاكس: ٢٥٧٦٤٩ ٣ ٩٧١ -E-mail melvin @ medic.uaeu.ac.ae

(ترجو عدم الاستفسار هاتفياً أو الحضور شخصياً) سيكون آخر موعد لإستلام الطلبات هو أسبوعين من تاريخه.

الىدولار فى نطباق بىن ٢٧ و ٣٧,٣٠٠ دولار تايوانى. مستثمرون في تايوان يتابعون اسعار الاسبم على الشاشات التلفزيونية. (ا ف ب) الإمارات: ادجاز تبيع الكبريت

إلى شركة أوروبية

■ أعلنت شركة «أبو ظبي لتسييل الغاز المصودة، (الجاز) عن تعاقدها مع إحدى الشركات الأوروبية لبيعها شحنة فورية من الكبريت الصلب تبلغ كميتها ١٦.٥ ألف طن. وذكرت والجاز، أن هذه الشحنة التي لم يكشف عن اسم الشركــة

شحنة فورية من الكبريت يتم التعاقد عليها السنة الحارية. واعلنت دابجازه عن بدء تصدير الشحثات التعاقد عليها من البئتان إلى شركة وايتوشوه اليابانية. وكانت الشركة تعاقبت مع الشبركا السابانية في كانون الشاني (يناير) المَاضَى على تُسليمَهَا ١٨ شُحَنَة من

الأوروبية التي اشترتها، تعتبر أول

يتمتمسدير نحسو ٤٠٠ الف طن وقالت البجارَ، في بيان اصدرته إن العسمل يمضي في خطة تجسيد اسطول الناقلات الذي يستخدم في نقل الغاز الطبيعي المسيل الذي تنتجه «المجساز» وفق المخطط

البنتان على مدى ثلاث سنوات بحيث

الموضوع. وأعلَّنت والجازء عن مضول أول فاقلة من أربع ناقلات للغاز الطبيعي

the same of the sa

المسيل يجسري بناؤها في شسركسة «كـفــرنار مــاســايـاردز، القنانديـة في الخدمة وهي الناقلة «مبرز». واكنت أن الناقلة الثانية ستنض

إلى الاسطول وتنخل الخسيمسة في حريران (يونيو) المقبل، وسيقاد محريون (يونيون) احتفال خاص في ٢٨ نيسان (ابريل) المقسبل لاطلاق اسم «سسروح» على الناقلة، ويحضر الاحتفال بتسمية الناقلة مسسوولون من أبو طبي وفنلندا ورئيس شركة كهرباء طوكيو

ويتم بناء الناقسلات الأربع لهي فتلقدا بهدف تأسيس اسطول منّ ثمانى ناقلات جديدة تكون مهمنها مُنحنَّ الغبارُ الطبيعي المعيل من جزيرة داس إلى عيناء طوكيو لنزويد شُركة مكهرباء طوكيوء في اليابان وانتهت شركة في البابان من بناء

أربع ناقلات وتسليحها لأبو ظبى عُسَّامي ١٩٩٤ و١٩٩٥ ويدات فَتَلَّنَداً تسليم الناقسالات إلى أبو ظبي في بدايةً 1991 وستنتغي من تسليم أخر الناقلات الأربع سنة ١٩٩٧. وتبلغ كلفتة الناشلات الأربع التي

نَبِئِي فِي لَانَلَقَدَا نَحَسُو ١٠٣ بِلَيْسُونَ بولار. وأوجد بناء هذه الناقالات في فنلندا مناضأ متطورا لعلاقات واسعة بين دولة الإمارات وقتلندا.

بليون دولار.

الزراعية والصناعية.

واشار المصرف في تقريره الذي تلقته الدوائر الاقتصادية في ابق طبي ان اليابان تحتل المركز الأول بن الدول المستبوردة من يول سيطس التعاون وينسبة ٢٤,١ في المثة من حجم الصادرات الاجمألية لدول صحلس التعاون عام ١٩٩٤ تلتها السوق الأوروبية الشتركة بنسبة ١٢.٣ في المنسة والولايات المتسحسدة

🗆 أبو طبي - والحيادة:

■ كشف تقرير خليجي عن تراجع مسادرات دول مسجلس ألتسعساون ووارداته عام ١٩٩٤ بنسبة خمسة في ا المئة و16 في المئة على الدوالي نتعجة لأنضفّاض أسعار النفط الذيّ لا يزال يشكل دوراً اساسياً في اقتصادات دول المجلس وبلغت قيمة الصابرات ٥. ٨٩ بليسون دولار والواردات ٨. ١٠ وأكد دبيك المعلومات الصناعية

فى منظمة الخليج للاستشارات الصناعية في تقرير أعده عن التطورات الإقتصادية في دول المجلس، أن تراجع قسيمسة الوأردات يشير الى نجاح سياسة ترشيد الإنفاق التي اتبعتها دول المجلس، وزيادة الانتَّاج المعلي من السلع

الاميركية ينسبة ١١،٣ في المئة

ووارداته عام ع

حجم الصادرات الكلية لنول المجلس،

في المثة من حجم الواردات الكلية. دولار عام , ۱۹۹۲ وارتفعت قبيمة المَّادرات البينية لدول المجلس من ٤٠٩٤٨ بليسون تولار عسام ١٩٩٢ الم ٢٥٨، ٥ بليون دولار عمام ١٩٩٣، ثم

تراجع صادرات مجلس التعاون

وبلغت قيمة الصادرات الى باقي دول العالم نَحُو ٢٠,٧ في المئة. وفي جمانب واردات دول المجلس

احتلت دول الاتحاد الأوروبي المركز الأول وأستهسمت في تأمين ٧, ٣١ في المئة من الواردات الكليسة الى دول مجلس التعاون تلتها الولايات المتحدة الاسيركية بنسبة ١٣,٣ في المُثَّة واليابان بنسبة ١١,١ في المثُّة بينما أسهمت يقية دول العالم ينسبة ١,١٣٠ في المئة.

خلال الأعوام السبعة الماضية.

وشكلت الواردات البيشة نسبة ٧ و٨

واكد التقرير ان حجم النجارة البينية بين دول سجلس التعاون لا يزال متواضعا ولم يحقق تقدما ينكر وسبحل التقرير ان الصادرات السنية شكات نسية ٥ و١ في المئة من

وتشحر الاصصاءات الرفقة بالتقرير آلي انخفاض صادرات بول المجلس عمام ١٩٩٤ الى ٨٩٥٥/١ بليون دولار مقابل ٩٤,٤٠٥ بليون بولار عسام ١٩٩٣ و٩٥,٦١٣ بليسون انخفضت الى ٩٩٠، ٤ بليونُ دولار.

■ قال البنك المركزي المغربي ان التقديرات الأولية تبين ان الناتج

المحلي الأجمالي سجل تراجعاً في النصو قسر بـ ١,٢ في المنه العام الماضي، وهو أكبر تراجع بسجله الاقتصاد المغربي منذ ١٥ سن

وأشار المصرف المركزي ان عجز الموارَّنة بلغ شمسة في المئة من الناتج المُحلَّى الْجُمالي خَلالُ الشهور الد ١١ الأولى من عسام ١٩٩٥، في حين بلغ عجر الميزان الجاري أربعة في المئة. ويتموقع التقريران يحقق الاقتصاد المغربي نموأ عام ١٩٩٦ يصل الى تسعة في ألمنة يَفْضَلُ هطول

الاقتصادي العام الماضي. ويساهم القطاع الزراعي بنسبة ٢٠ في المئة في مجموع الناتج المحلى الاجمالي. ويعتقد البنك الدولي من جهته أن المُعَرِّبِ في حساجية التي نمو سنوي متواصل يقوق سبعة في المئة التتمكن الرباط من بلوغ مستوى تطور يسمح لها بتحسين وضع القثات الاجتماعية الأقل بخسلاً، وجلب مسرّيد من رؤوس الأصوال الأجنبية، ينكر أن للطر يتحكم في نسائح أداء الاقتصاد المغربي، وعليه يقع تقييم المؤشرات بين اسفة جيدة، ورسنة سيئة، حسب

حجم مطول المطر، والانتاج الزراعي،

اعداداتفاق تجاري جديدبين مصروالنمسا يعكس عضويتها في الاتحاد الأوروبي

الاقتصاد المغربي يتراجع العام الماضي

□ القاهرة ~ «الحياة»:

🗷 بجري حاليا الاعداد لتوقيع اتفاق جديد للنعاون الاقتصادي والغنى بين مصر والنمسا يحل محل الاتفاق الذي كان مساريا منذ عام

كما يجري الاعداد لتوقيع اتفاق

لتشجيع وحماية وضمان الاستثمار بين البندين. وقال النكتور عابل خليل رئيس

جهاز التمثيل التجاري أن السلطات الختصة في البلدين عكفت خيلال القترة الماضية على درس مشروع لاتفاق التعاون الاعتصادي الجييد الذي يغطي ايضا المجالات التصارية التي كان ينظمها الاتفاق التحاري الموقع بين البلدين منذ عسام ١٩٦٠، اضافة الى تتبعيع وحماية الاستثمار بعد ان اصبحت النمسا عضوا في

الاتصاد الاوروبي منذ كانون الشاني (يتاير) من العام الماضي الأصر الذي يستكرم صعه تعديل كل أرتباطاتها الدولية بما يتماشى مع الاحراءات

الحسدة السائدة في الإتحاد وتوقع خليل الريسيفر توقيع الاتفاقين الجديدين عن تنشد التعاون الإهتصادي والتبائل التجاري بين البلدين وزيادة الاستشمارات النَّمساوية في مصر.

وقبال الورير المفوض الدجاري المصري في فيينا النكتور محب المنطاوي إنَّ هناك اقتراحات عدة تدرس لتحقيق التوازن من أهمها الأشتراك في المعارض التي تقام في الندسا للتعريف بالصابرات المصرية النصرة والتي تستوريها النمسا من الخارج، اضافة الى درس اقامة مركر دائم للمنتجات المصرية المخصصة للتصدير في قبينا.

عن أبداد راي محدد

في المللة رايا محندا

مشماريع جديدة

عن أبداء ابر ي.

واعتقد ؟ ٢٠ في المنة النسبي

حـركة المرور سين المعاطق الطسطيب

وبين كل من مصبر والأربر سيمق

بيعتما أجاب ٢٤ في المنة من المسركي

فَيَّ الإسْتَعْتَاءَ بِالنَّفِي، وَمُ يِبِدُهُ ۖ

وحنواننا عن سنؤال حنول الندلار

الفرنية المقترحة شعوبض نقار

السخل الناتج عن الاعسلاق لودها

٦٠ ١٠ في المنسة ص العسينة السنوين

العُلْسطينيسة. في حين راي ٢٠٠٢ م

المُثَنَّة صُ المُستعثينُ ضُرورة قاماً

وراى ٩ ٥٤ في المنسة رفسن

المعابر بين الضعة الغربية وقطاء عالم

سيخبعف من الضبانقة الإنتمالي

افشي يستسببها الإغلاق المستم

للمناطق الفلسطينية بيتعالدود

شدًا الرأي ٨ ٣١ في المنبة مرسود

أوعن صدي استنصرار القاعة

بمستقبل السلاد، جاد ١٢٥ تر

المئسة بالايجساب، بينما اهترداي

ة ٦٨ في أخنة والتّنع ١ ١٨ فراك

استيرادالبقر

. ثلاث سنوات

فيها معض الإصابات مثل فرس

والمانيا. وكأر معظه النورستان الابقار من سريطانيا على أسعرهم

تحمل شهادة صحبة لقطعار ذاب

من هذا المرض و شدر وزير الررعة السوري، الى ن قرار، القدي الله الماضي كمنع استبرد الإعلاق لمراد

الني تصدوي طدين عدد واعتبر

المعض القرآن جآنرا لايعتبدهم أسس موضوعية والدمنتسد داللة

إن سورية شي الوحيدة التي الغريد

لي هذا القرار الذي تي بعد دراسات

متخصصة قام بها مدرسون عي كلبان

الطب والزراعة والطب السفري المن

واحتمال انتقال المرض الى الأسار

وزاد آنه الغي سنأقصة لاسبرا

الفي بقوة من المانيـا بسنب عُبو:

واجع العام الماض

المطر وتعصمن الاستناج النداعي الد

اعمتسبس مسسؤولاعن تراجع الاه

الاقتصادي العاء الماضى وبسائه

القطاع الزراعي بنسسة ٢٠ في م

في مجموع الناتج المطي الاجماعي ويعتقد الملك الدولي مرجب

المفسوب في حساجهة الى متوسياة

متواصل بفوق سيعة في المدّ للنام الرماط ص بلوغ مستوى تطور بسخ

لها بتحسين وضع الفناث الاحساء

التقل مضلا، وجلب سرت من زواد

الاصوال الاجتسبة ستكمر والمغر

بشحكم في مسامح اداء الامنع المغربي. وعليه يقع يقييد الموسرة مين مست حيدة وسية سنة د

صحم شطول المطر والإساح الرداعي

يدبين مصروالنمسا

ى الاتحاد الأوروبي

الاتصاد الاوزوني مد كانور الدس الاتصاد الاوزوني المامي الابر الد النابرا من الشاء المامي المامي

ما من من من المناعب

الدولية بما يتماشي مع الإدراء

وتوقع خليل أن يسمر توسيا

وحرس حسر المسلطة عر مسيط الاتفساقين المسلطنين عر المسادر التعاون الاقتصادي والنباط المسادر

سويد مي عصر وقسال الوزير المقوض الديسات المصدري في فيلينا الاعتوار مسعة المنطاوي إن عمال القسراحيان عله تدم الذرة أرة الإيرارات الصب

وي إلى المسال ال

مرس منصفيق المتوادل عر الاستقرال في المقارض التي تعاديم المنسقرال في المقارض التي المصر المنسسا للتعريف بالصادرات المسراء

المتميزة والتي تستوريها البساس

سيرد والتي تستورتما النسار الفارج، إضافة الى درس افات دركر دائع للمنتجبات المسرية المحمد للتمارية أخذا

للتصدير في فيينا

الجنيدة السائدة في الإتحاد

بين البلدين وزيادة الاست

عبر الحيوانات النزلية

بعض الإصابات

سحت عن عسمل في المنطق

س الافار السلسية لعملية الإعلاق

التي استقرت على أربعة بولارات للسيم. وانتخفضت الاسعار في سوق الاسهم الثانوية التي يتم فيها تداول اسهم شركة «سوليدير» المكلفة أعادة أعمار وسط بيروث التجاري، وهي

هيمة الأسهم المتداولة ١٠٣٨٠٠ يولارًا هنوطًا من ٢٥٥٥. [1 يولارً].

أرباح بنك لبنان والهجر ترتفع ٢٢ في المئة عام ١٩٩٥

♦ بيدوت - رويتر - أعلن دبنك لبنان والمهجرة أكبر البنوك اللبنائية تحقيق نمو قوي عام ١٩٩٥، إذ زادت أرباحه بنسبة ٢٧ في المئة وأصوله بنسبة ٢٧ في المئة . أمان أدادت أرباحه بنسبة ٢٧ في المئة عمورية المجمعة التي نشرت أمس أن أرباحه لوتفعت إلى ٨٧ بليون ليرة لبنائية (٧, ١٧ مليون دولار) من ٢٣ بليون ليرة المئة المعاملة المؤملة مدادة المؤملة ١٨٠٠ المؤملة ١٨٠ الم

(١٤٠٥ مليون دولار)، فيما زادت أصوله الى ٢٩٩٨ بليون ليرة من ٢٣٥٦ وتضمنت الموازنة نتائج دينك لبنان والمهجر للإعمال، وهو فرع

تجارياً في لبنان من حيث ودائع الزيانن عام ١٩٩٤. للجاريم هي بنيان على حيث ويدائع الزيائن ارتفعت ٢٤ فمن المئة ووصلت الى وأظهرت الموازنة ان ودائع الزيائن ارتفعت ٢٤ فمن المئة ووصلت الى ٢٥٦٢ بليون ليرة من ٢٠٧٢ بليوناً، وارتفعت قروض الزيائن الى ٢٠٣ بليون ليرة من ٢٩٥ بليوناً عام ١٩٩٤.

وحقق البناء قفزة كبيرة في رأس المال عام ١٩٩٥، إذ بلغ ٦٠ بليون ليرة بالمقارنة مع ٢٦ بليوناً عام ١٩٩٤ بزيادة نسبتها ١٦٠٧ في المتة.

مصر للطيران تسعى الى تدبير قرض حجبه ٢٠٠٠ مليون دولار

شركة وبرأت أند ويتني». وقال المسؤول أن الطلب قدم من خلال دبنك نيويورك، وهو واجد من درتفاع كلفتها . وامتنع للسؤيل عنّ التعليق عليّ فكرة أصدّار السندات نائلاً أنه من حق رئيس الشركة وحده مناقشتها .

سورية ترفع سعر نفطها الخفيف في عقود نيسان سنتين

وقال لحد أصحاب العقود طويلة الأجل انه دكان من الصعب تبرير طلب ويان لكا المسلحات المفعود طوية الدين المهادات المسلم المسلمة المسلم الم سعو البيع الرسمي للخام، وقالوا أن هبوط الخام السوري المقيل يعكس ضعف هوامش أرباح تكرير الخامات الثقية في منطقة البحر المتوسط

فيطه مِنْ 10 (1911) بقعة لذي الاعتال ابن عن العس المصدرة وأظهرت للنشرة اليومية للبنك تعنيل سهم وبنك الفجيرة الوطنيء المنطقساً معتدار عشرة تواهم الى 197 توهماً وترليم سهم وبنك جي الاسلامي، الانتقارات الله عالى 170 توهماً، فيما ارتقعت اسهم «شركة ابو الاسلامي» الانتقارات الله عالم 197 توهماً، فيما ارتقعت اسهم «شركة ابو

تبلع ١٣.٣ مليون دولارعام ١٩٩٥

الاتفاهي. وأشار الزيد الي أن من أهم ملامح القوائم المالية للعام المالي ١٩٩٥ والتي عكست متانة واستقرار الموقف المالي للشركة، كان زيادة حقوق المسأهمين من نعو ٩٨٧ مليون ريال عن الفترة المنتهية في ٣٧ كانون الأول 1998 التي ما يزيد على بليون ريال، أي بنسبة زيادة ٢٣، ٥ في ألمنة، وزادت مساهمات الشركة في مشاريع استثمارية أخرى من ٢٩،٢ مليون ريال في للفترة للاضية الى ٤٠٤٠ مليون ريال، أي بزيادة ١٥ مليون ريال.

تونس - 1 ف ب - منح الاتحاد الأوروبي ممركز الراة العربية للأبعاث والتأميل، الذي يتخذ من ترنس مقرأ له مسأعدة مالية قدرها ٢٠٠ الف وحدة نقية أوروبية (-٢٤ الف بولار) في اطار اثفاق لدة سنة بين الاتحاد وهذه الهيئة شبه المحكومية. وأغادت النشرة المطلة لمكتب التعثيل الارديبي ان منه السامة هي الثانية التي تمنع للمركز منذ انشائه عام ١٩٩٧ في

من عدة المداعدة على الدينة على المدايد الأردوس أطار التعاون بين تونس والاتحاد الأردوس وكان الاتحاد ساهم بعبلغ ٢٠٠ القارحدة نقدية أوروبية لاطلاق نشاطات للركز عام ١٩٩٧ الذي يحصل ليضاً على مساعدات من الحكومة

استقرارالاسعار في بورصة بيروت

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

١٦ في للثة.

التأمين في الإمارات.

الاقتصاد والتجارة.

🗷 ارتفىعت ارباح شبركية «العين

للتأمينه الظبيانية آلعام الماضي الى

٢٧ مليون درهم مقابل ١٧,٤ مليون

درهم عنام ١٩٩٤ وينسبية زيادة بلغت

في اجتماع عقدته أمس في ابو طبي توزيع أرباح بنسبة ٦٠ في الملة من

القيمة الإسمية للسهم، وهي أعلى

نسبية أرباح توزعها احدى شركات

أرباح والعين للتسامين، عسام ١٩٩٥

وصلت الى نسبة ١٠٦ في الله من

رَّاس المال لُــُـسبُجِل اعلى مُعدل في

أرباح شركات النأمين الإماراتية حبث

بلغت أرباحها ٢٢ مليون درهم قياسا

الى رأس مسائلهما العسالغ ٣٠ ماعمون

تَلَخَذُ قَراراً بِرْيَادة رأس مالها الى ٥٠

مليسون درهم كسمسا طلبت وزارة

وترى الشركة انه لا يزال امامها

فرصنة لزيادة رأس المال حنتي نهاية

□ أبو ظبي - «الحياة»

🗷 يعت منظم....ة القليج

لاستشارات المشاعية يول مجلس

التعاون الى دعم صادراتها الى العال

الخارجي وتطويرها من خلال تشجيع

المسادرات وتأهيلها للتمدير ألى

الأسواق العالمية واشراك المنتجين مع

للسسؤولين الحكوميسيين في وضع سياسات التصدير ورسمها وتنفينها،

واستكشاف أتجاهات الاستواق

العالمية ومتطلباتها من الصناعات

الدوائر الاقتصادية في أبو طبي ان

بامكان دول مجلس التعاون الاستفادة

من التسجسرية اليسابانيسة في دعم

المسادرات وتطويرها على زهم وجود

أَلِالْتَمَادِينَ البابانِي والخُلْيجِيِّ. . ونكسرت المنظمسة ان تطوير

الصادرات الخليجية يتطلب التركيز

بميزة نسببة واضحة في المنطقة

وتقديم الدعم والتشجيع لها وتأهيلها

🗀 بيروت - والحياة اد

المشع الإسعنية، اضافة الى تأمين

سلامة العاملين في منتوجات الشركة

خارج المعمل وفي مستوعات الشركة

وتضبعن الإناساق ببرمسم

التعهدات، التي للملها الشركة ومهل

تنفسنها، وتعلهات شركة الإثرنيث

ماعتماد الأعلائات التحذيرية باللغة

ووكلاثهاء

بعض الإخستسلافسات في هيكليسًا

وأكتت النظمة في تقرير تلقته

وقنائت للمسادر وان الشيركية لم

وأكنت مصادر شركات التامن ان

وأدرت الجمعية العمومية للشركة

● بيروث – رويتر – استقرت اسعار الأسهم في بورمسة بيروت أمس في تداولات المتثمرت على اسبهم شركة واحدة من الشوكات الثلاث المقيدة في البورصة.

واستقر حجم التداول عند ٢٠٠ سهم قيعتها ٨٠٠ مولار من دون تغيير عن الجمعة الماضي، وكانت كلها من أسهم مشركة الترابة اللبنانية،

وهبط حجم التداول الي ٩٢١٧ سهماً من ١٦٠٠ سهم الجمعة، ويلغت

ولنخفض سهم «سوليدير» من الفنة «آ» الى ١١٥ يولاراً من ١٧٥,٧٥ دولار فيما هبط سهم الفنة «ب» الى ١١٥ يولاراً من ١١٦,٢٥ يولار.

استنماري تابع لـ وبنك لبنان والمهجرة. وحل البنك على وأس ٨٢ بنكا

بمعاولة لمع ٢٠٠٠ بينون عام ٢٠٠٠ بريادة نسبه ٢٠٠٧ هي نده . . ومفقأ نسجل البنوك اللينانية، فإن وبنك لبنان والمهجرة بشغل ٧١٠ موظفاً في ٢٨ فرعاً في لبنان بالإضافة الى سبعة موظفين في وحدة معامِلات خارجية في قبرص.

● القاهرة - رويتر - أعلن مسؤول في شركة ممير للطيران، امس الاثنين أن السَّركة التابعة للنُّولة تقميت الى «بينك التصدير والاستيراد الأميركي، بطلب للحصول على قِرض تحجمه " ٣٠ مليون دولار لتمويل جزء مِنْ كُلُفةٌ شراء ثلاث طائرات من طرار وبوينغ ٧٧٧، وثماني محركات من

مدة بنوك أميركية أحرت الشركة محانثات معها في شان أمكان الحصول على قرض تجاري. وأضاف لن القرض سيغطي ٥٨ في المئة من ثمن الطائرات والمحركات. وكانت «مصر للطيران» اقترضت ٥٠ مليون دولار من «بنك الاستثمار الوطني المصري»، لكن بعض هذا المبلغ ربما يستخدم في تمويل شراء ثلاث طائرات البرباص من طراز ٣٤٠ - ٢٠٠٠. وتبحث مصر للطيران، في اصدار سندات للمساعدة في تمويل شراء الطائرات الست، لكن مصادر مصرفية قالت انها تخلت عن هذه الفكرة

● لندن - رويتر ~ قال أصحاب عقود طويلة الأجل امس الاثنين ان «شركة النفط المكومية السورية» (سيترول) رفعت سعر النفط الغام في
 عقود نيسان (ابريل) براقع سنتين للبرميل، فيما خفضت سعر الخام الثقيل

حملت التعديل الأخير تحدد سعر البيع الرسمي للخام السوري الخفيف على اساس سعر خام برنت في العقود الفورية زائداً سنتين للبرميل بالقارنة مع سعره في عقود اذار (مارس) الذي كان مساوياً لبرنت في

ستود سيري . وتعند سعر الخام السوري النتيل عند سعر برنت ناقصاً ٢٠٦٠ دولار للبرميل بالقارنة مع سعوه الشهر الماضي الذي كان أقل ٢٠٥٥ دولار من

تداولات متوسطة في سوق الأسهم في الامارات

• يبي - رويتر - قال وسطاء أن سوق الأسهم المطلبة في الامارات العربية المتحدية مسجلت تداولات متوسطة أمس الاثنين فيما كان المتمام المستمرين لا يزال يتركز على اسهم «شركة أبو نلبي لصناعة السفن». ويلغ مؤشر ببتك أبو خلبي الوطني، المكون من 77 سهماً 17,17 المتعال أول من أسس الاحد.

طبي الوطنية للفنادق، ومشركة طيران أبو طبي، ومشركة الأمارات للتأمين، خمسة دراهم الى ٩٦٥ و ١٦٥ و ٩٣٠ درهماً على الترتيب. وارتفع سهم وشركة أبو ظبي لصناعة السفن، عربيب. وارتفع سهم وشركة أبو ظبي لصناعة السفن، عربه عن الى ٢٧ فرهماً. وقال محمد حراجشة مدير عام ومركز الامارات النجاريء أن حركة السوق تعثير أفضل من الاسابيع للأضية نتيجة تحرك أسهم كانت متوقفة

سد رمد حوير. وعزا حراحشة شحسن ترجهات السوق الى قرب اكتمال اعلان الشركات والبنوك نتائج اعمائها عن عام ١٩٩٥. واشار الى تركيز المستقرين على اسهم «شركة أبو طبي لمسناعة السفن» هيث ارتفع السعر منذ اغلاق الاكتتاب قبل حوالى شهرين بنسبة تزيد على ٢٠٠٠ في المنة.

أرباح طيبة للاستثمار والتنمية العقارية

 جدة - «الحياة» - أعلنت «شركة طبية للاستثمار والتنمية المعارية»
 أن صافي الأرياح المعققة في السنة المالية للمنتهية في ٢٦ كافون الأول
 (يسمبر) ١٩٩٥ بلغ ٥٠٨, ٢٢٦, ٥٠ ريال (١٣٠٦ مليون دولار). وقال عضو مجلس الادارة مدير عام الشركة عبدالله معمد الزيد ان ومان عصد سجنس (دداره مدير عام الشرحة عبدالله حصد الزيد أن مجلس الادارة سيتقدم باقتراح الى الجمعية العمومية العادية السائسة المقتر المقتر المقتر المقترد أن المقترد المقت

مساعدة مالية من الاتحاد الأوروبي الى هيئة أبحاث عن المرأة العربية

التونسية وهيئات دولية واقليميةً.

ابوظبي: أرباح العين للتأمين ترتفع الى ٣٢ مليون درهم

إ وقررت توزيع نسبة الارباح المقترحة.

واستنغرضت الجسمينة في

اجتماعها تقرير مجلس الادارة عن

انخفاض قيمة الأقساط الاجمالية

المُكتَّدِبة في الشركة من ١٥٤,٢ مليون

درهم عام ١٩٩٤ الى ١٧٠, ١٥٠ مليتون

تراجع قيمة أقساط

وَارِتُفَعَتُ أَرْبِاحُ الشَّرِكَةَ بِنَسِبَةً ٨ فَيَ

ويلغت قيمة الأقساط للكنتمة فر

قرع التنامين البحري والطيران £, ٣١ مليون درهم مقابل ٩. ٣٥ مليون درهم

وبلغت الإقساط المكتتبة في فرع

واكست ان هذه الصيناعسات بدأت

تعانى من مشكلة ضعق الاسواق

المطبية مما يتطلب فستح الاسواق

العالبة اماميها اضافة الى ان

مجموعة كبيرة من الصناعات

الأساسية كالبشروكيماويات انشئت

ونكر التقرير ان الاهتمام بعبيل

تشجيع الصادرات وتطويرها من

المنتجاتُ الخليجيةُ يعتبر عامَلاً مهماً في نمو الصناعسة وتطويرها على

المذى البسعيد وزيادة اهمسيتها

ومساهمتها في تئويع مصادر البخل

الاستفادة من تجارب دول اخرى

خصوصناً اليابان الني تُتَمتَّع بتجرية

تاجيجة في دعم وتطوير المسادرات

واوضَّحت المنظعة في تقريرها ان

سيأسة اليابان المشاعبة صيخت

البكتور حمدي البنبي ورَّير البِسُرولُ المسري ان الإكتشافات الخامسة

بالضَّازُ لَلطَبِيعِي اللَّي ثمت خَـلال الأعوام الماضية تحتاج الى نحو ١٨

بليسون جنيسه (٣٠ و بليسون دولار)،

لوضمها على شريطة الانتتاج الغازي

ويسمها على سريان المساخ البنبي في في مسمسر، وافساف البنبي في معدد مصان مسمافسة انه اتضنت

اجبرآءأت عدة لنشيجيع الشركبات

الإجنبية على تنمية الحقول الكنشفة،

مشيرا الى آن عمليات تصنير الغاز

الطبسيسعي بعسد تكوين احسسيساط

استراتيجي منه ببلغ حاليا نحو ٢٢

تربليون قلم مكعب سيساعد على

ونكر البئبي ان الدراسات القنية

الثي ثمت لضيرا أكدت لصنمالات

كبيرة لوجود الغاز الطبيسعى فى

المسمواء الغربية وانه سنطرخ

مناطق جنيدة في مرايدة عالمية امام الشركات الاجنبية المتشعممة في

مجالات البحث والتناتيب مع السماح

عمليات التثمية مستقبلاً.

اصلاً لاغراض التصنير،

المسريق والمسوادث العسامية ٩٤,١

مليون درهم مقابل نحو ٩٩ مليون

درهم عام 1994.

درهم عام 199**٤**.

المدة التي حديثها الوزارة في نهاية

واكنت أوساط سنوق الأسنهم فر الإمارات ان سهم شركة بألعين الأعلية للتامين، سيتراجع بقيمة الارباح التي سيتم توزيعها على الساهمين، لكنَّه سيعود ألى الارتفاع بمعدلات قياسية تتأسب مع الأداء المرتفع لهنا العنام

وتكبر منجلس ادارة الشبركية في تقرير الى الجمعية العمومية أنّ الرآداتها ارتفعت من شياط التامين من ٢٠٠١ مليون درهم عنام ١٩٩٤ الي ١٩٩٠ مليون درهم عام ١٩٩٥ بنسبة بلغت ٨,٣٤ في المُلَسَة وارتفَسعَت ايرادات الاستشمار من ١٠ صلاين درهم ألى ١٢٫٦ مليون درهم وبنسبة

٢٦ في المُدَّة. ملبون درهم، وأرتقع الاحتياط العام من ١٠٩، مليسون برهم الى ١٠٩، مليون درهم، وحقوق الساهمين من

وصندقت الجمعيبة العمومية للشَّرِكة على المُوارَنَّة وحسسَّابات الأرباح والحسائر للعام المالي ١٩٩٥

للتصنير الى الأسواق الدولية. واكنت

لسياسة تصديرية مهمة وبعيدة المدى

ودعت المنظمة في هذا المجال الي

قيام تعاون بين المسؤولين الحكوميين

والمُنتِبِدِينُ فَي وضعَ سُيِباسِاتُ التَصديرِ وَسَنْفِينِها في اطار البحث

والتطوير الدائمين للمساعسات

واكنت على ضرورة استكشاف

اتجاهات الأسوّاق العالمية في مجال

المنتجات الخليجية المعدة للتصدير

من خسلال جسمع المعلومسات عن

اتجاهات المستهلكين ورغباتهم

واشتياجات تلك الأسواق وتوجيه

الانتاج الخليجي بما يتناسب مع تلك الاحتياجات ويساعد على تسويقها.

خطرات مهمة

ان دول أبلجاس حققت خطوات مهمة

في طريق التم

بيروت: اتفاق بين

وأشيازت المنطعة في تقريرها الى

ان هذه الخطوة تشكل اسساس

في منطقة الخليج.

وأرتقع لجمالي موجودات الشركة من ٧، ٢٢١ مليسون درهم الي ١، ٢٤٦

۱۵۷ مليون درهم الي ٨, ١٧٠ مليون كما بلغت قيمة الأقساط المكتتبة في التسامين على السسيسارات ٣٤,٦ مليون درهم مقابل ١٩٠٥ مليون درهم عام ١٩٩٤، وبلغت حصنة الشركة من التعويضات السندة وللوقوقة ١٦

منظمة الخليج للاستشارات الصناعية

تدعو دول مجلس التعاون الى دعم الصادرات

مليون درهم مقابل ١٢ مليون درهم وأظهرت البيانات المالية للشركة

أن صنافي الأرباح القابلة للشوزيع بلغ نهاية العام المأضي ٢٤,٣ عليون درهم تَقْرَرُ تَوْرُبِعُ ١٨ مَلْيُونَ دَرِهُمْ مُنَّهَا عَلَى المساهمين وتصويل ١٥ مليون درهم الى الاحتياط العام ونحو ٢,١ مليون درشم ارباحاً مدورة أعام ١٩٩٠.

وُارتَّفَع العائد على رأس المال من 17,19 في المُنَّة عنام 1948 الى نحسو 1-1 في المُنَّة عنام 1940، كسما ارتفع العبائد على حبقوق للسناهمين من ١٧,٤٥ في المُثَة التي ٢,٨٦ في المُثَة، وارتفع العائد على أجمالي الإصبول من ١٣,٣١ في المئسة الى ١٢,٣١ في المثة، وارتفعت نسبة الارباح الموزعة الى رأسُّ المَّالَ لِلْمَقُوعَ مِنْ * ﴿ فَي ۗ ٱلْمُثَةَ للى * الْفِي المُثَةَ.

وادتفسعت الأدباح الموذعسة على المساهمين الي ارباح العام من ٤٠٧٤ه قَى الْمُنْسَةِ الْتِي \$7,74 فَي الْمُسِنَةِ، وارتفعت ابرادات الاستشمارات الي أَرْبَاحِ الْحَامُ مِنْ ٢٦,٦٤ فِي الْمُشْهُ الْيُ ١٧٠,٧٠ في الْمُنَّةُ، وارتفعتُ القِيمةُ الدفقرية للسهم من ٥٣٣,٣٨ مليون درهم الى ١٩٠٠م مليسون درهم في

الانتاجية الإعلى والنوعية الأجعد

للْمَنْتَحُ الْبَابِانَي. وأضافُت أن السياسة اليابانية

تَركزُّت في سيأساتٌ تَهدَف الَّىٰ دَعُم الصادرات اليابانية وتقديم الحوافرُ

الحكومية للمصعرين وبغم قعرة

الصناعة في مجال البحث والتطوير

ودعم نشسأط جسمع المعلومسات عن

السبوق التولية، اضَّافة الى التورُّ

المهم الذي لعبته الشركات الأحنبيا

وبيوت الصادرات وإصدار الحكومة

للْقُوانِينَ الهادفة لدعم عند مُجْتَارُ مِنْ

الصناعات التي تتمتع بميزة نسبية

تمكنها من اختراق الأسواق العالمية،

وتشجيع مجموعات للنتجين للتعاون

الحياة الاقتصادية

ارباحها العام الماضي ارتفعت ٧٠ في المئة

الشركة الوطنية الموحدة للتوزيع

تدرس توسيع نشاطها ليشمل

تأمين مستلزمات الطباعة

للراقبون في السعودية يعتقدون ان نحول الوطنية مجال استيراد

الورق لصنائح المؤسسات الصحافية

السعوبية وتامينها بين ٤٠ و٥٠ طناً

سنويأ لصنالح الصحافة سيجعلانها

لحدى الشركات الرئيسية في النطقة

الخليجية مستقبلًا، خُمتُومناً اذا

تطورت حباجية السيوق السيعبوبية

وأستطاعت الوطنبةء تأمن حاجاته

في صورة منتظمة بعيداً عن تقلبات

الأسعار واوشباع السوق الصناعية،

من خلال مشاركتها إحد مصانع

الورق في العالم، علماً أنْ شبركنات

السُّعُوديَّة قَلْيلة جِداً. وقال الدكتور

فتوح عن مستهدف ارباح السركة

للعام الجاري انه في حدود ٢٤ مليون

ريال سعوديّ. اي بريّادة سبعة ملاّييّن ريال سعوديّ تقريباً.

ورزع الاسبوع الماضي عقب الاجتماع

الأُخْيِرِ صَرْفُ ١٠ مَالْيِينَ رَبَّالُ سُعُودَي

من حسساب ارباح الشسركية على المساهمين بعسما تجاورت أرباح

الشركة ١٧ مليون ريال للعام الماضيّ،

كما قرر تكليف المبير العام للشركة

وضع دراسات تامين حاجة المؤسسات

الصحافية من الورق ومستلزمات

ادارة الشبركة السيد اهمد صلاح

جمجوم ومديرو عموم المؤسسات

الصحافية السعوبية. وشارك في

السعودي عبدللنعم الراشد ممثلا عن

شركة تهامة للتوزيع، والنكتور هاشيم

عبده هاشم عضو مجلس الشوري

المدير العام رثيس تحرير صحيف

الاجتناماع لأول مبرة رجل الاعتمالًا

وحضر الاجتماع رئيس مجلس

وكان مجلس الإدارة قرر في بيان

تأمين الورق المنسخسم

🖀 قبال التكيتبور ايراهيم فيتبوح النبر العام للشركة الوطنية الموحدة للتوزيع أن تحقيق الشبركة زيادة في ارباحسهـــا بلغت ٧٠ في المُسَّـة العسام الماضي، أو تُحو سبيعيَّة ميلايين ريالُ سعودي، جاء في اثر نمو مطبوعات الشبركية بضيفة عبامة وزيادة نسب توزيع بعض الصحف السُعبوبية. وقال أن ذلك يعسود ايضاً الى دور تهامة للتوزيع وأثره في ذمو المبيعات من خلال المطبوعات التي انضمت بها عبر قرار توحيد عمليات القوزيع بين الوطنينة للوحندة للشوزيع وتهنامنة العام الماضي، بعدما اشترت الأشيرة حبصية مماثلة لحبصيص للؤسيسين للشبركية الوطنيية، وتأتى بتعبد ذلك

عوامل ترشيد الأنفاق التي تتبعها الشركة ونظام الصوافر بالنسبة للمبيعات. وقال في ثقباء مع «الحبيباة» ان محلس أدارة الشبركية الذي عقيد اجتساعته السنانس والأربعين أول الاسببوع الماضي وافق على اقتراح لتوسيع اعسال الشركة في اتجاه استبرك الورق وتامين المستلزمات لطباعية لسد حاجات المؤسسات الصَّحَافِية السعوديَّة، مشدراً الى ان المجلس وافق على الجسرة الأول من الاقتراح شلال الفترة المقبلة بعد تحديد الأؤسسات الصحافية حاجاتها

واضاف ان موافقة مجلس ادارة

توعيبات ورق الصبحف السبعوبية، موقف الشركة في مفاوضاتها مع الصنصافية من الورق بسعر معتدل المؤسسات لصالح الشركة.

وزاد ان الشركة ستبحث خلال

من الورق، والنوعسيسات المطلوب توفيرها وطرق استلامها، وبحث في تامين الستلزمات الطباعية كلها خلال

الفترة المقبلة من العام الجاري. الشبركة على تنفيذ الجبرء الأول من الاقتراح خلال الفترة الحالية ودرس حاجة المؤسسات الصحافية من الورق لعام كامل سيبؤبيان الى توحييد وخفض كلفة تضرين الورق، ودعم الشركات لتامين حاجبة المؤسسات وسنداد كلفية الورق من حسساب

القترة المقبلة مع جهات الاختصناص في السعوبية في الحصول على إعفاء لصالح الشركة يُتُوقع ان يصل الى ١٦

عكاظ والمدير العسام لدار الجسزيرة للطباعة والنشر السيد عبدالرحمن الراشيد وكيل وزارة الأعيلام السيايق للاعبلام الداخلي، والسيب حياميًا مطاوع ألنير العام لدار مكة للطباعية والنشَّر. يشَّار الى أن الشيركة الوطنيَّة الموحدة للشوريع تاسست عام ١٨٥ وتمتلكها المؤسسات الصحافية السعودية، وكانت بدات تحقيق ارباج اعتباراً من عام ۱۹۹۲ بعد خسا متوالية جاوزت راس مالها واستطاعت بعد تعديلات جوهرية داخلية تحقيق أرياح تجاوزت العام الماضي عشرة ملايين ريال.

شيع واقامت مجموعة القدرة التنافسية للمشاعة اليابائية منَّ الصنَّاعات الأساسية والوسيطة قي السبوق الدوليسة من خُسالال والنهائية في مختلف فروع الصناعة مصرتحتاج إلى ١٨ بليون جنيه

وزارة البيئة والاترنيت شكا لتنمية اكتشافات الفازالطبيعي

> كما تعهدت الشركة بثقبيم لاثحة 🗯 وقع رئيس مجلس ادارة «شركة مغملة باسماء وعناوين مراكن الانرنبت - شكاء (لبنان) بيـار عبـود ووزارة البيبلة ممثلة بالوزير بيار التسخسزين ووكسلائها في الاراضى اللبنانية كافة أضافة الى الانتهاء من فرعون انفاقا تمهدت بموجبه شركة والالرئيت، بشناسيسة الامسالاهسات عنل مستودع تضرين الاسسانت والمطاحن، وتأمين المعدات اللازمة والتسمسسينات الثي طلبستهسا وزارة وتسيير العمل في المُحْتَبِر قَبِلٌ ٢٢ ألبيئة التأمين سلأمة الماملين داخل مصنع الشركة والبيئة المحبطة من نْيِسَانُ (الْبِرِيلِ) لَلْقُبِلُ المُطارّ الإميانات المتمدة في منتجات

ووافقت وزارة البيئة على نوعية اليساب الصاملين الإلزامسية في مسواقع العمل المعرضة لغبار الامينانت وفقأ

وتعهدت مشركة الإثرنيثء بانشاء

للمواصفات المجددُ أَنَّى الاتَّفَاقُ وَعَلَى مُواصِفَاتُ الكمامات للعثمدة حالياً الحسافسة الى اليسة مخمول العسمسأل وخروجهم وغيرها من الاجراءات رؤوس مقفنة وعارلة للكينات تمسفية الأعمال وامتصاص الغبار في مهلة

المسربيسة وسلعت الوزارة نسخ الارشادات القاضية بوجوب اتخاذ الاحتياطات الوقائية عند استعمال رأس مالها ٣ بلايين دولار وفوائدها ٣٦ مليون دولار

قبال مندير عبام «الجنمبوعية العربية للشامين، (أريج) الري النقيب إن رأس مال المجموعة أرتقع الى نحو وأوضح متستاعت ألدير العباء تلاثة بلايين دولار بينها ١٥٠ مليون عبداللمليف شريف انحجم للعاملات

> الأقليمي للمجموعة أبي تونس أخيراً ان يكون رقم معاملات المجموعة ارتقع الى مسا يراوح بين ٢٠٠ و٢٥٠ مليسون دولار أواضر العام الناضي شيمنا لم يتجاوز ٢٤٢ مليون دولار عام ١٩٩٤. وقدر اللوائد الإجمالية بـ ٣٦ مليسون دولار، واشسار الي أن ثلث انشطة للجموعة يتمغى البلدان العربية فيما يتم الباثي في القارتين الأميركية والأوروبية. وتستأثر قطاعيات ذات مختاطر عبالبية مثل الطيران التصاري والأعسال النفطية

تتبح له العمل أي استقلال عن الركز الرئيسي في البحرين. بقسم مهم من تشاطات المحموعة، ولابر النقيب احتياط الجموعة ب 277 مليون دولار عام 1996، فعما الدر هجم الاستثمارات أي العام تأسنه بـــ \$27 مليسون دولار إلا امه أفساد أن المصموعية بأشيرت بوضع خطة للتشميمن سيتم درسها خلال

الجموعة العربية للتأمين تعزز فرعها الاقليمي في تونس

غَمَّح مُرَّكِزُ الْقَلْيَّمِيِّ فِي تُونِس بِغَمَّلِي منطقتي الغرب العربي وافريقيا بعدما حقق الفرح الذي اقامت في ب تونس منذ عام ۱۹۸۹ زیانة فی حسجم المعاملات نسبتها ۲۰۰ فی المئة.

يولار متداولة. ارتفع من • مسلابين دولار عسام ١٩٨٩ وتوقع النقيب الذي كان يقمنت الى 10 مليسون دولار العسام الماضي حفل لدشين سبني جعيد للقرع وتوقع أن يصل ألى ١٧ عليسون دولار مَهَايِةُ السَّمَةِ الْجَارِيةِ و١٨ مَلْيُونَ بُولار السنَّة المقبلة، وتكر النقيب أن مركر تُونْس. الذِّي تُقَلُّ الي مَعِنْي حَدِيثُ في محلة طلقينيره وهوحي المسارف وسط العناصيصة تونس سيسقطي المغرب العربي والقارة الأفريقية على غيرار مسركثر شونغ كنونغ الذي يغطى اسبا ومركز لندن آلذي يتملي أوروبا. والمساف ال الركسر رود سنبكة كومبيوتر حنيثة ومنح مبلاهيات

وربط ورير المال التسونسي نوري الزرقاطي في تصريحات أنلى بها في المناسعة من تركسير ضرع اقليسمي للمجيميوعية في تونس والأهصيبية المتزايدة التّي ارتداها قطاع التامينات في الاقتصاد المعلي.

لَلْتُعَلَّعُ الشَّاصُ لِلْمُعِينِّ بِالنِّشَارِكَةُ فَيُّ هِذَا النِّشَاطِ السنتين المقبلتين واختارت الجموعة Sodeco Square مشروع متدامل في قلب بيروت تسميلات بالدفع



لَتُلْتُاء ٢٦ أَذَارِ (مارسُ) ١٩٩٠ المُوافِقَ ٧ دُو الْقَعَنْدُ ١٤١٨هـمُ الْعَدِد عُاهِ ١٢٠٪

تحولت الى صناعة قى كندا

ولم تقتصر تلك الظاهرة على بناء

لمنشأت الصبيئة داخل الأراضي

الكثيبة بل تعست ثلك الى محساولةً

اختراق اسواق جبيدة غير تقلبنية

على الجانب الأخر من الحدود مثل

تكسساس واريرونا وفلوريدا بدعم

الاتحاد الوطني للهوكي. ويبدو أن ذلك

التوجه حقق بعض النجاح اذ ارتفع

عدد ممارسي لعبة الهوكي في أميركا

الى ٧٠٥ مليون لاعب وارتقع عدد الدية

الهسوكي في ولاية فلوريدا خسلال

السنوات الأربع المّاضية الى تسعة

أنبية، مقابل حسارة مستثين كستين

وأدى قسام الفرق الجديدة الى

انتبحاش الصناعيات الداعيمية في

الولايات المتحدة اذ سجلت مبيعات

عصى الهوكي زيادة سنوية بمعدل ٥٣

في المثَّة على المدىُّ العامين

الماضيين وارتفعت مبيعات احذية

التراج بنسبة ١٥ في المشة، وعلى

الجَسَانَبُ الانشَسائي تَصْتلك السَّوقَ

الأمدركينة في الوقتّ الحالي نحو الفّ

هلبة ترَّلج وَّهناك حلبة اضَّافيَّة في

طور الانشآء من بينها مسرح متعبد

لقريقيهما خلال نفس الفترة.

🗷 ريميا وجد القارئ في اسمياء في أنهانٌ مُتَّابِّعي البِرامُج الرياضية ملابس وتجهيزات براقة ويتبادلان اللكمات وسطحلبة جليدية، الا انها، الله بالنسبة للثارئ والعشاهد في كندا و١٧ منينة رئيسية من مدنّ الولايات المتحدة الأميركية، غير نلك

لاعب هوكي. * ويمكن في المسقسابل القسول أن بكلنفتون لايقل شبهرة عن سابق اسمه في مخيلة الكنديين – وعلى نمة استثماراته خلال فترة الركود التي أمنابت الاقتصاد العالمي في نهاية

اميركي يدعى بروس مأكفال. الإسبوع دنخل مسرح رياضي يحميه

ويقول محللون تحدثت اليهم ويسون دالحياته ان الكنديين يعتبرون لعبة الهوكي رمزاً وطنياً ويبدون تجاهها لأيفوق حماسهم للرموز التقليدية متثل العلم والبستور والدّراثُ السّعبي. وربما يعود السبب فَى نَلْكَ الَى انْهَا ۗ ارتَّبُطَتُ ٱكثُّر مِنْ أَي شيء اخبر بالطروف الاجتسماعية الإولى من المستوطنين خصوصاً في فصل الشبتياء حين أضطر الناس للعيش في منزارع منتشرة وسط محيط من الجليد لشهور متصلة والى ان تقعيهم ثقل الاحسياس بالعيزلة

للخروج والتاقلم مع الواقع. ولم تنصصر أهمية أللعمة الفستسرات الأولى عن تاريخ كندا الصديث أن منا زالت تشكل أحد أهم وأقوى الروابط بين فئات المجتمع الكندي على أخلت الاف أعسراقها وثقباقباتهما ولغباتهما. والملقت أن مقاطعة مساسكتشوان، التي لا يزيد عدد سكانها على مليون نعتمة تضم ٤٥٩ منشباة للعبية الهبوكي بمنعنل منشباة لكل ٢٢٠٠ شكص في جين يبِغُغُ ثلك المحدل نصو ٢٠٤ مُليونُ تُنخُص لكل منشباة في حبال الإتجاد السوقياتي السابق وهو البلد الذي تربيع على عرش البطولة العسالسيبة طوالُ القسم الأعظم من العقود الثلاثة

ويتسب الكنديون لأنف احْتَرْآع لَعْبُهُ الهوكيُّ ٱلْجِلْيِدِي (تَمْيِيْزُأُ سرح سبر الهسوكي الأرضي) ووضع قواعدها وقوانينها في مؤتمر عقد في مدينة تورونتو عام ١٨٥٥ - إي بعد نحو ٣٥ عَامًا مِن قيام مواطن اميركي يدعى جاكسون هيئز باختراع حذاء التزلج الحديث - واقيمت اول مباراة رسميّة على حلبة حامعة مُبغيلُ في سَعِينَةُ مُونَتَرِيالُ عَامَ ١٨٧٥ وَيُخَلِثُ اللعبية حلية التنافس الصالمي لأول مرة خُلال دورة الالعاب الصيفية التي

وعلَّى رغْم انتشَّسْأنِ اللهـوكي في انحاء كثيرة من العالم ويشكل خاص بلدان أوروبا الشسرةسيسة والنول الاسكنسافية تميزت منطقة شمأل اسيسركنا بشركيترها على الجساند الاحترافي والتنظيمي منذ وقت مبكر أذ تم تشكيل الاتحاد الوطني للهوكي في عُنام ١٩١٦. وتبع ذلك صبيباغًا للقبواعبد الشباصية بانتساء ألفرق الجسيدة وحلبات التنزلج وتنظيم البطولات الدورية، والمسؤكد أن تلكُ الاجراءات سأهمت مساهمة مياشرة في أرَّدياد عدد فرق الهوكي من سِتَّة أنبية في ذلك العبام الى ٣٦ نابياً في الوقت المالي نصفها كندي ونصفها

ويدوره ساهم ازبياد عدد النوادى المحترفة في انتشار لعبة الهوكي جماهيرياً، أذ يقدر الاتحاد الوطئي للهوكي عند اللاعبين البالغين في كندا بنصو مليون لاعب، أي ما يزيد على ثمانية في المثة من اجمالي عبد السكان التَكور. لكنه ساهم أيضًا، وهو الآهم، في أنتقال اللعبية من تنشتها الطبيعية على أسطح البحيرات والأنهار المتجمدة الي مسارح متخصصة تستوعب أعدادا كبيرة من محبي الرياضة وحلبات من " الجليد الإصطناعي تسمح بمرزاولة اللعبة على مدار الخام بدل أقتصارها

ويعتقد مكن درايدن، اهد كبار اللاعبين السابقين أن رياضة الهوكي البيت من خسلال انتسقسالهسا الى مسارحها الجنينة قدرة متميزة على

تقدراستثماراتها المباشرة بستة بلايين دولار

اجتذاب الجماهير سواء بالحضور مليون دولار، هذا عدا عن نفقات ايجار 🗆 مونتريال - من محمد خالد: شخصياً أو بالمتابعة على شاشات التلفسارُ في المنازلُ في وقَّت لاحق. وما يعنيه ثلك انها خطت الخطوة

مليون بولار.

الأولى باتجاء التحول من رياضة

بريئة مشبعة بالمثاليات الى صناعة

يحكمها مبدا الربح والخسارة وهو

المبدأ الذي دفع بكلينغتون، في رأي البعض الى مقايضة غريتسكي

واخسرين أثنين من لاعسبي نادي

والبلرز، الكندي في صفابل ثلاثة من

لاعبي نادي «كينغنه الامبركي و٢٠

ويقول احد خبراء الاقتصاد

تعليقاً على تصول لعبة الهوكي الى

صناعة، وتقوم اقتصادات منطقة

شبمال اميركما على البيع، ومنذ

اللحظة التي أثبتت فيها لعبة الهوكي

قدرتها الهائلة على اجتذابُ الجمهورُ . تحولت اوتوماتيكياً الى اداة فعالة

من أنوات البيع وما حدث بعد نلك لم

الوطئي للهوكي سناهم بشكل أو اختر

في استُتكمال الخطوات الشالية في

عملية الشحول الى صناعة، اذ يقوم

انشساء الفرق على صا يصرف بنظام

والامتيازء فحين يقرر الاتحاد التوسع

في مدينة أو منطقة ما يعمد الى منح امُّتيازٌ بانشَّاء فريق جنَّيد وغَالَباً مَا

يرسو العطاء على المتتمولين

وأصحاب الشركات النين يصبحون بِنْكُ مِلْاكُمُّ نُنْكُ الْفُرِيقِ، وَمِنْ الْبِنِيهِي

أن يتعامل هؤلاء مع استثماراتهم الجبيدة من منطلقات تجارية بحتة.

البنيدة من المصفحات بجارية بصد. لكن غـرق الهـوكي اشـتـهـرت بانخـفـاض عـوائدها لا لقـصـور في جـماهريتـها انما بسبب ضخـامة

التزاماتها المالية تجاه نجومها اذ

تراوح رواتب لاعبي الهوكي بين ١٤٠

الف بولار سنوياً للاعب الأصتباط وه، ٦ مليون دولار للنجوم اللامعة من

أمثال غريتسكي ومارك مرسييه لإعب

نادي «نيسوپورك رينجسرز» وسكوت

ستسيفنز نجم نادي اتيوجسرسي بيفيازم وفي حين بلغت سجموع

رواتب لاعبني نادي وكنيسديان، وهو أحد أقوى وأعرق النوادي الكندية، نحسو ٢٠ مليسون دولار في العسام الماضي لم يتعد ريع شباك تذاكره في تلك العام حاجز الـ ١٨ مليون يولار.

ويديهي الا تقتصر مداخيل فرق

الهوكي على شبباك التذاكر والا تنمصر نفقاتها في رواتب اللاعبين

اذ غالباً ما تفوق النفقات الادارية

وايجسار المسلاعب ريوع النقل

التلفزيوني ومداخيل الاعلان ويعمد بعض مالكي الفرق الى بيع نواديه تجنبا للخسائر الا انه يحتفظ بحقوق

النقل التلفسزيوني وآلاعسلان التي

تصبح هيئندُ مُجِزَّيةٌ كما حدث فرَّ

حال نادي منورديك، الذي قامت شركة

دكارلينغ أوكيف، ببيعه لمجموعة من

بولار على رغم ان قيمته الفعلية تزيد

الربح السريع لكنها بالتأكيد شنيدة

الاغراء للشبركات المتخميمية

بالخدمات وانتاج المواد الاستهلاكية

مثل مؤسسات التامين ومنتجى

التجهيزات الرياضية والمشروبات والسُجِأْثُر وما شَابِهِهَا مِن الشَّرِكَات التي تحتاج الي الأعلان عن بضائعها

لفئلَّة معينَّة من المستهلكين، وتجد تك الشركات في تعلك فرق الهوكي

فرصة ثمينة لترويج بضائعها ضمن شروطها ورغباتها وبأقل التكاليف.

فرق الهوكي عن طريق تمويل بناء

مسارح خاصة به وهي بذلك تضمن لنقسها خنمات اعلانية مجانية علاوة

استثماراتها وهذا ما فعلته محموعة دمولسون ليمتدء المتخصصة بانتاج

الجعة أذ قامت في الأسبوع الحالي

بافتتاح ما يصفه المعلقون ب من توعه في المنطقة؛ كمقر جديد من توعه في المنطقة؛ كمقر جديد

ويلغت كلفة إنشاء ما يسمى ب

ويسون منتر، في الوسط التجاري لمدينة مونتريال نصو ٢٣٠ مليون

دولار وهو مُسبِلغٌ كَسِيسَر في مستينة

اشتهرت بانخفاض اسعار ابنيتها

قييناسنا ألى الصدن المتمسأللة في المنطقة، ويتسع المسيرح الرياضيّ الجديد له ٢٢ الف متقرح ويشتمل

من بين أمور أخرى، على ١٣٥ جناحاً فاخرأ للشركات يزيد ايجارها

السنوي على ١١ مليون دولار، اي ما

يعادل ٦٦ في المشة من البخل آلذي

كان بحققه النادي من مبيعات التذاكرً

وجاء افتتاح مركن مولسون بعد

عامين تقريباً من تنشين بناء مماثل في مدينة فانكوفر كمقر لنادي

دكَانوكس؛ ومسرح متعند الأغراض.ُّ وبلغت كلفة انشاء البناء الأخير ١٦٣

مليبون دولار ليسصل بذلك مسحم الاستثمارات المياشرة بما ممكن

تسميته بـ «صناعة الهوكي، في كندا

الى نصو سنة بلايين بولار تصفها

تقريباً يشكل استثمارات بشرية من

فرق ولاعبين، وذلك عدا استثمارات الصناعات الداعهة مثل انتاج

الملابس والتجهيزات والمقدرة بنحق

ويعتبر انشاء مسارح الهوكي

الضبخمة، كأنوات استثمارية داعمةً ظاهرة حديثة نسبيا في كندا ويرجع

دافعها الرئيسي الى الأرتفاع الكبير في استعار ونفقات الفرق وروات

التجسوم خسلال الأعسوام القليلة

الماضية فالعصالح التجارية التي اشستسرت نادي «نوربيك» بمسبلغ ٥١٠

مليسون دولار في عام ١٩٨٩ قيامت في

العام الماضي ببيعه بمبلغ ٧٥ مليون

دولار ونادى مكنيديان، الذي تملكته

مجموعة مولسون بمبلغ ٢٠ مليون دولار في أواخر السبعينات قدرت قيمته في العام الماضي بنصو ٨٥

على أرباح تتناسب مع حــــ

لفريقها «كنيسيان».

في بنائه القديم. أ

٧٢٥ مليون دولار،

ويحدث أن يعمد بعض الشركات المالكة الى تطوير استشماراته في

وقد لأ تكون لعبة الهوكى مغرية للكثير من المتمولين الباحثين عن

على نلك بكثير.

يكن أكثر من تحصيل حاصل، ويبدو أن بعض انظمة الاتحاد

مثل دواین غرید سکی، ودیستر مکلنفت ون، ودهوکی نایت، الفاظا فکلنفت ون، ودهوکی نایت، الفاظا فقیلة الوقع او اسماء ربما ارتبطت بمشهد كاننين ضخمي الجثة برتديان

في كندا على وجبه الخبصبوص يعتبر اسم غريتسكي اكثر شهرة من رجنال السبياسية والسال والإعسال وحستى الكتساب والقنائين ونجسوم لسيتما اذيكفى تربيده مرة وأحدة كي تتوقف حُركة السير في الشوارع وتتداعي العلايين الى شاشات التلفاز وتخرج الصحف بعناوين رئيسية وَتَبِداً نُحْبِهُ مِن الْمُنتَفَعِينَ بُتَرَقِّبِ المُسلامِينَ مَنَ الدُّولاراتِ بِشُكِّلُ أَرْبَاحُ وريوع وعسوائد مع ان المسدعسو هو

لكنها شبهرة من نوع لَحْر أَدْ يرتُبِط الكاتب والصيحافي الكندي روي ماكريفر - بد والخيانة، ويثير نكرة حسالاً من الحسرين العسام يرقى الى مستوى الفاجعة على رغم أن كل ما فعله هو انه مارس حقه القانوني كمتمول وقام بتسييل جزء من الشمانينات عبدا عن أن الصيفيقة الثنتمات على دبيع، غريتمنكي لمتمول

وتقوم شهرة غريتسكى وصيت بكلنفتون على المكانة التي يحتلها مُسِصطَلَح دهوكي نايته في حسياة الكنديين. ومن السبهل على المراقب اكتشاف ظاهرة محسوسة في المجتمع الكندي، هي ان سهرة الهوكي ليست مجرد حلبة تتنافس فيها الفرق طمعاً في الحصول على كاس دستانلي، او مناسبة رياضية يتحمس لها جمهور من المشجعين أو حبث براق ومستع يغبري المبرء بتمضية بضع ساعات من عطَّلة نهاية

من الثلوج والصقيع.

جَرت في منيّنة انتورب عام ١٩٢٠.

الأخر أميركي.

على قصل الشتاء.

من محمد الشرقي:

■ تستضيف الرباط ابتداء من ٢٦ وحتى ٢٠ من الشهر الجاري المؤتمر الثالث والعشرين لمنظمة الأمم المتحدة للتغنية والزراعة ،فاو، الخاص بمنطقة شحبال افريقيا

والشرق الأبنى. و سمري المنعى. ويشارك في المؤتمر الى چانب جاك ضيوف المدير العام للمنظمة، ممثلون عن ٢٩ بلداً تشكل معاً اقليم الشرق الاننى، كما يحضره مراقدون يمثلون بلداناً اعضاء بالمنظمة من خارج الأقليم وبعض من المنظمات

الاقليمية والدولية. وقال بيان للمنظمة حصلت «الحياة» على نسخة منه، ان المؤتمر الإقليصمي في الرباط سيستناول التحضير لمؤتمر القمة العائمي للاغتية المقرر عقده في روما في تشرينُ الثاني (نُوفمبر) المُقَبِّل، كماً مبيناقش السياسات والاعمال التي لها الأولوية في تامين الامن الغذائي

لَّجْلَدَانُ الشَّرِقَ الْأَنْتَى. كَنْلِكَ سَعِنَاقَشَ الْمَؤْتَمَى بِعَضْ الوثائق الأسبأسية التي تشمل تاثير اتفاقبة جولة الأروغواي وغات، على الاقتصادات الزراعية لدول منطقة الشبرق الأبنى، والحثُّ على الانتفاع

وعلى صنعيد امتلاك قرق الهوكي

في الأسواق الجديدة يبدو ان تجربا المتمولين الكنبين تكررت هنا ايضنأ اذ تكيدت شركة «كوكوساي غرين، است فسارات داعمية يتثاقض مع الصقائق الجديدة التي باتت تحكم المشاركة في تمويل بناء مسرح دايس بالاس، وقد يكون من العــؤسف ان تتحول الرياضة الى صناعة لكن ثمة اجماعاً على ان لعبة الهوكي لم تملك الْحُيارِ وانها - شأنها في تلك شأن العديد من الرياضات الأخرى مثل كرة السلة والبيسبول - لم تفعل أكثر من الاستنجابة لضرورات الواقع، أي حاجتها لمصادر تمويلية قادرة على جِـدْاْبِ فِي نظر انصــارْها عــُلاُوْة على

الرياضية في الولايات المتحدة والسيطرة على ٧٥ في المشة من السوق الكندية.

دولار، ويقع المسرح الرياضي الجديد المسسسمي «ايس بالاس» في ولاية

فلوريدا وينتظر افتتاده في وقت

لاحقّ من العام الجاري. وتعكس تلك الأرقسام في الواقع

مدى طموح الاتحاد الوطئي للهوكي

في احستسلال مكانة مسرمسوقسة علم.

لي الساحة الأميركية الى جانب اتحادات عريقة مثل اتحاد كرة القدم الأميركية

وكرة السلة والبيسبول، لكنها تشير

كبنَّك الى الحنياس الذي ببنية

المتمول الأميركي في محاولة الافادة من ارتخار مرتقب للعبة الهوكي في

أميركا، ويشار في هذا السياقُ الي

قبام شرکه «تابکی انك، فی شهر

شَبِاط (فَبِراير) مَنَّ العام الْمَاضِي

بشمراء شمركمة دكانسكأره الكندنة

المتخصصة بصناعة تجهبزات

الهوكي واحذية التزلج مقابل ٥٤٥

وتقول مجلة وبيرنس وويكه

الكندية في خبر لها حول تلك الصققة ان شراء مكانستار، التي تملك ستة مصانع وتستخدم ١٥٠٠ عامل حقق

لشركة «تأبكي الك» التي تتخذ مقرهاً

في مدينة نيفرتون (اوريغون) هدفين

ىليون دولار

حُسائر بِلَغْتُ فِي العَامِ الْمَاضَّي بُحُو ٣٤ مليون دولار، واكتشفت ان أمتلاك نادى «تميا بييه لايتننينغ» من دون لعبة الهوكي، الا أن الشركة البابانية تسعى حالياً لتدارك الأمر من خلال تمكينها من التنافس والظهور بمظهر

اكتساب المريد من الرواد في سوق انخمتها المستحدثات التكنولوجية

الأراضي الزراعية. كما يصدر عن الأراضي الرواعية المفوتمس تقرير يغطي الامتسامات والصاحات الخاصة بدول اقلدم الشرق الأننى في ما يتعلق بالجهود التي تبنلها هذه البلدان لتحفيق مُ لَمُ وِيادً اعلى مِنْ الأَمْنِ العَدَائِي لسكائها۔

الرباط تستضيف مؤتمر الفاو الخاص بمنطقة المغرب والشرق الأدنى

وأشار البيان الي أن الدعوة وُجِسُهِت لنَحَسُو ٢٠٠ مَن رؤسساء العول والحكوسات للمشاركة في مــؤتمر القمـة حــول الأمن الغـدّائيّ العالمي، سيعقد بمقر المنظمة في العباصيمية الإيطاليية روميا في القترة من ١٣ الى ١٧ تشرين الثاني

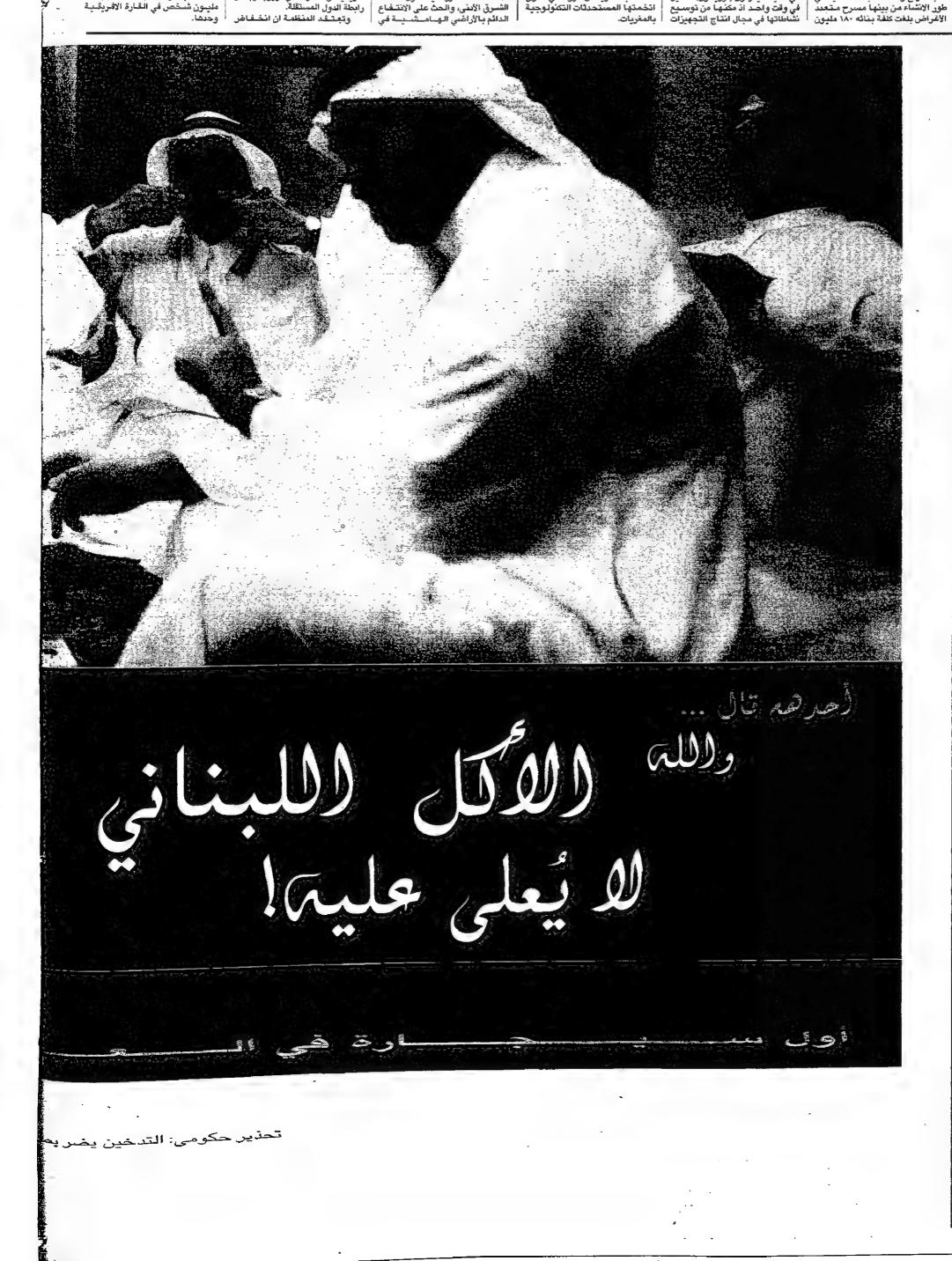
وتقول المنظمة العالمية للزراعة ان زهاء ٥٠٠ مليون نسمة في البلدان النامية بواجهون نقصاً مرَّمناً في التغنية من بينهم نحو ٢٠٠ مليون طفل بون سن الخامسة يعانون نقصاً

في البروتين والطاقة. عي مبروسين والمستخدم من تقص في تخذية سكانها من بينها ٢٢ في افريقياً جنوب الصندراء الكبرى، و٩١ في أسيا والمحيط الهادي، وتسعة في اميركا اللاتبنية وبحر الكاربيي، وست يول في الشرق الأوسط وشمال أَفْرِيقِيا، و٢١ دولة في أوروبا وبلدان رابطة الدول المستقلة.

مواجهة التصحر وزحف المدن على المساعدات الإنصائية الرسمية من ٢٤ الى ١٦ في المئة سناهم في تسفياقم أَرْمة الحاجات الغَذَائية الَّي جانب الإفراط في استخلال الصوارد نصيب الفرد من الأراضي الصالحة للزراعية الى ٢٠, • مكتبار في الوقت

وكتأنت المستاعدات الدولية لدعم الزراعة في البلدان النامية تراجعت من عشرة بلايين بولار في عام ١٩٨٧ الي ٢٠٧ بليـ ون بولار عام ١٩٩٧، في وقَّت تُشبيرُ النَّـقَـديرَات الى ان سكانً العالم سيزيدون من ٧,٥ بليون نسمة الى ٧,٨ بليسون في عسام ٢٠٣٠. وسع اردياد عدد السكان سيحدث السريد من النقص في نصيب الفسرد من الأراضي الصالحة للزراعة، الأمر الذي يزّيّد منّ الحاجة الى تكثيف الأنتاجّ الزراعي، ويضاعف من مستوى الطباب على المسوارد الطبيعية

وتقول دالمنظمية العيالمدية التغذية والزراعة، انه ما لم تتخذ احراءات دولية لتصحيح الاتجاء الراهن، فان عُدد من يُعانونُ من نقص التغنية المزمن قد يُناهر ٧٣٠ مليون نسمة بحاول عام ٢٠١٠ منهم ٣٠٠ مليبون شنخص في الْقارة الافريقية



ندوة عن المبادلات الزراعية بين البلدان المغاربية تحض على انشاء سوق زراعية مشتركة

■قال اكاديميون مغاربيون ان اتفاق حرية التبادل التجاري للمنتجات الزراعية بين عادان المغوب العربي لم يعرف طريقه للتنفية والقانونية، مما أدى الى ضالة المبادلات بين بلدان الانحساد الذي يضم كسلا من المسخرب والجزائر وتونس وليبيا وموريتانيا.

وأفانت براسات قدمها لخبرا خبيراء وجامعيون في ندوة أقامها انحاد العزارعين غَى تونس بالشعساون مع منظمــة الأغسَّدَ أَمَّ والزراعة التابعة للأمم المتحدة ارتسبة المسادلات التحمارية للجسرائر مع البلدان المعاربية الأخرى تقل عن ٢ في المثة، فيما بَرَتَعْعِ أَلْنُسِمِةَ فِي تَوْنُسِ الى نُحُو ؟ في المَّنْةَ من صبادلاتها الشَّارِجِيةِ الاجتمالية. وتشكل المسادلات مع البلدان الصفاربية نحو ٣ في المشلة من معيّادلات المغرب الْخَارِجِيةٌ، وهيّ النسبة نفسها التي تتطبق على مبادلات ليبياً مع البُلدان المُعَارِبِيَّة الأخْرَى، وتَاتَى موريتَانَيَّا يَّ مِلْدِهِ الْعِلدَانِ الْمُغَارِبِيةُ عَلَى صَعِيدٌ تُكْتَبِقُ الْمَعَادَيُّاتُ الْمِينِيَّةِ، لَدُ تَرَتَّفُعَ نَسَبَةً مَبِادُلاتِهَا مُع البِلْدِانُ المَغُارِيْنِةِ الأَخْسِيُّ التِي اكثرُ مِنْ ٧ مُيِّ

واظهرت دراسة مقارنة قدمها الى الندوة الدكتور مسعود بوضياف عن حجم المدادلات التحارية إكل بلد مع بلدان الانتحاد الاوروبي والبليان المسغمارييسة الأخسرى ان الاتحساد

الاوروبي يستثار به ٥٩ في المشة من الحجم الاجمالي للعبادلات الخارجية لموريتانيا و٢٦ في المئة من مُعادلات ليبيًّا مَع الخَارَج و ١٨٠ في الْمُنَّةُ بِالنِّسِيةُ لِتُونِسُ وَ ١٤ فَي المِنَّةُ بِالنِّسِيَّةُ للمغرب و١٦ في المئة بألنسبة للجزائر.

الدراسية أن تونُّس ميلارت ٧٠ في المشة مَن حسادراتهما النراعيمة الى بلدأن الاتحساد الاوروبي، قيما أستوريت منها ٤٠ في المئة من حَاجًّانهاً. واستاثر الإتحاد الاوروبي بـ ١٧ في المشَّة من صادرات الجزائر و٦٦ في المئة مِنْ واردائها. كَنْلُكُ قَدَرْتُ حَبْصَيةَ الْاتْجَادِ الاوروبي من صنادرات ليبينا بـ ٨٤ في المشة ومن وأردانها ب ٢٦ في ألفننة وحار ألاتصاد عْلَى ١٤ فِي المشة من صادرات المغرب و١١ فِي العِشَّةِ مُنْ وَارِدَاتُهُ. وَبِالنَّسِيَّةِ لَمُورُيْتَانِينَا شُذُرت نسبسة الْمُسِادلاتُ مع الاتصاد الأوروبي تصديراً واستبراداً بـ ٥٩ في المئة.

و افانت دراسات اخرى أن بدء تنفيذ اتفاق جولة اوروغواي على المنتجات الزراعية لجسهة العاء أي نوع من الأستيارات أو الإجراءات الصمائية أثر سلباً في الموازين الزراعية للبندان المغاربية، أذ كأن الاتحاد الاوروبي بمنح حبرية الدخسول للمنتوجسات الصَّنَاعَيْةَ لِكُلِّ مِنَ الْجِرْاتِي وَالْمَغْرِبِ وَتُونِسِ ومسوريتسانيسا ويوسع مظلة الاعسفساءات الى على صعيدي الكميات وفترات التصدير.

الصادرات الزراعية وأن كان يضع لها سقفا وركزت ورقة أخرى على أن اتفأق حرية تبائل المنشجات الزراعية كبان أول اتفناق

بعد اقل من عامين على انشائه عام ١٩٨٩، الا انه لم بحد طريقه الى التنفيذ، واستمرت نسبة المبادلات التجارية البينية منذ مطلع الشَّمْانِينَاتُ الى اليوم لا تُتَجَاوِرٌ ٢ في المئة وعلى صعيد المنتجات الزراعية، أظهرت من المبادلات الأجمالية للبلدان المغاربية. وأعُلهـرت أن الانتَّاج الزَّراعي المُنفَّاربي يتركز على عدد قليل من المواد خصوصاً

البطاطا والبندورة والبطيخ. وباني المخسرب في المسرتبة الاولى من ناحية نسبة الإنتاج في الهكتار الواحد، وهو الأولُّ في النَّتَاجِ الصَّمْضَيِّاتُ (نَحُوُّ ٢٩ في الْمَنَّةُ من الانتَّاج الاجمالي الصعاربي) وكنَّلك في انتاج البندورة (نحو ٤٦ في المنة من الانتاج

وتاني الجسزائر في المسرتية الأولى من ناحية انتاج البطيخ (٣٥ في المئة من الانتاج الإجمالي). وأفادت الأوراق المقدمة الى الندوة ان المغرب يحوز على المرتبة الأولى في انتاج الْبِقُولِ وَالْفُواكِهِ وَالْمُكْسِرَاتُ، وَانْ انْتَاجُ لَيْبِياً منُ الْحَمْضَيَاتَ تَصْاعَفَ مَرتَيِنَ فِي الْأَعُوامَ الاخبرة بعد توسعة المساحات ألزراعية الْعُرُونِيَّةُ، فُكِما يَعْتَصِر الانتاج الرَّرَاعِي في موريتانها على النمور.

واستُصرتُ المعادِّلاتِ الرِّر اعبة مِنْ الطِّدان الصغاربية قائمة على الإطار التَّفَائي على رغم التوصلُ الى «اتفاق حرية المبادلات الزراعية» واتفاق أضر بخص أنشاء سوق زراعية مُغَارِبِيلَةُ ابِنْداءُ مِنْ عَامِ ١٩٩٥. إِلاَّ أَنْ ٱلْإِتَّفَاقَيِنَ بقبيا حجرأ على ورق بسبب الضلافات

السياسية. واستدل أحد المتحدثين في الندوة

على تراجع حجم المجنادلات الرراعية بين

البلدان المغاربية بان المبادلات معدومة

بالكامل بين الجرّائر وموريتانيا على رغم

كونهما جارتين بعدما كانتا تتبادلان كميات

كيزلك ليست هناك مسادلات لمنشحيات

في المسقسابل اطهسرت اوراق الندوة ان

المبادلات بين تونس والجرائر نشطة قياسا

على البلدان المغباريية الأشرى، فبالجبرائر

تستورد من تونس التبغ والبقول والاغتام

وتصدر لها بعض اصناف الشبغ والزبوت

النباتية. كذلك ترتبط تونس وليبياً مع

بعضهما البعض بعلاقات مكثقة على مبعيد

وحض المُشَّاركون في الندوة على إنشاء منطقة صغاربية للتبادل الحبر، ورأوا ان

تركيزها سيشكل عنصراً اساسياً في تطوير

الانتاج الزراعي للبلدان المعنية وتنويعه. إلا

ان خبراء توقيعوا ان تكون تونس والمغرب

المستغيدين الأولين من فلهور سوق زراعية

مغاربية مشتركة, خصوصناً في قطاع الصبيد

السحبري والمساعبات الغندائيية والقموح

والرِّيوتُ النِّيانِيةِ. كما حضوا على إنشأَهُ

جهاز دائم لدى اتصادات العزارعين في البلدان

المغاربية يتولى جمع المعلومات وبثلها ولأن

الوضع الراهن يتسم بشخ المعلومات عن

القطاع الزراعي وتهنر اجراء دراسات تقبقة

محدودة من الأسماك حتى عام ١٩٩٠.

رُراعية بين الجرائر وليبيا (الجارتين).

العبادلات الرراعية.

عن العرض والطلب

الشهر المنكور.

وجاعت السعودية في المرتبة الأولى بالنسبة الى اعبادة الشصيدير ويواقع ٥٠٠٠ والكويت ٨,٥ مليون درهم وباكستان ٢,٦ يرهم والدول الأخرى ١٣ مليون درهم

يرهم والسعوبية ٢٠٦ مليون يرهم.

تجارة أبوظبي الخارجية ُ في كَانُون الْأُول تَصَلَّ الى 177 مليون دولار

التجارة الخارجية لامارة أبو طبي في شهر كانون الأول (سيسمبر) الماضي ٤٥٤، ٢ بليون درهم (٢٦٧ مليون دولار) منها ٢,٢٣٧ بليون درهم قيمة الواردات و٥٧ ملبوناً قيمة اعادة التصنيير وه, ٩٩ مليون برهم قيمة الصادرات غير النقطية، ليذاهر بناك العجر في تجارة أبو قلبي غير النقطية ٢٠٧٨ بليون درهم في

واحتلت البابان حسب تقرير اصدرته دائرة جمارك أبو طبي امس المرتبة الأولى لهي الواردات لابو طبي خسلال كسانون اول العَاصَى وبواقع ٤٠٤٠٤ مليون درهم ملسها الولايات المتحدة بواقع ٥، ٢٩٦ مليون درهم وبريطانها ٢٢٤ مليون درهم والسبعودية ٣, ١٧٠ مليون درهم وايطاليا ١٥٧,٦ مليون درهم وقرئسنا ١٣٠٤ مليون درهم وقطر ٢٤٠٦ مليسون درهم وهولندا ٧٠٢ مليسون درهم وبلجيكا ٢, ٥٠ مليون درهم والدول الأخرى ۲۷۲٫۴ ملیون برهم.

مليبونُ درهم تليبها قطر ٨٠٦ مليبونُ درهم مليسون درهم والهند ٣،٤ منيسون درهم والسودان ٢,١٧٦ عليون درهم والقيليبين ٢,١٤٤ مليون درهم ولبدان ٢,١٤ مليون درهم والمغرب ١,٤ عليون درهم وبريطائيا مليون واحستلت الكويت المسرتبسة الأولى في

الصادرات غير النَّفْطية وبواقع ٨٨٨ مليونُ

ارتفاع اسعار الاسهم فى بورصة طوكيولدى الاغلاق

 طوكيو - رويتر - ارتفعت اسعار الاسهم في أطوكيو لدى الاغلاق امس الاثنين حيث احتفظت بالمكاسب التي سجلتها في الصباح بفعل اقبال لكن حركة التداول كانت بطيئة اذ لم يشارك عدد

كبير من المستثمرين في المعاملات لأن امس كان أخر يوم تبرم فيه صفقات في السوق الفورية تتم تسويتها في أذار (مارس) ولدى الاغلاق سجل مؤشر ونيكاي، العؤلف من ٢٢٥ سهما بابانيا معتازاً ٢٠٩١٠،٤ نقطة بزيادة مقدارها ٢١٤,٥٣ نقطة، اي بنسبة ١٠٠٤ في المئة. وسح مؤشر المعادلات الأجلة لشهر حزيران (بونيو) ٢٠٩٨٠ نقطة بزيادة قدرها

ذهب هونغ كونغ يقفل على هبوط طفيف

• هونغ كونغ - رويتر - أقفل الذهب في هونغ كونغ أمس الاثنين على ببوط طفيف ولكنَّ فوق ادئى مستويات وصلَّ اليها خلال جلسات التعامل. وانخفض الذهب خلال التعامل الي ٢٩٧٠/ -٢٩٨،٢٠ بولار اميركي للاونصة نتيجة عمليات بيع لجني الارباح قبل أن يتحسن قليلاً ليقفل عند عند ٨٩٠٠ / ٢٩٨٠ عند ٩٨٠٠٠ / ٢٩٨,٨٠ بولار للاونصة وهو نفس سعر أغلاق نيويورك الجمُّعة الماضيي. وقال احد المتعاملين انه «لم يكن هناك اهتمام كبير بالتعامل لأن نتائح الانتخابات الرئاسية التايوانية لم تكن مفاجئة للسوق ولذلك ظل سعر الذهب في

والضاف ان معنويات السوق لا تزال ايجابية على المدى القصير ومن المرجح أن يختبر الذهب مستوى المقاومة بين ٢٩٩ و ٤٠٠٠ دولار.

سعر سلة نفط اويك يرتفع الاسبوع الماضي الي ٢٠, ٢٠ دولار

 لندن - رويتر - قالت وكالة انباء «اوبك» (اوبكنا) امس الاثنين ان سعر لله من ٧ خامات تستخدمها المنظمة قفز الى ٢٠,٠٢ دولار للبرميل الاسبوع الماضي من ١٨،٨٥ دولار الاسبوع السابق. ونقلت داويكناه عن امانة المنظمة قولها أن متوسط السعر منذ مطلع ١٩٩٦

وكان متوسط السعر ١٧,٩٠ دولار في شباط (فبراير) و١٨,٠٠ دولار في كانون الثاني (يناير) بالمقارنة مع ٧٠،٧٦ مولار للبرميل في كانون الاول

وبلغ متوسط السعر ١٦,٦٤ دولار للبرميل في الربع الاخير من عام ١٩٩٥ مقابل ٩٧, ١٥ دولار في الربع الثالث. وتستخدم «أوبك» سلة من سبعة خامات خفيفة لمقارنتها بالسعر المستهدف

وهذه الخامات هي مزيج صحارى من الجزائر وميناس الاندونيسي وبوني لايت النيجيري والعربي الخفيف من السعودية ودبي والامارات العربية المتحدّة وتيا خوانا من فنزويلا وهام ايستموس من المكسيك. والاخبرة لا تنتمي لأوبك.

الرئيس الايراني يفتتح مصفاة غاز جديدة قرب بندر عباس

● نيقوسيا - رويتر - قالت وكالة انباء الجمهورية الاسلامية الايرانية ان الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني افتتح امس الاثنين مصفاة غاز «سرخون ٢٠ قرب بندر عبَّاس التي تبلغ طاقتها الانتاجية ٥٠٠ الف قدم مكمية يرمياً ونكرت الوكالة أن المصفاة التي تقع على مسافة ٢٥ كيلومترا شمال شرق بندر عباس ستزود محطة الطاقة في المدينة ومجمعاً للالومنيوم ومصفاة للنفط

ويلغت كلغة المصغاة ٢٠ بليون ريال (٧٠ مليون دولار). وستبدأ بانتاج ٢٧٥

انتاج الصين من النفط سيراوح بين ١٥١ مليوناً و١٥٢ مليون طن سنة ١٩٩٦

 بكين ~ رويتر ~ قالت الطبعة الدولية من صحيفة «الشعب» اليومية امس الاثنين انه يتوقع ان يراوح اجمالي انتاج الصين من النفط السنة الجارية بين ١٥١ و١٥٧ مليون طن. بزيادة بين ٢.١ وه ١٠ في المنة عن انتاج العام المأضى

ونكرت الصحيفة انه مِن المرجح ان يستمر انتاج الحقول الاقدم في شرق الصين في التزايد تدريجاً. واضافت أن التوقعات تشير إلى أن الانتاج من منطقة غرب الصين ومن الحقول البحرية سيكون محدوداً لأن هذه الآبار لا تزال

زيادة كبيرة في واردات كوريا الجنوبية من النفط في شباط

• سيول - رويتر - قالت وزارة التجارة والصناعة والطاقة الكورية امس الاتنين ان واردات كوريا الجنوبية من النفط الخام ارتفعت بشدة في شباط (فبراير) الماض بالمقارنة مع الشهر نفسه من عام ١٩٩٥، حيث زأدت شركات التكرير وارداتها قبل سريان زيادة ضريبة على الواردات في اول أذار (مارس). وبلغ اجمالي الواردات في شياط ٢٠٠٠ مليون برميل من ٤٧٠٥ مليون برميل في شباءُ ١٩٩٥ اي بزيادة نُسبتها ٤٨ في المنة. وكات كوريا الحنوبية رفعت ضريبة الاستيراد على النفط الخام الى و في السنة لمن ؟ في العينة .

شوحاط؛ لاتغييرات اقتصادية كبرى في اسرائيل بعد الانتخابات

● القنس المحتلة - رويتر - اكد وزير المال الاسرائيلي ابراهام شوحاط امس الاثنين أنه ستحدث بعض التعديلات الا أنه لن تكون هنَّاك تغييرات كبيرة في السياسات الاقتصادية للحكومة، أذا اسفرت انتخابات ٢٩ ايار (مايو) المقبل من عودة الحكومة الى السلطة.

وقال شوحاط للمنحافيين من الواضح أنه لدى تشكيل الحكومة الجديدة ستُحدث بعض التغييرات. لكني لا اعتبر ذلك برنامجاً جذّرياً سيؤثر على المواطن العادي. كل ما في الأمر اننا سنجري بعض التعديلات هنا وهناك، ولم يعط شوحاء أي تفاصيل. الا أنه قال أن الخزامة تعتقد أنه من المهم تغييد الانفاق الحكومي في مواجهة عجز الموازنة الذي بلغ ٢٠٨ بليون شاقل (٣٠٠ ملايين دولار) في أول شهرين من السنة الجارية. وأضاف أنه لا يعتقد انه سيكون عجز في اذار (مارس) الجاري.

ورفض شوحاط اي تفكير في خفض قيمة الشاقل بشكل كبير وكان ستؤولو الفزانة نكروا الاسبوع الماضي أن الشاقل الذي تدعمه اسعار الفائدة المرتفعة اقرى من اللازم امام سلة العملات الاجنبية لبنك اسرائيل المركزي

بيلاروس تبرم اتفاقاً تجارياً مع الاتحاد الأوروبي

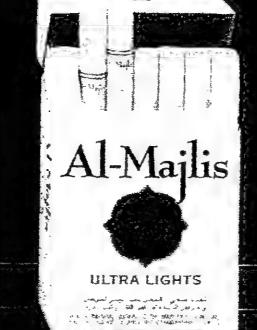
● بروكسيل - رويش ~ وقعت بيلاروس انفاقاً شجارياً مع الاتحاد الأوروبي مس التنين بعد يرمين من اعلان خطط للاتحاد مع حارثها روسيا. وأمرمت الحمهورية السوفياتية السابقة اتفاقأ مع بروكسيل لتعزيز الروابط التجارية المترايدة مع الكتلة الأوروبية العربية.

وقال رئيس ورَراه بيالروس ميخانيل شيغير في مؤثمر صحافي خلال احتماع لوزراء خارجية الاتحاد الأوروبي انه وكلما طورنا علاقات متينة مع غرب

اوروبا كلما تمكنا من تسعيد بيرننا لروسيا لقاء امدادات النفط والغازء وأضاف شيغير أنه يدرك قلق الاتحاد الأوروبي ازاء المعاهدة التي تنوي بيلاروس الرامها مع الاتحاد الروسي وللتي تعتبر ألشارة الى نهاية روّميها البيصاء ككيان مستقل لكنه أكد ان بالاده سنظل مستقلة ويشمل الاتفاق الثجاري الموقت الجوانب الاقتصادية والتجارية لاتفاق شراكة وتعاون أوسع نطاقاً تم توقيعه بين الجانبين العام الماضي ولا يزال يمر

بمرحلة تمسيق البول الاعضاء عليه.





ال واتق الن رأيك إنضار ألمداس



ودد. فلاية والزراعة انهم لونتذ اعات دولية المتصحيح الاتجاد ــة بحلون عباء ٢٠١٠ سيد،، رن تسخص في المقارة الافريقيد

ومى: التدخين يضد

أتوثيم سطك بالامتناع عنه

أنت بداية الشهاية

سنعام الذي سعقدمه

0.3 0.02 0.1 -0.2 0 0.45 -0.2 0 0 -0.1

9,45

7.5 5.05 17.4 24.4 7.2 9.45 24.2 11.2 18.7 12.4

4,04 3,14 11 16,6 6,05 6,1 16,8 8,65 14 6,73

PUBLIC BANK FB. 7.5 RENONG 4.26 RESORT WORLD 15.4 ROTHMANS OF PALLMALL 24.2

TECHNOLOGY RESINDS.
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
UNITED ENGINEERS MAL
YTL CORP.

SIME DARBY

マランス・スペート かんしゅん かんしょ マー・マ

	TERNAT		STOCK M	ARKET				
	ية	ةالرئيس	مالدوليا	اق الاسه	رات اسو	مؤش		
1997	/1440	۲/۲۰	7/11	7/11	7/10			
ادنى مستوى	اعلى مستوى			1			المؤشر	البورصة
11772,7	7.917,09	عطلة	7.777,07	7.7	7.410,55		نيكاي داو	اليإبان
TY48,8.	P7AT, 7.	alee, £Y	AA, FYFA	277,75	0757,70		داو جويره	' ہے۔ نیویورک
T11.7.	TVVV,1-	TW0, 2.	774A,T.	77.7	TW1,4-		ف ت(۱۰۰	ن <u>يويورد</u> بريطانيا
YYY1, £ -	70.0,47	7240,4.	70.0,97	Y0. \$. 1 Y	7011,.4			بريطانيا
1447,15	Y. YE . 4	1414.74	1477,44	1975,50	7	(tage	داکس (۲۰	-
71.8,8.	777V.00	YY+ E , 0 E	7717,71	**************************************			کاك(٤٠)	فرنسا
1	11545.17	10,171,07	11.77.47		7727,07		اس کی ای	سويسرا
77,0077	YE97, V1	77.477	7277,40	11.77,77	11111,77		هانغ سنغ	هونغ كونغ
IATT.T.	7717	YY£4,£+	·	YY4A,4£	72.7,27		س تي اي	سنغافورة
174.1 34.4	11 17	1147,40	7777,4.	7750	7700,5.		المؤشر العا	استراليا
ىم الشركة	ىنغر اس	السابق	ائٹی اعلی سعر سعر (سنة) (سنة)	SUN ALL.GP. T&N TARMAC TATE & LYLI TELEWEST	3	367 184 121 475 145	-8 406 0 196 0 128 0 490 2.5 195	322 120 81 421 118
I TIND	TED K	NICDO	M	TESCO THAMES WAT	TED	271.5 581	-5 338 3 581	259 470
OIV	TION IX	MODO	DIAT [THORN EMI	144	1683	3 381 15 1720	
ABBEY NATIONAL	567	-8 66	0.5 454	TI GROUP TOMKINS		473	-12 489	359
ALLIED COLLOIDS	131	-0.5 13	7 121	TRANSATLAL	NTIC HD	257.5 353	1.\$ 293 13 368	220 315
ALLIED DOMECQ ANGLIAN WATER	497 597	-11 56 -3 60		UNIGATE	70	407	-30 460	375
ARGOS	636	-11 64		UNITED BISC		1734 238	-I 1376 -9 351	1183 230
ARGYLL GROUP	306	-5 36		UNITED UTIL		584	-3 647.2	89 517.92
ARIO WIGGINS AP ASDA GROUP	L 197 104.75	-2 28 1.25 11		VENDOME L		622 572	-3 654 1 598	491 468
ASSD.BRIT.FOODS	INTL 399	-3 41		VICKERS	22011		-1 293	181
ASSD.BRIT.PORTS		-1 31		VODAFONE O		250	-0.5 2793	
BAA BANK OF SCOTLA	537 ND 249.5	0 539 -4 313		WASTE MAN.			0 357	245
BARCLAYS	732	-3 SI		WESSEX WAI	EK		-3 358.° -2 729	71 27437 544
BASS	747	-3 76		WILLIAMS HI	XG.		1 349	304
BAT INDS.	497	-5 583	435	WOLSELEY		450	-3 486	329
BBA GROUP	313	1 319		WPP GROUP			2 198	101
BET BICC	203 335	-J 204 0 344		YORKSHIRE I			4 940.3 6 694	56 595.36 511
BLUE CIRCLE IND.		-8 360		ZENECA	T. C.		6 694 -2 1402	
BOC GROUP	885	-3 944						

					THORN EMI TI GROUP	1683 473	15 -12	1720 489	1065 359
ABBEY NATIONAL ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECO	567 131 497	-8 -0.5 -11	660.5 137 561	454 121	TOMKINS TRANSATLANTIC HD	257.5 353	1. S 13	293 368	220 315
ANGLIAN WATER ARGOS	597 636	-11 -3 -11	501 608 647	480.5 462 388	UNIGATE UNILEVER (UK)	407 1234	-30 -I	460 1376	375 1183
ARGYLL GROUP ARJO WIGGINS APL	306 197	-5 -2	364	277	UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES	238 584	-9 -3	351 647.89	230 517.92
ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS INTL	104,75 399	-2 1.25 -3	288 114.5 413	154.5 73.75	UTD.NEWS & MEDIA VENDOME LUXURY U	622 572	-3 1	654 598	491 468
ASSD.BRIT PORTS BAA	291 537	-1 -2	319 539	301_5 267 465_5	VICKERS VODAFONE GP, WASTE MANINTL	260 250 314	-1 -0.5 0	293 279.5 357	181 183 245
BANK OF SCOTLAND BARCLAYS	249.5 732	-4 -3	312 811	208 616	WESSEX WATER WHITEREAD	330 681	-3 -2	358.71 729	274.37 544
BASS BAT INDS.	747 497	-3 -5	766 585	528 435	WILLIAMS HDG. WOLSELEY	320 450	1 -3	349 486	304 329
BBA GROUP BET	313 203	1 -1	319 204	192 106.5	WPP GROUP YORKSHIRE ELTY.	198 813	2	198 940,36	101 595.36
BICC BLUE CIRCLE IND.	335 332	0 -8	346 360	250 281	YORKSHIRE WATER ZENECA	694 1351	6 -2	694 1402	511 870
BOC GROUP BOOKER	885 371	-3 -4	944 444	694 337	EX				
BOWTHORPE	600 433	2	627 435	501 301	F	RAN	ICE		- 1
BPB INDUSTRIES BRIT AEROSPACE	314 864	0 -7	340 899	268 473	ACCOR	741	11	741	536
BRIT.PETROLEUM BRIT.SKY BCAST. BRITANNIC ASR.	556 420 786	0.5 -12.5 !	574.5 434 813	426 243 486	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	141.7 888 430.2	2.7 22 7.2	191 938 534	121.5 753 399.6
BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH	531 2338	2	535 2350	397 462	ALCATEL CABLE	403 315.7	18 4.3	416 327.82	265 230.57
BRITISH GAS BRITISH LAND	231.5 392	0	315.5 434	226.5 356	BANCAIRE BIC	510 541	16	611 589	442 382
BRITISH STEEL BRITISH TELECOM.	198 339	0.5 -3.5	200 414	150 339	BNP BON MARCHE	199.5 1141	6	264.7 1149	182.5 850
BTR BUNZL	319 214	-12 -2	346_5 219	314 166	BOUYGUES CANAL +	474.8 1160	5.8 -23	634 1183	469 575
BURMAH CASTROL BURTON GROUP	1047 143	4 -0.5	1090 143_5	\$62 75.5	CARNAUDMETALBOX CARREFOUR	202 3521	0 ស៊	224.5 3521	172 2363
CABLE & WIRELESS CADBURY SCHWEPPES	487 516	-3 -1	491 561	388 434	CASINO GUIPCHIN. CASTORAMA DUBOIS	170 861	- 0	180 946	129.5 684.55
CAP.SHOP.CENTS. CARADON	278 207	0 -3	278 270	192 175	CCF CEP COMM.	241 <i>.9</i> 460	0.1 -	258.7 544	201.6 400.1
CARLTON COMMS. CHARTER	439 879	4 10	439 947	360.34 773.5	CETELEM CHARGEURS	977 1295	-3 12	1068 1375	657.33 907
CHUBB SECURITY COATS VIYELLA	369 199	4 I_	369 220	300 169	CHRISTIAN DIOR COMM UNION FRANCE LI	661 608	16 0	661 900	420.9 360
COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP	582 494	-7 -1	653 498	534 318	CRLOCAL DE FRANCE DANONE (EX-BSN)	407 766	9 5	458.3 885	375 742
COOKSON GROUP COURTAULDS	311 440	-3 -5	318 483	203 360.	DOCKS DE FRANCE EAUX (GEN.DES)	895 490	18 4.5	926 591	700 408
DAILY MAIL'A' DALGETY	1413 424	0 -14	1473 484	1023 377	ECCO ELFAQUITAINE	1115 348	35 -13	1115 412.5	612 308
DANKA BUS.SYS. DE LA RUE	675 713	5 -18	714 963	356 632	ERIDANIA BEGEIN EURO-DESNEY SCA	860 14.3	18 0.45	900 19,4	710 10.6
DIXONS GP. EAST MIDLELTY.	458 615	-6 6	473 788.75	225 500.04	FINAXA HAVAS	277 425	6 6-7	297 445	202.6 311.6
ELECTROCOMP. EMAP ENG.CHINA CLAYS	348 621 299	6 3 -11	367 621 413	256.5 413 288	HERMES DYTL. DMETAL LYOREAL	1250 730 1448	2 20 30	12 69 739 1449	605 451 1134
ENTERPRISE OIL EUROTUNNEL UNITS	421 68	-11 -13 -5.5	434 250	332.5 68	LAFARGE LAGARDERE GROUPER	335.2 128.5	3.7 7	394 135	293.7 84
FARNELL ELTN.	620 172	0 0.5	692.78 184	519.82 143.41	LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE	886 1420	28 0	927 1468	691 1225
FORTE GENERAL ACCIDENT	349 635	-1 -8	402 686	226 556	LVMH LYONNAISE DES EAUX	1259 457.5	24 5	1259 534	862 426
GENERAL ELEC. GKN	369 921	1	377.5 921	291.5 605	MATRA-HACHETTE MICHELIN B R	125 235.4	4 4.8	132.8 239.1	83.3 185.2
GLAXO WELLCOME GLYNWED	812 363	-5 -2	969 377	704 298	MOULINEX NAVIGATION MIXTE	90.6 801	-1.4 1	128.9 1057	<i>ಟ</i> 630
GRANADA GROUP GRAND MET.	718 430	-10 -4	739 464	539 376	OCCIDENTALE (GPE) LI PARIBAS A	770 293	0	770 345	770 234.5
GREENALLS GP. GT.UNVL.STORES	567 675	_4 3	612 717	430 556	PECHINEY A PERNOD-RICARD	210.7 314.3	-1.3 5	216.5 354. 2	168 271.8
GUARDIAN RYLEX. GUINNESS	231 468	-2 2	292 532	181 441	PEUGEOT S.A. PINAULT PRINTEMPS	765 1180	6 28	791 1220	601 907
Hammerson Hanson	351 189	-4 1.5	393 241.94	316 180 .2 5	POLIET PRIMAGAZ	526 493.9	6 3.9	526 514	365 277.08
Harrisons &cros. Hays	154 398	-11 -2	172 401	136.5 296.5	PROMODES RENAULT	1291 145	36 4.9	1416 181_2	1066 134.8
HEPWORTH HILLSDOWN HDG.	295 192	0 0.5	325 200	254 151	REXEL RHONE POULENC A	1120 132.7	-3 2	1138 132.7	732 96.1
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	99 9	-14 -5	1124 1098	698 687	ROUSSEL-UCLAF SAINT GOBAIN	1090 641	10 6	1090 682 1600	697 527 1290
HYDER PLACE	740 361	-8 -1	. 798 364	622,14 295	SAINT-LOUIS SANOFI	1435 371.3	20 23 25	373.5 233	240.09 166.7
IMP.CHM.INDS. INCHCAPE	934 272	-8.5 10	942.5 356	724 206.5	SCHNEIDER OLD SCHNEI SEB	218 738 212	-4 35	756 215	507 128.I
INVESCO JOHNSON MATTHEY	261 572	-3 -6	284 612	176 511	SEITA SIDEL SOCIETE GENERALE	1296 560	-14 5	1820 623	1218.18
KINGFISHER RWIK SAVE GP.	548 471	-3 ! 0.5	554 731 193	420 460 123	SODEXHO SUEZ (CIE.)	1822	-58 3.5	1920 275.4	776 173
LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE	193 613 725	4	645	553	SYNTHELABO THOMSON-CSF	405.9	13.9 4.8	405,9 146,9	236.2 93
LACOKIE	123		949	610 i					
LASMO	184	0	849 188 776	610 150 450	TOTAL B	121.6 345.3 537	5 13	358 550	281.6 423.5
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF.	668 522	0 -22 7	188 726 540	150 459 352	TOTAL B' TV.PSE.1 (TF1) UAP (CIE.)			358	
LEGAL & GENERAL	668	0 -22	188 726	150 459	TOTAL B' TV-FSE1 (TF1)	345.3 537 106.6	13 1.8	358 550 150.1	423.5 104.8
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY.	668 522 311.5 729	0 -22 7 -5 -3	188 726 540 347.5 882.86 217 211 1353	150 459 352 294.5 543.15 145 172 1014	TOTAL B TV.FSE.I (TFI) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO	345.3 537 106.6 84.35 271	13 1.8 1.35 19.5	358 550 150.1 90.6 295	423.5 104.8 58.2
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARES & SPENCER	668 522 311.5 729 211 211 1213 397 425.5	0 -22 7 -5 -3 0 2.5 0 -2 -4.5	188 726 540 347.5 882.86 217 211 1353 448 453	150 459 352 294.5 543.15 145 172 1014 251.5 403.5	TOTAL B TV.FSEL (TFI) UAP (CE) USINOR SACILOR VALEO	345.3 527 106.6 84.35 271	13 1.8 1.35 19.5	358 550 150,1 90,6 295	423.5 104.8 58.2 201.5
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVA MEPC	668 522 311.5 729 211 211 1213 397 425.5 254 403	0 -22 7 -5 -3 0 25 0 -2 -5 -1 0	188 726 540 347,5 882,86 217 211 1353 448 453 289 417	150 459 352 294.5 543.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 360	TOTAL B TV.FSE.I (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG.	345.3 537 106.6 84.35 271 RML	13 1.8 1.35 19.5 AN	358 550 150.1 90.6 295	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 2241.98
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI WARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MET FURNITURE	668 522 311.5 729 211 211 1213 397 425.5 254 403 844 171	0 -22 7 -5 -3 0 2.5 0 -2 -4 5 -1 0 0 -2	188 726 540 347.5 882.86 217 211 1353 448 453 289 417 963 173	150 459 352 294.5 543.15 145 177 1014 251.5 403.5 205 360 749	TOTAL B TOTAL B TOTAL B TOTAL UAF (CTE.) USINOR SACTLOR VALEO ADEDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. IBIS ALLIANZ LEBENS.	345.3 537 106.6 84.35 271 RML 107.5 2770 2729 1045	13 1.8 1.35 19.5 AND	358 550 150.1 90.6 295 107.5 2908 2920 1411.43	423.5 104.8 58.2 201.5
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TBS CP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MEF FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR CF.	668 522 311.5 729 211 211 1213 397 425.5 254 403 844 171 393 209	0 -27 7 -5 -3 0 25 0 -2 -4 -1 0 0 -2 -9 -3	188 726 540 347.5 882.86 217 211 1353 448 453 289 417 963 173 410 225	150 459 352 294.5 \$43.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 360 749 113.5 246.04 131	TOTAL B TV.FSE.I (TFI) UAP (CE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH.&MUNCH.BET.	345.3 537 106.6 84.35 271 RML 107.5 2770 2729	13 1.8 1.35 19.5 AN	358 550 150.1 90.6 295	70.15 7241.98 2235.27 1045
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS THE GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(HDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MEF FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMSEPALK	668 522 311.5 729 211 211 1213 397 425.5 254 403 403 209 412 152	0 -22 7 -5 -3 0 2.5 0 -2 -5 -1 0 0 -2 -9	188 726 540 347.5 882.86 217 211 1353 448 453 289 417 963 173 410	150 459 352 294.5 543.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 360 749 113.5 246.04	TOTAL B TV.FSE.I (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. IBIS ALLIANZ HEBENS. ALLIANA	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2729 1045 978.5 1000 650 344.8 401.3	13 1.8 1.35 19.5 5 8 0 0 1 -20 0 4.8 -1.1	358 550 150.1 90.6 29.5 107.5 2908 2920 1411.43 1000 418 402.4	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 72.41.98 2235.27 1045 616.5 870 590 314 277
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TAB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMSFMK NAI WSTM.BANK NATIONAL GRID	668 522 511 5729 211 211 1213 397 425 5 254 403 844 171 393 209 412 152 647 192 5	0 - 22 7 - 5 - 3 0 2 5 0 - 2 5 0 - 2 5 1 - 1 0 0 4 9 3 1 3 5	188 726 540 347.5 882.86 217 211 1353 448 453 447 963 417 963 410 225 428 170	150 459 352 294.5 \$43.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 360 749 113.5 246.04 131 316	TOTAL B TV.FSE! (TF!) UAP (CE) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS ALLIANZ HLDG. BIS ALLIANZ HEBENS. ALTANA AMB AACHAMUNCHBET. ASEA BROWN BOVER! BANKGESELLSCHAFT BER BASF BASF BIS BAYER	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2779 1045 978.5 1000 344.8 401.3 394.25 505.4	13 1.8 1.35 19.5 19.5 5 8 0 0 1 -20 0 4.8 -1.1 0 -2.4	358 550 150.1 90.6 295 107.5 2998 2920 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 404.8 507.8	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 2241.98 2235.27 1045 616.5 870 590 314 277 276.5 333.3
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TBS CP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MEF FURNITURE MIDLANDS ELTY, MURROR CP. MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE MORGAN WMSFMK NAT WSTM-BANK	668 522 511,5 729 211 1213 397 425,5 403 844 403 209 412 152 480 315 467	0 -22 7 -5 -3 0 2.5 0 -2 -5 -3 0 -2 -9 -3 -3 -0.5 0 0 2 -9 -3 -3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	188 726 540 347,5 882,86 217 211 1353 448 443 441 963 417 963 410 225 428 170 711 211 558 335	150 459 459 294.5 \$43.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 360 749 113.5 246.04 131 133 524 190 424 271 280	TOTAL B TUPSELI (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO GE ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BBIS BALLIANZ HLDG. BBIS BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BBIS	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 1045 1000 650 344.8 401.3 394.25 505.4 498.3 36.25	13 1.8 1.25 19.5 5 8 0 0 1 -20 0 4.8 -1.1 0 0-2.4 0	358 550 150,1 90,6 295 107,5 2946 2920 1411,43 1000 1130 700 418 402,4 404,8 507,8 507,8 509,8	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 2241.98 2235.27 1045 616.5 870 590 314 277 276.5 333.3 334.5 32.95
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TAB CP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFF FURNITURE MIDLANDS ELTY, MURROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE MORGISON(WISPMIK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN ELEC.	668 522 311.5 729 211 1213 397 1213 397 425.5 254 403 844 171 393 209 412 152 647 192.5 480 157,5 654	0 -22 7 -5 -3 0 2.5 0 -2 -5 -1 3 5 0 2 0 0 3 -1 -5 -4	188 726 540 347,5 882,86 217 211 1353 448 443 289 417 963 1173 410 225 170 211 251 251 251 251 251 251 251 251 251	150 459 352 294.5 \$43.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 369 749 113.5 246.04 131 136 133 136 133 136 133 136 137 246.04	TOTAL B TVFSE! (TF!) UAP (CTE.) USINOR SACTIOR VALEO ADDAS ALLIANZ HILDG. ALLIANZ HILDG. BIS BAYER BEOWN BOVER! BANKGESELLSCHAFT BER BASF BASF BIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER HYPBK. BAYER HYPBK. BIS BAYER HYPBK. BIS BAYERISCHE VBK.	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 1045 978.5 1000 344.8 401.3 394.25 505.4 498.8 36.25 36.25 446.6	13 1.8 1.25 19.5 19.5 5 8 0 0 1 -20 0 4.8 -1.1 0 -2.4 0 0.1 0.1	150.1 90.6 295 107.5 2968 2920 1411.43 1000 1130 700 418 404.8 507.8 500.2 39.68 39.89 44.9	70.15 58.2 201.5 70.15 7
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TAB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFF FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GF. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SFMIK NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NGRTHERN ELEC. NOTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA	668 522 729 211 1213 397 425 5 254 403 844 171 192 5 467 192 5 467 192 5 467 192 5 467 192 5 467 193 15 467 193 15 193 15 193 15 193 16 193 17 193 17	0 -222 7 -5 -3 0 2.5 0 -2 -4 5 0 0 2 9 -3 3 3 -0 5 0 0 2 0 0 3 -1 5 -4 16 0	188 726 540 347.5 882.86 217 211 1353 448 443 448 4417 963 173 4410 225 428 170 711 211 211 211 211 211 211 211 211 211	150 459 459 459 294.5 543.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 360 749 113.5 246.04 131 136 133 524 190 424 271 280 131 557.79 166 829	TOTAL B TVLYSEL (TFI) UAP (CE) USINOR SACELOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS ALLIANZ HLDG. BIS ALLIANZ HEBENS. ALTANA AMB AACHAMUNCH BET. ASEA BROWN BOVERI BANKGESELLSCHAFT BER BASF BASF BIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER BYPBK. BAYER HYPBK. BAYER HYPBK. BAYERSCHE VBK. BAYERSCHE VBK. BEIERSCORF	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2729 1045 1000 650 650 344.8 401.3 394.25 401.3 394.25 401.3 394.25 401.3 394.25 401.3	13 1.8 1.35 19.5 5 8 0 0 1 -20 0 4.5 -1.1 0 0.21 0	358 550 150.1 90.6 295 107.5 2998 2920 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 404.8 507.8 500.2 39.68 39.89	70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 2241.98 2235.27 1045 616.5 870 590 314 277 276.5 333.3 334.5 32.95 33.14 37.95 920 679
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(NDG.) MAI WARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MET FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL RV. NEXT NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON	668 522 522 311.5 729 211 1213 397 425.5 254 403 844 171 393 209 412 152 647 192.5 480 315 157.5 634 183 1170 105 661	0 - 27 - 5 - 3 0 5 0 - 2 - 5 - 1 0 0 2 - 9 - 3 - 1 3 5 0 2 - 9 - 1 0 0 2 0 0 0 3 - 1 4 - 1 6 0 2 - 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	188 726 540 347,5 882,86 217 211 1353 448 443 441 963 417 963 410 225 428 1170 711 558 335 752,44 204	150 459 459 352 294.5 \$43.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 403.5 205 749 113.5 246.04 131 133 524 271 134 271 280 131 531 532 533 534 534 535 536 536 537 536 536 537 537 537 537 537 537 537 537	TOTAL B TV-FSE I (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACTLOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. IBIS BAYER BEOWN BOVERI BANKGESELLSCHAFT BER BASF IBIS BAYER HEDS BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE BEBERSDORF BEWW BMW IBIS COMMERZBANK.	345.3 557 106.6 84.35 271 107.5 2770 2729 1045 578.5 1000 344.8 394.25 505.4 44.83 36.24 44.65 44.11 1188 787 790.5 337.2	13 1.8 1.25 19.5 20 0 1 -20 0 4.8 -1.1 0 0.1 0 0.24 0 0.35 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	150.1 90.6 295 107.5 2908 2920 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 404.8 507.8 39.68 39.89 44.9 44.9 44.9 846.7 353 353	70.15 58.2 201.5 70.15 7
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TAB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MERC MERCURY ASSET MFF FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORGISON(WASPMIK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENÆORNIL DFD. PILKINGTON	668 522 311.5 729 211 1213 397 1213 397 425.5 254 403 884 171 393 209 412 152 647 192.5 480 1170 105 661 514 209	0 -22 7 -5 -3 0 2.5 0 -2 -5 -10 0 0 2.5 0 -2 -9 3 -13 -0 0 0 0 3 -1 -4 6 0 -2	188 726 540 347.5 882.86 217 211 1353 448 453 289 4417 963 173 410 225 428 170 711 558 335 752.44 204 1174 1174	150 459 459 459 294.5 \$43.15 145 172 1014 2251.5 403.5 205 749 113.5 246.04 131 133 524 131 133 524 271 136 137 138 139 1424 271 157 168 829 825 825 825 826 827 828 828 829 835 836 837 837 838 838 838 838 838 838	TOTAL B TV.FSE! (TF!) UAP (CE) USINOR SACELOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS BALIANZ HLDG. BIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER HYPBK. BAYER HYPBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BIS BEIERSDORF BMW BIS COMMERZBANK. COMMERZBANK. DAIMLER-BENZ	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2729 1045 978.5 1000 650 344.8 401.3 394.25 36.24 44.61 1185 787 790.5 337.2 337.5 816.3	13 1.8 1.35 19.5 19.5 5 8 0 0 1 -20 0 4.8 -1.1 0 0.1 0 0.35 0 0 0 2.7 0 0.3	358 550 150.1 90.6 295 107.5 2998 2920 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 402.4 404.8 507.8 500.2 39.68 39.89 44.9 1229 346.7 553 352.1 826.7 86.7 86.7 86.7 86.7 86.7 86.7 86.7 8	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 72.41.98 2235.27 1045 616.5 870 590 331.4 277 276.5 333.3 334.5 332.95 33.14 38.34 37.95 920 677 317 318.5 607
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TAB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFF FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GF. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WA)SFMIK NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN ELEC. NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PEN.AGORNIL.DFD. PILKINGTON POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN	668 522 311.5 729 211 1213 397 425.5 254 403 844 171 192.5 467 192.5 467 192.5 467 192.5 467 192.5 647 192.5 647 193.5 647 193.5 647 193.5 647 193.5 647 193.5 647 193.5 647 193.5 647 193.5 648 193.5 649 193.5 1	0 -27 -5 -3 0 2.5 0 -2 -5 -10 0 0 2 -9 3 -13 5 0 0 2 -9 6 -3 0 0 0 3 -1 4 16 0 -2 -9 6 -3	188 726 540 347,5 882,86 217 211 1353 448 443 447 963 417 963 410 225 428 170 711 211 558 428 170 711 221 185 335 483 185 782,44 204 1174 147 713 634,5 222 607 407 408 808	150 459 459 459 352 2943 543.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 360 749 113.5 246.04 131 136 133 524 190 424 271 280 131 280 131 557.79 166 829 545 545 545 545 545 549	TOTAL B TV.FSE! (TF!) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. IBIS BAYER BENS. ALTANA AMB AACH.&MUNCH.BET. ASEA BROWN BOVER! BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER IBIS BAYER BIS BAYER HYPBK. BAYER HYPBK. IBIS BAYER.HYPBK. IBIS BAYER.HYPBK. IBIS BAYER.SCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BOMMERZBANK IBIS DAIMLER-BENZ DAIMLER-BENZ IBIS DEGUSSA	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 1045 2779 1045 378.5 1000 344.8 401.3 394.25 505.4 498.3 362.4 44.11 1185 787 790.5 3372.5 816.3 810.6 852	13 1.8 1.35 19.5 5 8 0 0 1 -20 0 4.8 -1.1 0 -2.4 0 0.1 0 0.35 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	358 550 150,1 90,6 295 107,5 2968 2920 1411,43 1000 1130 700 418 402,4 404,8 507,8 5	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 2241.98 2235.27 1045 616.5 870 3314 277 276.5 333.3 334.5 33.95 33.14 33.95 33.14 33.95 33.14 33.95 33.14 33.95 33.14 33.95 33.14 33.95 33.16 607 608 608 608 608 608 608 608 608 608 608
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(NDG.) MAI WARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MIT FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SFMK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN FOODS NTHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAGORNIL.DFD. PILKINGTION POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN PRUDENTIAL PRUDENT	668 522 729 211 1213 397 425 254 403 444 171 393 393 209 412 152 647 192 547 192 647 192 647 192 647 192 647 192 647 192 647 193 644 183 193 661 193 193 193 193 193 193 193 193 193 19	0 27 -5 -3 0 2.5 0 2 4 -1 0 0 2 5 3 -1 4 -1 0 0 2 5 3 -1 4 -1 0 0 2 5 5 -1 4 -1 0 0 2 5 5 -1 4 -1 0 0 2 5 5 -1 4 -1 0 0 2 5 5 5 -1 4 -1 0 0 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	188 726 347,5 882,86 217 211 1353 448 443 289 417 963 1173 410 225 428 170 211 211 251 251 251 261 271 211 211 211 211 211 211 211 211 21	150 459 459 352 294.5 145 172 1014 251.5 403.5 205 360 749 113.5 216.04 131 316 133 316 133 316 133 316 133 316 133 316 336 316 337 346 346 3524 469 153.51 463 370 549 310 549 310 549 310 549	TOTAL B TVFSE! (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACTIOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HILDG. ALLIANZ HILDG. BBIS BALLIANZ HILDG. BBIS BALLIANZ HILDG. BBIS BAYER BBIS BAYER BBIS BAYER BBIS BAYER BBIS BAYER HYPBK. BBIS BAYERISCHE VBK. BBIBERSDORF BMW BBIS COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DAIMLER-BENZ DAIMLER-BENZ BIS DEUTSCHE BANK.	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2770 2770 2770 1045 978.5 1000 650 344.8 401.3 394.25 505.4 44.8 48.8 48.8 48.8 44.11 1188 787 790.5 816.3 337.2 337.5 816.5 816.6 552 545.5 73.75	13 1.8 1.25 19.5 19.5 0 0 1 -20 0 4.8 -1.1 0 0.1 0 0.24 0 0 0.35 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	150.1 90.6 295 107.5 2968 2920 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 404.8 500.2 39.68 39.89 44.9 1129 44.9 1224 846.7 553 553 553 553 553 553 553 553 553 55	70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 590 314 277 276.5 33.3 33.4 33.3 33.1 33.1 33.1 33.1 33.1
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TAB CP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFF FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR CP. MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WASPMIK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER CP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PELARSON PELARSON TELL POWERGEN POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL.	668 502 503 311.5 729 211 1213 397 425.5 254 440 403 404 403 404 405 407 1152 647 1170 105 660 1170 105 661 514 209 535 535 535 536 539 539 539 539 539 539 539 539 539 539	0	188 726 726 727 721 188 726 727 721 721 721 721 721 721 721 721 721	150 459 459 459 459 459 294.5 543.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 749 113.5 246.04 131 316 133 524 190 424 271 166 829 85.5 545 460 153.51 166 370 549 110 235 386	TOTAL B TV-PSELI (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACTLOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS BAYER BEOWN BOVERI BANKGESELLSCHAFT BER BASF BIS BAYER BIS BOURSCHE VBK. BIS BEIERSDORF BMW BMW BIS COMMERZBANK BIS DAIMLER-BENZ IBIS DEGUSSA DEGUSSA BIS DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK BIS DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK BIS DEUTSCHE BANK BIS DEUTSCHE BANK BIS DEUTSCHE BANK	345.3 557 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 1045 578.5 1000 650 344.8 36.24 44.65 44.11 1185 787 790.5 337.2 337.2 337.2 337.2 337.2 337.2 35.5 816.6 552 75.75 75.75 75.75	13 1.8 1.35 19.5 19.5 5 8 0 0 1 -20 0 4.5 -1.1 0 0.35 0 0 -2.4 0 0.35 -30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	150.1 90.6 295 107.5 2908 2990 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 404.8 507.8 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.50 29.0 44.9 44.9 44.9 44.9 846.7 353 352.1 826 822.5 559.5 76.00 75.59.5 76.00 75.59.5	70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.1
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(HDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMSPMK NAT WSTM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYHEK CABLECOMMS UNI PEARSON PENAORNILL DFD. PILKINGTON POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL. FRIIDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG.	668 522 729 211 1213 397 425 254 403 398 444 171 393 209 412 1152 647 1925 480 1170 105 661 1170 105 661 1170 105 661 429 535 548 888 488 488 488 488 488 488 488 48	0 -27 -5 -3 0 2.5 0 -2 -5 -3 13 5 0 0 2 -5 -3 13 5 0 0 2 -5 -3 13 5 0 0 0 3 -1 -4 16 0 -2 -5 -5 -3 15 -5 1 -1 -1 0 5 1	188 726 540 347,5 882,86 217 211 1353 448 443 441 963 417 963 410 225 428 170 711 211 558 483 185 752,44 1174 147 713 634,5 222 607 407 407 407 407 407 407 407 407 407 4	150 459 459 459 352 294.5 543.15 145 172 1014 251.5 260 749 113.5 246.04 131 133 524 190 424 271 280 131 151 153.5 146 370 426 370 386 621 370 386 621 3770	TOTAL B TV.FSE! (TF!) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BBIS BALIANA AMB AACH_&MUNCH_BET. ASEA BROWN BOVER! BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER HYPBK. BBIS BAYER HYPBK. BBIS BAYER HYPBK. BBIS BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BMW BMW BIS COMMERZBANK BBIS DAIMLER-BENZ DAIMLER-BENZ DAIMLER-BENZ DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA BBIS DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK BBIS FORD-WERKE	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2729 1045 978.5 1000 650 344.8 401.3 394.25 505.4 498.3 36.24 44.11 1185 787 790.5 3372.5 816.3 819.6 552 545.5 75.75 74.9 38.7 38.7 38.7	13 1.8 1.35 19.5 19.5 5 8 0 0 1 -20 0 4.8 -1.1 0 -2.4 0 0.1 0 0.2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	358 550 150,1 90,6 29,5 107,5 2946 2920 1411,43 1000 1130 700 418 402,4 404,8 507,8	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 70.15 870 920 616.5 870 931.4 277 276.5 333.3 33.4,5 33.14 33.2,9 5 33.14 33.2,9 5 33.14 33.2,9 679 679 679 679 679 679 689 989 989 989 989 989 989 989 989 98
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TAB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY. MURROR GF. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WANSFMIK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN FLOODS NITHUMB WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAGORITL. DFD. PILKINGTON POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN PRIDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDIAND REED INTL. REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP	668 522 311.5 729 211 1213 397 425.5 254 403 412 157.5 634 183 197 197.5 634 183 197.5 634 183 197.5 634 183 197.5 634 183 199 199 428 428 428 439 439 448 459 459 459 459 459 459 459 459 459 459	0	188 726 726 727 7211 733 7410 728 7417 7417 7417 7418 752 7417 742 743 752 744 763 752 744 763 763 763 763 763 763 772 772 772 772 772 772 772 772 772 77	150 459 459 352 294.5 543.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 360 749 113.5 246.04 131 316 133 524 190 424 271 280 131 280 131 281 316 333 534 910 349 131 350 421 280 370 366 829 310 370 320 326 770 320	TOTAL B TV-FSELI (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACTLOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HILDG. ALLIANZ HILDG. BBIS BAYER BBIS BAYER BBIS BAYER BBIS BAYER BBIS BAYER HYPBK. BBIS BOMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK DBISONER BANK BBIS DEUTSCHE BANK BBIS DEUTSCHE BANK BBIS DRESDNER BANK BBIS DRESDNER BANK BBIS FFB HOLDING FRLKRUPP-HOESCH KRU	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 2779 1045 978.5 1000 344.8 401.3 394.25 505.4 498.8 36.25 36.25 44.11 1185 787 790.5 816.3 317.5 816.6 552 545.7 75.75 74.9 38.4	13 1.8 1.35 19.5 5 8 0 0 1 -20 0 4.8 -1.1 0 0.1 0 0.2 0 0.3 0 0 0.2 0 0 0.2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	358 550 150,1 90,6 29,5 107,5 2946 2920 1411,43 1000 1130 700 418 402,4 404,8 507,8 500,2 39,68 39,89 44,9 1229 846,7 353 352,1 826 822,5 559,9 559,5 76,02 41,72 41,72 41,72 41,72 41,72 930	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 590 590 590 590 3314 277 590 33.14 33.3 334.5 33.3 334.5 33.14 38.3 677 608 677 317 318.5 607 608 607 608 607 608 609 609 609 609 609 609 609 609 609 609
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS ABBEYLF. MAGGROUP(MDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFF FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SFMK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL RD NATIONAL RD NET NORTHERN FOODS NTHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENLEORNIL DFD. PILKINGTON POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN PRILED RILL RELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLIMAN REEL AND REED INTL. REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP	668 522 729 211 1213 397 425 254 443 403 209 412 152 647 192 5 467 192 5 647 192 5 647 192 5 647 192 5 647 192 5 647 192 5 647 193 5 648 193 3 93 3 93 3 93 3 93 3 93 3 93 3 93	0	188 726 726 882.86 217 211 1353 448 443 289 417 963 1173 410 2225 428 170 711 211 211 211 211 211 211 211 211 211	150 459 459 352 294.5 543.15 145 172 205 360 749 113.5 246.04 131 131 316 133 166 682 682 85.5 545 680 153.51 246.04 131 230 241 241 467 328	TOTAL B TV-PSELI (TFI) UAP (CTE.) USENOR SACTLOR VALEO GE. ADEDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS BALLIANZ HLDG. BIS BALLIANZ HLDG. BIS BAYER BASF BEIS BAYER BAYER BAYER BIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER HYPBK. BIS BAYER HYPBK. BIS BAYERISCHE VEK. BAYERISCHE BIS BEIERSDORF BMW BMW BIS COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK DAIMLER-BENZ BIS DEUTSCHE BANK BIS DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK BIS DEUTSCHE BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK BIS FORD-WERKE FFB HOLDING FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 1045 1000 344.8 401.3 394.25 505.4 498.8 36.25 36.24 44.65 44.11 1185 787 790.5 816.3 810.6	13 i.8 i.35 i.95 i.95 i.95 i.95 i.95 i.95 i.95 i.9	358 550 150,1 90,6 295 107,5 2968 2920 1411,43 1000 1130 700 418 404,8 507,8 507,8 507,8 507,8 507,8 39,68 39,89 44,9 1229 846,7 553 39,68 822,5 559,9 559,5 76,02 75,52 41,75 930 328 44,5 1119,12 462	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 2235.27 1045 616.5 870 9314 277 276.5 333.3 334.5 679 679 677 317 318.5 607 608 389 389 389 389 389 389 389 389 389 38
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(SIDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MET FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMSPACK NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEWS INTL. RV. NEXT NEC NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAGNITL. DED. PILLINGTON POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL. PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REED INTL. REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP RENTOKIL GROUP RENTOKIL GROUP RENTOKIL GROUP RETTERS HOLDINGS REXAM RIB MINDNG RAC GROUP	668 522 729 211 1213 397 425-5 254 443 209 412 152 647 192-5 480 315 1170 105 661 514 107 105 529 428 329 428 329 428 329 428 329 428 329 428 428 429 428 429 429 429 429 429 429 429 429 429 429	0 -27 -5 -3 0 2.5 0 -2 -5 -3 13.5 0 0 2.5 -10 0 2 -5 -3 13.5 0 0 2 -5 -3 13.5 0 0 2 -5 -3 13.5 0 14.2 4 10 -12 4 10	188 726 726 727 7211 733 7448 743 7410 725 7417 723 7410 753 763 763 763 763 763 763 763 763 763 76	150 459 459 459 459 459 152 294,5 543,15 145 172 1014 251,5 260 749 131 133 524 190 424 271 280 131 516 622 370 520 531 5463 370 520 521 524 525 545 545 547 528 521 522 523 534 621 5325 534 621 5326 7770 520 520 524 524 524 525 524 525 525 524 526 527 528 527 528 529 529 520 520 520 520 520 520 520 520 520 520	TOTAL B TV.FSE! (TF!) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BBIS BALIANZ HLBG. BBIS BAYER BEINS BAYER BEINS BAYER BEINS BAYER BBIS BEIRSDORF BBNK BBIS DAIMLER-BENZ BBIS DEGUSSA BBIS DEGUSSA BBIS DEUTSCHE BANK BBIS PERDNER BANK DRESDNER BANK BIS FORD-WERKE FB BOLDING FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 1045 978.5 1000 344.8 401.3 394.25 505.4 44.8 36.25 36.25 36.25 344.8 36.25 36.25 337.2 337.2 337.5 816.3 810.6 552 545.5 74.9 38.4 910 201.5 811 970 445 606 606 606 607 607 607 607 608 609 609 609 609 609 609 609 609	13 1.8 1.35 19.5 19.5 19.5 10.0 11.0 10.0 11.0 10.	150.1 90.6 295 107.5 2908 2920 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 404.8 507.8 507.8 507.8 239.68 39.89 44.9 44.9 1229 39.68 39.89 44.9 44.9 1229 39.66 35.7 55.7 55.7 55.9 55.7 55.9 55.7 56.0 75.4 24.7 57.6 82.6 82.5 57.6 82.5 82.5 82.6 82.6 82.6 82.6 82.6 82.6 82.6 82.6	70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 616.5 590 616.5 590 677 677 677 677 678 689 689 689 689 689 745 690 745 745 745 745 745 745 745 745
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TAB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY. MURROR GF. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SFMIK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN ELEC. NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NITHUMB WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAGORNIL DFD. PILINISTION POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN RECKITT & COLMAN REDLAND REED INTL. REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS REXAM RIB MINING RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN HDG.	668 522 311.5 729 211 1213 397 425.5 254 403 412 157.5 634 183 197 192.5 467 192.5 467 192.5 467 192.5 467 192.5 467 193.5 193	0 - 27 - 5 - 3 0 - 2 5 0 - 2 5 - 3 - 3 5 0 0 2 5 0 - 2 5 - 3 - 3 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	188 726 726 727 7211 1353 448 443 447 763 1173 410 763 1185 762 428 1174 147 713 712 147 713 714 717 712 717 717 717 717 717 717 717 717	150 459 459 459 352 2943 543,15 145 172 1014 251,5 403,5 246,04 131 131 316 133 524 190 424 271 280 131 280 131 385 460 131 370 549 1113,5 124 1280 131 280 131 385 467 370 320 2241 467 3280 345 934 150,5 280	TOTAL B TV.FSELI (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HILDG. ALLIANZ HILDG. IBIS BAYER BENS. BAYER BENS BAYER BENS BAYER BENS BAYER HYPBK. IBIS BOAMER HYBK. IBIS BEIRSOURF BANW IBIS COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK DEBUSSA IBIS DEUTSCHE BANK BIS FORD WERKE FFB HOLDING FRIKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST HOECHST IBIS	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2729 1045 5078.5 1000 650 344.8 401.3 394.25 505.4 448.8 36.24 44.8 36.24 44.11 1185 787 790.5 337.2 816.3 810.6 552 545.5 75.75 74.9 38.7 44.5 50.6 44.5 50.6 44.5 50.6 44.5 50.6 60.6 60.6	13 1.8 1.35 19.5 19.5 19.5 10.0 10.	107.5 2908 2920 1411.43 1000 1130 1418.4 402.4 404.8 507.8 500.2 39.68 39.89 34.9 44.9 44.9 34.6 846.7 353 352.1 826 822.5 559.5 76.02 75.52 41.72 41.75 930 328 844.5 1119.12 462 850 515.2 514.8 630	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 2241.98 2235.27 1045 616.5 870 590 677 333.3 334.5 33.14 277.5 333.3 334.5 677 606 677 317 318.5 607 608 607 608 607 608 609 609 609 609 609 609 609 609 609 609
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(NDG.) MAI WARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MIT FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN ELEC. NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NTHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAORNIL DFD. PILKINGTION POWERGEN POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL PRILIDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLLMAN REDIAND REED INTL REFUGE GROUP RENTOKLI GROUP RELITERS HOLDINGS RACK RIM GRINNING RIMC GROUP RELITERS HOLDINGS RACK RIMC GROUP ROLLS-ROYCE	668 522 729 211 1213 397 425 254 440 403 4152 647 1152 647 1170 105 661 514 209 412 1170 105 661 514 209 425 325 487 325 487 327 327 328 328 328 328 328 328 328 328 328 328	0 -27 -5 -3 0 5 0 -2 -5 -1 0 0 -2 -5 -3 13 5 -1 0 0 2 -5 -3 13 5 0 14 2 4 10 0 -5 -5 -1 12 0 -1 12 4 10 0 -5 -5 -1	188 726 726 727 723 723 723 723 723 723 723 723 723	150 459 459 352 294.5 543.15 145 172 205 360 749 113.5 246.04 131 1316 133 166 829 85.5 546 153.5 168 150.5 246 150.5 250 251 252 253 253 253 254 150.5 255	TOTAL B TV-PSELI (TFI) UAP (CTE.) USENOR SACTLOR VALEO GE. ADEDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS BALLIANZ HLDG. BIS BALLIANZ HLDG. BIS BAYER BASF BEIS BAYER BAYER BAYER BIS BOURE BANK BIS DEUTSCHE BANK BIS DESDIER BANK DRESDIER BANK BIS FORD-WERKE FFB HOLDING FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST BIS ISAR AMPERWERKE KARSTADT	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2770 2770 1045 978.5 1000 344.8 401.3 36.24 498.8 36.25 36.24 498.8 36.25 36.24 44.11 1185 787 790.5 816.3 810.6 811 970 381 970 978.5 816.3 810.6 811 970 978.5 816.5 817.7 817.7 817.7 818.7 819.7	13 1.8 1.35 19.5 5 8 0 0 1 -20 0 4.8 -1.1 0 -2.4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	358 550 150,1 90,6 295 107,5 2908 2920 1411,43 1000 1130 700 418 402,4 404,8 507,8 507,8 507,8 507,8 507,8 507,8 39,68 39,89 44,9 1229 846,7 553 39,68 822,5 559,9 559,5 76,02 75,52 41,75 930 328 821,6 844,5 111,12 850 844,5 111,12 850 851,6	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 5241.98 2235.27 1045 616.5 870 9314 277 276.5 333.3 334.5 33.14 33.95 33.95 33.14 33.95 33.14 33.95 33.16 33.95 33.16 33.95 33.16 33.95 33.95 33.16 33.95 33.95 33.16 33.95 33.95 33.16 33.95 33.95 33.16 33.95 33.95 33.95 33.95 33.16 33.95 35.95 35.
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(SIDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORKISON(WMSPMK NAT WSTM BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN FLOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYESC CABLECOMMS UNI PEARSON PENAORNIL LOFD. PILINIOTION POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL. FRIDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND RED INTL. REFUGE GROUP RENTOKLI GROUP RELITERS HOLDINGS REXAM RIB MINDING RMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL IN JEDG. RTZ CORP. RUSBEY GROUP RYLBK.OF SCTIL. SANSBURY (1)	668 522 5729 211 1213 397 425-5 254 443 844 171 1823 209 412 1527 647 1575 634 170 105 661 514 5170 105 661 514 5170 105 5396 428 329 478 399 478 478 478 478 478 478 478 478 478 478	0 27 -5 -3 0 2.5 0 -2 -5 -3 -3 -5 -0 0 2 -5 -3 -3 -5 -0 0 2 -5 -3 -3 -5 -1 0 0 -2 -5 -3 -3 -5 -1 0 0 -2 -5 -3 -3 -5 -1 0 0 -2 -5 -3 -3 -5 -1 0 0 -2 -5 -3 -3 -5 -1 0 0 -3 -5 -1 0 0 -5 -5 -1 0 0 -5 -5 -1 0 0 -5 -5 -1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	188 726 726 737 731 1353 7448 753 7410 753 7410 753 762 767 763 765 765 765 765 765 765 765 765 765 765	150 459 459 459 459 459 459 459 254 155 172 1014 251.5 403.5 205 206 131 133 524 190 424 271 280 131 131 5166 829 131 5163 316 326 770 320 326 770 320 326 770 320 326 770 320 780 102 3280 780 102 3280 780 102 3280 780 102 3292 3267	TOTAL B TV.FSE! (TF!) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BBIS BAYER BBIS BAYER BBIS BAYER BBIS BAYER BBIS BAYER BBIS BAYER HYPBK. BBIS BAYER BBIS BAYER BAYER BBIS BOLITSCHE VBK. BBIS DEGUSSA DEGUSSA BBIS DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK BBIS FORD-WERKE FFB HOLDING FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST BBIS ISAR AMPERWERKE	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 1045 978.5 1000 344.8 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 377.2 337.2 337.5 816.3 810.6 852 846.5 75.75 74.9 38.4 910 201.5 811 811 810 811 811 811 812 814 815 816 816 817 817 817 818 818 818 818 818	13 1.8 1.35 1.95 19.5 0 0 1 -20 0 1 -20 0 0.1 0 0.35 0 0 0.22 0 0.22 0 0.22 0 0 0.22 0 0 0.15 -8 4 -6 -1.5 -8 -8 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9	150.1 90.6 295 107.5 2968 2920 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 404.8 507.8 507.8 239.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.89 44.9 44.9 1229 39.66 846.7 553 352.1 826 417.5 930 846.7 75.7 821.6 847.7	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 2235.27 1045 616.5 870 590 314 277 276.5 333.3 334.5 333.3 334.9 677 677 678 679 679 679 679 679 679 679 679 679 679
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. MAGGROUP(MDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVAN MEPC MERCURY ASSET MFF FURNITURE MORRISON(WASFMK NATIONAL GRID MATIONAL GRID MATIONAL FOWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC MORTHERN ELEC. MORTHERN ELEC. MORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENLORNITL.DFD. PILKINGTON POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN RECKITT & COLIMAN REDLAND REED INTL. REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS REXAM RIB MINDNG RAC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL IN HDG. RIZ CORP. RILOSDY GROUP ROLLS ROYCE ROYAL IN HDG. RIZ CORP. RILOSDY GROUP RYLBK.OF SCTL. SANSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS	668 522 529 529 5211 5213 5254 5254 5254 5254 5255 526 527 527 527 527 527 527 527 527 527 527	0 27 -5 -3 0 25 0 24 -1 0 0 22 9 3 -1 35 0 2 0 0 3 -1 4 -1 6 0 2 9 4 -3 -1 -1 2 0 -1 -1 4 -1 0 -5 -5 -1 -6 4 0 -2 0 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -2 0 -5 -5 -1 -6 4 0 -2 0 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	188 726 726 737 731 731 733 740 7418 743 7410 7418 7517 7417 7417 7418 7517 7517 7517 7517 7517 7517 7517 75	150 459 459 459 459 459 459 459 152 2943 145 172 1014 251.5 403.5 205 360 749 113.5 246.04 131 316 133 316 133 316 133 316 133 316 133 317 190 424 457 1280 459 131 280 770 320 241 467 770 320 241 467 770 320 326 770 320 326 770 320 327 1006.67	TOTAL B TV.FSE! (TF!) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BBIS BAYER HYPBK. BBIS BAYER BBIS BOURS BANK BBIS DEGUSSA BBIS DEUTSCHE BANK BBIS PRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK BRESDNER BA	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 1045 1000 348.8 401.3 36.24 44.8 505.4 44.8 505.4 44.8 505.4 44.11 1185 787 790.5 3372.5 816.3 810.6 810.6 810.6 8	13 1.8 1.35 19.5 20 0 1 -20 0 1 -24 0 0 1 -24 0 0 0 2.7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	358 550 150,1 90,6 295 107,5 2948 2920 1411,43 1000 1130 700 418 402,4 404,8 39,68 39,68 39,68 39,68 39,68 39,68 39,68 39,68 39,68 39,50 44,9 1229 846,7 353 352,1 826 822,5 829,5 76,02 41,72 41,72 41,72 41,72 41,72 41,72 41,73 826 822,5 829,5 830 830 830 830 830 830 830 830 830 830	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 5241.98 2235.27 1045 616.5 870 590 33.14 277 276.5 33.3 334.5 679 677 317 318.5 607 608 61.95 62.14 36.89 745 290 174 279.5 545.2 545
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(SIDG.) MAI WARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MIT FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMSFMK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL RV. NEXT NORTHERN ELEC. NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAGORNIL DFD. PHLINGTON PENAGORNIL DFD. PHLINGTON POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT IFINL REFUGE GROUP RECEITE & COLMAN REDLAND RED INTL. REFUGE GROUP REMINING REC GROUP REVIEWS HOLDINGS REXAM RIB MINING RIC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN HIDG. RTZ CORP. RTZ	668 522 5729 211 1213 397 2244 403 347 403 448 404 171 1925 647 157.5 654 183 1170 105 661 514 209 478 329 478 478 478 478 478 478 478 478 478 478	0 - 27 - 5 - 3 0 - 2 5 - 3 - 3 - 5 - 0 0 2 5 - 3 - 3 - 5 - 0 0 2 5 - 3 - 3 - 5 - 0 0 2 5 - 3 - 3 - 5 - 0 0 2 5 - 3 - 3 - 5 - 0 0 2 5 - 3 - 5 - 1 0 0 2 5 - 3 - 5 - 1 0 0 2 5 - 5 - 1 0 0 2 5 - 5 - 1 0 0 2 5 - 5 - 1 0 0 2 5 - 5 - 1 0 0 2 5 - 5 - 1 0 0 2 5 - 5 - 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	188 726 726 737 731 1353 7448 743 7410 7417 7417 7417 7417 7417 7417 7417	150 459 459 459 459 459 459 459 294.5 543.15 145 172 1014 251.5 403.5 205 360 749 113.5 126 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 133 524 131 132 132 132 132 132 132 132 132 132	TOTAL B TV-FSELI (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HILDG. BIS BAYER BENS. ALTANA AMB AACHAMUNCH BET. ASEA BROWN BOVERI BANKGESELLSCHAFT BER BASF BASF BIS BAYER HYPBK. BIS BOMERSDAF BMW BIS COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK BIS FORD-WERKE FFB HOLDING FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST HOECHST HOECHST HOECHST KARSTADT KARSTADT KARSTADT LINDE LINDE IBIS	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 1045 978.5 1000 344.8 401.3 394.25 505.4 448.8 36.25 36.24 44.8 787 790.5 816.3 819.6 552 545.7 75.75 74.9 38.7 39.7	13 1.8 1.35 1.95 1.25 1.95 1.25 1.95 1.25 1.95 1.25 1.95 1.25 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.9	358 550 150,1 90,6 295 107,5 2908 2920 1411,43 1000 418 402,4 404,8 507,	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 52.41.98 2235.27 1045 616.5 870 331.4 277 333.3 33.4.5 333.3 33.4.5 33.1.4 33.7.95 920 677 679 679 679 679 679 679 679 679 679
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(NDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MIT FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL RV. NEXT NFC NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NTHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAORNIL DFD. PILKINGTION POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLLMAN REDIAND RED INTL RETUGE GROUP RENTOKIL GROUP RESTORM RIB MINING RIM SERVICE ROYAL IN HEG. RIZ CORP. RILDEY GROUP RYLBK-OF SCTIL SAINSBURY (I) SALVESEN/CHRIS.) SCHRODERS SCOTIL NEWCASTLE SCOTILSH POWER COUTISH POWER COUTISH POWER COUTISH POWER COUTISH POWER COUTISH POWER COUTISH POWER	668 522 5729 211 1213 397 425-5 224 4403 844 171 1822 647 1527 646 1527 647 1577 634 170 1661 514 514 517 1677 5396 648 5396 648 5396 673 3995 6994 219 255 933 114 519 268 370 268 1646	0 - 27 - 5 - 3 0 - 25 0 - 2 - 4 - 1 0 0 0 2 - 9 - 3 - 3 - 3 - 4 - 1 0 0 - 2 - 9 - 4 - 3 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 - 2 - 2	188 726 726 727 7211 1353 448 443 447 763 1173 410 225 428 170 711 211 558 483 185 75244 204 1174 147 713 564,5 222 607 723 487 487 723 487 723 487 723 487 723 487 723 487 723 487 723 487 723 487 723 487 723 487 723 487 723 723 723 723 723 723 723 723 723 72	150 459 459 459 459 459 459 459 152 2943 165 172 1014 251.5 403.5 246.04 131 131 1316 133 524 190 424 271 280 131 281 153.51 463 370 366 829 310 326 770 320 241 467 3285 345 934 150.5 280 780 1006.67 502.74 307 310 94.5	TOTAL B TV.FSELI (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HILDG. ALLIANZ HILDG. IBIS BAYER BAYER IBIS BAYER IBIS BAYER IBIS BAYER IBIS BAYER HYPBK. IBIS BAYER HYPBK. IBIS BAYER HYPBK. IBIS BAYER HYPBK. IBIS BAYERISCHE VBK. BOMMERZBANK DEURSCHE BANK DEURSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK BIS DEUTSCHE BANK BIS FORD-WERKE FFB HOLDING FRLKRUP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB-ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST HOECHST IBIS ISAR AMPERWERKE KARSTADT KARSTADT IBIS LEIFHEIT LINDE LINDE IBIS LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA IBIS MAN MAN IBIS	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2729 1045 578.5 1000 344.8 36.24 44.8 36.25 34.25 36.24 44.8 1185 790.5 816.6 552 74.9 38.4 910 201.5 811 970 445 505.4 845 845 846.5 847.7 847.7 848.8 850.3 850.3 850.3 860.3 8	13 1.8 1.35 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.9	358 550 150.1 90.6 295 107.5 2908 2920 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 404.8 500.2 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.59 44.9 44.9 1229 39.68 350.2 350.	423.5 104.8 58.2 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 59.0 59.0 59.0 59.0 59.0 59.0 59.0 59.
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(SIDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMSPMIK NAT. WSTM BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN FLOC. NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAORINIL DFD. PILINIOTION POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL. PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REDLAND REDLISROYCE ROYAL IN-JEDG. RIZ GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN-JEDG. RIZ CORP. RIEBBY GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN-JEDG. RIZ CORP.	668 522 529 5211 5213 529 5211 5213 5254 5254 5254 5255 526 527 527 527 527 527 527 527 527 527 527	0 - 27 - 3 - 3 - 5 - 3 - 5 - 3 - 5 - 3 - 5 - 3 - 5 - 3 - 5 - 3 - 5 - 3 - 5 - 5	188 726 726 882.86 217 211 1353 448 443 289 417 963 1173 410 2225 428 170 711 211 558 3355 483 185 782.44 204 1174 1173 335 487 723 467 1102 888 454 367 723 467 1102 558 1140.28 221 411.5 953 608 477 290 1478 670 392 1128 1658	150 459 459 459 459 459 459 459 150 145 172 1014 1251.5 403.5 126 136 131 131 131 131 131 131 131 131 13	TOTAL B TVFSEI (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACTIOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HILDG. BIS BAYER BENS. ALTANA AMB AACHAMUNCH BET. ASEA BROWN BOVER! BAYER BAYER BIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER HYPBK. BIS BAYER HYPBK. BIS BAYER HYPBK. BIS BAYERISCHE VBK. BOMBERSONF BMW BIS COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK DEUTSCHE BANK BIS FORD WERKE FPB HOLDING FRIKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST HOECHS HOECH	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 1045 1005	13 1.8 1.35 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 10.0 10.	358 550 150,1 90,6 295 107,5 2968 2920 1411,43 1000 1130 700 418 402,4 404,8 39,68 39,68 39,68 39,68 39,68 39,68 39,68 39,68 39,89 44,9 1229 846,7 553,5 822,5 559,9 559,5 76,02 41,72 41,72 41,72 41,72 41,72 41,72 41,73 51,62 41,72 41,73 51,62 41,73 51,62 41,73 51,62 41,73 51,62 41,73 51,62 41,73 51,62 41,73 51,62 41,73 51,62 41,73 51,62 41,73 51,62 41,73 51,62 51,63 677 71,2 907,85 52,53 51,63 677 71,2 907,85 52,53 51,63 677 71,2 907,85 52,53 52,53 53,53 54,63 54,	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 2241.98 2235.27 1045 616.5 870 590 331.4 277 276.5 333.3 33.4,5 33.14 33.2.9 637 638 639 639 639 639 649 659 659 659 661.95 662.14 662.14 662.14 662.14 662.14 662.14 662.14 663.68 663.74 663.74 663.74 663.74 664.75 665.75 66
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBY LF. LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(NDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WIMSFMK NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN ELEC. NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENLORNITL.DFD. PILKINGTON POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN RECLIT & COLIMAN REDLAND REED INTL. REFUGE GROUP RENTOKIL GROU	668 522 729 211 1213 397 425 254 403 404 171 1925 647 1925 647 1925 647 1925 647 1925 647 1925 647 1925 648 193 393 393 393 393 467 1925 647 1925 647 1925 647 1925 647 1925 647 1925 647 1925 647 1925 647 1925 648 393 396 489 396 489 396 489 397 397 489 489 489 489 489 489 489 489 489 489	0 127 7 5 3 0 25 0 2 4 1 0 0 2 9 3 3 5 1 0 0 2 0 0 3 1 4 1 0 0 2 9 4 3 1 3 5 1 0 1 1 2 0 1 1 4 1 0 0 5 5 1 4 4 0 0 0 4 4 1 6 7 0 5 5 1 4 4 0 0 0 4 4 1 6 7 0 5 5 1 4 4 0 0 0 4 4 1 6 7 0 5 5 1 4 4 0 0 0 5 5 1 6 0 0 0 5 5 1 6 0 0 0 5 5 1 6 0 0 0 5 5 1 6 0 0 0 5 5 1 6 0 0 0 5 5 1 6 0 0 0 0 5 5 1 6 0 0 0 0 5 5 1 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	188 726 726 737 731 1333 7448 753 7410 753 7410 753 762 761 763 762 767 763 762 767 763 763 763 763 763 763 763 763 763	150 459 459 459 459 459 459 459 2543.15 145 172 1014 251.35 403.5 205 206 131 131 131 131 133 524 190 424 271 280 131 131 133 524 190 427 130 131 131 133 524 190 427 130 131 131 133 1463 133 1463 1370 1301 131 1467 1328 1468 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147	TOTAL B TV-PSELI (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACTLOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS BAYER BES BAYER BES BAYER BES BAYER BES BAYER BIS BAYER BYPBK. BAYER HYPBK. BAYER HYPBK. BAYER HYPBK. BAYER HYPBK. BIS BEIBRSDORF BMW BMW BIS COMMERZBANK BIS DEUTSCHE BANK BIS FORD WERKE FB HOLDING FRIKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST HOECHST IBIS ISAR AMPERWERKE KARSTADT KARSTADT IBIS LEIFHEIT LINDE LINDE BIS LUFTHANSA BIS MAN MAN BIS MANNESMANN MANNESMANN MANNESMANN MANNESMANN MANNESMANN MANNESMANN MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT METALLGESELLSCHAFT METALLGESELLSCHAFT METALLGESELLSCHAFT METALLGESELLSCHAFT I	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2729 1045 578.5 1000 344.8 394.25 505.4 44.8 36.24 44.8 36.25 337.2 337.2 337.2 337.2 337.2 337.2 337.2 337.3 810.6 552.5 75.75 74.9 910 445.8 503.35 545.5 75.75 74.9 910 445.8 503.35 505.4 910 506.5 75.75 74.9 910 506.5 507.5 75.75 74.9 910 506.5 507.5 507.5 508.4 910 508.3 508.4 910 508.3 508.4 910 508.3 508.4 910 508.3 508.3 508.3 508.3 508.4 910 508.3	13 1.8 1.35 1.95 1.20 0 0 1 1.5 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	358 550 150.1 90.6 295 296 2920 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 404.8 507.8 50	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.0 31.4 277 333.3 334.5 333.3 334.5 333.3 334.5 334.5 337.9 58.9 200 607 608 608 608 608 608 608 608 608 608 609 745 209 1174 499.27 866 2190 2179.5 510 547.5 510 548.5 5545.5 555.5
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(SIDG.) MAI WARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MIT FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMSFMK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL RV. MEXT NET NORTHERN ELEC. NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAGORNIL DFD. PHLINGTON PENAGORNIL DFD. PHLINGTON POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT IFINL REFUGE GROUP RECKITT & COLMAN REDLAND RED INTL. REFUGE GROUP RENTOKLI GROUP REUTERS HOLDINGS REXAM RIB MINING RIMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN-HDG. RTZ CORP. RTZ	668 522 729 211 1213 397 425 254 440 393 209 412 152 647 192 5 192 5 192 5 193 193 193 209 412 152 647 192 5 193 193 193 193 193 193 193 193 193 193	0 177 -5 -3 0 15 0 -2 4 -1 0 0 2 9 3 -1 3 5 0 0 2 14 -1 0 0 2 9 4 3 -1 4 10 0 2 9 4 3 -1 4 10 0 5 5 1 1 4 10 0 5 5 1 1 6 4 0 0 2 0 4 4 1 6 0 2 9 4 3 -1 4 1 0 0 5 1 1 1 2 0 5 5 1 1 6 4 0 0 2 0 4 4 1 6 0 2 9 4 3 -1 4 1 0 0 5 5 1 1 8 0 1 1 2 1 4 1 0 0 5 5 1 1 6 4 0 0 2 0 4 4 1 6 6 2	188 726 726 737 7211 1353 7448 753 7410 753 7410 753 763 763 763 763 763 763 7723 7723 7723	150 459 459 459 459 459 459 459 152 2943 165 172 1014 251.5 403.5 246.04 131 131 316 133 524 190 424 271 280 131 280 131 281 557.79 166 829 131 336 463 337 336 463 337 336 621 326 770 320 241 467 3235 345 469 11006.67 502.74 307 301 302 307 301 301 302 307 301 301 302 3037 301 303 303 303 303 304 305 305 306 307 307 307 307 307 307 307 307 307 307	TOTAL B TV.FSELI (TFI) UAP (CTE.) USINOR SACILOR VALEO GE. ADIDAS ALLIANZ HILDG. ALLIANZ HILDG. IBIS BAYER BENS. ALTANA AMB AACHAMUNCH BET. ASEA BROWN BOVERI BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER IBIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER HYPBK. IBIS BOMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK DEUTSCHE BANK BIS HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST HOECHST IBIS LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA MAN IBIS MANNESMANN MAN IBIS MANNESMANN MAN IBIS METALLGESELLSCHAFT METALLGESCHLAND	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2770 2770 2770 2770 2770 2770 344.8 401.3 362.4 448.8 362.5 362.4 448.8 362.5 362.4 44.11 1185 787 790.5 816.3 810.6 810.6 811 970 38.4 910 310 310 310 310 310 310 310 3	13 1.8 1.35 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.	358 550 150.1 90.6 295 107.5 2968 2990 1411.43 1000 1130 418 402.4 404.8 500.2 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.50 35.1 826 846.7 75.53 352.1 826 822.5 559.5 76.02 75.52 41.72 41.75 930 844.9 44.9 44.9 44.9 846.7 75.53 353 352.1 826 822.5 559.5 76.02 75.52 5119.12 417.2 41.75 930 677 71.2 930 677 71.2 930 678 677 71.2 930 678 677 71.2 930 678 677 71.2 930 678 677 71.2 930 678 677 71.2 930 678 677 71.2 930 907.85 535.1 844.3 844.3 844.5 844.3 845.3 845.3 845.3 845.	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 2235.27 1045 616.5 870 590 677 317 276.5 333.4 333.5 33.14 38.34 38.39 33.15 33.15 367 606 677 317 318.5 607 608 63.89 745 290 174 499.27 7866 219 545.5 559.8 725 725 729.2 729.5 5510 545.5 559.8 725 725 725 729.2 729.5 729.3
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(HDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORKISON(WMSPMK NAI WSTM BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL. RV. NEXT NFC NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYHEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAORNIL DFD. PILINGTON POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL. FRIIDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REDLAND REDLAND REDLAND REDLAND REMINING RIM GROUP REUTERS HOLDINGS REXAM RIB MINING RIM GROUP ROLLS ROYCE ROYAL IN HEG. RIZ CORP. RUGBY GROUP RYLBK OF SCTIL SAINSBURY (I) SALVESENICHRIS.) SCHRODERS SCOTI & NEWCASTLE SCOTI HYDRO-ELEC. SCOTITISH POWER SEEBOARD SEVENI TRENT SIEBE	668 522 729 211 1213 397 224 443 444 171 1925 447 447 447 447 447 447 447 447 447 44	0 -27 -5 -3 0 25 0 -24 -1 0 0 -2 9 -3 -1 -4 -1 0 0 -2 9 -6 -3 -1 -3 -5 -5 -1 -	188 726 726 347,5 882,86 217 211 1353 448 443 289 417 963 1173 410 2125 428 170 711 211 558 335 483 185 782,244 204 1174 1174 1177 713 467 711 503 457 723 467 711 503 467 723 467 723 467 723 467 723 467 723 608 1140,28 221 411,5 953 1140,28 221 411,5 953 1140,28 221 411,5 953 1140,28 221 411,5 953 1140,28 221 411,5 953 1140,28 221 411,5 953 1140,28 221 411,5 953 1140,28 221 411,5 953 1140,28 221 411,5 953 467 723 723 723 723 723 723 723 723 723 72	150 459 459 459 459 459 459 2543 155 172 1014 251.5 403.5 266 267 271 280 131 280 131 280 131 280 131 280 131 280 131 280 131 280 131 386 885 5 467 370 589 310 221 326 326 770 310 327 328 345 345 345 345 346 316 328 346 317 310 347 310 348 348 348 349 349 349 349 340 358 367 370 380 381 381 381 381 381 381 381 381 381 381	TOTAL B TV-PSELI (TFI) UAP (CTE.) USENOR SACTLOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. IBIS BAYER BASE BEOWN BOVER! BANKGESELLSCHAFT BER BASF IBIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER BIS BAYER HYPBK. BAYER HYPBK. BAYERISCHE VEK. IBIS BEIERSDORF BMW BMW IBIS COMMERZBANK IBIS DAIMLER-BENZ IBIS DEGUSSA DEGUSSA IBIS DEUTSCHE BANK IBIS DEUTSCHE BANK IBIS DEUTSCHE BANK IBIS FORD-WERKE FPB HOLDING FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST IBIS ISAR AMPERWERKE KARSTADT IBIS LEIFHET LINDE LINDE IBIS LUFTHANSA IBIS MAN MAN IBIS MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT ME	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2770 2770 2770 2770 2770 2770 2770 2770 2770 2770 2770 34.8 401.3 36.25 36.24 44.8 44.8 45.8 36.25 36.24 44.8 44.8 47.8 816.25 816.3 810.6 810.6 811 970 38.4 910 310 310 310 310 310 310 310 3	13 1.8 1.35 1.95 1.25 1.95 1.25 1.95 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.2	358 550 150,1 90,6 295 107,5 2908 2920 1411,43 1000 1130 700 418 404,8 507,8 507,8 507,8 507,8 39,68 39,89 44,9 1229 846,7 35,3 39,68 822,5 559,9 559,5 76,02 41,75 930 328 822,5 559,9 559,5 76,02 41,75 930 328 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 677 71,2 930 678 678 677 71,2 930 678 678 678 677 71,2 930 678 678 678 677 71,2 930 678 678 678 677 71,2 930 678 678 678 678 677 71,2 930 678 678 678 678 678 678 679 678 678 678 678 678 678 678 678 678 678	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 2235.27 1045 616.5 870 591 331.4 277 276.5 333.3 33.4.5 33.3 33.4.5 33.1.4 33.7.95 920 677 607 608 389 38.3 407 607 608 607 608 609 61.95 62.14 409.27 829 547 279.2 279.5 548.2
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES M&GGROUP(NDG.) MAI MARES & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SFMK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEWS INTL RV. NEXT NFC NORTHERN ELEC. NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NTHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAORNIL DFD. PILKINGTION POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLLMAN REDIAND REDIAN	668 522 5729 211 1213 397 2211 1213 397 425 254 4403 844 171 1925 647 157 157 157 157 157 157 157 157 157 15	0 -27 -5 -3 0 -5 0 -2 -5 -3 -3 -5 0 -2 -9 -3 -3 -4 -1 0 0 -2 -9 -4 -3 -3 -5 -1 -5 -1 5 0 -1 -4 -1 0 0 -5 -5 -1 -6 -4 0 -2 0 -5 -6 1 67 65 2 -2 -3 4 2	188 726 726 727 721 721 721 723 723 723 723 723 723 723 723 723 723	150 459 459 459 459 459 459 459 459 165 172 1014 251.5 403.5 266.04 131 133 524 190 424 271 280 131 133 524 190 427 1280 131 133 524 190 427 1280 131 133 524 190 427 1280 131 132 133 134 135 1463 1370 1326 133 134 150.5 134 150.5 134 150.5 134 150.5 134 150.5 135 146 170 1006.67 1007 1007 1007 1007 1007 1007 1007 10	TOTAL B TV-PSELI (TFI) UAP (CTE.) USENOR SACTLOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS BAYER BES BAYER BES BAYER BES BAYER BES BAYER BIS BAYER BYPBK. BAYER BYPBK. BAYER BYPBK. BAYER BIS BOLISCHE VBK. BIS BEIERSDORF BMW BMW BIS COMMERZBANK BIS DEUTSCHE BANK BIS DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK BIS DEUTSCHE BANK DRESDNER BANK BIS FORD-WERKE FB HOLDING FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST HOECHST BIS SAR AMPERWERKE KARSTADT KARSTADT BIS LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA MAN MAN BIS MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT METALLGESELSCHAFT METALL	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770	13 1.8 1.35 1.95 1.20 0 0 1 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	358 550 150.1 90.6 295 296 2920 1411.43 1000 1130 700 418 404.8 507.8 507.8 239.68 39.89 44.9 44.9 1229 34.6 846.7 553 352.1 826 822.5 559.9 559.0 75.42 41.75 930 328 221.6 844.7 75.2 41.75 930 845.7 76.0 76.0 76.0 76.0 76.0 76.0 76.0 76	423.5 104.8 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.2 201.5 70.15 58.3 33.4 33.3 33.4.5 33.3 33.4.5 33.3 33.4.5 33.3 33.4.5 33.3 33.4.5 33.3 33.4.5 33.3 33.4.5 33.3 33.4.5 33.3 33.4.5 33.6 607 607 607 607 608 608 609 509 745 209 174 499.27 866 259 279.5 510 545.5 545.2 59.8 866 259 173.9 171 126 325 3354.5 353.5 19.01 171 126 325 3354.5 353.5 19.01 171 172 173.9 174 175 175 175 175 175 175 175 177 176 177 177 177 178 178 179 179 179 179 179 179 179 179 179 179
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(SIDG.) MAI MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MIT FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMSFMIK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL RV. NEXT NEC NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYNEK CABLECOMMS UNI PEARSON PENAGRINIL DFD. PILLINGTON PENAGRINIL DFD. PILLINGTON PENAGRINIL DFD. PILLINGTON PENAGRINIL DFD. PILLINGTON REDED INTL. REFUGE GROUP REDED INTL. REFUGE GROUP REDITOKIL GROUP RELITERS HOLDINGS REXAM RIB MINING REC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN-HDG. RTZ CORP. RAGROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN-HDG. RTZ CORP. RAGROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN-HDG. RTZ CORP. REGBY GROUP RYLBS OF GROUP RYLBS OF SCTL SANSBURY (I) SAL VESED (CHRIS.) SCHRODERS SCOTL & NEWCASTLE SCOTTISH POWER SEEDAND SEVERN TRENT SIEGE SLOUCH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SATHEWHOROUP SALTIES SMITH (DAVID S) SATHEWHOROUP SALTIES SMITH (DAVID S) SATHEWHOROUP	668 522 572 572 573 573 573 573 573 573 573 573 573 573	0 -27 -5 -3 0 25 0 -2 -4 -1 0 0 -2 -9 -3 -1 -3 0 0 2 -9 -4 -1 -1 0 0 2 -9 -4 -3 -1 -0 0 2 -9 -4 -1 -1 0 0 -2 -9 -3 -1 -3 0 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -4 -1 0 -5 -5 -1 -6 -4 0 -2 0 -4 -6 1 6 6 5 2 -2 -3 4 2 2 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -4 -1 0 -5 -5 -1 -6 -4 0 -2 0 -4 -6 1 6 6 5 2 -2 -3 4 2 2 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -4 -1 0 -5 -5 -1 -6 -4 0 -2 0 -4 -6 1 6 6 5 2 -2 -3 4 2 2 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -4 -1 0 -5 -5 -1 -6 -4 0 -2 0 -4 -6 1 6 6 5 2 -2 -3 4 2 2 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -4 -1 0 -5 -5 -1 -6 -4 0 -2 0 -4 -6 1 6 6 5 2 -2 -3 4 2 2 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -4 -1 0 -5 -5 -1 -6 -4 0 -2 0 -4 -6 -1 -6 -1 -6 -1 -	188 726 726 737 7211 1353 7448 753 7410 753 7410 753 752 7411 753 752 763 752 763 7723 7723 7723 7723 7723 7723 7723	150 459 459 459 459 459 459 150 449 113.5 246.04 131 136 133 136 133 136 131 136 137 186 885 551 79 186 885 551 79 186 885 551 562 131 132 132 1336 1330 1341 135 136 1370 1370 1380 1391 1392 1377 1396 1397 1397 1397 1397 1397 1397 1397 1397	TOTAL B TV-FSELI (TFI) UAP (CTE.) USENOR SACTLOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS BAYER BES BES BAYER BES BAYER BES BES BAYER BES BES BAYER BES BES BAYER BES BES BES BES BES BAYER BES BES BES BAYER BES BES BAYER BES BES BES BAYER BES BES BES BAYER BES BES BAYER BES	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770	13 1.8 1.35 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.	150.1 90.6 295 150.1 90.6 295 2968 2990 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 404.8 507.3 39.68 39.89 344.9 44.9 44.9 35.75 352.1 826 822.5 559.9 576.02 75.42 41.72 41.75 930 846.8 846.7 75.53 352.1 826.8 846.8 846.7 75.53 352.1 826.8 846.8 846.7 75.53 352.1 827.8 828.8 846.8 846.8 846.7 859.5 859.5 76.02 75.42 41.72 41.75 930 844.9 44.9 44.9 44.9 44.9 846.8 846.7 859.5 859.5 76.02 75.42 850 850.8 8	423.5 104.8 259 270.15 289 271.4 38.3 31.4 277 318.5 61.95 62.14 38.3 4.5 318.5 61.95 62.14 36.8 97.45 290 545.5 5545.2 259.8 725 173.9 171 126 325 334.5 335.5 353.5 1725 173.9 171 126 325 336.5 36.8 97.5 354.5 355.5 545.2 259.8 725 173.9 171 171 171 171 172 172 172 172 172 172
LEGAL & GENERAL LLOYDS TABEY LF. MAGGROUP(MDG.) MAI MARCS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFF FURNITURE MORKISON(WINSFMK NATIONAL GRID MORKISON(WINSFMK NATIONAL GRID MATIONAL FOWER NEWS INTL RV. NEXT NFC MORTHERN ELEC. MORTHERN ELEC. MORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA MYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENLOONTIL DFD. PILKINGTON POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN POWERGEN PREDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLIMAN REELAND REED INTL. REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP RESEARS SCURICOR GP. 'A' SECURITY SER SECURICOR GROUP SEEBOARD SEVERN TRENT SIEGLI TRANSPORT SIEGE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SATTHENIAME BIHM. SMITHS INDS	668 522 5729 211 1213 397 2211 1213 397 425 254 443 844 171 182 667 183 1170 1661 514 67 183 1170 1661 514 67 183 1170 1661 514 67 183 1170 1661 514 67 183 1170 1661 514 67 183 183 183 183 183 183 183 183 183 183	0 -27 -5 -3 0 -2 5 -3 -3 -5 -0 0 2 9 -3 -3 -5 -1 0 0 2 9 -4 -3 -1 0 0 2 9 -4 -3 -1 0 0 2 9 -4 -3 -1 0 0 2 9 -4 -3 -1 0 0 2 9 -4 -3 -1 0 0 2 9 -4 -3 -1 0 0 2 9 -4 -3 -1 0 0 2 9 -4 -3 -1 0 0 1 1 2 0	188 726 726 737 731 1333 7448 753 7410 753 7410 753 752 7417 753 752 745 752 767 763 763 763 763 763 763 763 763 763	150 459 459 459 459 252 254 145 170 145 147 145 140 145 146 146 146 146 151 151 166 168 168 168 168 168 168 16	TOTAL B TV-PSELI (TFI) UAP (CTE.) USENOR SACTLOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS BAYER BASF BEIS BAYER BAYER BIS BOLISCHE VBK. BIS BEIERSDORF BMW BMW BIS COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK DAIMLER-BENZ BIS DEUTSCHE BANK BIS DEUTSCHE BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK BIS FORD-WERKE FPB HOLDING FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST BIS ISAR AMPERWERKE KARSTADT KARSTADT BIS LEIFHEIT LINDE LINDE BIS LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA IBIS MAN MAN BIS MANNESMANN M	345.3 537 106.6 84.35 271 2770 2779 1045 978.5 1000 344.8 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 36.25 377.7 38.4 910 201.5 811.6 552 545.5 75.75 74.9 38.4 910 201.5 811.5 509.35 509.45	13 1.8 1.35 1.95 1.25 1.95 1.25 1.95 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.2	358 550 150,1 90,6 295 150,1 90,6 295 160,1 90,6 295 1411,4 150,0 1130 700 418 402,8 500,8	423.5 104.8 104.8 104.8 104.8 104.8 104.8 104.8 104.8 104.8 104.9
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(SIDG.) MAJ MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MIT FURNITURE MIDLANDS ELTY, MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMSFMK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL RV. MEXT NECT NORTHERN ELEC. NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NITHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAGORNIL.DFD. PHLINGTON PENAGORNIL.DFD. PRIJDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDIAND RED INTL. REFUGE GROUP REDITES HOLDINGS REXAM RIB MINING REC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN-HDG. RTZ CORP. RTZ	668 522 5729 211 1213 397 2211 1213 397 425 254 440 393 209 415 157 634 170 1661 514 517 517 517 518 519 519 519 519 519 519 519 519 519 519	0 -27 -5 -3 0 -25 0 -2 -4 -1 0 0 -2 -9 -3 -3 -3 -4 -1 0 0 -2 -9 -6 -3 -3 -5 -1 -2 0 -1 -1 -4 -1 0 0 -5 -5 -1 -6 -4 0 -2 0 -6 -6 1 67 55 2 -2 -3 4 2 2 2 -1 0 0 3 -3 -5 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -4 -1 0 0 -5 -5 -1 -6 -4 0 -2 0 -6 -6 1 67 55 2 -2 -3 4 2 2 2 -1 0 0 3 -3 -5 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -1 -5 1 8 0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	188 726 726 727 7211 1353 448 443 447 743 448 447 743 448 177 741 747 743 752 747 748 752 772 772 772 772 772 772 772 772 772	150 459 459 459 459 459 459 459 150 145 172 1014 251.3 403.5 246.04 131 133 524 190 424 131 280 131 280 131 280 131 280 131 281 551.79 166 829 136 1370 138 345 467 1308 346 150.5 247 170 1606.67 502.74 307 502.74 307 503.70 50	TOTAL B TV.FSELI (TFI) UAP (CTE.) USENOR SACILOR VALEO GE. ADEDAS ALLIANZ HILDG. ALLIANZ HILDG. IBIS BAYER BENS. BAYER BENS BAYER BENS BAYER BENS BAYER BENS BAYER HYPBK. IBIS BAYER BENS COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK DEBURSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK IBIS FORD WERKE FFB HOLDING FILKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST IBIS ISAR AMPERWERKE KARSTADT IRIS LEIFHEIT LINDE LINDE IBIS LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA LUFTHANSA MAN IBIS MAN MAN IBIS MANNESMANN MANNE	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2779 1045 978.5 1000 344.8 36.24 44.8 36.25 34.25 36.24 44.8 36.25 337.2 337.2 337.2 337.5 816.6 552 545.5 75.75 74.9 38.4 910 201.5 811 811 810 811 810 811 811 812 813 814 815 816 816 817 817 818 818 818 818 818 818	13 1.8 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.35 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.9	358 550 150.1 90.6 295 107.5 2968 2920 1411.43 1000 1130 700 418 402.4 404.8 507.2 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 39.68 35.1 826 50.2 239.6 846.7 75.5 559.9 559.5 76.02 75.42 41.75 930 846.7 75.2 559.5 76.02 75.42 41.75 930 846.7 76.2 76.2 76.2 76.2 76.2 76.2 76.2 7	423.5 104.8 105.8 106.8 106.8 106.8 106.8 106.8 106.8 106.8 106.8 106.8 107.8 106.8
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBY LF. LLOYDS TSB GP. LOADON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAGGROUP(SIDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MET FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMSPACK NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEWS INTL. RV. NEXT NEC NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NITHUMB WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENAGNITL DED. PHLINIGTON POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT EPIL. FRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN RED INTL. REFUGE GROUP REDITES HOLDINGS REXAM RIB MINDNG RAC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL IN HDG. RIT CORP. RUEBBY GROUP RYLBK.OF SCTI. SANSBURY (1) SALVESEN(CHIS.) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT TIENT SIEBLE TRANSPORT SIEBE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITHEWHYGROUP SMITHS INES SCUIR OR P. A' SECURITY SER. SECURICOR GP. A' SECURITY SER. SECURICOR GP. A' SECURITY SER. SE	668 522 572 572 573 573 573 574 574 575 575 575 575 575 577 577 577	0 - 27 - 3 - 3 - 5 - 3 - 5 - 3 - 5 - 3 - 5 - 5	188 726 726 737 7211 733 7410 7410 7410 7410 7410 7410 7410 7410	150 459 459 459 459 459 459 2543.15 145 172 1614 251.5 463.5 246.04 131 131 254 190 424 190 424 190 427 188 85.5 460 133.5 190 424 467 190 241 467 241 467	TOTAL B TVFSEI (TFI) UAP (CTE.) USENOR SACTIOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HILDG. ALLIANZ HILDG. BBIS BAYER BBIS BBIS BAYER BBIS BBIS BBIS BBIS BBIS BBIS BBIS BBIS	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770 2729 1045 978.5 1050 344.8 36.24 44.81 36.24 44.81 36.24 44.81 36.24 44.81 377 790.5 387.7	13 1.8 1.35 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.	150.1 90.6 295 150.1 90.6 295 150.1 90.6 295 1411.43 1000 1130 700 418 500.2 39.68 39.89 44.9 44.9 44.9 846.7 553 352.1 826.5 559.9 576.02 75.52 559.9 576.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.50 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.02 75.52 559.5 76.	423.5 104.8 105.8 106.8 106.8 107.8 107.8 108.8 108.8 109.8
LEGAL & GENERAL LLOYDS TABEY LF. MAGGROUP(MDG.) MAI MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFF FURNITURE MORKISON(WASFPMK NAT WSTM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEWS INTL RV. NEXT NFC NORTHERN ELEC. NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NTHUMB.WATER GP. DEA NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON PENLORNITL.DFD. PHLKINGTION POWERGEN POWERGEN POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FILL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLLMAN REDLAND REED INTL. REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP RELITERS HOLDINGS REXAM RIB MINING RIAC GROUP RELITERS HOLDINGS REXAM RIB MINING RIAC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL IN HIDG. RIZ CORP. RECKITT & COLLMAN SCHOOLP SELEDOARD SCHOOLES SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR GP.'A' SECURITY SER SEDGWICK GROUP SEEBOARD SEVERN TRENT SIELL TRANSPORT SIEBE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITHENINELTY. SOUTH WILLELTY. SOUTH WILLELTY. SOUTH WINLELTY. SOUTH WINLELTY. SOUTH WINLELTY.	668 522 5729 211 1213 397 2211 1213 397 2244 403 393 209 412 152 647 157.5 634 1170 105 661 514 673 396 478 3599 478 379 379 478 379 379 379 477 579 477 589 579 477 589 579 579 579 579 579 579 579 579 579 57	0 -27 -5 -3 0 -5 0 -2 -5 -3 -3 -5 0 -2 0 0 3 -1 -4 -1 0 0 -2 -9 -5 -3 -1 -5 -1	188 726 726 727 721 731 732 7448 745 7417 7417 7417 7417 7417 7417 7417	150 459 459 459 459 252 254 145 170 145 147 145 140 145 146 131 131 131 131 131 131 131 13	TOTAL B TV-PSELI (TFI) UAP (CTE.) USENOR SACTLOR VALEO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. BIS BAYER BASF BIS BAYER BIS BOLISCHE BANK BEIBRSOORF BMW BMW BIS COMMERZBANK COMMERZBANK BIS DAIMLER-BENZ IBIS DEGUSSA DEGUSSA BIS DEUTSCHE BANK BIS DEUTSCHE BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK BIS FORD-WERKE FFB HOLDING FRIKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF HOECHST IBIS ISAR AMPERWERKE KARSTADT KARSTADT IBIS LEIFHEIT LINDE LINDE BIS LUFTHANSA BIS MAN MAN BIS MANNESMANN MAN BIS MANNESMANN MAN	345.3 537 106.6 84.35 271 107.5 2770	13 1.8 1.35 1.9.5 1.8 1.35 1.9.5 1.8 1.35 1.9.5 1.9.5 1.9.5 1.0 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1	358 550 150,1 90,6 295 150,1 90,6 295 160,1 90,6 295 170 181,4 190 1130 170 181,4 190 190 1130 190 1130 190 190 190 190 190 190 190 19	423.5 104.8

SOCIETE GENERALE	560	5	623	502
SODEXHO	1822	-58	1920	776
SUEZ (CIE.)	190 405.9	3.5 13.9	275.4 405.9	173 236.2
SYNTHELABO THOMSON-CSF	121.6	4.8	146.9	93
TOTAL B	345.3	5	358	281.6
TV.FSE.I (TFI)	537	13	550	423.5
UAP (CIE.)	106.6	1.8	150.1	104.8
USINOR SACILOR	84.35	1.35	90.6 295	58.2 201.5
VALEO	271	19.5	293	2013
CID:	2.5	4 3 TS	7	
GE.	RM	AIN:	Y	
		_	-	
ADIDAS	107.5	5	107.5	70.15 2241.98
ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. IBIS	2770 2729	8	2908 2920	2235.27
ALLIANZ LEBENS.	1045	ŏ	1411.43	1045
ALTANA	978.5	1	1000	616.5
AMB AACH & MUNCH BET.	1000	-20	1130	870 \$90
ASEA BROWN BOVERI BANKGESELLSCHAFT BER	650 344.8	0 4.8	700 418	314
BASE	401.3	-1.1	402.4	277
BASE IBIS	394.25	0	404.8	276.5
BAYER	505.4	-24	507.8	333.3
BAYER IBIS	498.8 35.35	0 0.1	500.2 39.68	334.5 32.95
BAYER HYPBK. BAYER HYPBK. IBIS	36.24	0.1	39.89	33.14
BAYERISCHE VBK.	44.65	0.35	44.9	38.34
BAYERISCHE VBK. IBIS	44.11	0	44.9	37 95
BEIERSDORF	1185	-5	1229	920 679
BMW BMW IBIS	787 790.5	-10 0	846 846.7	677
COMMERZBANK	337.2	27	353	317
COMMERZBANK IBIS	332.5	ō	352.1	318.5
DAIMLER-BENZ	816.3	0.3	826	607
DAIMLER-BENZ IBIS	810.6	.0	822.5 559.9	608 389
DEGUSSA DEGUSSA IBIS	552 545.5	0.2	559.5	385
DEUTSCHE BANK	75.75	0.22	76.02	61.95
DEUTSCHE BANK IBIS	74.9	0	75.52	62.14
DRESDNER BANK	38.7	0.23	41.72	36.6 36.89
DRESDNER BANK IBIS	38.4 910	0	41.75 930	745
FORD-WERKE FPB HOLDING	310	-10	328	290
FRI KRUPP-HOESCH KRU	201.5	-1.5	221.6	174
GEHE	118	-8	844.5	499.27
HEIDELB ZEMENT	970	4 -6	1119.12 462	866 259
HEW	445 606	-15	850	547
HOCHTIEF HOECHST	514.5	-0.7	515.2	279.2
HOECHST IBIS	509.35	Ð	514.8	279.5
ISAR AMPERWERKE	590	0	630	510-
KARSTADT	546	0.5	678	545.5 545.2
KARSTADT IBIS	545.2 62.7	0	677 71.2	59.8
LEIFHEIT	930	18	930	725
LINDE LINDE IBIS	905	ů.	907.85	725
LUFTHANSA	232.5	ō	235	173.9
LUFTHANSA IBIS	229	0	235.1	171
MAN	418.5	1.5	444.3	326
MAN IBIS	413.45	Ó	446	325
MANNESMANN	542.8	4.3	542.8	354.5 353.5
MANNESMANN IBIS	533.85	0	540 35.75	19 01
METALLGESELLSCHAFT	31.9	-0 17 0	36.1	19,45
METALLGESFLLSCHAFT I	31.86 3141	4]	3245	2298.2
MUNCH.RUCK.REGD. NESTLE DEUTSCHLAND	415	1	420	384
PREUSSAG	419.5	2.3	459.25	387.5
PREUSSAG IBIS	416.5	0	458.75	386
RWE	59.4	-0.12	61.65	44.6
RWE IBIS	58.85	0	61.74 47.13	44.65 36.1
RWE PREF.	44.45 306	-0.2 0	413	375
RWE-DEA	396 209	7.4	266.5	115.5
SAP	213.5	9.7	260	106
SAP PREF. SCHERING	117	1.2	118.3	92.3
SCHERING IBIS	115.8	0	118.5	92,45
SIEMENS	832.8	2.8	847.9	635.5
STEMENS IBIS	822.6	0	849 296. 5	636.6 245
THYSSEN	275	-12.5 0	296.3 296	245
THYSSEN IBIS	272.9	U	450	- ~

## SWITZERLAND AMERITSIN 886 0 705 540 100 1		VEBA IBIS VEW (B) VIAG VIAG IBIS VOLKSWAGEN	71.75 70.6 486 648 648.8 544	0.25 0 -4 -6.5 0 -2	71.75 70.6 529 658 656 571	49.65 49.65 390 486.5 485.7 336.5		MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI OIL MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN MITSUI MARINE	900 890 1710 931 1340 785	-15 18 50 11 20	915 943 1820 955 1370 802	688 774 1160 620 910 551
AMERITSSIN R 880 0 2 795 540 AMERITSSIN R 800 0 2 795 540 AMERITSSIN R 1000 1 1012 664 AMERI						339		MITSUI TOATSU MITSUI TST.BANKING	457 1210	7 10	457 1230	225 301 772
ADDISSES 272 12.1 272 161 100								MURATA MANUFACTURING NAGOYA RAILROAD	3530 557	30 14	4260 557	2860 430
ALSSISSER P. 1005 10 1012 604 ALSOSIDEDIATORS B. 1005 10 1012 604 ALSOSIDEDIATORS B. 1005 10 1012 604 ALSOSIDEDIATORS B. 1005 10 1012 604 BACKER FELLANS A. P. 334 10 364 295 BACKER FELLANS A. P. 334 10 364 295 BACKER FELLANS A. P. 334 10 364 295 BROWNE BOYER B. 1210 12 2 1475 1029 BROWNE BOYER B. 1210 12 1007 144 BROWNE BOYER		ADIA B	272	12.5	272	161		NEC	1160	٥	1500	610 859
BARDENDENDENDENDENDENDENDENDENDENDENDENDEND		ARES-SERONO B		10 2	1012	604		NGK INSULATORS	1100	40	1130	751 650
BR.COWN BOUGHER 1971 - 3		BALOISE R	2580	-85	2685	2235	İ	NICHIEI	7030	130	7850	4710 880
BROWN BOVERIR 292 0 292 297 101 103 1		BK VISION B	1614	0	1614	1140		NIKON CORPORATION	1230	0	1590	680 680
CEM-CRICY N	Ì	BROWN BOVERI R	292	0	292	207		NIPPON CREDIT BANK	416	-3	500	4590 380
CLARATINO R		CIBA-GEIGY B	1495	11	1495	744		NIPPON FIRE	645	5	729	508 1130
BASCHERIDB 5000 3.6615 3700 300 311690 171 181699 171 18169 171 18169 171 18169 171 18169 171		CS HOLDING R	109.75	0.25				NIPPON OIL	663	14	663	524 545
BIOLDERANK R		EMS-CHEMIE B	5600	Ō	5615	3700	l	NIPPON TELEVISION	29300	200	31800	276 17800
LADISSCHYRR 900 0 990 0 290 623 NISSUM STEEL 422 2 445 50		HOLDERBANK B	916	3	985	821		NIPPONDENSO	2150	20	2150	468 1470
MERKUR R 240		LANDIS&GYR R	900	0	950	625	1	NISSHIN STEEL	402	2	445	300
NOTIFICE R NOMERA SECURITIES 200 50 2400 PREGLAMONT B 1140 1 177 114 RICHEMONT B 1170 0 1100 RICHEMONT B 1170 0 1		MERKUR R	240	-5	334	230	-	NESSIN FOOD PRDS.	2550	-10	2630	1960
FREELIDITLE 9		PARGESA B	1430	Ð	1520	1230						1460 455
ROCHE BOLDING GSH		PIRELLI INTL. B	146	1	173	114	i	NIT	772000	-15000	930392.0	
SANDOZ B 1403 13 1403 779 SANDOZ R 1415 151 1415 777 SCHONDLER R 1370 10 1309 790 SCHONDLER R 136 1 1371 1215 1		ROCHE HOLDING B	16700	100	17000	11725		OBAYASHI CORPORATION	876	6	880	1210000 608
SCHEDLER 1370 10 1350 990 SMH B 68 3 850 550 SMH B 68 3 850 550 SMH B 68 3 850 550 SMH B 158 17 175 1245 SMH B 158 10 175 125 S		SANDO2 B	1403	13	1403	729		OKI ELECTRIC	813	-1	1010	446
SMAPE RECTRONICS 2990 100 2220 110 235 SECURIFICATA B 1060 102 1345 850 SUCCEPTER B 1060 100 1045 850 SUCCEPTER B 1060 100 1010 245 850 SUCCEPTER B 1060 100 1010 1010 1010 1010 1010 101		SCHINDLER R	1370	10	1530	990		ONO PHARM	3530	-30	4410	3430 310
SURVEILLANCE B 2770 45 270 1705 SURVEILLANCE R 473 - 12 485 330 SURVEILANCE R 279 1 245 315 365 SURVEILANCE R 279 1 245 315 365 SURVEILANCE R 179 1 245 21 1545 SURVEILANCE R 279 0 301 225 SURVEILANCE R 27		SUEDELEKTRA B						PIONEER ELECTRONICS	2090	-10	2250	1440 3450
SWISS BANK CO B 22.75 1 241 835 SWISS BANK CO R 22.75 1 241 835 SWISS BANK SWITZ R 22.75 1 241 835 SWISS BANK CO R 22.75 1 241 835 SWISS BANK SWITZ R 24.75 1 250 84 SWITCHING R 25.75 1 240 835 SWINTCHING R 25.75 1 240		SURVEILLANCE B	2570	45	2570	1705		ROHM	5970	90	6690	650 3450
SWISSARR 1259 28 13-31.7 725.12 1345 605 1345 605 1345 615 1345		SWISS BANK COB	445	1	482	368		SANKYO (IST)	2560	20	2570	885 1918.23
UNION BANK SWITZ B 1399 17 1344 1020 UNION BANK SWITZ B 299 0 301 225 WINTERTHUR N. B 809 9 837 635 WINTERTHUR N. B 809 9 837 637 ZURICH N. R 330 0 561 2504 JAPAN		SWISS RE. R	1259	28	1343.17	729.12		SANYO ELECTRIC	622	21	667	1570 400
## WINTERTHUR N. R. 899 9 \$17 637 ## ZURICH IN. R. 350 0 361 230.4 ## ZURICH IN. R. 350 0 0 361 230.4 ## ZURICH IN. R. 350 0 0 361 230.4 ## ZURICH IN. R. 350 0 0 361 230.4 ## ZURICH IN. R. 350 0 0 361 230.4 ## ZURICH IN. R. 350 0 0 361 230.4 ## ZURICH IN. R. 350 0 0 361 230.4 ## ZURICH IN. R. 350 0 0 361 230.4 ## ZURICH IN. R. 350 0 0 360 2270 ## ZURICH IN. R. 350		UNION BANK SWITZ, B	1339	11	1344	1020		SEGA ENTERPRISES	4760	110	5850	2840 2750
JAPAN		WINTERTHUR IN, B	80 9	9	837	635		SEKISUI CHEMICAL	1340	0	1580	950 1010
SHIKKKU ELECTRIC POW 2450 10 2200.11 1860 79 1860 12172.73 1818/SEUG 1190 0 2170 1840 1851 1818	,	ZURICH IN. R	350	0	361	230.4		SEVENTY SEVEN BANK		-12	1020	\$272.71 860
ACOM 4030 99 4350 2172.T3 ADVANTEST 5190 -60 6300 2270 ADVANTEST 5190 -60 6300 2270 ASIN SEED 1130 190 190 924 ASIN SEED 1130 190 190 925 ASIN SEED 1130 190 190 925 ANWAY IAPAN 4900 0 6950 2550 ASAH BARW 1290 10 1410 890 ASAH BARW 1290 10 1410 890 ASAH BARW 1290 10 1240 976 SED SEED SEED SEED SEED SEED SEED SEED			JAP/	IN		-		SHIKOKU ELECTRIC POW	2450	10	2500.01	1050 2088.25
ADVANTEST 5190 -50 61300 2270 AISIN SERICI 1530 10 1550 913 AISIN SERICI 1530 10 1550 913 AISIN SERICI 1530 10 1550 913 AISIN SERICI 1530 10 1550 864 AIL NIPPON ARRWAYS 1130 10 1130 902. ANWAY JARAN 4900 0 4950 2650 SOFTBANK 22300 3000 25900 5854 ASAHI REWERLES 1230 -10 1240 976 SONY MUSIC ENTIRT. 5230 50 5720 323 ASAHI REWERLES 1230 0 1240 928 SUMTOMO BANK 2180 50 5720 323 ASHI REWERLES 1230 0 1240 928 SUMTOMO GRENGCAL 554 10 559 BANK OF TOKYO 1590 0 1880 1250 BANY DHARMS. 1330 10 1340 888 SENESSE (OK) 15500 -100 17900 12900 SERIORESTONE 1750 0 1750 1230 CANON 2010 30 2170 1230 CANON SALES 2740 -10 2850 1914.29 CHEIAB BANK 877 41 939 745 CHEICHIBU ONODA CEMEN 605 6 631 366 CHICHIBU ONODA CEMEN 605 6 631 366 CHICHIBU ONODA CEMEN 605 6 631 366 TORKYO GLECTRIC POWE 750 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1				4700	1177.72		SHIN-ETSU CHEMICAL	2190	0	2210	1450
AINOMOTO 1190 50 1250 864 ALL NIPPON AIRWAYS 130 10 1130 902. AMWAY LAPAN 4900 0 4959 2650 ASAH BANK 1290 10 1410 890 ASAH BREWERIES 1220 -10 1240 976 ASAH BREWERIES 1220 0 1240 928 ASAH GLASS 1220 0 1240 928 ASHH GLASS 1220 0 1240 928 BANK OF TOKYO 1590 0 1850 1230 BANY CORNERSE (OK) 1550 -100 17900 12900 BRIDGESTONE 1790 0 1790 1290 CANON SALES 2740 -10 2250 1914.29 CHERA BANK 877 41 939 745 CHICHIBU ONODA CEMEN 605 6 631 366 CHERA BANK 675 6 631 366 TASEH CHERAL 1840 1150 1100 1100 1100 1100 1100 1100 11		ADVANTEST	5190	-60	6300	2270		SHIZUOKA BANK	1280	-10	1400	987
ASAH BANK 1290 10 1410 890 ASAH BARK 1290 10 1410 890 ASAH BREWERIES 1230 -10 1240 976 ASAH CHEMICAL 778 18 804 551 SONY MISIC ENTIATI. 5280 50 5720 322 ASAH GLASS 1220 0 1240 928 ASHIRAGA BANK 640 14 698 971 BANK OF TOKYO 1590 0 1880 1230 BANY DHAMMS. 1330 10 1340 888 BENESSE (OK) 15500 -100 17900 12900 CANON 2010 30 2170 1230 CANON SALES 2740 -10 22850 1914.29 CHIBA BANK 877 41 939 745 CHICHIBU ONDDA CEMEN 605 6 631 366 CHICHIBU ONDDA CEMEN 605 6 631 366 TAISH OF HARM. 1390 10 140 140 140 140 140 140 140 140 140		AJINOMOTO	1190	50	1250	864		SHOWA SHELL,	966	4	1040	764 4110
ASAHI CHEMICAL 778 18 804 551 ASAHI CASS 1220 0 1240 928 ASHIRAGA BANK 640 14 698 571 BANK 0F TOKYO 1590 0 1860 1250 BANYU PHARMS. 1330 10 1340 888 SINATIOMO CHEMICAL 554 10 559 333 SILMITOMO CHEMICAL 555 11 905 648 SILMITOMO MARINE 856 1 905 648 SILMITOMO MARINE 850 1 905 1100 SILMITOMO MARINE 856 1 905 648 SILMITOMO MARINE		AMWAY IAPAN	4900	0	4950	2650	-	SOFTBANK	26300	300	29900	5561.22 3800
ASSIRTAGA BANK 540 14 698 571 BANK OFTOKYO 1590 0 1860 1250 BANK OFTOKYO 1590 0 1860 1250 BANYU PHARMS. 1330 10 1340 888 BENESSE (OK) 13500 -100 1790 12900 BRIDGESTONE 1750 0 1750 1230 CANON 2010 30 2170 1230 CANON SALES 2740 -10 2850 1914.29 CHIBA BANK 877 41 939 745 CHIBA BANK 877 41 939 745 CHICHIBU ONODA CEMEN 605 6 631 366 TAISHO PHARMA 130 20 1310 1360 832 TAISHO PHARM 170 20 1360 1360 TAISHO PHARM 170 20 1360 1370 103 TAISHO PHARM 170 20 1360 1370 103 TAISHO PHARM 170 20 1360 1370 103 TAISHO PHARM 170 20 1690 103 TOKYO ELECTRIC PWR 2750 20 2811 2251 TOKYO ELECTRIC PWR 2750 20 2811 2251 TOKYO ELECTRIC PWR 2750 20 1470 103 TOKYO								SUMITOMO BANK				3280 1470
BANYU PHARMS. 1330 10 1340 888 BENESSE (OK) 1500 -100 17900 12900 BRIDGESTONE 1750 0 1750 1230 SUMITOMO METAL 320 2 349 218 BRIDGESTONE 1750 0 1750 1230 SUMITOMO METAL MINES 1010 13 1070 608 CANON 2010 30 2170 1230 SUMITOMO METAL MINES 1010 13 1070 608 CANON 34LES 2740 -10 2850 1914.29 CHIBA BANK 877 41 939 745 CHIICHIBU ONODA CEMEN 605 6 631 366 TAISIE 732 4 744 500 TAISIE 732 4 74		ASHIKAGA BANK	640	14	698	571		SUMITOMO CORPORATION	1680	0	1170	332 742
## SRIDGESTONE 1750 0 1730 1230 1		BANYU PHARMS.	1330	10	1340	888		SUMITOMO MARINE	896	I	905	944 645
CHICHEBU ONODA CEMEN 605 6 631 366 TAISHO PHARM. 1390 20 2130 151 TAKASHMAYA 1590 -20 1699 107 TOR MEDICAL 1680 30 1770 103 TOR MEDICAL 1680 30 170 TOR MEDICAL 1680 30 10 10 100 TOR MEDICAL 1680 30 170 TOR MEDICAL 1680 30 10 10 100 TOR MEDICAL 1680 30 10 100 TOR MEDICAL 168		BRIDGESTONE	1750	0	1750	1230		SUMITOMO METAL MINES	1010	13	1070	218 608
TAISHO PHARM. 2130 20 2130 157 158 158 158 158 159 20 169 107 158 158 158 159 20 169 107 158 158 158 159 20 169 169 169 169 169 169 169 169 169 169		CANON SALES	2740	-10	2850	1914.29	1	SUZUKI MOTOR	1360	0	1360	1016 830
TAKEDA CHEMICAL 1689 30 1770 103 TORM 5360 -10 5640 347 TELIN 580 4 584 400 TOBU RAILWAY 667 8 684 505 TOBU RAILWAY 1400 -50 1500 1500 TORAI BANK 1400 -50 1500 TORAY 1500 TORYO GLECTRIC POWER 755 20 TORYO GAS 755 10 TORYO GAS 755 10 TORYO TORYO TORYO 1600 150 TORAY 672 0 714 495 TORAI PRINTING 1600 160 TORAY 672 0 714 495 TORAI PRINTING 1600 150 TORAY 750 110 TORAY 672 0 714 495 TORAI PRINTING 150 150 TORAY 672 0 714 495 TORAI PRINTING 150 150 TORAY 672 0 714 495 TORAI PRINTING 150 150 TORAY 672 0 714 495 TORAI PRINTING 150 150 TORAI PRINTING 150 150 TORAY 672 0 714 495 TORAI BANK 1740 -50 150 TORAI BANK 1740 -50 150 TOYODA AUTO LOOM 1970 20 TOYODA AUTO TOOM 150 TOYOTA MOTOR 2370 40 TOYOT								TAISHO PHARM.	2130	20	2130	1510 1070
TEUM 580 4 584 400 TOBURALLWAY 667 8 684 265 TOBURALLWAY 100 -50 1500 913 TOBURALLWAY 1400 -50 1500 913 TOBURALWAY 1400 -10 1500 913 TOBURALLWAY 1400 -10 1500 913 TOBOR CORPORATION 1600 10 1640 913 T								TAKEDA CHEMICAL	1680	30	1770	1030 3470
TOHOKU ELECTRIC PWR		المدرجة هنا اهم	رصات	ح الدو	ے لواڈ	🛘 تض						400 505
IONIO MARIS & FIRE 130 30 1810 225 2311 22 231 2										-50		2207.92 913
TORYO GAS 375 10 392 334 10 392 334 10 392 334 10 392 334 10 392 334 10 392 334 10 392 334 10 392 334 10 392 334 10 392 334 10 392 394 10 394					-	•		TOKYO ELECTRIC POWER	2750	20	2811.92	936 2514.88
TONEN CORPORATION 1600 10 1650 127 TONEN CORPORATION 1600 10 1650 127 TOPPAN PRINTING 1420 20 1470 109 TORAY 672 0 714 495 TORAY 780 0 863 495 TOSTEM CORPORATION 3300 40 3610 246 TOYO SEIKAN 3450 110 3500 235 TOYO TRUSTABANKING 906 -3 1010 891 TOYO TRUSTABANKING 906 -3 1010 891 TOYOTA MOTOR 2370 40 2370 160 UNY 1850 0 2170 131 TOYOTA MOTOR 2370 40 2370 160 UNE INDUSTRIES 391 -1 422 2370 UNY 1850 0 20 1630 838 TOYOTA MOTOR 1350 20 1630 838 VAMAGUCHI BANK 1740 -50 1820 151 YAMAGUCHI BANK 1740 -50 1820 151 YAMACHI SECURITIES 786 0 896 YAMANOUCHI PHARMS. 2340 10 2400 1960 YAMAZAKI BAKING 1840 -10 2010 151					_	ـ 🗆 اس	-	TOKYO GAS	375	10	392	2330 334
TORAY 672 0 714 492 105HBA 780 0 863 493 610 244 105HBA 780 0 863 493 610 244 105HBA 780 0 863 493 610 246 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105			-	•	_		ĺ	TONEN CORPORATION	1600	10	1630	1270
TOSTEM CORPORATION 3300 40 3610 246 1070 1070 11450 20 1540 1215 1070 1070 SEIKAN 3450 110 3500 235 1070 SEIKAN 3450 110 3500 235 1070 SEIKAN 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 691 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 691 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 1081 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 1081 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 691 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 691 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 1081 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 691 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 691 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 691 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 691 1070 TRUSTÆBANKING 906 -3 1010 1070 TRUSTÆBANKING 906			-					TORAY	672	0	714	495 495
TOYO SEIKAN 3450 110 3500 235 1070 TRUST&BANKING 906 -3 1010 691 1070 TRUST 906 905 1070 TRUSTRIES 391 -1 425 275 1070 TRUSTRIES		40		-				TOSTEM CORPORATION	3300	40	3610	2460 1210
TOYODA AUTO LOOM 1970 20 2100 141 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17								TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING	3450 906	110 -3	3500 1010	2350 691
UBE NYDUSTRIES 391 -1 425 2170 133 UNY 1850 0 2170 133 838 VICTOR 1350 20 1430 838 VAMAGUCHI BANK 1740 -50 1820 151 YAMAHA 1880 -20 1960 925 YAMACHI SECURITIES 786 0 896 446 YAMANOUCHI PHARMS 2340 10 2400 184 YAMAZAKI BAKING 1840 -10 2010 151 YASUDA FIRE 780 11 788 256 YASUDA TRUST 615 19 740 448		-	••	-				TOYOTA MOTOR	2370	40	2370	1410 1600
(Datastream International) (Parastream Internat			, -	•				UNY	1850	0	2170	275 1310
YAMANCHI SECURITIES 786 0 896 446 YAMANCHI SECURITIES 786 0 896 446 YAMANOUCHI PHARMS. 2340 10 2400 184 YAMATO TRANSPORT 1240 20 1270 900 YAMAZAKI BAKING 1840 -10 2010 151 YASUDA FIRE 780 11 788 526 YASUDA FIRE 780 11 780 14 YASUDA TRUST 615 19 740 448								YAMAGUCHI BANK	1740	-50	1820	838 1510
YAMATO TRANSPORT 1240 20 1270 900 YAMAZAKI BARING 1840 -10 2010 151 YAMAZAKI BARING 1840 -10 2010 151 YASUDA FIRE 780 11 788 526 YASUDA TRUST 615 19 740 448		`			,			YAMAICHI SECURITIES	786	0	896	925 446 1840
YASUDA FIRE 780 11 788 526 و 13 780 11 788 كا الصفحة من اعداد وتصميم والحياة، 48 48 740 كا الصفحة من اعداد وتصميم والحياة،		•	_					YAMATO TRANSPORT	1240	20	1270	900 1510
		صميم والحياة،	نداد وتد	من اء	صفحة	H 🗀		YASUDA FIRE YASUDA TRUST	780 615	11 19	788 740	526 448 691

11.8 9.9 27.95 14.35 57.5 42.5 7.4 32.5 34.1 45 15.6 80 7.45 58.75 12.75 16.53 28.05

7 128 52 25.05 8.15 39.3 17.55 11.55 74.25 11.55 71.75 31.6 32.5 16.96

9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42

23.6 5.75 17.6 21 3.96 1.9 2.71 16 6.2 5.4 6.75 16.3 8.3 8.1 3.26

7.7 7.8 7.15 11.4 3.52 9.3 12.17

37 24.6 3.74 11 9.95 6.15 6.25 7.6 7.65 11.8 1.7 2.62 2.63 3.9 1.17

ŀ									
	CHUBU ELEC POWER CHUGOKU BANK	2520 1820	30 -10	2520 1870	2240 1530	HON	IG I	KON	J G
l	CHUGOKU ELEC.POWER	2450	10	2499.98	2117.63	IST.PAC.CO. (HKS)	100	0.1	11.8
1	COSMO OIL DAI NIPPON PRINTING	612 1910	11 40	625 1920	461 1270	AMOY PROPERTIES	10.8 9.4	0.3	9,9
	DALICHI KANGYOBK	2060	20	2090	1500	BANK OF EAST ASIA	27.25	0.45	27.95
į	DAIFE	1230	10	1320	993	CATRAY PACIFIC	13.85	0.25	14.35
•	DALICHI PHARM.	1630	20	1650	1220	CHEUNG KONG HIDG.	55	0.5	57.5
1	DAINIPPON INK	523	8_	523	356	CHINA LT.& POWER	35.7	0.3	42.5
	DAIWA BANK	760	-5 20	875 1730	601 1280	CHINESE ESTATES (HKS CITIC PACIFIC	7,2 29,65	0.05 0.35	7.4 32.5
ļ	DAIWA HOUSE DAIWA SECURITIES	1660 1580	0	1680	880	DAO HENG BANK GP.	33	0.9	34.1
l	DDI	000818	26000	895000 .		GUOCO GROUP	42,4	0.6	45
}	EAST JAPAN RAILWAYS	\$45000	4000	545000	412000	HANG LUNG DEV.	14.75	0	15.6
ĺ	EBARA	1570	10	1570	997	HANG SENG BANK	79.5	0.25	80
i	EISAI	2100	20 80	2100	1390 3372.75	HEND,INV. HENDERSON LD.DEV.	7.15 56.25	-0.05 0.75	7.45 58.75
į	FAMILY MART FANUC	4480 4140	-200	4727.3 4800	3420	HEADERSON EDIDEV.	15.2	0.1	15.5
ļ	FUJI BANK	2260	0	2450	1650	HK.& SHAL HOTEL	12.7	-0.05	12.75
	FUJI ELECTRIC	558	4	\$69	407	HKTELECOM	15.1	0.15	16.55
	FUII PHOTO FILM	2940	-4 0	3190	1910	HONG KONG ELECTRIC	25.35 4.85	-0.1 0.02	28.05 7
,	FUITSU FUKUOKA,BANK OF	969 844	-3 25	1260 905	748 697	HOPEWELL HDG. HSBC HDG. (HKS)	118.5	-0.5	128
	FURUKAWA ELECTRIC	597	10	599	395	HUTCHISON WHAMP.	48.7	0.3	52
1	GENERAL SEKTYU	1000	25	1020	860	HYSAN DEV.	25	-0.05	25.05
ļ	GUNMA BANK	1070	0	1180	953	NATMUTUAL ASIA (HK\$	7.3	0	8.15
í	HACHUUNI BANK	1110	10	1210	1000	NEW WORLD DEV. NEW WORLD INFRASTRUC	37.6 17.25	0.5 0.05	39.3 17.55
l	HANKYU HITACHI	601 1010	1	606 1130	498 785	SHANGRI-LA ASIA	10.65	0.25	11.45
I	HITACHI METALS	1230	o o	1330	888	SINO LAND CO.	7.95	0.25	8.55
l	HITACHI ZOSEN	562	2	562	329	SUN HUNG KAI PROPS.	71.5	1	74.25
١	HOKKAIDO ELECPOWER	2430	0	2470.57	2117.63	SWIRE PAC.CL.B.	10.9	0.25 1.25	11.55 71.75
ì	HOKURIKU BANK HOKURIKU ELEC POWER	602 2430	-5 20	669 2470.62	580 2107.87	SWIRE PACIFIC A TV.BROADCASTS	69 29.5	1.35	31.6
	HONDA MOTOR	2350	20	2430	1150	WHARF HDG.	30 4	0.1	32.5
j	HOYA	3480	20	3660	2240	WHEELOCK	15.65	0.15	16.95
1	INDUSTRIAL BEJAPAN	2940	70	3180	2040				
	ISHIKAWAJIMA	482 600	12 4	490	301 298	an.	C A T	ΔD	E
j	ISUZU MOTOR ITO YOKADO	6280	70	601 7000	4170	SIN	\mathbf{u}	'UK	Ŀ
ļ	ITOCHU CORPORATION	728	5	755	469				
	JAPAN AIRLINES	751	6	751	556	ASIA PACIFIC BREWS.	8.8	0.2	9.1
İ	JAPAN ASSD.FINANCE	10500	200	12100	6350	CEREBOS PACIFIC	12.5	-0.1 0.1	12 9 12.7
ļ	JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	396 1810000	3 10000	396 2450000	265 1300000	CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE	12 15,9	0.1	16.8
1	JAPAN TOBACCO INC	970000	5000	1010000	720000	DBS LAND	5.4	-0.1	6.2
1	ICR PHARMACEUTICALS	3010	-70	3290	2454.54	DEV.BANK OF SING.	9.5	-0.05	11
ì	JOYO BANK	819	14	860	691	FRASER & NEAVE	16.2	-0.1	17.42 38
ŀ	JUSCO	2710 1100	40 20	2830	1580 (GOODWOOD PARK HOTEL . GT EASTERN LIFE	38 32	0	33.7
ŀ	KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	2470	20	1160 2520	800 2108.91	KEPPEL BANK OF SING.	4.5	0.04	4.88
ŀ	KAÔ	1300	-20	1360	960	KEPPEL CORPORATION	12.9	-0.1	14.3
ŀ	KAWASAKI HEAVY IND.	535	0	535	288	OVERSEAS CHINESE BKG	11.1	0	11.5
ŀ	KAWASAKI STEEL	3 69	3	384	275	OVERSEAS UNION BANK	7.05	0	7.35 10.5
į	KEIO TEITO ELEC.	630 12000	10 200	630 13100	496 8550	SEMBAWANG CORP. LTD. SINGAPORE AIRLINE 20	7.4 8.15	0	ريء گ8
	KEYENCE KINDEN (OK)	1810	70	1860	1510	SINGAPORE AIRLINES	8.05	ŏ	8.5
	KINKI NIPPON RAILWAY	795	5	819	713	SINGAPORE LAND	10	-0.3	10.8
t	KIRIN BREWERY	1240	3Ó	1300	900	SINGAPORE PRESS HDG.	15	0	15.2
Į	KOBE STEEL	316	-2	350	196	SINGAPORE TECH INDL.	3.2	-0.04	3.4
	KOKUSAI DENSHIN	8990	90	9090	6900	SINGAPORE TELECOM	3.56	0.02 0.04	3.66 3.62
1	KOKUSAI SECURITIES	1600 2670	-10 -60	1740	960	SINGAPORE TELECOM 10	3.56 4.68	0.04	5.35
	KOKUYO KOMATSU	944	6	2730 950	1890 561	STRAITS SSHIP LAND UNITED INDL. CORP	1.49	10.0	1.63
	KUBOTA	698	8	698	518	UNITED OVERSEAS BANK	9,4	0	9.65
1	KURARAY	1130	10	1150	914	WING TAI HOLDINGS	3,66	0.04	3.66
ì	KURITA WATER IND.	2590	10	2970	1910				
	KYOCERA	7030	30	8860	6080	3.51		T - ~ Y	
	KYOWA HAKKO	980	30	1030	800	I MA	J.A.	YSI	Α
1	KYUSHU ELEC. POWER	2450	10	2564.39	2168.34	1			
l	LONG-TERM CREDIT MARUBENI	870 569	30 14	911 579	726 415	AMMB HOLDINGS	34.75	0.5	35.5
ĺ	MARUI	7210	20	2370	1240	DCB HOLDINGS	8.8	0.05	8.8
	MATSUSHITA COMMS.	2450	30	2360	1650	EDARAN OTOMOBIL NASI	20.9	0.4	25.25
	MATSUSHITA ELEC.WKS.	1130	0	1170	908	GENTING	23.6	0.6	27.5
	MATSUSHITA ELECTRIC	1720	20	1780	1200	HICOM HOLDINGS	5.75	0.15	5.85
	MATSUSHITA KOTOBUKI	2360	-80	2840	1520	KUMPULAN EMAS	2.24	-0.02	2,73
	MAZDA MOTOR	425	7	485	298	MAGNUM CORPORATION	3.98	0.04	4 24.8
	MINEBEA MITSUBISHI BANK	892 2240] 80	929 2520	500	MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIP.	23.9 7.3	0	7.95
	MITSUBISHI CHEMICAL	2240 570	-5	2520 575	1810 360	MALAYSIA INTLISHIP!	7.3	-0.15	7.15
					896	MALAYSIAN AIRLINE SY	8.4	0	8,95
	MITSUBISHI CORP.	1340	-10	1360		MALA I SIAH AIKLESI			
		1340 775	-3	808 808	540	NESTLE (MALAYSIA)	22.2	0.2	<u> 77 ?</u>
	MITSUBISHI CORP. MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	775 1410	-3 20	808 1410	540 909	NESTLE (MALAYSIA) PERUSAHAAN OTOMOBIL	22.2 11.9	0.2 0.2	11.9
	MITŠUBISHI CORP. MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY	775 1410 888	-3 20 0	808 1410 888	540 909 541	NESTLE (MALAYSIA) PERUSAHAAN OTOMOBIL PETRONAS GAS	22.2 11.9 11.6	0.2 0.2 0.6	11.9 11.6
	MITSUBISHI CORP. MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	775 1410	-3 20	808 1410	540 909	NESTLE (MALAYSIA) PERUSAHAAN OTOMOBIL	22.2 11.9	0.2 0.2	11.9

AUS	TR	ALI	A	
AMCOR LTD. ANZ BANK	8.51 6.32	0.01 0.08	10,8% 6.83	8.5 4.73
BORAL BRAMBLES INDS.	3,48 16,55	0.07 0.29	3.75 16.62	3.11 12.2
BROKEN HILL PTY. CMWL.BK.AUST.	18.02 10.25	-0.06 0.1	19.96 11.92	16.0
COCA-COLA AMATIL COLES MYER COMALCO	12.9 4.3 7.33	0.2 0.04 0.03	12.92 4.64 7. 8 5	7,52 4 4,4
CSR FOSTERS BREWING GP.	4.35 2.23	0.06 0	4.7 2.35	4.1 1.85
ICI AUSTRALIA LEND LEASE	11.05 19.05	0.1 0.1	11,48 20,6	8.7 16.1
MIM HOLDINGS NAT.AUST.BANK	1.84 11.86	0.02 0.04	2.14 12.94	1.54
NEWS CORP. NEWS CORP.PF.LTD.VTG NORTH LIMITED	7.66 6.72 3.83	0.08 0.11 0.04	8.38 7.41 4.03	6,28 5,68 2,96
PACIFIC DUNLOP PIONEER INTIL	3.04 3.93	0.03	3.53 3.96	2.8 3.06
QANTAS AIRWAYS WESTPAC BANKING	2.35 6.21	-0.03 0.01	2.44 6.43	2.06 4.85
WMC LIMITED WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	8.72 6.99	0.07 0.02	9.27 7.38	6.69 5.32
	3.2 X7. V	OR	3,42	2.79
15T_INTERSTATE BANCO	165,13	0.13	169.63	75.1
ABBOTT LABS, AETNA LF.CLTY. AIRTOUCH COMMUNICATI	41 76.13 31.5	-0.25 0.25 -0.25	44.63 78.5 34.63	35.7 54.5
ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	38.75 57.13	0.13	38.75 59.25	25 27,6 38
ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.AM.	42.13 62.38	0.13 -0.38	45.75 63.63	28.1. 40.3
AMER BRANDS AMER ELECTURE	44.5 42.25	-0.13 0.13	47,88 44,38	37.8 31.6
AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS.	48.75 101.25	0.25 -1	48,88 104.5	34.2 71.2
AMERITECH	95.75 57.13	-0.25 -0.5	102.75 66.38	68.9 41.2
AMOCO	62.75 71.75	I -0.25	65.5 73.38	33.0 61.5
AMP ANHEUSER-BUSCH ARCHER-DAN-MIDL	43.25 67.5	0.63 -0.38	45 71.38	36 55.1
AT&T CORP. ATLANTIC RICH.	18,63 61,25 114,5	0 0 1.13	19.63 68.5	15 49.1 104.
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	39.5 35.75	-0.63 0.63	118,88 42,38 38	30.3
BANK OF NEW YORK	52.25	0.38	54.63	31.8
BANKAMERICA BAXTER INTL BELL ATLANTIC	75.75 46.38 64.38	1.63 1.13 0	77.5 47.13 74.38	48.2 32.7 52.1
BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	64.38 38.38 33800	0 -0.75 0	74.38 45.5 37950	29.3 216:
BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL. BOEING	33800 4.63 88.88	0 0 1,25	37950 6 88,88	2163 4,5 51.6
BRISTOL MYERS SQUIEB	86.5	0.13	88,88 89.5 86	51.6 62.2 56.1
CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC D	64.5 127.25	0.76	66.5 128.63	45
CATERPILLAR	69.25	-0.75	73.88	\$1.5 34.6
CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON	71.13	0.38 -0.88 -0.38	72.75 58.13	37.7 44.5
CHRYSLER CHUBB	62.75 96	-0.63 -1.13	63.5	12 A
CIGNA CISCO SYSTEMS	118	1.38	104.25 124.63 50	68.5 18.3
CITICORP COCA COLA	79.13 83.88	0 0.5 0.25 0.63	81 84.25	42.6 56.3
COLGATE-PALM. COMPAQ COMPUTERS	80.63 37.75	0.63 -0.25	83	65.7 31.7
COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA		-0.63 -0.88	75.88	37.1 51.3
CONS.EDISON NY. CPC INTL.	31.25	0.75	34,38 75.13	27 54.1
CSX / DEAN WITTER DISCOVER	70 47.13 54.63	0.75	48 57.88	36.2 40.2
			43.13 75.63	26.5 36
DIGITAL EQU. DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET	64.88 86.63	0.38 -0.75	69.75 89.5	53 66.6
DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER	50.25	-0.5 0.13 -0.13 0.13	\$4,25 52,63	59.3 38.1
DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK	60,88 73,13	-0.13 0.13	66.5 77.5	\$0.7 \$1.6
EDISON INTL EMERSON ELECTRIC	17.75 81.75	-0.13 1.25	18,63 86	15.1 64.3
ENRON CORP FYYON	36.63 81 38	0.25 0.88	39,13 85.75	32 66
FED.HMLN.MGE. FEDERAL NAT.MGE.	85.38 32.75	1 0.63	91.13 35.38	60.1 20.3
FIRST BANK SYS. FIRST DATA	85.38 32.75 58.75 72.5	-0.25 0.75	59.5 75.38	39.1 51.1
FLEET FINL GP	60.13 40	0.75 0.13	62.88 43 34	4 <u>2.8</u> 31.5
FORD MOTOR FPL GROUP	33.63 44.88	-0.25 0.25 0.25	47.75	26 35.6 52
gannett gap gen.elec.	69.5 58.13 78.38	0,25 1	70.7 <i>5</i> 58.13 79.75	30.11 53.81
GENMILLS GENMOTORS	58.75 53.38	-0.38 -0.25	59.88	47.34 42.5
GEN.MOTORS'E GEN.RE	55.75 147.13	0.25	54.25 57.75 157.88	38.8 125.5
GILLETTE GTE	53.88 44	0.88	57 48,63	40.62 32.13
HEINZ,H.J. HEWLETT-PACKARD	34.38 97 49.25	0.5 2.25	36.5 103.5	25.67 59.56
INTEL	49.25 56.13	0.88	50 76,44	36.75 42.44
INTLBUS.MACH INTLPAPER	114.25 38.38		128.75 45.37	82.13
iohnsonaliohnson Kellogg	94.5 77.5	0.38 0.63	99.13 80 39	59 58.31
KEYCORP KIMBERLY-CLARK	39 79	0.5 0.13	82.75	26.63 48,83
LTILY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	64.88 78	-1.75 0.75	67.38 80.25	34,81 \$1
LOEWS LORAL	76.75 47	1.25 -0.13	87,5 47.75	49.12 21.25
LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS	49.75 50.75	-0.13 -0.13 0.63	51 54.13	35.13 34 44 TG
MCDONN.DOUGLAS MCI COMM.	30.38	0.38	30.5	\$5,75 19,63
MEDTRONIC MERCK	57.63 63.5	-0.75 -2	61.75 70.63	34.06 41.25
MERRILL LYNCH MICROSOFT	58.38 101.13	0.25 0.38	64.13 109 60.75	42.5 69.63
MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO	64.5 114.75 157.75	0 0.25 -0.13	69.75 117.88 158	53.88 89.13 78.75
MONSANTO MORGAN (JP) MORGAN STANLEY	157.75 83.63 50.88	-0.13 0.25 -0.75	85.38 52.5	60.63 33.5
MORGAN STANLEY MOTOROLA NATIONSBANK	50.88 54.63 75.25	-0.75 0.13 1.25	81.75 78.5	45.63 49.75
NORFOLK SOUTHERN NORWEST	86.38 35.25	0.75 0.5	87.25 37	63.88
NYNEX DRACLE CORP.	51.88 48.88	-0.13 0.25	59.25 54.25	39.5 29
PACIFIC GAS & ELEC.	25.38 27.25	0.13	30.5 35.25	24.13 25.88
PENNEY (J.C.) PEPSICO	51.5 63.25	0.75	51.5 66.75	42,13 39
PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM	67.75 41.5	0.88	70,25 43,88	40.62 33
PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL	86.25 38.25	-0.5 -1.13	104.5 39.63	65.38 30.88
PNC BANK PPG INDUSTRIES	30.5 49,25	0.75	32.25 49.25	24 36.88
PROCTER & GAMBLE	87.88 53.5	0.75	89 53.5	66 34,94
REED INTL SPN ADRINE RHONE POULENC RORER	34.13 63.13	0.88	34.75 66.75	24.13 40.25
RIR NABISCO HDG.CORP	29.75 59.88	0.13 0.38	34.88 62.63	25.88 38.75
ARA LEE CORP.	33.25 53.25	0.5	35.5 60	26.13 41.63
CHERING PLOUGH CHLUMBERGER	60.25 77.5	-0.38 0.13	61.38 80.38	36.75 58.38
EARS, ROEBUCK	51 23.63	-0.13	51.5 23.75	25.84 20
SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT MIELSON SA SPN	37.25	0.13 0.63 0.25	45.25	30.25
TOLT NIELSON SA SPN UN MICROSYSTEMS	18.5 44.88	0.25 -0.5	19.38 56.13	16.5 17.37
SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	71.38 19.25	0.13 -0.25	75.5 22.13	53.38 13.35
ENNECO EXACO	55.75 84.75	-0.63 0.63	57.38 85.75	42_13 63.75
EXAS INSTS. EXAS UTILITIES	51.13 41.13	-0,13 0	\$2.25 42.38	42.75 31.25
TIME WARNER TRAVELERS GP.	41.13 42 54.88	0	45.38 69.88	35
INION PACIFIC	71.13	0.13	72.63	38,13 52,25
INITED HEALTHCARE INITED TECHNOLOGIES	61.63 115.38	-0.75 0.63	67.38 116.25	34.63 67.63
IS WEST MEDIA GP IS WEST COMMUNICATIO	20.5 32.75	0 0.25	23 37	17.38 23.13
HACCOM B	41 75 45.88	0.25 0.13	53.88 48.13	37.25 34.75
VACHOVIA CORP.			27.5	
VACHOVIA CORP. VAL-MART STORES	23.75 33.75	0.13 ~ 0.75	27.3 36.38	19.25 22.81
Wachovia Corp. Wal-Mart Stores Walgreen Warner Lambert	23.75			22.81 77.63
VIACOM B WACHOVIA CORP. WALL-MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC WEVERHAEUSER	23.75 33.75 104.63	0.75 -0.88	36.38 107	22.81

			الاردن				, 2 A.	***	. 4	STANSON OF THE PERSON OF THE P		ىعودية	الس
17/7/10	,Te	77 40	البنكالعربي	10	1,0	17	174	: 17°	7F+	EA.TOT	114	بنك الرباض	البنوك
17/7/10	, : Y	1.74	البتك الاهلي الاردني	-	-	_	AL	ier		-	-	بتكالجزيرة	
17/7/17	,	1,10	بنك القاهرة/عمان	-	-	-	TTA	-	;	-	-	بتك الاستثمار	
57/7/10	-	₹,4	بتكالاردن	-		-	709	-	:	1 -	_	البنك الهولندي	
47/7/11	40,04	1,.5	بدك الشرق الاوسط	70	7,1	10,7	790	111	£14	1 YAE	4	البنك الفرنسي	
17/7/10	-	Y,#A	بنك الإنماء الصناعي	۳.	٧,٦	۹,٧	73.0	141	717	FOT	1 1	البنك البريطاني	1
47/7/18	-	*,1*	ينك الإسكان	1.	7,7	١٠,٨	117	7.47	74+		17	بيتك القاهرة	
41/r/r=	,-1	Y ,Y*	البنك الاردني الكويتي	-	*		719	-	*	-		البنكالغربي	<u></u>
47/7/4	-	• • •	بنك الاردن والخليج	Y-		4,7	14.	£1V	1 - 11v	Y.+1A	۲٠.	البنك الاميركي البنك المتحد	
41/1/10	-1,1T	1,-7	البنك الإسلامي الاربشي بنك الاتحاد للادغار والاستلمار		- ·	1,8	747	Y1#	YIO	T,17.	17	الراجدي	
47/7/70		7.4	البتك الاردشي للاستثمار والتمويل	7.	. V.+	3,5	77*	744	. 199	Y1.010	11	بر بجدي سابك	المشاعة
13/7/10	,-1	+,44	بنك عمان للاسلامار				777		-		-	سافكو	1
97/7/10	++,+3	1,11	استاد فيالابلطوا	-	-		171	*	: -		-	المنافي	
-	-	-	المؤسسة العربية المصرفية/ الاردن	-	-	_	117	£+A	: -	-	-	الخزف	
17/17/10	-	۲,٧	الاردنية الغرنسية للتامين	40	•	4,3	742	0-1	0.5	1.7.0	YA	منافولا	
41/1/10	-	1,72	الكهرياء الاردنية	-	No.	110,1	eY	TΑ	AY	7A. 174	00	التصبيع	
-	-	_	الفنادق والسباحة الاردنية	14	9,7	19,7	41.	1AY	149	7.174	71	الدوللية	L
41/7/70	, •A	1,67	كهرباء محافظة اربد				ATE	177				الغاز	
43/17/17	,₹ •	٤,٨	العربية الدولية للفنايق		1		114				-	الجبس	
43/17/11	+-,-#	7,74	الخطوط البحرية الوطنية		-		114	47	- 4	37A.41	- £3	الغذائية	
43/17/12 43/17/17	,·Y	1,70	المحفظة الوطنية للأوراق للالية المقاربة الإستثمارية/عقاركو			37,5	1#3 E	- 11-	1-4 V-	7447	·	الكاملات	
17/17/17		• ,40	الثركز الاردنى للتجارة الدولية			77,7	1+3	A#	. 74	TT,TAS	TV	المتطورة معيق	<u> </u>
43/7/10		1,41	فنادق الشرق الاوسط والكومودور	-	_		70					الاسمئت العربية	الاسمئت
47/7/70	,	7,7	الدوئية للتعليم	44	1,£,A	٠.,٢	1TA	713	70.	10.047	YA	الإسمنت الدمامة	
-	-	-	الإستثمارية القابضة	10	1-,A	٧,٥	1.0	144	1779	17.14	15	الإسمئت السعونية	
47/7/70	-	1,1	الزرقاء للتعليم	۳٠	11,1	Υ,Α	145	1771	771	1.50+	٣	الإسمئت القميم	1
17/7/12	m+ _p + T ;	۲	النقل البري	*	-	-	144			1		الاسمنت الجنوبية	
11/1/10	-	4 ,A£	تطويرالإراضي	17	A,T	A,4 -	177	120	111	1,447	4	اسمنتينيع	
17/7/70	÷•,•1	7,07	مصانع الإسعنت الاربنية	44	3,11	٧,٢	1#3	T-A	T+A	in	ŧ	اسمنتالشرفية	
17/7/70	71,17	٣	مناحم الغوسفات الاردنية	Y	7.7	17,5	1+1	_ <u>*1+</u>	7+4	1.90=		مكة	الخيمات
41/1/11	-	*,17	البوتاس العربية		- :	17,7	£4 <u>:</u>	øş	÷ί	14.44	į.e	طبية	
41/1/10	, a Y	177,1	مصفاة البترول الارينية/ موبترول	-	- :	- ;	184		-			الغنادق	
43/7/74	,-1	7,77	الاجتاع	<u> </u>		1.,4	170		114	7.377	71	العقارية	
\$3/T/14	T -	\$,•7 7,T	العربية للأدوية		-	- 11	111	Y£ !		V+ .100	#Y	البحري	
3000	-		الخزف الاردنية الورق والكرتون	<u>-</u>	Y,#	40.Y	77	91	95	Y.4V+	YA.	الجماعي السيارات	
47/7/14	_	1,5	شركة رافيا للصناعية				14	ν,		44.817	101	المواشي	
11/1/(0)	-1,10	1,00	دارالدواء	¥	T.5	5₹ ,£		A9	WA.	ATE	7	تهامة	
11/r/nr	-	0,55	الومنيوم/أرال		- 1	34,5	40	Y• ;	V9 1	AY.YT1	17.	يسد	
11/1/10	,-7	+,£4	للواشي والدولجن	- 1	- ;	3+£,A ;	1-7	AY	AY :	*A*, Y*	115	مبرد	
41/7/10:	,-1	1,70	تمشيع الورق	- 1	-	- ;	111 ;	_ !	- 1	-	-	العزيزية – بندة المتحدة	
47/7/4		1,48	الصناعات الوطنية			-	YA	Y١	- 1	-	-	العاحة	
43/17/10	,-0	1,1	البتروكيماويات	٧.	Α,# ;	- 1	47	A\$	AY	7.0	٣	كهرباءالوسطى	الكهرباء
47/7/11	++.+1	۰,۸۹	الصوف المنخري	-	- ,	-	AA	Α•		-	-	كهرباء الفربية	
-			العائدة الكيماوية		-	- :	1+1	- ;	-	-		كهرباء الشرقية	
17/7/17	+.,1.	٣	الوطنيةللكوابل	-		- !	4-	-	-	-		كهرباه الجئوبية	
97/7/70	, ·Y	•,44	السلقوكيماويات	Y	7,0	1+,A	TTE		1.4	770		نادك	الزراعة
47/7/11	,-1	1,41	الكوثرللاستثمار	-	- ;	- '	47	TA :	Y.Y	77.47-	17	القصيمالزراعية	
41/7/10	-1,44	7,77	الزيوتالنباتية	•	7,7	10,4	17.	-	۸١	Y14	٧	حاذل الزراعية	
47/7/10	,-1	1,04"	لثوارد المطاعية	-	- 1	A,Y	7.0	;	A£	Yav	A	تبوك الزراعية	
47/7/44	-	1,.4	الكابلات الحبيثة	-	- 1	-	Yet		-	-		الإسماك	
47/7/Ye	,-\$	1,72	الزي لمشاعة الإنسة			- i	114	- *YY	YA	17,YYe	14	الشرقية الزراعية .	
47/7/10	, -7	1,12	السجائر الدولية التحاد الزيوت	-		۲۰,۷	111	#A i	e4 to	7,977	11	الجوفالزراعية	
.,,,,		.,,	03200000	-			-1			1,147	11	بيشة الزراعية	

البحرين	Park (A)						
وك ' بنك البحرين الوطني	£	1	-	+,40	11/1/11	-	, y . 1
بتك البحرين والكويت	-	-	-	+,171	11/1/11	-	1771
البنك الاهلى التجاري	4	۲	+,771	+,173	41/7/14	,***	+,YAY
بنك البحرين الإسلامي	17	1	-	.,150	97/7/2	-	*, ₹+1
للبنك البحريني السعودي	1077.	١	1,117	*,11T	91/7/1-	2,105	*,14
تثمار شركة النؤلؤة الاستثمارية	-	-	-	-	-		-
المؤسسة الغربية للصرفية (\$)	44	1	17,40	١٢	43/7/11	m+,+#	17,71
بنك الخليح للتحد		-	-	*,*VA	13/17/11	-	۰,۰۸۰
بنك البحرين الدولي	-	-	-	*,**	45/7/11	-	1,1
بنك فقستكورب (\$)	-	-	- [1, 11	45/17/11	-	1,-#
بنك البحرين والشرق الاوسط	102	٣	·, · •A	+,-3	41/17/11	-1,1171	*,*£
بنګ طیب (\$)	****	1	1	1,-7	10/1-/3		1,31
. كلبحرين للتسهيلات التجارية	-	-	-	*,107	43/1/11	-	٧٠٢,٠
امين شركة البحرين	- :	-	-	٠,٢٨٦	41/17/19	-	377, •
الشركة البحرينية الكويتية	TTYAS	1	*,Y1A	*, ***	43/7/18	-1,**\$	*,577
شوكة التامين الإهلية	-	-	-	• ,7#	4#/1+/17	-	+,174
الشركة العربية الدولية	- 1	-	_ 1	٠,٠٧	40/1-/1-		
شركة اثعاد الخليج	- 1	-	-	+,+Y#	41/1/12	-	
ندمات شركة البحرين لتصليح السفن	- 1	-	- 1	•,50	40/11/12	-	1,40
شركة المحرين للسيئما	-	-	- 1	٠,٤١٨	41/1/11	-	+,47
الوضية للاستبراد وللتصدير	- 1	-	1	*, #A	41/7/14		۰,۸
العامة للشجارة وصناعة الاغنية	~	_	- 1	+,174	41/1/1	- 1	P7F. 0
المعرين للملاحة والشجارة الدولي	- 1	_	j -	٠,٦٢	41/1/11		1,-41
شركة المحرين للانصالات (بتلكو)	Tes	١		·, TAL	41/1/11	<u> </u>	*,=17
شركة البحرين غوالف السيلرات	- }	-	- ;	-,177	41/7/14	- 1	+,10A
سناعة _ شركة البحرين لطاحن الدقيق	- :	-	-	*,177	17/1/10		•,1٧٨
الدعرين للصناعات الخفيفة	- ;	-	- }	٠,١٤ :	14/1-/1	- ,	*,1=1
شركة دغون للدواجن	- :	-	- :	1,717	11/1/1		*,714
الشركة الخليجية للتحدة للتصن		-	- 1	-,700	11/1/11	- 1	F1A14
عادق شركة فنادق للبحرين	- j	-	- 1	*. TT\$	41/1/4+	- 5	• ,TE#
شبركة القنادق الوطنية	-	-	- !	*,11	40/11/14	- :	+,109
شركة البحرين للسياحة	- ;	-	-	-,15	11/1/17	-	.,4.0

	شركة المحرين للسياحة	- ;	- '	-	*,17	17/17 :		- 1	٠,٢٠
		(4. 185) 14. 18		40.00		18.7 M 19. 19.	2.7		
				A	11.25.26	MACON TO	24.2	2 2023	<u> </u>
لبنوك	ينك ليوظني الوطئي	1	144	T#A	P7.,	171.,	141	11,14	۲٫۸۷
	منك اموظمي التجاري	1++	3++	1+1	144,	144,++	145	33	-
	بتك دبي الوطني	1	1	17+	40,00	30.,	£+¥	\#,V A	₹,\$#
	ىنك بىي التجاري	1.	1.	71	£1,++	£1,**	17,71	11,00	34,3
	بنك الإتحاد الوطئي	1	100	A4	717,**	717,	-	-	
	بعك الشارقة الوطئي	1+	1+ :	Y,# 1		_	~	-	-
	متكاراس الخيمة الوطئي	3+	1+	TY	70,	₹#,**	18,5	1+,77	۸,۱۸
	متك الفجيرة الوطني	1	1	177	377,	177,	113	יור, וו	۲,۱۲
	ممتدام القوين الوطئي	1++	3	7	7.1,	Y+1,	170	11,24	٧
	بنك المُشرق (عمان سابقاً)	1	1	£ - #	- 1		144	4,4	Ų!V
	البنك العربي للتحد	1	\$++ 1	150	100,00	100,00	1#1	7,57	- :
	ببك الاستثمار للتجارة والتمويل	1	1	3++ "	-	-	111	-	-
	بنك دبي الاسلامي	111	1	14.	170,	174,	-	- !	_
A	متك الإعارات الدولي	Y,#	T,*	11,0,	17,	17,	7,00	1,71	۲,۲۱ :
المساعة	مىلىك		- 1		-	~ }	-		
	ادونتني الوطنية للمواد الغذائية	1.,	300	- 1	11.,	77', **	-	-	_
التأمين	تسركة ليوظبي الوطنية للتأمين	111	1.,	YYY	47+,	410,00	- Y1	17,-7	1,41
	شركة فلعن التعلية للثامين	1	1	*40	1700,00	174.,	111	1,71	
	شبركة الظفرة للتامين	1	1	714	300,00	700,00	174	1,17	1,71
	شركة الإمارات للتأمين	1	1	7.0	#T+,++	410,00	179	30,701	1,00
الخصات	 شركة ابوطني الوطنية للغيادق	111	1	377	110,	531,11	797	A,Y1	.45
"	ر من القصارات القصارات	1	1	ATT 1	97	97-,	117	11,V	, . v
	شركة الحرافات السعربة الوطبية	1	1	710		1,	-1-	T9,7Y	• • •
· —	شركة طوان الوظير	111	1	050	Y12	Ylter	YVA	3. 79	

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

4)	حويت			100		i ivi	
لبنوك	البيك الوملئي		45	, 1	1A****	#**	Y/11
1	بنك المثليج	TTO	PALTO	77	1W1011	170	TITE
	`` البنك النجاري	TYA :	₹78°+4+	117	1777	EVY	7/11
1	البنكالاعلى	IVT:	TAYER	4		14.	7/11
	البيك المقاري	777	-		74	TŤE	7/12
-	الكويت والشرق الاوسط	Tii.	94.6	٦	15	411	7/17
1	بنائمرقان	1.	-		-	141	7/1.
i	بيت التمويل الكويش	4	7711	11	TAPETO	5	7/71
لستثمان `	التسهيلات التجارية	17.	TTYAR	A	¥14	411	7/11
	الساحلالتعمية	1	eta-1.	٣٤	#PActes	4 = 4	t/Y£
التامين	الكويت للتأمين	#1.	Y00.	1		***	7/19
i	الخليح للتامين			-		79#	7/17
	الإهلية للتامين	- :			-	£V#	T/TE
,	ورمة للثامين	-	-	*	-	74.	7/11
الحقار	علاوات الكويث	144	Y#1110	TT	122	177	T/YE
	للعقارات المتحدة	114	*****	20	Y. T	134	T/TE
	الوطنية العقارمة	TTT	TTE	۳.	12	***	7/11
1	المنالحية العقارية	-		-		70.	T/TE
_	الألؤة الكونث العقارية	17	117AA+	1.4	123	17	T/71
الصناعة	الصباعة الوطئية	₩.	e74	٣		44.	T/TE
•	مناعة الإمابيب للعشية		-			1AE	T/Y-
	أممنت الكويث	114	1104.4	ŧ	T	11:	7/11
	مساعة التبريد	~	-	÷ .		Tfe	T/IA .
• • •	الخليج للكابلات	400	Í¥***	ŧ		400	T/71
خىمات	الخيمات العجربية	· _ ·,				14-	7/19
· '	أألمانق الكويتية			:		T-A	17/14
	ِ ` المُعَارُنُ العِمومِيةِ	TIA	950070	Y#	£44	71.	T/TE
	مجمعات الاسواق	770	YETA	10	77.***	77°	T/TE
	الهواتفالانظلة	44.	1.59	- 	110000	3/4	T/TT
						3,,	7/1.
~ ~	الماسيات الاكترونية	,				710	7/0
	الخيمات التعابيقية 					· ਜਾ	T/75
الاغتية	أ نظل وتجارة الواشي	- <u>J</u>				3#A	· + + + + -
	المتحدة للنواجي	17.	1,41,1°		F2		Y/Y£
	الكويتيةنالاغنية	~ ,		~ .		٧٢٠	7/17
شيركات	بنك البحرين الدولي		,	~ +		1,1	T/TF
غنى	البجريز والشرق الاوسط			* 4		7.	$\mathcal{M}_{\mathbf{D}}$.
 كوينية	. العربية للاستثمار	77	T#T-	*	11	**	7/71
~ • •	أسبعنت الشبارقة	177	Y#1-A-	A	7=7++++	TAL	T/11
_	أسعنت الحليح	TIL "	EYA-	1	7.1.	TIE	T/19 "
	1 H . f = 1	44 **	wat. '	-	13	15	T/71

حِنْسُراتُ أُسُواقُ اللَّالُ واسْمَارُ السَّانِي

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترابيني	المارك الإلماني	الين الباباني	الغرنك الغرنسي	الغرنك السويسري
دينار الكويتي	, ۲4۸۸	,1001	1,474	Y00, Y	17,41	7,940
ريال السعودي	7,40	0,711	,7470	YA, T1	1.714	רוצו
رشم الإمارات	7,777	0,097	.£ • 1A	YA,11	1.174	.דזנד
دبنار البحريني	,4774	PTVO	T,411	TA1,A	17,21	7,171
ربال العمائى	P2A7,	,0A77	T.ATT	740,4	17,17	T, -3T
ريال القطري	4,774	0,017		74,1Y	1,749	7777
لنرة اللبنانية	19AT	7511	1.47.0	15,50	F1F	1774. ·
جنيه المسري	T,171	e, 1A+	,\$1TT	T1,TY	1,EAT	.TO.Y
دينار الاردني	,Y·X	1, ·YA	T, AL	124,4	Y, 121	1.747
بيثار العراقي	,7110	,£Y££	\$,YTA	YE - 14	17,11	Y, ATT

استعار صرف اللولار و الجنية الاستركيني تنشير للي قيمة كل مشهما في مقابل العملة العربية للمصلة ، والعكس صحيح بالنسمة للعملان الاجتبية الإخرى	助
	Ĩ

	alasji ,	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترئيني	المارك الإلماني	الين العاباني	القرنك القرنس <i>ي</i>	القرنك السويسرم
-H	جنبه الاسترليني	٥٢,		,£££A	, ••51	,1794	,0017
ı	بولار الامتركي		1.0111	~~,\vv@^~~!	,,, 41	TAY	ATTO
ΨĬ	ين الداباني	1.7.1	111 Y	~~ ¥1,58		11,00	A4,10
u	ارق الإثلاثي	1.2704	7,727		, TYA	AIPT,	1,174
	فرنك الفرنسي	0,.07	V,V-1	T. 240	- LYT		£,YEE
Ŧij.	وفك للصويسري	1.131	1,412	,A+Y+	,-111	,1700	
Ú,	ليرة الإيطالية	1071.0	TYYA,F	1-PY,4	1£,V-	T.A.A	1710,4

بحريث	الدينار ال	القطري	الريال	لامارات	ً برهم أ	سعودي	ريال،	كويتي	ىينار	العملة	
ا گلی	من	ائى	من	الي	من	ألى	من	المي	من		الإجل
,0.	0,17	-	-	0,0.	۵	۵,۵۰	0.TV	V,1Y	T,AY	احد	لشهر
,67	a, 1A	_	-	0,01	0,17	2,77	0,0.	Y,17	7,47	به ر	
,7.4	8,40	-	-	0,77	0,17	8.7A	0,07	4, Yp	٧	-90	MINA.
.AY	0,0.	-	-	9,77	0,17	O,AY	0,7A	Y, Ye	٧	٠هرا	7177

•	IY	يام	' شپ	,	מאנה	اشبهر	ستة ا	شهر	la e	ئة
العملة	من	ائی	ً من	ائی	ِ من	الی	هن	الى	من	الى
تولار الاميركي	0.17	0,07	0,71	0,71	0,71	٥,٣٧	0,71	0,01	0,0+	0,74
جنبه الاسترائيني	ø,AY	0,47	0,47	3,+7	7	7,17	0,AV	1	٦,١٨	7,71
بن الباباني	1.17	1.40		4,74	,07	۸۶,۱	1,77	1,40	۰,٦٨	1,41
لارك الالماني	7,77	T,0.	7,70	7,77	T,14	7,71	r, 70	٣,٣٧	4.41	٣,٤٣
فرنك القرئسى	í	٤,٠٦	٤	1.17	1,14	2,70	2,40	1,57	٤,٣٧	1,34
غرنك السويسري	3,45	7,17	77.1	1,44	1,07	1,41	1,07	1,41	1,74	1,47
للدرة الإيطالية	4,14	4,44	4,70	1,44	1,14	1,41	4,00	1,17	4,17	4,00

	1		1997			اعلى سنعر	ائنىسعر
المعين	7/40	7/17	1/11	٣/٢٠	1/14	(1993/199F)	1997/1997)
ثهب	74V,4+	T17,Y+	740,A:	Y41,4.	790,1-	£1£,A+	777,10
لفة	0,17	0.31	0,5%	0,01	0,07	٦,٠٧	70,7
بلاتين	117,70	£ī¥	£11.70	- 113	13,113	£04,70	TT4, V0

		;			- !	4	_
بعد الظهر	الساعة ٢	لندن	في صوق	للذمب	التثبيت	} سعر	=

	التنعر-		1441	(تسليم	غوري)		تسليم ٣ أشهر					
ىن		7/40	· T/TT	7/11	T/Y+	7/15	7/70	7/77	7/11	7/1.	7/11	
ابنو (د	(JY)	. 4010	. 7020	Yety	TOTA	Yeey	4011.0	YOYO	Alex	7077,0	C. ATOY	
مبنه	(Le (C)	1777,7	. 130Y	1777	1311,0	*7.*	174.0	1777,0	1774,0	1751	1777,0	
ه (تولا		1-77,4	1.34	1.44	1.77	1-72,0	1.44.0	1+44,0	1.44,0	1.97.0	1.44.0	
الرانو		ASIV Y	MA	5743	A14.	A+A0	AYTO	ATTO	ALOO	4,7474	A44.	

	-		1993			اعلىمسا	اوی ۹۳/۹۳ ا	اینی مستوی ۹۳/۹۳		
القام	T/T0	7/77	4/41	7/7.	7/14	السعر	القاريخ	السعر	التأريخ	
	, 1V, 10	1V.0-	13,40	14,40	15.4+	14.10	90/0/1	11,40	41/7/A	

7/11	T/Y0	العملة	الدولة
11,40	21,50	اعرة .	سورية
12.	144	ريال	اليمن
4000	,7420	ببئار	لبيبا
19775	41,6	دينار	تونس
PT.TA	04.44	ابيئار	الجزائر
A, Le	A.30	نرهم	
177,7	177,12	اوقية	موريقانيا
4.4	144	البينار	السودان
177,77	14.	فرنك	جيبوتي
¥3¥+	Yafe	شلنغ	الصومال
Y,YF1	Y, YT	دولار	
41,10	TE, 10	روبية	ماکستان
`₹ ₹ ,₹₹	49.19	سنسق	الفيليين
1,5.4.	1,1.4	ادولار	سَنْغَافُورة
77,77	17,14	نولار	ئاپوان
70,70	Ye,Yi	إبات	يَانْلانْد
,Y4X1	,7447	أيكو	العملةالاوروبية
111,Y£	721,42	برآخما	اليونان -
171.17	177,45	إبيرينا	استنانيا
9.0.0	AY, FIR		الفريك الإفريقي
YY	YY	أنيرة	سجبريا
AA#	A4+	ليون	سيراليون
0.0.17	0+3,44	أفرنك	غابون
1,444	1,74.7	ابولار	استراليا
1,141	1,4044	انولار	كَنْدا
, 1417	,ther	أعجدة	دائمة السحب

7 أشهر	۲ آشهر	ا	۱۱۵ صبل	اليساغا
2.53	4,27		ى	العوث
	24/24	4 4	-11.6	
. ۲۰سنة	ت ۱۰ سنوات	د سنوا	٣سنوات	
31,47	40.17	14.74	5V.VA	سعر
1,10	_	i,ir	0,A£	هاڭد
L.S.	1.10	(in		alla M
سليم شهر	1.7.	(CITA	اعتا	alla M
رون المال المال المال المال المال المال المال المال المال المال المال المال المال المال المال المال المال المال	1.10	E 150	Luce.	عادة المادة
مليم شهر ابار ابار ابار	1.7°	7/10 T/0.7 1/4/4	اخ السعر (بري) (بري)	عائد عرابه عرابو
سليم شهر ابار ابار ابار ابار	۱.۳۰ (السابق شر ۱۹۳۰ ۱۹۳۰	7/10 F10.Y 1444 114	العر الار) الار) الار) الدر)	عائد سلعة كورادو كاوراد
مليم شهر ابار ابار ابار	السابق شد السابق شد ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ۱۹۲۱	7/10 F10.Y 1A4A 11A	(X) (X) (X) (X) (X)	عائد مرابو عرابو تكاوا،
مثيم شهر أبار أبار أبار أبار	۱.۳۰ (السابق شر ۱۹۳۰ ۱۹۳۰	7/10 F10.Y 1444 114	(X) (X) (X) (X) (X)	عاد الما الما الما الما الما الما الما ال

الفائدة بين الصارف البريطة التراس

,116° ,116°	,1,40T ,17T*	وحدة جنيه	حقوق السحب قبرص	 	
في مقابل الد	« شرِمة المملة			ع المعيدي الأعويدة المنطار القائدة على المعارات الموات و المالي	-

- 1654		A Page	W. CIN	بورصة	ار الاسهم قر	.	شرکه منزولم واکر نوموکس (انندن)
٪ الكنية المفتد	التغيير	سعر التثبيت ل.ك	سعر التلبيت\$	عدالاسهم المتداولة	سعرائنٹېيٽ السابق ل ل،	سعرالنثبيت السابقS	فسع التبركة
-	-	3873 ++	1 ··	7	3874 ** 1*197 ** £751 **	1 1,va 1,ve	شريكة الترامة اللعامة شركة الإسمان الاسمار (لحامله) شركة الرمين
		ja e	THE PERSON	District Control	<u>۽ ۽ سولتيني</u>		
ية للسوق.)			ين ۹۹۲/۲/۲ <i>۰</i> روضة : الاسـ		_و كة لبشان الماليا 	تقرير من شر	

سعر التلبيت~٢	: الاسهم المتداولة	الاستعالية	7		
	-3	ارسیم (درود	الاسهم المطلوبة		
110	14	YŁAY -	Year	التداول العادي	:
Ÿ	-	4		الاوامر الخاصة	
110	YV	YEAV	APVY	ارواعر است	7
110	12	1771	FAAT	محقوع فئة الف التداول العادي	٠, -,
*	-	- ,	-	الإوامر الخاصة	3
110	H	1771	ØAAR	ريونس ر <u>ست</u> د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	-Z'
-	11	14101	12244	مجموع فثة باء المجموع العام	

UNITED KIN

SELATIONAL
LED COLLODS
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED
LED CALLED

LIGHTELLCOME
ENGED
ENGLA GROUP
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE
ENGLAGE

The state of the s

garante San San

وثائق سرية حصلت عليها الحياة وأكد صحة معلوماتها مسؤول في الشركة

شيل لوثت المياه الجوفية جنوب شرقى تركيا قرب الحدود مع سورية والعراق

🗖 نندن – من محمد عارف:

■ على مسدى ربيع قسرن الأخسي واصلت شركة صناعة النفط العالمة شبيل، بانتظام تلويث للياء الجوفية في تركيا. إصاب التلويث احتياطات ميًّاهُ الشَّربِ الجُوفيةُ فَي منطقةَ ديار بكر جنوب شسرق تركسيا المصانية لسورية والعراق، حيث يعيش نصو مليوني شخص، كشفت عن ذلك وثائق سيرية حصلت عليها والصيناقة وتتنضبهن الوثائق مراسلات داخلية لْسؤولْين في شركة دشيل، فرع تركيا

WATER INJECTION PROJECT Mail Haver 1694 HALL PAR 785

وثيقة مشروع ضبخ المياء وتحمل تواقيع المسؤؤلَكِن في شركة شيل.

العزاق

الموصيل پ

وثبقة شركة «شيل» توضيح

عملية ضيخ المياه الملوثة في

حوض (ميىيات) في ديار بكر

بين عسام ١٩٩٤ و١٩٩٤ بضيخ نصو نصف مليسون برمسيل من الميساه الانتباجية اللوثة بالنفط والمنيبات وغيرها من المواد الكيماوية وطرحها فَي حَـوضَ الْيِساهِ الْجِـوَّفِ لِيـةَ فِي مَيْنِياتِ، Midyat,

اعتراف «شيل»

واقر مسؤولون في دشيل حين واجهتهم دالحياة، بصحة المعلومات،

إلاّ أنهم ذكروا أن المياه المطروحة ام تكن تحتوي الإعلى نسبة البلة من الاملاح والترسبات النفطية، والعوا أن حقَّتُها في آلياه الجوفية التي كانت مهملة اعتبر انذاك تصرفا بيئياً أسلم من طرحها أنى الإنهار، لكن مسؤولين في حركة البيئة العسائيسة وغَسَرِين بيس» (السسلام الاخسفسي) Green Peace نكسروا الـ والحسيساة، أن الارث الملوث الذي خلفته وشيلء لسكان المنطقة سيستمر

اكتر من ٣٠٠ عام وصيحرمهم من مصادر مياه الشرب. ونكر مسؤولو دغرين بيس، الذين سريوا الوثائق لدالحياة، أن تصرف شيل، يدل على انعدام الحس الأشلاقي للشركة التي لإيهمها سوى تكنيس الأرباح على حساب حياة سكان المنطقة. ومعروف ان دشيل، التي تعتبر من اكبر شركات صناعة النفط العالمية تدير اكثر من

فنعياي بيكن 🗬

والسنّة لحساب الأرباح. وتوقعت دراسة قامت بها «شيل، وحصلت دالصياة، على أولوياتها حَقَّنَ كَمِياتِ اصْافِيةَ مِنَ الْمِيامُ الْمُلُوثَةِ في حوض وميديات، يبلغ حجمها أكثر

ونكر ناطق عربي في مكتب وغرين

☐ لندن - «الحياة»:

لَمْمُ الْبُقُرِ الْبُرِيطَانِي؟

شيء حوله غير مؤكد.

هو کل شیءا

■ هل سيقضي مرض دالجنون البقري، على حياة اللايين من اكلي

لا أحسد يعلم هذا هو جسوام

الدكتور مايك بثتر عضو اللجنة

الإستشارية الحكومية الضاضة

بساسلة مسشكلة مسرض والجنون

البقريء وواضح من تصريحات

للسؤولين والخبراء أن الشيء الوحيد

المؤكسد في صسند هذا المرض الذي

ينتقل من البقر الى البشر هو أن أي

وحتى صدور تفسير علمي حاسم

تظل التفسيرات الوحيدة دالمعقولة،

هي افكار فلسفية من توع قول مفكر

يميني أن «الجنون البسقسري، يمثل

أنتقام الطبيعة من البشرِّ الذين

انتهكوا قوانينها الازلية، أو قول مفكّر

يسساري أن الجنون البسقسري هو

النتيجة الصتمية لتصويل المواطنين

الى مستهلكين واعتبار الربح المادي

والعالمية وجود أسئلة كثيرة مقلقة

تُثبيسُ الدَّعسَ في نفوس مسلايين

الأنسضاص النبن تناولوا اطعمت

صنوعة من لحم البقر البريطاني

ومنتهاته سوأء في بريطانيا او

فارجها. ولم تستطع السلطات

المُتَصَّة معرفة ما إذا كانتُ الإصابات

حدثت نثيجة لتناول اللحم البقري

قبل أو بعد عنام ١٩٨٩، وهو العنام

الذي قرضت فيه قيود صحية على

صناعة اللحم البقري، لكن أي جواب

على هذا السؤال بعكنُ أنْ يثيرُ النَّعرِ.

فحدوث الاصابات قبل ١٩٨٩ يعني ان

المريض يفكن أن يحفل المرض سنوات

عدة قبل ظهور الأعبراض عليه

وحدوث الاصابات بعد ١٩٨٩ يعني ان

القيود الصحية التي فرضت لم تؤثر

على لنرض وان لحم ألبقر البريطاني

ولا يستبعد مستشارو الحكومة

البريطانية احتمالات تحول المرض

الى وياء أشد خطرا من الايدر. فهو

ينعر خُلايا النعاغ ويقضي عَلَى حَيَّاةَ المناب في فترة خاطفة قد لا تتجاوز

بضعبة ايام. ومع أن النكشور مايك

بنتر لا يتوقع وباء الجنون البقري

فانه بعتقد أن الإصابات لن تقتصر

على الأشخاص العشرة الذين اعلن أن

وفاتهم قد تكون بسبب تناولهم لحوم

لاذا بريطانيا؟

مرض الجنون البقري على بريطانيا،

نفسسر احسدى النظريات نلك سللة

المراعي المتسوف رة في بريطانيا

واضطرار المزارعين ومسربي الأبقسار

ويثير الحيرة اقتصار ظهور

لا يرال ملوثاً بالرش.

بقرية ملوثة بالرض.

من ۱۷۲ مليون برميل قبل عام ۲۰۰۱. الخليج وشبرق البحث الأبيض المتوسط وشمال المربقيا. ولا تستبعد الدراسة حنوث «الأسوأ» وامتداد تلوث حوض المياء الجوفية الى مسافة ما بين ١٤ و٢٠ كلم عن الأرياح على حساب البيئه حقول النفط عام ٢٠٠٦، واحتمال بلوغ المياه الملوثة عام ٢٠٣٠ الحوض وتضمنت الوثائق التي حسملت الجسوفي تحت مطينة بيار بكر وتلويثها لفترة تراوح ما بين ١٠٠ عليها دالحياة؛ اعتراف مسوولين في

شُبِيل، بأنّ المياه التي حبَّقَنَّتُ في حوضٍ رميبيات، هي مياه انتاجية ملوِّثة استَحَدَّمتِ في حقَّن ابار الْنَفُط في ماردين، وتستخدم هذه الميام عادة نزاعات المياه وواضح من الوثائق أن مسدراء لنضبخ الشقطمين الإسار وتنشلط مشيل، يعرفون أن حقن المياه الحوفية بالمنيبات الكيماوية لفصل النفطعن مخالف للقواعد الخاصة بالبيثة في الماء. وتقع أبار مساردين في مناطق بلدان الوحدة الأوروبيسة وفي تركسيا أعمق كثيراً من حوض اللياء الجوفية نفسها. ودعا بيرتو هولو المسّؤول في وميديات، وكشفت الوثائق أن وشيل، مكتب دغرين بيسء للبحر الأبيث خصصت أموالا لتقليل حقن المياه المتسوسط آلى وقف ضبخ المياه لللوثة الانتاجية بمقدار النصف قبل نهاية قورياً، وقال أنَّ هذا العمَّل سَيؤثر على عام ١٩٩٥، لكنها سيرعان ما تراجعت حياة الأحيال القبلة التي تسكن بيار عن قرارها واستعادت معظم الأموال بكر والمناطق المجاورة لهاً. للخصصة لنلك قبل بيع المشروع ألى وفي اشارة واصَّحة الى مخاط شركة ربيرينكو، Perenco التي تبير النزاعات المقبلة على المياه في المنطقة عمليات الأبار للناضبة. كشفت عن للصانية لسبورية والعبراق اشبار هذا التراجع منكرة داخلية عبر فيها

مسؤول في دشيل، عن اسفه لُتَغيير مسبؤول دغـرين بيس، في مـؤتمر صحافي عقد في اسطنبول أمس الي الإولويات غند بيع الشركة والتضحية أن سكان المنطقة المحرومين من المياه سييضطرون ربما في وقت لاحق الى البحث عن مياه الشرب عن مواقع

بيس، في بيروت لدالصياة، أنهم لم يُستَطيعُوا الوصول الي منطقة بيار بكر اللي تسكنها اغلبية كبربية وكاضعة حاليأ اسبطرة الجيش التركي. ومنعهم هذا من اقامة فعالية للاحتجاج على مشيل، التي ينبغي أن تتحمل وفق تعبيره المسؤولية الدأثمة عن الشركية التي خلف شهيا وراعها الشعوب تركيا. وأعلن بول هورسمان المسؤول عن الحسمالات المناهضية للتلوث النفطي في دغرين بيس، أن تصرف شيل، يكثف للعظم عن المقاييس الازدواجية وانعدام المعايير الأشلاقية، وينل على أن اهتسامها الوحيد هو الحصول على الأرباح على اب الشعب التركي. وفي اتسارة واضحة الى التمييز العنصري لشركة دشيل، نكر للسؤول انها ما كانت تجرات على حقن مياه ملوثة في المياه الجوفية لبريطانية وهولندم

تلويث المياه الجرفية سيسبب مشاكل كبيرة استكان منطقة مياريكر (رويش)

طالبتها يشدة الأشاذ الاجراءات اللازمية من أجل وقف تلويث حوض مينياتم واكنت على ضرورة اعادة ضُحُ المياه المحقونة في آبار ماردين التي توقفت عن الانتاج وعدم ضُخّ هنه المياه في حوض مينيات. وطلبت السلطأت الشركية اطلاعها على تطورات الموضوع. وكشبقت سنكرات اخرَى عن مُخاطَرَ تسرب التلوث عبر طبقة جيولوجية حصباء تدعى دسيلمو، Selmo الى انهار ويحيرات محلية ومستودع مياه منيفيجيتشي، Devegecidi.

ما بين دشيل، والأتراك

فسدها أقسر مسسؤول الإعبلام اربك مسيكسين بأن الشبركة قامت في

السبعيثات بحقن المياه الانتاجية في

صوض دميميات، لكنه أوضح أن ثلك

بدأ هو الحل الأفضل أنذاك وأضاف

ميكسين في حديث لدالمياة، بان

شركة وشيلٌ تركيا، عملت في انتاج

النَّفَط في الْمُنطقَّة فَـترة ٢٠ سُنَّة وأنَّ

المياه النَّاحِمة عن حقنَ ابار النَّفَطُ لم

تكن تحسيوي سوى على نسبة

منخفضة من الملوحة والترسيات

النفطية. وإن تصرف الشركة بصدد

هذه للياه لم يكن يضالف وقسها

القواعد البيثية، وقال أن السلطات

الوثائق التى حصلت عليها دالحياقه

وفُسِهَا أَنْ الإدارة العالمة لشوُّون

البترول في تركيا وجهت منكرة الى

مشيلء عام ١٩٩١ أوضحت فيها أنها

سبب نك الى الأفراط في استخدام

العلف الحيواني المصنوع من فضلات

الخرفان المصابة بمرض والجرب

scrapie. ويرجح أن مسرض الجنون

البقري من أنواع الأمراض للعابرة

للصواجر بين الأنواع الحية، وأنه

انتقل من الخرفان ألى البقر ومن

وكان خبراء البيطرة والبيشة

هندروا منذ السبب ينات من خطر

اطعام البقر وللواشي الاخرى التي

تعيش على الأعشباب علقا يحتوي

على فضلات اللحوم، ولم يتم الأخذُّ

برأيهم الاعند ظهور خطر الجنون

البقري في الشمانينات ويوجه

الانتقاد الآن الى المسؤولين لترديهم

فترة سنتين تقريبا عن الاعتراف

بوجود هذا للرض وابادة القطعان

المحابة، ومرت سنتان ونصف قبل صدور الحظر على استخدام فضلات

ما هو الجنون البقري؟

دبوفين سبونجيفورم أنسيفالوباثى

ولا يعرف نحد الأن ما هو مرض

لحوم البقري للاستهلاك البشري

البقر الى البشر.

تساؤلات حول أرقام صادارات لحم البقر الى النطقة العربية

هلّ يقضي مرض الجنون

وتُخالفُ العاءات مسؤول وشيل،

التركية على أطلاع على للوضوع.

وفي رد مسيل، على الإنهامات

تلوث إشعاعي لكن رسيالة من عشيل تركيباء الى شيل أَنتُرناشيناًل، اظّهرتَ أنْ حقّنَ حوض للياه الجوفية استمرحتي عام ١٩٩٤. ونكرت الرسالة نفسها أن دضخ للياه في ميديات أدى الى أن تجهُدِزات مياه نيار بكر اثرت على المياه المستخدرجة من الإمار

للاستخدام المنزلي في منطقة واسعة وجعلتها غير قابلة للاستخدام من دون تنقيه أو السحث عن منصادر احْرى للمياه، وتوقعت الرسالة أن يكون الحل مكلفاً في كلا الصالين. ويظهر من الرسالة أن نصو نصف مليون برميل من البياء الصناعية جرى مُنحّه في حوض المياه الجوفية مينيات للفترة ما بين ١٩٧٣ و١٩٩٤. وراوحت كصية النفط المتسرية في الحوض ما بين ١٥ و٣٥ برميل يومياً وتوقّعت الرسّالة أن يستمر التلوث الناجم عن تلك فترة نحو الف عام.

اخسافية الى ذلك النسارت تقياريو لاحقة الى تلوث أخر غير التلوث النقطى، هو التلوث الاشعاعي الناجم عن ترآكم صفائح اشعاعية ĽSA داخل انابيب النفط والآبار. ونكس أن هذه الصفائح سحقت وتم ضخها مع المياه الانتاجية، وكشفٌ فحص المياه

عالية. وتثير الاستغراب حقيقة أن حل الشكلة كان ممكناً عن طريق اعادة ضُع المساء الأنتساجسية في الأبار اللهجورة في ماردين، ولم يكن سيكلف مسیل، سوی ما بین ملیونین او ۱۵ مليون دولار للقترة حتى عام ١٩٩٥. إلاَّ أَنْ الشَّرِكَةِ احْتَارِتِ الْحَلِ الْأَرْخِصِ وَهُو صَحْ ** في المئلة فقط من الميامَ الملوثة في الآبار المهسج سورة. ولم يتحقق حتى هذا الحل الرخيص لأن وشسيل، باعث الحقل الى شسركية . دبيسرينكو، عسام ١٩٩٥. ويظهس مني محضر اجتماع بين ممثلي الشركتين وأن خطة حبقن المياد في ماردين لم، تَنْفُذُ ... يسبب الغاء الموازنة (البلاغة مليون بولار) المخصيصية للمشيروع.... ولذلك لم يتم تحقيق هدف صُحَ ٤٥ كَي الْلَّهُ مِنْ الْمَيَاهِ فِي حَقُولِ ماريدِنْ. وعبر ممثلو الشركة في المحضر عن والأسفُّ.

الكائنات الألية قادمة.

الم غلاسكر - «الحياة» - بشر ومركبات وكائنات الية لللذن أنها يمكن ورويوتات» لا يزيد حجمها على ١٠ سنتمترات جاهزة الآن أن تحلق على م. اليات سبهلة التشغيل وغير مكلفًا يمكن برمجتها لتنفيذ مهمات معقدة، مثل القيام بتحليقات فَضَائِيةَ أَوْ الطيران الي أي مكان في العالم، أو انجاز الممال في أماكن وظروف لا يستطيع أن يصلها انسان في المصال في المصال في المصال الماليب أو في مبواقع الصرائق

والكوارث.

تسادج سن هنه دالروبوتات، في رویرتیکس ۹۲، Robotix-96 نى فىللسكو

الماضي، وتستخدم هذه الآليات محركات بالغة الضالة وغير مكلفة، أكثر للعروضات اثارة هي الفراشة الفضائية التي محمها البريطاني مارك تيلين. تماثل القراشة في حركتها الحسرات وهي قادرة على القيام بأكثر المهام تعقيداً على المساورة المهام المساورة المساورة المهام المساورة المساورة المهام المساورة المس رغم أنها تعتمد على ١٢ ترانزستر فقط

وَنَكُر للمِمم أَنه قام بِتَجِرِيةُ الفراشةِ الآليةِ في مركز جونسن الفضائي التابع لوكالة الفضاء الأميركية وناساء في هيوستن، ولاية تكسّاس، وقال أن الحجم الصنفير للمركبات الآلية يفرض استخدامها في مهام محددة، ويعتقد

للقيام بمهام مشتركة خاصة تثمين الاتصبالات بين الأقسم الاصطناعية، أو القيام بقياسات

فضائية، مثل قياس الاشعاعات الكهرومغناطيسية أو الأشعة فوق الحمراء. وأهم ما يميز هذه المركبات الآلية هو كلفتها القليلة جداً. نكر مارك تيلنن انه استخدم في تصميمها أجزاء وقطع غيار مستهلكة في أجهزة ترانزستر وكرمبيوتر. وكلفته الآلة الولحدة ٢٠ مولارا فقط وقد تزيد عن ذلك كلفة أنواع متقدمة منها، لكنها ستظل مناسبة تعاما، ويمكنها أن تبدأ عصرا فضائيا جديداً. بدلا من اطلاق مركبات كبيرة تكلف ملايين الدولارات يمكن اطلاق جيش من مركبات ألية صغيرة لا يكلف سوى جزء صغير جدا من هذا المبلغ. لكن منشاريع المصمم البريطاني أثارت الشكوك في



أوساط صناعة الفضاء، التي تعتقد بأن حجمها الصغير يحد من قدراتها على العمل. إلا أن تيلدن يبدو غير مهتم بهذه الانتقادات. فهو يعمل حالياً في تصميم فراشة آلية يبلغ حجمها مترين تعمل بالرياح الشمسية. والرياح الشمسية هي موجات كهروم فناطيسية تنطلق من الشمس، ويعتقد للصمم أنها سَتَجهز الفراشة الآلية بطاقة دائمة لتشغيلها في السفر مسافات بعيدة بين الكواكب والنجوم.



آلسة لتسلق المنحدرات تعمل سالبطارية.

وتذكر الشركة اليابانية المنتجة ان تـــاطرة RBL12 منحدرات اكثر انحدارا خمس مرات من القاطرات

التقليدية. وجرى تطوير القاطرة الجديدة لتأبية حاجات الأعمال الانشائية خامية تحت الأرضية، مثل بناء الأنضاق ومد تجهيزات الكهرياء والماء والقابلوات وأنابيب تصريف المجاري وكل أنواع الأعمال التي تُجري على منحدرات. تُستخدم القاطرة عجلات تقليدية وخمس اليات التبديل وتتسلق سكك حديد مصممة خصيصاً لها. تبلغ حمولة القاطرة ١٢ طنا تستخدم القاطرة ٥ أجمَّزة مستقلة للكبح لضمان سلامتها وراصدا خاصا لمراقبة السرعة فأدرا على وقف القاطرة فورا في حال مغادرة السائق، وعند وقوع حائث طاريء تعرض شاشة بجانب السائق

الملائمة لمعالجتهاء للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية المتنجة منيبون يوسوكي، Nippon Yusoki Co., Ltd. على رقم الفاكس التالي في مقاطعة شيغا في اليأبأن: ٨١٠ ٢٤ ٤٨ (٨١)

التوجيهات الخاصة عن طبيعة للشكلة والاجراءات

سريرمائي

● سرير مائي مخملي يوفر نوما مريحا ومهدنا للاعصاب. اسم السرير وهو دائري Round Plush Waterbed ، ويبلغ قطره نحو مترين ونصف المتر،



صنوع من مادة الفينيل المضملية المتنينة ويبعث ملمسمه وشكله الهدوء في النفس، وهو صسالح للاسستندام في غرف النوم الفرينية أو الزوجية. بتوفر السرير الماشي بالوان أسود فأبيض ويني، وتبحث الشركة الأسيركية المنتجة Specialised Plastic Sealing عن مشترين وموزعين ووكلاء في العالم العربي وخارجه. للمعلومات الاتصال بمقرقًا في كاراسباد، ولاية

محلول يقلل ترسبات الطحالب في الماء

الطحالب في الماء للاستخدام في تطهير الجداول والبحيرات والبرك وملاعب الغــــولف والحدائق. ويقلل محلول Ultra Clear الطحالب

ويزيل الترسبات

الماء. وذكرت الشركة أن المحلول سليم بيثيا ونافع للأسماك والحياة الفطرية. وهو يئتي محلولا في

قناني سعة لتر تقريبا وتضم كل رزمة منه ١٢ قنينة. تُنحث الشركة الأميركية المنتجة ABI, Inc. عن مورعين. للمعلومات الاتصال بمقرها في سولون، ولاية اوهايو على رقم الفاكس: (Y17) £9.4 919V



نيومكسيكو على رقم الفاكس: (0.0) MY 0711V

المتراكس





ويحسن صفاء





يتسوط الغيسوض اسبيان الجنون البقري. ويحتمل أنه مرض عصبي يُستبه بروتين مرضى خبيثه ولا يستبعد أن تكون أسبابه فيروسية

الى نوع جنيد من هذا المرض انتقلُّ

الى البشر من الأبقار المصابة.





بدوره بروتينات الضلايا المصاورة بينه ويين مرض مكوروتفيلد جيكوب ويعتقد أن هذا البروتين موجود في Cretutzfeldt-Jakob او اختصارا أجزاء معينة من جسم البقر وهي المخ CD أ فالمرض الأخير يصيب المسنين والحبل الشبوكي والطحال والأمعاء عادة ويؤدي الى ظهور علامات فقدان الذاكسرة عليهم وتدهور قسدراتهم والفند اللورية والنرقية. برهنت على الحسنية والنفنية والوفاة بالتالي نلك تجارب انتقال المرض من هذه الأجسراء المصابة الى القسسران في ويعتقد بأن الإصابات الأضيرة بأن للمُتبر. وقد حرم بيع جميع هذه أشخاص في مقتبل العمر قد تشير

واشكارت احدى المنظريات الي الاستيرادات العربية لصتَّمال أنَّ ينتقل المُرش فيَّ شكليةً لم تتنكد لحد الأن صبحة الأرقام عن الأستيرادات العربية من لصوم الحسيسواني والبسشسري عن طريق البقر البريطانية. ففي حين استبعد مسؤول في غرفة التجارة العربية الفيروسأت أكن الاعتقاد السائد الآن أن المرض ينشسا عن وجسود بروتين خَبِيثَ فِي غَلَافَ الخَلَايا ۚ بِنُنْقَلَ ٱلْبِهَا البريطانية أن تكون السعودية وبلدان

الأجراء في بريطانيا منذ فترة.

عربية اخرى استوريت لحوم بقر من

في العام الماضي نصو ١٧٠٠ طنّ من... لحم البقر. ولم تفلح جهود «الحياة» في الحصول على نفى او تأكيد من مد المشتوكة قال لدالمساة، أن بلدانا عربية عدة استوربت عام ١٩٩٤ لحم، بقر بريطاني بينها قطر (٤٣١ طناً) والعِراق (٢٣٩٠ طناً) والبحرين (٩٧٠ ٪: طنأ) ولبنان (٧٦٣) والإمسارات (٥٥) اج

وليبيا (٣٨).

صرض يصيب الأبقيارا

بريطانيا فقط وتعتقد انه نشأ

عن اطعام البقر علفا حيوانيا

بريطانيا منذ الحظر الذي فرضته

عليها عام ١٩٩٠ نكرت صحيفة

وتايمس، نُقِبُلا عن ومنجلس اللحنوم ت

البريطانية أنَّ السعودية استوريت ...

والارين (۲۰۰) والسعوبية (٤٤٩) ي

والمواشيء في وزارة الرزاع

the state base of the second o

السلام وتهديد اصال الواغبين في السلام

من الشعبين الفلسطيني والاسرائيلي، وهم

اغلبية ساحقة، والزج بهما مرة اخرى في

خمسين عاما. ولكن ما كأن لهولاء الثلاثة

من شياب دهماس، أن يسبيوا ما سببوه

من قلق وغضب لشلاثين زعيما، وثلاثين

الوعود والإثفاقات، سواء، من اجِلَ السلام

وانصارهم الكثيرين في الغرب فإن ما حيث

فَى للقدس وعستقلان وتل البيب (بين يومي

٣/٢٥ و٣/٣/٣) يعتبر «ازهاباً مَنْ عُربُ

لا يريدون السبلام أو التعايش معنهم. فالارهاب لنيهم هو استخدام العنف

المشواشي ضد المنتين (من الاطفال والنساء

والرجَّسالُ) الذين لاُ نُنْبُ لَهم، وبلاً سُسابق انذار، ويعتبر الفلسطينيين جميعا، بل ربما

تغسيره والإنفعال به بثلاث طرق مختلفة

تماما، ولو أن المنصبقين من الاطراف الشلافة

ربعا يجمعون على أن العواقب سلبية تعاما

بالنسبة لالى عملية السلام. و أن هذا هو ما

يريده المتشبدون من الجنانبين القلسطيني

والاسرائيلي. قعلي قدر ما يكره كل منهما

الأشر، فَيَإِنْ هَوْلاء المُشْسَعِدينَ مِن الطرفين

بِلسَّةُ وَنَّ فِي هَيْفَ وَاحْدِ وَهُوْ: وَفَقَ عَـعُلَيَّةً

السلام، على اعتبار أنها عملية استسلام،

قبهي بالنسبية الى حصياس، القلسطينية

وهكذا نجيد أن والقيعل، نقسيه يدم

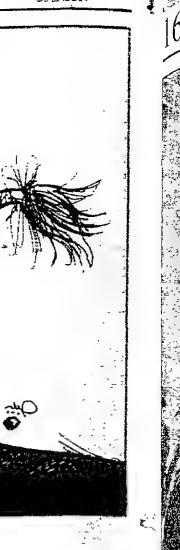
العرب وَالْسَلْمَانَ جِمِيعًا مُسَوِّولَانَ عَنْهُ،

أسنأ بالنسبية الى الاسسرائيليين

أو من أجل التنمية.

المُسْلَسَل الصبراعي النَّمُوي، الذي قارب عا

Simple State Section 1994



سعد الدين ابراهيم *

🕱 أنتهت قمة وصنانعي السيلامم التي

انعقنت في شرم الشبيخ المصّرية في أجواءً

من الإبهار الإعلامي والجمال الطبيعي،

بعبعما علت نداءات رؤسناء النول وتكررت

باهمية مسشاحشرة الارهاب، وانقاذ ععلية

السيلام في الشيرقُ الأوسيطُ بِلُ الاستراع في

مسيرتها، وسمعناً الكثير من المجتمعين في

شرم الشيخ وهم يؤكدون عدم السماح لأ

محفئة صبغيرة من المتطرفين والارهابيين

بان ينسفوا عملية السلام أو يرهبوا

جميلة ونبيلة للتعاون من أجل التنمية

والرخاء والفعدالة كشروط ضرورية لاجتثأث

التطرف والارهاب من جنوره. هذا وذاك كله

الاستشهاد، الانتجار، الأرهاب

ان النين قاموا بعمليات التغجير في

ن قيادات المنطقة، وفيّ مقدَّمهُ ٱلرئيسُ

الرئيسان الأميركي والفرنسي. وما كنان لهذه الجنفنة الصنفيسرة من

هذا، في أقل من اسبوع من توجيه الدعوة،

على رغم انتسخالهم الشديد، لولا أن الأسر

جند خُطُيس. قَالَعُمِلُ الذِي قِنامُ بِهُ نَفْسِ مِنْ

تحماس، أودى بحياة ستين قتيلاً، وضعفه من الجرجي، فحجم القبّل نفسه جندر

بالذعر والحزن والفضّب، ولكن الامر تجاوز

ذلك الى تهدييد حرزب العسعل الاسسرائيلي

بخصارة الانشخبابات لمناقسه الليكودي

الغاسطينية الوليدة بانهيار سوقفها

والتكاسة مسيرتها من لجل تحرير شعبها

هذا فيضبار عن تهيديد الزعييمين

للخضرمين شمعون بيريز وياسر عرقات،

والقضاء على مستقبلهما المنهاسي بعدما

تجملا كل ما تصمالاه من اجل مسيرة

وتأسيس بولتها الستقلة

المتسبده وتهديد السلطة الوطنيد

وأكنت القفة على معائى ومعايير اخرى

مستقبل شعوب المنطقة باسرهاء.

عالية وتتير الاستعراب حقبق حل المسكلة كان بعكماً عن طريق الناء خسخ الميساد الانتساجسية في الد المهج ورة في سارس وله يكن سبك المسيلة سسوى ما بين قليونين لوا مليون دولار للمشرة حشي عاددا إلا أن الشوكة اختارت الحل الرهم وهو ضخ آد في المنَّة فقع لرُّ لَدٍ. الملوثة في الأمار المهاجدورة ود يقحقق حنى هذا الحر الوضيعية شبيل وباعث المصقل الوشيك سيسرينكق عاد ١٩٩٥. ويعهرن محضير احتماع مين معثلي التركي ال خطأة حقل المياد في تعاريبون تَنْفُدُ . يسب العاء الموازية اسلُّها مليون دولار المصصة للشرء ولذلك لديته تحقيق شت ضح أألم المُنتَة من المُباد في تتقول ماريس وعم مطللق الشركة في المعضر عراالك لتصير الاونوبات بر ،جار زبدة فلا المتسبرتب عبى المسبع عرامين

التضحية بالإشراف البيد



بريطانينا منذ المظر ادي فرمس عَلَيْ فِي أَعِيادَ ١٩٩٠ نَكُرِتُ صَحَبِكَ تايمس، نقد عن مجلس سمو والمواشيء في وزارة البرراعـــــ البريتانية ان السعوبة لسورة في العام الماضي نصو ١٧٠١ عراد-لحم البقر ولدنكاح جبود الصاد في المصول على نَعَى أوْ ناكب م المجلس المسريطاني عبر الدلتر ناطقا في مفوضّية السوق الإوروس المتستركية قبال له الصهاة، رحد عربية عدة استوريت عاد١٩٤٠ يه بقس بريطاسي بينينا قطرا الماسا والعراق ، ١٩٠٠ طنا، واستدرد، طينا) وليصان ٢٠٠١، والإصارات والاردن (۲۰۰) والسعمودة ال

برض يصيب الأنفيار في انيا فقط ويعتقد بدنشا طعام العقر علقا هيوانيا وعا من نضّارَت الفُرِّمانِ ساف بصرف التسسرس

ف المواشي وني صناعات

ت في انكار التعال الجلول

برض حظرفي ١٩٩٠على

المهنيس يحيى عياش، القت على حكومة شمعون بيريز. تحنيات كبيرة لم تكن في المسبان وفي حيرٌ المتوقع، مبيريز كأن ينتظر انتخابات في ابار (مايو) المقبل لا عمليات ضد مدندين اسرائيليين تؤدي الى خسارته معركش السلام والأنششابات، والأمن، فهذه العمليات بت ٦١ قبيلة استراتيلينا وعشيرات الجيرجي الاسرائيليين وانثرت لدي الراي العام الاسرائيلي سوالأ سلسياً: إذا لم يؤد السيلام ألى الأمن فهل أن عياب السلام وتجميده، كمّا يقول نتئياهو رُعيم ليكود افضَلَّ هكذا أتلوت العمليات الكثير من الشكوك حول العملية

تسمير في اتجاه تحجيم حماس والجهاد الاسلامي وتجريدهما من اسلحتهما، جاء رد الفعل الاميركي مَارِسَتَالَ مَعَدَاتَ، وَمِأْدَانَةُ هَذَهُ الْأَعْسَالَ، وَبِدَعُمْ مِيْرِيْنُ تُأكِيداً للموقف الداعم لبيريز. كما أن موافقة كلينتون السريعة على اقتراح الرئيس مبارك عقد مؤتص الكافحة الارهاب في الشرق الاوسط كان عام الا مهما في بداية التقاط الاتفاس بعد العمليات، كما أن الاستقبال العلني والإعلامي الذي خصصه الرثيس كلينثون للملك حسين الذي لم يكن في زيارة رسمية للولايات المشحدة (بل طبيلة) ثم سفر اللك حسين مع كلينتون لحضور قمة شسرم النسبخ، اكنت مسدى الالتسرام الاستيسركي لمواجسهسة الارهاب كما أن أعلان الأربن توقيف معدات عسكرية مشجهة الى العراق بخلق الرابط بين ملف الارهاب والسلام والخطر العراقي،

وشَكُلَتَ قَمَةٌ شَرِمَ الشَّمِحُ وَالشَّرِقُ أُوسِطِيةً وَالْعَالِمِيَّةُ، تعبيراً بقيقاً عن رياح جبيدة تهب على منطقتنا، فمن رياح الحرب والتصدي والمواجهة في طال عزلة السياسة الإمبيركية والإسرائيلية في السبيعينات. إلى مرحلة تصقيق تضامن عربي وتولى اميركي وروسي وفرنسي وبريطاني والمائي ومصيري وفلسطيني وأريني وكويتي وسعودي وخليجي واسرائيلي في مواجهة العنف صد المُعَنْدِينَ فَي كُلُّ مُكَانَ، مُحِدُ الْغَارِقَ الْكَبْعَرِ فِينَ رَمَنَ وَاحْرٍ. بين زمن اعتبرت فيه هذه الأعمال بطولة ضد اعداء وأَخَرْ تَعَتَّجِرْ فَيِهُ أَرْهَابًا فِي حَقَّ مُنْسِينٌ أَبْرِياءً. لَقَد تَغْيِرِتَ المُرْحَلَةِ، وتَعْيِرِتَ الدولَ، وتَغْيِرِتُ الْعَطْيَاتِ، فما

بعد قمة شرم الشيخ، وبعد ريارة الرئيس كلينتون الى أسرائيل وحضوره أحثماعاً للحكومة الاسرائيلية،

وبينما كانت ردود الفعل الإسرائيلية، والفلسطينية،

كان مقبولا وله اصداء كبيرة منذ سنوات اهبيح الأن مرفوضاً وخارجاً عن اطار الواقع والقبول.

والفلسطينيين وعودة الى الاحتلال المباشر الاسرائيلي، وبالتالي سقوطاً مدوياً للحلم باستقلال ودولة وعلم

شُعباً، وتلاثمنه مليون مواطن في المنطقة دالحق، أو على سيادة وجهة النظر الواحدة المندة من ايران وتركيا شرقاً الى المغرب غربا، ما كان لهم ان يسببوا ذلك كله لولا الى النهساية هو التطرف ذاته. وهذا هو المُعْنَى اللغَسُوي للكلمسة - اي الشَّيء اليَّ سُهِــاُيتِــه، أَيُّ طرف الشيء، وهو عكس طبيعة العمل الذي قَامُواْ بُه، وهو نَسفُ انفُسَهم بكمية هائلة من المتفجرات، أوبت الاعتبدال الذي يعني «الوسط». •وأن خبير بحياة عشرات غيرهم ممن يعتبرونهم أعداءهم، ولعل توصيف هذا العمل نفس يكشف عن عمق الهوة بين الاطراف المعنية، فَى فَهِمَ الْصِراعُ الدَّائِرُ فَى الْمُنْطَقَةَ. فأولئك الذين قاموا بهدا العمل وانصارهم، والمعجبون بهم يعتبرونه داستشهادا، في سبيل قضيتهم العائلة. وأنهم بنك قد أبلوا أعظم البلاء، وانهم

حتى لاتذهب تضحياتناهباء

ماكان لهذه الحفنة سيدخلون الجثة، ويظلون خالدين فيسها الصغيرة من جركة حماس أبدأً. فهذا هو ألوعد الحقّ من الله سبحانه وَتَعَالَى ۚ لَنَّ يَفُونُونَ فَيَ سَبِيلَهُ. وبالنسبة للي أكشر الناس حساداً انتدفع بثلاثين زعيمآ وموضوعية في النظر الى الصبراع الدائر من زعماء العالم للهرولة في النطقة، فهم يعتبرون ما فعله هؤلاء الثلاثة من اعضاء مصماس؛ دانتجاراً،، وككل الىاجتماع القمة في عمل انتسماري، فإن معظم الامه وعواقبه تَفَلَلُ مَعَ الْأَحْتِياءُ... فَعَالَمُنْتُحَجِرَ مِنْهُبِّ الْي شرم الشيخ، على رغم الشفاء"... وينظل أولئك النين أرأد هو أنّ يوجه اليهم رسائله... قد «يتأثلون» لما حدث، انشغالهم الشديد، لولا وَقُدُ ديتَامُلُونَ، في ما حدث، ويلومون جميع الأطراف لتأقياع نها او بطنيها في تنفيد ان الأمرجد خطير.

التراكمية والعدمية في النضال وقسخسيسة التطرف أو الشسر و،الأسبتشهاد، أو ،الانتحار، أو ،الارهاب، نَى سبيله، هي قُضيه تتجاوز حماس القُلمنطينية، واليمين الاسترائيلي. وكاتب هذه السطور يزن أمور التشبتية والقداء والإستشهاد بميزان ما يتحقق لأصحاب اي قَسَمْتِينَةُ عَمَانُلَةً... أي مَنَاذَا جَنَى أو بَجِنَي القلسطَينيون من وراءً هذه العمليات .. هلُّ هي، مستُسلًا، تحسرُ مسزيداً من الأرض، أو تستعيد بعض الحقوق أو كلها " هل هي سبهل أو تدعم قدرة الفلسطينيين العابيين في الاراغبي المصتلة على منزيد من الررُق أو

رفع مستوى المبشة ً الاجابة عن كلُّ هذه الاسئلة في رأيي هي بالسلب. فعمليات بحصاس، سوَّاه أَطُلقَنا عليهما «استشبهادية» أو «انتنجارية» أو

تغريط في الأرض، التي يريدونها كاملة غير وارهابية، ضباعفت من بؤس الفلسطينيين منقوصية «من البِحَرْ إلَى النهر، وهي بالنسبة الى المتشدين الصهابنة التخلي وتعاستهم، وعرضتهم لمزيد من الاضطهاد، وسوه المعاملة، والتضييق في الارزاق، واسساءت الى صسورتهم في الخسارج. بل عن اجسرًاء من دارض اسسرائيل الكبسرى الموعسودة، المتستسيدون من الطرفين، لا أسباعت الى الإسبلام والمسلمين، نتسبّ يؤمنون بالتنازلات المتسبساطة من أجل إصبرار اصبحباب هذه العبقليبات على مُصَالَحَات تاريخية. فالإصرار على كل استخدام اسم الاسلام مرانفأ للحماسء وهي اخيرا تسيء الى القيادة الفلسطينية المنتخبة، أي التي اختارتها الاغلبية الساحقة من الشعب الفلسطيني، وعده نقطة سنعود اليها في هٰذا المقال. نعم، ربما أنت هُذه العسمان

(الاستشهادية/ الانتحارية/ الارهابية) الي ، لحظة، قصيرة من «البهجة» أو «السعادة» لرؤية الاستسرائيليين، الذين طالما انلوا الفلسطينيين والعسرب وهم يرتعسيون ويتصايحون... نعم الحظة، قصيرة من التعبير عن الغيظ المكبوت... نعم الحظة، قصبيرة للغباية من الفيضر وإثبيات الدات والتعبير عن الكرامة والشجاعة والتفاني، وهي كلها قيم نبيلة طالما افتقدها الجانب

وَلَكُنَ بِطُلَ السوَّالَ الكِيسِر... وماذا بعد هذه واللحظة، القصيرة / الكبيرة؟ إن تاريخ العرب الحديث علىء بلحظات مشابهة، ضُنَّتَى فيهَا أباء واشقاءً وأبناء من اجل قضايا عظيمة وجليلة... ولكن لأن هذه التضميات كانت في الغالب من دون درؤية عاصة، تنتظمها، ونون ،مغرفة عميقة، بالبسات المسراع وفنون إدارته في الزمن المعاصر، ومن بورٌ مصركة اجتمأعية -سياسية، تمنحها السياج والمعنى... لغياب هذا كله نهيت التضحيات هياء، بل في كثير من الأحسانُ أعطت أعداء العرب مبرراً (إن كانوا بمتاجون الى مبرر) لمزيد من العنف والاغتصاب أي أن هذه العمليات... إن لم تُؤد الى عكس ما هدفت إليه تماما، فهَي لأ تَحْقَقُ شَيِئًا يَستَحقَ النَّكْرِ. وبهذا المُعنَّى، فإنه لا يترتب عليها أي تراكم تاريخي إلى الأمام. فُمَنْذُ الشبهيدُ عَنَّ الدِّينَ القَسَامِ، الذِّي قاد عملمات فدائية مشابهة في فلسطين الثلاثينات، أي منذ سنين عُأما، ومثل هنَّم العمليات لم تَقْرَبنا مِنَ الهدف، ولم تحرر

بوصمة واحدة من أرض فلسطين بعد عنام ١٩٤٨ قم بعد عام ١٩٤٧. وبهذا المعنى ايضاء فإن عمليات صماس (الاستُشهادية/ الانتحارية/ الارهابية) على كل منا فينها من نبل القصد والتصد بالذات، فإنها تُعَمَّقُد الى «التُواكمية، بُل وثكاد تكون «عندسيسة؛ تماميا، وريماً كيأن الفيضل منها الف مرة، منا قيام به واطفيال الصحارة، الذي اصبح يُعرف بكل اللغات المحبارة، الانتفاضة INTIFIDHA. إنَّ العربِ لَم يُنخَلُوا كَلَمَةٌ جَنبِدَةً فِي قَامُوسَ اللغات الحية منذ أخر انجازاتهم الحضارية

منذ قسرون مسطنت، سموى هذه الكلمسة

والانتفاضة، لأنها كانت تعبيرا انسانيا عن

الطنسطينيين، فتتنفق وتوافق على اوضاع ما كانت لتقبلها منذ سنوات. إن ما حفَّقته الانتفاضَّة الغلسطينية في أربع سنواته كاز أجدى مما حققته أسألت (١٩١٧)، وبين وعد بلفور وقرار الشقس

بالعرب في «ثيه جديد». لقد سشَّمت الأسة ومساقت بهذه المتاهة التاريخية وأن الاوان

لنُوع جنبيد من الشمجاعة والعقل أن يقودا

الأردن والعراق. . . والهدوء

The same of the sa

🗷 يفترض الا يكون طرد ديبلوماسي عراقي من الأردن بداية قطيعة نهائية بين البلدين، ذلك أن التدهور الحالى للعلاقات بين بغداد وعمان بلغ حداً كافياً للقول أن الأردن غير سياسته مع العراق في شكل جنري، وهو لم يعد في حاجة الى أن يظهر الحد أنه اتخذ موقفاً صريحاً من موضوع دعم النظام في بغداد،

الراقع أنه لا بد من حد أدنى من الهدوء في التعاطي بين البلدين، رغم القناعة التامة بأن النظام العراقي بنل كل ما يستطيع كي يبتّعد الاردنّ عنه خصوصاً لُجهة وفض أي نصائح قدمتها عمان من اجل المساهمة في خروج العراق من عزلته، فالاردن لم يكن قادراً على تحمل وزر السياسات العراقية بعدماً دعم العراق في كل للعارك التي خاضها فإذا ببغداد تشيح برجهها عنه لدى خوضه معركة السلام وكائه لا يستاهل دعمها في هذه

لاشك أن مجال التصعيد بين البلدين مفتوح الى ما لا نهاية خصوصاً أن الطريقة التي تعاملت بها بغداد مع حسين كامل وشقيقيه لدى عوبتهم الى العراق عززت مشاعر معينة في الأردن فحواها أن لا أمل في أصلاح النظام العراقي. الا أنه رغم ذلك كله بيقى من الافضل للبلدين ابقاء الامور كما هي الآن وعنم الذهاب إلى أبعد من ذلك. لا لشيء سوى لأن العالم كله بأت مقتنعاً بمصول تحول اردني من جهة ثم انه لا بد أن يأتي يوم بدرك فيه النظام العراقي إن بقاء في السلطة لا يكون ألا بسعيه الى الانتماء الى محيطه

اضف الى ذلك كله أن المحافظة على حد أدنى من العلاقات بين البلدين تفيد الأردن . وتحسب في الدور الإقليمي الذي بدأ يلعبه على غير صعيد منذ توقيعه معاهدة السلام مع أسرائيل. فهذا الدور الاقليمي لا يمكن أن يكتمل من دون وجود حد أدنى من الاتعمالات مع بعداد. وريما بدأت عمان تسير في هذا النهج بدليل الطريقة الهادئة التي تعاملت بها مع وصول رئيس الاركان العراقي السأبق الفريق نزار الخزرجي اليها. فعمان فضلت هذه الرة، وعلى رغم أن الخزرجي ضابط صفيقي وليس من أولتك النين هبطت عليهم الرئب العسكرية بقدرة قادر مثل حسين كامل، التعاملي مع الموضوع بطريقة مختلفة قبل الاقدام

على خطوة كتلك التي رافقت وصول صهر الرئيس صدام حسين الي عمان. الككيد أن عودة الهدوء الى العلاقات الأردنية - العراقية ستساعد في اقناع بنداد بأن الفكرة القائلة أن قرارات مجلس الأمن ليست قرارات قانونية بل هي قرارات سياسية أولاً وأخيراً، وإن النصيحة التي بعث بها الملك حسين إلى الرئيس العراقي الصيف الماضي قَبل لَجُوه حسين كامل الى عُمان، كانت في محلها، وكانت نوعاً من الإيماء بأن لا خلاص للعراق أذا لم تفهم قيادته المعادلات الاقليمية وتعقيداتها بطريقة مختلفة.

خيرالله خيرالله

الجزائر واغراء الانتصار

■ نقلت زيارة مساعد وزير الخارجية الأميركي لشؤون الشرق الأوسط رويرت بلليترو للجزائر العلاقات الاميركية - الجزائرية من حال الى حال، وعكست تعديلاً في سياسة واشنطن على محورين في أن: الصراع الداخلي في الجزائر والأوضاع المغاربية. أتت الزيارة - وهي الأولى لمسؤول أميركي رفيع المستوى منذ العام ١٩٩٢ - تعرة تطورات بدأت مع زيارة وزير الخارجية الجزائري السابق محمد مسالح الدمبري لواشنطن في الربيع الماضي، وتفاعلت منذ ذلك التاريخ بعيداً عن الأضواء وفي دوائر ضيقة من

ولما أعلن بلليترو خلال زيارته لتونس اواسط كانون الأول (ديسمبر) الماضي أنه يعتزم زيارة الجِزائر وأشاد بنتائج الانتخابات الرئاسية التي فاز فيها الرئيس اليمين زُروال، كانُ واضحاً أن الاتصالات وصلت الى مرحلة متقدمة وآن العلاقات الاميركية - الجزائرية

وإذا استغرق الاعداد لزيارة بلليترو كل هذه الفترة (أكثر من أربعة شهور)، فمعنى ذلك أن هذه الخطوة تعكس الوصول الى تضاهم طاول الأبعاد الاقتصادية والسياسية

بالطبع لا يمكن عزل مسار التقارب الاميركي - الجزائري عن للشاورات بين الطرفين الدوليين المنيين بالأزمة الجزائرية، أي فرنسناً والولايات التحدة، والتي شكلت زيارة الرئيس جاك شيراك الأخيرة لواشنطنَ حلقتها الرئيسية. كذلك لا يمكنُ عنل الخطوة الأميركية عن التقدم الذي سجلته العلاقات الفرنسية - الجزائرية منذ زيارة رئيس الجمعية الوطنية الفرنسية فيليب سيغان للجزائر ومؤشرات التطبيع المتسارعة التي

لكن الثابت إن التطبيع الأميركي - الجزائري اقفل احدى النوافذ الرئيسية للضغط الدولي على الحكم، وحقق له كسباً تيبلوماسياً مهما سيفسح أمامه في المجال للتحرف. والمناورة داخلياً واقليمياً من هنا تأتي محانير «الانتصار» كونه من النوع الذي يغري فوراً بِاللجوء الى الحلول السهلة ويعرز صفوف الداعين الى الحسم وإن كان خياراً

خاصراً على للدين المتوسط والبعيد. دلَّخَلِياً قَد يَشْجِع التَّعالَى ٱلْأُميرِكِي الْجِنيد مع الحكم الجزائري على التقليل من شأن معارضي للؤسسة العسكرية - مدنيين أم اصولين - وقد يغري خارجياً باستسهال الضغط على المغرب بواسطة التصعيد في الصحراء الغربية.

ولعل ما يعزز هذا الاغراء الكسب الذي حققه جناح العسكر للنش اللعب على وثر الأوضاع الداخلية للأحزاب الرئيسية، خصوصاً وجبهة القوى الاشتراكية، وحجبهة التحرير الوطنيء، فالخضات التي شهدتاها أخيراً ليست غريبة عن أصابع مراكن

وخطأ هذا الجناح أنه يمعن في الهروب من المسالحة الوطنية التي شكلت الانتخابات الرئاسية للدخل الشرعي والسياسي لها، ويهدر الوقت والفرص في البحث عن لجماع واجهة يغطى على الأسباب الجوهرية لللزمة الجزائرية. لذلك من المهم معرفة مضمون التفاهم الأميركي - الجزائري، لكن الاهم الا تنساق

القيادة الجزائرية الى منزلقات السهولة، وأن تستقوي بالتعاطي الدولي الجديد معها لتكريس خيار الحل السياسي - داخلياً واقليمياً - وأنَّها، مرحلة الجمود والتردد اللَّذين سادا منذ الانتخابات الرئاسية، ووضع الاستحقاقات التي أعلنها الرئيس زروال في أعقاب فوزه، على طريق التنفيذ.

رشيد خشانة

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

المكتب الرئيسي (لندن):

KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT

NYOYE : المحالات ال - تلتمريز: تلهانف: ١٨٩٨،٦ - ١٧١، الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١٠/ ٢٧١٤٢٥ - ١٧١، فلتكس: ٢٥٧٥٦

- الإدارة العامة. الهاتف: ١٩٧٨ - ١٠٢١، التلكس: ٢٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٢ - ١٧١، - الترزيع الهانف: ١٧١٠- ١٠١١، الفاكس: ١٠١٤- ١٧١- ١٧١٠ AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017, USA, Tel/Fax; (212) 486 0576, (212) 963 7619

 مكتب ببروت المعراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهاتما/ العاكس: ١٨٩٩٨ (١٠) - ١٨٩٨٨ (١٠) - ١١/١١١٨ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS عضب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 عكتب الرياض: العليا - شارع الاسبر سلطان من عدالعريز (الثلاثين سامقا) ص ب ١٩٠٠، الرياض ١١٥٧، الهاتف: ٢٥٢،١٣٤٤/١٩٩١، الفاكس: ٤٦٢،٥٧٧

📰 مكتب جدة - الادارة: هن من 17771، جدة ٢١٤١٤، الملكة العربية السعودية، الهاتف 1700٠٤ ئشكى. CENTRA ٦٠٠٨٤١ الماكس:٦٦٠٧٢١٧

- التوريع، الفاكس. ٢٦٠٧٥٢١ 🗷 مكتب القاهرة:

١ شارع أميركا اللاتينية. وهاردن سيتي، أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهائف. ١٤١٦١٦، الفاكس ١٢ ،٨٥٥٢

🗷 مكتب البحرين. « الادارة الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة من. ١٠٦٥٩

البات ۱۱۱۷۲ه - ۱۷۲ الماکس ۱۲۲۹۹ - ۱۷۲ - التمريز ٥١٠ بناية الشيخ منازل شارع المكومة، للنابة من ٢١٢٨ الهابف. ٢١٤٤٢، الفاكس: ٢١٢٨١١ ~ منتغى رمقة مولاي رشيد وتساوع نسالة. المَامة نسالة. نسقة ١٤. المدود الوليع الهانف ٧٠١٩٨٢ للالكس

- الإعلامات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركن الرئيسي: جدة - الحمراء، شنارع الإنعاس، مجنى تهامة، المعلكة العربية السمونية، البانف: ١٠٤٤ (١٠٠ مُعَنَّأً) - الفاعس: ٦٠٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK rinted in Germany by Ter Druckerer GmbH, German)
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New Yor Registered as a newspaper at the Post Office

من عمليات حماس الى قمة شرم الشيخ: أيام صعبة في مسيرة السلام

شفيق ناظم الغيرا *

🗯 لا شك أن العمليات التي نَعَنْتَهَا حماس أو كتائب عزالدين القسام أو مجموعات أخرى تنتقم لقنل السلمية وحول المسير السياسي لبيريز وتركت اثارأ كسيسيس في كل من أسسرائيل ومناطق الحكم الذاتي

القلسطيني، كُمَا فَي يُولُ الشَّرَقُ الأُوسِطُ والعالم. ووجد عرفات رئيس السلطة الفلسطينية أنه اسام مسبؤولية طلقا سنعى آلي تتفاديهما، فيهو في الموقف الأفسعب منذ مسلمه سلطة الحكم الذائي، أذ وجند أمه اضطر لخوض معركة داخلية لم يكن يريد خوضها ضد الجماعات السلحة الضارجة عن نطاق السلطة القلسطيئية. هكذا واجه عرفات حقيقة أنه تحول الى ملطة وسنمينة تحكمها اتفاقات مع استرائيل في خال أعثراف اسراكيلي بحقوق الشعب الطلبطيني على أكثر مِنْ مستوى، وآنَّهُ أَنْلِكُ مُضْطِر للتَصَيرِف كُمَّا تَتُصَيرِفُ السلطة عَي (ي مكان. اي انها مضطرة لان ثمارس حالة منع للي جهة مسلمة تخرج عن شرعيتها. بل عرف عرفات فور انتهاء موجة التفجيرات إن فشله في التعامل مع هذا الامر سيعني من جبهة اخرى نسفاً لاتفاقات السلام وتجربة الحكم الذاتي بين اسرائيل

عُنَاصِيرٌ حَيْمَاسٌ والجِنهاد الإسلاميِّي مِنَ السَّلاحِ، يُعكنُ القول أنْ شمعونَ بيرينَ عاد وحققُ القومُ السياسية الداخلية التي ستسمَّحُ باعادة الشَّجَابِهِ تَانَيةٍ. لقَد نتَّح عن التَّفْجِيرِاتُ مَا كَادِ أَنْ يُودِي بَقْيَادَةً بِيرِيِّ، وَلَكِنْ نَتَحَ عن موقفُ أَلْرئيس حَسنَي مُبارِّك فَي الدَّعَوَّ لَقَمةَ شَرِمَ الشيخ وسرعة تصرف الرئيس كلينتون وسرعة تحرك الرئيس عرفات (وان نحت الضغط الكبير) ما أكد أن حماس والجهاد الاسلامي وغيرهما من الاطراف غير مسموح لها بقلب أوراق الشرق الأوسطفي وجه القوى المنابعة

تؤكد لنا هذه الشجرية ان من يقوم بعمل عسكري عليه ان يشهيا لاستثمار نتيجة اعماله والا يتحول ما يقوم به الى وبال عليه وعلى التصياره، عَالمَنْطُمَاتَ وَالدُّولَ حبيقا ثمارس الاعمال العسكرية يجب أن ثمارسها في فلل اهدافها السياسية المحسوبة والانحولت قتل وموت منَّ أجل المُوت، فلُّو أعْتبرنا أنَّ أهدَّاف حماس السياسية في تَفْجِيرِ العملية السلْمية لوجِدِنا أنَّ العملية السلمية اليوم اقوى مما كانت عليه قبل التُقجير، ولو أعتبرنا أن أهداف عمليات حماس والجهاد هي أعادة رئيس ليكود تتنياهو الى الحكم لوجينا أن بيربر تجاور الأمر وهو سيصبيح الرئيس المقبل لوزراء أسرائيل بغضل الدعم العبريي والامستسركي له، بل لو انطلقنا من أن هنف العمليات هو احراج عرفات، فان عرفات الان اكثر قوة في المنطاق ولجبهزته الإمنسة اخذت الصدوء الاختضير لتُصفية مراكز القوى العسكرية لتماس والجهاد. ولو كان هدف حماس انخال سورية واسرائيل في مواجهة، فان ما حصل يؤكد ارتفاع جدية الفرقاء وتصميمهم لانجمال الاتفياق السيوري - الاسترائيلي مع شهاية هذا العام، وإن كان هرف حـماس هو تقوية حماس قان حماس فقدت قوتها وبربقها وتعاطف سكان الضيفة وغزة معها بعدماً تُسْبِبُتُ لَهُمْ معقّابِ اسرائيلي جماعي. وهندتهم بعُقدان الكنسبات السياسية التي حققوها،

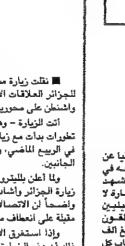
* استاء مي قسم الطوم السياسية، حامعة الكويت

🗯 مكتب و اشتطن: · كما المكتسبات الموعودة في المرحلة المقبلة. ولكن، كما تؤكد تجارب الصرب الإهلية في لينان، 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

وفي ابرلندا والجرّائر، فإن أعنف الأعمال العسكرية تقم فَي َّالسَّاعَاتُ الثَّى تُسْبِقٌ وقف اطلاق النَّارِ . فمنَّا بدايةً وصول هذه الصبراعات الي تهايات سلعية تبدأ جماعات تمر بحال عدم توازن وخوف من المستقبل وعدم ثقة في ما يجري في البحث عن أي وسيلة لتفجّير عُل شي وللأخُنتِأَء خُلَفَ الصراع والحرب والإسوار التي بنتها الراحل السابقة. انها مُحاولة للأحتماء في الثاريخ والإنمان عليه، فضيلًا عن النَّميْع بالإمان الكَّبِير الَّذِي تُقْتِمِهِ مَرْحِلَةُ الوَضُوحِ السَّائِقَةِ: أَيُ مَرَجَلَةٌ وَجُودٌ عَرَبُّ في سواجهة يهود، غرب في سواجهة شيرق، وثوار في صواحهة أعداء، ومستيحتين في مواجهة مسلمين، وهكنا ... هذا الوضوح سقط في قمة شرم الشيخ لتبدأ سرحلة جديدة من الشدلخل بين اعداء الأمس للمسألع العدو المشترك الجميدة العنف والشطلف والجهل وضعف

الحسابات وسوء التقنيرات، في المرحلة الجنبيدة لم يعيد المسراع المطلق بين بهودي وعربي، مُهنَّاكُ يَهودي يقتل يهودياً كما فعل قائلُ رُنْيِسٌ وزُراء أسرائيل، وبالنَّرجة نَفْسَهَا هَنَاكُ عَرِيي بقُتُل عربياً، كما تَقْعَلُ جَمَاعَاتُ عَدِيدة تَعَنَّديَ عَلَى حَيَاةً الْمُنْدِينَ مَنْ مَصِيرِ اللِّي الْجِيزِائِرِ، وكُمَّا فَعَلَّ صَيَّدَادِ فَي الكويت. مل اصبح الصراع الآن، وتشكل اكثر تكثيفاً، بيُّ تصورين للمنطقة، وسين تقويمين مخطعين للماضي، للحاضر وللمستقبل، هنَّاك من يُودُ الْ بِلْحُنْدُقَ بِتَمَارِيسُ الماضي غير عابئ بالنشائج أو الأثار على شعبه واجباله القادمة، وهنا كمن يريد أن يجرب الجديد والسلام غير عامن بالخطامة والشعارات والهزائم السابقة. في الشرق الأوسط القديم تترعرع قدم الاستقام من الماضي، وفي الوقت بغيسه، في الشيرق الأوسط الجنبيد وبين ركباء

حروبه نبحث قيم أنتنمية والنسامج عن مكان لها.



and the second services of the

«عبقرية شعب، يريد الحياة، ويواجه في سبيل ذلك قوة غاشمة، لقد كان مشهد الاطغال الصغار وهم يقنفون مصجارة لا تقتله ويقارعون جنودأ اسرائيليين منججين بالسلاح والمدرعات يطلقون رصاصاتُ تَقْتُل... كَأَنْ هَذَا الْمُسْهِدِ أَبِلَغُ الْفُ مرة في كسب التعاطف العالمي، وإعجاب كل قوى السلام. لقد كانت الإنتفاضة هي التي وراُكُمتَ، الصَّغُوط على اسرائيل لكي تُعترفُ بالشبعب الغلسطيئي، ومنظمة التُحرير ألفلسطينية كممثثل شرعي ووحيد لهذا عب ثم تجلس مع المفساوضين

والنصَّال؛ إلاحرى في اربعين عاما - سواء كان حروباً نظامية أو صياحاً كلاميا أو اعمالاً أستشهائية انتحارية ارهابية. إن وسسائل النضسال الاخسرى تلك وضبعت الفلسطينيين والعسرب في «تيسه، تاريخي مشابه لـُ وَالْتَبِهِ البِهِوْدِيِّ، مَنْذُ أَكْثَرَ مِنْ ٱلْفَيِّ سنة لقد تعلم البهود من دروس تاريخهم الشقيلة... تعلموا معنى الثراكم الثاريخي في نصالهم. فبين المؤتمر اليهودي الأول فم بازل (١٨٩٧)، ووعد بلغور، عشرون عاماً وتاسيس اسرائيل، ثلاثون عاما (١٩٤٨)، وبين قرار التقسيم وتاسيس اسرائيل على جَزَّء منَ فَلَسطينَ وَاغْتَصَابَ بِقَيِةٌ فَلُسطينَ (١٩٦٧)، عشرون عاما... وفي هذه للسيرة المستدة والي آلان، اصبح سُتوسط الدُّمُل الفردي الأسترائيلي يصنل آلى ١٥ مرة مطيل النخَلُ الفرنيُ الغُربي، واصبحتُ القَوْمَ العسكرية الاسرائيلية النووية والتقليدية اقوى من كل ما يملك العرب مُجتمعين... إن نلك كله هو نموذج للتسراكمسيمة في العيمل السيساسي، وَهُوَ الإمسَرِ الذِّي المُتَسقِيدَةُ الغلمطينيون والعرب الى حد كبير. ثم في اللحظة التي اكتشف فسيسها بعض الفلسطينيين وبعض العرب اساليب جعيدة المُنْصَالُ وَقُرُّبِهُمْ لَلكَ الى الْهُدَافِهِمْ ٱلْمُسُرُوعَةُمْ قَإِذَا بِحَفْلَةُ صَنْفِيرِهُ فَي فَلْسَطْيِنُ وَحَفْنَاتَ مَعَاثِلَةً فِي بِقَيِةَ ارْجِاءَ الْوَطِنُ الْعَرِبِيِّ، تَصِير على نسفٌ هذه الشراك مسة العسريسة المتواضعة، وتعطى لأعداء العرب الف تُربِّعة ونربعية لمربد من الإضطهاد، أو للقيدَف

الأمَّةُ للخُرُوجِ من هذه المُتَاهَةُ التَّارِيخَيَّةُ الْيَ * رئيس مركز ابن خلدون للأبحاث - استاذ في الجامعة الاميركية في القاهرة

إِلانتفاضة العراقية في ذكراها الخامسة (٥ من ٥)

لاذا فشلت الانتفاضة العراقية؟

فائق الشيخ على *

🛎 يمكن القبول ان منا حنصل في يُّلاً الرسط (مسارس) ١٩٩١ في العسراق، هي يُقِيال فريدة في التاريخ على صعيد . أَنْفَتَانَج. أَذْ كَيْفُ يُعْقَلُ أَنْ يِسَقَطَ مَعْظُم ﴾ [العراق (14 من مجموع ١٨ صحافظة) يَالِيدي الثوار في ايام ثمّ يتمكن النظام تعادة سُنظرته في ايام ايضاً. ولأن ما حصل كان غير متوقع لذا لأختلف الذبن عالجوا فشل الانتفاضة على تحليل اسبابها.

ويمكن تحديد اسجاب فشلها بالحو امل الإتبة: اً ولاً، عدم أهلية القيادة. سانت هناك ثالاثة انواع من النفيادات، وهي: • القيادة العامة المركزية وتمثلت

قي المرجعية الدينية التي أنخنت من النَّجِفَ الإشرف مقرراً لها، وكانت في بيت السبيد محمد تقي الخبوئي تحديداً. ولم تفرض هذه القسادة إلمتجسدة بشخص السيد ابو القاسم ِّالِحُوْبُي نِفْسِها على الاِنتَّفَاضَةَ أو انها تَبِئَتُ الْتُصدي لقيادة الانتفاضة بمحض ارادتها (طوعياً) وانعا نزلت غند رغبة الثوار النين ذهبوا يطلبون مَن السبيد الضوئي التبدخل وتبنَّى السؤوليات من خلال اصدار الفتاوي وُ الدُّوجِيهات. وجراء حالُ التسبُّبِ وانعدام الامن في البيلاد ولشيعيور ألرجعية بضرورة الحفاظ على ارواح إُلْنَاسَ وَمُمِثَلُكَاتَهِم مِنْ بَعْضَ إلمارسات قبلت مسؤولية قيادة اللانتفاضة. ويذكر ان الخوني لم يهتم بالعمل السيآسى ولم يشهد تأريخه خلال تسعة عقود من عمره بانه مارس السياسة او افتى في موضوع سياسي باستثناء اربع فتاوى اصدرها في خياته كما نكر نلك ولده عبدالمجيد الخَسوئي لمجلة «المجلة» في ٧ - ١٣ كانون الثاني - (يناير) ١٩٩٦ اذ قال

اقهو لم يفت سياسياً سوى في اربعة مواضيع هي التغلغل السني في ايران ايام الشاه وفي قضية فلسطين وأفى تحريم التعامل بالإموال المنهوبة في الكويت والمطالبة بسحب العراق لقواته منها وحل المشكلة سلميا وداخل اطار عربي واسلامي ورابعها تاييد الانتفاضة الشعبية في الجنوب العراقي ضد النظام.

غن والده:

أن شيخاً كهذا ما كان تُعترض بالناس ان يقحصوه في السياسة ثم يتخلون عنه ليدفع حياته وحياة اثنين مَنِ اولاده (محمد تقي وابراهيم) ثمناً لْوَقْفُ فِي مُوضُوعِ لَيْسٌ لَهُ فَيِهُ نَاقَةَ أَو

اصدر السيد الضوئي خملال الْإِنتِفَاضَة بِيانِينَ، الأول فِي ٨١ شعبان الْمُعُاهِ (١٩٩١/٣/٥) حَثُ فَيِهِ الشَّوَارَ علَّى صراعاة الإحكام الشيرعية في تَصِرْفَاتَهُمْ وَالنَّانِي فَيْ ٢٠ شُعِبَانُ ١٩٤١هـ(١٩٩١/٣/)عَـيْنِمُومِـبِـهُ

لجنة عليا تشرف على ادارة شوون وكنت موجوداً في مقر القيادة يوم تشكيل اللجنة، فسألني السيد محمد تقى الحوثي عن اسماء علماء من العراقبين العرب لم يلتحقوا بالانتفاضة وانه بحاجة اليبهم في اللَّجِية محكيت له طروفهم، فأجادني، على هؤلاء ان يتحملوا مسؤونياتهم والمتعرصة تلملم اشتاتها. اما نُحنَ فأناس أجانب، لعل عَداً بُطردُ

> ويعبر الحوارعن مدى حراجة موقف المرجعية وتورطها في قيادة في البوم التالي ٩١/٣/٨م أَضَمِيف اسم جُديد الَّي اعضَّاء اللَّجنة ليصبَّح

من العراق،

عييمم تسعة بدلاً من تمانية. حاولت هذه اللجنة تشكيل قسيادة عسكرية ميدانية في النجف الا أن الوقت كأن يسُيرُ في غُير صالح الانتَّفاضة، فشُكلت القيادة بعد فوات الوقت ولم تنجح في ممارسة مهماتها. انصاع الثوار للتوجيهات الصادرة من مقر المرجعية، لكن كم من

> تروحها وتختلقها اجهزة السلطة استنادأ للقولة رقال السيده فغيرت مسار الانتفاضة لأصلحة النظام لم القضت عليها تفتك بها فتكأ مروعاً ولم يكتف صدام بكل هذا بل امر بأن يِّمَاقَ السَّيد الخُوثَي الى بِغُدَاد لَيْظُهِر معه على شاشة التلفزيون يطعن في الانتهاضة. اما اعضاء اللَّجِنَّةُ فَلُمَّ يفعلوا شيئاً من شائه ان يقضي على تظام صدام انما قبلوا لأنفسهم دور المتريص المنتظر لما سيبؤول اليه الوضع في العسراق، وتركسوا رمسام المنادرة بيد صدام، ليلاقوا مصيرهم بين منعنوم ومعتقل وهارب شارج العراق. وبعد خمس سنوات من عُمر الانتفاضة سرب النظام العراقي في شيداط (فيراس) ١٩٩٣ سلسلة لخَّيارٌ مقادها انه ينوي اطلاق الانتفاضة من العلماء. وهذه كنبة جديدة. وينكر ان مدير الاستخبارات العسكرية العراقية السابق اللواء وفيق السامرائي قد أكد بأن ابن السبيد الخودي «أبراهيم ومجموعة من اصهاره وأهله تعت تُصفَيِتَهُم مِنْ قَبِلَ مَهُ الجِزْرِاوِي، في

الاوامر والتعليمات قيلت باسم السيد

الضونى لم يقلها ولم يعلم بها على

الإطلاق، خُـصوصاً تَلْكَ النَّي كانت

في ۱۲/۱/۱۲). ان مرجعاً شيعياً واحداً بقى بعيداً عن منال السلطة هو السبي عبدالاعلى السبرواري الذي اصدر أول فتوى في الانتفاضة على الإطلاق اعلن فيها الجهاد ضد نظام صدام في ١٦ شُعْمَانُ ١٩٩١/٣/٣) هـ (١٩٩١/٣/٣) أَلَا أَنْهُ لَمَ

النجف خلال الإنتفاضة (نداء الرآفدينُ

يستطع أن يفعل أكثر من ذلك كونه هو الآخر لم يكن سياسيا في حياته. اما القيادة العامية لانتفاضة الشيميال فأمكن القعامل معها بعد صضى ايام كيقيادة عامة للأكراد اذ سيطرت قواتها المنظمة على مقدرات

الامور بعد حال الفوضى التي عمت المنطقة. لكن لم يكن هناك أيّ تنسيق بين القيادتين (الجنوب والشمال) لَهُذَا افْتَقَرَتُ كُلُ مِنْ الْقَصِانِينَ الَّي امكانات الأخرى منا فسسح المصال واسعا اصام مبدام للقضاء على الانشفاضة، وفي الوقت الذي فسيله تلاشت قيادة الجنوب السياسية المستحدثة عقيت قبادة الشمال العتبقة

القيادات المركزية التي شكلها الثوار في المدن واحتفظت كل مدينة بعجلس قيادي شكلته من رجال دين وشبوخ عَشَّائِرٌ وَضَبِاطْ جَيِشَ مَعَ ثُوارٍ أَخْرِينَ. مكانت هذه القيادات حرة ومقيدة في تصرفاتها في أن. حرة قدر تعلق قراراتها بتنظيم شؤون مدينتهم من قتال وتوزيع السلاح والغذاء وغيرها من الاصور الإدارية، ومحسيّدة بشان قرارات الشحيرك على بغيداد وتقبرين مصير اسرى النظام والنقضايا المهمة. فعلى سبيل المثال كانت هذه القبادات ترسل اسراها الى النحف لتقرر قيادة المرجعية مصيرهم. وعلى رغم ما كان يسمع به المرجع من مكانة لم يكن أستطاعته متأبعة كل المفردات البومية لإجداث الانتفاضية والسيطرة علْفِيًّا أَذْ كَانَ عَلِيهِ الْبِنُّ صَنَّى فِي الأمور التافهة بينما صدام كان يُعذُّ العدة لاسترجاع المن المحررة.

لهذا تكفلت قيادات شابة ثائرة تقرير مصير الاسرى وغيرهم، ما مكن القول بأن هذه القبادات هي من النوع الثَّالَثُّ من سئسنَّة قباًدات

• قيادات متمردة: بمكن تسمية هذا النوع من القيادات بوالقيادات الضاصلة، التي برزت بين الشبساب المتصردين على أي نوع من القيادات الفوقية (دينية - عشائرية - عسكرية) تَشْكَلَتُ فِي كُلِّ مِنْطَقَـةَ ثَأْثُرَةَ، اذْ بِكُفِّي ان ببررْ شخصِ او أكثر من عشريّن او تُلاثين شخصاً من الإقارب والإصدقاء لينصب نفسه قائدا لمجموعته ويطلق عُلَى نفسه ما يشاء من الصفات. ولم يكن هؤلاء قادة بالمعنى الحقيقي لأنهم تصرفوا تصرفات لم تكن الا وبالا على الانتفاضة والمنتفضين. هَذْهِ هِي ثَلَاثَةَ اصَّنَافِ مِنْ قَصَادَاتِ

الانتفاضة كانت تفتقر الى قيادة؟ ثانياً: اخطاء الثوار

يمكن تشخيص اخطاء الشوار أ - عدم الشحرك الى بغداد. احد

أهم الاخطاء واكبرها هو عدم تحبرك التوار الى بغداد لتَحريرها من قبضة النظام، فبعد أن انتهبوا من مدن الجنوب والشحسال كان المفروض التحرك من الشمال والجنوب بأتجاه العاصمة لتطويقها وخوض المعركة

الحاسمة هناك بدلاً من ترك المبادرة بيسد النظام يهاجم المدن المحسررة لىستويھا، بغدادهي العاصمة وفيها مؤسسات الدولة المهمة ووزاراتها

وستفارات دول العالم ويحيطها اكبر

صَعِبَكرينَ (الرشييدَ في جِنوبِها

والتاجي في شمالها) وفيها مبيريات الأمن والاستحجارات ورئاسية المخابرات والقصر الجمهوري وصدام حسين، فأن سقطات سقط النظاد كله. لم يتحرك الشوار الى بعداد ليس ● قبادات المدن: وهي مجموع للسبيب الذي خساف منه الجنرال مورمان شوارتزكوف بانه كان من شأن ننك أن يتسبب في أراقه الزيد من ساء جنوره فالعراقيون كانوا على اتمُ الإست عداد لسنل المردد من التصحيات، ولعل تحرير بغداد كان سبيتم باقل من التضييات التي قدموها في دفاعهم عن المن المحررة. بل لعوامل اثرت تأثيراً كبسيراً في نفوسهم فحالت دون تصركهم الى بغداد، منها مشلاً انهم اتكلوا على سكان العاصمة وقالوا مثلما حررنا نَمَنْ سَمِنَنَا فَعَلَى الْبِسَعْلَدانِدِينْ أَنْ بصرروا صبيئتهم وهذا الكلام ليس منطقيا لأن بغداد ليست للبغدادين فقط وانمأ هي لكل العسراقسيين ومسؤولية تصريرها نقع على عاتق الجميع. وأذا كان الثوار تعاونوا على تصرير مدن اضرى والدفاع عنها، فلماذا تخلفوا عن بغداد؟ وانتشرت ايضاً اشاعات في العراق تقول ان قُوات فيلق بدر (العُراقية اللقيمة في ايران) في طريقها الى بغداد عبر خُانَقُينَ. وبنها ما اسْبِع بان صدام جهدر كل اسلحت الكيحاوية والبيولوجية التي لم يستخدمها ضد لَحِلْفُاء لَيْسَتَخْدِمُهَا ضِد الثوار. ومنها افتقار الثوار الى خطة عسكرية لاقتحام العاصمة، وصعوبة تجميعهم من مختلف المحافظات، الى عوامل

اخرى كلها ساهمت في تثبيط عرائم الشوار في الشحرك الِّي بغُداد. أصا القول ان صدام ضرب سياجاً من حديد حول بغداد ووزع قواته فيها حتى يستحيل اقتحامها فهو قول سردود لأن الثوار كان باستطاعتهم دخول بغداد من طرق سرية عدة وأن الجيش الذي كان يدافع عن بغداد كان بالأمكان مواجهته بجيش مثله. ٢ - عدم استغلال الجيش العراقي الانتفاضية، فهل يصح القول ان المنهار: لم يُستطع الشُّوارُ اسْتَفَّلالُ انهيار الجيش العراقي وهروبه من عاصغة الصحراء لتجميعه واعادة تنظيمه من جديد للتحرك به باتجاء بغداد، ولا استغلال وحدات الجيش

التى لم تنخل الحرب وكانت موجودة بالقرب من المن الثائرة أو فيها وبادر ضباطها وجنودها الى السَّلْيَم لقُوات الانتفاضة، ووضع انفسهم واسلحتهم تحت تصرف الثّوار، وكلُّ منا فعله الشوار بحق هؤلاء هو أنهم اطلقوا

سراحهم وجهزوهم بعلابس مدنية كي

ينهبوا الى بهوتهم بينما بقيت

الأسلحة الشقيلة ومن مختلف الاصناف شحه معطلة لأأدد بعرف استخدامها، كان المفروض بُدُوار الانتفاضة ان يلتحقوا بالجيش المنظم ويجيروه على التحرك الى بغداد، بل كأن ضباط الجيش انفسهم يتمنون ان يطلب منهم أحد هذا الطلب. لكن هذا لَّم يَحْصِلُ لَارْسَفِ السَّبِيدِ. ٣ - نصب السلاح الثقيل داخل

المدن المحررة؛ من المعروف عسكرياً ان المكان الطبيعي للأصلحة الثقيلة هو خارج الدن وليس داخلها، لأن مهمات هذه الأسلحــة من محدافع وببابات ومسترعسات هي أرض المعسارك التي غالباً ما تدور خارج الدن، بينما يمكن الاعتقاء بالسلاح الخفيف ومضادات الطائرات داخل المن خشبة الاغارة علينها من الجبو، ومنا حنصال في الانتقاضة ان معظم السلاح التقيلً احبت فظبه الشوار داخل الدن لهذا عُطِّلَت اسلَّحة مجَّمة عن استعمالها بينما كان النظام يستغل الطلقة الواحدة ليصوبها الى صدور الثوار، ولم يقتصر الأمر عند هذا الحد وأنما استطاع صدام أن بِحْتْرِقَ الاِنْتَفَاضَة فبث دعايات بين صفوفها منها انه قُتْلُ أو هَرْب بَعْلُكِ اللَّجُوءَ السَّبَاسي الى هُدَّه النَّولَة اوْ تَلَك، فَأَطْلَقَ الْتُوارُّ سعظم ما لديهم من عتاد ونضائر فرحين بهذا النصر الموهوم بينسأ كَانْتُ قُواتُ النظامِ بِالقَرْبُ مِنْ أَلَّذِنْ

تنهيا لقصفها ومن ثم استعادتها من قبضّة الثوار. ٤ - عدم استقطاب اتباع النظام: لعل من الأمور الأخرى التي فَشَل في تحقيقها الثوار عدم قبرتهم على

استقطاب الموالين الحقيقيين للسلطة الانتفاضة، واخبرتهم بصورة واضحة بان ذلك لا يمكن القبول به. من ضباط امن واستخبارات وحربيين ومسسوُّولين في الدولة. والواقع أن هُوْلاء هم أعمدةُ السلطة فان تَخْلُوا

عنها سقطت وان بقوا متمسكين بها صمنت، وحنثُ في الآنتفاضة أنَّ بِقَى حَوَّلَاءَ الى جَائِبِ ٱلسلطة اذ ليس لَديُّ الشوار سا يغريهم في التخلي عن مو اقفهم. الكيماوية. ثَالثًا: استخدام اسلوب الإبادة في

القضاء على الانتفاضة من اجل ان يست عيد النظام سلطته في المدن المحررة دفع بقوات الحرس الجمهوري وقوات مرتزقة من دول عربية عدة بوالون النظام البعث في العبراق، وحُولَها استخداء كأ المحرفات فن اسلحة تعيماوية ومسواريخ ارض - ارض وقسطف

> اقنر الأساليب التي تستخدمها الجيوش في حروبهاً. اما استُحُدام الإسلحة الكيماوية فلم يكن ادعماء من قبيل الشوار وانما جاء في تصريحات منها: اخبار احد السؤولين الكبار في الادارة الاميركية محيفة «نيويورك تايمرُ ، بأن الاميركيين تمكنوا من اختراق الجيش العراقي في السابع من شهر أذار عام ١٩٩١، وَانْهُم عَسرفُ وا بِأَنْ الجِيشُ العراقي سوف يستعمل الاسلحة الكيماوية بالتاكيد ضد الثوار وانهم سوف بلقون قنطة غازات في مكان معين وفي وقت محدد، لذا فقد حدرت الادارة الأميركية وبصورة صارمة السلطات العُراقَية في ١٩٩١/٣/٧ من استعصال الاسلحة الكيتاوية خلال

سفعي ثقيل الى استخدام الدروع

البشريَّة عند اقتحام المن وهو لجدُّ

ونكسرت مسجلة اتايمزه ان ببيلوماسياً عراقياً كبيراً في واشتطن ونَيُويُورِكُ قد استدعي في السابع من شهر اذار ايضاً من قبل مسؤولين في وزارة الخارجية الاسيركية وتم تحنيره بأن الولايات المتجدة سوف لا تتسامح أذا مسا ضُرب الثسوار بالاسلحسة

وفي العباشير من ادّار (ميارس) ١٩٩١ قَالَت باتريك. اي. تابليسر «ان الولايات للتحدثة خططت لضبرب العراقيين (الجيش العراقي) بالقنابل اذا استعملوا الغازات ضد ألثواره.

وبعدد خسمس سنوات من هذه التصريصات خرج مدير جهاز الإستخبارات العسكرية العراقبة اللواء وفيق السامرائي ليوكد ما قيل، فكتبيقول:

واقلعت طائرة هليكويتر محملة ب ٦٠٠ نسخة منشور القَتَّهُا عَلَى المُدِينَة (كربلاء) تطالب فيها الشعب بثرك المدينة لأنهبا سنتخسرب بالأسلحمة الكيماوية، وعندما خرج بعض الناس اقتيد الرجال الى حبيث الخلود. وبالفيعل فيقيد اطلقت طائرات الهليكوبتر قنابل وصواريخ كيماوية مخفَّفة على مركز المدينة (كريلاء) ومراقد الائمة الاان الرجال الاحرار اصروا على القتال». (نداء الرافنين في ٩٩/١/١٢). وقصفت مدينة النجف با هه صساروخ سكود، وهذا الرقم هو للتداول في وسائل الاعلام العالمية، الآ ان اللواء السامرائي يؤكد مرة أخرى بانها ضربت وبعدة مسات من الصبواريخ الشعبوية لونا (فروغ) الروسية الصنع ومهما تكن اعداد

كثيرون القاء سالحهم والخروج من المدن بمنما كانت قوات النظام تبخل المنن فتحكم قبضتها عليها وتعلن الاحكام العُرفية في البلاد بعد مجازر مروعة ارتكبتها بحق الإبرياء وانتهاك سأقر للاعراض والحرمات. ليس من الأمانة التاريخية القول ان هذه هي كل استيستاب فيشل الانتفاضية، الااننا نرى بأن هذه هي

disem

Theu

الصواريخ وانواعها فان قوات النظاء

اعتمدت اسوب قصف المن الثائرة

بمختلف الأسلحة ومن دون رحمة

ولعدة انام قبيل اقتصامها، وهذا ما

أجبر الأهلين على مفادرتها، بينما

بقي الثوار بواصلون قتالهم. وبعد ان

فرغت المدن من معظم سكائها فوجئ

التوار بمشاهدة اطفالهم ونسائهم

يعودون الى المنن وهم يسيرون امام

لبنانات والمدرعات. امام هذه المناظر

البشعة لم يُعد بوسع أحد مواصلة

القنتال ضد قبوات النظام وفيضل

أهم الإستبساب التي أبت الى فتشيل الانتفاضة. كما أن هنَّاك عوامل احرى لعل بعضها كان الوى تأثيراً من غيره كَالُوقَفُ النولي واللوقفُ الاقليــمْي وتحركات المعارضة العراقية المضجلة في الخارج واثر الحصار الاقتصادي وغيرها. لكن هذه تحتاج الى مراجعة مستقلة وبحثها بعيداً عن المواقف السبقة والتصورات الخاطئة لأعطاء المسائل حجمها الطبيعي بدلاً من تهويل الإمور والقاء تبعات فشلنا على عَاتَقَ عُيرَنَا بَحِجِهُ اننا نتعرض للمؤامرة. فاية مؤامرة هذه كانت ستنجح لو ان العراقيين اطاحوا نظام صدام في أذار عام ١٩٩١؟

* كاتب عراقي.

كوريا الجنوبية تتجه لتحديث نظامها السياسي

ت 🛎 يبدو ان كوريا الجنوبية بعد ان انجازت محجارتها الاقت وحافظت على وتائر نموها بثبات الى جانب شقيقاتها في مجموعة نعور شدرق أسيا منذ مطّلع الشمانينات، تتحه حالنأ لتحديث نظامها السياسي بما يتناسب مع قيم الرفاه والياتة الْمُثَنِّةِ، ويِنْكُر أَنِ التَّقْدِمِ التَّقِيْمِ الْحِيثِ تحولات في بنية المجتمع وانتج ثورة لا ارائية خصوصاً على مستوى انماط التفكير وسلوك الأضراد او عاداتهم التي في الغالب تلعب دوراً كبيراً في السم الليات الشقافية للمجتمع

. فرضت التحولات المنكورة ضرورة استيعابها من خَلَال تفعيلُ الْمُؤْسِسَاتُ وتصميم سيادة القانون وإشباعة الحريات بمضتف اشكالها وإلاكان من المصتمل أن تدفع هذه التحولات بانحاهات عكسية، وقد تنقلب الى وبال لا على الطفيرة الاقتصيادية فحسب، وإنما على أمن واستقرآر

· ولانجاز هذه التصولات وترسيخ دعائمها في ثقافة المجتمع بما يحول نون النكوص عنها كان لا بد للقيادات الكورية أن تعمل حشيشاً من اجل الشخلص من الإرث الثقيل الذي أرخى بظلاله الديكتساتورية الدمسوية على تاريخ كوريا الحديث. موعندمسا قحال الرثيس الكوري

الجنّوبي كيم يونغ سنّام فيّ حملّنَـّة الإنتخّابية عام ١٩٩٢ •صتى تصطاد الأسد عليك ان تنخل عرينه، كان الاعتقاد انه يحاول تبربر أنضمامه لقطار السلطة وقيامه بطرح نفسه كَـمُرُسُحِ لِلرِئَاسِيَةَ عَنَ الْحَـرُبِ الذي تربطه علاقات وثيقة بالقوات المسلحة الثى ارتكبت ابشع المجسمازر بحق الكوريين خلال فترة السبعينات والشسانينات وحينداك كان طموح الرئيس كيم لتسلم السلطة مغروفاً لدى مُحْتلف الأوساط السياسية في البلاد. لنلك بائتٌ مقولته - في نظرً الجميع - بمثابة اعتراف وإقرار منه بانه على استعداد لدفع اي ثمرٌ لكي يتمكن من الوصول الى السلطة حثىًّ لو تعرض نضاله السياسي الطويل من اجل الديموقراطية الى التَّسُويه.

ويقول هان سانغ جين استاذ العلوَّمُ السَّياسية في جَّامُعة سيول مكنا في حبينها نقصور ان كيم بعني بالأسد، السلطة السياسية، فقد فهديا مماً قباله أنه كبان ينسعي الي حكم الملاد وانه كان على استعداد لدخول مُعْسِكُر الأعداء مِنْ أَجِلُ ذَلِكَ، لَذَلِكُ ساد اعتقاد عام بأن فرصة كوريا

لسنو ان عدة.

سنوات من وصبوله الى الكرسي الأولى، قام بخطوات جدّرية في اتجاءً اقرار الديدوقراطية كمنجج للصياة السياسية اذ اعدت حكومته في العام الماضي جعلة من الشاريع السياسية التي تتركز حول المفهوم الحضارى للديوقراطية، سواء لجهة اقرار ميداً صنابيق الاقتراع او لجهة حماية حقوق الانسان وضّمانة حربة الإفراد في الانتصاء والخيارات العقائدية والإينبولوجية. هذا الى مبدأ الفصل بين السلطات بما يتيح امكان مقاضاة جهاز السلطة بدءاً من الرئيس نفسه وصولاً الى اصغر موظف في الدوائر

ويقدول لي بو يونغ وهو احد اقطاب الحزب ألنيموقراطي العارض النسانينات على تطلعات الشعب الكوري للعبسيش في ظل نظام

ديموقـــراطي ونكلوا به بابشع

قام به الرئيس الاستيق شون دو هوان الذي حظي بدعم الرئيس السسابق توتاي وو كالله بفيتح ملف القامع الدموي للتظاهرات المدنيسة التي اندلعت في صنينة كوان جو في ايار (مايو) عام ١٩٧٩، وما أنَّ فرغَت اللَّجِنَّة مُنُ تُحَقِّيِ قَاتَهَا حَتَى أَصِدرِ الدعي العام في كوريا الجنوبية امراً يقضي باعتقال الجئرالين اللثين حكما البلاد مند عسام ۱۹۸۰ حستی عسام ۱۹۹۲، وتقديمها للمحاكمة، ويتلك اكتسبت مقولة الرئيس كيم السابقة معنى السكتاتوريأت العسكرية. جديدأ تماسأ

واعتقد أن السياسي الماكر كيم كان ينتظر اللحظة المناسبة للانقضاض على هذين الرجلين، ويذهب خصوم الجنيدة، في العام ١٩٩٠، الرئيس كيم من المنشقين السابقين غير انة عمل على احداث انقلاب والمناصلين من نجل السموقراطية الي أُمِعد مِنْ ذَلِكَ أَذْ يِقُولُ بِعَضْبُهُمْ ﴿ لَا يَمْكُنُّ الوثوق تماساً من أن الرئيس كيم سبتكفذ اجراءات حازمة ضد العسسكريين النين قصصوا ابان

السياسية». وكانت التحقيقات مع الرئيس السابق نو تاي وو كشفت عَن قَبِـولهُ

رشاوی بقیمهٔ ۲۰۳ ملیون دولار حینما الوسائل، وإن ما قام به الرئيس كان كَانْ رَبِّيسًا للبلاد عُيِّر انَّهُ قَالَ انْ يستهدف تبييض صفحته وتلميعها في مواجهة منافسه واي يونغ (٧٠ الرئيس كسيم يوثغ تسلم منه ٣٩٠ مليون دولار لتمويل حملته الانتخابية عسامساً) الذي يشرعم المؤتصر الوطني بيئما نفى ذلك الرئيس بشدة مؤكدا للسياسة الجنينة،. وهو من اكبر ان حملته ممولها الحرب بكشوفات الاحزاب المعارضة ومن المحتمل أن وأضحة وثابثة الإاذا كان هياك بعض يصبح مرشحا قويا لتسلم رئاسة السلاد معد انتهاء فترة الرئيس كيم هذه الأسوال من ضمن سوارنة حرب الرئيس السايق نو قبيل دمج عام ١٩٩٨ نظراً للحال الديموقراطية الحربين. الجديدة التي بدأت تترسخ في البلاد وهذا الأسر في حال حنصوله لا بقعل النضالات الوطنية كنلك بقضل يتحمل مسؤوليته وفقأ للقانون، التغييرات الدولية اثر نهاية الحرب الساردة التي لم تعبد تسمح بوجود ولغاية اليوم لم تستطع المحكمة التثبت من العاءات الرئيس السابق

ويذكر ان الرئيس كيم كان قد الاختيارة وتوصل الى نمج خَرْبه مع

الآن وانه باحكان القضّاء الاطلاع على كل الوثائق والمستندات للوصول الي الحقيقة ويقول بارك كوان يونغ الذي كان يعمل مستشاراً لدى الرئيس كيم وكان الذين يعارضون الحكومة في الماضي يعستسقلون وتقسوم عناصسر المصابّرات بتعنيبهم في مقرات المنظمات التي ينتمون البِّها. لكننا الأن لا نسمع بوقسوع مسثل هذه

بالقرائن والبراهين الدامغة.

ويدافع انصار الرئيس عن نزامته

ويؤكدون أن الاتهامات الموجهة ضده

وأهية لاسيما أن الأجواء البوليسية

التي كانت سائدة في السابقُ انْتهت

تقارب من العهد السابق في سنواته الحبزب الصاكم وشكلا حبزب اكبوريا

بداخل الحرب وتمكن من تقديم نفسه كمرشح امثل عن الحرب وحقق فورا كبيراً. وعلى الدوام يقول الرئيس كيم في رده على خمصوصة «ان التاريخ وحدد سيصدر حكصه في مسيرته

الحوانث في الوقت الصاضر. كما ان البلاد تتعثع بحرية الصحافة والراي وتم نصيب الجيش وإبعاده عن المارسات السياسية بكل اشكالها كذلك ثم اعتصاد الإنت غايات العليبة كأسلوب لاضتيار الحكام المليين. وكل هذه الخطوات تشسيس الى أن الرئيس بينل جهده المخلص لإرساء الحكم الديموقراطي بعد نضبال دام لاكثر من ثلاثين عاماً . ويرى الكشبيسرون من مسؤيدي

الرئيسين السابقين أن الاجراءات التي اتضنها الرئيس كيم ضد كل من نو وشون كنانت بدافع الثنار الشخصي كنلك الاجسراءات ألقي طالت مؤيدي الرئيس نو وكانت فأسية وظائة لأ سيما أن هؤلاء سبق لهم أن دعموا كبيم ومكتوم من الوصبول الى الحكم وبذلك أدوا دورهم في دفع عسجلة النيموقراطية الى الأمام، غَسِيسر أن المسواد الأعظم من

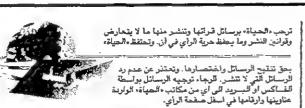
الكوريين الجنوبيين بمستقدون ان

الرئيس كسيم مهو ابراهام لنكولن

الكوريء، فلنكوان تعرض في رهمه الى الانتقادات لخوضه الحرب الاهلية وتسجيبه في سقتل العبيد من الاسيركيين. امَّا الآن قليس هنأك منَّ يوجه الثقد الى القضية التي حارب تن أجلها لنكولن. بينما الرئيس كيم مرى أنْ هَمَاكَ وَاجْتِأَ وَطَنْيِناً مِنْتَظَرُهُ حين قدال في خطابه الأحسس الذي وجهه للشعب الكوري في مناسبة حلول العام الجديد: عشَّنا قُتَرة طويلة اتسسمت بالاحسساط والمعساناة من الإضطهاد والشبعينيف الذي ظلت تماريسه التبكت اتوريات العسكرية ضينًا على مدى اكثر من ثلاثين عاماً. وما زلنا نتنكر النضحيات الكبيرة ألثى قسسها شسعبنا لنيل كرية الصَّحافة والتعبير عنْ الرأي والعيش في قال الديدوقراطية، ولا يخْفي انْني شخصياً عانيت من الاضطهاد الكيير وتحملت مختلف صنوف الإهانات التي لا يمكن للكلميات ان تعير عنهيا. وحضّ الرئيس الكوريين للنفَّاع عن مكتسباتهم قائلاً وبغية تحقيق التقدم فعلينا ان نحمي التيموقراطية التى حصلنا عليها بعدان ضحينا بالنصاء والدموع والعرق من اجلهاء

في كسوريا الجنوبية من مسخلف أت لأريب بأن الطفرة الاقتصاصة افرزت قيما جعيدة فرضت حضورت على نهنية شريحة واسعة من الكوريين، اي بما يسمح بتشكيل طبقة مركرية من بنيات المجتمع قادرة عنى النفاع عنها وتطويرها الى المستويات الحضارية السائدة في عالم اليوم.

فهل بات النكوص عن النيموقراطية



ضحایاهم و... ضحایاتا

■ شخصت أبصار العالم في الأيام الماضية نحو أسرائيل بعد أربعة أعمال تفجير. وبالرغم من وقوف الكثير من أبناء وبنات العالمين العربي والاسعلامي ضد قتل الأبرياء فإن ربة الفعل الغربية - والامبركية بالتحديد - تركت أثار تمبيّز واضع ضد أعراق وقوميات واليان لا يحبنها للغرب. وهذا التمييز بيرز أكثر ما يبرز في طريقة تعامل المجتمع العالمي (تحت لواء الولايات المتحدة) مع ضحاياهم وضحايانا تحن العرب والسلمين. ضحاياهم يظهرون على شاشات التلفزيون وتنقل صور عباتلاتهم عبس الاقمار الاصطناعية، أما ضحايانا فلا يكترث لوجودهم الاعلام الغربي للشغول باجراءات الدفن في

ضحاياهم تتحدث عنهم خطابات رؤساء الدول الغربية مشيدة بإنجازاتهم وافعالهم اربغي غالباً تُعزى زيراً لهم بعد وأناتهم)، أما ضحايانا فهم الفقراء الساكين النين تذكرهم ابعيةً المصنين وشيوخ القرى والدن. ضحاياهم تشاد لهم التماثيل وتُكنى باسمهم الشوارع والجادات في مدينة نيورورك

وغيرها من المعن الكبرى، أما ضحايانا فهم محظوماؤن اذا ما ذكر اسمهم سأكن للحلة. ضماياهم ينتمون الى دولة غفرت - وتغفر - لها اميركا جرائمها التي لم تتوقف لخطة عند انشاء دولة اسرائيل. أما ضحابنا فهم ينتمون الى دول عربية واسلامية لا يذكرها الغرب الا بالسوء والتندر «بالغريب» و«العجيب» في حياة السلمين والمسلمات. ضحاياهم ينتمون ألى دين يكبّره ويعتلمه ويجله كل من ينطق باسم الغرب، أما ضحايانا سَمِ في معظمهم من أبناء وبنات الدين الاسلامي الذي يجهله المتعلم والأمي في بلاد الغرب» والذي لم ينح منذ ولادته من التشويه والاهانة، على أيدي كتاب ومفكرين «مرصوقين» في

ضحاياهم يحتلون الصفحات الأولى في الجرائد العالمية التي تلهج بمحاسنهم، أما صَمايانا فيم يُذكرون كم «الاف من الموتى في أعاصير بنغلام وزلازل القامرة. ضماياهم أصبعوا رمزاً للسلم والوثام والمحبة، أما ضحابانا فينكرون العالم الغربي

تقام لضحاياهم احتفالات تذكارية يتقاطر اليها الشاهير في عالي السياسة والغنه وضحاياما يفكرهم بالخير أهل المطة. ضحاياهم يعتبرون شهادة حق لدولة مغتصبة ومعتدية، أما ضحابانا فهم تغنية لتربة

الحق الطسطيني الذي لا يزال ينكره الغرب. صحاياهم يقضّرن مضاجع قادة الدول الغربية النين يتصلون بعائلاتهم عبر الهانف عرين، أما غسمايانا فهم دوماً متهمون بننهم كانوا على طريقهم لارتكاب أعمال ارهابية

ضحاياهم يصبحون رموزا أدبية وشعرية ثخلد، وضحايانا منسيون بحكم جور التاريخ الذي - بقيادة الغرب - لا يغفر لنا سيننا وتاريخنا وتراثنا ولون بشرتنا. صداياهم أثار على طريق السيطرة الخارجية المعادية انطفتناء أما ضدايانا فيزعجون الهدوء والسكينة ويتكرون بدق مغبون. ضحاياهم رجال ونساء حملوا السلاح منذ سن الحداثة ضبناء أما ضحايانا فهم الهل

قرى عزل وسكان مخيمات داكنة. ضحاياهم بتلقون مرتبات غير منقطعة من أموال تغلقها عليهم وعلى عوائلهم الدول الغربية، أما هُما عالمانا فيهم محظوظون إذا تلقوا إعانات الرز والسكر والطمين عند أخر

ضَحاياهم بِتقنون لغات العالم الغربي وبالغون عادته، أما ضحايانا فهم ناطقون بلغة الضاد وهم مرتاحون لعاداتنا وتقاليدنا المتوارثة ضحاياهم مخلِّون في لوحات تذكارية رضامية، أما ضحايانا فهم يحتلون مسلحات

صغيرة في ملصقات لا تلبثُ أن ترطها من الوجود أمطار الشتاء. صَحابات مظرن في إعلام وتقاعة الغرب، أما ضحابانا فتخلدهم الضعائر والسجلات التراثية في الشرق ضحابًا مع جزء من العالم الغربي للصاب بعقدة التفوق، أما ضحابانا فينقمون الى عالم

الشرق الرحيب الذي لا تتعبه الأصالة واليوم - أكتر من أي يوم مضى - تطهر الفروقات بين ضحاياهم وضحايانا إثر القمة العالميَّ التي عقد عَي شرم السيخ والتي جنبت اهم قادة الدول العالميُّ فالعالم الغربي اليوم مصاف بالجس تأمين الأمن لسكان دولة اسرائيل وضعان راحتهم اما شعب فلسطين فهي في قبضة حصار ضيق يقطع على الآلاف مصادر الرزق الحلال، والأمن من حق الجديع على المتلك الهوية والدين لكن الغرب يعتبر الانتماء الى هويتنا العربية والاسلامية تهمة جائرة يعاقب عليها القانون وتعقد لها جلساد اجتماع في حصرة الكونغرس المشغول بترتيب لجراءات دغن كل من رُهقتُ روحه في الدولة اليهورية.

كاليفورثيا - اسعد أبو خليل



من اشتباكات الطلبة مع الشرطة الكورية في تظاهرات ١٩٨٩. (روبش) للتحقيق في العصيان العسكري الذي

الحكومية. وعرضت الحكومة مشاريعها على

البرغان الذي شرعها لتصبح فقرات اساسية من مقومات الدسنور. وفي ضوء التشريعات الجنيدة اصر ّ الزُّنيس كيم في تشرين الْث آنى

الجنوبية في تحقيق الديموقراطية باتت بعيدة بعد ان استقطب صرب العسكر احد أبررٌ رسورُ المارضة الذين تعرضوا للسجن والشعثيب

التعددية وتداول السلطة من خلال

(نوفْ مُنْبُدر) المَّاضَى بِنَسْتُكِيلِ لَجِنَةً

الا ان الرئيس كميم بعدد ثلاث

18 ALHAYAT

The u

المصواريخ وانواعها فارقوان فنت

بمختلف الإسلحة ومز بوذرديا

ولعدة ايام قبيل اقتصامها، وهناء

الجبر الاهلين على مفادوتها سنه

بِغِي النَّوارِ يُواصلونِ قِتالَهُ وَبِدَا

فعرغت المدن من صعظم سكانها فييم

التوار معتساهدة اطفالهد ونسان

يعودون الى المدر وهم يسيرونك

الدبابات والمدرعات. امام هند النظ

البشعة لم يُعد بوسع احد سوسا

القبال ضد قوآت النظام وقصر

كثيرون القاء سلاحهم وللخروءم

المدن بينما كانت قوات الظامنيز

المدن فشحكم قسضتها عليها ونغر

الاحكام العُرفية في البلاد بعد معار

مروعة ارتكبتها بمق الارباء وننبة

ليس من الإمانة التاريخية الفاز

أن هذه هي كل استنتاب أستر

الاستخاصة. الاامنا برى بأز هديم

اهم الاستبساب التي ابن الوفنر

الانتهاضة كما أر هناك عوامر لفرر

لعل بعضها كان أقوى تأثير بزغرد

كسالموقف النولى والموقف الأنسير

وتحركات المعارضة العراقية الفطأ

في الشارج واتر الحصار الألتمار

وغُيرها. لَكَنَّ هَذَه تَحَتَاجُ الْيُ بَرِلْمِنَّةُ

مستقلة وبحثها بعبدأ عزالوك

المسبقة والتصورات الخاطنة لاعاء

المسأتل صجمها الطبيعي بالاس

تهويل الامور والقاء تبعات فتناع

عاتق عبرنا بحجة اننا نتعرير

للمية أمرة. فأنية مؤاسرة فندكك

ستنجح لو ان العراقين اطاعو ه

صيدام في أذار عام ١٩٩١-

كأتب عراقي

... ضحايانا

ن العرب والمسلمين

فبية تحو اسرائير بعد ربعة اعدر تلاير

بن العربي والاسلامي ضد قتل الارياء باريه

أثار تميير واصح ضد أعراق وقوميت الجد

ور في طريقة تعامل المجتمع العالم إنماء

غىزيون وتُنقل صور عائلاتهم عمر الأند.

م الاعلام الغربي المشعول باهر بان الغرام

الدول الغربية مشيدة بإنحاراتهم والعاليد وم

يانا فهم الفقراء المسكين النبر تنكره با

سمهم الشوارع وللحادات في مبية بيدة

نر - لها اميركا حرائمها التي م تنوندسا

مون الى دول عربية واسلامية لا ينكرها الد

ويصله كل من ينطق ناسم لعرب به صعب

الله الله المنافع المنافع والاس في ملاء المرافع المنافع المنا

ي سي يسبب مسرو سي الورواندام تة. على أيدي كشاب وسعكرير المرمواندام

ي الجرائد العالمية التي تليج سمسته

ى حبر ساسيد سويان ي أعاصير بنفلاش وزلال القاهرة والمحمة، أما ضمدايان فينكرون العقد المرب

أطر اليها المشاهير في عالي لسيسة وأمر

تصعبة ومعتدية. أما صحايانا عبم تعيام:

العربية النبر يتصلور بعابلانهم عبر ته

نیم کانوا عنی صریعید درنگار عمال رسا

ة تخلد وصحاياما مسيل محكم حل لدي

سويد سامس له المتقصل قيناها قيبي

معد سن المحداثة صفياً أيما صحابات فيه الر

ا من أموال تفقيها عليه وعلى عويه ليد المن أموال تفقيها عليه وعلى عويه الدين

ت سوال مصمله مسيم وسي و تلقوا إعامات الور والسكم والعلود له ع

وینگفون عائدَه، آما صحاباً، ضم باحلار مه مساور عائدَه،

عمد سلم معد الباعث لما سيساغي

ب، أما ضطايانا فتطلعم الضعاد لسمه

ب بعقدة التفوق. أما صحابانا مينمور ع

و الفروقات بين صحاباهم ومسمايين كريم. من أهم قادة اللول العالمية عالعالم العرب المرادد المالية اللول العالمية عالمالية المعربية

سر سم عاده الدول العالمية عاصم بري المسئد المريد وانيل وصعان واحتمام الما سعد المريد المريد المريد

رين وسيعان والمعيم أما سنت المنافق ال

سعد مودق المصال والعمر من سن تهاياته شماء اللي هويشنا العربية والاسلامية الله عالم سرة

سر من حويلت العربية والتسعيد سرت جنعاع في حصيرة الكليفيس المشعور سرة المتعاع في حصيرة الكليفيس

كالميفودنيا - اسعد امؤ ^{مس}

بخما وتراثنا ولون سرسأ

بياة المسلمين واسطعات

حظوظوں اذا ما نکر اسمهم سکر نطأ

سأقر للاعراض والحرمات

اعتمنت اسوب قصف المنز للنظر

عبد المتعم الشاط *

■ تثبر عملية السلام الجارية في منطقة للشرق الأوسط تسناؤلات حول حسال العسرب في للرحلة الراهنة، وانتقالهم الى السلام الاستراتيجي توطئة للسلام الدائم والتي يطلق عليا البعض مرحلة والتثمية الأقليمية، وقي إطار علم العلاقيات الدولية وخاصةً حقل حل المسراعات، يتم عادة التمييز بين عدة مراحل: أولها مرحلة المرب بين الأعداء، وتستحدم فيها وبسأتُلُ القَتَالَ الْذَيَّلَفَةَ، بِما فَي ثَلَك للوسائل اللاإنسانية. وتسود فيها الرارة التفسية بين الطرقين والرغدة النفينة في القيمياء المبيرم على كل طرقم وتصير الحرب مسألة حياة اه موتء ولا مجال فيها لعمليات التوفيق

أو المسالحة أو حتى المساومة. رُوِّقِي طَلِي هذه المرحلة يعكن ان يتدخل ألوسطاء بقصد جمع الطرفين لْتُتَجَِّمُ اربِينَ آلَى طَاوِلَةَ لَنْفُ وَمُسَاتً بتيننا للفاوضيات في خبضم الصرب ذاتهاء وتمستهدف بالأسياس وقفأ القتال كخطوة في سبيل التوصل إلى عَلَيُّ النَّرَاعِ. مِنْ هَنَّا تَكُونَ مَـسَوُّولَيَـة الطرق الثالث أو الوصيط التقريب بين مختلف وجهات النظر بصورة تسمح بِأَيْجِلَا مُجَالَ لَلْنَقَاوِضَ. بِهَذَا الْعَنَى للت التركير على عناصر التقارب لإ عبوامل التناقض، وعلى الأرضيب التستركة التي تعدمح بالقبول بعا تنتهى إليه عملية الوساطة، على الرغم من استمرار القتال على بعض

لجبهات وتقنود تلك المرحلة إلى التوقيع على أتفاقات متبايلة تستهدف اساب وقف القنال والتاكيد على الرغبة في السنلام وقد تتضمن بعض الأسسر التي تَخُدُ مَن احتمالاتُ اللَّجُوء إلى الحرب مرة أخرى. ويتم التصد على تلكُ الإتفاقات من جانب السلطات التشريعية في النول المتنازعة حتى تجد قبولا شعبيا. في هذه المرحلة تستمر الثماذج العقلية الجامدة -Stc rootype لِكُلُ طُرِفُ لَدِي الطَّرِفُ الْأَخْرِ. وتتحول القضية من نزاع سياسي وقانوني وعسكري إلى صبراع نفسي يصبعب ويطول الشعباعل منحه، ولا تُتَسَخَسُعُنَّ هَذَهِ الْمُحِلَّةِ، ولا تَتَطَّ التعامل المباشر بين شعبى الطرفين أو المؤسسنات الداخلينة لنبهما فيتم يسمى بالتطبيع Normalization اي للتحول من علاقات العداء إلى علاقاتُ عابية وكاتها بين طرفين لم تقع بينهما حبروب ولذلك أطلق العلمساء عليبه

الرحلة التي تتوقف فيها عطيات الحرب والأقتتال بون أن تتحول إلى علاقات يسودها الود والوثام وتسبعى أطراف التصراع في هذه الرحلة إلى استخدام كل وسائل

الاغراء والتضعطمن اجل الحصول

على أكبير مكاسب عند التنصول إلى السلام الدائم، في هذه المرحلة أيشًا يظهر كل طرف عناصر قوته المشتلفة بعا في ثلك القبوة العبسكرية ليس كُنُوع من التــفـويف أو الردع، وإنما كحافر للطرف الضبعيف للسرام بعملية التحول تلك. كما يتم ابضاً وضع شروط وقواعد واسس التخفيف من عقدة التعامل بين الطرفين. وفي هذه للرحلة يتم التحول في سياق الحجج من الأرضية الشتركة إلى الاهداف المشمتركية، وتظهر أهمية العسمل بين الطرفين لتسمقيق تلك الأهداف. في هذه المرحلة، والتي يطلق عليها البعض والسيلام الدائم او مرحلة والتنمية مينزوي دور الوسيط ويُخبِو، ويحلُّ محلَّه التَّعامَلُ الْبَاشَر بين الطرفين والذي قسسد ينصل إلى التنسيق المشترك كما بتحول العمل المشترك إلى تعناون تام في منتقف المجسسالات بما في نلك المجسسال الاستراتيجي، وقد ينتهي الإصر إلى إقسامسة تحسالف بين الطرفين يجب التحالفات القديمة التي سأدت في مرحلة النزاع، فأين العرب من كل ذلك، وما هي الدلالات الحقيقية تلاتفاقات التي تمّ التسوميل اليسهسا؟ ومسا هو مستقبل العرب في مرحلة السلام مع إسرائيل؛ خصوصاً أن هناك قناعة في المنطقسة بان الخطر الإسسرائيلي هو الخطر الأسساسي الذي ينبسخي الاستعداد له أو التعامل معه، وأن الاخطار الاخسرى كالشبيوعية التي اختفت أو التطرف الذي يتصباعه

الإسسرائيلي على اية بولة عسربي بِمُغْرِبِهَا، كُمَّا أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ الْمُتَّوِقَّعِ أَنْ تُتلَقُّ دولتان عربيتان اليوم على أبة قضيية تمس الأمن أو الدفاع، وهكذا يظهر التغوق العسكري الإسرائيلي شبه الكامل في الجدول المرفق . ولا يغسيب عن نظرنا مسطول البسيسانات الواردة في هذا الجسول، سسواء تلك المتسصلة بنصجم القسوات المُسْلَحَة أو ميرُانِيةُ النِفَّامُ، أو تُلك الخاصسة بآلفاتج القومي الآجمالي

الناتج القومي في ميزانية النفاع في

(بمليارات

الدولارات)

٧.٤

7.7

1.4

17. Y

الإحمالي (بعليارات

الدولارات)

11

YA.

AA. P

ATE

يمكن احستسواؤها. ولعل مسرد تلك

القناعة يعبود إلى التغوق العسكري

وأثاره على مسوسط للبخل الفردي وهو في استرائيل أعلى من كل الدولُّ العربية، فيصا عدا الكويت والإمارات الأهداف الاسترائيليية على اعتتاب وإن تعنى ترتيب هائين النولتين

القوات العاملة

LVY.

£YY

TAT. 0

1.7.4

يتساوى معها.

and the appropriate the second of the second

التعاون العسكري والاستراتيجي، ولا الوقت الذِّي مَاتَ إِيرَانَ بِنَفْ سَهِا عَنْ (ایران وترکیا) ان تخطیا اما ود إسسرائيل أو عسد من أطراف التخلاء العربي بقمند البحث عن موطئ قدم في المنطقة وتنمية مصالحهما الذاتية وهكذا فإن مصالحهما تتحقق بصورة

- الاهداف القومسة العليّا، أو سواء

بالنسبة إلى كل المؤشرات الأخرى. كما أن العمر التوقع للحياة عند البلاد في اسرائيل، وهو ٧٧ عاماً، اعلى من كلُّ الدولُ الْعربيةُ ما عدا الكويت حيث بل إن النظر إلى الناتح القسومي الإجمالي لكل من تلك الاقطار العربية

العرب. من السلام الاستراتيجي إلى السلام الدائم

الرئيسية وإسرائيل يؤكد زيادته أأى السرائيل عن آية دولة عربية آخرى ما عدا للملكة العربية السعوبية والذي مِبِلغ ١٢٨ مليسار دولار. وتشمسر تلك الفوارق والتعايثات بين اسرائيل من ناحية، والعبرب من شاحية الضرى، استلة عديدة حنول - ليس انقط-امكانسة التحول إلى المسلام الدائم وإثما حول استمرار حالة ألسلام الاستبراتيجي، فبإذا أضفنا إلى حسساباتناً كسلًا من أيران وتركب باعتبارهما أهم دول الجوار الحفرافي للوطن العربي لاتضبحت لنا صعوبات الوضع الراهن واحتمالات المستقبل. والواقع أن التطور العسسكري والاقتصادي في كلتا الدولتين بشكل عامل صَعْط وتحدياً للجانب العربي.

أسقى مسرحلة الصسراع العسربي مع إسرائيل احتفظت الدولتان بعلاقات وتبقة مع إسرائيل، خاصة في مجال تَرَالَ تَرَكِيا تَحَتَّفُظُ بِهِذَهِ الْعَالَاقَاتُ، فَي إسرائيل، أمناً في منزجلة السالام الاسترائيجي فستحاول الدولتان أكسيس كلعسا طالت مسرحلة الس الاستراتيجي وتاجلت مرحلة السلاه

وعلى الجانب العربي، فإن مرحلة السلام الإستراتيجي تَكْير القَصْبايا الحساسة بين الإطراف العربية سواء تلك المتعلقة بالعبلاقات التعادلة ببذها او بالتنسيق شدو تعليق - ما كان يسمى في مرحلة والصراع والاقتتال، فيما يتصل بالنظمات الألليمية التر كان أحد مشاغلها التعبوبية القومية

من أجل تحرير الاراضي. أن المحث وفي هذه المرحلة ايضا تبحث الجماعات الداخلية المتنافسة عن وسسائل تنعي بهسا دورها الحلم والاقليمي وتقف الجماعات العينيا على رأس تلك المنظمات ولعل أبرز مستبيالُ على نلك، ولو أنه ليس المتبيالُ الوحيد، تصاعب نشاط رحماس، مُند

حجم القوات المنظمة (بالالف)

الإحتياطي

- £4.

70.

لايوجد

انتخابات إسرائيل. يضاف إلى تلك : سواء سميت ديموةراطية او شوري. المحاولات للتطوير والشحديث الدآخلي السعي نحو توطيد اركنان المجتمع المدني بعبا يعشي الحسيد من دور المؤسسه العسكرية والتسمول السلبي نحو التعدية السياسية، هذا

> إِلَّامُةَ الْقَتْصَادُ لَيْدِرِ الْي. أما بالنسبية الى المحسب الإسرائيلي فإنه يشهد بمنورة جلية بيناميات صراع حقيقي بين انصار الحرب الدائمة والساعين إلى السلام الداثم وهو صراع تحتمه طبيعة الدولةُ البهودية في مرحلتها الرابعة، حيث مرت بعراحلُ التكوينُ والنضج والتوسع والقبول. ولا يمكن تبرير هذا التخوف الإسرائيلي من السلام الدائم إلا بالنظر إلى هذه المراحل الخطفة، لأن مرحلة القبول تعنى التخلي عن معطيات الراحل الشائث السابقة خصوصنا أدوات ووسنائل التعامل السابقة مع العرب، أي الاستال والتهديد بالتقوق العسكري والتحول

إلى الأغراء بنقل بعض أبعاد التقدم المناه الصناعي والعلمي والتكنولوجي إلى المرب. وَنَاتَى إِلَى السؤالُ الْرَئْيُسُيُ الآن: هل من المُمكن التحول إلى السلام الدائم؛ وما هي أهم القشبايا الحاكمة لعملية التحول تلك؟ إن عملية التحول إلى السلام الدائم، وإن حديثها الأهداف الشتركة - إذا وجـــــنت – لكل من العـــــرب وإسرائيل، إلا أنها تتوقف كنلك على صدى إدراك كل طرف لطيسيصة الحالم

الذي نعبش فيه الآن، هذا فضيلا عن إدراك مسدى حسيسوية الإعسلاء من أوضاعهما الداخلية، فلم يعد العالم جَرْراً معزولة، واختفى من عالم اليوم وهم روبنسون كروزو الذي يستطيع أنَّ يحسيا دون تفساعل مع الأخسرين، وافلت دعاوى العزلة، وتوارت صجح القبصل بين منا هو داخل ومنا هو خمارجي، وصمار المطلوب من العرب، فرادى وجىساعيات، ترك الاضتيضار بالماضي الجيد والتفكير فى تحديات المستقبل القريب والبعيد. واصبح عليهم اقامة مجتمع تنظمه وتيسره المؤسسات دون أن يرتبط مسيره باقراد أو شخصيات، وقضايا الوطن العربي، أو إن شئت، أهدافه تتمثل في الاعلاء من مستوى ونوعية الحياة غواطنيه، إذ ليس من القبول في عالم

متوسط الدخل العمر المتوقع

عند المالاد

75

W

AF

11

القردي

(بالدولار)

37.

- trak-

تحير متولقر

غير متوافر

غير فكواقر

وهذا هدف خاص لا تشترك معنا فيه بُلا عَنْ تَقْلِيصُ دُورٌ الدُولَةُ فَي الملكية والإنتاج والتوريم وإفساح المَالُ أمامُ القطاع الضَّاصُ أمالًا في

اسرائيل تشكل تدييأ حقيقيا لكل انه نظراً لريبادة السكان في عام ٣٠٠٠٠ النظم العربية، ونلك بالنظر إلى ما إلى حــوالي ٧٥٠ مليـوتا سيتـحُــغض حققته إسرائيل خلال السنوات المنصرمة من تطور في المجالين تُصيب القُرد إلى ٣٧٩ مشراً مكعيا، السياسي والالتمسادي. والمواطن وهو تصبيب منتدن للقباية. وتعباني العربي سيطرح تساؤلات عبيدة حول إسرائيل دون سواهًا من تقاقع ارمة أثياه، وتحاول الاستيلاء على الياه استرائيل الى الارتقباء بمواطنيها منّ مصادرها العربية سواء في جنوب لبنان أو مياه نهر الأردن، أو تحقيق جلمها القبية بالحصول على الدام من النبل وكلها محاولات في مضمونها عنوانية. وحبنما اثارت الولايات المتحدة الامتبركية في اعقاب توقيع اتفاقية السلام بين مصر واسرائيل قكرة التعاون الاقليمي ومن بينها عدة مشروعات على رأسها تحلية مياه البحر ومد أنابيب للمياه عبر المنطقة

والعرب في مرحلة السلام بيعديه الاستراتيجي والدائم يسأذون من

نسبة الأمية النين الخارجي (بمليارات المدارات الدرية المارات الدرية الدرية الدرية الدرية الدرية الدرية الدرية ا

وكلينشون مما يصبوره السعض من

احْسُلال في ميران القوى في المُطَعَّة

والعالم في مصلحتهما، فالكاسب

المنوية، على خطورتها، التي حصل

عليها بيريز وكلينتون هي أدنى ما

يمكنُ أن يحصملا عليه مقابلُ ما قدماء

في مؤتمر قعة شرم الشيخ. لكن مدى

الجسائب أو ذاك من المسورة، على

ضوء قمة شدم الشبيخ، سيفلل مرهوناً

بعسليسة المسراع أتى للنطقية وعلى

مستوى الدول الكبرى فالأوضاع كلها

محليا والتيميا وتوليا تمر بمرحلة

انتقالية رجراجة ومتداخلة وغير

محسومة، وسُتَتَقَجِر في اثنَائها

التناقسمُساتُ الشسئلفُةُ، الأمسر الذي

يقرض في الأقل عدم الإستسملام لتلك

للوشنوعات المتهافقة الثي تعتبر ان

الأرادة الأميركية والاسرأئيلية هي

اللي تقرر كل شيء وان الأمور تسبير

انَ الْوُشْمَ فِي مَنْطَقْتُنَا وَفِي العَالَمَ

وفقأ لتوجهاتها.

اسينجم من محصلات عن هذا

13

غيزمتوافر

17

TA

الدولارات)

24

لايوجد

إسرائيلية أو إلى خمول عربي، وإنما اليسوم أن يستنمس جسسود النظم إلى أنَّ استرائيل، ومُطَرَّأُ لَنْدُرَةُ الْمِناهِ السياسية العربية والتى وضعت في بها، استطاعت أن تنمي تكنولوجيا اعقاب الاستقالال ووقفت عندهذا جنيدة تناسب الزراعة في الصحراء الحد، وُهَذَا أَسَاسَ لِلْمُشَارِكَةُ الشَّعِيمَةُ

المرحلة إلى حد كبير، خصوصا بإن السهود الاشكثاريم وجيل السابرا عمومًا. ولا شك أن مسالة توفير الماه تعبد من أهم القيميادا المعياصيرة والستقبلية، ولا داعي لتكرار ما قد صمار جبرًا من الإدب الشمعين حول حروب المياه في الستقبل بين العرب وإسرائيل. والغرب لا معانون البوم ن نقص في المساء إذ لعمم ٢٤٧ مليبار مشر مُكعب ويسشهلكون ١٥٨ مليار متر مكعب فيما ببلغ متوسط استهلاك الفرد ٢٠٩٠ متراً مكعماً. مدد

تخدم دولا شحيحة المأر وعلى راسها أسرائيل، كان الهدف الأسمى هو دمح المتياجات إسرائيل من الياه ضمن ساق للجاحات الالتسنة للمنطقة.

قصور حاد في الغذام إذ أن ترجة الانكشاف عالية، وتبلغ الفجوة بين إنتاج الغذاء واستهلاكه حوالي ١٢ مُلِيارٌ دولار، كمَّا أنَّ القَحَوةَ تَتَّرَكُّ فَي الحَبُوبُ (٤٠ في الْلَهُ) وعلى راسها القمح (٢٠ في الْمُنَّة). بطبيعة الحال هذه مشكلة لا تشكل أهتماساً راهنا لإسسرائيل، نك لأن مسعسدل الزيادة السكانية في اسرائيل لا يزيد على ٢ في النبية وتستطيع أسرائيل بطريق الزُّراعة الحديثة وٱلمحميات أن تزيد انشاجها الزراعي بما يحقق التوازن مع احتباجاتها ومتعلسات السكان فيهاً. ويعُنقُد الكثيرُونَ أنْ الرَّرَاعَة تعدُّ مَنْ اهم مجالات التَّماونِ المستقبلي بين العسرب وإسسرائيل. ولا يعسو السبب في هذا القول إلى عبقرية

أسهرائيل حسيث إنهسا تخطت هذه

وكنيف يمكن تحقيق نفس الغرض للعب واطن العسربي، وتشكل هذه التساؤلات وغيرها عوامل ضغط لا بد وأن تدفع بالنظم العربية إلى التطور، وفي النظام العالمي الراهن، حيث تتسم الحداة بسُرعة غَيْر مسبوقة، لا يمكن أن يتسوقف التطور عند هؤلاء الذين مازالوا يعيشون بمنطق البخار لا بمرحلة للذرة والصاسسات الألبة. والملاحظ أن التطور يحدث في البلدان العربية ولكن ببطه شميد للضاية وهذا يتناقض مع طبيعية العصير ومنتطلبات صرحلة السلام الدائم ويؤدي عدم الاستجابة لسرعة التغيير والشبشجل والتطور إلى عنجن وريما

من الترشيد.

علاقاتها باسرائيل.

سائل والإدوات الشى بفيسعت

العربية وما يحيط بها من تقاليد. وإذا كنان منا سندق بنطيق على الدولَ العربية كافة، فإنَّه أكثرُ صَعَفًا بالنسببة للغلسطينيين وهم النين يتعاشون بمسورة يومية مع الاسرائيليين، ومن الصعب استمرار اوضناعهم ومؤسساتهم آلتي اقيمت حتى الآن في مسرحلة الس الاستراتيجي إلى مرحلة للسلام الدائم. ذلك أن حُـمـاس الغلسطينيين ودعثمهم للسلطة الوطنيبة يظل مشروطا بقدرتها على إقاسة ثولة عصرية ونظام سياسي اساسه

وفي مرحلة السلام الدائم لابد من إعادة أنظر في للؤسسات القومية والاقليمية بغرض الانتقال بها إلى بنطق العصبر لكي تصيير مؤس وظيفية لا أن تستمر منظمات سياسية رمزية، وإلا فسوف تنهار لتحل محلها وُسسات او منظمات اخرى قد لا تكون مقبولة بالضرورة.

إن التحولات أنفة الذك تعد استأسية عند الانتقال إلى مرحلة السسلام الدائم، وإلا نمت وانتشسرت تنظيمات ومؤسسات لاحاكم لها ولا ضابط تنقل النظام الاقليمي كله إلى مرحلة الحرب والاقتتال والثي كلفتنا تخلفا وتدفورا وتدنيا في مناحي الحياة نندم عليه جميعاً.

كاتب وجامعي مصري.

التسوية على مضتلف الجبهات طوال

الأربع سنوات الماضية، ومثل اثارة

الْمُرَكَّةُ صَدَّ الرانَ الْيُ جِانْبُ مواجهَة الصدراع النولي في التُنطقة لاسيما

التسحسرك الروسي النشط المتسوقع

كبالاصبران على ممارسية دوره الذي

تخلى عنه في رعاية عملية التسوية.

وهذا اذا صا ترجم عملياً من جانب

الخارجية الروسية الي سياسة ثابتة

مصحوباً بحشد المؤينين من الأطراف

العربية والدولية سوف يندل - الى

جِـانَبُ السَّعَيْ القَـرنَسيُ للعَبِ دورَ انشط – تعقيدات جديدة في عملية

التسبوية، لأن سبباسة الكبان

الاسبسرائيلي رقض التسييضلُ في

منفاوضنات مع الطرف الفلسطيئر

والعربي المعني حتى من قبل أميركا

الإاذا طُلب هو نلك. وكسسان هنف

التعثل الضبغط في مصلصة الموقف

الاسترائيلي لا عليه. الامر الذي يعني

للعودة الى مؤتمر مدريد ثم الدعوة

الروسية لعقد اجتماع وزاري مصغر

لَوُتُمر صِدريد فِي مِسْوسكو أَنْ يِكُونْ

موضع ترجيب من قبل اسيركا أو

النولة الإسراقيلية حشى لو شاركا في

قمة شرم الشمخ بقشرض ان يرى وثرى ثداعياته في اطار ما هو متوقع

من صسراعسات في مسا بين الاطراف المعنية بالتسوية في المنطقة كما في

اطار المُدراعاتُ الشُّوقعة في الوضعُ

الدولي، والأهم الشنكر ان ما تحسله

الصِّعْبَةُ الاسْرَائِيلِيةٌ - الأسيركية،

دائماً، عشروع ثو بعد واحد هو البعد

الإسرائيلي، وهذا البعد متطرف غاية

التطرف بالضرورة، ومن ثم هو مضاد

وغير ممكن ان يبتلع حتى من قبل

أكثر الأطراف القلسطينية والعربية

تساملأ وأستعدادا للتقامم وتانعم

ولعل مسئل هذا الشقسويم يكون

محذَّراً من التُصندع العربي إزَّاء هذا

المُؤْتِمُو حَيْنَ بِهُهُمْ بِكُلُّ ابْعَادُهُ، وَبِهِٰذَا

يقطع الطريق امسام احسد الأهداف

الخبيَّنة الاميركية - الاسرائيلية من

وراه أنعبة الم ويضفف من أثاره

السُّلسية، قَالَحُنْلُافَاتُ فِي الْمُواقِّفُ

العربيبة (كما القسلسطينية) بحب

أنَ لا تُتَسِمُولُ أَلَى صَرَاحُ هَادُ دَأَهُلِي

- داخلي وإلى تحسدعيات ليبجيلي

التسركسيسر مسد أخداف المسكروع

للصبيه سوني – الإصبيركي الذي براد تنفيذه في فلمستين وعلى للنطقية

وخلاصة ان تقويماً بقيقاً غُوْتُمر

بُلك الإحتمام.

التنازلات.

العربية

ە كائب فلسطينى

ان الدعسوة المسورية والنسبع

ذاكرة القرن القشرين

٢٦ آذار (مارس) ١٩٨٩

السوفيات يصوتون: الهزيمة لغورباتشوف وألانتصار ليلتسين

فقي الاتصاد السوفياتي كانت هناك، على الدوام، انتخابات وكسان هناك مرشيمون وكانت مناك بيموقر أطية... معبية. غير أن الجنيد الذي أطل على العالم كله في نَلِك اليَّومِ الرَّبِيعَي منَّ العام ١٩٨٩ (تياً من بلاد السوفيات، كان واقع ان الشعب السوفياتي مارس المرة الأولى، حقه الانتخابي بكل حرية وسط طروف جديدة معقدة وعابقة ب أمال جديدة وحسب تعبير الزعيم بعضائيل غورياتشوف، اضافة الم مديد تمثل في وجود منافسة حقيقياً بين مسرشستين مستنوعي المسسارب الذاهب، لا يجاول اكثر منّ تصفهم أن بذخف عبداءه الطلق أدالتبجيرية لاشتراكية، ككل وتوقه الى تُمولُ الاتحاد السوفياتي الى بلد ذي اقتصاد حروذي انتاج استهلاكي، منفتح على

وكان بوريس يلتسن زعيماً للتيار ادّي كان يسير ضمن ثلك التوجه، حتى وإن كان من الصنعب إن نقول إنه كسان ليسخطر في باله بني حسال من الاحوال، أن أمالة سوف تندفع بعيداً توميل الاتحاد السوفياتي، بعد عامين

الطبع. اما الحكاية الأساسية في يوم ٢٦ اذار (مارس) ١٩٨٩، فكانت حكاية رمئتين وخمسين ناآنياً. ومن اصل هؤلاء كان هدف انتخابات ذلك العام، تعيين الف وخمسمنة ناتب عن طريق ألاقتراع

ولقد كانت «مفاجأة» الانتخابات الكبيسة (التي لم تفناجئ أحسداً من الراقبين للتنابعين على أي حنال) الاندفاعة الكبيرة التي حققها من كانت الصحافة تطلق عليهم يومها اسم والمرشدون الامسلاميين، في الوقت الذي كانت تطلق فيه على الرشحين الشيّوعيين وحلفائهم لقب والمحافظينء. ركسان بوريس يلتسسن، الذي راح عند ذاك يتناسى ويدفع الناس الى تناسى ماضيه كرعيم شيوعي متحمس، في طبيعة الرشحين المناصرين للتغييرات الديموقراطية، وكان اسمه قد بدأ يبرز منذ فسترة، أولاً كمجليف لغورياتشوف مؤيد لسياسة والشفافية، ووالكاشفة، ثم كخصم عنيد الزعيم الاصلاحي. هُيث أن تصريحاته التي حملت قبراً كبيراً من المزايدة في ذلك الجو

أعضياء اللجنة الركنزية للحين

الشيوعي السوفياتي، والطريف ان يلتسن كان المستغيد الأول من كل تلك

ألانتقادات، لأن المدهش في ذلك الحين

الشيوعيين، بقدر ما يزيد عدد الاصوات التي تنالها. ولقد تجدت

تلك الوصيفة مع يلتسن، الذي راحت

شعبيته ترتفع بشكل منعل بحيث

نجده ينال في مُدينة موسكر Ab في المنة من اصوات الناخبين في مولجهة

منافست الأمساسي ليف زّياكوف:

دالمحافظه المعروف بتشدده في حزيبته

الشيوعية والذي كان ينسغل منصد

سكرتير الحرب في مدينة مرسكر. يلتسن في ذلك الحين كان في اوج نشساطه، وكان، هو الذي لقب بـ دابن

الغورياتشوفية الشقي والرهيبء كأن

مشاكسة يقول فيها «أن علينا أن

تصول منجلس الدمي هذا الي منيس

للحوار والسجال، وآلى مكان تصاغ

فيه القرارات الأسناسية التذذة

انطلاقاً من حاجات الشعب الحقيقية».

انتخابات ثلك العام، يرد اسم المشؤ

الأشهر اندريه سأخاروف الذي كان

رْعيماً لُحركة الحقوق المنية، هو الذي

عرف بأبوته للقنبلة الهيسروجينيا

السوفياتية... لكن ساخاروف لم

ستعتع بذلك المجد الجديد سرى

سهور قليلة حيث عاد وودع الحياة

عند تهاية ذلك المام. أما الفاضر

الاتنسفسابات فكان مب

الأكسيس أزاء مسأ حسدت في تلك

غيورياتشيوف الذي بدأ يحس ان

والوحش الذي اطلقه بأت يتسهسي

للانقىضىاض عليه شخصىياً ،، وهو

صب جام غضبه على اعضاء اللجنة

المركبزية للحسرب بعد أن استضرت

الانتخابات عن هزيمة - وأن محدودة

– للشب وعيان، فطرد مثبة وعشرة

أعضاءً من لعضاء اللجنة الركزية.

وهو يعتقد أن مثل ذلك التحرك

سيكفّى كترياف يقي من هزائم اكبر

لكن اعتقادة لم يكنّ في محله، حيث أن ما حدث ضلال تاكِ الانتضابات

المفصلية، كان ايذاناً بالنهاية التي

راحت تحل بالتسريج، والتي كسار

غورياتشوف ضحيتها الكبري، فيما

تبين أن المنتصر الكبر فيها كان

برريسيلتسن

من بين النواب النين فسازوا في

لا يكف عن الأدلاء بتسمسريد

أنك بقدر ما كنت تجر عُليك غضم

هل تنجح موسكو في احياء « مؤتمر مدريد» ؟

(بالليون)

OV.Y

4.1.

15.3

YL

14.1

أستأثيل

سورية

العراق

السعوينة

قمة شرم الشيخ.. أهداف الأطراف المختلفة وما تحقق منها

منير شفيق *

🗷 إن مجسود العقاد قمة شرم الشيخ على أرض مصبر وتحت رئاسا رثيمها حسني مبارك وبمشاركة للرئيس الامسيركي ببل كليتشون له بالرئاسة، يمثل ارتفاعاً سياسياً غي مسجوق أسنذ مشات السنين لكانة مصر العربية والدولية والاسلامية. أن سأل هذاء وعلى الشحيديد اقتسام وكاسسة مؤتمر قسمة شرم الشبيخ بين الرئيسين مبارك وكلينتون أم بصصل حتى لجاك شبيراك أو جون مينجن أو هلمنوت كنول أو بوريس بلتسن. فمسهما كان عنالك من نقد، أو رقض لهذا للؤتمر يجب أن يسجل له هذا الجسائب في مصلحة مصدر وإذا ما لحظنا أن ثمَّة تناسباً عكسب أي مِنا بـــين قبوة كل من متحسر والكيسان الاسترائيلي في المنطقسة، فسيكون عن المكن ملاحظة اهمية هذا الحدث على مستقبل الصراع في

انه امسر پیمپ آن پرتاح له، ولو غمبياً، حشَّ أولَئكُ الْأكثر تَتَمَّداً في معارضة التسوية او نقد السياسات المصرية، هذا إذا أريد أن تورِّن الأمور بصورة موضوعية، وبعد نظر، وبعض

Mult

وهكذا تكون منصس أول من جنر لعراً من شجرةً العملياتُ الْأَشْيَرَةُ ٱلتَّي شنتها شلايا عزالدين القسام الجناح العسكري لحماس. لاشك في إنَّ المؤتمر مسا كسان

لبنعقد لولأ الصلصة الاسرائيلية والاسبسركسسة للأسسة البسه للرائلك العمليات وهو الذي يقسير ضخامة التنازل الذي قيم لصبر ولرئيسسها بالقصوص. فممير سعت منذ سنتين لعقد مؤتمر بولي لكاضحية الارهاب سُعْياً حَثَيْثاً. لَكُنْ هَذَا الْسَعَى لَمْ يَلَقّ أذاناً صاعية من قبل اميركا أو الكيان الاسرائيلي، ويعض الدول الغربسة، أحسا هي هذه المسلجية الاستراثيليية والميركية

أعل النين واكسيسوا الردود

الاسرائيلية على آية عملية مؤثرة، ولو بعنود قتل اصرائيليين او ثلاثة، خلال تجربة طلحه والشورة الفلسطينية ويقارنها بردودها الأن بلحظ الارتباك في للوقف الإسرائيلي وعنه القندم على الرد مكلما كنان مضعل الطييران المصراليلي في السيايق رداً على تلك التعطيات، واللها غارات على القواعد أو القيمات كان ينعب ضحيتها العشىرات فكان البيران الاسترائيلي عشرة السطينيين أو عشرين أو ثلاثين

وأحباناً يصل العدد الى الله مقابل كل اسرائيلي. هذا من يون الحديث عن الاجتباحات الكبرى ومن دون تذكر ُ ريود القسمل على مِعضَ التسسئل في مرحلة الضمسينات والستينات ونكرى فبية ونحالين وغيرهما ما رُ التُ حدة.

بعد صلتها في مسلحة حماس وخلايا عزاليين الفسام حين استغرت أوسيأمنا واستعبة من الطلسطينيين والعرب حثى ممن عارضوا استعرار العمل المسكري ودائوا ثلك العمليات. غالدي متابع حالة الرأي العام دلذل الضسفسة والقطاع وضي الأزنن وعلى المستوى العربي والاسلامي يجده في الإقل مستفرزاً من السياسات الإسرائيلية والنعم الأمسركي الأعمى لها. فإذا كان الراي العام الفلسطيني اثر تلك العمليات مورعاً بين متعاطف يتسنكس المجسازر التي تعسرض لهسا الفلسطينيون أو بين مشقوف مما بعثن أن بحدث أو بين معارض لها، فسأن اجسراءات اغسلاق المناطق والعقوبات الجماعية، وطريقة معاملة القبيبادة الاسرائيلية للسلطة، ثم استحابات السلطة لأسيما بالهجوم

ححم العمليات الأشيرة مجتمعة ومتُلأحقة كأن ثقيلاً، بل تقيلاً جداً، لا تزيد عليه غير حرب تشرين بالنسبة الى الإسرائيلين، وراجيعنا ما ضعله بيسريرٌ في الْمُقَالِّلُ فُسِسُجِد أَنَ الرَّدُ الاسرائيلي مكبل عملياً. أما ما اتخذ من اجسراءات على مستشوى السلاق المتاطق وحسمسار القسرى والمدن القاسطونية، ومتعاملة السلطة الظسطينية اسوآ معاملة واجبارها على تنفيذ تعليمات وأوامر مسرت بقلمع كبركلتي كسمناس والجمهناده شُكل، منذ البداية، شَخْبُطأ من جنأنب السيناسة الاسرائيلية وجر السلطة الفلسطينية غمارسة سياسات

لقد صبت الاحراءات الاسرائيلية

تمسعيفها حثى في اعين اقرب

نلك أن ممارسية العسقسومات الصماعية والقيام بالاعتقالات العشوائية وتنقيذ سياسات الحصار والتجويع والترويع واظهار السلطة كمنافذ للأوامر الإسرائيلية سيرتدعلي سأر أتفساق أوسلو والسلطة الفلسطينية والموقف الاسرائيلي مللبأ مهما حقق من عُجاح في الاثخان ضد حسمساس وضيرب خسلابا سرالنين القسناد،

على ألوسسات التعليمية والصحيا

إذا أخسننا بعين الاعشبيار ان

والأجتماعية اخذ يصعد نسبة التعاطف من أمل الراي العام لحماس،

، أو أحَّدُ مصعد الإعتراضُ على معادلة اتفاقات أوسلو كما هي مترجمة على الأرض، مُستعدد تبين أنَّ الاحساسلالُ الأسرائيلي معسكُ بُزَمام الوضع كله، ويتحكم به. اما ما قدمه بيريز للرأي العسام الاستسرائيلي عن ربود على المسمليسات فكان مسرتبكأ ومكبسلأ

وانعكس نلك على المعادلة الانتخابية الداخليـة. فكان لا بد من اللجــوء الى عقد مؤتمر دولي ثحث عنوان مكافحة الإرهاب عله معلوض تستنسأه حان يتحول الى تظاهره لا سيما من جانب كلينتون، لنابيد بيريز شخصياً. أما من جهة كلينتون أقد كان لا عد له من اللجسوء الى هذا للؤثمر لأغسراض انتخبابيهة بسبب سا يحسله عن استعراضية، ومن تلبيت لانحيازه الاسبرائيلي من جمهمة ولشن حصلة نفسية تظهر اميركا في مواقع الهجوم من جهة أخرى. على أن مستسابعية مسا جسري في اللؤتمر منذ الاعلان عنه حش خشامة بلحظ أن ثمة خطين تصارعا وتصالحا وتصارعًا في داَّخَلَهُ: الْخُطِّ ٱلْمُسري ومن ورائه يعم عسريني وريما روسي وأوروبي، والشط الاستسرائيلي الإمسيسركي ومن يعكن أن يكون ألى حائبه. ويتأناسية اختت هذه السمة تُصبُح طَّأَبِعاً عَأَماً امام كل قَصْبِة

تواجهها عملية التسوية أوعملية

تشبيكل الشفلام الشبيرق اوسعلي

ان يكون الوثمر قصة لكافحة الارهاد

ويكون متحمدورا بحماس وحبركة

المهاد الاسلامي وحرب الله، ويرفع بطريقة منا اشتارات تعرض بايران

بسورية. بينما سعى الخط المُصري، مع من وراءه من القسوى العسربيسة

للؤثمر بمؤتمر هسائعي السلام ولأ

ينبِّغي لأحد أن بِظل من المسخَّرْي

وراء تغييس الاسم ثم تغييرت

أولويات جسدول أعسمسأل للوتمر

السلام التي سبعق وجمعتها،

عملينأء الحكومة الأسرائيلية وليس

العمليات العسكرية... ثم طرح، ثانياً،

اشبكأل الأمسن الاقليمي، وهسو أمر

لا مِريح الكيان الاستراثيلي لأشه فِمارح

عالمُسترورة الأمن المستربي، أن لا

يقشمس مقهوم الأمن الاقليمش على

آلامن الاسسرائيلي كسعسا يرى الشط

الإسميركي - الإسترائيلي، وأحسراً،

مسوغنسوم الإرهاب وهنآ تتسول

الومسوع لمناقستسنة الارهاب على

مستوى أعم ليشعل مواقع وقنضايا

اشرى لا يسلر امسركا أو الكيان

فأمسيح أول أهدافته تحريك غملي

و أندولينة، أول ما سمعي، ليسم

ً أرَّاد الحُط الاسرائيلي - الأميركي

التطليبات الانتخسابات الرئاسية القادمة. بكلمسة اخسرى لالتريد أمسيسركسا واسرائيل أن تنقدُ من توجهات مؤتمر لأملة شسرم الشيخ غسين جزء ولحد ذلك اللتعلق بالعملسات العسكرية غيد الاحتبالال الإستبرائيلي، أمنا باقى التومسيّات او القراراتُ اسإلى

ومن هذا قإن محاولة كلينتون أو بيريز أن يمنورا ما يجري من مقاومة في جنوب لمِنَانَ أو فلسمانِيَ على أنه السبب في عرقلة العملية السياسية لا تضم غير استحدامها ذربسعة والخفاء حقيقة الصيرام الذي عرقارء أو إبطاء إو قبد تجمد العملسة، وهو المبراح أو الخلافات العميقة في ما مِنْ الْأَطُّسُوافِ الْمُنْسَمِيةُ عَلَى مُواللَّهُ الْكُفَاوِحُمَاتُ أو في المؤتمرات المتعلَّقة بالنط بسيع أو بالنظام الشسرق الأوسطى، أو في المسائل المسعلقية مالامن الطليمي والقومي ولاسمعنا أنت عنقبة مالأسلحسة الغووية

والمسارو شبية الإسرائيليية. ولو ثم الاستسرائيلي أو بمستص الدول يكن الأمر كتلك لما كان هنالك من سبب الأوروبية بششها والالتزام بالوقوف لعسدم التسوصل الى انفساق علم مُسْتِهَا، وهذا كنان من أهم الأسبياب التى صالت دون الاستجابة لدعوات الجبهتين السورية واللبنانية طوال بر المنابقة لعشد مؤتمر دولي أكثر من أربع سنوات من المقاوضات، لكافحة الإرهأب ولما كان هنالك من سبب لعدم المُقدم بكلمنة تغيير الاسم وتغييرت بقوة ومسرعنة ننصو بنحث القنفسايا الأسياسية الاسطاقية بالسيالة أولويات جدول الأعسال وحدث بعض الشوازن داخل للؤتمر فيما القي من الغلمبطيئيسة على أن كل ثلث لا يعشى عدم تسحدل نقاط أفاد منها بسرير

خطابات وانتسهى البيه من قبرارات والأهم أن التعليبيق العملي مس سيبعدل نشائجه (قسراراته) في تعقيدات، إن السروع الاسرائيلي الامسسيسسركي لن يعطي مِالاً أبدأ الا للمسوخسوع الذي يتسطق بالكسان الاسرائيلي بينما الأنثرامات الأخرى حتى في ما يتعلق بالارهاب خارج ثلك النطاق، سيممار الى تحاهلها، الأمر الذي سيشنع للوقف العربي والدولي بموماً، وعلى الخصوص الروسي، في موضّع حرج حثى في تلبية الثراماته. باللسابل بالنسسيسة الى مسا بريده ألامسراتُ يلبُسون والأمبِسركيَّان أَسَالُوتُفُ الإسسرائيلي في الرحلة الراهنة لا يستطيع النقدم على جبهة الجولان بل عقدها أكثر حبن اشترطعلي سورية الشخلي عن مواقفها في ما بشعلق بانشفريق مِين ما هو ارهاب ومسا هو تشيال مشروع، وإن كل الدافع الباشير الان لذلك يعود لاسبباب انتكابيا اسرائيلية. والأمر كثلك على الجدية الفلسطينية. أما بالنسبة الي الوازيات الثمدة الامبركية فأدارتها تابعة للموقف الاسرائيلي كما انها خاضعة

اشد تعقيداً من هذا التبسيط على التساكسيند. إمسا الأمس المسؤكد فسإن التعاون، أو المساركة، الأميركية -الاستراثيلية في انتشأذ الاجراءات ضند حُمِياً سُ وَالحِيِّهَادَ الإسلَّامُيِّ، بما في نلبك الموقبيسيف أزاء التسليطية الفلسطيئية، هو المتوقع الذي يجب أن تُؤَخِّذَ أَرَّاهُمُ الْأَحْتِياطَاتُ. فَثُمَّةً خَطَّةً شاملة في هذا الصند يعد لها اميركياً ~ اســـرَّائيلِياً ستَـُحَل الى حَـيِّرُ التنفيذ، علَّما أن التصاون والأشاركة تاجيل لاسيما للتعلق بالقاد عملية الأميركية - الاسرائيلية كانت قائمة دائمساً عَي عسهسد كلينتسون، والذي استجد انما هو الحاجة إلى التوسع في الأحسراءات والإمكانيات وحسف

كمبأ انه غبير ممكن التحقيق على انسا من جهة اخسرى فباز هذه السيباسات ستصطبع بالاشكالات والتناقضات الاكبر والإكثر الحاحأ في الأنطقاء مثل ثلك الثي حكمت عملية

الأنصار للمعركة ضد هماس. لكن

هذا، بدوره قد يبخل الوضع في دورة

خطيرة من القبعل وردود القبعل. لأنه

يريد حل الأشبكال بالقمع والسحق.

وهو أمسر لابحل جسوهر الاسكال

باستخدام نظم للري توقر البياه، أو غلى الإلل تستخدم التياه بدرجة عالية

The second secon

وفي مسجسال الزراعسة والمساه والتحولات السياسية والتنمية الاقتصادية، بل وفي مجال التقدم ■ لم يكن بالأمر الجديد ان يتوجه السوفياتيون الى صناديق الاقتراع. التكثولوجيّ، لا تستطّيع دُولة عربية مِمَارِدِهَا أوْ حَتَى مُجِمُوعَةً مِنَ الدُولِ الالليمية أن تواجبه تلك المعضلات، فهي تحتاج إلى تكاتف وتعاضد النول العربية كأفة، بصرف النظر عن ومما لا شك قبه أن مرحلة السلام

الداثم بما تعنيت من تعسامل مع الغرب، مدبر لماضيه، باحث عن أفاق

بديدة.

لى انغرامه التاريخي للنقل. نلك الانفراط كنان حكاية اخسرى الانتخابات، حيث ترجه السرفياتيون لى صناديق الاقتراع، بكثافة لم يسبق لها مثيلٌ، لانتخاب مجلس نواب الشبعب، وكبان ثلك المجلس أتبدأ أسس قبل شبهور ضبعن اطار العمل على وضع يستور جديد للبلاد، وكان قانونه ينس على ان يكون عدد اعضانه الفين

للباشر في خمس عشرة جمهورية من جمهورية من جمهوريات الاتحاد.

الصاخب، جرت عليه وابلاً من انتقادات

الحداثة: مناخ عالى

■ مستصطلح الدسنداثة من عصير الحداثة، وكان نظام الحداثة هو

نظام المكن وليس نظام الواقع. وحيث ان الأنب هو حركة مواكبة لْنُطَامِ الصِياةِ، قَانَ التَّغْيِرِ الذِي طرأ على نظام الصباة استدعى بالتالي تغيراً موازياً في انظمة الابب. ولما كان مجتمع التقنية الذي هو مجتمع الرمن والكتابة الشقرية، بعيداً عن العقوية والحسرية التسامسة، ولما كسانت تقنيسة القصيدة ثقابل ثقنية الحيات فان هذا يعنى أن القصيدة قد اصبحت تتسم بِالإِخْتُرُالِ وَالجِسْدِيَّةِ، أَيِ أَنْهَا نَاتُ عَنْ

فالحداثة، آثن، صرحة تاريخ شاملة. أي أنها ليست سنهبأ من للذاهب الأنبية، وإنما هي - كماً يقولُ يوسفُ الحُالُ - حَبَرِكَةَ أَبِدَاعَ تَمَاشِي الحياة في تغيرها الدائم، كُعا انها ليست رْيّاً خَارِجِياً مستورداً، انما هي نتاج عقلية تبدلت نظرتها إلى الاشياء تبدُّلاً جِنْرِياً وحقيقَياً انْعُكُس فَي تعبير جنيد.

هو الله لما كنائث الحنداثة في الأنب لا مُنفُصل عن الحداثة في الحياَّة: فلمَّاذا نجد في مجتمعاتنا العربية ان الحداثة الشعرية في بعض وجَّوهها متفوق على الحداثة الشعرية الغربية، مَتَفُوقٌ عَلَى الحداثة الشعرية فيه، علَى حامت الحدّاثة في العالم العربي

نتيجة لتحول المجتمع الغربىء ولقرب العالم العربي من المجتمع الغربي، فالحداثة في مجتمعاتناً العربية مستوردة، ولُكتها ~ كما يرى البعض - قسد تاصلت تدريجسيا، واثمبرت مؤلفات عربية خالصة. ولكن هناك من يرى العكس حسيث ينفى وجسود الصدانة في حياتنا وانبنا، بل ينهب الى أبعسد من تلك حسيت يرعم بان الصداثة مساً هي إلا عنامل هذم في

معدوماً. فالأديب الفربي مثلاً يعيش في مجتمع التقنية ويسهم اسهاماً فعَالاً في صَّنع هذا المُجَّتَعَع، ومن هنا كان أنبه منسجماً مع تطور مجتمعه وعاداته وتقاليده وافكاره وثقافته تطوراً طبيعياً.

فالأنب لأ يمكن له القيام بتحييث المجتمع، في حال كان هذا للجتمع على درجة مخيفة من التخلف كذلك لا يمكن للمجتمع ان يقوم بتحديثي الادب، اذا كسان الادب في حسالة برثي_ لها. لأن العلاقة بين كليهما علاقة -تَفَاعليةً، علاقة احدُ وعطاء، فبالمعسارضية تلتبقي في بعض معانيها بالحداثة، وثلك غُنْدمًا يكونَ إِ

المدلول التسقني هو المقسصود بالمعاصرة، ففي هذه الصالة يكوني. المعاصر حداثياً. فالشعر، مثلاً، بعيِّي عصرياً بالقياس الى عصره بكل أبعادة الصفيارية، مستفيداً من ١ مُعطيات الواقع، فَالْمُعاصِرة لا تُقتَّصِي . على زمن بعسينه، على العكس من الحدّاثة الثَّى تقتَّصير على زَمن معين. لانها ولعِدةً القرن العشرين، ولعِدةً [_ الثقنية المعاصرة. امَّا التَجَدِيدِ فَانَه يِنْطُلُقَ مِنْ ۖ البيشة، من الأصل، ويتنجه نصو سينها واصسلاحتها، بالخبال الاشافات الابداعية، فهو مرتبط النَّهِ بيسمِ شَقَّه، ولكنَّ الجِنديد في بيشَّة إ

معينة صعينة قد يكون مالوفاً في سواها، اما الحداثة فَانْهَا تَحْتَلُف عَنِّي نلك صحيح انها مرتبطة ببسئشها ولكنها مرجسهة اخبرى مسرتبطة بَّالصَدَائَة فَي أَلْعَبَالُمِ، فَنُجِّدُ مَثَّلًا أَنْ ألشساعن الحداثي إنعا يكون سعيبة المستعر من أجل الحصول على مكانة له في سَاحَة النُّسُعِرِ العَالَيِّ، وَمَنْ هَنَا قَانَ أَلْحَدَاثُهُ اوسع مَدى مِنَّ التَّجِديدِيِّ، وأبعد وأكثر شمولية من التجديد أسلا ولكن كل حداثة سليمة أنما تكون ع النثيجة لتجديد مستمر واع، فهي ل النتيجة وهو السبب. ومن هنا كانْ إِ التجنيد والحداثة متلازمين الاان التجديد جزئي نسبي، والحداثة كلية شمولية ترتبط بعصرنا الراهن دون سواممن العصوي

فالحداثة الله حركة تختلف عز التجنيد والمعاميرة. انها حركة تاريخية عامة. هي ذات اقنية تربطها إل بالواقع العربي منجهة وبالحداثة فيسد العالم من جمهة لخرى، ولذلك فهي ليست منهباً البياً او مسرسة ﴿ ذات اتجاه ولحد، وهي غير منفصلة" عما سبقها من تطور تاريخي لانها كنانت النتبيجية للتطور الذي حيث أبتداء من الكلاسيكية الى الرومانسية. والرمسزية فبالمسوريالينة وحسركنة

شعرنا وفي حياتنا ككل. ولكنَّ مَا مُجَدِه واقعاً هو انَّ الحياة العربية قد يخلك فعلياً عصر الحداثة، ولكن أسهامنا في صنعها يكاد يكون

رضية سليمان *

المطلحات التي كثر حولها الجدل والنقاش، الحداثة مشتقة من تحديث، أي ان الحسدانة نقسيض القسني والتقليدي ولقد تولدت الصدائة في المجتمع الأوروبي نتيجة للقحول من الاقطاع الى البسرجسوازية الى الراسمالية والاستراكية، ومن التقدم الصناعي الى التقدم التُقني. فَالتقنيةُ عُيِّرت الحقائق الموروثة والبديهيات السابقة وكان التبيل السريع سمة

الخطابة والعذرية والانشاد.

وُلَّكُنَّ ٱلسَّوَّالَ الذي يستوقفنا هنا في حين أن الحداثة العلمية في الغرب نقيض المجتمعات العربية حيث نجد ان حداثة الشعر تتجاور حداثة العلم «الشمعة والدهاليز» للطاهر وطار

الجرائر - من خليفة قرطي:

وطار ازمة خانقة تمتد جنورها الى زمن قديم

وغيرهم (كل حامل لطروحات غير اسلامية).

استراتيجية في الدولة والمجتمع. الرواية هي الأرة سؤال الذات المغيبة:

وللكان: (ص ١١٥).

قَرِيْسَا؟ هِلْ يَحِكُم الْجِرَّاتُرِيونَ انْفُسَهُم بِأَنْفُسِهُم؟

شرعية التأثير؟

رواية مأساة الجزائر

في مناخات سردية متعددة

■ رواية الظاهر وطار الأخيرة «الشمعة والدهاليز» الصادرة عن

منشورات التبيين، في الجزائر، ولدت من رحم الظروف العسيرة

التي تمريها الجزائر، ولادة تطرح سؤالاً مهماً لعله علاقة المثقف

العربي عموماً بالأزمات للختلفة الذي تعصف بالوطن، وما موقعه من

الأحداث؛ والى أي مدى يمكن أن يكون مؤثراً في الازمات؛ وهل يعلك

الطاهر وطار محاول في روايته أن يتجاوز عتبة الصمت الذي ليس داماً موقفاً ليجابياً في محنة دموية، ليسجل شهادته في

المُصَعِقَ الذي تسلكه الْجِيزَائِر مَّندَ سنوات. «الشَّمَعْةَ، تَنْبِرُ بِعَضَّ

الجِوانَّبِّ الْمُطْلِّمة في «دهْ البِّرْءُ الجِرْائِنِ تَحاول ان تلامس عمَّقَّ أَكْرُمَةٌ

من منظور يكاد يتسم بالحياد، وبعيداً عن الأيديولوجيا يسرح الطاهر

تتناقض بنية وتوجّها، يمكن احصاء اربع منها؛ للأولى بعد ثقافي هو صراع قطبي النخبة المثقفة، المثقفين العرب والمثقفين ثقافة

فرنسية. والثانية بعد سوسيولوجي يتمثل في الصراع بإن البنو

النَّارُحِينَ إِلَى المُعْيِنَةُ وَالمُتَغِّرِينَ المَتَّفَّرِنسِينَ ٱلنَّينَ وَرَثُوا صَوَاقَعَ

المُستَعَمِّرِينَ ٱلْفَرِيْسَيِينَ فِي الإدارةُ والتَجارةِ. اما الثالثة فَتَكَتَسِي بَعَداً

تاريدْياً وهي المتجسدة في صراع ديل الثورة وجيل الاستَقْلال.

والرابعة لها بعد اينيولوجي يظهر في الصراع بين الاسلاميين

ويعود شطر كبير من أزمة الجزائر الراهنة الى الدور الخطير

الذي لعب الجيل الذي تكون في للدارس الفرنسية خلال الفترة

الاستعمارية في فترة ما بعد الاستقلال، وقد احتفظ بمواقع

دماً نُوع الله ستَقلالُ الذي حصلتُ عليه الجزائر؟ هل استقلت

كأنه سؤال الشك لكنه من الوجهة الأخرى سؤال تثيره عودة

الوعي. صراع الجيلين: جيل التورّة وجيل الاستقلال، وكيفٌ يتحول

الى اقْتَتَالَ بِينَ الْآبَاءُ وَالْبُنَاءُ. الْآبَاءُ تَلْحُقَهُمُ لَعَنْهُ مَا اقْتَرَقُوا: أَثْرُوا

على حسباب العامة، اكتسبوا اموالاً طائلة بغير وجه حق. والابناء

ليوم يحملون الشعارات نفسها التي حملها الآباء بالأمس لكن

الجِلْمُعُ المُسْتَرِكُ بِينَ هذا الجِيلِ هو الإنفَّصِامِ عَمْنُ سَبْقَهُ وعن الرَّمانُ

تراح. وأحداث الجرائر ومحنتها هي صراع دائم وشرس أحياناً بين

حِيلٌ بِبِحِثْ عَنْ ذَاتُهُ وسَطَ مِنَاهَات وتَغيراتُ لَم تَكُنْ لَهُ فَيِهَا بِدُ وَجِيلٌ

أيلُ الَّي الرَّوالُ يتشبِثُ بِحْيوط البِقَاء. جَيل يطمح الى تَغيير اراني

بصنعه هو، وجيل يركن الى انتصارات الماضي ويحاول الابقاء على

لُوضِع مِا دَامُ هُو الْمُستَقِيدِ. ثم يأتي السؤالُ الْمُعَجِرَة على شفاه

الأبناء و التي أين أنتم ذاهبون؟ ذاك الطريق مسسود من دون شك

والحتمية التاريخية تُغضي الى زوال الجيل الأول: ألا ترى يا أبي ان احديًا زائد في هذا الغضاء؛ وبما انني الأغلبية فإنني لا أجد لي

مكاناً آخر، ويمَّا انك الأقلية فما عليك إلا ان تنوب في، حررت البلد

في هذه الرواية ايضًا. والماضي هذا بمثابة ظلَّ في الصاغير، امتداد

يتُداخَل فيهُ الزَّمِنَانِ فينْبِثق الوَّاحِد مِن الأَخْرِ. لِمُأْضِي/ الثَّورة مالة

مهمة تشكل خلفية مغايرة لصورة الصافير الشوم لكن ماساة

الأجيال تتكرر. الأجيال لا تحسن قراءة الناريخ، لا تستفيد من

الأخطاء والجرائر الراهنة تغنيها القطعية مع جدور الذات وعناصس

القوة والفاعلية، وتستجدي احتماء من آثار هذه القطيعة، بتكثيف الوهم حتى ليغدو السلطة المطلقة، وهم الماضي ووهم المستقبل.

قرار من هذا الصاحس المفكقُ الى الماضي الوهم؛ ويصصَرُ الشراتُ

الصوفي والفلسقي من خلال رموره (ابن عربي، السهروردي، الخيام

الْعِنُويَةُ، الْصَلَاجُ، واصِلُ أَبِنَ عَظَّاءُ، الْجِاحَظُ ابِنَ رَشْدُ) في سيَّاقُ

استحضاري ينمج فيه وعي الحاضر لتذويب الذات في ملكوت

للطلق، وكانَ بدَّءَ الحَّرِكةُ انتشاءً، لعل مصدَّره عنْفُوان امراة لأول مرَّة،

هي الرَّاةُ الأَخْرِي، هذه المرة، التي ظلت مغيبة في الرواية الجزائرية

انغرتيتي، في ذاكرة ألوعي الحضاري، حضور استنكاري أيضاً، هيّ

سراب، وَهَدٍ، حَلَمَ يَنْسَاقَ وَراءَه الشَّاعَرِ (الشَّخْصِية مُحَوَّرُ الرواية). اول امراة يعلقها قلبه، في علاقة متعيزة، صوفية، لا تعليها الفريزة

ولَّكُنْ تَغُرضُها سَلَطةُ التَّارِيخِ فهي لم تكن المرآة، إلا لانها في المخيلة

والدَّاكرة الضَّيرَان وكليوباترا ونفرتيتي، ولم تكن المرآة الصلم

والوهم لو انها لا تتحدث بالعربية. يوسل من ظلال الابدولوجيا

المَاركُسية أَستُّدعا هُ تُغْسُيرِ الطَاهِرةُ (تَظَاهَرات الْإسلاميينَ)، ثمَّة

تكيَّسيفُ للمسوقف الإينيولوجي، الطاهر وطار لا يتطرف الى

لينيولوجية ما، يبدو أكثر عقلانية منْ ذي قبل، يعتنق النطق ويحكم

به، الرؤية الايديولوجية في هذا السيساق ينبغي ان تتوامم مع

التحولات الاجتماعية، الايبيولوجيا تؤيد الحرَّكة الجماهيرية مهماً

كأن طَائِعها ومصدرها ولا تَقَفَ في وجهها بحجة انها لبست هي

وَجِزَائِرِيةً «الشمعة والنهائيرُ» تتعمق اكثر في حضور التراث

والتأريخ الجرائريين (الكاهنة، مُاسنيسا، الأمير عبدالقادر، أبن

بابيس، عيسى جرموني...) في سياقات محتلفة لتدعيم مواقف فكرية وتأييدها، لكن هذا الحضور - سيما حضور التراث - بيقى باهتاً، هو وتأييدها، لكن هذا الحضور - سيما حضور التراث - بيقى باهتاً، هو علل غرافعات سردية، لم يتوسله الكاتب على نصو يتمح استفالله كمادة للتفسير والقراءة، ليستولي النص الغائب في الرواية على

مسلحات قوية وشاسعة. يمرر ذلك أن النص لا يتجه إلا الى مصاولة لم الشتات في مجرى سعي الكاتب جاهداً الى أن يضع حسدوده ومعالمه وقواصله، مع ذلك ففي الرواية رائحة جزائرية لا تخفى،

ويثار في هذه للحطّة من مسار الطّاهر وطار الروائي سؤال الحداثة ليوضع بين فهمين سطحي، إذ هي «اليسات» فللراتك ودباباتك ومدافعك (١٨٤)، وإخر واعد ولنك فهي من المتطور الإكثر

وعياً وعمقاً دعوة الى صباغة فهم جنيد للاشياء ومواقف كثيرة من

التسراتُ والتساريخ العسربي الإسسلامي، والحساح على اعسادة تشكيل

ميكانزمات اخترى لفهم النات وتحسيد معالها من خيلال ولوج

مسحيح للمنابع الأولى، لماذا حكم على ابي نر أن يسير وحيداً

ويواجه مصيره وحيداً؛ هذا نموذج من النماذج الكثيرة الذي تستوجب اعادة قراءة وصياغة. لبو نر اسطورة منسية لا تقل عظمة

عن أوبيدٍ، هذه احالة على أن تاريخنا العربي الاسلامي لا يرال مادة خاماً.

الحداثة لا تاشي دائماً بامتطاء اسطورة الأض وتراثه وفكرم، انها

تؤسس من تراث الاتا والنحن، وينبغي من أجل ذلك التسلح باكبر قدر من الشجاعة الواجهة الزيف الذي ركبته الذات اليوم.

أملاها حجم الماساة، ماساة مجتمع يتاكل ويتلمس مخرجاً من

النهالين التِّي بتخبط في غلمتها ألطاهر وطار يُوسُك أن يصرخ في

نهاية النَّطافيُّ أَنْ الْمُسَارُّ كَانْ خَاطِئاً مِنْ أُولِهِ. لَقَدَّ دِفْعِ الشَّاعِيرُ ثُمِنَّ

تها له المساعد المساعد على المساعد على الموافر المعد لعم است عدر المدال المساعد المساعد المساعد المساعدة المساعدة والنماليث قالت ما يكفي على الاقل في مصاعدة الاسكانية ذات الملول المستعصبة: من قتل الشاعر؛ لماذا قتل الرواية

من الناحية التقنية يتمتع بناء الرواية بتركيب تناوبي تدلولي للخدداث والرمان والمكان، لا يخضع انظام تخطيطي منف بطولا

يستجيب لنواميس فأهرة، ليس ثمة بدء هو البدء - بالضرورة -

وليس ثمة منتهى، هناك انهمار وتنفق لأحداث وصور وأفكار وخواطر، حتى في ازمنة متماينة: ماش قريب ويعيد، وحاضر لا

يحور معالمه تمسك أو تضبط، ومستقبل موعل في الغموض.

الشخصيات مجمولة على موجات السراب تبحث عن يقين موعود،

تهرب من حاضر الى ماض، من حاضر الى مستقيل، تتلَّمس المستقبل

في الْمَاضِي. اللَّحْظَاتُ والأَنْعَالُ والقَاعَلُونُ والمُغْدُولُونَ، كُلْ ذَلْكُ يسبعُ

فيَّ بنية تّبحث عن شكل ما، يُحل الولّحد في الْاَضَر، لَكن، لا شيء

يسُّمُّةُ قَر. هُو اللَّابِئاء، لأنَّ حال الجَبْرَائِر - زَمْنُ كَتَابِهُ الرَّوْاية - هُي

شاعرية صوفية تشحن فيها اللفظة لتتغجر دلالات وابعاداً. هناك

تفاوت بين هذين المستوين، وقد تم نلك بشكل متداخل، يستحضر

الكاتب المستوى حيث يقتضي السياق السردي (بمفهومه العام).

وشاعرية اللغة ومنوفيتها تستدعيها طقوس خاصة تكاد تغيب فيها

الذات وينعدم فيها الزَّمان والمكانَّ «اننيَّ الطَّرب منك الى لقياك كي

وتتارجح اللغة بين مستويين من وصفية تقريرية مباشرة الى

تكتفى باثارة السؤال.

والشَّمعةُ والنهاليزُ، تَجِمَّعَ كل هذَّا الزُّحْمَ في طقوسٌ استحصَارِية

ورائحة عربية اسلامية أيضاً، وللمرة الأولى، ريما...

تُحضِّر الخرافة/ الاسطورة السابحة في ملكوت الديني، هل هو

الثورة الْجِزَائْرِيةً - مُعِينُ الطاهر وطارُ الذِّي لا يُنضب - حاضرة

وكثَّر الله خيرتُه وبقي عليتُ الا تعترضُ سيانتي على هذا البلده.

أصبح الآباء عقبة في طريق الأبناء تحول دون التغيير ولا بدان

الجِرَائِرِ؛ هُلَّ مَمَّلَت قرنسا عَنْ الجِرَائِرِ؛ من الذي حكم الجِرَائِر بعد

والأزمة كما يراها الروائي هي مال حستمي لصراع ثنائيات

The state of the s

الاصولية الأدبية هل هي أتية؟

■ كيف ينشأ الكاتب العربي ليوم؟ سؤال لا يلقى جواباً واضحاً لأن البيئة المعهودة التي ينشأ فيها الكاتب تكاد تتقرض، اي انها تتغتت ويضمحل تأثيرها. فلا مجموعات الاصدقاء في الوسط الطالبي، ولا ما تبقى من نواد ثقافية قادر على احتضان كآتب واعد وتتشئته بالنقد والخوار والتشجيع انفرط عقد الصداقات الخصيبة وتفاقمت نزعة الاستهلاك الوحشية والخوف من المصيد، ويمكن أن نضيف في يلادنا وفي معظم أنصاء العالم الشالث سيعطرة سلطات وهيشات تتحامل بريبة مع الاجتناع

تنقرض البيئة التقليسة لتنشئة الكاتب من مون بدائل، وتُتَرَّك الأمور اللي الأفراد وطروفهم المحيطة، هكذا نجد كتاباً عرباً يحفرون في الصخر ويعيشون في ما يشبه النذر ليكتبوا، ومن دون أملُّ بقراء. كما نشهد اخرينِ تتعهدهم مؤسساتِ (سياسية غالباً) فتتصبع كتَّاباً، حتى اذًّا انهارت هذه المؤسسسات انهاروا معها واكتشفوا في ما يشبه الذهولُ النهولُ الذهولُ ما النهولُ ما اختير لهم، ولم يبق لهم من العمر ما يكفي للسير في طريق أخر.

تنقرض البيئة التقليبية عنبنا وتندر مبرآجل أعداد الكاتب على رغم تقدم وسائل النشر والاطلاع، وصولاً الى عصر دانترنت. يتحول اكثر الناشئين الى شبه صحافيين أورشبه ناطقين باسم سلطات حاكمة او معارضة (اي حاكمة المعارضين). وليس من مكان ولا من مسجسال للحوار والنقد والتعهد: حتى المجلات الركزية، منشَّطة الحركات الابداعية، تحولت الى مجرد أماكن نشر، حرّة في احسنَ الأحوال.

ومن معوقات الكتابة وتنشئة وين متهدا التقطاع الحاصل بين مجالات النشاط الثقافي العام، فهذا النشاط يتفرع الى ثمانية اتصاهات هي: السحد حيث التواصل الديني التراثي - ومركز البحث الذي يندمسر في توظيف ارشيفي يقوم على تلبية طلبات محددة ونادراً ما يقدم اقترادات ناتجة عن ابحاث كاشفة - والجامعة التي انقلبت بسبب التسرجيه السياسي المسارم وشع الميزانية ـة ثانوية مـ تـ مـيــزة -الى مسرسة ثانوية متميزة -والكتابة الحرة التي يمارسها كتاب يمتهنون مهنأ مختلفة وهي تندر هذه الأيام علماً أن الاستاسة للل الاقتصادي لمبدعيها كان يتيح مجال حرية وتجربة فنية لا نجدها لدى الكتـــاب «ألموظفين» - وهناك أ الصحافة المختوبة للتي تبتعد عن أو الخبر السياسي للستحيل الى ما أو تسميه ثقافة هي غالباً اشبه بالنوعات والتسالي - وهناك ايضاً الاعلام المرئي والمسموع يتخصص في الكتابة له قوم منقطعون غالباً عنَّ الكتاب المتداول، وهناك السينما التي وجدت في لغة الصورة بديلاً أوهي في بلادنا العسريسة الابداع الاكثر تقدماً على رغم الموانع وندرة المحدول، ويبقى الاتجاه الثامن وهر الأدب الشَّـُقُوي الرسل والموقع والذي يعتبر مصدراً خاماً للاداب إ والفنون جميعاً تحيا عندما تتصل به

العسلاقة بين الناشطين في الاتجاهات الثمانية الذكورة منقطعة يَّتُ بِلادِنا، وغي انقطاعها ينشيا يُقي بلادِنا، وغي انقطاعها ينشيا يُّالكاتب أو تتم تنشئته في معابات محدودة الأجواء.

وتضمر عندما تنقطع عنه

ألاً ويمكن الاستمرار في وصف المتمرت التي ستمرت التي ستودي اذا استمرت الله التي المتمرة المية تشبه الاصولية السباسية وتكتفي بتراثنا والخصب يغنيها عن أداب تسير الى وجفاف أو أغتراب.

«سنةالاوتوماتيك»: لحسن داوود

🗖 بيروت - من احمد زين الدين:

■ يشكل فرن العائلة عند حسن داوود في سنة الاوتوماتيك، (دار النهار، ١٩٩٦) ٱلقضاء الرواثي الذي يدّم فيلّه رصد التّستـولات الّتي طرات على مدينة بيروت، وعلى جيلُ ما قبل الحرب، وما واكب هذه التحولاتُ الاجتماعية والنفسية من مستجدات تقنية بِنَلت طرائق التعامل مع للهنة وانتاجيتها والعلاقات بين عمالها. وكما شُكَّلتْ بِنَائِةَ مَاتَئِلًا فِي رِوانِّيتُهُ الْأُولَى بِقُرْةَ هَذَا الْاحْتَمَارِ، فَإِنَّ الفَرِّنَ الذي كانْ يشتغل فيه الحد والآب والعم لم يغب عن نهن السارد في تلك الرواية. لَّكُنَّهُ هَهِنَّا يِتَقِيمَ لَيَحْتَلُ المُنْزِلَةُ الْأَسْاسِيَّةِ لَدِيهِ. وإذا كَأَنَّ الكاتَبِ فَي اختيار مادته الروائية يؤثر الارتكارُ الى الذاكرة الشخصية والعائلية، الأَ أَنَّهُ لا يِتَأْضُرُ فَي أَعَلَّاهُ مُعَالَجِتُهَا وتَقْدِينِهَا بِمَا يِتَاسِبِ مَنْطُورُهِ القصصى ومقاصدُه الفنية.

الفرنَّ تُجربة حية عاَّيشها الراوية عن كثب. صاحبَ بورة العمل فيه، وطريقة تحضير الخبرٌ وتصنيعه، والتطورُ الذي طرأ على طرائقه وألاته. واحْتبر عنْ قرب عماله، وعرف تصرفاتهم، ورصد معاناتهم وصبواتهم. وأبقى في الرواية الفرن بغضائه الواقعي، وأبعاده الْمُلمُوسُةُ وَمُمْيِزَاتُهُ الذَّاتِيةُ، الْأَ أَن الفَرْنُ مع احتَّفَاظُه بِخُصُوصِيتُه الواقعية هَذِه، يتمظهر دكمعانل موضّوعي، لفضاء اجتماعي عام يتجاورٌ حدوده الصَّيقة ودلالته المباشرة، الى ما هو ابعد من نلك الى تُلْفُسُ مَسَانَ جِيلَ مَا قَبِلُ الحربِيم بحساسيتَهُ المُتطورةُ، ورْمِنَه الجِديدُ. وباحباطاته كما بتطلعاته. وداخل هذه البؤرة الكانية والثهنية يعاين حسن داوود نمو المجتمع اللبناني في حقبة الستينات، وتوسّع قاعدته الاجتماعية والافتصادية، ومعضلاته الاجتماعية والنفسية والمهنية والإخلاقية، من طريق خُفي لماح. يستقطب الفرن صبوات العاملين وتطلعاتهم واستيهاماتهم،

ويتحول في خيالاتهم الى حاقبة ضرورية لصقل مواهب الغنين والمسارعين. ويزعم ابو قاسم الذي يطوف على الإفران، أن مطرباً مثل فهد بلان، ومصارعاً مثل على غندور، ومطربين ومصارعين آخرين وقبضايات، كانوا جميعاً شغيلة في الإفران. بل ان صاحب الفرن يِدَّعْي انْ طبه العَربي المُختلط بالعلم الروحاني لا بِقِل اثره عن طب الْجِأْمُعةُ الأمْيركيةُ، وَطَريقة عمل الفرن، في رئيه، سرّ علمي لا يجورُ الإفصاح عنه لاي شخص.

لم يكُن دخول ماكينة الفتح الى القرن وما اعقِبها من ماكينات اخرى حَنّى وصُول القَرن الاوتُومانَيكي الاُ تَنشيناً لُحُقِبة تحبينية، ببلت من بنيته المكانية والزمنية، واحدثت ليقاعات جديدة في طبيعة العمل ونوعيته، وطبيعة العلائق بين الشفيلة انفسهم وبينهم وبين

غيرت الآلة اتجاهات الامكنة ومواضع العمل، وأربكت صفوف العمال وتراتبيتهم، وأخلَت بتوارَّتهم الْنَفْسَي. فَفَصْلُ السُّغُيلُ عَالَبِ أَنْ يترك عمله، على أنْ يَقْف امام الْمَاكِينَة الجِنْيَدة. وغَدا السُّفَل سُيِّنًا فَشْيِئًا يِسِيراً واشْجِه باللهُو، وما عانت أجساد العاملين القوية وراحَّاتهمَّ الصَّلْبةُ تنفُعهُم في شُغَّل الحَبِينَ أَذَ تنطلبِ الآلةُ اجسَلَّا أ اكثر ليونة. وتقتصر على الايدي والاصابع لا على جماع الجسد. وكان الآب صاحب القرن يقول: «أن العامل أمام الماكينة لا يعرف ماذا يقعل بقوة جسمه ولن رجلاً مثل غالب لا يرضى بأن يعمل على الة يستطيع

• عن دار المدى في دمسشق صدر كتاب جديد الدوار

المُراط عنوانه «مهاجّمة الستحيل: مقاطع من سيرة ذاتية

فصول الكتاب: مفهوم القص، عن السلطة والحرية: وحرية

واللَّغة لا تنفصل أنن عن مايتها بحال. الشكلة هي في ان

القراء عُودوا على نوع من أخة مسطحة تتكون من قوالب

ممسوحة، وسهلة التوصيل، وبالتالي فخيرتها الحياتية سانجة وبمطية اي مكررة ومستنسخة، لغة الكتابة عندي هي لغة

الابداع لا الاتباع، لغة الضرب في دروب غير مطروقة لا السير في دروب مهدت حتى ابتذات، لغتي هي لغة جسدي واشواقي

الرُّوحية معاً، لغة اطمع أن تكتسب حياة عضوية مرَّنة تتبع منَّ

قلب الواقع اليومي، وخبرته المعيشية، دون تنافر بين هنين

الجانبين. لَغة تسري فيها أنفاس الشَّعر كما تبرز فيها كتلُّ صماء من التقريرية والوثائقية جنباً الى جنب».

« مدائن الاشراقات الكبرى»: شعر من موريتانيا

الابداع، عن القصة القصيرة وفعل الكتابة. انهيار الاشتراكية

إدوار الخراط: « مهلجمة المستحيل»

أم سقوط القناع؟، خطرات أخيرة.

ومن الخطرآت في الكتاب

ان يحملها بين يديه متى شاءه. كذلك تضاعل عدد الشعيلة الى نفرين أو ثَالِثَة، بعد أن نخلت الآلة الصَّحْمة التي تَأَخَذَ العجينَ من أولها، وتعطيه خُبِراً من أخرها بدخول الآلة على القرن، كما على الجتمع، احتل التوازن القديم ليستقر مجدداً على نمط حديد من العالاثق والأوضاع الاجتماعية والانتصادية. وعلى رأس هذه الأوضاع، ارتفاع وتيرة المعيشة وازدياد الغلاء فلم تعد العشرة ألاف ليرة التي ورثها رَامَزٌ عن ابِّيه قبل سُنوات، تشتري حصة من أي فرن، بعد أن كانت كَافَيةُ لَشَرِاءً فَرِنْ بِكَامِلِهِ وَاصْبِحِي اقْتَنَاء السِيارِة، وَهِي احْدَى الْمُجِرَّاتَ التَقَنَّية الوَّافِدَةَ، شَكلاً منَّ اشْكالُ الْبِاهَاةِ الاجْتُمَاعِيَّة لَّذِي النَّاسِ وَلَدَى

يمارس تحضّير الإرواح وسحره على الآب الذي بات الا يستطي

النوم الاً إذا اشتعل قضيان البخور الهندي ليشمها في منامه، والعم العصبي والحاد الزاج، ورامز بمقامراته النسائية للزعومة في مصر، وخليل «المُفَقِل، في صمته وشرورم ويفقني قضاء الرواية بالرغبات الستعرة والنزوات البهمة والقامضة التي تراود الشباب العاملين وغير العاملين في الفرنْ، ينفتحون على الحَّبِ والْجِنْسِ. لكن الحيام يربُّهم على أعقابهم الى موارد المُحيلة، أو البقاء في دائرة الترصد والتربص. فيدَّعي رامرٌ القيام بمغامرات خيالية كانبة مع النسماء. ويكتفى فرحات ومحمد ملحتفائية الجسد الانثوي ان ينعما النظر اليه من خلَّال خصاص الأبواب والنواقد. ويعبِّر الراوي عن صبواته الحسية المحبطة وأشواقه الحبيسة بإيماءات ولمحات رقيقة كحمال قدمي الفتاة في مشيتها. أو جُمَّالِ رَفَّيْةَ الاحْرَى. بِلِّ أَنْ حَيَالُهُ كَانْ يَصِنُّعُهَا وِيقُولَبُهَا وِفْقَ رَعْبِاتُه، أَوْ يُنكِّلُ عَلِيهَا تَعْدِيلًا أَنْ كَانَتُ مَاثِلَة

أبطال القصاة، الذن، وفي كثير من المواضع لا يتعاملون مع الواقع كما هو. انما يعنحونه عمقاً آخر تخييلياً أو وهمياً يسمو بهم الى حد يطفىء طما أجسادهم، ويعيد انسجامهم مع عمر ينمو وواقع يتبل. وبهذا الواقع الذي يخالطه الاحتمال والخيال تأخذ الحياة مجراها وَلا تَعود ضَيْقة الْي حد الاحْتناق أو الْعجِرْ. وَهم في الرواية ليسوأ محبطين الى حد بعيد، حتى يلونوا منفرنين، معرُولين عن محيطهم ولا مُقَمُّوعينَ الى درِّجة التَّورَّة وَالتَّمَرِدُ عَلَى أُوصَنَاعَهُمُ لَنْمَا هُمْ بَيْنَ بِّين، ويعتَّلُونَ جِيِّلاً يُنشد الْحَيَّاة وتَحَقَّيقُ الذَّات بِكِثْمِرُ مِنْ الْحُبِطَّةُ وَالْدِرَانَةِ، وِغَالِبًا مَا امْنَفَت الرغْبات غير الشَّبِعة على بعض الاسماء والسميات عمقا متخيلا فتسمى البائعة الإرمنية محلها الضيق وكورير، أي الزاوية طكي تبدو انها اختارته صغيراً، عن قصد. أو سمى القرّن ذاته مشركة الإقران الكبرى ليبدو القرن اكبر مما هو. وليبدو غير متوقف عن العمل ما دام اسمه يوحي بجلية قطار طويل يرتفع في مقدمته بخان الاحتراق الذي هو ذاته المخان للتصاعد من بيت الناره والحال، ان تسمية الاشياء يعني امتلاكها والسيطرة علمها، كما أحمع علماء الإناسة.

ولأن ابطال الرواية على ما هم عليه من ظاهر معلن، ومضيمر مكذُونَ، فَإِنَ السَّارِدُ الْلَيْحَمُ بِالحَكَايَةُ يَضَعَهُم تَحْتُ صَرَاقَبِتُهُ فَي حـركـاتهمْ وسكناتهم في كـلامـهم وصـمـتـهم. وهو اذ لِا يلتـرّم حـدُ الظاهر أو الرئي في وصف اعمال ابطاله، أنما ليسألب مسورهم وسماتهم على وجوثها الواقعية كما للحتملة، ويحمل كالأمهم للباشر على محمل المحقيّ والمستبطن. حتى تكتمل الصورة من جميع جوانبها، وتكتمل استدارة الأسخاص، فالشابقان زبونتا الْقَرِنْ يَتَخْيِلُهُمْاْ، أو يعدل في جسميهما. كذلك يتصور الْعامل مُحمد راجحة بعد أن بُترت أبهامه في أوضاع مختلفة وهو يتصرف بكف مقطوعة.

وشخصيات داوود على العموم لا يمكن النظر اليها منفصلة عن الاطار العام للمكان، ولا عن سيرورتها الداخلية التي تنبيء بها حركاتها واشاراتها وعلاماتها. وهذه الشخصيات غير قائرة على أن تتملص من جانبية العين المنفتحة في الرواية على الاكتشاف والرغبة وتوليد الدلالات، وغالباً ما يكتفي ابطال القصة بشبهوة النظر لذةً ما

يقول عربيد أن الهجرة اللبنانية إلى كندا بدأت في نهاية

القرن التاسع عشر وان أول لبناني استقر في كيبيك كان

ابراهيم أبو نآس عام ١٨٨٢. أما اليوم، قعدد اللبتانيين المقيمين

في كندا يصل الى -٧٧ ألف شخص يعيش ٦٠ في المئة منهم

المأضية نحو ثمانية الالف لبناني كل سنة. ويقول عربيد أن الوجود اللبناني في كيبيك يشكل ثروة كبرى وطاقة هائلة وأن دور السؤولين اللبنانيين في كندا يظهر

فِي مجالات عدة، خصوصاً في التجارة والصناعة وللصارف،

ربوضح أن العلاقسات بين لبنان وكسيبيك ركزت على

موضوعين، الفرنكوفونية والهجرة اللبنانية، كي تستمر هذه في

الازدهار، وأضاف أنه يجب الأخذ بالاعتبار مستوى التضامن -

العلم أو في منجال العلوم أو الاعلام، أو حتى في الشاركة

الاقتصالية والثعان المالي. وين المنان وكيبيك معا أن يثبتا ويقول عربيد: «سوف يتمكن لبنان وكيبيك معا أن يثبتا

الفسحة الفرنكوفونية في العالم، ويستشهد بجملة كتبها جان

لري روا: والفرنكوفونيون تعلَّموا منذ ربع قرن أن يُعرفوا بعضهم بعضٍ أبطريقة أغضل. يجب عليهم، من الآن فصاعداً،

صدر عن شركة رياض الريس الكتب والنشر (بيروت -

لندن) كتاب جديد لرياض نجيب الريس بعنوان «أكتب إليكم

بغضُّ - كُيفُ تَقُول لا في عَمَدُ نعم، . مجموعة مواقف مختارة صدرت في مجلة دالناقد، خلال

سبع سنوات، وحملت نبض ويريق ونكُّهة قنضايا الثقافة

والصَّحافة، والحريات على امتداد عقد كامل من الأزمات

الفكرية والسياسية في العالم العربي. ويحتري الكتاب بعد المنطق على ثلاثة فصول - محاور هي

على التوالي: - ثقافة دلخل الأسوار - صحافة خارج الأسوار - منحافة خارج الأسوار - أسوار الدين والدنيا.

«أكتب اليكم بغضب: كيف تقول لا في عصر نعم،

والعاجات التي تفدم الصالح الشتركة للبلدين، إن في مجال

وفِّي مجالي العلوم والثقافة.

أن يعملوا معاً على اشياء جوهرية،

كيبيك، ويشير الى أن الولاية استقبلت في السنوات العشر

(صدرت الرواية عن دار النهار - بيروت ١٩٩٩)

صاحب القرن.

يدُفر حسن داوود في ذاكرته وذاكرة مجتمع ما قبل الحرب وينتقل من فرن العائلة الى خارجه، فيلتقط اشارات صغيرة، واحداثاً معبرة عن تحول بفين تحت سطح الاحداث والوقائع المنذرة بالتبدل على أكثر من صعيد. بتوارى في روايته هذه وفي معظم رواياته الإخرى، السياسي خلف السلوكي. وأذ يتحرك السياق السردي على خلفية حياة ما قبل الحرب، فإن الخلفية السياسية لا تظهر مباشرة، وانماً من خَلال اغَانَ لطرَّبِي السَّتينات، والخَلْفية التربوية منْ حَلَّال اربياد الرسوب في أمتحاناًت البكالوريا. والخلفية الاحلّماعية عدر كتْبِرَ من التَفَاصُيلُ والتصرفات. والانْتَقَالَ السريعُ بِينَ فُصولَ الروايةُ الكثيرة العدد (٥٣ قصلاً) أتاح للراوي ان يرصدُ مساحبات واسعة ومشعددة من داكرة الاستضاص والوعائع والامكنة، والاجبيال في صراعاتها المُغْنِة واللعلبّة.

واذ يتشكّل السيّاق السردي في الرواية ويتدرج على وقْع المشهد الوصَّفَى ذي الخطوطُ المُصَنَّفَةُ، وهذا نُصُو مِن الكِتَابِةَ يَضَّتُص بِه حُسن داُّووِدَّ، الاُ انهُ ههنا يمزج مُرْجِـاً جِبِّـداً بِينَ اسْلُوبُ «الوقَـفَة Pause ، كما يسميه جيرار جنيت وبين اسلوب السرد الاجرائي. اما الاول فتقنية سربية تقوم على التركير والابطاء والتفصيل الجرئي فلا نْبِقَى أمام فَّعل الحكي، وأنما أزاء وصف وأزاء مسَّهدية. وحيثٌ يحدَّق الراوي في السَّفساصيُّل لا بِنِّفُ عَنْدَهَا لَذَاتَهَا، وانْمَا لَمَّا تَدَلُّ عَلَيْتُهُ اوْ تنبيُّءٌ به مِّن حركة تعبيرية او علامة على المُكنون والمُضمر. وحسنْ داُوود في هذا المُضمار لا يتورع عن نقل تفاصيل الادكنة مهمًّا صغرت وتضاطت اهميتها، فيصف وصفاً تفصيلياً بيت الخلاء في الفرن، وطريقة بخول العمال والجيران اليه. وكبِقية قضَّاء هاجِتهمَّ فيه. مَا دام التعامل مع هذا المكان يبل دلالة واضحة على الطباع البشرية، وعَلَى افقها الوَّجِداني والنَّهني. واما الاسلوب الثَّاني فَيقوم علَّى السرد المنوط بوقائع وأحداث اجرائية تؤكد المجرى الزمني والبرامي

وبانفتاح الكاتب على الطبائعية التي يرسم في ضوئها أكثر من سُخْصُعِة، فَإَنْه يُدْرِي الجَانِب الإجرائي وْالدرامي، خَاصة ان اصحاب هذه الأمرَّجِـة والطبَّانَع ينفُعلون ويتَغَاعلون معْ محيطهم. فالاب نو الشخصية الطريقة يطبع مشاهد الرواية بطابعه ويعنطقه الذاتي وهو يقارعُ اطباءُ الجامعةُ الإميركية النَّيْنُ يشْتَرُونَ مَنْ الفرن، ويبديُّ رأيه في عُوارض الإمراض واستبابِها، ويُتَسَبِثُ بِمَرَّاعِمه الطبيةُ التَّيُّ نَجِد لَكُلَّ داءَ بواءً. وما مرجعيته الآكتاب طب قبيم وبعض الوصفاتّ السَّعِبِيةَ النِّي يسمعها من النَّاس ومن الرَّبِائْنَ. كَذَلْكُ عَبِد المُغْرِبِي الدِّي

«رحلة النبي سليمان الى اليمن»

لندن) كتاب فاضل الربيعي ورحلة النبي سليمان الى اليُعْنَ. الكتاب في مقدمة وقسمين، القسم الأول بعنوان وميثرلوجيا

النبي سليمان والملكة بلقيس (ذلك اللقاء الذي سيطل واحداً من أكثُرُّ اللقَّاءاتُ إِثَارِة للْحَيَّالَ) ويتقصى أخباره في الميثولوجيا التوراتية والاسلامية وأعمال المؤرخين العرب. خصوصاً وان القصّة ظلَّت محتفظة بسحر لا يقاوم. كما أن خلو سجلات البابليين والأشوريين والمصريين القدماء، من أية اشارات لرحلة النبي سليمان الى اليمن ولقائه ملكة تدعى بلقيس، ساعد الى حد بعيد على تكريس هذا البعد الخيالي وتصعيده، ثم جاحت الميثوارجيا الاسلامية لتضيف الى القَّصَة عناصر تشريق اَمْسَافَةً، مَرَّة عبر تأكيَّدها القاطع بأنَّ ملكة (سبة) هي بلقيس، ومرة عبر سردها لمكيدة الشيطان الذي اغتصب عرش النبي إثر

زواج الأخير من الملكة. ومع أن النص القراني كأن دقيقباً للغاية في سرده قصة

عن قرب وتسائلنا عن دواتنا وعن الشعر. نتمنى أن يصل الحوار حرل الشعر الي مستواها».

الننس والعذِّرية، ويحتوي على ثلاثة عناوين فرعية: كافتة غمدان - مسالة منطق الطير - في سيا. والقسم الثاني بعنوان «أحلام ضائعة» يحتوى على ثلاثة عناوين فرعية أيضاً هي: حروب شمريرعش - رؤيا اللوك - تراجيديا الثار.

اللقاء، ونلك عبر امتناعه حتى عن مجرد التلميح الى كون اللقاء جرى مع بلقيس، فإن الميثولوجيا الاسلامية وأصلت دون أدنى تحفظ عملها المتقن: تزويدنا بكل ما يلرم من عناصر تصعيد

«الكتأب في كيبيك» ولبنانيون هناك

وخصص جزء الشعراء. وفي جزء والأدب والهوية، مقالة عن واللبنانيين وكيبيك، وضعها وليد عربيد، رئيس مجمعية الجامعيين اللبنانيين التخرجين من الجامعات الفرنسية».

• مندر عن شركة رياض الريس للكتب والنشر (بيروت -

وفي التعريف أنَّ الكتاب يبحث في «اللقاء الأس

 ● أصدرت مجمعية الكتاب باللغة الفرنسية، التي يترأسها
 الكاتب أيمون جوف عدداً خاصاً حول أعمال الندوة الدولية الرابعة للفرنكوفونية التي عقدت في نادايك دي روح في ايلول (سَبُتَمبر) ١٩٩٤ والتي رُكزت على والكتاب في كيبيكه. ويضم العبد اجزاء تعالج مواضيع مختلفة منها والأدب والهوية، ودالأنب الكيبيكي، ووالفن والهوية، ووالهوية والعالم الحديث،

الشاعر معظمها خلال أقامته في فرنسا في السنوات الخمس

● صدرت عن ددار القلع، في باريس مجموعة شعرية

جديدة للكاتب والشاعر الموريقاني بدي ولد ابنو، عنوانها مدائن الاشراقات الكبرى، تضم المجموعة ٢٩ قصيدة كتب

قدم له الشاعر المغربي، يحيى الشيخ قائلاً: «ونحن نتنقل بين قصائد هذه المجموعة الشعرية، تتخطى رفقة الشاعر شعرية الحدث - بحصر المعنى - الى اكتناه الحدث واختراقه. إن الحدث في بعده المباشر وضمن هذا السياق، كان دعايماً، أو «بسيطاً» - يصير هو ذاته أو يكشف – مثى اخترقته اللغة/ الشعر - عن امكانيات لا متناهية وعوالم تفجر أليات وقدرات المواكبة والاكتناه لدى قارئ يتحول هو ذاته الى مبدع ثان للقصيدة. هكذا انن، يقتع لنا الشاعر بدي ولد ابنو أبواب عالمه

الشعري حين يخرض بنا غمار تجربة شعرية انسأنية تحاررنا

محمد علي فرحات

محابيس

محمد البساطي *

🖪 عادة تأتى الدورية يوم السوق. نلمح غبارا في ألافق، وقبل أن تتخبح الصورة نسمع الضب أَلْكُتُسُومَاةً لَركض الجلياد، ونراهم قادمين على

أصيانا نجدهم فجأة بيننا يضشرقون زهام السوق. ونكون في وقفتنا أمام البائعين، ونحس الرجفة تسري في الزحام، يقذف بنا الضغط جانبا، وُنْرى الضابط على صهوة جواده بملابسه البيضاء، ساكنا لا يهتز مع حركة الجواد، والكاب يميل على رأسه، مسبلا عينيه كأنما يزعجه ضوء الشمس، وعسكري مترجلا امامه يهوي بخيررانته على للجانبين فسينشق الرّحام عن طريق يأتَّمَد في الله المانية الما يتوقف ثم يمضي، تميل رأسه، تكاد تلمس الركاب، ثُم يعتدل، يشب بساقيه الاماميتين ويصهل، تتحاشى ضريات الخيزرانة ونقف مبهورين تنظر

يأخذون شارع السوق من اوله لآخره ويعودون، يُعْيِلُونَ الى مقهى قريب، يدخله العسكر، ويجلس أضابط في الطرقة الخارجية يدخن الشيشة، والعلم صاحب للقهي يقعي بجواره يخدمه بنفسه. أ ونراه وقت الظهيرة في قيلولته مسترخيا على يُقعد في ظل شجرة خلَّف مبنى المطة، انفاسه تُقْيِلة هادنَّة، والكاب يغطى وجهه، ورجاجة مثلجات فنَّارغة ملقاة بين قدميه، يصمت كل شيء حوله، جِّتي الكلاب ترقد بلا حسراك في ظلَّ المبني، ويُحصانه يرعى بين قضبان السكة الحديد، وناظر المحطة يتحرك من دون صوت داخل مكتبه، ويكون اقراد القوة في مقهى المحطة يلعبون الدومينو، كانوا

البرتقال، نكاد نطمئن اليهم وننسى حمذرنا، يعرفون موعد يقظته، ينهضون فجأة ويسحبون جيادهم ويقفون امامه، يبدون في كل مرة وكأن ويفاجئوننا ساعة رحيلهم وقد أخذوا البعض منا شيئا لا يشغلهم ينهبون ويأتون ويقشرون معهم، يسوقونهم بين الجياد حتى المركز، وكان



تدب الحركة فجأة بعد العمسر بقليل، يضرج العساكر بالمابيس، يوزعونهم هذا وهذاك لتنظيف المبنى، عادة ما يكون نصيب ابناء بانتنا في الخارج، فهم يجيدون الحفر وتشنيب الحشائش والاشتجار، يرافقهم عسكرى يرتدي الافارول وشبشباً في قدميه بحملون ألفاس والجاروف والقص والقاطف، يمرون بنا ويبادلوننا النظرات في صمت، يقف بهم العسكري عند نهاية سور البنى، يلقى اليهم بأوامسره ويعمود، ننتظر حستى يختفي داخل البني ونتبعهم، كأنوا بعد ان يتناولوا مَّا جِئْنًا بِهِ مِنْ طَعَام يقرمون للعمل، ونقوم معهم، نحمل القاطف التي يملاونها ونفرعها بعيدا، لا يسمحون لنا باستخدام ما معهم من ادوات، وتكنس الطريق حول المبنى ونرشه بالماء، ونقص الحشائس الطويلة، ونقطع فروع الاشبجار الميتة، ونعمق قناة المياه، وبزيل ما تراكم من اترية وطين على الاسوار، وبمسح ما كتبه البعض عليها من شتائم في الحكومة، احيانا تكون محفورة فنكشطها، وإحيانا تأخذ شكل رسومات نرئ فيها الضباط في أوضاع قبيحة، نتأملها قليلا ونضحك من دون صوت ثم نحكها حثى نزيل معالما، ننتهى والشمس توشك على الغيب، ونجلس جانبا. يبدو المكان وقد استرد رونقه، والمياه تتدفق

وكانوا يجلسون بعيدا عناً، فيذهبون اليه، ويعود ونهرع النه.

+ كاتب مصري.

القناة في صوت ناعم، ولعمة الغسميل على الاسوار، ونرى العسكري قادما، يشير اليهم بهم، وحين يكون في مزاج طيب يشير الينا ايضاء

يسالنا أن كنا نريد أن نبيت معهم في الحبس؟ ننظر الى ابناء بلدتنا، نتردد قليلاً ونقول اننا

في الصباح نكنس الطرقات الداخلية وتزيل الغبار عن المكاتب، بعدها يطلقون سراحنا.

استريح قليلاً من رؤياك، (ص ١٧١). وتبقى «الشمعة والدهالين عملاً روائياً ذا مستوى متمين يضع ميك الروائي المدرائري الطاهر وطار خطوة اولى في مسار جييد يسلكه الإبداع الجزَّالْرَيِّ وهي تَحَوَّلُ يَترجم يقطه الوعي، ربعا تحت وقع صدمة التاكل والإنتحار، وقد تكون شمعة تنبر السلك في مهاليز محنة الجزائر

20 ALHAYAT COLTURE & AR

يرة والشبععة والنصائين الصليون

يرد واستسبيره الصلاوع شق ولنت من زحم الظوف الصيرة عرب سبوان مسهما لطه علاة للا

ه التي تعصف بالوطن وما موقعير

ن يكون مؤثراً في الإنسان؛ وما يط

ايته أن يتجاوز عتبة الصعد

ب محنة معوية، ليسمبل شهلته لا

ومحده بمويد مسبق مهموم

لجرائدٍ. تحاول ان تلاصس عقو الرا

وبعيداً عن الكيديولوجيا بشن الطلا

الى رس سب. ي هي صال حسسي لصراع ثنائيلو احصناء أربع منها: للأولى بعد تقلم

غنه الملتقفين العرب والمنتقفين تقا

يولوجي يتمثل في المعراع بين لبو

بين المتنفسرنسين ألنين ورثوا موا

رة والتجارة اما الثالثة فتكتمي معا

سراع جيل الشورة وجيل الاستناق

. يظهر في الصواع بين الاستفاق يو اسلامية.

ير استرسيم. 4 الجزائر الراهنة الى النور النظير في المداوس الفرنسية خلال الفزز عند الاستقلال، وقد احتفظ بوق

حصلت عليه الجزائر؛ هل استقن

الجرائر، من الذي حكم الجزائر بد

الوجهة الأخرى سؤال تثيره عهد

شورة وجيل الاستقلال وكيف بندوا

الآماء تلحقهم لعنة ما اقترفوا: الوا

اموالا طائلة بغير وجه حق والله

سمها التي حملها الأباء بالأمس از

وهو الانفصام عمن سبقه وعن ازمار

ق الأبناء تحول نون التغيير ولابدل

هَا هي صراع دائم وشرس لحيلاً إلاّ

عَاتَ وَتَغْيِرَاتَ لَمْ تَكُنَّ لَهُ فَيِهَا بِرُوطِيًّا

مُ الْمِقَاء. جيل يضع الى تغيير أراق

متصارات المأضي ويصاول الإبقاء ع

شم يناتي السبؤال المعجزة على سلغ

يَّ دَاكَ الْطريقَ مسسدود من يوزيد

ف روال الجيل الأول: الآثري بالبراز

ويما انني الاغلبية فإنني لااجدار

ما عليك إلا أن تنوب في حررت للله

المطاهر وطار الذي لا ينضب أحاض

ي هنا بمثابة ظل في الحاضر، انتبا

و احد من الأخر. المأضي/ الثورة ماءة

حسورة الحاضر الشوم لكزيفة

سسن قبراءة التاريخ لأتستفيري

عها القطعية مع جنور الذات وعنص

حتماء من أثار هذه القطيعة بتكثير

وة السابحة في ملكوت الديني فأور

اللى الماضي الوهم ويحضر التراا

عوره (ابن عربي، السهرورتي النبه

عطاء، الجاحظ ابن رشد) في سبال

ي الصاضير لتنويب الذات في ملكود

ام، لعل مصدره عنفوان أمرأة لأولارة

و الضيرران، او كنيبوبانوا او عضاري. حضور استنكاري ليضأءم

ه الشباعر (الشخصية محور ^{ال}را^{لية}

قة متميرة، صوفية، لا تمليها الغريرة فهي لم تكن المراة، إلا لانها في المنا

الترأ ونفرتيتي، ولم تكن الرأة النام أً ما تعقى من ظلال الإسبواوجا

الظاهرة (تظاهرات الاسلامين)، نها

ولوجي، الطاهر وطار لاينظرف لر

النبية من ذي قبل، يعتنق النطق وينك

مدا السياق ينبغي التتواعظ

بوجيا تؤيد الحركة الجناهيرية بها

قَفَ في وجَّهها بحجة أنها لُبُّسَنَّهُ

بالبيزء تتعمق اكثر فيحضور التراث

ة، ماسنيسا، الأمير عبدالقاس ا سياقات مختلفة لتدعيم موالف لكية

سيما حضور التراث - بيلى بلاتا فر

سله الكاتب على نصو بنيع استغلا

ستولي النص الغائب في الروابة عل

و ثلك أن النص لا يتجه إلا الى محاولاً

الكاتب جاهدا الى أن يضع حدود

فعفي الروأية رائصة جزائرية لاتضفر

عسسار الطاهر وطار الروائي سؤار

: سطحي، إذ هي داليات طائرته

حر واع- وأذلك فهي من النظور الاطر

افهم جديد للاشياء وموالف كثيرة ال لاسسلامي، والمتساح على أعسانة تشكيا

ات وتحديد معالمها من خلال والم

ا حكم على ابي نر ان يسمير وهيا

هذا نعوذج من النصاذج الطبيرة الم

نة ابو تر اسطورة منسة لا تقا علا

قاريضنا العربي الإسلامي لابزال ملة

تطاء اسطورة الآخر وتراثه ونكره لبا

ن، وينبغي من أجل نلك التسلع بكبر ف الذي ركبته الذات اليوم

ع كل هذا الرخم في طقوس استحضارا

مجتمع يتاكل ويتلمس مخرجا الا

تها. الطاهر وطار يوشك ان يصر أن

خاطئاً من أوله. لقد يقع الشاعر لمر

ياء في الحزائر ينفعون هذا الثعن

الن مـاً يكفي، على الآخل في مـعـاه صدة: من قتل الشاعر؟ للذا قتل الرافا

تع بناء الرواية بتركيب تناوس تناوس مضبخور مضضع لنقام تضطيطي منضبخور منصضع لنقام تضطيطي

ليس ثمة بدء هو البدء بالفعظا

نهمسار وتنفق لاحداث وصودوا

بباينة: ماض قريب وبعيد، وحاف بط ومستقبل موغل في المفعودين

وجات السراب تبحث عن بقي موعل

ن حاضر الى مستقبل، تتلس المناس

b elibiated elibreted & the part

ا، يحل الواحد في الأخر، لكن لاشي

ب من سورست مي روسر سمن من الله المجسرائير - زمن كشابة الدولية - في

ويين من وصفية تقريبية ميشرة ال سال سال وصعيه معريره المعلم المناه ا

وقد تم ذلك بشكل متداخل يستدهر م سعد بسدن معدادي بسيالية مي السياق السردي إيفهوي الله متدعيها طقوس خاصة تكاد تغيير لها متدعيها طقوس خاصة تكاد تغيير لها الماكات مات لله

مسيع معوس حاصه مصر مير ؟ وللكان دانتي لاغرب ملك الى لقبيك كو ١٧١/

ز، عملاً روائشاً ذا مستوى متميز يضا

سر دوست دا مسسون سبريد المر وطار خطوة اولى في مساريد به تصول يترجع يقفة الوعن ليسال لي د. وقد تكون شعصه تنير السال لي

أن وقد تكون شعية تنبر

وللمرة الأولى، ريما...

لقة، وهم الماضي ووهم المستقبل

ا تعثرض سيادتي عَلَى هَذَا لِنَلَاء

ات المغيبة:

نقسهم بانفسهم

مسعود ضاهر **

🛎 في حزيران (يونيو) ١٩٩٥ اصدر اتحاد المؤردين العبرب عبداً كناصباً من مبجلته القصلية والمؤرخ العربي، هو العند ٥٢، تكريماً لجيل الرواد من المؤرخين اللبنانيين المتوفين. وشاركت في العدد التكريمي مجسوعة من اللؤرخين اللبنانيين النين منحهم الاتحاد وسام للوَّرِعُ العسريِّي في ٢١ ايار (مسايو) ١٩٩٣، بالإضافة الى نُحُبِة مسَعيرة من المؤرخين اللبنانيين من ذوي التسخيصص النقيق

بلغ عند المؤرخين المكرمين تصانية عشب مؤرجًا هم: أسد رستم، اسطفان المشعلاني البَرِّتُ حَوْرَانِي، جَرَّجِي ٰلِنِي، جِوَّاد بُولِس، رَكِي النُقاش، سِلْيِعَانَ ابِو عَرْ الدَينَ، عَجَّاجٍ مُولِيهِضَ، على الرين عمر فروح، عيسى استنفر المعلوف. فيليب حتى، لحد خاطر، السيد محمن الأمين مُحَمَّدُ كِأَبِرِ أَلُ صَنْعًا، مُحَمَّدُ جِمَعِلُ بِيهُم، للطِّران يوسف النبس، يوسف ابراهيم يرَّبك. يتجيئو الإنسارة ألى أن العدد التكريمي لقي ترحَّينِاً حاراً في الاوساط الثقافية على رغِّم انَّ توزيعه اقتصر على المشاركين فيه الى جانب القَّ مَنَ المُؤْرِدُينَ، ولم يوزع على وسائلَ الإعلام وللراكر الشقافية لأن المآدة العلمية نفسها سبيعاد اصدارها في كتاب هو الاول من نوعه في لبنان، حتى يكون مرجعاً فريداً في بابه عن حركة الكتابة التاريخية في لبنان طوال القرن العشرين. في هذا المجال، أود لفت الانتباد الي ملاحظتين اساسيتين:

أُ- أَنَّ الْفُتْرَةَ الْزُمَنْيَةَ النِّي يَعْطِيهِا الْكِتَابِ ثَمَتَنَ مَنَ أُواسِطُ القَرِنُ التَّاسِعُ عَشْرٍ، أَي تَارِيخُ ولادِة بعضِ الرواد، الى السنوات الاضيرة من القرن العطبرين، تاريخ وضاة المؤرخ البرت

ب أن هناك بعض المؤرخين اللبنانيين النَيْنُ عَانِشُوا القَرْنَ الْعَشْرِينَ بِكَامِلُهُ وَمَا زَالُواً شَهُوداً عَلَى احداثه ~ أمد الله بعمرهم - وما زالت أيجاثهم تتصدر صفحات المجلات ألعلمية ووسائل الأعلام. وهم يشكلون ركائن اساسية لَى الكِتَابِةِ الْتَارِيْخِيةُ اللَّبِنَائِيةِ الْعَاصِرةِ. لكَنْنَا لمُ نتناول اعمالهم بالبحث والدراسة طالمًا أن انتاجهم العلمي ما زال مستمراً. ونلك بِتطلب اصيدار كستسأب ثان يغطي نتساج المؤرخين لَلْ بَنَّائِدِينَ فِي القُرنَ الْعَشْرِينَ، بِكُونَ اكْتُسْر شمولية وتوليقاً في السنوات المقبلة.

التعريف بحيل الرواد لا شبك في أن الابحساث المدرجسة علم معقضات العند التكريمي مزء المؤرخ العربيء وعلى صنفتحنات الكشاب، تناولت بالدراس والتحليل حياة ولثار ومناشج جيل الرواد من المؤرخين اللبنانيين المتوفين الذبن عملوا بجهد مَلَهِّينَ فَي لَلتَنقُلُيبِ عَزْ ٱلوِدَائُوْ.. وَتَشْمُرُهَا، وتحليل معطياتها أوقد وآجه أ ورخو هذا الجيل صحوبات جمة من هيث التحصيل العلمي. في المرحلتين الابتدائية والثانوية، ولـ يتسنّ للعنبد منهم دخول الجامحات أو يَلقَى طرائق التاريخ الحديثة والمناشح المعتمدة في البُحَثُ التَّارِيَّذِي، والْتَوثَيق، ونَشِير البِرَاشِياتِ

أَشْعَ نَلْكَ، فقد كانوا رواداً بحق في مجالات التحقيق، والتوثيق، والبحث والتحليل،

ومناشجها في الوطن العربي والمعالم.

لحمل الرواد مد قمها:

ا- أن لبنان الصالي لم يكن قد تشكل بعد كنولة مستُقلة، وذات سينادة على اراضيها، ولها حدود معترف بها اقليمياً ودولياً. اذلك

يُكنَ متيسراً لعند كبير من اللبنانيين. وتؤكد السيرة الذاتية للغالبية الساحقة من جيل الرواد انهم تلقوا تذائيفهم العلمي بطرقهم الذانبة لأن قلة منهم فقط اتصيت لها الفرصة لدخول الجامعات والتخميص في مجال البحث العلمي الشاريخي، داخل الجامعات اللبنانية ومن ثم في جناصعات اوروبية او

د- أن بعض للوُرخين الرواد أيضاً كتبوا التاريخ من موقع السجال مع المؤرخين الأخرين فتلونت ابحاثهم بالوان الطوائف

باخست صار شديد، يمكن القول أن جيل الرواد شذا دخل باب الكتابة التاريثية في لبنان العاصر من باب الساجلات السياسية

بالسجالات الطوائفية التي حولت التاريخ الي حقل صراع البيولوجي في لبنان يختلف فيه المؤرضون على المقاصل الأساسية في تاريخ لبنان منذ اقدم العصور حتى يومنا هذا.

تعدد مناهج الرواد فعيد التنكير هنا بأن الكتابة التاريخية في سخطكف الصقب والبلدان هي حنقل ممتناز للممراع الإينيولوجي حيث تكثر اجلهادات للؤرجين في تحليل العطيات التي تقدمها الوشائق الشاريضية، وصولاً الى صباعة فرضيات واستنتاجات جديدة باستمرار. هذا المنحى في الكتابة التاريضية يشكل منطلقاً لا غنى عنه لتجبيد هذه الكتابة وبفعها نحو مسارات اكثر عُمِقاً وقدرة على تحليل حركة الواقع، أي حركة التاريخ.

هؤلاء في التعبير عن المدارس أو التيارات أو الأنجاهات التي كانت وما زالت سائدة في الكتابة التاريخية في لبنان المعاصر، تجدر الاشارة الي أن ابحسات هؤلاء الرواد لم تكن كلها منصبية على كتابة تاريخ لبنان. لا بل أن كاثرة منهم لم يتناولوا تاريخ لبنان الا في قسم يسير من دراساتهم التاريخية ذات المنحى الشمولي. حشى أن بعض الرواد لم يدخل في السجالات الطوائلية حول تاريخ لبنان الذي أو حسفسارات الشسرق الاوسط أو التساريخ

متميزة، داخل العروبة أو من دونها احياناً.

دولة عربية كامل العروبة لها ما للعرب وعليها

The control and the transfer of the control of the

المتوسطية على باقي النزعات، وهذان التياران شكلا امتدادأ للمدرسة الجغرافية التي نادى بها كرافيه بلانول ولدرسة غرنان بروديل او مدرسة الحوليات، وهما تجعلان من الجغرافيا الركبيرة الإساسية لقهم التاريخ، حيث ان الجغرافينا ثابتة اما الشعوب التي تسكنها فمعرضة للحركة السنمرة والنزوح والهجرات والتبدل

من ناقلة القول أن هذه النزعات تختصر حركة التاريخ في لبنان طوال القرن العشرين. وهي منا زالت منوجبونة بقنوة على السنحة النبنانية. ومن المرجح أن تستمر فاعلة في العقود القائمة من القرن الصادي والعشرين. وثلك يؤكد ان ارهاميات جيل الرواد كانت أو صلب الاتجاهات التاريخية المحلبة والاقليمية

فَأَنْسِأَ: مناهج كسَّابة السَّارِيخ لدى جبيل

أسنا في حاجة الى التذكير ان مستوى التحصيل الثقافي لدى جيل الرواد كان شديد الاشتبلال فيهما بينهم. فقد شمَّ هذا الجبل مورخين من دوي الشقافة العسامة دونما تَضْمَسُ عَلَمَيْ دَقَيقِ في منجسال البحث التناريخي، كما ضم نَضَبَة منتمينزة من الاكانيميين من نوى الشهرة المائية في كتابة النَّارِيْخُ مِّنْ اصْلَالُ البِرِتُ حَـوْرِانِي، وَفَيلِيبِ

تتبيجة لذلك تفاوتت مناهج كتاباتهم التاريخية بشكل واضح، وهي تتنوع كالتالي: ا- تغليب المسرد التساريخي وأسلوب الرواية التساريضيسة على البسحث العلمي الحانيمي. وكان هذا الأسلوب شائعاً جداً هَ لبنان وبأقي الاقطار العربية حتى أواسط القرن العشرين وهو استمرار لدرسة الطبري والبسلانري وابن الاثيسر والبطريرك الدويهي

بُ تغليب التاريخ الصوادثي الذي يشدد على سير القادة واللوك والامراء على التاريخ الاجتماعي الذي يشدد على تاريخ كل الناس على اختلاف طوائفهم ومناطقهم وطبة اتهم الاجتماعية. وهذا الاسلوب في كتابة التاريخ ما زال سائداً حتى الان لدى عدد غير قليل من

المؤرخين اللبنانيين. ج- تغليب المنهج التصليلي في كت

الصعب حداً بتصنيف هؤلاء مُنِينَ اطار ولجد نظراً إلى التفاوت الحاد في الموقع الذي يحتله كلُّ منْهُمْ مساَّ بِينَ المؤرحُ المُعلِّي المُسْيِق الانتشار، والمؤرخ الذي اتسعت شهرته لتطول

كل أرجاء العالم. وخير دليل على ذلك أن كتاب البسرت حسوراني الإخسيس وتاريخ المسعسوب العربية، يعد واحداً من افضل الكتب التاريخية العالمية في هذا الموضوع على امتداد العالم بأسره، وتلَّك باعتراف الْمُؤرخين العالميين من دُوي الاختصاص في هذا للجال.

لعل اصدار الكتباب الاول عن جميل الرواد من المؤرخين اللبنانيين يشكل حافراً لاعداد كستساب أخسر يدرس تتسائح ابرز المؤرخين المعاصرين لان دراستهم تحتاج الى سلسلة من الكتب. ومنهما يكن من أمر، أمإن مسيرة التعريف بصركة الكتابة التاريخية في لينان بدات، وكلنًا أمل في أن تتسمع دائرتها لتطول جميع الإقطار العربية.

ومن نافلة القول ان اتحاد المؤرخين العرب هو المؤسسة العلمية الوصيدة القادرة على القيام بأعباء هذه المهمة القومية الشمولية عبر مجلة «المؤرخ العربي» ومن ثم ضمن سلسلة مستسصلة الطقسات تحت عنوان والمؤرخون العرب، تشمل جميع المؤرخين في كل الإقطار العربية، وتصبح مادة علمية لا غير من السواسة الاتجاهات الإساسية في كتابة

التاريخ على امتداد الوطن العربي. وأغلب الظن، ومن دون استباق لما يعكن ان تَفَضَى اللهِ النَّتَاثَجَ العَلَمِيةَ لَهِنُو السَّلْسَلَةَ فَي حَسَالَ اقَسَدَامَ اتَحِسَادَ الْمُؤْرِخِينَ الْعَسَرِبِ عَلَى اصدارها منفرداً او بالتعاون مع مؤسسات ثقافية قطرية او قومية، رسمية او خاصة، فإن منشكلات التساريخ العسربي، أو بالأصح في الوطن العربي، تكاد تكون متشابهة من حيث الولاية والانجساهات والنزعسات واسساليب الكتابة وغيرها. فهنالك هاجس دائم للكشفُ عن الوثائق التاريخية وتحقيقها ونشرها، وهاجس التعريفُ بالتاريخ القومي الشمولي في سرحلة التشكل القومي والضوف على

الصاضير والمسير، وهاجس الاستقادة من المدارس والمناهج التشريقية السائدة في البلدان المتطورة خصوصاً في اوروبا واميركاً، وهاجس المشاركة في التباريخ الصضباري من مُوقَعَ الفعل وليس الأستجابة على التحديّ او رد التحدي. فالعرب من الشعوب الحضارية التي تركث بصنعنات لا تعجي في التناريخ الحضَّاري الْانساني، ولديهم اعداد كبيرة مَنْ المؤرخين الإكاديميين النين تلقوا تدريبا طويلا في أرقى الجامعات العالمية وهم يشاركون فيها اسساتذة وباحستين. شؤلاء المؤرخسون الإكاديميون قادرون، في حال تنظيمهم والاستفادة من طافاتهم الإبداعية، على تشكيل مدرسة تاريشية، اكانيمية المنصى، عربيا الانتماء، شمولية الرؤيا، وتطمح الى تحقيق اهداف حضارية انسانية تعيد ربطحاضر العبرب بماضسيسهم الزاهر على طريق بناء مستقبل عربي موحد وقادر على التفاعل مع الحضارة الانسانية الكونية من موقع المسارك في الانتاج الثقافي وليس المستهلك فقط لهذا

 الأمين العام المساعد لشؤون البحث العلمي في اتماد المؤرخين العرب.

من المدرسين والعلماء بُضمارون

بحسب شبروط الواقف (سؤسس

المدرسة وراعيها) معن يحسنون

القيام بالغرض الذي تنبوا للدعوة

خلال آلف عام تقريباً على نحو كبير

ففي عهد السلاجقة كان عددها ١٧

ميرسية، لرتفعت في عهد نورالبين

فورالدين يستدعى كبار العلماء من

الألطار كافة ويبني لهم المدارس حتى

الصار على الشام في عهده صارت قالوا ان بلاد الشام في عهده صارت

وفي القرن السابع أصبح العند

اكثر منَّ ٩٠ مدرسة، وفي القرن الثامن

بلغت ١١٠ مدارس للقران والصديث

والفقه وارتفع العند الى ١٥٠ ميرسية

في القرن التأسع حتى وصلت بحلول

القُرنَ العاشر الى ١٧١ مترسة، وهو

عدد لم يجتمع لمنينة لخرى في الشرق

كائت هذه الدارس تقسم اجسالاً

١ - مدارس للشافعية مثل الدرسة

للى اقسام تبعاً غذاهب الإثمار فمنها:

الاختائية (٨٢هـ) والترسة العابلية

الكبرى التي تعشبر من اهم مباني

العهد الايوبي من حسيث الشخطيط ورصانة البناء والعناصر العمارية

٢ - مدارس للحنفية مثل المدرسة السيبائية (٩٢٠هـ) وهي قائمة على

حالها الى البوم وللدرمة الجقمقية

(١٢٧هـ) المبنية بالحجر الابلق فجاءت

في غباية الصمن وأعيد تجديدها

حنيثاً بعد ان تزعزعت أركانها نثيجة

تعرضها لقنبلة القتها طائرة فرنسية سنَّة ١٩٤٠، وَاتَصْنَتَ حَالِياً مُقَرَّأُ

لتحف الخط العربي. وكانت هناك صدارس للحنابلة

وللمالكية، ومنها ما كانت مشتركة بين الشبافعية والحناسة كالمنوسة

الظاهرية ألكبسرى وتنسب أأبي اللك الظاهر بسسرس، ولم سق من البناء

اللندم اليوم الا الواجبهة والقبة وما

حرليمًا أما ألباقي فقد تحول الى بناء اسمنتي على الطرار الصنيث وألد

حـولت منذ العبام ١٩٤٧ الى مكتب

عسرفت عدار الكتب الظاهرية كسائت

تضع مسا ينوف على ١٣ الفسأ من

المخطوطات القنيمة النادرة ناقت ليما

ولم تقتيمسر هنه الدارس على

عنوم النبن والفقه، فقد كان في دمشق فعنوسنا مبدارس لتبعلم الطب

والمسددلة والغلك والجنفرافيا والتساريخ والهندسية. وكنان لالقياء العلوم فبيها نقلم ومناهج ويدرس

الطلعة اشهرأ منقصبوصة ويقحصون فيما تعموه ولاينسال

كشايشه واستسعداده لأن يزداد علماً

الأجازة الامن ثبستت لش

معد إلى مكتمة الأسد.

للتقنة المسع.

مقر العلماء والفقهاء.

المدرسة النَّظامية، أي بعد حوالي ﴿ وَصَالَاحِ الَّذِينَ إِلَى ٣٧ مَدْرَسَةٌ، وَكَأَنَّ

وقد تطور عدد الدارس في بمشق

هـُ- تُطلبِبِ النَّرْعـة الشــرق اوسطيــة او

و- تغليب النزعة الصالمية او الأممية على باقي النزعيات مع التشميد على العوامل الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في فهم التاريخ والتبدلات المستمرة بداخله، في جميع الحبقب والمناطق، فالتساريخ مسراع طبقات وحضارات تتحدى وإخرى تستجيب للتحدي وقوى استبعمارية تقابلها حركات تحرر وثورات وطنية وقومية وطيقية.

حتّى، وأسد رستم.

الثاريخ استُناداً الى وِثائق مثبتَّة، وفرضيات علميةً تقيقة، وصولاً الى استثنتاجات علمية تظهر تطور حركة التاريخ في جميع جوانبها على اسس علمية تميزت بها منهجية التاريخ

وغنى عن التوكيد ان جيل الرواد الاوامل ضم هذه الاتجاهات مجتمعة وذلك تبعأ للبور الذي قام به كل من هؤلاء الرواد وفقاً للظروف الذاتية والموضوعية التي عاشوها. ومن

وكانت بمشق أسبق هذه المن الي

تاسيس مدارس خاصة بالعلوم، فقد

بدء بتأسيس الدارس فيها كما

ذكرنا منذ أوائل القرن الرابع الهجري

بينما لم تعرف بغداد أول مدرسة الا

نصف قبرن. وفي القناهرة لم تؤسس

أيام نظام المكك وزير ملكش السلجوقي سنة ٤٥٧ هـ عندما اسس

مناهج الكتابة التاريخية في لبنان المعاصر: جيل الرواد

وتركبوا أثاراً علمية متميزة، وساهموا في ولادة مدرسة تأريخية متميزة في لينان ذات جنور وصلات عميقة بالتيارات التاريضية

لكن اعتماد مقاييس اكاديمية بقيقة المحاكمة النتاج الثقافي لهؤلاء ألرواد يعتبر غبنا فادحاً بحقهم ويسيء الى ذلك النشاج الشروب اصدلاً بمشكلات الولادة في جمسيع المعارف الإنسانية. وتكتفي بالإشارة هنا الي بعض تلك الشكلات اللوضوعية التي لم تكن

كانت هنالك اختلافات جئرية وواضحة في استخدام المصطلحات والمفاهيم داتها في كتابات جيل الرواد. ب- أن التعليم العصري كان محصوراً في بيروت وجوارها من مناطق جبل لبنان ولم

ج- أن عنداً من هؤلاء المؤرخين الرواد كان يمارس دوره كرجل دين ويكتب التماريخ من منطلق الاطلاع المعمق على الكتب الدينية بِالدَرِجَةِ الأولَىِّ، حتى انَّ معظَّمَ افْرِادُ هَذَهُ الْفُلَةُ كان يجهَل لغة اخرى غير اللغة العربية، ولم تتح له الفرصة للاطلاع على وثائق وبراسات علمية منشورة في مجال الابحاث التي كتب عنها بالذات. وقد حفلت دراساتهم بشغرات اسأسية في مجال التوثيق الشعولي بحيث أثرت تلك الشغرات في النشائج العلمية الثي

اللبنانية التي ينتمون اليها، ويبحثون عن تاريخها في لبنان الحديث والمعماصس ويرفضون الحجج والنرائع التي يقنمها المؤرخون الآخرون حول الدعوة الغينيقية واستقلال لبنان عن محيمته العربي، وارتباط قسم من شعبه بالصليبيين او بألغرب منذ وقت مبكر، والتشديد على اعطاء الطابع المسيحي للكيان اللبناني الحديث والمعاصر وغيرها الكثير.

بين الطوائف اللبنانية. ولم يضرج من هذا التصنيف العنام الإعدد متصدود جدأ منهم وأكاد اخص بالذكر البرت حوراني ويوسف يزبك مسردٌ فلك الى أن تشكل لبنان في دولة حديثة العام ١٩٢٠ حمل معه تناقضات جنرية بين لتجاهات سياسية متنافرة قسمت اللبنانيين الى تيارات يباعد فيما بيثها زعماء الطوائف النبن كانوا يقتشون لهم عن مواقم جديدة في النولة اللبنائية التي ارسى معالمها الانتداب الفرنسي. فكانت النتيجة أن حقلت الانتداب الفرنسي. فكانت النتيجة أن حقلت الكتابات التاريخية منذ ثلك الحين - وما زالت

الوامع، ري مرمه الماري. أن تعسسند مناهج الرواد من المؤرخين اللبنانيين يقدم العليل المموس على مصداقية هو جزء من تاريخ اوسع هو التاريخ العربي،

ولا يُتسبع المصال هذا لابراز الاتجساهات المتعددة لدى جيل الرواد الاواثل، فبعضهم تنقل بين اتجاه وأخر، وبعضهم بقى وقب لاتجاه واحد لم يحد عنه في جميع كتاباته. ورأينا أن نشير، وبشكل مكلف للغاية. الى التجاهين رئيسيين بنقسمان بدورهما الى اتجاهات فرعية تمثل تقريباً جميع التيارات التي تندرج في ظلها كتامات هؤلاء الرواد.

أولاً: مَنْاهَج فَهُم التَّارِيخُ اللَّبِنَانَي بِشَكَلَ خاص والتاريخ الكوني بشكل عام تبلورت هذه المناهج في كستابات جسيل

الرواد على الشكل التالي: أ- تغليب النزعية البنانيية في كتابة التاريخ على ما عداها من النزعات الاقليمية والعالمية، واعطاء اهمية مطلقة لفكرة البنان المستمر منذ الأزل، أو طبنان في ذاته، كقيمة حضارية متميزة عن غيرها من المناطق

ب- تغليب النزعــة الســورية على باقم النزعات واعتبار سورية امة قائمة بذاتها ولذاتها، وهي تضم لبنان الى جانب مناطق اخسرى شكلت على الدوام هوية تاريخية

ج- تغليب النزعة الدينية، خصوصاً الاسلامية منها، على بالى ٱلنَّزعات النَّاريُّحُية، واعتبار لبنان وغيره من دول المنطقة جزَّءا من حَصَارة واحدة هي الحَصَارة الاسلامية المعترف بها دولياً وتعد واحدة من ابرز الحضارات العالمية.

د- تغليب النَّرْعـة العسروبيـة على باقر النزعات واعتبار العرب، من جميع الاحيان، أمة واحدة تجمعهم لغة عربية واحدة، ولهم تاريخ مشترك ولحد، ويتعرضون لاخطار واحدة في جميع اقطارهم فلبنان ليس كياناً قائماً بذاته

مستمرة باشكال مختلفة وتمنع ولادة كتاب

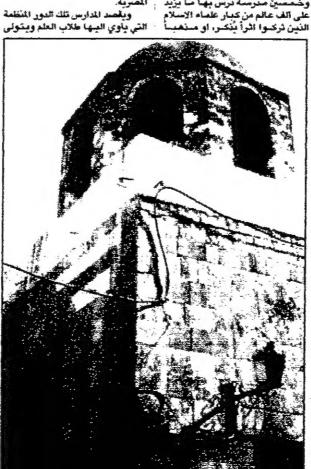
رس المستقلة في الاسلام يُعرف، او فضلاً ينوه به. اما بغداد 🕟 تدريسهم وتثقيــفهم فئة معــ قُلْم بِكن عُبِها من للدارس ما كأن في يمشق او القاهرة.



رَعَارِف مِنَ المُدرِسِةِ الطَّاهِرِمِةِ.

لمسلاة والعبسادة وتلقى القبرآن وعلومسه والحسنيث وفنوته وعلوم اللسسان، وفللوا على ذلك في الشسام لغامة سنة ١٠٠هـ عندما تأسس أول مكان منفصل عن السجد هو دخانقاه بوير حسمده لتلقى فبينه البروس ويخصص له الدرسون والاوقاف اما الكان الشائى فكان المدرسة الرشائية التي انشاهاً في دمشق رشا بن نظيف ما شَّناء الله الدمشقي سنَّة £££هــ

الدارس الا في زُمن هسلاح الدين في النصف الثنائي من القبرن السنايس الهجري، وكانت المرسة الناصرية وتفريت يمشق عن بغداد والقاعرة والقنس بهذا الامر، ونكر النعيمي انه اول مُستَّرسُت أحسنت في الدبار كان في هذه المنبئة ما ينوف على مئة سين مدرسة درس بها ما يزيد





مدرسة اسلامية في نعشق



عرقان نظام الدين

أدبنا والغرب

بين الأونة والأخرى نقرأ دراسات ومقالات، أو نحضر

ندوات تركز على دور الحضارة العربية والاسلامية في التفاعل

مع الحضارات الأخرى والتأثير عليها وفيها، وفي كثير من

الأحيان تزويدها بعناصر فاعلة ما زالت صورها مائلة أمام كل

وكل دارس للتاريخ والحضارات يعترف صراحة وبلا موارية

بالدور الفاعل لهذه الحضارة المتأصلة الجذور فكريأ وثقافيأ

وعلمياً وعمرانياً، ولكن ما تراكم من رواسب استعمارية ومن غالي

من صنعنا أو من صنع أعداء الأمة أغفل هذه الحقيقة وحس

تشويه كل ما هو حضاري عربي واسلامي، ولهذا لا بد من تنشيط

ذاكرة الغرب باستمرار والمضي في البحث والتنقيب عن جذور التأثير حتى نكرس الواقع ونحصل على الاعتراف ولو متأخراً.

وفي هذا المجال لفت نظري ما أورده الاستاذ الجامعي

الدكتور عدينان الرشديد في كتابه الجديد الصادر عن مؤسسة اليمامة الصحافية ضمن سلسلة «كتاب الرياض»،

وعنوانه «تأثير الف ليلة وليلة والمعلقات على أدب شاعر المانيا

والكتاب يمكن أن يكون بدأية طيبة لعملية التوثيق والتآكيد من

ان الأوروبيين يعجبون في أعماقهم بسحر الشرق وحضارته ليس

من خلال ألف ليلة وليلة فحسب بل بشتى ألوان الفكر العربي

ويبرر الرشيد في المقدمة جمعه لسلسلة من المقالات عن كاتب

المانيا وشاعرها يوهان فولفكانك فون غوته (١٧٤٩ - ١٨٣٢م)

وعن أهم مسرحياته ورواياته التي تأثر فيها بأشعار المعلقات

العربية وقصص ألف ليلة ولياة الخبالية والتي كانت تعبيراً عن

خيال الجياع والمحرومين من المال والطعام. وكان كتَّاب الغرب

بنصحون الشباب دائما بقراءة قصص وحكايات الف ليلة وليلة

لانها تنمى الخيال عند الانسان بعد ان وجد فيها فيضاً من

المعلومات التي ظلت خافية علينا نحن العرب والتي تمس تراثنا

ويخلص الباحث الى ان هذه الكنور تعد اليوم سمفونية فكرية

تتيه بالقارئ في متاهات ومجاهل لا حدود لها، فإسلوبها الخيالي

الذي يتسم بالبالغة ينتزع من القارئ الاعجاب وتصديق كل ما

يقالٌ مثل الأحلام التي يلجأ الانسان لتفسيرها في الصباح على

رغم انها تعكس مضرونات العقل الباطن ولكنها تتسم بالخيال

وبأحداث لا يمكن تصديقها، ولكنها تبدو للمرء لذيذة المحتوى نكهة

العنى غزيرة المحتوى تظل عالقة في ذاكرتنا لمدة طويلة. وريما

هذه الأحلام هي لحدى وسائل علاجنا من الأزمات النفسية

اليومية حيث اننا نلجا من حين الى اخر الى تفسيرها كلما اطبقت

علينا الأحداث والمصائب. وكما يقول الكاتب فإن ترجمة مثل هذه

الأعمال تعتبر انجازاً كبيراً لشعوب الشرق لأن الأدب لا يعرف

وطنأ معينا فهو عالمي الأفق والمحتوى ويعكس نفس منهج التأثير

۰ خلحة

أحبك فوق

كل أشواقي

أنت وحدك

ولهفتي وجنوني

لا شيء يهم قبلك

ولا أحد بعدك!

الاسلامي الذي يترك بصماته على الفكر الانساني كله.

خال رسول قله صلى الله عليه وسلم وَفِيسَ صَاوَاتٍ كَتَبِهُنَّ الله عَلَى الْعِبَادِءِ مِن أَتَى بِهِن بِتَمَامِهِنَّ يُحِيِّنَ أَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَمْدُ أَن يَدِذَلُهُ الْجِنْةِ ، وَ مِنْ لَم يَاتَ بِهُنْ فَلَيْسَ لَه عِنْدُ اللَّهِ عَمْدُ أَنْ يَحَمُّهُ الْجِنَّةِ ، إِنْ شَاءُ عَذَّبِهُ ۚ وَإِن شَاءُ ادخَلُهُ الْجِنَّةِ ،

	العثباء	اللغرب	العصر	الظهر	الشروق	القحر	لاسنة
1	r	14.17	10.07	17.74	7.10	1.17	2000
Ī	7	14.17	10.05	TY. TA	1.10	0,10	للعنقة للنورة
	14.17	14.47	10.17	11.87	•.11	8.11	لقس للحتلة
ſ	14.54	M.TY	10.47	17. TA	1,10		ليوظلين
I	14.+3	IV. OT	10 17	11.40	17.1	1,10	116.7
ľ	T+.TY	14Y	17.77	17.08	1.74	4,17	لجزائر
Ι	14.1-	144	10,17	11.07	13.6	1.71	لقرطوع
E	14.41	1A. • Y	10.77	11,0%	11,0	\$.YE	لكويت
Ł	Y T	14.50	17 5	17.70	7.1A	1.0%	لرماث -
E	11.77	1A. • A	10.YA	17 1		1.71	الرياض .
1	19.00	17.84	10.4	11.21	A.TA	1.17	لنوهة
Į.	19.77	14.11	10.71	171	* . EY	17.3	3,486
1	19.10	14,01	10.17	11.50		\$.17	200
L	14.77	14.11	10.74	144	0,00	1.41	-
†	· ** **	IA,YA	10,0%	17.77	7.11	1.11	
Ł	14.77	14.11	10.70	17.10	1.1	1.40	منبولي
4	14.11	17.41	10.11	11.11	•.17	17	330
ŀ	11.10	14.72	30.05	17.71	7.17	£.4Y.	, take
F	15.77	14.17	10.71	17.11	7	£.LA	- the second street of the
4	14.00	14.70	10,10	17,10		177	طرانكعن الغرب
Į.	11,11	14.07	10.17	11.17	0.74	A B.	
1	14.77	14.41	10.74	17.17	7	1.17	
F.	19,18	14.11	10.00	17.10		1.14	
1	70.77	11.14	17.77	17.11	7.	•.1Y	iras iras
1	14.77	1A, • A	10.77	11.07		£, -A	
	14.21	14.71	10.75	17 5	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1.14	00
1	YY	14,10	17.47	17.71	3.10	1,14	12-10
ď	T T	JA.YT	10.TY	17.15	8,04	1.17	
L	T+	19Y	17.10	17.44	T, TA	E.24	بروكسدل
١.	T+ .1V	11.10	17.70	17. A	1,53	1.05	1
Ł	TT. 1	1A. OY	17.11	17.17	7.17	1.11	-
Ľ	11.41	1A.T-	10.54	17.17	1,	17.3	ley.
1	14.74	14. ·Y	14.41	11.01	4.YE :	Y.M	سازانظو
t	14.EA	14.14	10.17	11.01	D.YA	T.01	سو الوالد
	Y A	IA.FV	10.74	17.13	4.01	1.10	4140
1	14.0Y	IA.TT	10.77	17. Y	.11	11	نفز
1	T1	11.71	11.01	17.77	V -1	*.17	
+	14.11	14 -1	10.71	11.04	47.	1,11	ببقوسه
-	14.07	1A TV	10.57	17.17	0,04	1.74	والمعلن
1-	14.0Y	VA. YO	10.71	17.15		£.17.	Perlet
T					ي - للكنيا.	لامي في لغر	وخفوم للركز ألاس

التصفيات الأسيوية الاوليية:

من عبدالمجيد عبدالرؤوف:

■ قبل عامين اوقعت قرعة

التصفدات النهائية للقارة الأسبوية

منتخبى السعودية والعراق لكرة القدم

في مواجهة ساخنة انتهت بالتعادل

١/١ واضاع فيها نجم السعوبية خالد

مسعد ضربة جزاء كانت كفطة

فيلتقى منتخبا السعوبية والعراق

الاولديان في مواجهة حاسمة ضمن

التصفيات النهائية لقارة أسيا للتاهل

لأولمبياد اللاندا، فالفائز في لقاء الغد

(الاربعاء) سيحصد البطاقة الثائثة

التي تمنحه مقعداً في انتظار قطار

اتلانتا «السريع» في جُوار كورياً الجنوبية واليابان النين تاهلا بعد

□ الوياط - والحياة:

■ كشف البطل الأولمبي المغربي

خالد سكاح أوراقه الأولمبية، وأعلن أنه

قرر الشاركة في سباقي خمسة الاف

متر وعشرة الآف متر خلال الدورة

المقبلة من الألماب الأولمبية المتوقع

اجراؤها في اتلانتا الأميركية مطلع

هذه أخر مشاركاته الأولمبية، أن يغور

بميدالية نهبية في سباق عشرة آلاف

منر الذي سيجري في مستهل برنامج

العاب القوى في أولمبياد اللانتا

١٩٩٦، كما توقع أن ينافس للوصول

إلى منصة التتويج في سباق خمسة

وقال البطل المغربة إنه سيقيم

محسكرا تدريبيا مركزا في ولاية

جورجيا في الولايات المتنحدة

الأميركية استعدادا لأولمبياد اتلانتاء

وأنه سيشارك في مجموعة من

ألاف متر خلال التظاهرة نفسها.

أخبار الكرة المصرية:

ووعد سكاح، الذي يتوقع أن تكون

الصيف المقيل.

وها هو التاريخ يعيد نفسه

بتحقيق الفوز للمنتخب السعودي.



مدرب الانحاد السكندري شريف عزمي يرفع كأس البطولة وقد بدت فرحة الفوز على وجوه لاعبيه. (الحياة)

يبطولة الأندية العربية العاشرة لكرة السلة

الاتحاد السكندري يحتفظ باللقب يعد فوزه على الحكمة اللبناني

. 🗖 بيروت – «الحياة»:

🖪 حسمل فسريق الاند السكندريكاس بطولة الآندية العسربيسة

بالعباشيرة لكرة البيلة، شرة رابعية اثر الحنتفاظة باللقب في المباراة النهائية التي جمعته والحكمة اللبداني على منعب الكهرباء زوق مكايل بحضور مطوفان بشرىء بدأ بالتدفق قبل اكثر من عشس ساعات على بدء المباراة، التي اجريت عند الساعية الحيانية عشرة من ليل اول من امس وانتهت عند الاولى من فسجسر امس. وبذلك اختتمت بطولة الأنبية بثنائية مصرية، كونَ الآهلي القاهري أحررُ لقب السيبدات على حبساب الملعب التونسي حامل اللقب والهومنتمن اللبِنَاني، فستسوزع لقب البطولة بين

القاهرة والإسكنترية. َّــَــ وَخَانَ الحكمـةَ وَجمـهوره الكبير يمنيان النفس بفوز غال بحدما بلغ المباراة النهائية اثر تكرأر انتصاره على الهلال السعودي في الدور نصف النهائي بنتيجة ٨٠/٨٧ في حين فاز الاقحاد على مواطنة الجزيرة، وصيف · البطولة المأضية. في الوقت الأضافي

بنتيجة ٧٥/٨٠.

كساطمح الحكمية الى انجاز ، ذاته الذي حققه في فورد الاول على تاريخي للاندية اللبنانية كافعة، ولرَصْبِيده الخَّاص طبيعًا، فالفريق الفتي جلب للنادي العريق شهرة لم بالفها منذ اكثر من نصف قرن، على الرغم من تمير فرقه ونجومه في كرة

جاعت المباراة سريعة وانقضاضية اندية دول مجلس التعاون الخليجي، ثالثاً اثر فوزه على الجزيرة بنتيجة وزاد في رونقها الجمهور الهاس لكن ٤٨/٥٧ (الشبوط الاول ٢٩/٣٤). فيشار خبرة ألاتحاد وحسن انتشار لاعبيه لخسارته امامه بفارق نقطتين في وتنفيذهم خطة دفاعية سحكمة واستحضلالهم غسالبسيسة الكرات والتمريرات، جعلتهم يتقدمون منذ اللحظة الاولى ويوسعون الفارق احياناً عدة الى عشر نقاط او اكثر،

اما الحكمة فقد نشطت وسائطه

وان بدت مستعشرة وسيشة الحظ،

وجاهدت للتعادل وقلب النتيجة

لمصلحتها. وبين الكرّ والْقرّ والقرص

الضائعة كأن الاتصاد اكتثر ثباتاً

ونفاذأ ومتابعة تحت السلة ومن

خَـارِجِ الْنطقـة والقـوس فـوفق في

التسجيل والاختراق بشكل افضل،

بينما اضاع الحكمة فرهسته بسبب

الدور ربع النهائي. وجاء الزمالك خامساً بفوزه على الرياضي بيروت بنتيجة ٧٤-١٤ (التسوط الاول ٣٤/٣٤)، والتنضاءن رُوقِ مَكَايِلُ سَابِعاً بِقُورُهُ عَلَى الوحدة السورى بنتيجة ١١/٧١ (الشوط الاول ٣٨/٣٨) ولحرز كاس الفريق المثالي... كبما فاز الاسجد نجاح لأعب الزهراء التـونسي صناحب المركـز الـ ١١، بلقب هداف بطولة الرجال وبلغ رصيده ١٧١ نقطة منها ٨٨ نقطة أودعها سلة صلب عنابة الجزائري في مباراة الفريقين التي انتهت لمصلحة

الحكمة في الدور ربع النهائي ٧٨/٨٧.

وكان لاعب الحكسة الاسيركي طوني

مور افضل مسجل في المباراة أذ سجلً

٢٢ نقطة مسقسابل ٢٠ نقطة للاعب

وحل فريق الهلال السعودي، بطل

الاتحاد اسماعيل احمد اسماعيل.

الزُهْراء بِنتُسْيَّـجِـةً ١٠٤/١٢٥، وهي

في حين أحرزت لاعبة الانترانيك الكازاخستانية فيرونيكا جولي لقب

التشنج والعصبية وبعض الهفوات الإعلى في البطُّولة؛ التحكيمية من قبل الحكمين الدوليين انستغاري كين توشييف والبولوني كريستوف اورالفيسكي، ففاز الفريق المصري بنتيجة ١٣/٧٠ (الشوط الأول ٢٩/٣٤) اي بفارق ٧ نقاط وهو الفارق

🗀 الدمام - من وليد الفراج:

عسيسمسدر نادي الرياض السيعودي هذا الاسبوع قراره النهائي قِّيَّ شَازَ مُشاركته فيَّ بطُولَة النَّفِيةُ العربية الشأنية لكرة القدم التي ستنطلق في العاصمة التونسية يوم ٢٨ نيسانُ (ابريل) المقبلُ بعشاركُـةُ نادي الترجى (المستضيف) ونادي

الهلال السعودي وكان الأمير فيصل بن عبدالله رئيس نادي الرياض هدد بالانسحاب

لمواجهة أعباء المشاركتين

وحسم الاتحاد السعودي موقفه بتأكيده عبر أمينه العام عبدالرحمن ين دهام، أن الرياض لن يحصل على أكثر معا تحصل عليه الأندية الأخرى من دعم عند تمثيلها السعوبية بولياً ويشطل تذاكر السفر وبعض مصاريف

أبطال الكؤوس التي سيستضيفها نادي الوحدات الأربني في ايار (مايو) المقبل، ما لم يحصل النادي على دعم مالى من اتصاد الكرة السعودي

الأخر كبديل من نادي الهلال، حامل

هدافة بطولة السيدات برصيد ١٥٩

الاتفاق السعودي بديل من الرياض في كأس الكؤوس العربية

من البطولة وبطولة الأندية العربية 🗼 المشاركة. وقد كشفت مصادر قريبة من إدارة نادي الرياض لـ «الصياة» أن النادي يعترم الانستاب من البطولتين لإسطاب مالية. ومن المنتظر ان برشح الاتحساد السعودي نادي الاتفاق للمشاركة في والاهلى المصري. بطولة أبطال الكؤوس كسبسديل من الرياض والذي كسأن قسد ترشح هو

قيدم الزمالُك عبرضنا جبيد! في سواجهة صن رايز وفي ظل تحكيم ممتاز من الكيني مواربي الذي اعطى

🗌 القاهرة – من علاء موسى:

🖬 تأهل الزمسالك اول من امس اللدور الشالث لكأس الاندية الافريقية الإبطال لكرة القدم رغم خسارته امام من راير بطل سورشيوس ۲/۱ في بورت لويس في مباراة الإياب. وكانْ الزمالك فار في منعبه ١/٣ في القاهرة وهَى المُرة ٱلتَّاسِعةُ في تَاريُّحُه التَّي يصل فيها الرماك الى الدور الثالث للبطولة ويحستل الزمسالك المركسن الخامس على صعيد عند مرات التأهل لهذا الدور في البطولة الافريقية بعد كانون بأوندي الكامبروني واشنتي

كوتوكسو الغاني وهورويا الغبيني

الافتريقي اوقف الحكم الرواندي الذي

ادار مباراة النهاب لمدة عام يتهمة تعمده مجاملة الزمالك صاحب

كان الجيزائري قاسي سعيد المحسترف في الزمالك نجم المباراة الاول واثبت أنه صفقة رابحة للزمالك بعد أن ابتعد عن الملاعب ٢ شبهور بسبب الإصابة فقد أثار قاسى الذعر في دفساع صن رئيز وارتكب مسدريه احتمد رفيعت خطأ فنابحنا عنيمنا استبيله في بداية الشبوط الثاني

بزميله ايس منصور. واحرز صن رايز هدفه الاول بعد ٣٦ دقيقة من خطأ فادح لمدافعي الزمسالك وبرع ثابر السميت حسارس الرَّمَالِكُ الدُّولَيُّ في الحفاظ على نظافة شبباكه بعد الهدف رغم انفراد لاعيى صن رايز به مترتين. وفياجياً حسبايُّ

اسا كوردا فقد واجه خصما عنيدا حقق

نتائج ممتَّأَزة في الفَّترة الأخيرة. فالتشييليُّ ريوس بلغ مراحل متقدمة في معظم النورات

التي خاصَها في الاسابيع المأضية وقد ارتفع

ترتيبه العالمي آلى ١٣ . لكن كوردا كأن سأبقاً

الخامس عالمياً (في تموز/ يوليو ١٩٩٢) وفار في

دورات كبرى بينها بطولة وكأس الغران سلام،

ويطولة قطر للقدوحة هذا العام. وهو يشكل

الألمانيية انكه هوبيس على شي تينغ وانغ من

تايبي (٦/صفر، ٤/٠، ٧/٠) والمُصنّفة الرابعة

الارجنتينية ساباتيني على الألمانية كأرين

اليابانية كيميكو داتي على الأميركية ماريان

وخسرت المصنفة السابعة التشبكية باتا

نوفوتنا امام اليابانية أي سوغيا ما (١٨٠٠، ١٨٨٠)

فنما فازت للصنفة الثامنة الاميركية لينسى

دافنبورت على الهولننية كريستي بوغيرت (١/٤/، ٥/٧) والمصنفة التاسعة الأميركية ماري جو

فرنانديز على الارجنتينية فلورنشياً لابات (٢/٦،

\$/٢، ٢/٤) والفرنسية جولي هالار على الندسوية

بريارا باولوس (٦/٣، ٦/٧، أرغ) والفرنسية

فأتالى توزيا على الاسيركية كاترينا أدامز

(٦/صفر، ٢/٦) والإيطالية سيلفيا فأرينا على

التشيكية هيلينا سوكوفاً (١/صفَّر، ١٥٥)

والرومانية ايرينا سرليا على الأسيركية ليزا

ريموند (٤/٦، ٤/٦) والأميركية أن غروسيان

على الهولندية ميريام اوريمانز (٢/١، صفر/١، ٢/٦) والنمسوية جوبيث فايزنر على اليابانية

سان بطرسبرغ

مفاجأة كدرى في نهائي بطولة سانت بطرسيرغ

الروسية أول من أمس عندما هزم المصنف الأول

وبرزٌّ غوستَّافسون في عام ١٩٩٣ عندما احرز

بطولة نبي النولية وفي عام ١٩٩١ عندما بلغ المرتبة العاشرة عالمياً. ويبلغ الآن الـ ٢٩ من

الروسى يفعيني كافلنيكوف (١٠/٦، ١٦/٧).

فجر السويدي ماغنوس غوستافسون

كيشويندت (٢/٦، ٢/٦) والمصنفة الضامسة

وفي فئة السيدات تغلبت المصنفة الثالثة

خطراً على كبار اللاعبين.

فيردل (٦/منفر، ٦/منفر).

نانا میلجی (۲/۲، ۲/۲).

من أخطر هجـمـات فـريقـه وسـ الزمالك تماسا على الشوط الشاني وتبارى لاعبوه في اهدار الفرص

لأسباب صحية.

English Commence of the Commen

فوزهما على السعودية والعراق في

السعودية والعراق لتحديد صاحبي

المركسر الشالث والرابع ومساحب

البطاقة الثالثة اهم واقوى من مباراة

القمة التي تجمع من اليابان وكوريا

الجنوبية أتحديد صاحب المركز الاول

الفريقين من تنافس تقليدي قديم على

يعتبران من اقوى المنتخبات الأسسوية

كونهما يضمان مواهب كروية واعدة

امشال الهداف السعودي عسيد

الدوسري دفتي أسيا الاسمر ، ونجم العراق لاعب خط الوسط قحطان جثير

الذي يقستنص الإهداف بطريقسة

المسابقات الدولية، سواء في أميركا

او اوروبا، ليضبط تطور مستواه

تأهباً لأبرز مواعيد العام الحالي، ولم

يعط تفاصيل أكثر حول مشروع

برنامجه للمسابقات الصيفية التي

تنطلق عادة اوائل شبهر أيار (مايو)

وكان سكاح قد فاز بالمدالسة

أما بخصوص تراجعه إلى المركز

الذهبية لسباق عشرة الأف متر خلال

دورة الالعباب الأولمبية السيابقة في

السابع في مسابقات بطولة العالم

للعدو الريِّفي (احْتراق الضاحية)،

التي جرت في كيب تاون في افريقيا الجنوبية ظهسر السبت الماضي،

فأوضيح سكاح أنه تأثر بمشقة السفر

الطويل من المكسيك إلى افريقيا

الجنوبية عبر ايطالبا دون استراحة،

وأنه منذ الكيلومتر الأول للسباق

أحس بنوع من الإرضاق، وأدرك أنه

غيسر مؤهل للوصول إلى منصة

برشلونة الاسبانية صيف ١٩٩٢.

زعامة الكرة الخليجية فألنتخيان

وتأتى اهمسية اللقياء لما من

وستكون مباراة الغدبين

دور الأربعة.

خالد سكاح يكشف أوراقه الأولمبية

من كل عام.

السهلة ويبنها ٣ انفرادات لاحمد الكأس وحارم امام في مواجهة حارس صن رايز. وفجأة ارتكب احمد رفعت خطأ فانحا باجراء ٢ تُغييرات في صفوف فريقه المتفوق وانتهز صن رآيز الخطا وهاجم ولحرز ميمو سامى الهدف النائى لفريقة بعد ٨١ بقيقة من خطا لاشرفُ قاسم وضاعت من رادو فرصة احراز الهدف للرتقب بعد ٨٦ بقيقة

الكلمة الصائعة الاحرف المتفورة في الشبكة افقيا أو عمونيا أو وتريا،

النهاية الأحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباء للى أن الأحرف المنثورة لا

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

اما بالنسبة الى الجهازين الفنيين

فان البرازيلي ايفق منرب السعوبية

محظوظ للغباية اذ يعرف امكانات

لاعبيه خصوصا انه يعمل في

السعونية منذ العام ١٩٨٩، قيما يعدُ

مدرب العراق انور جسام واحداً من

ابرز المدربين العراقيين اذحقق للكرة

العراقية انتصارات عدة وكان يدرب

المنتسخب العسراقي الذي فسار على

المنتخب السعودي في نهائي بطولة

العرب التي اقيمت في مدينة الطائف

منذ عقد من الزمن وهو خبير يملك

الكثير من المعلومات عن خفايا الكرة

الكروية على الصنعبدين العربي والأسيوي تنتظر هذا اللقاء الذي

الثالثة الى دورة اتلانتا الاولمبية.

التحويج لكن ثلك لم يمنعه من أن

يبنل قصارى جهده لاحتلال مركز

متقدم يستفيد منه منتذبه في

الترتيب الجماعي، وهي ما تم له في

النهاية، إذ استطاع المنتخب المغربي

أن يفور بالميدالية الفضية محتلاً

المركز الثاني خلف نظيره الكيني كما

بودابست المجسرية العسام ١٩٩٤ وفي

له أن قار بيطولة العالم للعنو الريفي

مرتين، كانت أولاهما العام ١٩٩٠ في

إيكس لوبين الفرنسية، والثانية العام

١٩٩١ في انف يـ رس البلج وكيـة،

وتراوحت نتائجه بين المركزين الرابع

والخسامس خسلال دورات بوسطن

الأميركية العام ١٩٩٢، وأصورابيتا

الاسبانية العام ١٩٩٣، وبودابست

المجرية العام ١٩٩٤، فيما تغيب عن

النورة الماضية في نرم البريطانية

وينكر ان سكاح (٣١ سنة) سبق

: حدث خلال الدورتين السابقتين في

يرم البريطانية العام ١٩٩٥.

ومما لاشك فيه أن الجماهير

سممصير البطاقة الأسيوية

السعويية.

الكلمة الضائعة من ١٢ تحرفاً: سلطان من المعاليك

ق ن 1 س م ل ت ب ك ت 1 ت ك

س ك ت م ن ك ل ي ر ا ق ب ر ب ب م خ ل ب س ا ق ج و ر ا

ك س ا ب ص د ع د ح د ي س

ا و د ق و د ت ق س ر ٥ ق ي

ء ق ا ر ت ق ا ج ك ت ب ن ل

ن صل ل ي ة ب ر ر و ب ذ ي ا

ا ي ج ب د ل س ة ١ ي ك س ت

ت د ا ق ل و ب ة ة ي ب ا ا

ب ق م د ل ي ب ا ت ؤ ت ك ل ص ة ر ط ن ق د م ق و ل ب ة

ل غُل ي رقو قات ة ن ؤ ر

ل اماية جاط رق س ال

حل العند السابق؛ معروف الرصافي.

الكلمات التقاطعة

١- أكرهك على فعل - إفشاء

٥- من الشهور - صياح ٦- والدة زوجته

٨ - من الطيور - أسقط

٩- نادي کرة قدم مصري

٢– مستقيم – بطل عن العما

٤- وكالة أنباء غربية ~ صد

٠٠٠ مناعة وحرفة - طليق

٦- خافهم - متشامهان

۷- متشابهان – حربهن

٩- ممثل مصري

٨ - من السيارات - ثلثاً كوة

١-عاصمة إفريقية

٣- أثارهم

٧- مراكب ٣- يجاريه – للد ٤- فعلت الأمر - خاللن

يمينا أو يساراً، صغودا أو هبوطاً، الى ان تَبِقَى لَنِيكَ فَي

بكاسين

تېرسىق تېسىة

ق طاحة

حل العدد السابق

افقياً: ١- عين امناس ٢- زعقوا - لين ٢- يفصل - بينق ٤-

زور - نجا ٥- ١١ - يتعسر ٦- بندقية - يم ٧- عثق - حر ٨

عمودياً: ١- عزيز اباطة ٢- يعلوان ٣- نقصر - سعهم ١- اول

- يقترع ٥- ما - نتيثن ٦- بجعة - لم ٧- الياس ٨ - سيد -

انعكاسات بعيدة المدي.

غسميسرك قبيل التسزام ملوقف له

● الأسد (٧/٢٢~ ٧/٢٢): تجد تفسك

بين نساريس، نسار السواجب ونسار

● الصنراء (٩/٢٣ - ٨/٣٣): عواطفك

تقود حبياتك في هذه المرحلة وقد

● الميسرّان (٩/٧٣ - ٢٢/١٠): من شب

على شيء شُاب عليه... أنه قُول يثبتُ لك من شَلال تصرفات فرد من أفراد

• العسقسرب (۱۲/۲۳ – ۱۱/۲۱):

الأماني سستستحقق اذا احسسنت

🗨 القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): احدهم

يريد بك شرأ... فلا تضع كل ثقتك به. أ

● الجِـدي (١٢/٢٢ – ١٤/١): اصفظ

افكاراً بناءة تخطر في بالله فقد ياتي

بأراء المتخلفين النين لم يلتحقوا

● الصوت (۲/۱۹ - ۳/۲۰ قد تزداد

مشاغلك على نحو يوجب منك مزيدا

* توقيت غرينيتش

* توقيت القاهرة.

● البلو (۱/۲۰ – ۱/۸۸): لا تهـــ

يوماً وقت الإفاية منها.

من الجهد والتركير.

بركب التقدم.

ترميك في أتون البِنْبلة والحيرة.

- خاهرنا - اي ٩- مع - مانح.

ريحان ٩- نقي - مريح.

بليدة

قنطرة قوي

كاكنات

کرامیل کرة کنب

كعبوبيا

لجام لحم

● الصحمل (٢/١١ – ٤/١٩): في: نفسك توق الى الارتحال بعيداً عنَّ كل ما يحيط بك ● الشور (۲/۲۰ – ۲/۲۰): النكاء

الحاد الذي تدعيه سيكون محل تجربة قريباً. ● ٱلْجِوزَّاءُ (٢١/٥ – ٣/٢٠): قاوض وحاور لتنصل الى حنقك اذا كنت

منوعات غنائية، ٠٠,٨٠ نشرة الأخبار، ١٨,٥٠ الفيلم العربي وسلطانة، ٢٠,٠٠ موجز الأخيار، ٥٠,٠٠ تتمة الفيلم العربي، ٢٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠,٠٠ دمشوار، ٢٠,٠٠ نشرة الأخيار، ٢٠,٠٠ تتمة الفيلم العربي، ٢٠,٠٠ نشرة الأخيار،

٢٠. ٢٠ للسلسل المدبلج (أعادة)، ١٥ . ٠٠ صباح الخيريا عرب (إعادة)، ٢ ، ١٠ القرآن الكريم،

وعُ , إ صباح الخيريا مصر، ١٠,٠٠ شباب دائع، ١٠,١٥ مسلسل الأطفال، ١٤,٠٥ المسلسل العربي، ٤٥ . ١١ تربية الطفل، ١٢,٠٠ عناوين الأخبار، ١٢,١٥ الف ليلة وليلة، ١٢,٣٠

ما يطلبه الشاهنون، ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١٠١٥ مشهد من مسرحية، ٢٠٠٠ نشرة الاخبار،

٢٠١٥ لك والمرتك، ٢٠٣٠ فيلم عربي، ٢٠٠٠ عالم الشهرة، ٥٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٥٠٥ م الرابيسك، قراراً السلسل العربي، - . ، ٧ نشرة الاخبار، ٧,١٥ خمسة سياحة، ٧,٢٠ اسه فاكر،

٠٠.٨ نشرة الأخبار، ٨٠١٥ زووم، ٠٠،٩ الفيلم العربي، ١١،٠٠ نشرة الأخبار، ١١،١٥ تاكسي السيرة، ١٠, ١/ المسلسل العربي، ١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٠,١ قطار الحروف، ١,٤٥ مصر الأوبرا، ٢,١٥ تشيلية السهرة، ١٠,٥ فيلم تسجيلي، ١٥،٥ ابتهالات دينية، ١٠٠٠ المسلسل النيني، ٤٠، و أقوال الصحف، ١٠٠٠ كارتون للأطفال.

٠٠,٨ الاخبار، ٨.١٥ بانوراما، ٠٠.٠ الأخبار، ٢,٢٠ عالم الغد (إعادة)، ١٠.٠٠ منيوز

دسكه (برنامج إخباري)، ١٢,٠٠ الاخبار، ١٢,١٥ برنامج المال (اعادة)، ١٣.٠٠ الاخبار،

١٢،١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٢،٢٠ الاخبار، ١٤،٢٥ برنامج اندو نيل، ١٥،٠٠ الاخبار،

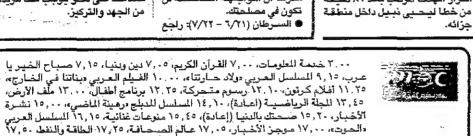
١٥,١٥ بانوراما (اعادة)، ١٦,٠٠ الاخبار، ١٦,٢٠ طعام وشراب (اعادة)، ١٧.٠٠ الاخبار،

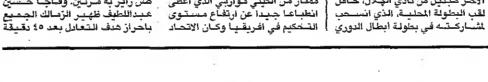
١٧,١٥ تقرير الاعمال العالمية، ٧٠,٢٠ أفلام ١٩٩٦، ١٨.٠٠ والعالم اليوم: (برنامج إخباري)،

٠٠.٠٠ موجز الاخبار، ٥٠.٠٠ بانوراما (أعادة)، ١١٠٠ الاخبار، ٢٠,٣٠ عرض اللازياء،

٢٢.٠٠ تقرير عالمي، ٣٣.٠٠ الأخبار في ساعة، ٢٠.١٠ الأخبار، ٢٤,١٠ السهرة الأخبارية،

١٠٠٠ مندور روم، (برنامج اخباري)، ٠٠٠ موجز الاخبار، ٤٠٠٥ بانوراما، ٥٠٠٠ داخبار





الدورات الدولية في كرة المضرب

آلنتخب اللبناني تأهل الى المجموعة الآسيوية الثانية في كأس ديفيس وتقدم كابرياتي وسامبراس في كي بيسكاين وانتصار لغوستافسون في روسيا



الندن - «الحياة» الوكالات الفائد في المنتخب اللبناني في كرة المضرب الى المجموعة الأسيوية الأوقيانية الثانية في بطولة كاس يعفيس الثانية في بطولة كاس يعفيس

التضغيات التي أقيمت الاسبوع الماضي في ببي وتقدمه على الكويت بنقطة واحدة ٦١ نقاط أ ع). -- وفاز القريق اللبناني في لقاته الأخير أول من افعن على الأردن (١/٢) بعد تغلب بديع ٱلمنذر على غسان حسن (١/٦ . ١/٦) وتغوق علي حمادة على خليف نفاع (١/٦. ١/٦) وخسارة المنذر وحمادة أمام حسن ونفاع في الزوجي بعد تأكنهما ان

وهلت قطر رابعية بعيد لبنان والكويت قبل بروناي ودولة الامارات العربية المتحدة.

(يتنرب في المانيا). وأحررت سنغافورة بطاقة الناهل الثانية في المجموعة ١٠٠، فنالت ٥ نقاط في مقابل ٣ لماليزياً التي حلت ثانية. ونالت سورية المركز الضامس وغُمَّان الموقع السادس.

وسنغافورة في المجموعة التالثة.

"تغلبت أول من أمس الأصيركية جليفر كَالْتِرِياتِي عَلَى المَسْفَةِ ١٥ الجِنُوبِ اقْرِيقِيةِ أَمَانِداً كوترر بصعوبة (٤/٦، صفر/٦، ١/٦) في الدور عمرها الأسبوع المقبل.

التَّالَثُ مِن بطولة كي بيسكاينُ الأسيركية في فلوريدا، وسنتواجه في الرحلة الرابعة مع المُصنَّفة الرابعة الارجنتينية غابرييلا ساباتيني. أُوْاكِيتَ بِعِدِ فَوَرْهَا إِنَّهَا مِرْتَاهَةَ الِّي تَعَكَّمُنَّا من أمواجهة احدى المصنفات بنجاح مما يزيد تَقَتُّهَا بِنَفْسِهَا بِعِد عودتُهَا الَّي الدُّوراتِ الَّتِّي غابت عنها لمدة طويلة. وسنتبلغ العشسرين من ولم تحتيج الإلمانية ستيفى غراف (المصنفة الاولى) لاكثر من ٦٦ دقيقة لأخراج اختصاصية

بعد تصدرُه المجموعة «بِّ، في

وبنغلابش، وفارت في لقائها الأخير على سلطنة بروناي (٣/صفر) فيما نال الأردن المركز الخاصس وَفَارُ الْمُنْتَخِبِ اللبِنَانِي فِي جُميع لقاءاته بفضّل نجومه النين يتدربون في الضّارج وهم على حسمادة وبنيع المتذر وتوقيق رحسادن (يتدربون في الولايات المتحدة) ورُكي حسنات

ماؤسفطت الامارات وعسان الى المجسوعة

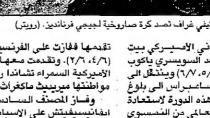
الراجعة فيما بقيت الفرق الأخرى باستثناء لبنان ُ وَاعَتَّبِرَ الْانتَصارِ اللبناني انجازاً كبيراً يترافق مع الانجازات التي تحقّقها المنتخبات ٱللبِنَانْية في الرياضات الآخرى في هذه المرحلة.

الزوجي البورتوريكية جيجي فرنانديز (٢/٦،

وخاص المصنف الشاني الاسيركي بيت تقيمها ففازت على الفرنسية ساندرين تيستو

وتغلب بطل انديان وبلز الأميركية مايكل تشبانغ (المصنف ؛) على السبويدي يوناس

بيوركمان (١/٦،١٢/١). وسيتواجه سامبراس في المرحلة المقبلة مع



مواطنه تود مارتن الذي يلعب بطريقة تزعجه، اذ ينجح في رد الارسسالات ويوجله الارسسالات الصاعقة بشكل متواصل وقلما يرتكب الإخطاء كبيرة من الربح القوية في كي بيسكاين التي توثر على وجهة الكرات وعلى موقع الكرة بعد

رميها عالياً قبل توجيه الإرسال. فيكاريو السلوفاكية كارينا هابسوبوفا في



ستيفي غراف تصد كرة صاروخية لجيجي فرنانديز. (رويتر)

ساميراس معركة حامية ضد السويسري ياكوب هلاسيك قبل ان يهرمه (١٨٥، ١٨٧) ويندقل الي المرحلة الرابعة. ويستعي ساعبراس الي بلوغُ الدور النهائي أو الفوز في هذه الدورة لاستعادة المركَّزُ الأول في الترتيبُ آلعالمي من النمسيوي توماس موستر،

غير المبررة. وقد فاز مارتن على سامبراس في مناسبة اخبرة وينضابق سامبراس الى درجة

واستمرت قاهرة الاسبانية ارانشا سانشيز

and the second of the second o



(٢/١، ٢/١). وتقدمت معها المصنفة السادسة الأميركية السمراء تشاندا روين بعد فوزها على مواطنتها ميريديث ماكغراث (٢/٦، ٣/٦). وفسار المصنف السسادس الكرواتي غدوران ايفانيسيفيتش على الاسباني خافيير سانشيز (٦/صفر، ٣/٦) والهولندي ريتشارد كرايتشك على المصنف العاشر الاسباني سيرجي بروغيرا . (٦/٩، ٦/٧). والمصنف ١٢ الأوكـــراني أندره

مُينَفيديف علَى الفرنسي سيدريك بيولينّ (٢/٦، ١٣/٦). والتشيكي بتي كبوردا على المصنف ١٣ التشيلي مارشيلو ريوس (٢/٦، ٢/٧، ٢/٤) والأميركي تود مارتن على الإيطالي رينزو فورلإن (٣/٦، ٣/٦) والأميركي فنسنت سيباديا على الايطالي ستيفانو بيسكوسوليدو (١/٥،٢/١).

ويحتل كافلئيكوف المرتبة الد ٧ عالمياً فعما لا يتعدى ترتيب غوستالسون الـ ٧٠. وكان أصيب وأبرز ما في هذه النتائج فور كرايتشك على بروغيرا وكوردا على ريوس. واختلف بروغيرا كشفه في عام ١٩٩٤ وغاب عن الدورات لفترة طويلة، ولكنه لاعب ممتاز بملك مقدرة خارقة. مع الحكم ريتشبارد كوفيمان في عدة مناسبات واستطاع كسر ارسال كأفلنيكوف سرتين في خُلال اللقاء وحسر تقدمه في المجموعة الثانية المجموعة الأولى وفاز في الجولة الفاصلة في بسبب عدم تركيزه على الاداء. وهو يمر في فترة المجموعة الثانية (١/٤). انحدار في المستوى ومع ذلك ما زال يحتفظ



۱٬۰۰ فقرة بينية، ۲۰۰ Enforcers ۱٬۲۰ فقرة بينية، ۲۰۰ Storm and Sorrow ۲۰۰۰ (Enforcers ۱٬۲۰ التسي، Soldier ۱۲۰۰۰) مع النيام، ۲۰۰۰ مع النيام، ۲۰ ، ۱۲ ، ۲۰ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ الثعالب والحرياء، ۲۰ ، ۱۵ برامنج سينمائية، ۱۲ ، ۳۰ سجن بلا قضبان، موعد مع القدر، ۱۲ ، ۱۳ Alamo Pi ۲۱ ، ۰۰ ، ۲۲ وضاع حبي هناك.

* توقيت غرينيتش

* توقیت غرینیتش

23,0 أفلام من الذاكرة، ٧,٢٠ ما وراء الشاشة، ٧,٢٠ الدرجة الثالثة، ٩,٢٠ فاتنة 20,0 الدرجة ١٠,١٠ فاتنه الداخرة، ٢٠,١٠ ما وراء الساسه، ٢٠,١٠ الدرجة التالقه، ٢٠,١٠ فاتنه الجماهير، ١٠,١٠ الافلام الجديدة، ٢٠,١٠ المتهمة، ٢٠,٠٠ برنامج وثائقي: باتسر كيثون (جزم ٤)، ٢٠,٢٠ الى المأنون يا حبيبي، ٢٠,٥٠ الأفلام العشرة الأولى، ١٦,٠٠ بريق عينيك، ١٨,٠٠ الرجل يحب مرتين، ٠٠، ٢٠ الارهابي، ٢٢،٢٠ عصفور من الشرق، ٥٠، ١ امراة زوجي، ٢٠٠٠ اللي رقصوا على السلم، ٢,٤٥ حسن ونعيمة.

١٣,٠٠ القرأن الكريم، ١٣,٢٠ مساء الخير اوريت، ١٤,٠٠ فيديو كليب، ١٤,٢٠ كاستدرا، ١٥,٢٠ عالم العجائب، ١٦,٠٠ برنامج صالين، ١٧,٠٠ فاصل غناني، ١٧,٣٠ المسلسل اليومي، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠ شاطئ الفردوس، ٢٠,٢٠ في سكون الليل، ٢٠,٤٥ فاصل

١٦.٠٠ الأخبار العالمية، ١٦,٣٠ مِجلة، ١٧,٠٠ جولة اليوم الاخبارية، ١٧,٢٠ النشرة للالية، ٠٠,٨١ الأخبار العالمية، ١٨,٢٠ ما وراه الأخبار، ١٩,٠٠ الأخبار العالمية، ١٩,٣٠ إجازات، ٢٠,٠٠ العالم اليوم، ٢٠,٢٠ مجلة، ٢٠,٢٠ الأذبار العالمية، ٢١,٢٠ النشرة المالية، ٢٢,٠٠ الأخبار العالمية، ٢٢,٢٠ ما وراء الأخبار، ٢٠, ٢٢ الأخبار العالمية، ٢٢,٣٠ تحت الجهر.

88**6**

غنائي، ١٠٠، ٢٦ المسلسل المنبلج درغبات، ٢٢,٠٠ (غاني وجمهور، ٢٣,٠٠ برنامج وثائقي، ٢٢,٠٠ مصالون، ٢٠,٠٠ برنامج على الهواء ٢٢,٠٠ مصالون، ٢٠,٠٠ فاصل غنائي، ١٠٠٠ المسلسل اليومي، ٢,٠٠ برنامج على الهواء (اعابة). ٢,٣٠ نهاية الارسال.

و ۲۱) وباولينيو (۹۰) وللخاسر موريسيو (۸).

١ - بورتو ٧٠ نقطة من ٢٧ مباراة

٤ - سبورتينغ لشبونة ٥٣ من ٢٧

لشبونة مع تيرسنزي ١-١.

ترتيب فرق الصدارة:

۲ - بنفیکا ۵۷ من ۲۷

٣ - بوافيستا ٥٤ من ٢٧

۵ – غيماريش ٤٤ من ٢٦.

يوم السبت الماضي، في حين تعسائل سبورتينغ

وتقام مباراة غيماريش وببليننسيش مساء.

فاز كلوب بروج المتصدر على هاريلبيكي ٢-صفر

وفاز كلوب صالين على بيفيرين ٢-١، وانتورب

على سيرينغ ١-صيفر، ولوميل على سانت تروند

وتعسائل شسارلروا مع سيتساندار ليساج ٢-

في المرحلة الخامسة والعشرين من بطولة بلجيكا

لكُرة القدم، فاحتفظ بقارق ١٠ نقاط عن منافس

المباشر اندرلخت الذي تغلب على فاريغيم ١-١.

٢-صغر، والوست على سيركل بروج ١-٣.

ومولئبييك مع ليرس صغر-صغر.

١ - كلوب بروج ١٨ نقطة

التَضَّامِن صور الضَّامِسُ ٢٤ نَعْطَةُ }،

فخرجا مشعابلين ١/١ بعد مباراة

(٣٩ نقطة) صرة رابعية هذا الموسي

فسقط على بد الهومنتمن الرابع (٣٨

الهومنتمن لم يشرك فارتان غازاريان

هدافسه وهداف الدوري (١٧ هدفسا)،

بسبب عقوية (داخلية (مبتها ٢٠

يوماً. وقد حرم الحقة والعارضة البرج

الثنائية بهند الراسينغ صاحب الركز

ألد ١٤ : ٢٤ نقطة} اثر خنسارته امبام

شبياب الساحل العاشير (٢٨ نقطة)،

علماً أن والقريق الابيض سعى طويلاً

لتجاوز هذا الإخفاق، كما خسر جهود

لاعبيه عابل هيدوس وكلود خرما

لحسوره الكبسيسر عئى الهسومنعن في

الذهاب بنتميدية ١/٥ فيجياء اداء

الطرفين عقيماً وسلبياً، وخلت المباراة

بطولات أميركا الجنوبية في كرة القدم:

ولم ينجح الاضاء الاهشي في تكوار

وعاد كابوس السقوط الى الدرجة

في المقابل، احقق البرج الشالث

اضاعاً فيها فرصاً عدة.

من قرص النعادل.

ترتيب فرق الصدارة:

٢ - اندرلخت 🗚

٤ - مولنبيك ٤٤

ه - ايکيرين ٤١.

٣ - ليرس ٦٦

the state of the s

أوكسير يلحق هزيمة قاسية بباريس سان جرمان والصراع يحتدم على المركز الثاني في ايطاليا

and the same of the second of

🤃 لاهاي، بون، لشبونة، فيعدا، بروكسسيل، أثينًا، مسوسكو، -رو اسطنبول - أ ف ب - لقي باريس

> تقطئين فقط ترتيب فرق الصدارة ١ - سان جرمان ٢٠ نقطة من ٣٢ مدا. اة ۲ - اوکسیر ۵۸ من ۳۲ ٣- لنس ٥٠ من ٣٣

تعادل تورينو وكالباري بهدف لرييزيتللي ٢٠١ من ركلة جزاء) مقابل هدف لاوليفيرا (١١ من ركلة حراء) في أخر مباراة من المرحلة السابعة والعشرين . وَكُنْ مَيِلانَ عَوْضَ شَيِبِتُهُ الأوروبِيةَ بِفُورْدِ عَلَى بارما الرابع سابقا ٣-صفر في الباراة فابتعد في المصدارة بضارق ٨ نقاط عن يوفنتوس الذي تغلب

سَجِلُ اهْدَافَ مِيادُّن روبرتو باجيو (٤٢) وروبرتو يونايونِّي (٤٨) والمُونتينيغري بيان سافيسيفيتش

الانصاد الاوروبي الثلثاء الماضي بخسسارته اسام بوردو الفرنسي صنفر-٣. وصعد ائتر ميلان الى المركز الراسع بفوره خارج

سجلها دي كارلو (١٣) ومورغيتا (٣٠) وامبروسيتي (١٩٤٤)، وباري على بادوفا ٦-١. سجل للفائر ربيا (٣٠) وابغور بروثي (٣٧) وللخاسر غابرييلي (٨١).

الى ١٨ هَنفًا بِفَارِقَ هُنفِينَ عَنِ الاِرْجِنتَيِنِي عَابِرِبِيلَ باتستوتا مهاجم فبورنتينا.

وفاز كريمونيزي على لأتسيو ٢٠١. سجل للفائز نَتَنْتُونِي (٤٥ و٥٥) وَلَلْصَاسِرِ نَيْغُرُو (٢١). وكنأن الدوري الإبطالي توقف الاستبتوع الماضي

ترتيب فرق الصدارة:--

سان جرمان المتصدر خسارة قاسية امام اوكسير الثاني صغر-٣ سجلها ديوميد (٤٤) ومارتن (٩٩) وكوليتر (٧٢ خُطا في مرمي فريقه) في خُتام المرحلة الثانية والثلاثين من بطولة فرنسا لكرة القدم اول من امس. المرحلة الثانية والثلاثين. وتقلص الغبارق بين المقصدر والوصيف الى

\$ - متزهه من ۲۱ • - موناكو ٢٥ من ٣١.

لبطولة أبطاليا في كرة القيم.

على فيورنتينا ١ حمفر بهدف لبادوفانو (٢٨) وحل مُكَانَّهُ فِي المُركِرُ الثَّاني.

وكنان مسلان خرج من النور ربع النهائي لكاس

ارضه على اودينيزي بهدفين سجلهما فونتولان (٢٢) والبسرازيلي روبرتو كسارلوس (١٤ من ركلة جسراء) مقابل هدف للالماني بيرشوف (٨٠). وفار فيتشينتني عنى نابولي بثلاثة اهداف

ورفع بروتي رصيده في صدارة ترتيب الهدافين

وقلب اتالانتا خسسارته في الشبوط الاول اسام سمبدوريا بهدفين الى فورْ ٣-٢ في الشوط الثاني. سجل للغائر فييري (٥٥) ومورفيو (٥٨) وقورتوناتو (٨٤) وللخاسر باليري (٤٤) وتتسييزا (٥٤)، وروما على بياتشينزا ٢-١. سجل للفائز بل فيكيو (١٩) وكأبيولي (٢٣) وللخاسر كابيئيني (٥٧).

بسبب اضراب جمعية اللاعبي المحترفين وتلك للمرة الاولى في تاريخه. وسنشقبام المرطقة السانسية والعشرون التي لجئت، في ١٠ مُيسان (ابريل) المقبل،

١ - ميلان ٥٦ نقطة

th. waitiday - Y ٣ - فيورنتينا ٧٧

تقلص الفارق الى ست نقاط بين اتلتيكو مدريد المتصدر ومنافسه المباشر برشلونة بعد سقوط الاول في فخ الشعائل على ارضه مع سيرقسطة ١-١ وفوز برشلونة شارج ارضه على سلمنقة ٣-١ في

سبجل هدف اثلتبكو بانتسيتش ٣٤١ من راكلة جِرْاء) بعد ان تقدم سرقسطة عن طريق موريينتيس قبل ثلاث دقائق. وسجل اهداف برشلونة امور (٤) وروجيه (١٩)

واوسكار (٣١) وحدف سلمنقة ميدينا (١١). وفي المبساريات الاخسري فسأر فسألف كومبوستيلا ٤-صفر سجلها البرازيلي فيولا ٢٩١ والع) وارويو (٦٣) ومساتوفستش (٧٥)، وريال اوغبيدو على الباسبتي بهدف للسلوفاكي بيتر

وفاز رابو ضالبكانو على راسسينغ سسائتائد بيدفين سجلهما اكوينيو (٤٦) وفيلابونا (٨٣ خطا في مرمى فريقه} مقابل هدف سجله لويس فرنانديز ٨)، وسطتاً فيعُو على اتلتيك بلياو ٣-١. سيملُّ لْنَغَائِزُ رَاتَكُوفَيْتَشَ (٣٧) وسنانشيْزُ (٣٩) وميرينو (20) وللخاسر بولو (20). وتعادل اشبيلية وبلد الوليد ١-١. سجل للاول

الكرواتي دافور سوكر (٢٩) وللشاني كامبو (٦٠) واسبانيول مع ديبورنيغو كورونا صفر حبفر.

ترتبب فرق الصدارة: ١ - اتلتيكو ميريد ٦٩ نقطة

۲ – برشلونة ۲۳ ٣ - فالنسبيا ٦٦ ٤ - بيتيس ٥٦ ه – اسبانیول ۵۵.

انكلترا التعد مانشنستر يونايند ثلاث نقاط في صدارة بطولة انكلترا لكرة القدم بفوره على توتنهام ١-صفر في المباراة التي اقيمت اولِ امس على ملعب اولدترافورد امام ١٩٠٥٥ متغرجاً (رقم قياسي في انكلترا هذا الموسم) في المرحلة الثانية والثَّلاثينُ. سجل الفرنسي أريك كانتبونا هنف المباراة الوحيد في الدقيقة ٥٠. والهدف هو الخامس لكانتونا في ألمباريات الخمس الاخيرة رافعا رصيده هذا للوسمُ الى ١٥ هدفا،

واضاع رايز غيغز هدفا محققا عنيما صد القائم تسديدته قُبِل نهاية المباراة بدقيقتين. وكان نيوكاسل المتصدر السابق خس ارسنال صغر-٢، في حين سقط ليفربول الثالث امام نوتنغهام فوريست صفر-١ يوم السبت الماضي.

يذكر أن نبوكاسل بملك مباراتين مؤجلتين. ترتيب فرق الصدارة: ١ - مَأْنَتُسَتَر يونايند ١٧ نقطة من ٣٣ مباراة ۲ - ئيوكاسىل ۱۶ من ۳۰

٣ - ليغربول ٥٩ من ٣١ ٤ - استون فيلا ٥٦ من ٣٢ ٥ -- ارستال ١٥٤ من ٣٢.

هولندا

قاصل من الرقص الايقاعي من الطوني يبوا مهاجم ليمز وإيان تايلون لاعم استون فيلا. (رويتر)

استون فيلا احرز اللقب للمرة الاخيرة

العام ١٩٩٤ عندما تخلب على

كأس الانحاد الاوروبي الموسع المقبل.

نهائية على ملعب ويعبلى منذ العام

١٩٧٠ عندما خسر كاس انكلترا امام

سندرلاند صفر/ ا وخرج بالتالي خالي

الوقياض هذا الموسع لاحتلاله المركز

العاشر في بطولة انكلترا، وخروجه

يوم الأربعساء الماضي من الدور ربع

النيائي لكاس انكلنرا على يد ليفربول

وضعن استون فبلا الشاركة في

اما ليدر فكان يخوض اول مباراة

استون فيلا يحرز اللقب للمرة الخامسة

مانشستر يونايند ١٦٣-

بطولة شولندا لكرة القدم بعد فوزه على فيبنورد

روتردام ٢-صغر وخسارة ايندهوفن امام غروتذفن بهدف العسينهسوف (٧٠) ضبعن المرحلة التسامنة والعشرين من بطولة شولندا لكرة القدم. سجل هدفي اياكس الفنلندي ياري ليتمانن (٢٥) وباتريك كلويفرت (٥٤).

وغرض المهاجم ارتولد نفسه نجما لهذه الرحلة سجيلة اهداف فريقه بريدا الاربعية في مترمي اوتريخت في الدقائق ١٦ و٢٥ و ١٥ و٥٠. وَقَارُ رودًا كَثِيرِكِرَادِهِ عَلَى تَوْيِنَتَيِشْيِم ٣-١. سَجِل للفائز رويلوفسن (٨) وفورنز (٥٢) وموريس (٨١) وللشاسر فيكتوريا (٧٠)، وفولندام على نيسيغن بهدف سجله ستوير (٨٠ من ركلة جزاء)، وتونتي أنشكيده على سبارتا روتردام بهدف سجله بروغينة

وتغلب فالفيك على فيللم تيلبورغ ٢-٢. سبجل للفَائَزُ فَيِنْهَارِد (٣٩ و١٤) وَشُرويُدُر (٩٣) وللشاسر دي غيسر (١٠) وفان بر فيسغت (٨٢ من ركلة جنزاء)، وتيفنتس على فيستيس ارنهم ٣-صيفس سجلها كليشتينسكو (٦) وهيرينغ (١٢ و٨٩).

وفاز هيرينفن على فورتونا سيتارد هـ١ سجل للفائر توماسون (٦ و٢٧) وثالان (٤٩) وكورنييف (٧٧) وفوين (٨٤) وللخاسر هامينغ (٢٦).

ترتيب فرق الصدارة: ١ - أيأكس ٦٦ نقطة من ٢٦ مباراة ٢ - اينتشوفن ٢١ من ٢٦ ٣ - فيينورد ١٤ من ٢٧ ٤ - بريدا ٢٣ من ٢٧ ٥ - هيرينفن ٢٣ من ٢٧.

تعادل بوروسيا مونشنغلابياخ وشبتونغارت ١-١ في المباراة التي اقبِمت مساء أول من امس في اختتام المرحلة الرابعة والعشرين من بطولة المانيا

سسجل للاول فليبسسن (٦٩) بعسد أن تقسم شنوتغارت بواسطة كروزه (۱٤). وبقي مونشنغملادباخ ثالثنا برصيد ٢٨ نقطة وشتوتغارت رابعا وله ٣٤ نقطة.

ترتيب فرق الصدارة: - بوروسيا دورتموند ٤٨ نقطة من ٢٣ مباراة ٢ - بايرن ميونيخ ٧٤ من ٢٣ ٣ - مونشنغلادياخ ٣٨ من ٢٣ ٤ - شتوتغارت ٣٦ من ٢٤

٥ – شالكه ٣١ من ٢٣. فشل بوافيستا في استعادة المركز الثاني لخسارته أمام فارنزي ٢-صفر في المرحلة السابعة والعشرين من بطولة البرتغال لكرة القدم.

سَجِلَ الهَدَفِينَ بِدرِو مَيْغَيِلَ (٣٤) وبونيسيتش وفارٌ فيلغيراس على امادورا ٢-١. سجل للغائرُ سيرجيو كونسيسياو (٢١٠) وَلُويس (٦٦ مُنْ ركلةٌ جِـرْاء) وَللْخَاسِرُ رِيْنَاتُو (٨٧)، وَكَأْمِبُومَايُورِينْسِي على براغا بهدفين سجلهما ستيفانوفيتش (٦٦) وفلوريس (٨٧ خطا في مرمى فريقة)، وتشافيس على ماريتيمو بهدفين ايضا سجلهما اماريلدو (٥٥

وفاز جيل فيسئتي على سالغيروس ٢-٢. سجل الشعد الياكس امستردام ٥ نقاط في صدارة للفائزُ روبرتُو كارلوسٌ (٢٦) وكارليتوس (٣٣) وليم

دانييل برافو لاعب باريس سان جرمان يعطل هجمة للوران لو بلان لاعب اوكسير. (رويتر) سالزبورغ ٢-٢ في المرحلة الثالثة والعشرين. يونياو ليريا ٣-١. سجل للغائز كوستانتينو (١٨ وكان بنفيكا تغلب على بورثو ٢-١ في لقاء قمة

> ترتيب فرق الصدارة: ۲ - شتورم غراتس ۶۱ من ۲۲ ٣ - تيرول ٢٨ من ٢٣

٤ – غاك ۲۰ من ۲۲ ٥ - اوستريا فيينا ٣١ من ٢٣.

اول مسن امس فسى اختتام المرهلة السادسة والعشرين من بطولة اليونان في كرة القدم فاحتفظ بعركز الصدارة بغارق نقطة وآحدة امام منافسه المباشر ايك اثينا الذي فاز على باوك ٤-صفر

> ترتيب فرق الصدارة: ١ - بانائينابكوس ٦٥ نقطة 75 1231 31 - 7 ٣ - اولمبياكوس ٥٨

١ - رابيد فيينا ١٤ نقطة من ٢٣ مياراة

وفي المبساريات الاخسرى فساز كسسسانتي على بانيونيوس عصفر، ولاريسا على بانيليأكوس ١-صفر، واثنيتوس على ابولون ٣-٢، واوفى على بناهايكي احمفره وخسسر ابونيكوس أمسام أوغبياً كوَّس صفر-؟، وتعادل اثيثًا يكوُّسُ وكالإماثاُ

۽ - اوفي ٣۽

روسيا فاز سيسكا موسكو على مضيفه كاميشين ٢-١ وانتقل الى المركز الثاني بغارق نقطة واحدة خلف

وفار غاك على الميرا فاكر ٢-صغر، وتبرول على اوسترياً فيينا ٢-صفَّر، وتعادل لينتس مع ربيد

موسكو ١-١ ضُمن المرحلة الرابعة من يطولة روسيا

سوتشي ١-صفر، وسامارا على لوكوموتيف موسكو

ا حصفر، وسبارتاك موسكو على نوفوروسييك

١ -صفر، وروستوف على سان يطرسبرغ ٢-صغر،

وتعابل ايكاتيرينبورغ وتوغلياتي صفر-صفر،

وتشيلني وكالينينغراد صفر-صفر، ونوفغورود

فاز طرابزون سبور على قيصري سبور ٢-١

وتصدر المرحلة السابسة والعشرين من بطولة

تَركيا فَي كُرة القدم برصيد ؟٦ نقطة مثله مثل

منافسه المباشس فنربغشة الذي خسس امام غلطة

وقي المبساريات الإخسرى فساذ بشسيكتساش على

شهير ٢-صفر، وبورصة سبور على غازينتب

الماضي واقتادوهما الىغرفة الملابس

ثم احتضرت ملابسهما من منزلهما واوراقهما الشخصية ويحلا إلى

وتضاربت الاضبار المتعلقة

باسباب هذآ الاجراء المفاجئ لكن ما

تأكسد حستى الأن أن أدارة الراسسيفغ

بالتواطؤ في لقاء الرأسينغ والرياضة

والانب الذي انتهى (٢/٢)، خصوصناً

وان شَقيق حمزة، على هادي يلعب مع الرياضة والادب فضلاً عن مواطنيهما

الحارس عامر عبد الوهاب ومساعد

انهما اتصلا بها من العراق بعد

ترحيلهما وقالا أن «أدارة النادي فعلت

ذلك لتتهرب من دفع مبلغ ستة الاف

يولار هو قيمة اليفعة الثانية من عقد

كل منهما، اضافة الى مرتبات لهما

متاخرة، وان الراسينغ نكث بعهده

بعدمنا ضنمن بقناء في الدرجية

ألاولى: « هذا طبعًا قبل مُنبأرأته:

وشباب الساحل في المرحلة الـ ٢٣ من.

وللخناسر غومينز (٢٩) وكريد

(٨٦). وقار جيمنازيا اسغريما على

هيوراكان بهدفين سجلهما

مسارسسيسكو (٣٤ و٧٥ مسن ركلة

جسراء)، كما فار بانفيلد على روزاريو

٢-١، سجل للقائل اليغري (١ من ركلة

جزاء) وكروز (٨٣) وللخاسر دا سيلفان

وخسر كولون امام جيمنازيا دي

خوخوي بهدفين سجلهما بياجيو

(۵۰) ولوبو (۸۰)، وخسست سيان

لوريئرو أمام استوديانتس صفي-٣.

سجلهما ماسييل (٢ و٨٨)، وحسر

ايضا انديبندينتي امام لأنوس بهدفين

جزاء) ولوبيز (٦٩).

ديوري (۷۲).

سجلهما سيميوناتو (٣) من ركلة ،

وتعادل بلغرانو وراسينغ كلوب

٢-٢. سيجل للاول توسييللو (٧٤)

وبروسكو (٢٩) وللشائي لوبيسر (٢٢)

وبيلغانو (٨٧). وتعادل أيضًا نيولز

اولد بویز وفیروگاریل اویستی ۱-۱.

سنجل للاول فسرائكو (٨٤) وللنساشي

ترتيب فرق الصدارة:

وترد مصادر مقربة من اللاعبين

كسانت وراء نلك، وهي اتهسما

المدرب بهاء سالم.

وقي المباريات الاخرى فاز طوربيدو موسكو على

في كرة القدم.

وفولغوغراد صفر-صفر.

ترتيب فرق الصدارة:

۱ - سیسکا موسکو ۹

ترتيب فرق الصدارة:

٢ - فتربغشة ٢٤

۳ - بشیکتاش ۲۰

؛ - غلطة سراي ٥٢

ت - كوجيلي ٤٢.

١ - طرابزون سنبور ١٠ نقطة

بلايجما.

٣ - ديثامو موسكو ٨

٤ - روستوف ٧

ه ⊸سامارا ⊻.

سرای صفر-۲.

- فلايمكفكارُ ١٠ نقاط

تعالل باناثينايكوس وهيراكليس ١-١ مساء

۱-۱، وانیسا واریس ۱-۱.

المضلعة نوعية للمومنمن. وشيد

اللقاء طرد اللاعبين غارو (الهومنمن)

ه ادهم عبيلامسة (الأخساء الإهلي)

لتَصَاربهِما، وفي ضوء النَتيجة، بِقَي

الهومنمن سابعاً بـ ٣٢ نقطة، وتراجع

الإضاء الاهلي الى المركس الداء بدا

فيرحين تقسده الرياضية والانب

الى المُركسَرُ النساسعُ به ١٩ نَقطةُ،

ويفسمنك فسارق الإهسداف عن

المسكمسة، وقسد بخل «الفسريق

الشعمالي، دائرة الإممان نقصيحة

تضلبه على النجسة ١١/٣ في حين

مَنِي الأخير (صاحب المركز السائس ب

٣٣ نَقَعَلَةً) بِهِـرَيِعِتُـه السَّاسِـة هذا

قسدم واحسداً من اجسمل عسروطسه،

وظلمهس الانستجساء والنسرابط

واضبحسين عئى خطوط لاعبيه

فابلهما أرباك غيس مبسر للنجمة

وارتكاب لاعبيه اخطاء بالجملة، ما

حدا الرياضة والانب سيطرته كاملة

روديني (٨١)، وموغي ميريم على ساو

باولو ٢-١، سجل للفائر مورينو (١٦)

وليشو (٧٨) وللضامس بدرو لويس

١ - بِالْمِيسَرِاسِ ٤٠ نَقَطَةُ مِنْ ١٤

ترثيب فرق الصدارة

٢ - بورتوغيرًا ٢٥ من ١٤

٣ - موغي ميريم ٨٦ من ١٣

ه - سأو باولو ۲۲ من ۱۱،

٤ - كورينتشيانس ٢٧ من ١٣

والبلاقت از الرياضيسة والابع

٣- صفر، ودينيزلي سبور على كارسياكا ١- صفر، وكوجيلي سبور على انقرة ٢-صفر، وأنطاليا سبور على فانسبور ٤-١، وتعادل الطاي واسطنبول سبور

كنس لبنان ويرتاح النجسمة حستى اواخسر

الاسبوع الحالي قبل بخول منافسات

المرحلة آل ٢٤ من البطولة، بعدما كان

اول الغرق التاهلة للدور نصف نهاثي

من مسابقة كاس لبنان، للمرة الإولى

منذ ثلاثة مسواسم، اثر غسوره على

النهائي من المسابقة اليوم الثلثاء

وغدأ الأربعاء فيلعب البرج وحركة

الشباب، الذي اعتاد حجر مكان دائم

له في النهائيات منذ خمسة مواسم

على ملعب برج حسمود، ويلتقي غداً

الانصار والهومنتمن في مباراة قوية

على ملعب صيدا، والحكمة والصغّاء

في لقاء حسساس على ملعب برج

قضية هادي وصبيح

في المقابل، لم تُتَصَبُّ رسم

استبياب ابعياد لاعببي آلراسينغ

العراقيين حمزة هادي ومحمد صبيح.

وكان رجال الامن اوققوهما خلال أحد

تمرينات الراسسينغ في الإسسبسوع

اولاريا ٢-١. سيجل للغيائز الكسندر

(۲۵) ومارسينيو (۲۸و۸۶) وللخاسر

لياندرو (١٣)، وامياركا على فولتا

ريدوندا ٢-١. سيجل للفسائز باولو

مسارمسيلو (۱۸ و۲۰) واندريه لويس

وتعادل بأنغو وايتابيرونا ٢-٢.

جل للاول سيوراتو (٢٥ و٦٧) وللثاني بوني (٤١) وبأرانا (٥٥).

١ - فأسكو دا غاما ٩ نقاط من ٤

(24) وللخاسر اليماو (14).

ترتيب قرق الصدارة؛

٢ - فلامينغو ١ من ٣

٣- بوتاقوغو ٨ من ١

٥ - فلومينيسي ١ من ٢.

2 - اميركا ٧ من ٤

وتستكمل سبساريات الدور ربع

الإصلاح البرج الشمالي ١/٣.

بقي الترتيب على حاله في بطولة النمسا لكرة القدم بفور رأبيد فيينا المتصدر على فورفارتس أغتصدر فلابيكفكاز الذي تعادل ومضيفه بينامو ستير ٢-صفر وشتورم غراتس منافسه المباشر على

كرة القدم اللبنانية

(11) وللخساسسر توني (17 و10)، وفساز ليمًا على

السيول تغرق الملاعب في المرحلة الـ ٢٣ من بطولة الدوري

الجزت مباريات المحلة "

🥳 تحت الأمطار، التي اغرقت سيولها الملاعبء فسأعساقت التسحسرك وعطلت الفنيات، واسغرت عن اربعة انتصارات وثلاثة تعادلات و١٣ هدفأ فقط وكان ابرزها سبقوط النجيمة امام الريأضة والأنب بنشيجة ٢/١. لكن غيالسبة

وكَّانَاتَ المُرحِلَةُ الـ ٢٣ الْمُسْتَ

بطولة الدوري المادة اللبناني لكرة القدم

النشائح لم تؤثر على مواقع الشرتيب، الذي بضحسدره الإنحسار، الذي توج للمسرة للشامنة على التسوالي منذ سرحلتين، برصييد ٥٦ نقطة، والذي تعادل والحكمة سلبأ عئى ملعب صبدا

١٢ (١٩ نقطة) على الإشلى مستربا «بطل الذيل» (٣ نقساط) بنَّت يسجسَة وعلى علعبه، وجد الصغاء الثاني

بقوز لحركة الشباب حساحب المركز ال

ويجالبنا (١٨١).

وجامور الاال

مارسلينو كاريوكا ١٣٠١ والصولدو

باولو البرازيلية في عرة انقدم اول من

والميراس مضيفة سنة اعداف نغليفة ضمن المرحلة الرابعة عشرة من بطولة ساو

المباشس بورتيسة بيناهع توفوريزونتينو ٢٠٢. سجل للاول تيما (٣٢ و٦٨) وللثنائي جنيسرالدو (٣٩) وفاز أميركا عنى اراكاتوبا بهدفين سجلهما جيمس (١٤) وادريانو (٢٠)،

سبجل الاشداف ويقنائدو إه و٨٦٠ وكليسبسر (١٧ و٢٤) وكساقسو (٥٩) وابشعد بالميسراس • نقساط في المستارة بعبد تعادل مسفافسية

وفاز ايضا كورينتشيانس على جــوَفنتــوس ٢-٢. ســجل لتفائر عئىرة فرق.

ومن جبهة تانية ذكرت الشرطة الانكليزية أنها أوقَافت اكشر من ٥٠ مشجعا في حالة المبكر على اثر انتهاء المساراة بين استشون فسيلا وليندز وقسال الكومسائنر في شسرطة سكوتلاند بارد جون بيرنيل: محنرنا من أجراء المباراة في وقت مشاخر من الليلء. واضاف: «ينصرف الانصار الي الشسرب طوال النهسار ثم يأتون الى ونونس الى البطولة التي تغساد لمي اللعب في حالة السكر وينداون اعمال الأرين للعرة الثانية.

في كرة اليد

لأبطّال الدوري آلعرب

فعد أكد النادي الأهلى - طرابلس ومنساركته من خبلال البرقية التي تلقساها النادي الإشلي الأردني منظ النطولة ومستضيفها يوم امس وقبل ذلك تلقى موافقة الإهلى القطري وهو لا يزال ينتظر موافقة العديد من الدول العربية وبارتفاع عدد الفرق الى عشرة فأن البطولة الني ستنقاء في عمان مرشحة لتكون أكبر تجمع عربي شرة اليد معد ستوات ووفقاً لذلك فأن الغرق العَشيرة التي اعلنت مشياركتُها هي الأهلى (قطر)، الأهلى (مصر)، الأهلى " طرابلس، الأهلي (الأربن)، أتصالم (الكويت)، النور (السعودية)، طولكرم إفلسطين)، الشبارقة (الإصارات)، السحانُ (السودان)، العربي (الأردن). ووفقاً لنظام البطولة، قبان الغرق

العشرة سوف توزع على مجموعتين وبجتمل المضمام أبطال الدوري في كل

أكبر مشاركة عربية

🗷 ارتفع عدد الغرق العربية التر اعلنت مشبأركشها في بطولة الأندية العربية الشامئة عشرة لكرة اليد الثي ستقام في العاصمة الأربئية عمان ما بِينَ ١٢ - ٢١ نيسال (ابريل) المغيل الي

🗖 عمان - سميح أبو هنيه:

من البسمسرين والمغسرب والبسرائر

بالميراس يسحق سانتوس بستة أهداف نظيفة

پویش ایریس ف ب - سست

وريو برانكو على غواراني ٣-معلس سجلها كوريو (٦) وبلسون (٣٦) وغارسيا (٢١) ويونياو ساو جاو على فيروفياريا بهدف سجله كليومار

وسجل اهداف بوتاقوغو جامير (٢٦) وتوليو (٢٦ من ركلة جزاء و٨٠)، وهدفي فاسكو دا غاما نيلسون (٦٠)

ريو دي جانيوي فساز **بوتاف وغس**و الشالث علم فاسكو دا غاما المنصدر ٣-٢ في لقاء قمية ضبعن المرجلة الرابعة من بطولة ربو دي جانيرو البرازيلية في كرة

ولويزينيو (٦٩١) ولحق فلامنفو بفاسكو دا غاما ألمسدارة بفسوره على باربرا ٣-صغر سجئها نيئيو (٣٨١) وجيلبرتو (31) ومسافيو (41 من ركلة جنزاء). بذكران فالاسينفو بملك سباراة

and a second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second

الارجنتين فاز بوكا جونيورز على بلاتنسي بهدف وحيد سنطه كانتيجينا في الدقيقة الـ ١٦وهل في مركز الصدارة بضارق الاهداف عن شلاثة ضرق اخسرى

الارجنتين في كرة القدم. وفي المباريات الاخرى فاز فيليز ممارستقنیلد علی ریفسر بیلایت ۲-۲. سسسجل للفسمائر باندولفي (٤٨) وشبيلافيرت (٦٦) وهيريراً (٩٠)

ضبعن المرجلة الشبالئية من بطولة

۱ - بوکا جونبورز ۷

راسينغ كلوب ٧ دنوس ۷ ئىلىن ٧ a – استوبيانيس ۲.

ى المسيد. معودا أو هيوطا الى ان تنع لواتها الى ان تنع للإز عقده أو صبوص أنى الانتفاق المنافرة المنفوللية فم] عقد مع الانتفاق أنى أن الاعرف للبلاقم] المنفوذة المنفوذة إ نَ المصاليك ب ت ك بكاسين لليدة ابارا

و اس م ا ق ي JUST 3 + L ن ۋ ر

شابس ٣- رعقوا - لير ٢- يقصل-ي ١ - شق - سامج زييز أباطة *- يعفوان *- لقصر - ينهم :- نهي

ضسمسيسرك قسبل التسرام موقفاه انعكاساتُ بعيدةُ المدي. ● الأسد (٧/٢٣ - ٨/٢٢): تجد غلث بسين نساريسن نسار المواجب ونار ● العشراء (٨/٢٣ - ٨/٢٢): عواظة تقود حساتك في هذه المرطة ولد ترميك في أتون البلبلة والحيرة الميسران (۹/۲۳ - ۹/۲۳) مزند على شيء شباب عليه... أنه قول بِشِرُ لك من خُلال تصبرفات فرد من أأراد العاثلة

● العسمة سرب (١٠/٣٣ – ١١/٢١)

● القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱)؛ لمنه يريد بك شرأ.. فلا تضع كل ثقته به ● الجدي (١٢/٢٢ - ١١/١١) لعلة أفكاراً بناءة تخطر في بالله فذبق يوماً وقت الإفادة منها. بأراء المتخلفين النين لم يلتحفوا ب كب التقدم. • الحبوت (١/١٩ - ٢/٢٠ قد نزند

٧ يين وينيا. ٧.١٥ صباح الفيريا الفليلم العربي بناتنا في الضارَّ" ا برنامج اطفال، ١٠ ١٢ علف الأرض

* توقيت غرينيتان اثم، ١٠ . ١٠ مسلسل الأطفال، ١٠ . ١٥

* توقيت غرينيتنر

فنينلا كناس وابطة ألاندية الانكلينزية المعترفة في كرة القدم بقوره على ليدر يونايند ٢/صغر في المباراة النهائية

ساهو مَيْلُولِسِيفِينْشَ (٢٠) وايان تَالِلُورَ (٥٥) وَالْتُرْمِنْيِدَادي دوايت يورك وهى المرة الخامسية التي يحرز أيها أستون فيلا اللقب فعادل الرفع

كأس الاندية الانكليزية المحترفة:

🗷 لندڙ - ۽ ف پ - احسرڙ استون

القياسي السجل باسم ليقربول، وكان

ة اليوم الاخبارية، ٢٠ ١٧ النشرة المائية 10 ما استارية من المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية الم ميوم به حباريه، ١٠٠١ بستوران مهم الأخبار العالمية، ١١١٠ و الباران الما الأخبار العالمية، ١١١٠ و ١١٠٠ العالمية. ٢٠ ٢٠ النشوة المالية. ار العالمية، ٢٠ ٣٠ تعت الجد

مشباغك على نحو يوجب مكانزيأ من الجهد والتركير.

لدياج ورهينة الماضي، ١٥،٠٠٠ نشرة عات غنائية، ١٦،١٥ السلسل العرم صافية، ٢٥. ٢٦ الطاقة والنفط ، ١٧. ريي دسلطانة ، ٢٠٠٠ موجز الأنبار، ٢٠ نشرة الأنبار، ٢٠ نشرة الأنبار،

المعرة، . . . و نشرة الأغبار، ١٥. ف

١٤ برنامج اندو نيله ١٥٠٠ ١١٠١ مام وشراب (اعادة)، ١٠ ١٧ الأفياد

Storm and Sorro الأيام: ١٠ ع النسم الأيام: ١٠ مع الأيام: ١٠ مع الأيام: ٢٠ مع الأيام: ٣٠ معنى الله الفعلنات المستعملاتية، ٣٠ وضاع حبي عناك.

الأصاني سستمتحقق اذا أحسد الانتظار

الاخبار، ١٥ ، ١٧ ألف ليلة وليلة . ١٢.٢٠ هد من مسرحية، ٢٠٠٠ نشرة الأضار

٣. ٩ عالم الغد (إعادة) . . . ا طبعا المنا ١٢ (أعادة) للا جماني

٧,١٥ خمسة سياحة، ٧,١٠ لسه فاكر، ١١٠٠٠ نشرة الأخبار، ١١،١٥ تاكس اعة، ١٠١٥ قطار الحروف، ١٠١٥ مصر دع. ٤ ابتهالات بينية، ... والسلسل

. ١٨ . العالم اليوم (برنامج إخباريا ١٢ الأغبان ١ عمر اللافاء ٢١ الأغبان ١ عمر اللافاء ٣ الاغبار ١ ، ٢٤ السهرة الإغبارة خبار، ٥٠٠٤ بانوراما، ٠٠٠ ه ،المبار

من الشرق، ٥٠٠٠ أمرأة زلاجياً

يا عرب (إعادة). ١٠ ١ القران فكريم

* توقيت القاهر^د

ير ٧٠٢٠ النوجة الثالثة، ٢٠٠٠ النوجة المروب المسلم كيتون (حر) المرافعي المسلم كيتون (حر) المرافعي وثائقي المرافعي عينيك المرافعي

التَّي أَفْسِعَتْ أَوْلُ مِنْ أَمِسَ الْأَسْدُ عَلَى ملعب ويميلي في لندن. سنجل الأكثأف البنوغبوسية

المنافق المنا باني وجسم على البوا الماني ما البوا الماني وجسم على البوا الماني على البوا الماني على البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني البوا الماني ال

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين



For a property of the control of the

التلثاء ٢٦ آذار (مارس) ١٩٩٦ الموافق ٧ ذو القعدة ١٤١٦هـ/العدد ١٢٠٨٤ AL HAYAT TUESDAY 26, MARCH, 1996 ISSUE NO 12084



THE BELLETIN

على الإرقام التالية الكويته- ۲۶۲ ۲۶۲ الملكة العربية السعودية المارات العربية التحداد ۲۱۹۹۹۲_{نی}ن الملکةالتحدة: T.Y VTAT فرنساجاريس:١٠٤١ ٢٦٦١

اشهر ما كتب على الجدران (غرافيتي) لم يكن «يا عمال العالم لتحدوا»

وكياروي لم يكن «هناء فقط بل هناك وفي كل مكان، وقد انتشرت

العبارة في المضمسينات والستينات، ولعلها بدأت في الاربعينات، ووضعت

بعد ذلك كتب عن كيلروي، ولا يعرف احد حتى اليوم من هو تعاماً. ولا بد

ان كثيرين كتبوا العبارة على جدران احيانهم لأن من الستحيل ان يكون

وغاب كياروي عن بيرود حيث ارتفعت شعارات سياسية اما انتصاراً

للرئيس جمال عبدالناصر، او تهديداً لاسرائيل، وما الى ذلك. وكان

والشعار، الوحيد غير السياسي هو شتائم بحق كل من يستعمل الجدار

تَنْكرت كيلروى والشعارات القديمة في بيروت، وأنا عائد بالقطار قبل

ووجدت أن اكثرها لا يعنى شيئاً، فهو ليس موقفاً سياسياً، أو عبارة

يعض المكتوب كان في مكان عال، فإما صعد اليه الكاتب على سلم، او

ما هو سر الكتابة على الجدران او سحرها؟ بما أنها معنوعة لأنها

تشورة المنظر وتكلف البادية مالاً في ازالتها، فلا بد أن الكاتب فعل ذلك

خاسة وريما في الليل. ويما أن أكثر المكتوب يشمل الوانا واصباعاً، فلا بد

انه اختار يوم صحو لذلك ويما أن أيام الصحو قليلة، فأننى لا أفهم كيف

يضيّع أنسان نهاراً جميلاً، أو ليلة، في الكتابة على الجدران، مع احتمال

ان يقع في ايدي الشرطة. (الاسبوع الماضي حكم على انكليزي بالسجن

اريع سُنواتُ بسبب مجريعة، كتابة مغرافيتي، والسنة الماضية اوقفت

الشرطة في بارنفتون في ولاية الينوي طفلة في الثانية عشرة لم تكتب

وغرافيتي، وأنما لطخت وغرافيتي، يسخر منها كتبته زميلاتها في مدرسة

السريع، ولم لجد شيئاً قريباً من الطرافة سوى «نريد حانطاً جديداً» على

حائط ملى، بالكتابة، وواذا كان الغرافيتي لا يعجبك، وقع هنا، وامتلا

في المقابل كان الغرافيتي الذي قرأت في زياراتي الولايات للتحدة، وخلال الدراسة، بنيئاً أو نكياً ظريفاً. وبما اننا في جريدة عائلية فإنني

اكتفي بالنوع التَّاني مثل دكنت مغروراً ولكنني اصبَّحت أنساناً كأملاً، أو

والواقع أن بعض افضل الغرافيتي عادة ما يأتي رداً على شعار

معروف، فتحت شعار دمناعد البوليس، كتب واحد لا بد انه من اصل عربي

واضرب نفسك بنفسك وعندما طلع حزب العمال بشِعار انتخابي فو

والعمال هم الجواب، كتب واحد، ريما كان محافظاً، ويا له من سوال

سخيف، وكأن هذاك شعار «اقضوا على الجريمة» فكتب واحد من انصار

التجارة الحرة وأمموها». ووجدتُ مرة أعلاناً يقول وتسعة من كل عشرة

اشخاص يكتبون بقلم حبر ناشف، وقرأت تحته عبارة تقول ماذا يفعل

انه بذيء، ولكنَّ أتركُ القارئات مع عبارة تعبر عن رأي كشيرات منهن

«الشيء المشترك الوحيد بيني ويين زوجي هو انذا تزوجنا في يوم واحد».

والشكلة في اكثر الكتابة على الجدران، خصوصاً في الراحيض العامة

الحائط بتواقيع، لا بد أن كاتب العبارة مسؤول عنها أيضاً.

دتجنب رحمة الامتحانات. ارسب الآن،

وقرات أميالاً من وغرافيتي، الفرنسيين، بقدر ما اتاح لي القطار

يومين من باريس آلى لندن، غمعلى امتداد أميال والقطار بغاس باريس

هانرة، وانما يغلب على افضله اهتمام بالخط نفسه، على طريقة الفن للفن.

ويعظل الريف امتلأت الجدران بكتابات، بعضها علون ومزين برسوم.

المعني كمرحاض عام، او مجرد أستثارة نخوته فيمتنع.

تىلى من نافذة او جسـ

كيلروي قادراً على زيارة كل مكان سجلت فيه عبارة «كيلروي كان هناء.

او ديسقط الاستعمار، بل دكيلروي كان هنا،

'لإعلاناتكم في

🗷 أول الكلام:

• قالت السب شرف/ وزيرة سابقة للاعلام والثقافة في الأرين: - لا استطيع ان أخفى دهشتي في عمان/

اول ربيع قضيته فيها ورايت انقجار حدائق الورد امام بيوتها... انه منظر مدهش لمن لا يعرفه عندها وددت ان أطلق على عمّان

استم مدينة الورداا

• أربعسة أيام في عسمّان، قضاها أمناء بعض المنن العريية، وممثلوها، وخبراء واستشاريون فكان هذا الجمع الكبير ملتئماً عربياً - للاعسداد لمؤتمر الأمم للمستوطنات البشرية، مؤتمر القمة العنى بالمدن حول: مستقبل المدن العربية... وليؤكنوا على: أهمية وضرورة توسيع قاعدة الشاركة الجهات الفساعلة في التتمية الاقتصادية والاجتماعية بصورة عامة، وتنمية المدن العربية بصورة

وأهم نجاح لهذا المؤتمر العربي من خللًال الأمم للتحدة، وينتظيم أمانة عمان الكبرى: انه حقق التوازن المطلوب في «الوفاق، فقد ضمنت اجتماعات هذا المؤتمر: أشقاء عرب فرقت بينهم: السياسة المتناقضة، أو الضاد بعضها للبعض الآخر، من أنظعة سياسية فترضت على شعويها عداء الدم الواحسد من داخله لداخله. وذلك بسبب اطماع تلك الأنظمة في أهداف بيكتاتورية، أو أغسراض خاصة تُحدث المزيد من الشخاق

والفرقة بين العرب في ما بينهم. لذلك.. فرح المجتمعون بهذا النجاح الأولى والأهم الذي حقق التآلف بين المتمعين، التحاورين العصرب في مصرتمر يناقش أستراتيجية التنمية الحضرية عون أن (يندلع) خلاف بين مسؤول عربي وأخسر، ودون أن يسسود التسلاحي والتنابذ في حوارات الاجتماعات. وسادت اجسواء المؤتمر روح

الألفة، مما ساعد على التوصل لتحديد أهداف هامة سنعى المؤتمر الم و تحقیقها ، أو - على الأقل -الى الاتفاق عليها لخدمتها.

• وكانت نتائج لجتماعات الأيام الأربعة من ١١ الى ١٤ أذار/ مارس: اصدار توصیات هامة للارتقاء بالخدمات التي يتطع اليها الاتسسان العربي/ كلُّ في مُدّينته، والارتقاء أيضأ بالبنى ألتحتية المنن.. وذلك يتطلب تضافر وتعاون الشبركساء الاصليين من: ممثلي القطاع الضاص، ومــؤســســات التمويل العربية، والمنظمات غير الحكومسيسة.. مع: ممثلي الحكم المحلى، والصنائيق العصريية. بهدف: «الحد كثيراً من الفقر، والنمس والمتسوازن بين الريف والحضرر واقتساء منافع التقدم بصورة عائلة ومنصفة وتبني ، سياسات قائمة على توزيع جفرافي السكان، وتقليل الهجرة من الريف الى العواصم والمراكز الصضرية الكبرى، والتوسع في تنمية المدن الصنفيرة والمتوسطة في المناطق الأقل كتُلَفَّة، واعتبار الجهد الحكومي: رائداً ومكملاً ومساعداً

...

لهذه الأنشطة».

• ولعل أهم التوصيات التي اتخذها هذا المؤتمر، تتركـز في: ضرورة مراعاة الأبعاد البيثية والتراثية والاجتماعية في تخطيط المدن، والحث على تقوية أجهزة التدريب وتنمية القدرات البشرية في كل مدينة، والبادرة الى وضع خُطِّط كَفيلة بتحقيق الحد من الفقر في المن، والشقليل من لصرمة البِّن التي تتواجد في للدن، والعناية الهامة بدعم مشاريع انتاجية صغيرة تُشجع الأسر وسكَّان السن على : ريانة انتاجيتهم، وتوليد مصادر دخول جديدة لهم تستمر وهي أكثر فائدة من منحهم اعانات موققة!

وهناك بعض المدن التي لم تسبدد ما عليها من القسروض لستقبل المن العربية... وذلك يتطلب تدعيم أساليب عمل المدن العربية. وأحد اهتم المؤتمر بالشباب العربي، فأرمني بصرورة مشكيل رابطة عربية تتبنى أنشطة الشباب في مجال المستوطنات البشرية، وتشجيعهم على القيام بمبادرات ذاتية لحيمة البين والمجتمع.

وللحوار- بقية.

اليسوعي بدرو ميغيل لأميت ان البابأ يوحنا بولس الثاني يعاني من مرض الارجح في القسولون، الا أن وفاته

واضاف في مقال نشرته الصحيفة الاسميانية سياريو ١٦، أول من أمس أن والجميع في حاضرة الفاتيكان يعلم هذا السسر، من أن البيابا يعاني من مرض السرطان الذي مقد يريده تعقيدا اصابته بعرض باركينسون. الا ان اليسوعي الذي وصفه احد

الصحافيين في صحيفة «نياريو ١٦ء بانه دعليم في شوون الفاتيكان، اضاف إن هذا لا يعني إن دوفاة البابا قريبة، بسبب أقوة كارول وجثيلا

ناجم عن فيروس، وقال أن أحدى الرصاصات التي اطلقها على البابا في ايار (مسايو) 14٨١ التسركي على المجا داصابت، قولونه باذي من ناحية ثانية (ا ف ب)، نفي الناطق باسم الفاتيكان جواكيم نافارق فالز أمس نفيا قاطعا الجيس الذي نشرته الصحيفة الإسبانية. وقالً

ويرى اليسوعي أن مشاكل البابا الصحية ربما بدأت في العام ١٩٥٩

عندما كان يعاني من مرض في الدم

نافسارو دبعد أن تحدثت إلى طبيد قداسته، سمح لي القول أن البابا يوحنا بولس الثاني يخضع بانتظام لفحوصات طبية بورية وأنه لا يعانى من أي اعراض مرض ورميءَ

تيريشكونا وهو يرمز الى التعاون

راب والمرابع والثقافي لدى الحكومة الروسية الفيديرالية.

الروسى واشساد بجسهبود مسيسرتا

المستاني في احياء للهرجان الدولي الذي هو بمنابة الجسس بين لبنان

والعالم، ثقافياً وفنياً وحِصَارياً. وربت

السيدة بستانى شاكرة للحكومة

للروسية بادرتها واشارت الى ان

المهرجان لم ينجح الالتضافر الجهود

كافة. وكان الهرجان اختتم ليلة أول

عن امس في حفلة قدمتها جوقة

يولوف الاوكرانية عزفأ موسيقيأ

حبة وتهاليل ليتورجية

ختام مهرجان البستان

🗆 بيروت - دالحياة:

■ في ختام مهرجان «البستان» الدولي الشالث الذي استمسر قسرابة شبهرين منحت الحكومة الروسية القييرالية وسبام الصداقة الروسي للسيدة ميرنا البستاني مؤس للهرجان ورئيسته تقييراً لما أقامت من روابط ثقافية بين لبنان وروسيا. وكلُدُها الوسام سفير روسيا في لبنان بيـريسـبكين في حـفَّة في قـاعـة والقليسين، في فنَّدق البستَّان شلال مادبة عشاء تألَّفت من اطباق روسية. وجاء التقدير تبعأ للعنوان العام للمهرجان في نورته الشالشة وهو دروسيا فنأ وحضارةء وحمل الوسام توقيع رائدة الفضاء الأولى فالنتينا

حول

وغناء اوبراليا واناشب طقسية وفولكلورية روسية.

> عشرين عاماً، وقلدهم الدكتور حمد الكواري وزير الاعلام والثقافة نروعأ وشهادات تقدير. أقام المحامي قادي

حوراني وعقيلته مي مادبة عشاء في منزلهما في دبي تكريماً لوزير الزراعة اللبناني شوقي فاخوري وعقيلته

ميمي بحضور السفير اللبناني جورج حبيب سيام والقنصل عفيف ايوب وعدد من ابناء الجالية اللبنانية

 الدكتور خالد عبدالله بن بكر الدير العام للخطوط الجوية السعودية برعى صباح اليوم الاحتفال بوصول أولى رحلات والسعودية، الخاصة بالحج والآتية من لاهور وعلى متنها ٧٠٠ حاجاً.

 السفير مصطفى عبدالعزين مساعد وزير الخارجية المصرى الشؤون القنصلية التقي في جدة أبناء الجالية المصرية بحضور القنصل العام لمصر محمد عباس ومدير ادارة القبول في مكتب تتسيق الجامعات ابراهيم عليوة ومستشار وزارة قطاع الاعمال محمود سالم ورئيس قطاع المشاريع الصناعية

 أقامت وزارة الاعلام والثقافة القطرية أمس حفلة التكريم أكثر من مئتى شخص من كبار موظفي الوزارة النين تزيد فترة عملهم على

العربية واليوم الفتوح، في دورته الثانية الخميس ١٩٩٦/٣/٢٨ من الساعة ١٠ صباحاً الى ٧ مساء وبَتَخَلَلُهُ عَرَوضَ فَنَيَةً وَفُولَكُلُورِيَّةً، مَعْرُوضَاتَ تَرَاثَيَّةً، معرض كتاب، فن تشكيلي وحرفي، عرض ازياء، عروض مسرحية...

 رزق الزميل عماد بشير وزوجته السيدة بتول مؤلوداً نكراً سمياه على هو الثاني بعد شقيقه حسن. تمت الولادة في مستشفّى تشلسيّ أند وستمستر في لندن، والوالدة والمولود في صحة جيدة.

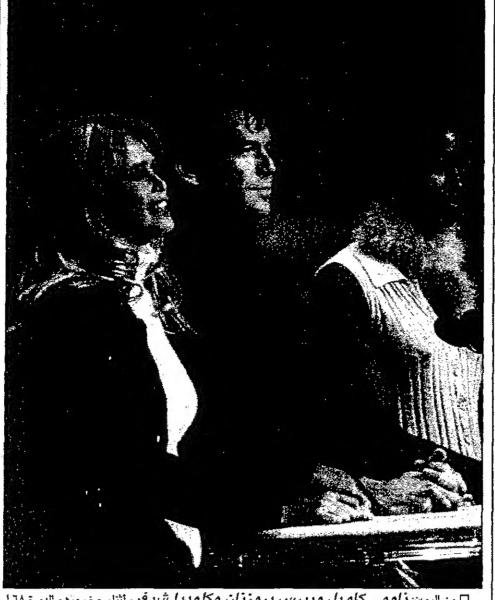
في الهيئة المصرية العامة للاستثمار على طه وممثل وزارة الدلخلية اللواء محمد سامى بهنساوي والسنشار العمالي اسماعيل الغرَّالي،

• ينظم النادي الثقافي الفلسطيني في جامعة بيروت

• يقيم مكتب السياحة اللبناني في باريس معرضاً للرسام وجيه نحلة وذلك في مقر الكتب. يفنتح المعرض في الرابع من تيسان (ابريل) المقبل ويستمر حتى ١٩ منه برعاية طيران الشرق الأوسط

● السيد احمد بن سلامة المرواني الجهني من أعيان مدينة أملج السعودية توجه الى القاهرة في زيارة يجري خلالها فحوصات طبية.

 رزق السيد محمد أمين الاهدل الموظف في لتصالات مكة المكرمة والسيدة زوجته مواودتهما الأولى وسميًا ها آية.



□ من البمين: ناومي كاميل وبيرس بروزنان وكلوديا شيقر، اثناء مضورمم الدررة ١٨ لـ «اوارين أكاديمي» في لوس انجليس مساء أول من أمس. (ا ف ب)

دوقة يورك الى لقاء مع بطل كرة المضرب النمسوي توماس موستر؟

🗖 لندن - دالحياقه:

■ ذکرت مصبان صنحیافییة بريطانيـــة ان دوقـــة يورك ســـآرد ليرغسون، الرّوجة المنفصلة عن الأمير انترو (نجل الملكة البيزابيت الشاني الثاني) بِدُلَتِ موعد سَفَرَهَا مِنْ قَطْر في نهاية الاستبوع الماضي حنيث شاركت في سباق خيل استعراضي لتلتحق بصديقها الجديد نجم كرة المضرب التمسوي تومأس موستر في

كي بيسكاين (فَلُورِيدا) حَمِيثُ كَانَ يشَّارُكَ في بطولةُ تولية. وتكرت صحيفة وديلي ميل، ان الأصيرة سناره سنأفرت التي بريطانينا قبيل للوعث المقبرر لكي تصطحب ابنتيها بياتريس واوجيني معها في رحلتها الإميركية.

وكانت سارة ارتبطت بعلاقة مع مستشارها المالي جون بريان في السنوات الماضية والتقطت الصحف السريطانية صوراً لها برفقته في مواقف حميمة بحضور ابنتيها ومربيتهماً. ويشار الى أن صوستر

خسر في دمرحلة مبكرة، في الدورة،

مجرد تفكير الحامل في التدخين يؤثرعلى الجنين!

■ ابيليد (استراليا) - رويتر -

جاء في دراسة جديدة لجراها مركز أبصاث الأجنة التابع لجامعة كوينن فَى بِلْقَاسِتِ أَنْ السَّيِيَّةِ الْحَامِلِ بِمُكْتُهَا انَّ تُؤْثِر في حَسالةً الجِدِين بِمُجِسرُه التَّفْكِيرُ في التَّدَثَيْءَ. وَنَكِسُ البِحَثِ الذِي عَـرِضَ على مسؤنمر عسفد في ادبليد امس ان

حركة الاجنة، خصوصاً التحركات المُأْجِئَة، حين تشعر السينة الحامل برغبة في التنخين. وقال بيتر هيبر منير المركز انحن لا نقول أن ثلك مضر أو خطر، ولكن في واقع الأمسر حين تفكر المراة في التبخين تحدث تغيرات فسيولوجية في جسمها وتلك تؤثر بدورها بشكل ماً على الجنينَّة. الباصتين رصدوا وزيادة علموسة في

ولم يعرف ما اذا كأن التقي ساره

وابنتيها قبل سفره الى النصسا. ونكرت الصحيفة ايضا أن اليطل

النمسوي افترق عن صيبقته السأبقة

الباهاماس وبالتجديد الى دبارادايس

تمت في مناسبة لحتفال اوجيني ابنة

الأميرة ببلوغها السائسة من عمرها.

وينتظر ان تسافر سارة ألى جزر

ويصر الناطق باسمها أن الرحلة

مارييلاً تأيئر الإسبوع الماضي.

اللند، اليوم أو عداً.



و تايسون:

الاسلام غيرني وخسارتي مستحيلة • نسيم حامد: طموحي الملاكمة في ارض عربية



مياه «الصرف» التركية تهدد ۷ ملایین سوري

عمر كرامي لـ الوسط»: الحاجة الى الحريري انتهت الصفقة الكبرى قبل نهاية القرن

ماذا تختار الامارات لسلاحها الجوى؟ الأزهر بعد غياب الشيخ جاد الحق: تغيير أسماء أم تغيير نهج؟ في مناسبة اليوم العالمي للمسرح

١٥ مبدعاً عربياً يحيون سعدالله ونوس دريد لحام لـ الوسطي: مجتمعنا يحتاج الي ،غوار، ليوقظنا

الى الأضوار؟ اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

رينه كليمان رحل في عمرالثمانينات مخرج الواقعية الفرنسية والألعاب المنوعة

🗆 بون - من فارس يواكيم:

ُ قَبْل وَفَاتَهِ بعشْرين سنة كان رينه كليمان وجد نفسه مُضْطراً الَّى التَّقَاعِدِ. ومِنْ مُوقِعِهُ، فِي النَّظُلِ، رأى اسمه يُسجِل في تاريخ السينما الفرنسية. وعلى

الفرنسية، أهمها: الواقعية. ومن بين أفلامه تبقى ثلاثة ثبتت - ولا شك - في المؤضوع، واما لانضمام اسماء لامعة الي جانب

ومخرجا لاقلام وثأثقية، اطل بفيلمه الرواثي الاول ومعركة السكك الحديد، اطلالة مخرج كبير، ونال عنه

بارعاً، محترفاً، يريد - كما قال - امتاع الحمهور. وافلام المتعة تلك خضعت لنطق الانتاج السائد

■ رحل المخرج السينمائي الفرنسي رينه كليمان mente CléRen عن عسالمنا في ١٧ آذار (مسارس) الجاري عشية نكري مولده الثالثة والثمانين (هو من

رغم انه لم يكن مبدعاً ذا أسلوب خاص إلا أنه تميرٌ بالاتقان، الى حد أن أسوا أفلامه كان جيد الصنعة، ب كما تمدر بأنه مهد لتكريس انجاهات في السينما

قَائمة أَفْضَلَ الْقَلَامِ القَرنسيةِ. لكنه في كل فيلم منّ أقلامه أثار القضول، فضول النقاد أو فضول الجمهور الكبير، اما لفرانة فنية، واما اشعبية بعد أن عمل مديراً للتصوير في عدد من الأفلام

الجائزة الكبرى في أول مهرجان سينمائي أقيم في كان (١٩٤٦). بعدها ظهر اسعه مستشاراً ومساعداً لجان كوكوتو في قيلمه الشهير «الجميلة والوحش». الأفكام الروائية الطويلة (١٧ فيلم) التي اخرجها، كأنت مُخْتَلَفَة المُواضِيع والإساليب، لكنها جميعاً تتمير بجمالية الصورة، وأناقة الصياغة، وحسن ادارة المثلين. ولم يكن رينه كليمان صاحب رسالة يود أبلاغها إلى الجعهور، لكنه كان سينمائياً

في الخمسينات والسنينات، وهي الفترة التي قفر فَيُّهَا اسمه ألى الواجهة مع ميشال مورغان وجان ماريه (قصر الزجاج - ١٩٥٠) وجيرار فيليب (السيد عبدالله الجفري (يبوا - ٥٠) ومارياً شل (جيرفيز - ٥٥) والان بيلون في مجموعة افلام: (الشمس الساطعة - ٩٩)، (لذة

الحياة - ١٩٦٠)، (السنوريات - ١٩٦٤)، وسيمون

على صعيد الكتاب اقتبس كليمان فيلم دجيرفيرًه (اسم البطلة) عن رواية لأميل زولا، واخرج أيلَّم مسدٌّ على المحيط الهادئ، عن رواية لمرغريت نوراس (١٩٥٨) ودالشيمس السياطعية، عن رواية لباتريسيا هاي سميث، وشارك ژافاتيني في كتّابّة سيناريو دوراء قضبان السجن، (١٩٤٨) الذي قام ببطولته جان غابان، وكتب له سباستيان جابريزو (اقضل كتاب السيناريو الفرنسيين) فيلمي: معابر

الحرب العالمية الثانية، إلا أنَّ الغيلم الذي انتج عام ١٩٦٧ لم يحقق النجاح المنتظر، إذ كان فعلما

من الأفلام الفرنسية في أواخر الأربعينات. وهو يضور تضتال عمال السكك الجديد خلال الحرب العالمية الثانية ومساهمتهم في مقاومة الاحتلال الالماني لفرنسا. وترجع أهمية هذا الغيلم، وجماليته، الى انه انطلق إساساً من فيلم وثائقي، كان رينه كليمان التقط صوره الحيَّة خَلال الحزبِّ. إكنه، بناء ارغية المنتج، حوله الى فيلم روائي. فنسج سيناريو بستند الى اللقطات الوثائقية الحقيقية، ثم أكمل تصوير المشاهد المضافة، في أماكنها الحقيقية، ويصدق الواقع وصفائه، في المضمون كما في

سينورييه (اليوم والساعة - ١٩٩٦). ثم مجموعة النجوم الهوليونيين تشارلن برونسون مع مارلين جوبيس (عابر المطر - ١٩٧٠)، فياي دوناواي (بيت تحت الشجر - ١٩٧١)، ركض الأرنبُ عبر الحقول (۱۹۷۳ - من بطولة: روبرت ريان مع جسان لوي ترنتنيان) - ثم ماريا شناير في آخر اقلامه وناطورة الأطفال، (١٩٧٥).

المطر، ودبيت تحت الشجر». وكمان فعلمه واتحترق باريس، حشد اكبر جموعة من الأسماء: اورسون ويلز، غلين قورد، الان بيلون، ميشال بيكولي، كلود ريش وغيرهم. وضع له السيناريو غور فيدال وصاعده فيه فرانسيس فورد كويولا، والف موسيقاه: موريس جار. وعلى رغم الحشد الكبير، وكون الموضوع مستلهماً من تكريات

فيلمه الأول «معركة الضكك الحديد» اعتبر واحداً

الشكل، ويحشد من عمال حقيقيين أدوا لدوارهم هذآ القيلم مهد الطريق لظهور المرسة الواقعية في السينما، وربما مهد الطريق في ما بعد نظهور والموجة الجديدة، (في الشكل على الأقل) لجهة هجر النصبوير في الأستوبيوهات، في اطار بيكورات «مصطنعة».

وإذا كان رينه كليمان قد نجح في التعبير الصائق عن نضال رجال القاومة، فقد فسل في فيلمه الشاني والملعونون، (١٩٤٧) عندما صور الجانب التَصْر، حِانِبِ الحُونة المسعاونين مع الاصتالال على أن فيلمه والألعاب المنوعة، (١٩٥٢) يبقى

الاثير لدى النقاد والجمهور على السواء. قدم فيه الحرب من خلال عيون طفلين، قصة شاعرية. قصة طفلة ضاعت من أهلها الناء نزوح الفرنسيين من منطعة اللوار اثر قصف الطيران الإيطالي، واستقر يها المقام لدى اسرة ريفية. وتشات صداقة عميقة بينها وبين أصغير أبناء هذه الاسرة، الذي كان مُسْكُوناً بُوْكُرة جِمْع الصلبان، التي حد سرقتها إن لزم الأمر. ولا ينسى جمهور السبئما الطفلة أنذاك (والمثلة المعروفة حالياً) بريجيت قوسيه في ادائها الراشع، الذي يكشف في الوقت نفست براعة رينه كليمان في ادارة المثلين.

في هذا الفيلم سيطر الشعر على المساهد من بدايتها الى نهايتها. انطلاقاً من الفكرة، صروراً بصباغة الشاهد والحوارات وجمالية الصورة والموسيقي. لكن رينه كليمان لم يسقط في فخ الليلودراما (على رغم ان الموضوع يَجنب بقوة نحوها) وأصبك بزمام الشاهد في رصابة مقتدرة، ما جعل الفيلم يتجاوز موضوع الحرب الى موضوع الحياة والموت.

وإذا كان علينا إن نختار فيلمه ألثالث الجدير بالتقدير، فهو فيلم دوراء قضيان السين، الذي اخرجه في ابطالياً، في الرحلة التي كانت السينماً الإيطالية تشهد ولادة والواقعية الجديدة، ولم يكن أسلوب رينه كليمان بغيدأ عنهاب

البحرين:

۲۰ – ۲۰ يوماً

لفرض الأمن

بالقوة

ماذا تخبئ بسرا

من مفاجآت؟

و ما سبب الذلاف العديد

بين ماجدة الرومي ومصر؟

≖ هل تعود

شمس البارودي